

ज्ञानपीठ लोकोदय-ग्रन्थमाला-सम्पादक श्रौर नियामक  
श्री लक्ष्मीचन्द्र जैन एम० ए०

---

प्रथम संस्करण • १९५९ • मूल्य पाँच रुपये

प्रकाशक  
मन्त्री, भारतीय ज्ञानपीठ  
दुर्गाकुण्ड रोड, वाराणसी

मुद्रक  
वावलाल जैन फागुल्ल  
सन्मति मुद्रणालय, वाराणसी

चूतानां चिरनिर्गतापि कलिका वध्नाति न स्वं रजः

सन्नद्धं यदपि स्थितं कुरवकं तत्कोरकावस्थया ।

कण्ठेषु स्वलितं गतेऽपि गिगिरे पुंस्कोकिलानां रुतं

शङ्के संहरति स्मरोऽपि चकितस्तूणार्धकृष्टं गरम् ॥

—अ० शा०, ६, ४



बृहद्रथो बृहते तुभ्यमग्ने वियाजुरो मिथ्रनास. सचन्त ।

—पुत्रवधू स्नेह और पुत्र ओंकारनाथको,  
उनके विवाह ( २० मई १९५६ ई० ) की  
तीसरी वर्ष-तिथि पर—



## • विषय-क्रम •

दो शब्द	७
भूमिका	९
अध्याय १	
ऋतुविलास	२९
अध्याय २	
प्रकृतिवर्णन	७२
अध्याय ३	
शृङ्गार सावना	११०
अध्याय ४	
पत्नी	१८८
अध्याय ५	
व्यञ्जना	२०६
अध्याय ६	
उपमा	३११
अध्याय ७	
कहावर्ते	३४०

015,1

J9

1543

## दो शब्द

कालिदासका सौन्दर्य उनका-सा सहृदय ही परख सकता है। न मैं कवि हूँ न पारखी, जिज्ञासु मात्र हूँ। जिज्ञासाने ही मेरे भीतर उस महाकविके प्रति लौ लगाई है। मैंने तो केवल मणिहारकी तरह मणियोंको गूँथ भर दिया है। उनकी पहचान तो जानकार ही करेंगे।

संस्कृतके प्रति संसारकी बढ़ती हुई आस्थाने मुझे कालिदासके सुभाषित एकत्र करनेको बाध्य किया। मुझे सदा लगता रहा है कि बिना संस्कृत साहित्यसे परिचित हुए आजका ग्रिष्ट अनेक अर्थोंमें अपूर्ण रह जायगा, और कि उस साहित्यकी सुरचिका नुमेरु-कालिदासने रचा है, सो जिसने उसे न जाना वह तिश्चय अभागा है। अनेक सहृदय पाठक अभिज्ञ हैं, अधिकारी साहित्यकार भी हैं, पर संस्कृतसे परिचित न होनेके कारण वे सहज ही उसके अनंत अक्षय गरिम आनन्दसे वंचित रह जाते हैं। उन्हींमें मेरे पुत्र और पुत्रवधू भी हैं जिनके ज्ञान और सुखके लिए मैंने कालिदासके वे सुभाषित संकलित किये हैं। उन्हींको ये समर्पित भी है। यदि उनके साथ ही अन्य सहृदयोंका भी मनोरंजन इनसे हुआ तो मैं अपना श्रम सफल मानूँगा।

जहाँ तक मुझे ज्ञात है कालिदासके सुभाषितोंका कोई संकलन अबतक प्रकाशित नहीं है। इसी विचारसे विग्नप प्रेरित होकर मैंने

1543



यह ग्रंथ प्रायः तीन वर्ष पहले आरंभ किया था और चाहा था कि अपने पुत्र और पुत्रवधूके विवाहके अवसर पर ही इसे समाप्त कर दूँ परन्तु अन्यत्र व्यस्त रहनेके कारण इसमें अवकाशमें ही हाथ लगा सका । त्रुटियाँ इसमें अनेक होंगी पर आशा करता हूँ, विज्ञ पाठक इन्हें सही कर लेंगे और मुझे भी उनके प्रति सजग कर अनुग्रहीत करेंगे । ग्रंथकी पांडुलिपि मेरे मित्र श्री मंगलाप्रसाद पांडेयने प्रस्तुत की है । उनका कृतज्ञ हूँ । हमारे प्रकाशकके प्रेस 'सन्मति-मुद्रणालय' ने जिस लगन और गतिसे इस पुस्तकको छपा है उसने मुझे उसका चिरकृतज्ञ बना दिया है । इस अवसर पर उसके प्रति अपना आभार प्रगट किये बिना नहीं रह सकता ।

काशी,  
१६-१०-१९५८ }

-भगवतशरण उपाध्याय

# कालिदासके सुभाषित

## भूमिका

संस्कृतकी भारतीका उदय हज़ारों साल पहले हुआ। निमर्गको देव मानव नाचा। उसने निसर्गको अपनी आँखों नाप लिया। प्रकृतिकी छटा उसके अन्तराकाशमें छा गई। वेदोंकी गेय भारती उनपर बरस पड़ी। उसने शुक्लवसना रजतरयचारिणी मोहिनी उपाको पुकारा—

विश्वं जीवं चरसे बोधयन्ती विश्वस्य वाचमविदन्मनायोः ।

पुनः पुनर्जायमाना पुराणी समानं वर्णमभि शुम्भमाना ।

श्वर्जाव क्लृप्तिर्विज आमिनाना मर्त्तस्य देवी जरयन्त्यायुः ॥

उस निसर्गप्रिय गायकने इन्द्राणीको उनकी दृप्त वाणी दी—

अहं केतुरहं मूर्धाहमुग्रा विवाचनी—

वही वाणी वागम्नूणीके कण्ठसे दृप्ततर फूटी—

अहं रुद्राय धनुरातनोमि ब्रह्मद्विपे शरवे हन्तवा उ ।

अहं जनाय समदं कृणोम्यहं धावापृथिवी आ विवेश ॥

संस्कृतकी व्यापक मधुर भाषामें ऋषियोंसे पहले भी मानव गाता था, उनसे पीछे भी गाता रहा। प्रकृतिके एकान्तिक सान्निध्यमें वाल्मीकिग काव्य पला और मानवका अक्षिप्तमान् पौरुष आदिम वनोंको जाममुद्र लंग्र चला। व्यासने वेदोंका प्रवहमान रस छाना, मानवकी निमर्गका नायक मान उसकी सत्ता केन्द्रित की, उनकी श्रेष्ठताकी घोषणा की—

गुह्यं तदिदं ब्रह्म ब्रवीमि न मानुषाच्छ्रेष्ठतरं हि किञ्चित् ।

दर्शनकी भाषामें लिपटी गीताकी मधुर वाणी शीघ्र दर्शनकी परिविकी लाँव काव्यकी कायामें पैठी और उनने साववि कविगायनको प्रेरणा दी । अश्वघोषने दार्शनिक भिक्षु होते भी 'बुद्धचरित' और 'सौन्दरनन्द' के कमनीय काव्य-कलेवर 'रामायण' और 'महाभारत' के प्रबन्धानुकरणमें रचे । जीवन, दर्शनकी लौहगृह्णलामें घुटता भी, नये न्रोतसे अनिराम फूटा—

नाहं यियासोर्गुरुदर्शनार्थमर्हामि कर्तुं तव घर्मपीडाम् ।  
गच्छार्यपुत्रैर्ह च शीघ्रमेव विशेषको यावदयं न शुष्कः ॥  
सा तं प्रयान्तं रमरां प्रदर्श्यां प्रथ्यानशून्यस्थितनिश्चलाक्षां ।  
स्थितोच्चकर्णा व्यपविद्धशय्या भ्रान्तं मृगं भ्रान्तमुखी मृगीव ॥

फिर सुवन्दु और भाम, नौमिल्ल और कविपुत्र आये, आर्यमूर और अवदानोके रचयिता आये, और अन्तमें कविकुलगुरु कालिदास । युगोंका गुना ज्ञान, गायी गाया, आचरित चरित, आलोकित प्रसाधित गृङ्गार, आर्द्र तरल सर्वस्पर्शी दिगन्तव्यापी मानवीयता उनकी मेवामें समायी, गठी, अन्तरमें उमड़ी-धुमड़ी और कण्ठसे फूट पड़ी, लेखनीसे वरस पड़ी । सनार उस मधुर भारतीकी धूँट पी फूला न समाया, छक चला । गिराने कविमालामें सुमेरु जड़ा ।

## काल और जीवन

कालिदास अपने यशके विस्तार और व्यक्तित्वकी निकटताके कारण देवकालातीत हो गये हैं । इनीसे उनकी जन्मतिथि और जन्मस्थानके मन्वन्वमें कुछ निश्चित निर्णय दे सकना कठिन है । स्वयं कविने भारतकी शिष्ट परम्पराके अनुसार ही अपना नाम-ग्राम नहीं दिया, न उन्होंने अपने कालका ही प्रत्यक्ष उल्लेख किया । और कवियोंकी भाँति उन्होंने अपने कुल और पूर्वजों तककी बात नहीं लिखी । परिणामतः हमें कविके ग्रन्थोंसे ही नामग्री निचोड़कर निष्कर्ष अतुमानतः प्राप्त करना पड़ता है ।

पहिले काल । कालिदासका समय ई० पू० दूसरी नदी अंग ईनवी छठी नदीके बीच विविध युगोंमें विद्वानोंने आँका है । इन दोनों सीमाओंको फिर भी कविकी अपनी ही आन्तरिक सामग्रीमें पराप्त मकुञ्चिन किया जा सकता है । इनमेंसे पहली सीमा प्राचीनताकी दिनामें अन्तिम इन कारण हो जाती है कि कविने अपने नाटक 'मालविकाग्निमित्र' में पृष्यमित्र युगके वेटे राजा अग्निमित्रको नायक बनाया है, और महाभाष्यकार महर्षि पतञ्जलिका ममकालीन वह सेनापति पृष्यमित्र युग ईसा पूर्वकी दूसरी सदीमें हुआ था । कालिदास पतञ्जलिके प्रति अत्यन्त श्रद्धावान् है और उनके सकेतोसे स्पष्ट है कि मुनिको वे प्राचीन मानते हैं । यदि हम उन्हें अग्निमित्रका ममकालीन मानें तो मुनिका भी ममकालीन मानना पड़ता है, जो सम्भव नहीं ।

दूसरा अनुमान कालिदास और विक्रमादित्यके समकालीन होनेका है और उन विक्रमादित्यको पहली नदी ई० पू० में रक्खा जाता है । कालिदासका यह सम्बन्ध विक्रमादित्यके नवरत्नोंमें होनेके कारण ही अधिकतर माना जाता है । पर यह परम्परा पूर्णतः सत्यके रूपमें नहीं स्वीकार की जा सकती । जो ऐतिहासिक आभास इनमें तर्कनमत होनेका प्रयत्न करना है वह वस्तुतः अभी निश्चय नहीं मान लाय्य है । नवरत्नोंके व्यवितन्त्र परस्पर समकालीन नहीं, अनेक एक दूसरेमें नदियों दूर भी हैं । फिर इससे भी कठिन समस्या विक्रमादित्यको पहिचाननेमें है । विक्रमादित्योंकी संख्या अनेक है और यह कह सकना असम्भव है कि पहली नदी ई० पू० में कौन-सा विक्रमादित्य हुआ । कुछ अजब नहीं जो प्रयत्न करनेमें यह प्रमाणित किया जा सके कि नवरत्नोंमें अनेक विविध विक्रमादित्योंके आश्रय या दरवारमें रहे थे । फिर भी परम्परया यह सत्य जान पड़ता है कि कालिदास किसी विक्रमादित्यमें सम्बन्धित थे । विक्रमादित्योंके परम्पराने दो विशेष प्रसिद्ध हुए हैं—एक ईसासे ५६-५७ साल पहले विक्रम मन्वन्त प्रतिष्ठाता था, दूसरा पाँचवीं सदीका गुप्त मन्त्राट्ट चन्द्रगुप्त था । इनमेंसे

पहला साहित्य और ऐतिहासिक परम्परामें निर्दिष्ट अवश्य हुआ है परन्तु सामग्रीकी कमीके कारण हम उसके सन्धमे स्पष्टत न कुछ विरोध जानते हैं, न कह सकते हैं। उसके बाद वस एक ही विक्रमादित्य गुप्त सम्राट् चन्द्रगुप्त रह जाता है जिसका समकालीन होना कविके लिए सम्भव जान पड़ता है। चन्द्रगुप्तके बादका विक्रमादित्य उसीका पोता स्कन्दगुप्त था जिसका सम्भव है जन्म तो कालिदासने देखा हो पर अन्त उसका उन्होंने निश्चय नहीं देखा। कारण कि, पहले तो, जिस शान्ति और समृद्धिका कविके ग्रन्थोंसे परिचय मिलता है वह हूणोंकी भारतविजयसे उत्पन्न उथल-पुथलके पहले गुप्त साम्राज्यकी सरक्षामे ही सम्भव हो सकता था। और हूणों द्वारा भारतकी वह विजय लगभग ४५० ई० में हुई थी। दूसरे कालिदासने अपने रघु द्वारा हूणोंका पराभव वक्षु या आमू दरियाके तीर कराया है। इतिहास द्वारा यह प्रमाणित है कि ४५० ई० से काफी पहले उस दरियाके तीर बद्धामें हूण जा बसे थे। अतः कालिदासको ४५० ई० से पहले मानना होगा।

कविके ग्रन्थोंको जो जितनी ही गम्भीरतासे पढ़ता है, जितनी ही वार पढ़ता है, उतनी ही वार इतिहासके उस जानकार पाठकको उन ग्रन्थों पर गुप्तोंकी छाया स्पष्ट दीखती है। काव्योंके अनेक स्थल गुप्त सम्राटोंकी प्रशस्तियोंसे सर्वथा मिल जाते हैं। गुप्त सिक्कों पर जो कविता पक्खि-खडमें अंकित मिलती है उसका सादृश्य भी कविके श्लोक-चरणोंसे असाधारण है। उस कालकी समूची विश्वास-परम्परा, धार्मिक आस्था और पौराणिक जनविश्वास कालिदासके ग्रन्थोंमें खुल पड़े हैं। पुराणोंके बहुसंख्यक देवी-देवताओंका प्रतिविम्ब कविके वर्णनोंपर भरपूर पड़ा है। पुराणोंका वर्तमान संस्करण प्रायः गुप्तकालमें ही सम्पन्न हुआ था। समकालीन चित्रकला और मूर्तिकला तथा पृष्ठभूमिके कुपाणकालीन वास्तु और तक्षणकी ओर कविने पद-पद पर संकेत किया है। कुपाणकालीन स्तंभोंकी यक्षी मूर्तियोंका तो कालिदासने परित्यक्ता अयोव्याकी दयनीय दशाके

सबवर्षों वर्णन किया ही है उस कालके जनविश्राममें प्रेमको विजय कर से साधनेवाले यज्ञोंमें रमिक यज्ञको ही कविने अपने अमिराम खट्वाय्य 'मैघदूत'का नायक भी बनाया है। गुप्तकालीन मूर्तिकलाके कुछ ऐसे प्रतीकोंकी ओर भी कालिदासने सचेत किया है जो न तो गुप्तोंके पहिले की कलामें थे, न पीछेकी कलामें, मात्र गुप्तोंकी कलामें ही मिले गये। इससे कालिदासको गुप्त सभ्राटोंका ही समकालीन मानना सुभाव्य जान पड़ता है।

यदि हम कालिदासके समयको युगोंको जानी हुई नीमाजोंमें समझना चाहें तो साधारणतः कह सकने हैं कि कवि समुद्रगुप्तके नामनराजमें जन्म लेकर स्कन्दगुप्त विक्रमादित्यके जन्मकाल तक जीवित रहा या जो उमरमें अपने ग्रन्थोंकी रचना चन्द्रगुप्त विक्रमादित्य के समूचे और कुमारगुप्त विक्रमादित्यके अधिकतर राज्यकालमें की थी। यह भी स्वीकार करना पड़ेगा कि पुष्यमित्रोंके विद्रोह और हूणोंके युद्धके पहले ही अश्विना निघन हो गया था। हूणोंके युद्धकी तिथि लगभग ४५० ई० है। उन प्रकार ३६५ ई० के लगभग कविका जन्म और ४४५ ई० के लगभग उनका निघन माना जा सकता है। और यदि उनमें ३९० ई० के लगभग २५ वर्षकी आयुमें काव्य रचना आरम्भ किया हो और अन्त तक लिखा रहा हो, जो उसकी रचनाओंकी विविधता और कोमलताओंमें सिद्ध है, तो निश्चय उनकी रचनाओंका काल-प्रकार प्रायः आधी सदी रहा होगा।

कविके प्रति देशके महदया और आलोचकोंका इतना मांह रहा है कि लोगोंने उसे उठीसा और बगालमें लेकर मालवा और बन्नीर नरगा निवामी होनेका अनुमान किया है। इस अनुमानको हमसे और भी पुष्टि मिली है कि कविने न्यानीय पशु-पक्षियों, फूल-पौधों, स्थितियों और ऋतुओंका आँखों देखा और निश्चय दर्शन किया है। पूर्व-पश्चिम समुद्र तक और गोदावरीमें कराकोरम तक जो वास्तविक स्थान माने गये हैं उनमें दो ही स्थान सम्भाव्य जान पड़ते हैं—मालवा

और कश्मीर । नि सन्देह मालवाकी भूमि अनेक प्रकारसे उर्वर है पर साहित्यिक परम्पराकी दृष्टिसे कश्मीर अधिक ऋद्व रहा है । कैयट, मम्मट, रुद्रट, विल्हण, जल्हण, अभिनवगुप्त, दामोदरगुप्त, क्षेमेंद्र, श्रीहर्ष, बल्लभ आदिकी परम्परा भारतीय प्रातोकी साहित्य-परम्पराओंमें असाधारण है । यह स्वयं नि सन्देह कोई प्रमाण नहीं फिर भी यह वातावरण उसकी पृष्ठभूमि निश्चय प्रस्तुत कर सकता है ।

मालवासे कालिदासका सम्बन्ध विशेषकर उनके विक्रमादित्यके नवरत्नोंसे सम्बन्धके कारण है । ऊपर लिखा जा चुका है कि पहली सदी ई० पू० मे किसी विक्रमादित्यका मालवामें होना आजकी ऐतिहासिक सामग्रीसे अभी स्पष्टतः प्रमाणित नहीं है और जैसा पहले लिखा जा चुका है, कमसे कम नवरत्नोंके 'रत्नों'के परस्पर समकालीन न होनेसे इतिहासतः वह परम्परा भी कमजोर हो जाती है, सिवा इसके कि कालिदास किसी विक्रमादित्यके मान्य हो सकते हैं । वह विक्रमादित्य गुप्त सम्राट् चन्द्रगुप्तके होनेकी भी संभावना प्रस्तुत की जा चुकी है । चन्द्रगुप्तकी समा प्रवानत पाटलिपुत्रमें थी यद्यपि मालवाके साम्राज्यमें आने-जाने पर उज्जयिनीको दूसरी राजधानी बनाकर गुप्त सम्राट्का वहाँ दरवार करना संभाव्य और तर्कसमत है । पर इससे मालवासे कविका सम्बन्ध मात्र स्थापित हो सकता है, उसके जन्मस्थानका निर्णय नहीं हो सकता । प्रवासित यक्षके रामगिरि ( रामटेक ) में रहनेकी बात मालवा के पक्षमें कम कश्मीरके पक्षमें अधिक लगती है क्योंकि रामगिरि मालवासे निकट है कश्मीरसे दूर । फिर यक्षोंकी परम्परासे मालवाका कोई संपर्क नहीं, कश्मीरका प्रभूत है । इससे कालिदासका मालवाका निवासी होना सिद्ध नहीं होता ।

इसके विपरीत कश्मीरके पक्षमें यह कहा जा सकता है कि कविका संकेत उसकी ओर अधिक है । हिमालयके प्रति उसका विशेष पक्षपात

है। बार-बार वह उनकी श्रेणियों-शृङ्खलाओं, रत्नौपधिनपदा, जीवजन्तुओं, जनविश्वासोकी चर्चा करता है। 'कुमारसन्ध'की नमूची क्या और 'मेघदूत'का कमसे कम नमूचा उत्तर भाग हिमालयसे ही सम्बन्धित है, पूर्व-मेघमे भी आरम्भसे अन्त तक एक ही साथ ध्वनित हुई है, अन्तका पहुँचने की। अलका हिमालयकी कैलानगत उन ऊँचाइयोंमें है जहाँ न्विडविद्योने पठकर घन भवनके चित्रोको अपने जलसे गोला कर आने है। 'विक्रमो-वर्षीय'का चौथा और 'शाकुन्तल'का सातवाँ अरु हिमालयने ही नपर्क रखते है। इसी प्रकार 'रघुवज'के पहले, चौथे और नातवें मर्ग भी उनी पर्वतमालाके दृश्य प्रस्तुत करते है।

यदि 'मेघदूत'के यक्षकी विरह-तटपन किमी अगमें भी कविकी आन्धानु-भूति है तो निश्चय ही यक्षकी प्रेरणा-भूमि हिमालयाञ्चलीय अन्तर्गत है और तब कालिदानका जन्मस्थान उसी दिशामे होना ननाव्य प्रतीत होता है। एक बार हिमालयकी परिधिमें उन जन्मस्थानके आजाने पर कश्मीरको अपने आप उसका ध्येय मिल जायगा। फिर अनेक प्रमाण उग दिशामें स्वतन्त्र रूप ने भी नकेत करते है। कालिदान अनायाग कश्मीरके उत्तरी भागका, और तर्कत कश्मीरका भी, सविस्तर वर्णन करते है। मिन्धकी घाटी ( कर्राकोरम ) उन्हें विशेष प्रिय है। कश्मीरकी कथाओं, स्थानों और दृश्योंका वर्णन कविके काव्य-भण्डारमे अपने आप खुल पटा है। कश्मीरकी प्रथाओं, दिश्वानों और नामाङ्कित रीतियोंका जो वर्णन हुआ है वह कुछ ऐसा है जिनमे स्वदेश-प्रेमकी मर्ग आती है, जिमे कश्मीरका निवासी ही कर सकता था। उनके प्रति कविनी सजग आत्मोयता ऐसी है कि लगता है वह उनके बीच ही पला ही। पण्डितोका मत है कि कालिदानका निजी धर्म-विद्वान उन प्रत्यभिज्ञा-दर्शन में है जिनका दूनरा नाम कश्मीरी नैव-धर्म है, इसलिए कि उनका आरम्भ और विस्तार कश्मीरमे ही हुआ था और कविके काव्यमें कश्मीरके वाक्य अभी उसका प्रचार नहीं हो सका था। नवी सदीमे रोमान्द्रके प्रयागने



उस धर्म-दर्शनका प्रचार कश्मीरसे बाहर हुआ। कालिदासने अपने 'अभिज्ञान शाकुन्तल'में इस प्रत्यभिज्ञाका अप्रत्यक्ष रूपसे सकेत किया है। 'मेघदूत'का यक्ष कश्मीरकी ओर विशेष रूपसे देखता है। यक्षोका देश देवी योनिके रूपमें, चाहे कैलास रहा हो, परन्तु उसके मानव परिवार कश्मीरमें ही सदा बसते रहे हैं और आज भी एक जातिके कश्मीरी पण्डितोंकी उपाधि 'यक्ष' है।

इन सब कारणोंसे प्रकट होता है कि कालिदासके कश्मीरमें उत्पन्न होने की संभावना अन्यत्र कहींकी संभावनासे प्रबलतर है। और जबतक अकाट्य प्रमाण उसके अन्यत्रके होनेके न मिल जायें कविको कश्मीरी शैव ब्राह्मण ही मानना मुनासिब होगा। इस सम्बन्धमें यह कह देना तामुनासिब न होगा कि अनेक कश्मीरी पण्डितोंने आजकी ही तरह पहले भी अपना अधिकतर जीवन कश्मीरकी घाटीके बाहर भारतके अन्य प्रान्तोंमें बिताया है, कुछ अजब नहीं जो कालिदासने भी अपने जीवनका अधिकतर भाग कश्मीरके बाहर ही बिताया हो। मालवासे भी उनका सम्बन्ध गहरा और लम्बा प्रतीत होता है। अन्यत्रकी बातें भी उनके काव्योंमें इस प्रकार खुलकर आती हैं कि उनसे अधिकतर उनका वैयक्तिक परिचय जान पड़ता है। प्रगट है कि वे असाधारण पर्यटक थे और उन्होंने देशका पर्याप्त भ्रमण किया था। जिस स्पष्ट सजीवतासे उन्होंने लकासे अयोध्या और रामगिरिसे कैलास तकका वर्णन किया है उसके प्रत्यक्ष-दर्शनका प्रमाण मिलता है। महाकवि का प्रकृत देश कश्मीर ही जान पड़ता है।

एक परम्परा कालिदासके लंका जाकर वेश्याके विषसे मरने पर उनके मित्र कुमारदास द्वारा उनके शवके चितारोहणके साथ ही उम चितामें जल मरनेका उल्लेख करती है, पर उसके लिए कोई प्रमाण नहीं। दोनोंके कालकी दूरी भी उनकी पारस्परिक समकालीनता असिद्ध कर देती है। साथ ही उस किंवदन्तीकी सच्चाईका भी प्रमाण नहीं कि कालिदास पहले मूर्ख थे और जिस डाली पर बैठे थे उसीको काट रहे थे, और कि विदुषी पत्नीके तानोंसे घर छोड़कर काली और सरस्वतीकी आरावनासे विदग्ध

और विचक्षण हुए । उनकी अनाधारण प्रतिभा और उनके मन्त्रन्त्रमें जानकारीकी कभीने ही अनेक किंवदन्तियों और परम्पराओंका मन्त्रन्त्र उनके जीवनसे कालान्तरमें कर दिया है । ( मेरी पुस्तक 'कालिदास जीवन और साहित्य' के आधार पर । कालिदासके कालके विस्तृत विवेचनके लिए देखिए मेरी 'इण्डिया इन कालिदास' और 'कालिदासका भारत' ) ।

### कालिदासका साहित्य

कालिदासका साहित्य अत्यन्त समृद्ध है, उनकी रचनाओंके भीतर प्रतिविम्बित होने वाला उनका जाना-पड़ा साहित्य भी, और अना रचा भी । उनके अपने रचे साहित्यकी नूक्तियोंका स्वाद तो आगेके अध्यायोंमें मिलेगा ही, यहाँ संक्षेपमें उनकी कृतियोंका उल्लेख फिर भी कर देना समीचीन होगा, विशेषतः इन कारण भी कि इन ग्रन्थमें अन्यत्र वही उनकी सबद्ध चर्चा नहीं है ।

कालिदासकी लोकप्रियताने अनुश्रुतियों-किंवदन्तियों द्वारा कौटिल्यो कालों और ग्रन्थोंकी रचनाका उन्हें श्रेय दिया है । पीछेकी नदियोंमें तो अनेक ऐसे कवि हुए जिन्होंने 'कालिदास' नामसे ही कविता भी की और परिणामत उनकी रचनाएँ भी कालान्तरमें समर्थगामी न्यायके अनुसार प्रचलित कालिदासके नामसे सम्बद्ध हो गईं । फलतः कालिदासकी परम्परासे मन्त्रन्त्रित ग्रन्थोंके विषय काव्यसे ज्योतिष तकके हैं । इन परम्पराओंको शकित इनने भी मिल गई है कि कविका पाण्डित्य असाधारण है और उनके काव्योंसे प्रमाणित है कि अनेकानेक विषयों पर उनका अधिकार विशेषज्ञका-भा था ।

पर वस्तुतः जैसा मल्लिनाथ आदि प्राचीन समीक्षकों और काव्य-जिज्ञासुओंके प्रमाणोंसे प्रमाणित है, कालिदासकी अपनी कुल सात ही कृतियाँ हैं, तीन नाटक और चार काव्य । वे निम्नलिखित हैं—माल्यविवान्निमिद, विक्रमोर्वशीय, और अभिज्ञान शाकुन्तल, और ऋतुमहार, मेघदूत, रघुवंश तथा कुमारसम्भव । 'कुन्तलेखरदौत्य' काव्यका रचयिता भी कालिदासकी

ही कम्मोरी पण्डित क्षेमेन्द्रने अपनी 'औचित्य-विचारचर्चा' में माना है। पर अभी तक वह कृति उपलब्ध न हो सकी। 'ऋतुसंहार' को उसकी साधारणता और सादगीके कारण कुछ विद्वानोंने कालिदासकी रचना माननेमें आपत्ति की है। पर इसका अर्थ केवल इतना ही है कि वह कविकी प्रारम्भिक और अप्रौढ कृति है। वैसे उसमें भी अनेक चमत्कारी स्थल हैं और उसकी अनेक पद-शब्दावलियाँ कालिदासकी प्रौढतम कृतियोंमें भी कविकी आत्मीय वरीयताओंकी-सी प्रयुक्त हुई हैं। फिर कविके प्रौढतर काव्योंके मुकाबिले 'ऋतुसंहार' अगर हल्का पडता है तो उसी तरह जैसे 'अभिज्ञानशाकुन्तल'की अपेक्षा 'मालविकाग्निमित्र' हल्का है, पर जैसे यह नाटक, इसमें कालिदासका नाम लिखा होनेसे भी, कविका सर्वम्मतिसे माना जाता है, 'ऋतुसंहार' को भी कालिदासकी ही रचना माननेमें आपत्ति नहीं होनी चाहिए। फिर उसकी अदम्य मानवीयता, प्रकृतिके साथ मानवका विलास, ऋतुओंके बदलते स्वरूपका गक्तिम वर्णन साधारण कविके वसकी बात भी न थी। 'कुमारसम्भव' की बात और है। वह आठवें सर्ग तक ही प्रामाणिक है। शेष ग्यारह सर्ग उममें पोंछे जोड़ दिये गये हैं। ग्यारह सर्ग काव्यकी प्राचीन हस्तलिपियोंमें नहीं मिलते, फिर कालिदासके प्रधान और अनन्यमेवावी टीकाकार मल्लिनाथने भी उनकी उपेक्षा कर केवल पहले आठ सर्गोंकी ही व्याख्या की है।

कालिदासकी रचनाओंका काल-क्रम काव्यकारिता और भाव-प्रौढताकी दृष्टिसे इस प्रकार स्थित करना शायद अनुचित न होगा—काव्योंमें—ऋतु-संहार, मेघदूत, रघुवज, कुमारसम्भव, और—नाटकोंमें—मालविकाग्निमित्र, विक्रमोर्वशीय और अभिज्ञानशाकुन्तल। ये रचनाएँ सभी दृष्टिसे उत्तरोत्तर प्रौढ और विकास-क्रममें शीर्षस्थ होती गई हैं। 'रघुवज' और 'कुमारसम्भव' की परस्पर तुलना और परिणामतः श्रेष्ठताका निष्कर्ष प्रायः असम्भव होगा। पर 'कुमारसम्भव' के कविकी अन्तिम रचना होनेमें शायद यह प्रमाण है कि शक्यत वह उसे समाप्त नहीं कर सका। कुमार, स्कन्द, के

जन्मके पूर्व ही वह काव्य नमाप्त हो जाता है, जहाँ काव्यके नामने ही जन्मके सम्भावित वर्णनकी प्रतिज्ञा है ।

नीचे काव्यो और नाटकोंमें वर्णित विषयका नक्षेपमें उल्लेख कर देना समीचीन होगा ।

‘ऋतुनहार’ छ नगोंमें नमाप्त अत्यन्त छोटा और नादा काव्य है । जैसा नामने ही जाहिर है, उनमें छोटा ऋतुओंका, उनकी गर्मी-मर्दानी, उनमें फूलने वाला पीपों-पेड़ोंका, विचरने वाले जीव-जन्तुओंका, मानसके माय निरन्तर बदलते जाने वाले मनूष्य और दूसरे प्राणियोंका मानसिक प्रवृत्तियोंका बड़ा भावुक और मधुर वर्णन है । आदमी और वनके प्राणी, फल-पाँधे और पशु-पक्षी, कोयल, भैंरे और बोंग्वहृदियाँ तब, सभी एक साथ जैसे साँन लेते हैं, एक जान जैसे एक नाय वनते हैं ।

काव्यका आरम्भ गर्मीके जेठ और आपाड महीनोंमें वर्णनने होता है, जब लोग मूरजकी धूपमें भागरूर ठंडे घरों और चन्दनकी शरणा लेते हैं, चाँदनीमें छनो पर नाते हैं और जब ऊपरकी धूप और नीचेकी आँचसे विह्वल प्रकृत बैरी नाँप और मोर, निह जोर भँम आपसी बैर छोड समान बैरी गर्माँस अभिभूत हो जाते हैं । बार वर्षाके नाउन-भादोंके मेघ और झरनोंका वर्णन है, अरुणोने भरी जमीनता, मानसरोवरको जानेवाले हनोका । फिर शरदके महीनेका और कार्तिकका जिक्र है । जब आकाश निर्मल हो जाता है, ठंडी भीनी दयार चलती है, कागसे जमीन टँक जाती है, धानके खेत लहलहा उठने हैं । अगले महीने अगहन और पूनके, हेमन्तके हैं, जब पहाड़ोंमें बर्फ गिरती है, नरोत्तरीमें कमल जल जाते हैं, कदम्ब फूलने लगते हैं, लोग बर कमरोंमें रुके जाते हैं, शरीर पर मोटे वस्त्र धारण करते हैं । फिर धान पकानेवाले, सिद्ध गन्तव्यवाले, सारसोंकी बोली और सूर्यकी किण्वोवादे गिनिरके मान आते हैं, माघ और फाल्गुन । और तब आता है वसंत, चँन अंग देगांगमें गुँजे

भौरो, कूकती कोयलोके साय, जव जल कमलोसे ढँक जाते हैं, परागभरा पवन रसता है, आम वीरा जाते है ।

‘मेघदूत’का खण्ड-काव्य सहृदयोको अत्यन्त प्रिय है । उसकी कथा पूर्व और उत्तर दो भागोंमें बँटी है । पहलेमें यक्ष मेघको दूत बनाकर अलकाकी राह बताता हुआ उसे अपने देग भेजता है, दूसरेमें उसकी प्रोषितपतिका पत्नी विरहिणी यक्षिणीके विरहमें काटे दिनोंका करुण वर्णन और यक्षके भेजे सदेशका जिक्र है । समूचा काव्य बस एक छंद मन्दाक्रान्तामें लिखा गया है, संसारके खडकाव्योंमें सर्वथा बेजोड़ है । काव्य यह इतना लोकप्रिय हुआ कि नस्क्रुतमें तो अनेकानेक कवियोंने उसकी अनुकृतिमें काव्य रचे ही, दूरके विदेशी कवियोंने भी उसका अनुकरण किया । जर्मनीके रोमान्टिक मधुर कवि गिलरने अपने ‘मारिया-स्टुअर्ट’में मेघको ही दूत बनाकर उसके देग स्काटलैंड भेजा ।

‘मेघदूत’की कहानी इस प्रकार है—अलकापुरीका नवविवाहित यक्ष यक्षराज कुवेरका अनुचर मादक पत्नीके सहवाससे अलसा कर स्वामीकी परिचर्यामें चूक कर बैठता है और परिणामतः उसके शापका भागी बन दूर दक्खिन रामगिरि ( रामटेक ) पर सालभर निवास करता है । कुछ मास तो विरहमें जैसे-तैसे काट देता है पर आपाड़के आरम्भमें जब पहाड़ की चोटीपर वादल घुमड़ने लगते है तब दूर देगमें छूटी प्रियाकी सुवि उसे विकल कर देती है । तब वह अंजलिमें टटके फूल भर मेघके सामने खड़े होकर उससे प्रियाके पास सदेश लेजानेकी आर्त प्रार्थना करता है । पहले वह मालवाके सुरभित खेतोंके पार वेतवा, निर्विष्या और काली-सिन्धुके पार, अमरकण्टकके पार, उज्जयिनीको भेजता है फिर चंबल और मदसौरकी राह कुलक्षेत्रको । मेघकी राह आगे कनखल होकर हिमालयपर चढ़ जाती है । और आगे सिद्ध-ललनाओंका दर्पण सरीखा बर्फसे ढका कैलास है । वही यक्षोंकी पुरी अलका है जहाँ विरहिणी यक्षिणी पतिकी प्रतीक्षामें अनेक तरीकोंसे असह्य विरहके कठिन दिन काट रही

है। वही शस्त्र और पद्मसे चित्रित इन्द्रवनुपके तोरणवाले वापों और क्रीडा-शैलसे युक्त नजरवाग वाले भवनमें यज्ञिणी कभी पालतू मोरोको तानी वजा-त्रजा थिरकाती है, सारिकामे पतिको वात पूछती है, उन्निद्रामें प्रियके सपने देखती है, गोदमें वीणा रख यक्षके बनाये गीत गानेका असफल प्रयत्न करती है। उसी प्रियाको यक्ष मेघसे सदेव भेजता है—कहना, शापकी अवधि समाप्त होते ही आऊँगा। और उपहृत यक्ष द्वारा मेघके प्रति आशीर्वादसे काव्य समाप्त हो जाता है।

‘रघुवध’ में सूर्यवधका इतिहास प्रबन्ध रूपमें लिखा गया है। परन्तु उसमें कविकी इच्छा वधा कुछ परिवर्तन कर दिने गये है। काव्य १३ सर्गोंमें रचा गया है और शास्त्रीय महाकाव्यके प्राय सभी लक्षणोंमें युक्त है। उसकी कथा इस प्रकार है—

पहले सर्गमें पुत्रहीन राजा दिलीप और रानी मुदक्षिणाका वर्णन है। राजा नि सन्तान होनेसे दुःखी होकर पत्नीके नाय गुरु वसिष्ठके आश्रममें जाते हैं। और उनके वतानेसे कि किन प्रकार कामधेनुकी उपेक्षा कर जानेसे उनकी यह स्थिति हुई है और किस प्रकार उनकी बन्धा नन्दिनीकी पूजासे उन्हें सतति प्राप्त हो सकती है दिलीप गोत्रतप्ता नक्त्य करने हैं। दूसरे सर्गमें उसी धेनु-सेवाका वर्णन है जिससे प्रसन्न होकर गाय राजाको पुत्रका वरदान देती है। तीसरेमें पुत्र रघुके जन्म और विद्या प्राप्तिका और चौथेमें रघुकी दिग्विजयका विगद और नितान्त नफल वर्णन है। पाँचवें सर्गमें वरतन्तुके शिष्यको कुबेरको डराकर रघु उनसे अनन्त धन दिनाते हैं और रघुके पुत्र अज इन्द्रुमतीके स्वयवरमें शामिल होने विदर्भ जाते हैं। छठेमें स्वयवरका अद्भुत वर्णन है और नातवमें इन्द्रुमती-अजके विवाहका। आठवें सर्गमें नगरके बाहरके उद्यानमें अजके नाय रमण बरती हुई इन्द्रुमतीकी नारदकी वीणामे गिरी मालाके स्पर्शसे मृत्यु हो जाती है और अज अत्यन्त कर्ण विलाप कर उठते हैं। नवें सर्गमें राजा होकर उग्ररथ शिकार करते हैं और हाथीके धोखेसे अजमुनिके पुत्रको मार डालते हैं।

दसवेंमें दगरथकी रानियोंके राम आदि चार पुत्र होते हैं और ग्यारहवेंमें राम राक्षसोंको मारकर विश्वामित्रके आश्रमको निरापद बनाते हैं, और स्वयंवरमें शिवका धनुष तोड़ सीताको व्याहते हैं। अगले सर्गमें रामको युवराजके पदके बदले चौदह वर्षका वनवास लेना पड़ता है। उसी सर्गमें रावण सीताको हर ले जाता है और राम लका पर आक्रमण कर रावणको मार डालते हैं। तेरहवें सर्गमें पुष्पकविमानसे राम सीताको राह दिखाते हुए अयोध्या पहुँचते हैं। चौदहवेंमें रामका माताओंसे सयोग और जनश्रुतिके फलस्वरूप सीतात्याग वर्णित है। बड़ा ही करुण है यह सर्ग। पन्द्रहवें सर्गमें राम भाइयोंके साथ राक्षसोंका नाश करते हैं। सीताके लव-कुश दो पुत्र होते हैं। उनसे और उनकी मातासे रामकी भेंट होती है और सीता अपमानसे दुखी पृथ्वीमें समा जाती है। राम भी स्वर्गीय रथ पर अदृश्य हो जाते हैं। सोलहवें सर्गमें कुशावतीको राजधानी बनाकर बसने वाले राजा कुशसे जब परित्यक्ता अयोध्याकी राजलक्ष्मी उसकी उजड़ी दीन दशाका वर्णन करती है तब उसके अनुरोधसे कुश लौटकर अयोध्याका फिरसे निर्माण करते हैं और वही बस जाते हैं। अगले सर्गमें सूर्यवशके राजाओंका सन्तुलित और त्वरित वर्णन है। उन्नीसवाँ काव्यका अन्तिम सर्ग है जिसमें कामुक अग्निवर्णका बड़ा प्राणवान चित्रण है। अन्तसे उसके मर जानेके साथ ही रघुवशकी कथा समाप्त हो जाती है।

‘कुमारसंभव’, संभवतः कालिदासका अन्तिम काव्य है, अनेक लोगोंकी रायमें सुन्दरतम। कविके लिखे तो इसमें आठ ही सर्ग हैं पर ग्यारह सर्ग और जोड़कर काव्यकी संभावित कथा पूरी कर दी गई है। आठ सर्गोंमें ही कालिदासने गजबकी सफलता प्राप्त की है। ‘कुमारसंभव’की कथा इस प्रकार है—

पहले सर्गमें हिमालय और उसकी उपत्यकाओंका वर्णन है, किन्नर और किन्नरियोंका, उनके हास-विलासका। वही कालसमें शिवका निवास है। दूसरे सर्गमें तारकासुरसे हारकर देवता उपायके लिए ब्रह्माकी स्तुति करते

हैं जो उन्हें कामदेवकी मददमें दिवने पुत्र उत्पन्न करानेको मलाह देते हैं। तीसरे नगमें काम नमाविस्थ दिव पर कुसुम-द्राण छोटता है और उमाके माँदर्यमें जब उनकी समाधि भग हो जाती है तब वे अपना तीमग नेत्र ग्योल कामदेवको भस्म कर देते हैं। चौथे नगमें पत्नीके प्रति अङ्गके विलासकी ही भाँति पतिके लिए रतिका अत्यन्त ऋण विलास है। तिनारोहणके लिए उद्यत आकाशवाणी उमे शरीर जीवित रत्नके लिए उन्माहित करती है, कामदेवमे फिर मयोग होनेका आश्वानन देती है। पाँचवें नगमें दिवके लिए उमा तपस्त्रियोंको भी लजा देने वाला कठोर तप करती है। दिव तब ब्रह्मचारीका रूप धर उनके पान जाते हैं और उमने बात धर उनके उत्तरसे प्रमत्त हो अपने असली रूपमें प्रगट हो जाते हैं। छठे नगमें सप्तपि दिवकी ओरने पार्वतीके पिता हिमालयने पत्नी रूपमें उमाको माँगते हैं। नातवें नगमें दिव और उमाका विवाह प्राजापत्य विधिने मपन्न होता है। और अन्तिम, आठवें नगमें कविने विवाहोपरान्त देव-अपतिना वन-वन विलास प्रदर्शित किया है।

कालिदासके नाटकोंमें पहला नाटक 'माग्विनाग्निमित्र' है जो नरियो पहलेके राजनीतिक भारतका उद्घाटन करता है। उनका नायक मौर्य राज-व्यका अत करनेवाले मेनापति पुष्यमित्रका पुत्र अग्निमित्रहै। उमने अग्नि-मित्रकी पत्नियोंके पारस्परिक पट्यन्न और प्रेम-कलहका दर्शन है, नायक ही पुष्यमित्रके उन दूनरे अश्वमेधका भी जिमत्ता नेतृत्व उनके पीर अग्निमित्रने किया था और त्रीकोको हराकर सिन्दुके पाग भगा दिसा था।

नाटकके पहले अक्रमे नायिका मालविकाके नृत्य-गानते मन्दरमें चर्चा है। मालविकाका चित्र देवकर राजा उनपर आनन्द हो जाता है और रानी धारिणी उमे राजाकी दृष्टिसे टिग रखती है। फिर मगीतके आसनों, गणदान और हरदत्त, मे शास्त्रार्थ होता है जिमका निर्णय पद्मिनाजिग मा-विकाके अभिनयने अगले अक्रमे करती है। पहले अक्रमे ज्ञान होता है कि अग्निमित्रने विदर्भराज यज्ञसेनके नाले मौर्यमन्त्रिकको चन्दी कर रखा है कि



यज्ञसेनका चचेरा भाई माधवसेन जब अपनी बहन मालविकाके साथ उससे विवाहके लिए अग्निमित्रके पास जा रहा था यज्ञसेनके अन्तपालने उस पर हमला कर उसे कैद कर लिया था और उसी हल्लेमें मालविका गायब हुई गई थी। विदर्भराज और अग्निमित्रमें पत्र-व्यवहार होता है और अन्तः अग्निमित्र विदर्भ पर चढ़ाई कर देता है। दूसरे अकमें पहलेकी ही भाँति सगीतके आचार्योंमें नृत्यके सिद्धांतोंपर विवाद होता है जिसके परिणामस्वरूप मालविका विदूषक और राजाके षड्यंत्रसे रंगमंच पर आती है। दोनों में प्रेम हो जाता है। तीसरे और चौथे अकमें रानियो और राजा और विदूषकके घात-प्रतिघात चलते हैं और चालाकीसे विदूषक अँगूठीसे बन्द मालविकाको मुक्त कर लेता है। नाटकका अन्तिम अक पाँचवाँ है जिसमें विदर्भराजके विरुद्ध अग्निमित्रके सेनापति वीरसेनकी सफलताका संवाद राजाको दिया जाता है। विदर्भसे भेंटमें आइं दो शिल्पकारिकाएँ माधवसेनकी खोई हुई बहन मालविकाको पहचान लेती हैं। तभी यह भी पता चलता है कि मालविकाके रक्षक मुमतिकी ही बहन परिव्राजिका है। इसी वीरपुत्र वसुमित्रके विजयो होने और अश्वमेधमें शामिल होनेके लिए पुष्यमित्रका जो संवाद आता है उससे प्रसन्न वातावरणमें मालविका और अग्निमित्रके विवाहकी रानियो द्वारा अनुमति भी मिल जाती है, और नाटक समाप्त हो जाता है।

‘विक्रमोर्वशीय’ पाँच अकोंमें समाप्त शास्त्रकी दृष्टिसे ‘त्रोटक’ है इसकी मूल कथा ऋग्वेदसे ली गई है। देवासुर संग्राममें देवताओंको जित कर लौटते हुए प्रतिष्ठानके चन्द्रवंशी राजा पुरुरवाको संवाद मिलता है विक्रमोर्वशी नामके दैत्यने उर्वशी और उसकी शखी चित्रलेखाको हर लिया है राजा शीघ्र उन अप्सराओंकी रक्षा करता है, और उर्वशी और पुरुरवा एक दूसरेके प्रति आकृष्ट हो जाते हैं। दूसरे अकमें राजाकी रानी उनसे मिलनेके उपक्रम करती है, उबर राजा विरहाकुल प्रमदवनमें फिरता है जहाँ उर्वशी और चित्रलेखा छिपे रूपसे प्रवेश करती हैं। उर्वशी राजाके दुःखसे

द्रवित होकर एक अनुराग-मग्न लिङ्गकर फेंक देती है। राजा वह पत्र पढ़ता है और प्रत्यक्ष उर्वशीसे मिलना है, पर थोड़ी ही देर बाद इन्द्रको अज्ञाने उर्वशीको स्वर्ग लौट जाना पड़ता है। उधर पुरूरवाके लिए उर्वशी वाले पत्रको विद्वेषक कही गिरा देता है जिसे विवाहिता रानी पढ़कर आगदहूला हो जाती है और राजाके बहून बनाने पर भी मान नहीं छोड़ती। तीनरे अंकमें स्वर्गमें जो भरत मुनिके निर्देशसे 'लक्ष्मोन्वदर' नाटक होता है उसमें प्रेम और भ्रमवज लक्ष्मी बनी हुई उर्वशी बजाय पुण्योत्तमका नाम लेनेके पुरूरवाका ले लेती है जिनसे विगड कर भरत मुनि उसे गान देकर पृथ्वी पर भेज देते हैं। इन्द्र स्वयंति नभाल कर उर्वशीको पुरूरवाके पास भेज देता है कि वह राजासे पुत्रकी उत्पत्ति तक उनके नाय रहे। चौथे अंकमें पुरूरवा और उर्वशी कैलासपर्वतके निकट जब विचर रहे होते हैं तब नारीप्रवेशवर्जित कुमारकाननमें प्रवेश कर उर्वशी धामवज लता बन जाती है। राजा विलाप करना पेट-पेट, लला-ललामे उर्वशीका पना पूजता है। अन्तमें नगमनीय मणि द्वारा दोनोंका मयोग होता है। अन्तिम, पाँचवें, अंकमें उर्वशी और पुरूरवाका पुत्र आगू, जिसे राजाने वियोगके भयने उर्वशीने च्यवन ऋषिके आश्रममें रख दिया था, पत्नीको दापने मारकर आश्रमविपरीत कार्य करनेके कारण ऋषिने राजाके पास भेज दिया है, दरवारमें आता है और उसको देवते ही जहाँ उसके माता-पिता अह्ला-दित होते हैं वही शर्तके अनुसार उर्वशीको इन्द्रलोक लौट जाना पड़ता है। परन्तु दैत्योंके नाय युद्धमें फिर शौर्य प्रदर्शनके कारण देवराज उग्र उर्वशीको पुरूरवाके नाय रहनेके लिए पृथ्वी पर भेज देता है, और नाटक समाप्त हो जाता है।

'अभिज्ञान शाकुन्तल' कालिदासकी नववांगमुन्दर रोमक रति है अत्यन्त सुकुमार भावनायुक्त इममे गुफन हुआ है। क्या महाभाग्यी है जिनमें राजा दुष्यन्त लम्पटकी तरह विप्रित हुआ है। पर उने गान्धिगने नर्वया गिष्ट मानव बना दिया है यद्यपि उमकी कमल मन्दूर मानसोपगत

भीतर ही वह वीज रूप महाभारतका चरित्र-दोष सन्निहित है जिसके परिणामसे राजाको अपनी सुसेविता प्रियाके प्रति विस्मृति हो गयी थी। यह मोह-विस्मृति ही कालिदासके इस नाटककी शिला-भित्ति है, यद्यपि वस्तुतः यह महाभारतके प्रकृत राजाके पक्षमें उसका नारीलोलुप स्वभावका ही साकेतिक परिचायक है। जो भी हो, 'शाकुन्तल' की रचना बड़ी सफल मानी जाती है और ससारके साहित्य-पारखियोने उसका लोहा माना है। करीब पीने दो सदी पहले जब सर विलियम जोन्सने उसका पहला अनुवाद यूरोप भेजा तब वहाँके साहित्यकार उसे पढ़कर अचरजमें आ गये और प्रसिद्ध जर्मन कवि गेटेने तो उसकी भूरि-भूरि प्रशंसा की और उसका अनेकांशमें अपनी रचना "फ्राउस्ट" में अनुकरण किया।

'शाकुन्तल' सात अंकोमें रचा नाटक है। उसके पहले अंकमें कण्वके आश्रममें अहेर करता हुआ राजा दुष्यन्त प्रवेश करता है। महर्षि कण्व आश्रममें नहीं है और अतिथि-सत्कारका भार उनकी पालिता कन्या शकुन्तला पर है। शकुन्तलाको देख राजा उसपर आसक्त हो जाता है। दूसरे अंकमें विदूषक जगल-जगल मारे-मारे फिरनेवाले आखेट-व्यापारसे खिन्न होकर हस्तिनापुर चला जाता है। तीसरेमें शकुन्तलाकी प्रणय-पीड़ा वर्णित है। दुष्यन्त फिर आश्रम जाकर सखियोंके शीतोपचार आदिसे सेविता शकुन्तलाको सुखी करता है और अपने नामसे अकित अँगूठी उसे दे राज-धानी लौट जाता है। शकुन्तला विरहसे व्याकुल हो आपा भूल जाती है। चौथे अंकमें उसकी उसी दशामें जब दुर्वासा आते हैं तब उसकी उपेक्षासे चिढ़कर उसे शाप देते हैं कि जिस प्रकार तपोवनके सदेह उपस्थित होने पर भी शकुन्तला उसे नहीं पहचान पाई उसी प्रकार जिसकी चिन्तामें वह स्वयं लीन है वह भी उसे समय पर नहीं पहचान पायेगा। फिर सखियोंके अनुनयसे द्रवित होकर ऋषि राजाकी अँगूठी दिखाकर कहते हैं कि उसे दिखा देनेपर दुष्यन्त उसे पहचान लेगा। कण्व, लौटनेपर, शकुन्तलाके गन्धर्व-विवाहकी घात सुनकर प्रसन्न होते हैं और तपस्विनी गौतमी और दो

ऋषिकुमारोंके साथ अत्यन्त करुण शब्दोंमें आशीर्वाद देते हुए कन्याको पतिके पास विदा करते हैं। पाँचवें अंकमें दरबारमें जब गर्भके लक्षण देखकर राजा शकुन्तलाको नहीं पहचान पाता तब वह उसे धिक्कारती हुई अपमानित चली जाती है और उसकी माँ अप्सरा मेनका उसे मारीचके आश्रममें पहुँचा देती है। छठे अंकमें दुष्यन्तकी शकुन्तलाके वियोगमें घनी आत्मानुभूति अत्यन्त दारुण हो उठती है। उसी बीच मछलीके पेटसे पाई हुई राजा द्वारा शकुन्तलाको दी शचीतीर्थमें खोयी अँगूठी धीवरके हाथमें देख राज-पुरुष उसे राजाके पास ढङ्के लिए लाता है और दुष्यन्तकी स्मृति अँगूठी देखकर लौट आती है। फिर तो उसका करुण विरह जग उठता है। अंकके अन्तमें दैत्योको परास्त करनेके लिए राजाको लेने इन्द्रका सारथी आता है। अन्तिम अंकमें राजा जब दैत्योको हराकर मारीचके आश्रममें जाता है तब मलिन वसन पहने उसके विरहका व्रत करती शकुन्तलाको वह देखता है और अपनी करनीका परिणाम देख वह विह्वल हो उठता है। पुत्र सर्वदमन माता-पिताको एकत्र करता है, उनके सयोगको मारीच अपने आशीर्वादसे कृतार्थ कर देते हैं।

### कालिदासके सुभाषित

प्रस्तुत ग्रन्थकी आवश्यकता कालिदासके सुभाषितोंके एकत्र अभावमें हुई। लेखकको कविके जो स्थूल सुन्दर लगे उनको उसने ऋतु-विलान, प्रकृति-विहार, पत्नी और दाम्पत्य प्रेम, व्यजना, उपमा, कहावतें शीर्षक अध्यायोंमें बाँट दिया है। साधारणतः एक अध्यायकी सामग्री परस्पर अनुकूल है और समान विषयकी ओर सकेत करती है। परन्तु अनेक बार कालिदासकी एकस्थ विविधताके कारण इस व्यवस्थामें व्यतिरेक भी हो गया है और एक ही श्लोकको दो या अधिक स्थानोंपर उद्धृत करना पडा है। इस प्रकार सुभाषितोंकी जहाँ-तहाँ पुनरुक्ति भी हुई है। पर यह दोष लेखकका इतना नहीं जितना मूल कविका है जिसकी बहुमुखी प्रतिभाने, गागरमें सागर भरनेकी प्रवृत्तिने, एक ही श्लोकमें कई चमत्कार भर दिये हैं।

अध्यायोका विभाजन विषय-प्रतिपादनके लिए नही उनकी परस्पर सम्बन्धित तात्त्विक एकताके कारण हुआ है। वजाय श्लोकोको यथागत रूपसे एकके बाद एक रख देनेके उनका विषयवर्ती विभाजन कर कर्मिक व्याख्याके साथ वीच-वीचमे रत्नवत् जड़ देनेका प्रयत्न किया गया है। कालिदासकी भारती अनन्य सुन्दर, मन्दिर मधुर और अप्रतिम प्रसादयुक्त है। उसके भावोकी गहराई अपना सानी नही रखती और इसका प्रमाण तो वस आगेके अध्यायोमें सकलित कविके सुभाषित ही है।



## : अध्याय १ :

### ऋतु-चिलास

प्रकृति महती है। मनुष्य उसी महती प्रकृतिका महान् अंग है, गालीन भोक्ता। प्रकृति उसका उल्लास है। उसके प्राङ्गणमें वह जनमता, बढ़ता, अपने यशका विस्तार करता और मर जाता है। प्रकृति-सा न तो कोई दूमरा कठोर है न तरल। मनुष्य भी अपनी क्रूर और तरल मनोवृत्ति वहींसे पाता है। उससा भी कोई न क्रूर है न आर्द्र।

प्रकृतिके साहचर्यमें, अपने प्राथमिक रूपमें, मनुष्य वनैला था। उसका उस अप्राकृतिक एकाकी हिंसा जीवनसे धीरे-धीरे दूर, एकता और मानवों की परस्पर मैत्रीकी ओर, समाजकी ओर, हटते जाना ही सम्यता है। पर प्रकृतिकी छायासे हटकर, उसके औदार्यसे भटककर, मानव अहङ्कारका शिकार हो जाता है, सर्वथा ससारी। प्रकृतिका साहचर्य मानवकी महत्ता और क्षुद्रता दोनोंका द्योतक है। अविरल रस-संचार, जीवनका अनन्त विस्तार प्रकृतिके औदार्य और सृजन-प्रवृत्तिके प्रमाण है। उसकी प्राणवान् छायामें निःसीम वीज अङ्कुरित होते हैं, अनायास असख्य औपधियाँ कलियों से भर जाती हैं, कलियाँ वनान्त तक चिटकती चली जाती हैं, वनस्थली फूलोंसे पुलक उठती है, झरते परागकी मुरभिसे दिशाएँ गमक उठती हैं।

और प्रकृतिका अचल सबके लिए है, सर्पके लिए भी मयूरके लिए भी, गजके लिए भी चीटीके लिए भी, सिंहके लिए भी मृगके लिए भी, पिशाचके लिए भी मानवके लिए भी। जितना अधिकार उसकी बरापर अश्वत्थको प्राप्त है उतना ही क्षुद्रतम दूबको भी है, दोनों ही उसकी मिट्टीसे, उसके जलवायुसे अपना आहार पाते हैं। और दोनोंको स्वच्छन्द

वढ़ने और फैलनेकी आज्ञादी है, क्योंकि उनकी पृथ्वी विपुल है, उसका आकाश अनन्त ऊँचा है ।

उसी प्रकृतिसे जब मानव अति दूर चला जाता है तब अपना आपा खो देता है । कवि, विगोपकर भारतीय कवि, इसीसे मानवको बराबर उस प्रकृतिके रूबरू खींच लाता है जिससे वह उसके औदार्य और सौन्दर्यको जाने और उसके सान्निध्यमें बढे । वाल्मीकि, व्यास, कालिदास, और इन सबसे पहलेके वैदिक कवि, सभी प्रकृतिके सहचर हैं, उसके बरद हस्तके घनी । लौट-लौटकर वे अपनी स्वच्छन्द भारतीको उसके सौन्दर्यसे सजाते हैं, उसकी वाणी मुखरित, उसके रससे आप्लावित करते हैं । महाकाव्योंके अन्तरङ्ग प्रकृतिके वर्णनसे भरे पड़े हैं । उसकी ऋतुएँ, उसके पर्वत और समुद्र, नदियाँ और निर्झर सब कविके गायनके विषय बनते हैं । प्रकृतिसे भारतीय कविको असाधारण मोह है, स्वाभाविक मोह, और कालिदास, जयदेव, विद्यापति उसकी रम्यताका बखान करते थकते नहीं—

नव वृन्दावन नव नव तरुगन

नव नव विकसित फूल,

नवल वसन्त नवल मलयानिल

मातल नव अलिकूल ।

—विद्यापति

जयदेव भी इसी प्रकार—

ललितलवङ्गलतापरिशीलनक्रोमलमलय-समीरे

से आरम्भकर बनान्तकी अभिनव छोरें छू लेते हैं । पर कालिदासकी भारती तो जैसे निसर्गके पात-पातपर नाचती है । इतना प्रकृतिमना ससारका कोई कवि न हुआ । जितना ही उसे गृहका आँगन प्रिय है उतना ही प्रकृतिका प्राङ्गण । जहाँ उसके सयोग-विलास और प्रणय-विरह कायाको झकझोर देते हैं वहाँ वनस्थलियोंके लता-प्रतान, मुकुलित कलिकाएँ, हरित-श्यामायित सागरतट, अनन्त वन-कान्तार उसकी लेखनीको महाप्राण

बनाते हैं। पत्ते-पत्तेसे, कली-कलीसे, कुसुम-कुसुमसे वह सचारी मधुप रस लेता है। ऋतु-ऋतुका वैभव उसके लिए हस्तामलक बन जाता है। ऋतुके कुसुम, उसके प्रभावसे प्राणियोंके पारस्परिक आचरण, राग-मोह सभी उसके आलेख्य-पत्रोपर अनायास उभरते आते हैं। कालिदासने भी अन्य संस्कृत कवियोंकी ही भाँति, इस देशकी प्राचीन परम्पराके अनुसार ही, ऋतुओंकी सख्या छ. मानी है और उन पङ्क्तुओंका विग्रह वर्णन किया है।

इस विचारसे ऋतुएँ छ. हैं—ग्रीष्म या निदाघ ( गर्मी ), पावम ( वर्षा ), गरद्, हेमन्त, शिशिर और वसन्त। इनका विस्तार दो-दो महीनोंका है। ग्रीष्मके मास ज्येष्ठ और आषाढ है, वषट्के सावन और भादो, शरद्के क्वार और कार्तिक, हेमन्तके अगहन और पूस, शिशिरके माघ और फाल्गुन और वसन्तके चैत और वैशाख।

कालिदासने वैसे तो अपने काव्यों और नाटकोंमें, जहाँ भी सम्भव हो सका है, सर्वत्र ऋतुओंका अभिराम वर्णन किया ही है, उनसे अतिरिक्त ऋतुओपर एक स्वतन्त्र खण्ड-काव्य भी लिख डाला है। यह खण्ड-काव्य—ऋतुसंहार—बदलती ऋतुओ और उनके साथ-साथ चराचरके बदलते रूप और आचरणका मनोहर वर्णन करता है। किस प्रकार तपती धूप और गलते पालेमें मनुष्य अपने व्यवहारको बदलता जाता है, जीवधारी एक दूसरेके प्रति अपने आचरण परिवर्तित कर देते हैं—यह सब 'ऋतुसंहार' का विषय है। कालिदासकी यह पहली कृति है। प्रगट है कि अपने लारुण्यमें कवि कितना प्रकृति-विलासी रहा होगा। उसकी इस प्रकृति-साधनाके सामने ससारके कवि नीरम हो जाते हैं। नीचे कविवर्णित ऋतुओंका संक्षेपमें उल्लेख करेंगे।

**ग्रीष्म—**

निदाघ ( ग्रीष्म ) का वर्णन वैसे तो कालिदासने पर्याप्त विस्तारसे



किया है पर 'ऋतुसहार'के पहले ही श्लोकमे जैसे उसका सारा राज सहसा खुल पड़ता है—

प्रचण्डसूर्यः स्पृहणीयचन्द्रमाः  
सदावगाहक्षतवारिसञ्चयः ।  
दिनान्तरम्योऽभ्युपशान्तमन्मथो  
निदाघकालोऽयमुपागतः प्रिये ॥१॥

प्रिये, सूर्य ( सहसा ) प्रचंड हो उठा, चन्द्रमाका काम्य ( अनुकूल ), निरन्तर स्नान करते रहनेसे जल समूह चुक चला, ( जलते दिनके बाद ) साँझें रुचिकर हुईं, ( वसन्तके वीत जानेसे ) कामका वेग गान्त हुआ, आया, निदाघ आया, आ पहुँचा ग्रीष्म सहसा, प्रिये ।

कवि अपने भाव-संचरणको, ऋतुओकी बदलती स्थितियोंको सदा अपनी प्रियासे ही निवेदित करता है । समूचा वन-प्रान्तर, सारा ऋतु-वैभव उसी सहचरी प्रियाके लिए है—

निशाः शशाङ्कक्षतनीलराजयः  
क्वचिद्विचित्रं जलयन्त्रमन्दिरम् ।  
मणिप्रकाराः सरसं च चन्दनं  
शुचौ प्रिये यान्ति जनस्य सेव्यताम् ॥२॥

प्रिये, अब मानवोंके आकर्षणके वस्तु भिन्न हो गये, दिन गर्मीके आ गये न, कीचसे भिन्न, स्वच्छ, पवित्र ( शुचौ ) । अबकी रातें और हैं— चन्द्रमाने अपनी दिव्य किरणोंसे तमका नाग कर दिया है (अन्वकारका कोना-कोना उजागर है), घरोंके वारियन्त्र खुल गये हैं, जलधाराओंके उपयोगसे गृह स्वच्छ, गीतल, सुदर्शन हो गये हैं, चन्द्रकान्त मणिओ ( जिनसे सुरत के बाद शीतल वारिविन्दु टपकनेसे थके तन उल्लसित हो उठते हैं ) और सरस चन्दनका व्यवहार (चाँदनी रात और जलप्रवाहित गृहोंकी ही भाँति) जनोके लिए सुखद सहज हो जाता है ।

फिर तो सुगंधित जलादिसे सुवासित ( चाँदनीसे चमकती ) मनोहर छतें, प्रियाके मुखके उच्छ्वाससे काँपती वारुणी ( शराव ), मदनको जगाने वाले वीणाकी ध्वनिसे पसरते मादक गीत ही गर्मियोंकी आधी रातमें कामियों के सहायक होते हैं, उनके नितान्त प्रिय—

सुवासितं हर्म्यतलं मनोहरं  
 प्रियामुखोच्छ्वासविकम्पितं मधु ।  
 सुतन्त्रिगीतं मदनस्य दीपनं  
 शुचौ निशीथेऽनुभवन्ति कामिनः ॥३॥

और तदुपरान्त—

सितेषु हर्म्येषु निशासु योषितां  
 सुखप्रसुप्तानि मुखानि चन्द्रमाः ।  
 विलोक्य नूनं भृशमुत्सुकश्चिरं  
 निशाक्षये याति हियेष पारदुताम् ॥६॥

इस प्रकार भवनोकी सफेद छतो पर रातमे ( सुरतानन्तर ) सुखसे सोती नारियोंके मुख रात्रिपर्यन्त निहारता अत्यन्त उत्कण्ठित हो चन्द्रमा अन्तमें लज्जासे पीला पड जाता है ।

प्रवासियोंकी स्थिति गर्मियों और भी असह्य हो उठती है । एक तो प्रियाके वियोग रूपी अग्निसे दग्ध मन, दूसरे प्रचंड सूर्यकी धूपसे तपी आँधी-ववण्डरकी मारी जलती धूप ऊपर फेंकती पृथ्वी, फिर प्रवासीको राह सूझे तो कैसे ?

असह्यवातोद्धतरैणुमण्डला  
 प्रचण्डसूर्यातपतापिता मही ।  
 न शक्यते द्रष्टुमपि प्रवासिभिः  
 प्रियावियोगानलदग्धमानसैः ॥१०॥

धूप और बवण्डर कितने असह्य हो उठे यदि मानस कामातुर न हो । विरह विह्वल प्रवासीके लिए गर्मीकी यह दोघारी मार तभी सह्य भी हो पाती है कि उसकी गन्तव्य प्रिया है । भीतर और बाहरके दोनो तापोका निर्वाह कविने सुन्दर किया है, विशेष कर निदाघका रूप स्पष्ट खिच गया है ।

समान भयके सामने प्रकृत्यमित्रो ( सहज शत्रुओं ) का परस्पर बैर तिरोहित हो जाता है । सिंह मृगोको, मोर नागोको, नाग मेढकोको मारना-खाना छोड़ देते हैं; नाग मोरोके पुच्छमंडलके नीचे, मेढक नागोके फनोंके नीचे जा बैठते हैं । नीचेके श्लोकोमें कालिदासने उस समान मय ग्रीष्मके आगमनसे सहज विरोधियोंके पारस्परिक व्यवहारका वर्णन किया है—

रवेर्मयूखैरमितापितो भृशं

विदह्यमानः पथि तप्तपांसुभिः ।

अवाङ्मुखो जिह्वगतिः श्वसन्मुहुः

फणी मयूरस्य तले निषीदति ॥१३॥

देखो, सूरजकी किरणोंसे अत्यन्त तपा राहकी जलती धूपसे झुलसा सर्प हांफता हुआ मोरके मडलकी छायामें कुण्डल मारे नीचे मुँह किये चुपचाप बैठा है ।

तृपा महत्या हतविक्रमोद्यमः

श्वसन्मुहुर्दूरविदारिताननः ।

न हन्त्यदूरेऽपि गजान्मृगेश्वरो

चिलोलजिह्वश्चलिताग्रकेशरः ॥१४॥

गर्मी इतनी घनी है कि प्याससे व्याकुल सिंह हततेज हो गया है, अब पराक्रमके उद्यम नहीं करता । जमी तो पासके गज तकको नहीं मारता, मुँह फाड़े जीभ लटकाये हुए है और निरन्तर हांफते रहनेसे उसके सट ( अयाल ) हिल रहे हैं ।

विशुष्ककण्ठाहतसीकराम्भसो  
गभस्तिभिर्भानुमतोऽनुतापिताः ।  
प्रवृद्धतृष्णोपहता जलार्थिनो  
न दन्तिनः केसरिणोऽपि विभ्यति ॥१५॥

इसी प्रकार अब हाथियोको भी सिंहोकी परवाह न रही । सूखे कठसे झाग फेंकते प्रचण्ड धूपसे व्याकुल बढी हुई प्यासके मारे जल खोजते हाथी केसरियोसे (तनिक) नही डरते । यही दगा उस मयूरकी भी है जो—

हुताग्निकल्पैः सवितुर्गभस्तिभिः  
कलापिनः क्लान्तशरीरचेतसः ।  
न भोगिनं घ्नन्ति समीपवर्तिनं  
कलापचक्रेषु निवेशिताननम् ॥१६॥

यज्ञकी अग्निकी भाँति प्रखर सूर्यकी किरणोंसे शिथिल शरीर और चित्तवाला कलापी अपनी पाँखोंके मण्डलमें मुँह डाले ( वेसुध ) पड़ा है, समीपके सर्प ( से उसे विरक्ति हो गई है ) को वह नहीं मानता । स्वयं नाग भी ऐसे ही अपने प्रकृत आहार मेढकसे उदासीन है—

विवस्वता तीक्ष्णतराशुमालिना  
सपङ्क्तोयात्सरसोऽमितापितः ।  
उत्प्लुत्य भेकस्तृपितस्य भोगिनः  
फणातपत्रस्य तले निपीदति ॥१७॥

सूरजकी तीखी किरणोंमें झुलसा मेढक पकिल सरोवरसे कूद प्याससे सर्पके फनके नीचे जा बैठा है । उधर सर्पका भी प्याससे बुरा हाल है । उसके मस्तककी मणि सूर्यके तापसे और भी तप ( चमक ) उठी है और वह अपनी लपलपाती जीभोंसे पवन पीता जा रहा है । अपने विष और सूर्यकी ताप दोनोंसे वह तप गया है, इससे मेढकोंको वह नहीं मारता । वनैले सुअरोंके दलका एक चित्रण इस प्रकार है—

सभद्रमुस्तं परिशुष्ककर्दमं

सरः खनत्रायतपोतृमण्डलैः ।

रवेर्मयूखैरभितापितो भृशं

वराहयूथो विशतीव भूतलम् ॥१७॥

नागरमोथा भरे सूत्रे पंकवाले तालावको अपनी लम्बी यूथनोसे खोदता धूपसे झुलसा बनले सुअरोका दल जैसे भूतलमें घुसता चला जा रहा हो । तृपित वराहयूथका यह वर्णन उसकी तीव्रताको व्यक्त करता है । सुअरोकी धुन प्रसिद्ध है । इससे उनके चरितकी एकाग्रतापर प्रकाश पड़ता है ।

अब तकके वर्णन एक-एक जीवके अलग-अलग थे । अब सुअरोके दलके साथ दलमें रहनेवाले पशुओका वर्णन कवि करता है । सुअरों, भैंसों, बन्दरों आदि का । भैंसोका एक वर्णन इस प्रकार है—

सफेनलोलायतवक्त्रसम्पुटं

त्रिनिःसृतालोहितजिहमुन्मुखम् ।

तृपाकुलं निःसृतमद्रिगह्वरा—

दवेद्यमाणां महिपीकुलं जलम् ॥१८॥

बन्दमुँह जुगाली करती भैंसोके मुँहसे झाग निकल रही है । लाल जीभ निकाले प्याससे व्याकुल मुँह उठाये गिरि कन्दरासे निकल पानीकी खोजमें लपकी चली जा रही है । इसी प्रकार एक सजीव वर्णन विहगवर्ग, कपिकुल और पशुदलका है । श्रीष्मके प्रभावसे तृपाके मारे उनका क्या हाल है ?

श्वसिति विहगवर्गः शीर्णपर्णद्रुमस्थः

कपिकुलमुपयाति क्लान्तमद्रेनिकुञ्जम् ।

अमति गवययूथः सर्वतस्तोयमिच्छ—

च्छरभकुलमजिह्मं प्रोद्धरत्यम्बु कृपात् ॥१९॥

वृक्षोंकी पत्तियाँ झड़ गई हैं ( ग्रीष्मका प्रभाव है, इससे पक्षियोंकी कोमल हरे पत्तोंका भी लाभ नहीं ) । उनकी ढालियोंपर बैठे पक्षियोंके दल हाँफ रहे हैं, उनके बन्दरोके झुण्ड लाचार हो कन्दराओंके निकुञ्जोंमें जा घुसे हैं, नीलगायोंके झुण्ड सर्वत्र जलकी खोजमें फिर रहे हैं, शरभो ( आठ पैरों वाले कल्पित पक्षी ) के समूह कुण्डोंमें जल खींच रहे हैं । निदाघमें वन्य जन्तुओंकी विपत्तिका कुछ इतने ही से अन्त नहीं हो जाता । उन दिनों जगलमें आग लगा करती है जिससे तृपासे कण्ठ सूखनेके अतिरिक्त प्राणों पर आ बनती है । और जब यह आग लगती है तब जगलका दृश्य क्या हो जाता है यह कविकी वाणीमें पढिए । अग्निके प्रसारकी तीव्रता उल्लेखनीय है—

ज्वलति पवनवृद्धः पर्वताना दरीपु  
स्फुटति पटुनिनादैः शुष्कत्रंशस्थलीपु ।  
प्रसरति तृणमध्ये लम्बवृद्धिः क्षरोण  
रूपयति मृगवर्गं प्रान्तलग्नो दवाग्निः ॥२५॥

दावाग्नि आँधीकी सहायतासे भडककर पर्वतोंकी गुफाओंमें जलती है, सूखे वाँसोंके जङ्गलमें चटचट शब्द करती वेगसे ज्वालाओंमें फूट पडती है, फिर लपककर क्षण भरमें घासोंके बीच फैल जाती है, और सर्वत्र छाकर मृगदलोंको व्याकुल कर देती है ।

निश्चय अनेक बार कविकी वाणी कुछ शिथिल हो जाती है पर उसकी पहली कृति होनेके कारण 'ऋतुसंहार' का यह निदाघ-वर्णन कुछ कमजोर नहीं कहा जा सकता । अनेक बार तो पदोंका लालित्य और नरलता वैद्यों वृत्तिकी प्रौढता धारण कर लेती है । और इन ऊपरके दावाग्नि-वर्णनमें तो कविने आवुनिक 'इमेजिज्म' का रूप-सा खडा कर दिया है ।

कविके प्रौढतर काव्योंमें ग्रीष्मका वर्णन और भी आकर्षक और रचि-कर हुआ है । 'रघुवंश' का कवि भारतीका जादूगर है । वर्णनोंमें उसे किसी

प्रकारका आयास नहीं करना पड़ता । नेत्रोंके सामने जैसे वह सहसा लम्ब-कूर्च फिरा देता है और चित्र एकके बाद एक दृष्टिपटपर उचलते जाते हैं, एक 'स्वीप' में दृश्यके पट सहसा खुल पड़ते हैं । ध्वनिकी शक्ति इस वर्णनमें अद्भुत है । कुश कुगावतीसे ससैन्य अयोध्या लौट आये हैं । नगर का फिरसे निर्माण कराकर उसमें निवास करने लगे हैं । वहाँ लौटनेपर पहला ग्रीष्म आता है जिसका उल्लेख कवि इस प्रकार करता है—

अथास्य रत्नप्रथितोत्तरीयमेकान्तपाण्डुस्तनलम्बिहारम् ।

निःश्वासहार्याशुकमाजगाम घर्मः प्रियावंपमिवोपदेष्टुम् ॥१६, १३॥

ग्रीष्म आ गया ( अयोध्याके महलोपर छा गया ) । लगा, जैसे प्रिया का एकाएक स्मरण कराने आया हो, उसके निदाघोचित वेपका उपदेष्टा बनकर—रत्न गुँथे उत्तरीय ( चुन्नी, चादर ) का, अत्यन्त पीले गोरे स्तनों पर पड़े हारका, साँससे उड़ जाने योग्य चोलीका ।

दिने दिने शैवलवन्त्यघस्तात्सोपानपर्वाणि विमुञ्चदम्भः ।

उद्दण्डपद्मं गृहदीर्घिकाणां नारीनितम्बद्वयसं वभूव ॥१६॥

दिन-दिन गृह-दीर्घिकाओं ( बावलियों ) का जल सेवारसे भरी सीढियों को छोड़ पीछे हटने लगा । इससे कमलकी डंडियाँ नंगी हो आईं, जल नारियोंके नितम्बपरिमाण तक ही रह गया ।

वनेषु सायन्तनमल्लिकानां विजृम्भणोद्गन्धिषु कुड्मलेषु ।

प्रत्येकनिक्षिप्तपदः सशब्दं सङ्ख्याभिवर्षां भ्रमरञ्चकार ॥१७॥

चमेलीके खिल जानेसे जो वन चारों ओर उत्कट गन्धसे महमह हो उठा तो भ्रमर भी एक-एक फूलपर ऐसे गुजार करने लगा जैसे प्रत्येकको छूकर उनकी गणना कर रहा हो । दृश्य अनुभवसिद्ध है, नित्यका ।

कालिदासका प्रकृति-वर्णन मानवके सान्निध्यसे होता है । उस वर्णनमें वे मानवको खोजते हैं । इसी प्रकार मनुष्यके दैनन्दिन जीवनमें, उसके

उल्लास-विपादमें प्रकृति सहसा प्रवेश कर जाती है। मानव और प्रकृतिका अन्धोन्ध्याश्रय है, एककी सार्थकता, उसका वैभव, दूसरेके लिए है। ग्रीष्मके आगमनका प्रभाव नर-नारीपर, पशु-पक्षियोंपर क्या पड़ता है यह सब उस वर्णनका अंग हो जाता है। न फूलोका आकर अपने आपमें सिद्ध है न मनुष्यका विलास उसके अभावमें सम्भव है। दोनों एक दूसरेके अर्थसाधक हैं।

स्वेदानुविद्धार्द्रनखक्षताङ्गे भूयिष्ठसन्दृष्टशिखं कपोले ।

च्युतं न कर्णादपि कामिनीना शिरीषपुष्पं सहसा पपात ॥४८॥

कपोलोपर प्रियजनके किए नखसतोंमें स्वेदकण उभर आये। कानोंमें पहने सिरसके फूलकी केसर उनमें भरपूर जा बसी। फिर तो कानोंसे गिरकर भी फूल सहसा न गिर पाये। गालोपर पलभर अटक रहे। उनके परागकी गमक में उनका अभाव सिद्ध हुआ।

वसन्तके अभावसे कन्दर्पका प्रभाव गिथिल पड़ जाता है—अभ्युपशान्त-मन्मथो ( ऋतु० १, १ )—सो निदाघकी पहली तपनसे सहचर वसन्तके अभावमें मन्दगति होते हुए भी कामदेवने अपना वसेरा खोज लिया। कामिनियोंके अलकजालमें वह जा बसा। सान्ध्यस्नानसे अङ्गनाओंके खुले गीले केश धूपके धुएँसे बसे—भरके हुए थे, उनमें जहाँ-तहाँ साँझको ही खिलनेवाली चमेलीके फूल सजे थे। वस वही पुष्पघन्वाने अपनी कमान खीची, गर सन्धाना। मन्दवीर्य ( कमजोर ) ने अपना बल वही पाया—

स्नानार्द्रमुक्तेष्वनुधूपवासं विन्यस्तसायन्तनमल्लिकेषु ।

कामो वसन्तात्ययमन्दवीर्यः केशेषु लेभे बलमङ्गनानाम् ॥५०॥

सफेद अर्जुनके वृक्ष निदाघागममें फूल उठते हैं। सो अब उनकी छटा निराली हो चली। उनकी परागवोक्षिल फूली मजरियाँ कुछ ऐसी लगी जैसे कामदेवको भस्म कर चुकनेपर कोपके आधिक्यसे शिवने मनोभवके धनुषकी डोरी तोड़ दी हो और उनके कण उन वृक्षोंपर व्याप्त हो गये हो—



आपिञ्जरा वद्धरजःकणत्वान्मञ्जर्युदारा शुशुभेऽर्जुनस्य ।

दग्ध्वापि देहं गिरिशेन रोपात्खण्डीकृता ज्येव मनोभवस्य ॥५१॥

कामी, विगेपकर ग्रीष्ममें, वसन्तके अभावमें नि.सहाय हो जाते हैं । तव प्रकृति ही उनको ढाढस देती है, अपने कुमुमोंके आकर खोल उनका उद्दीपन करती है । सब चला गया पर आमकी वौर, उनके कोमल पल्लवों के खण्ड, फूलोंसे बनी ईखकी पुरानी मदिरा, पाटलके टटके लाल फूल ( अब ) हवापर हावी है । उनकी सम्मिलित मधुर गन्व ग्रीष्मके सारे दोष हर लेती है, कामियोंकी शारी कमी पूरी कर देती है—

मनोज्ञगन्धं सहकारभङ्गं पुराणशीघुं नवपाटलं च ।

सम्बन्धता कामिजनेषु दोषाः सर्वे निदाघावधिना प्रमृष्टाः ॥५२॥

‘विक्रमोर्वशीय’ नाटकके दूसरे अङ्कमें राजाके जन्ममें कविने गर्मीके प्रभावका मुन्दर वर्णन किया है । गर्मीके दिन, उसपर दुपहरीका आलम, विरही राजा भीतर-बाहर जल रहा है, जैसे पक्षिपरिवार भी, मोर, भौर, हंस, तोते सभी । गर्मीकी मार सब पर समान रूपसे पड़ती है—

उष्णार्तः शिशिरे निपीदति तरोर्मूलालवाले शिखी

निर्मिद्योपरि कर्णिकारमुकुलान्याशेरते षट्पदाः ।

तप्तं वारि विहाय तीरनलिनी कारण्डवः सेवते

क्रीडावेश्मनि चैप पञ्जरशुकः क्लान्तो जलं याचते ॥२२॥

गर्मीसे व्याकुल शिखी ( मोर ) तरुमूलके ( जलभरे ) गीतल आल-वाल ( थले ) में जा बैठता है, भौर कनेरकी कलियोंके मुँह खोल उनमें जा सोनेके उपक्रम कर रहे हैं, हंस ( सारस ) ने तालके तपे जलको छोड़ तीरकी कमलिनीकी छायामें आश्रय किया है, और यह अभाग, निदाघ-व्यथित थका उदास पंजरबद्ध तोता अपने विलासकक्षमें ही जलकी रट लगाये हुए है । उसका वन्धन उसे लाचार कर रहा है, औरोंकी भाँति वह ग्रीष्मके अनुकूल आश्रय भी नहीं खोज पाता ।

इसी प्रकार 'मालविकाग्निमित्र' के दूनरे अङ्कका एक स्थल भी तपते-तपाते निदाघका प्रभाव प्राणियोपर प्रगट करता है—

पत्रच्छायासु हंसा मुकुलितनयना दीर्घिकापद्मिनीनां  
सौधान्यत्यर्थतापाद्ग्लमिपरिचयद्वेषपारावतानि ।  
विन्दुक्षेपान् पिपासुः परिसरति शिखी भ्रान्तिमद्धारियन्त्रं  
सर्वैरुसैः समग्रैस्त्वमिव नृपगुरौर्दीप्यते सप्तसप्तिः ॥१२॥

सूर्यके तेजसे सभी व्याकुल है, अभितप्त । वावलियोंकी नलिनियोंके पत्रोंकी छायामें हंस आँख मूँदे बैठे हैं, भवनोके धूपसे तप जानेसे कवृत्तर छज्जोको छोड़ बैठे हैं, रहट द्वारा फेंके जाते जलकी बूदोका प्यासा मोर उसके चक्कर काट रहा है—ग्रीष्मकी तपन सबके लिए अनहय हो उठी है ।

**जलक्रीड़ा—**

जलक्रीड़ाका सुख ग्रीष्ममें ही है । कालिदासने उचित ही उसे ग्रीष्म-वर्णनका ही सहवर्ती माना है । सस्कृत कवियोंके लिए सैन्य-सचरणके अवसर पर वन-पर्वत और जल-विहारका वर्णन सहज रहा है । 'शिगुपाल-वध'में माघने भी वन-विहारके बीच वारिविहारका मधुर वर्णन किया है । कालिदासने 'रघुवश' के सोलहवें सर्गमें कुशके कुशावतीसे अयोध्या लौटने के बाद सरयूमें स्नान-विहारका सराहनीय रूप खींचा है ।

राजा नारियोसे धिरा नावोके बीच नदीके जलमें खेल रहा है । स्वय वह किरातीके साथ नौकाखूब है, पर उसकी नजरसे एक छीटा नहीं बच पाता । नदीकी छटा भी निराली है । तीरकी सीढियोंसे जलमें एक माय उतरती अगनावोके भुजवन्दोके परस्पर टकरा जाने और उनके नूपुरोके सरक जानेसे नदीके हल सहमा डर गये । फिर एक दूसरे पर पानी फेंकनेमें तत्पर उन नारियोके स्नान-दर्शनका सुख लूटने वाले राजाने बगलकी चँवर-धारिणी किरातीसे कहा—

पश्यावरोधः शतशो मदीयैर्विगाह्यमानो गलिताङ्गरागेः ।

सन्ध्योदयः साम्न इवैष वर्णं पुष्यत्यनेकं सरयूप्रवाहः ॥५८॥

देख री, मेरे अन्तःपुरकी सैकड़ों रानियो ( नारियो ) के स्नानसे उनके शरीरके अंगराग धुल जानेसे सरयूकी धारा रक्तपीत वादलोसे भरी साँझकी भाँति रग-विरगी हो गई है ।

विलुप्तमन्तःपुरसुन्दरीणा यदब्जनं नालुलिताभिरदिम्भः ।

तद्वध्नतीभिर्मंदरागशोभां विलोचनेषु प्रतिमुक्तमासाम् ॥५९॥

नौकाओके संचरणसे उठने वाली लहरियाँ इन रनिवासकी सुन्दरियोके अजन जो धो देती है तो घटी गोभाको यथावत् करनेके लिए वे उनके नयनोको मदिराकी ललाई भी सोंप देती हैं । निहार तो तनिक—

एता गुरुश्रोणिपयोधरत्वादात्मानमुद्वोढुमशक्नुवत्यः ।

गाढाङ्गदैर्वाहुभिरप्सु वालाः क्लेशोत्तरं रागवशात्प्लवन्ते ॥६०॥

ये नारियाँ अपने भारी नितम्बों और स्तनोंके कारण चल नहीं पाती, परन्तु क्रीड़ाके लोभसे 'रागवश' मोटे भुजबन्दों वाली बाहुओंसे बड़े कष्टसे जलमें तैर रही हैं ।

अमी शिरीषप्रसवावतंसाः प्रभ्रंशिनो वारिविहारिणीनाम् ।

पारिप्लवाः स्रोतसि निम्नगायाः शैवाललोलार्शुललयन्ति मीनान् ॥६१॥

जलविहार करनेवाली इन प्रमदाओके कानोंसे जो सिरसके फूल गिरकर धारामें चंचल वह चलते हैं उनसे मछलियोको सेवारका भ्रम हो जाता है और वे इस प्रकार छली जाती हैं । सेवार समझकर उन्हें खानेको वे लपकती हैं ।

आसां जलास्फालनतत्पराणां मुक्ताफलस्पर्धिषु शीकरेषु ।

पयोधरोत्सर्पिषु शीर्यमाणाः संलक्ष्यते न छिद्रोऽपि हारः ॥६२॥

इस क्रीड़ामें जल पीटनेवाली नारियोके स्तनोपर उछलती मोतीकी-सी

जलविन्दुओंके कारण उन्हें यह भी पता नहीं चलता कि उनके मुक्ताहार टूट गये हैं, मोती बिखर गये हैं। वूँदें मोतियोंका भ्रम बनाये रखती हैं जिससे गुमान भी नहीं होता कि हार टूट गये हैं।

आवर्तशोभा नतनाभिकान्तेर्मङ्गो भुवां द्वन्द्वचराः स्तनानाम् ।

जातानि रूपावयवोपमानान्यदूरवर्तीनि विलासिनीनाम् ॥६३॥

विलासिनियोंके अंगोंकी उपमा जिन विविध उपमानोंसे दी जाती है वे सभी इस काल इनके निकट उपस्थित हो गये हैं। गहरी नाभिके समान जलके भँवरोंकी गोभा है, भवोंके समान लहरोंके वक्र है, स्तनोंके समान चक्रवा चक्रवी है।

तीरस्थलीवर्हिभिरुत्कलापैः प्रस्निग्धकेतैरमिनन्धमानम् ।

श्रोत्रेषु समूर्च्छति रक्तमासा गीतानुग वारिमृदङ्गवाद्यम् ॥६४॥

इनके गाते समय तालके लिए जलको पीटनेसे जो मृदङ्गकी-सी ध्वनि होती है उसे सुनकर तीरके मस्त मोर अपने पखोंका मण्डल उठा और मधुर बोलकर उसका अभिनन्दन करते हैं, नाच उठते हैं।

एताः करोत्पीडितवारिधारा दर्पात्सखीभिर्वदनेषु सिक्ताः ।

वक्रोतराग्रैरलकैस्तरुण्यश्चूर्णारुणान्वारिलवान्धमन्ति ॥६६॥

जब दर्पसे तरुणियाँ सखियोंपर जल फेंकती हैं और वे भी इन्हें उत्तरमें जल फेंककर सिक्त कर देती हैं तब इन सबकी जलसे भीगी सीधी अलकोंसे कुङ्कुम आदिके चूर्णसे लाल वूँदें टपकने लगती हैं।

उद्वन्धकेशश्च्युतपत्रलखो विश्लेषिमुक्ताफलपत्रवेष्टः ।

मनोज्ञ एव प्रमदामुखानामम्भोविहारकुलितोऽपि वैषः ॥६७॥

जलविहारके कारण इनके केशकलाप लुल गये हैं, पत्ररचना या विदो-पक ( गालो, स्तनो आदि पर टहनियों, पत्तों आदिकी आकृति बनाना ) भिट गया है, कानोंसे मोतियोंके कर्णफूल चू पड़े हैं, फिर भी इन प्रमदाओं का क्रीड़ाकुल वेश मनोहर ही लगता है।

फिर तो राजा भी जलमें उतर पड़ा और उन सेना-निवासकी नारियों के साथ उन्मत्त क्रीड़ा करने लगा। फिर तो कामिनियोंका आनन्द दुगुना हो गया, उनके सौन्दर्यकी गाँठें खुल गईं। मोती तो सहज ही नयनाभिराम होते हैं और जब उनके बीच इन्द्रनील गूँथ दिया जाय तब उनके आकर्षणके क्या कहने ?

ततो नृपेणानुगतः स्त्रियभक्ता भ्राजिष्णुना सातिशयं विरैजुः ।  
प्रागेव मुक्ता नयनाभिरामाः प्राप्येन्द्रनीलं किमुतोन्मथूखम् ॥६६॥

फिर तो जलक्रीड़ाका रंग और भी चढ़ा। उन्मत्त नारियाँ प्रेमपूर्वक सोनेकी पिन्धकारियोंसे कुण्ड पर रंग छोड़ने लगीं। एक तो वैसे ही रगोंकी छटा, दूसरे प्रमदाओंका सौन्दर्यविलास, फिर स्नेहकी वह मार, राजा विवश हो गया, ऐसा लगा जैसे पर्वतसे गेरका झरना झर रहा हो—

वर्णोदकैः काञ्चनशुङ्गमुक्तैस्तमायताक्ष्यः प्रणयादसिञ्चन् ।  
तथागतः सोऽतितरां वभासे सघातुनिष्यन्द इवाद्रिराजः ॥७०॥

वर्षा—

निदावके बाद पावस आता है। गर्म हवासे झुलसे प्राणी नई साँस पाते हैं। प्रखर किरणोंसे तपी बरा बादलोंकी फुरहरीसे शीतल सिंचती है, अपनी मुरभिके कोप खोल देती है। प्रवासी प्रणवी प्रेयसियोंकी ओर लौटते हैं, प्रोषितपत्तिकाओंका एकान्त भरता है। बीजोंके नये अँकुर फूटते हैं। कविका मन विकल हो उठता है, उसकी वाणी रमसे सिक्त हो उठती है। 'मेघदूत'का आरम्भ वह आपाढ़के आरम्भमें करता है, जब मेघ आकाशमें मँबराने लगते हैं, जब हंस कमलनालोकका पायेय ले मानसरोवरकी ओर उड़ चलते हैं। 'ऋतुसंहार'का नमूना दूसरा सर्ग वर्षाका वर्णन करता है, मधुर व्यापक। पहला ही श्लोक है—

ससीकराम्भोधरमत्तकुञ्जर-

स्तडित्यताकोऽशनिश्चमर्दलः ।

समागतो राजवदुद्धतघृति-

र्घनागमः कामिजनप्रियः प्रिये ॥

प्रिये, आ पहुँचा पावम । जलभरे बादलोंके मदमस्त गज लिये, चपला की पताका फहराता, वज्रके नगाड़े वजाता, कामियोका प्रिय मनभावन पावस राजाकी छटा लिये आ पहुँचा ।

प्रभिन्नवैदूर्यनिभैस्तृणाड् कुरैः

समाचिता प्रोत्थितकन्दलीदलैः ।

विभाति शुक्लेतररत्नमूषिता

वराङ्गनेव क्षितिरिन्द्रगोपकैः ॥५॥

धराकी छटा अनुपमेय है । सभी प्रकारसे वर्षाने उसे भर दिया है । विल्लौरके-से घासोंके अकुर उसपर छा गये हैं, केलोंके नये निकले पत्तोंके भारसे वह पुलक उठी है, वीरवहूटियोंने उसके अग-प्रत्यगको ढक दिया है । सही, जन्मत नायिका-सी धरणी रग-विरगे रत्नोंसे सज गई है ।

विलोलनेत्रोत्पलशोभिताननै-

र्मृगैः समन्तादुपजातसाध्वसैः ।

समाचिता सैकतिनी वनस्थली

समुत्सुकत्वं प्रकरोति चेतसः ॥६॥

चचल पद्मनयनोसे छविवान भयातुर हिरनोसे सर्वत्र भरी बालुकामयी वनस्थली चित्तको उत्कण्ठित कर देती है, वरवस खींचे ले रही है ।

विपत्रपुष्पा नलिनी समुत्सुका

विहाय भृङ्गाः श्रुतिहारिनिस्वनाः ।

पतन्ति मूढाः शिखिना प्रनृत्यता

कलापचक्रेषु नवोत्पलाराया ॥१४॥

अभिराम गुंजार करते उत्कण्ठित भ्रमर पत्तोंसे रहित नलिनीको छोड़ विभोर हो नाचते भीरोके पुच्छ-मण्डलको ही भ्रमवश नये कमल मान उसपर टूटे पड़ते हैं ।

‘मेघदूत’ में कविकी वाणी नितान्त आर्द्र अभिनव मधुर हो जाती है । वर्षाके आगमनसे न केवल चराचरके नये परिधान सजते हैं वरन् प्रणयिनीके प्रति उसके नायक-यक्षकी उत्कण्ठा तीव्र हो उठती है । सुध-बुध खो गिरिशिखरपर मँडराते मेघखण्डको मित्रवत् वह भेंटता है, टटके कुसुमोंसे उसका स्वागत करता है, कुछ कहना चाहता है । अवतक गापके मारे प्रियासे दूर प्रवास करनेवाले यक्षने जैसे-तैसे करके कुछ मास रामगिरि पर काटे थे पर जब आपाढ़के पहले ही दिन धूहों से खेलते गजकी भाँति उसने मड़राता मेघ देखा तब वह और सयत न रह सका, उसके समीप जा, आँसू रोके बोल ही पड़ा—

जातं वंशे भुवनविदिते पुष्करावर्तकानां

जानामि त्वां प्रकृतपुरुषं कामरूपं भगोनः ।

तेनार्थित्वं त्वयि विधिवशाद्दूरवन्धुर्गतोऽहं

याञ्छा मोघा वरमधिगुरो नाघमे लब्धकामा ॥६॥

मेघ, पुष्कर और आवर्तक नामके जगद्विख्यात मेघकुलोमें तुम्हारा जन्म हुआ है । जानता हूँ तुम इन्द्रके राजपुरुष हो, दूत और कामचारी हो, मनचाहा रूप भी बना सकते हो । इसीसे दैवकी मारसे बन्धुओंसे दूर होनेके कारण याचक बनकर तुम्हारे निकट आया हूँ । ( जानते ही हो )— अधिक गुणवालेसे निष्फल हो जानेपर भी माँगना भला है, पर अबमसे सफल होनेकी सम्भावना होते भी माँगना अनुचित है । यक्षका आचरण कितना शिष्ट कितना विनीत है, कहना न होगा । इसमें तनिक चाटुकारिताका पुट निःसन्देह है, परिस्थितिवश स्वाभाविक, पर उसमें फूहड़पनका लेश भी नहीं ।

आकाश-भागसे जाते हुए मेघका प्रभाव नीचेके श्लोकमें कविने अत्यन्त चातुरी और गौरवसे दर्शाया है। कवि तो ध्वनिका असाधारण व्यवहर्ता है।

त्वामारूढं पवनपदवीमुद्गृहीतालकान्ताः

प्रेक्षिष्यन्ते पथिकवनिताः प्रत्ययादाश्वसन्त्यः ।

कः सन्नद्धे विरहविधुरा त्वय्युपेक्षेत जाया

न स्यादन्थोऽप्यहमिव जनो यः परार्थानवृत्तिः ॥८॥

पवनके भागसे जाते हुए तुमको पथिकोकी पत्नियाँ ( प्रोषितपत्तिकाएँ ) अपनी अलकें उठाकर निहारेंगी और तुममें विश्वासकर ढाटन बाँधेंगी। क्योंकि मेरे जैसे परवश जनको छोड़ दूसरा कौन है जो तुम्हारे उपस्थित होने पर ( वपकि आगमन पर ) भी विरहपीडिता पत्नीको उपेक्षा करेगा ? कितना सारवान छन्द है। प्रोषितपत्तिकाएँ पत्तिके प्रवासमें विरहविधुरा होनेसे प्रसाधनविरहित रहती है, केशो आदिको तैलस्निग्ध नहीं करती, वेणी नहीं बाँधनी। इससे उनके मुक्त केश ऊपर आकाशमें मेघको देखते समय आँखोंपर लुढ़क आते हैं जिनसे देखनेमें अनुविधा होती है, जिनमें अलकोंको हाथसे हटाकर देखना होता है। उनको मेघागममें बड़ा आश्चयन मिलता है, कारण कि अब उनके प्रवासी पति घर लौटेंगे। और उनके प्रवासी भी अब राहमें होंगे इसीसे उनकी पत्तियोंको कविने 'पथिकवनिता.' कहा है।

गगनमें गतिमान् मेघका एक चित्र है। मन्द मन्द वह वायुभागेने पवनकी प्रेरणासे बढ़ता है। वायों ओर चातक स्वातिके जलके लिये मधुर खते है, हसोको पक्ति साय उड चलती है। 'नेत्रुरलिज्ज' 'इमेजिज्ज' का सम्मिलित दृश्य है। वंदर्भो वृत्ति है, श्लोकोंसे ही जैसे मधुर ध्वनि निजल रही है—



मन्दं मन्दं नुदति पवनश्चानुकूलो यथा त्वां  
चामश्वायं नदति मधुरं चातकस्ते सगन्धः ।

गर्भाधानक्षणापरिचयान्चूनाभावद्धमालाः

सैविष्यन्ते नयनसुभगं खे भवन्तं वलाकाः ॥१०॥

अनुकूल पवन तुम्हें धीरे-धीरे प्रेरित करता (उड़ाता) है, तुम्हारी बायी ओर यह गर्वीला चातक मधुर गाता है, फिर तुम्हें अपने गर्भावान-सुखका कारण मान पक्ति वाँव सारसोंकी पत्नियाँ आकाशमें तुम सुदर्शनके साथ साथ उड़ेंगी । शब्दोका चयन अत्यन्त मधुर है और अनुकूल वायु, चातक-शब्द और वलाका-दर्शनसे आरम्भके गुण शकुन प्रस्तुत किये गये हैं । चातकको सगन्ध ( सगर्व ) लिखकर उसके स्वाति जलपानकी परम्परागत प्रतीक्षा की ओर संकेत किया गया है ।

नीचके श्लोकमें अनेक भाव असाधारण कुशलतासे व्यक्त किये गये हैं । मेघको मार्ग बताता हुआ यज्ञ उसे बड़ी त्वरासे इष्टकी ओर भेजता है—

त्वय्यायत्तं कृपिफलमिति भ्रूविलासानभिज्ञैः

प्रीतिस्निग्धैर्जनपदवधूलोचनैः पीयमानः ।

सद्यः सीरोत्कपणसुरमिक्षेत्रमारुह्य मालं

किञ्चित्पश्चाद् ब्रज लघुगतिर्भूय एवोत्तरेण ॥१६॥

खेतीका अन्न तुम्हारे ही अबीन जान कर सीवी गाँवकी वहुएँ भ्रूविलास ( आँखें चलाने ) से अनभिज्ञ प्रीतिभरे लोचनोंसे तुम्हें पियेंगी ( भरपूर निहारेंगी ) । फिर भी तुम उन सीवी आँखोंमें ही उलझ कर कही देर न कर देना । वहाँ हालके जुते होनेसे माल देगके खेतोंसे सीवी सुगन्ध निकल रही होगी । उन पर वरस कर थोड़ा हल्के हो लेना, तब तनिक पच्छिम जाकर फिर झपट कर उत्तर चल देना ।

किसानोंकी स्थियोका मेघके प्रति स्नेह और आदर स्वाभाविक है ।

और वह उनका मेघको सादर निहारना छलनासे दूर है, क्योंकि गाँवकी ललनाएँ कटाक्ष द्वारा मर्म वेधनेकी कला जानती ही नहीं। चुलबुलापन तो नगरकी प्रमदाओका गुण है, विलासमें वही कुशल होती है। इसी 'मेघदूत' में (२७) कालिदासने उज्जयिनी नगरीकी नारियोंके सम्बन्धमें कहा है कि—

विद्युद्दामस्फुरितचकितैस्तत्र पौराङ्गनाना  
लोलापाङ्गैर्यदि न रमसे लोचनैर्वञ्चितोऽसि ॥

तुम्हारी विजलीकी चमकसे चकित होकर वहाँकी नागरिकाएँ जो लोचनोंसे चंचल कटाक्ष करेंगी, यदि उनसे तुम न रीझे, उनमें न रमे, तो तुम अभागे ही हो। जुते खेतों पर पड़ी वर्षाकी पहली फुहारसे जो गमक निकलती है उसका सुख वही जान सकते हैं जिन्होंने उसे सूँघा है। पृथ्वीका जो 'गन्ध' गुण माना गया है उसका यह सुरभि सही प्रमाण है।

'रघुवंश' के तेरहवें सर्गमें पुष्पकविमानसे लकासे अयोध्या लौटते हुए राम सीताको वन-प्रवासके स्थल बताते जा रहे हैं, जहाँ सीताके नाय या उनके हरण हो जानेके बाद वे अकेले रहे थे। मेघागमने तब उनके मनको अत्यन्त व्याकुल कर दिया था—

गन्धश्च धाराहतपल्वलाना कादम्बमधोद्गतकेसरं च ।

स्निग्धाश्च केकाः शिखिनं वभूवुर्यस्मिन्नसह्यानि विना त्वया मे ॥२७॥

उस काल मेहके कारण तालावोंसे उठती मधुर गंध, कदम्बकी अधखिली कलियोंकी भादक केसर और भौरोकी स्नेहशील वाणी मुझे तुम्हारे अभावमें असह्य हो उठी थी।

पूर्वानुभूतं स्मरता च यत्र कम्पोत्तरं भीरु तवोपगूढम् ।

गुहाविसारीण्यतिवाहितानि मया कथाञ्चिद्धनगर्जितानि ॥२८॥

रामको सीताके साथ विलासमें पर्वत पर वित्तये दिन याद आते हैं, फिर सीताके अभावमें वर्षाकालमें आई उस विलासकी मारक सुवि सहना सबल

ही उठती है। कहते हैं, हे भीरु, पहले विलासके समय तुम्हारा कांप कर  
ठजा जाना याद करते मुझे गुफाओंमें गूँजनेवाले मेघका गर्जन व्याकुल  
कर देता, उसे मैं जैसे-तैसे ही काट पाता। इस प्रसंगको गोस्वामी तुलसी-  
दासने भी बड़ी मार्मिकतासे निवाहा है। उनके राम कहते हैं—

घन घमण्ड गरजत अति घोरा ।

प्रियाहीन डरपत मन मोरा ॥

मेघके गर्जनेसे, वर्षागमसे, रामके-से जितेन्द्रियका मन भी डिग जाना संभव  
है, जिससे उनके मनमें भी अनीतिका डर घर कर लेता है।

आसारसिक्तक्षितिवाप्ययोगान्मामक्षिणोद्यत्र विभिन्नकोशैः ।

विडम्ब्यमाना नवकन्दलैस्ते विवाहधूमारुणलोचनश्रीः ॥२६॥

राम कहते हैं—मेंह वरसनेसे घरासे जो भाप निकली उससे कन्द-  
लियोंकी कलियाँ खिल उठी। उनकी कान्ति ( ललाई ) फिर तो वैसी ही  
हुई जैसी विवाहके समय हवनका धुआँ लगनेसे तुम्हारे नयनोंकी हुई थी।  
उन नयनोंका स्मरण मेरे लिए प्राणपीड़क हो उठा। उन्हें देख मेरी आँखें  
भी बय उठी।

शरद्—

वर्षाके बाद शरद् आता है। बादलोंके छट जानेसे आकाश निर्मल  
हो जाता है, सर-सरिताएँ स्वच्छ हो जाती हैं, चराचर लगता है जैसे,  
धुलकर सज उठा है। चाँदनी दमक उठती है, चाँद जैसे बड़ा हो आता है,  
निमल गगनके चँदोवेमें तारे स्वच्छ टँकेसे दिखते हैं। 'ऋतुसंहार' के  
तीसरे सर्गमें शरद् (क्वारा-कार्तिक) का वर्णन बड़ा मनहर और ऋद्द्व  
हुआ है।

काशांशुका विकचपद्ममनोज्ञवक्त्रा

सोन्मादहसरवनूपुरनादरम्या ।

आपक्वशालिरुचिरातनुगात्रयष्टिः

प्राप्ता शरन्नवधूरिव रूपरम्या ॥३॥

काग-कुसुमोके वसन पहने, खिले मदनरूपी सुन्दर मुखवाली उन्मत्त हंसोके कलरवके रूपमें अपने पायलोको मवुर ध्वनि उपजाती, चारो ओर पके शालि रूपी अपनी मनोहर खड़ी काया लिये रूपगालिनी नव-ववूको भाँति शरद्ऋतु आ पहुँची । कविने इस एक श्लोक द्वारा शरद्की अनेक विशेषताएँ प्रगट कर दीं । पर उस कमनीय श्लाघ्य ऋतुका वैभव क्या इतनेसे ही प्रकाशित हो सकता है । कविके शब्दोंमें ही पढ़ें—

काशैर्मही शिशिरदीधितिना रजन्यो

हंसैर्जलानि सरिता कुमुदेः सरासि ।

सप्तच्छदेः कुसुमभारनतैवेनान्ताः

शुक्लीकृतान्युपवनानि च मालतीभिः ॥२॥

इस शरद्के आगमनसे समूची घरा काग पुष्पोसे, रजनी चन्द्रकिरणोंसे, सरिताओंके जल हसोंसे, सरोवर कुमुदोंसे, वनोंके अचल फूलोंसे लदे सप्तच्छद तहलोंसे और उपवन मालती-कुसुमोंसे सहसा धवल हो उठे है ।

व्योम क्वचिद्रजतशङ्खमृणालगौरै-

स्त्यक्ताम्बुमिल्लघुतया शतशः प्रयातैः ।

संलक्ष्यते पवनवेगचलैः पयोदै

राजेव चामरवरैरुपवीज्यमानः ॥४॥

चाँदी, शख और मृणालकेसे श्वेत जलरहित होनेसे, हल्के-फुल्के वायु वेगसे चञ्चल सैकड़ो मेघखण्डोंके चलते रहनेसे आकाशने डुलाये जाने चँवरोंसे शोभायमान राजाकी छटा धारण कर ली है । परन्तु शरद्की शोभा तो उसके निर्मल चन्द्रमा और चमकते तारोंसे है, इनसे दमकती रजनी से । तो कवि अब रात्रिकी छविकी ओर नकते करता है—

0.5.

1543

तारागणप्रवरभूपणमुद्रहन्ती

मेघाचरोधपरिमुक्तशशाङ्कचक्रा ।

ज्योत्स्नादुकूलममलं रजनी दधाना

वृद्धिं प्रयात्यनुदिनं प्रमदेव चाला ॥७॥

तारोके उत्तम आभूषण पहने चाँदनीका बबल डुकूल ( वस्त्र ) धारण किये मेघयुक्त 'ध्रुवटरहित' निर्मल चाँदका मुखड़ा लिये रात मस्त बाला-सी नित्य बढ़ती जा रही है । शरद् पूनोमें चमकती चाँदनीके कारण अधिकतर तारे छुप जाते हैं, इससे तारोंके आभूषणोंसे, उनकी परिमित सख्यासे रजनीकी सुरचि भी बखानी गई है ।

ऐसी स्थिति भी, रजनीकी यह मनोहरता भी, सदा ग्राह्य और रमणीय नहीं होती । अनेक बार तो स्थितिविशेषमें मन इन उपकरणोंसे ही दहक उठता है—

नेत्रोत्सवो हृदयहारमरीचिमालः

प्रहादकः शिशिरसीकरवारिचर्षी ।

पत्युर्वियोगविपदिग्धशरक्षतानां

चन्द्रो दहत्यतितरां तनुमङ्गनानाम् ॥८॥

नेत्रोका हृष्य हृदयहारी किरणोंका स्वामी आनन्ददायक सुवावर्षी चन्द्रमा पत्तिके वियोग रूपी विपनुझे बाणसे घायल ललनाओंको बुरी तरह जलाये जा रहा है । कवि बार-बार मानवसे निसर्गकी ओर और निसर्गसे मानवकी ओर लौटता है । मानव और निसर्ग एक-दूसरेके पूरक हैं, एक-दूसरेसे घनी ।

शरदके प्रभातमें रजनीका रूप और हो जाता है । कोई सम्पुट हो जाती है, कमल खिल उठता है ।

दिवसकरमयूखैवोध्यमानं प्रभाते

वरयुवतिमुल्लामं पङ्कजं जृम्भतेऽद्य ।

कुमुदमपि गतेस्तं लीयते चन्द्रविम्बे  
हसितमिष वधूना प्रंपितेषु प्रियेषु ॥२३॥

प्रभात काल सूर्यकी किरणें कमलको जगाती हैं और तब वह अभिराम तरुणीके मुखका सौन्दर्य धारण करता है, उधर चन्द्रमाके गोलेके अस्त हो जानेसे कमलिनी भी प्रवासी पत्तिके अभावमें पत्नीकी हँसीकी तरह क्षीण हो जाती है ।

**हेमन्त—**

धीरे-धीरे गरदकी कान्ति भी तिरोहित हो जाती है । हेमन्तका आग-मन होता है । उसका प्रसार अगहन और पूसके महीनों पर होता है । सर्दियाँ शुरू हो जाती हैं और उन्हींके अनुकूल प्रकृति और मनुष्य दोनों अपने बसन आदि बदल लेते हैं । 'ऋतुसंहार' के चौथे सर्गके पहले ही श्लोकमें कविने उस ऋतुके प्रगट प्राकृतिक लक्षण व्यक्त कर दिये हैं—

नवप्रवालोद्गमसस्यरम्यः

प्रफुल्ललोम्रः परिपक्वशालिः ।

विलीनपद्मः प्रपतत्तुपारो

हेमन्तकालः समुपागतोऽयम् ॥१॥

प्रिये, आया हेमन्त ! अन्नके पौधोंमें नई पत्तियाँ फूटीं, लोवके वृक्ष फूल उठे, शालि घान पक गये, कमल ( पालेसे जलकर ) नष्ट हो गये, ( पहाड़ों पर ) बर्फ गिरने लगी ।

पाकं ब्रजन्ती हिमजातशीतै-

राधूयमाना सततं मरुद्भिः ।

प्रिये प्रियङ् गुः प्रियविप्रयुक्ता,

विपाण्डुता याति विलासिनीव ॥१०॥

वर्षके पालेसे पकती निरन्तर वायुसे डोलती श्यामालता प्रियके वियोगमें विलासिनीकी भाँति पीली हुई जा रही है। उसका वैभव शरद् तक ही सीमित है।

शरद्के बाद हेमन्तमें विलासिनियोंके मण्डन और प्रकारके होते हैं। उनकी बाहुओंसे कसे कड़े और भुजबन्द उतर जाते हैं, वैसे ही नये दुकूल (रेशम) नितम्बोंसे और झीनी अँगिया सुपुष्ट स्तनोंसे अलग कर दिये जाते हैं। उनका स्थान अब दूसरे आभूषण और भारी मोटे ऊनके वस्त्र लेते हैं। प्रमदाओंको न तो रत्नोंसे जगमग काचनी करघनीसे मोह रह जाता है न हसका कलरव करती पायलोंसे। हाँ, विलास (मुरत) के लिए निःसदेह वे अपने शरीरको कालीयकके लेपसे चर्चित करती हैं, मुख-कमलोंको कस्तूरी की राग-रेखाओंसे सजाती हैं, केश-कुन्तलोंको कालागुरु (वूपादि) के धूप से वासती हैं।

गात्राणि कालीयकचर्चितानि

सपत्रलेखानि मुखाम्बुजानि ।

शिरांसि कालागुरुधूपितानि

कुर्वन्ति नार्यः सुरतोत्सवाय ॥५॥

शिशिर—

शिशिर तो और भी कँपकँपी उत्पन्न करता है। लोग घरकी खिड़कियाँ बन्द कर भीतरके कमरोंमें चले जाते हैं, आग और धूप प्रियतर हो उठते हैं, भारी वस्त्र उनके शरीर ढँकते हैं और यौवन मदसे मदी प्रमदाएँ पुरुषोंका रागरंजन करती हैं—

निरुद्धवातायनमन्दिरोदरं

हुताशनो मानुमतो गमस्तयः ।

गुस्त्रणि वासांस्यवलाः सयौवनाः

प्रयान्ति कालेऽत्र जनस्य सेव्यताम् ॥५२॥

अब न तो चन्दनकी इच्छा रह जाती है, न चन्द्रकिरणोंसे शीतलताकी ।  
न शरदकी चाँदनीसे धोई छत ही लोगोंको आकृष्ट करती है न बर्फीली  
शीतल हवा ही—

न चन्दनं चन्द्रमरीचिशीतलं  
न हर्म्यपृष्ठं शरदिन्दुनिर्मलम् ।  
न वायवः सान्द्रतुपारशीतला  
जनस्य चित्तं रमयन्ति सांप्रतम् ॥३॥

अब तो वस—

गृहीतताम्बूलविलेपनस्रजः  
सुखासवामोदितवक्त्रपङ्कजाः ।  
प्रकामकालागुरुधूपनासितं  
विशन्ति शय्यागृहमुत्सुकाः स्त्रियः ॥५॥

पान खाकर, कस्तूरी आदिसे शरीर लेपकर, गजरे धारण कर, मुख कमला  
को सुखदाई शरावसे सुवासित कर उत्कण्ठिता नारियाँ कालागुरुके धूपसे  
भले प्रकार वसाये गय्यागारकी ओर भागती है । ऐसी रचिर ऋतुको कवि  
अकेले ही नहीं भोगना चाहता, अपने पाठकोंकी भी मंगलकामना  
करता है—

प्रचुरगुडविकारः स्वादुशालीक्षुरम्यः  
प्रवलसुरतकेलिर्जातकन्दर्पदर्पः ।  
प्रियजनरहिताना चित्तसन्तापहेतुः  
शिशिरसमय एष श्रेयसे वोऽस्तु नित्यम् ॥

प्रभूत खाँड-शक्कर वाला मुन्वाडु गालि और ईख वाला अत्यन्त भोगसे  
उत्पन्न मदन राग वाला प्रियजनोके अनावमें चित्तको सन्ताप देने वाला  
यह शिशिर नित्य तुम्हारा कल्याण करे !



वसन्त—

शिशिरके माघ और फाल्गुन महीनेके बाद ऋतुराजके माघ आते हैं, चैत और वैशाख । मघमास है वे, जब चराचर नयी दीप्ति नये उल्लाससे भर उठता है । वसन्त सब ही ऋतुराज है, ऋतुओंका राजा, मानवोंके लिए विद्येप मादक । कालिदासने अपने अनेक काव्योंमें अनेक स्थलों पर वसन्तका वर्णन किया है । 'ऋतुसंहार' में तो नि.सन्देह वह मूर्त हो ही उठा है । अन्तिम, छठा, सर्ग वसन्त-विलासमें गाया है कविने—

प्रफुल्लचूताङ्कुरतीक्ष्णसायका  
द्विरेफमालाविलसद्भनर्गुणाः ।

मनांसि वेद्ध्युं सुरतप्रसङ्गिनां

वसन्तयोद्धा समुपागतः प्रिये ॥१॥

प्रिये, फूले आमकी मंजरियोंको अपने तोखे तीर बनाये, भौरोंकी पाँतको अपने धनुषकी डोरी किये, विलासप्रिय रसिकोंके मनको वेधनेके लिए योद्धा वसन्त आ पहुँचा ! और वसन्तके आगमनसे, प्रणयिनि,

द्रुमाः सपुष्पाः सलिलं सपद्मं

द्वियः सकामाः पवनः सुगन्धिः ।

सुखा प्रदोषा दिवसाश्च रम्याः

सर्वं प्रिये चारुतरं वसन्ते ॥२॥

तर पुष्पोंसे लद चले हैं, जल कमलोंसे ढक चले हैं, नारियाँ कामसे मद चली हैं, वायु गन्धबोजिल हो चली हैं, साँझों और रातों मनहर हो उठी हैं, दिवस रम्य हो उठा है । वसन्तका आलम है, सभी वस्तुएँ मधुरतर, सुन्दरतर हो चली हैं ।

आमूषण लौटे, रंगे वसन लौटे, झीनी चोलियाँ लौटीं । नारियाँ फिर कुंकुमसे स्तन-मण्डल रंगने लगीं, कपोलो पर पत्र-रचना करने लगीं । प्रमदाओंने कानोंमें नये कर्णिकारके कुमुम खोसे, ध्याम चंचल

अलकामें अगोक । नवमल्लिकाके टटके फूल उनकी कान्ति दुगुनी करने लगे । ध्वेत चन्दनसे गीले स्तनो पर हार झूलने लगे, बाहुओंमें बलय (कडे) और अगद (भुजवन्द) कस गये, कामोत्सुका नितम्बिनियोंकी जाँघो पर करघनी जा चढी ।

नेत्रेषु लोलो मदिरालसेषु  
गरुडेषु पारङ्गुः कठिनः स्तनेषु ।  
मध्येषु निम्नो जघनेषु पीनः  
त्रीणामनङ्गो बहुधास्थितोऽद्य ॥१०॥

अनगने अनेक रूपसे अलवेलियोंके अगागोका आश्रय किया—उनकी मदिराने अलनायी आँखोंमें वह चञ्चलता बनकर पैटा, कपोलोमें पीलापन बनकर, कुचोंमें कठोरता बना वह, कमरमें गहराई, जाँघोंमें पीवरता ( मुटाई ) । ऊपरके दोनो श्लोकोकी पदावलि जितनी ही सहज है उतनी ही ललित, अभिनवकान्त ।

वसन्तके आगमनसे अगोक वनिताओंको व्याकुल कर रहे हैं, आम रसिकोंको । नीचेके श्लोक उनका अभाव प्रगट करते हैं—

आ मूलतो विद्रुमरागताम्रं  
सपल्लवाः पुष्पचयं दधानाः ।  
कुर्वन्त्यशोका हृदयं सशोकं  
निराक्षयमाणा नवयौवनानाम् ॥१६॥

ऊपरसे नीचे तक नये पल्लव और मूंगेके-से लाल कुमुम-निचय धारण किये अशोक देखते ही नवयौवनाओंके हृद्योंको सशोक कर देता है, उनमें नाल उठता है । इसी प्रकार

मत्तद्विरेफपरिचुम्बितचारुपुष्पा  
मन्दानिलाकुलितनम्रमृदुप्रचालाः ।

कुर्वन्ति कामिमनसां सहसोत्सुकत्वं

चूताभिरामकलिकाः समवेद्यमाणाः ॥१७॥

मदमाते भारे जिसके रुचिर कुसुमोको चूमते हैं, जिसकी झुकी कोमल पत्तियाँ मन्द पवनसे झूम रही हैं, ऐसे आमकी अभिराम मजरियोको देखते हुए कविको कोयलोकी सुधि तुरन्त आई। उनके मदमाते प्रणयका उसने अनेकवा वर्णन किया है। उसकी एक श्लोक इस प्रकार है—

पुंस्कोकिलश्चूतरसासवेन

मत्तः प्रियां चुम्बति रागहृष्टः ।

कूजद्विरेफोऽप्ययमम्बुजस्थः

प्रियं प्रियायाः प्रकरोति चाटु ॥११॥

प्रिये, प्रणयसे उल्लसित यह नर-कोकिल आमके रसकी मदिरासे वृत्त हो प्रियाको चूम रहा है। यह कमलपर बैठे गुनगुनाता भौरा भी प्रियाका मनचाहा कर रहा है। और इस नर-कोयलोके अभिराम टेरने और कल कूजनेसे लज्जावती पतिव्रता कुलवधुओपर कुछ ऐसी आ वनती है कि उनके विनीत हृदय भी क्षणभरके लिए व्याकुल हो उठते हैं। उनका पातिव्रत चलायमान हो उठता है—

पुंस्कोकिलः कलवचोभिरुपात्तहर्षैः

कूजङ्गिरुमदकलानि वचांसि मृङ्गैः ।

लज्जान्वितं सचिनयं हृदयं क्षणेन

पर्याकुलं कुलगृहेऽपि कृतं वधूनाम् ॥२१॥

कोकिल जब हर्षसे मतवाला हो मधुरवाणीसे पुकारता है, भ्रमर जब उन्मादसे भर कलकण्ठसे कूजता है तब चराचर निःसहाय हो उठता है। कोयलकी कूक, वैसे ही भौरिकी गूँज, वसन्तके उद्दीपक सम्बल है। कामके सायकका रहस्य उन्हींपर अवलम्बित है। स्वाभाविक ही है कि कवि

अपना 'ऋतुनहार' ऋतुराज वसन्तके वर्णनसे और वनन्तका वर्णन उनी पचसायक मन्मथके वज्रानसे नमाप्त करे—

आम्नीमञ्जुलमञ्जरीवरशरः सत्किंशुकं यद्वनु—

ज्यां यस्यालिकुलं कलङ्करहितं छत्रं सिताशुः सितम् ।

मत्तेभो मलयानिलः परभृतो यद्वन्दिनो लोकजित्

सोऽयं वो वितरीतरौतु वितनुर्भद्रं वसन्तान्वितः ॥२८॥

आमकी रश्मि मजरियाँ जिनके तीखे बाण हैं, पलान-कुमुम जिनका उत्तम धनुष, भीरोकी पाँत जिनके धनुषकी डोरी हैं, चन्द्रमा जिसका निष्कलक धवल छत्र है, मलयानिल जिनका मतगज ( बाहन ) है, यम गायक वैतालिक ( वन्दी ) जिनके कोयल हैं, वही लोकजयी ( तनरहित ) अनग, वसन्तके नाय, तुम्हारा कल्याण करे !

'रघुवग' और 'कुमारनव'में भी वसन्तका अभिराम वर्णन हुआ है । 'रघुवग'का नवाँ सर्ग तो इस दृष्टिसे अपूर्व है । वस्तुतः वह सर्ग दगरय के आखेटका है परन्तु उनके वहाँ प्रवेश करनेके नाय ही वनस्थली पर वसन्त भी आ बगरता है । वनन्तके उन कूमागमनका उल्लेख इन बारीकीसे हुआ है कि मन मोह जाता है—

कुसुमजन्म ततो नवपल्लवास्तदनु पट्पटकोकिलकूजितम् ।

इति यथाक्रममाविरभून्मधुद्रुमवर्तामवर्तार्थं वनस्थलीम् ॥२९॥

पहले फूल खिले, फिर नये पल्लव फूटे, उनके बाद भीरे गूँजने लगे और तदनन्तर कोयलोंने टेर लगाई । इन प्रकार उचित क्रमसे तन्मयी वनस्थलीमें वनन्तका आविर्भाव ( आगमन ) हुआ ।

कुसुममेव न केवलमार्तवं नवमशोकतरोः स्मरर्दापनम् ।

किसलयप्रसवाऽपि विलासिना मदयिता दयिताश्रवणापितः ॥३०॥

वनन्तमें फूले अशोकके नये फूल ही केवल कामोद्दीपन नहीं करते थे, नारियोंके कानोंमें सजी पल्लव-कोपलें भी विलानियोंको उन्मत्त कर देती थी ।

विरचिता मधुनोपवनश्रियामभिनवा इव पत्रविशेषकाः ।

मधुलिहा मधुदानविशारदाः कुरवका रवकारणतां ययुः ॥२६॥

भृंग कुरवकोका मधु पीकर प्रमत्त गा उठे । वसन्तने मानो कुरवक वृक्षो द्वारा वनश्रीका अभिनव गृङ्गार किया था, पत्ररचना की थी । उस रूपमें वनस्थलीमें खड़े स्वयं मधुदानमें कुगल कुरवक मधुपोके गुजारका कारण बने ।

सुवदनावदनासवसंभृतस्तदनुवादिगुणः कुसुमोद्गमः ।

मधुकरैरकरोन्मधुलोलुपर्वकुलमाकुलमायतपङ्क्तिभिः ॥२७॥

कान्ताके मुखासव ( गरावके कुल्ले ) से ( वकुल वृक्ष फूलता है ) उत्पन्न और स्वयं वही गुण धारण करनेवाले कुसुमाकर वकुलको मधुलोलुप पङ्क्तिवद्व मधुकर आकुल कर देते हैं, अकझोर देते हैं ।

उपहितं शिशिरापगमश्रिया मुकुलजालमशोभत किशुके ।

प्रणयिनीव नखक्षतमण्डनं प्रमदया मदयार्पितलज्जया ॥२८॥

शिशिरके वीत जानेपर वसन्तलक्ष्मीने जो पलाय वृक्षको कलियोंसे भर दिया है तो लगता है कि मदात्यय ( आसवके आधिक्य ) से लज्जारहित हो प्रमदाने प्रणयीके तनपर नखक्षत बना दिये हो ।

अभिनयान्परिचेतुमिवोधता मलयमारुतकम्पितपल्लवा ।

अमदयत्सहकारलता मनः सकलिका कलिकामजितामपि ॥२९॥

अभिनय-कला सीखनेको उद्यत-सी मलयानिल द्वारा कम्पित पत्तियों और कलियो ( वीरो ) वाली आमकी आखाएँ रागद्वेष जीत लेने वाले मुनियोंके मन भी उन्मत्त करने लगीं ।

प्रथममन्यभृताभिरुदीरितः प्रविरला इव मुग्धवधूकथाः ।

सुरभिगन्धिषु शुश्रुषिरे गिरः कुसुमितासु मिता वनराजिषु ॥३०॥

सुगन्धसे महमह खिले फूलोंभरी वन-पक्षियोंमें जब पहली बार कोयल हल्के कूकी तो लगा जैसे मुग्धा नायिका धीमे बोल रही है। वसन्तागममें कोयलकी टेर थोड़ी होती है, धीरे-धीरे उसकी सव्या बटनी है और बादमें प्रायः अविरल हो जाती है। मुग्धा बधूका वाग्व्यापार भी प्रायः ऐसा ही होता है। पहले वह हल्की बोलती है, अतीव मित्तनापिणी होती है, फिर जैसे जैसे वह प्रियके नकाशसे खुलती जाती है वैसे ही वैसे वह प्रगल्भ भी होती जाती है।

वसन्तकी कुसुम-सपदाका व्याख्यान करता कवि थकना नहीं, और उस व्याख्यानमें कहीं आयास नहीं। भावोंकी गाँठ खुलती चली जाती है, उनके वाहन शब्द अपने आप लेखनीकी नोकसे टपकते चले जाते हैं—

श्रुतिसुखभ्रमरस्वनगीतयः कुसुमक्रोमलदन्तरुचो वधुः ।

उपवनान्तलताः पवनाहतैः किसलयैः सलयैरिव पाशिमिः ॥३५॥

उपवन-लताओंके विविध उपकूम कविको नर्तकीके-से लगते हैं। उनपर बैठे भौरोका भवुर गुजन लताओं द्वारा गाये गीतसे लगते हैं, खिले फूलोंमें उनके दाँतोंकी दमक भर गई है, मानो वही उनकी हँसी व्यक्त कर रहे हों। पवनकी परससे हिलती उनकी डालियाँ-पत्तियाँ लगती हैं, जैसे लय-मग्न अभिनय करते उनके कर हो। राहमें बड आई लताओंकी चेष्टाएँ अभिनयकी मुद्राएँ व्यक्त करती हैं।

वसन्तका आगम विनय और सयमका घातक है। प्रणयके महाप्रक मद्यको अनेक नारियाँ सुरतमें भी वजित करती थी, पर श्रुतुराजका जाहू अनेक बार उन्हें भी परास्त कर देता है—

ललितविभ्रमधन्वविचक्षरां सुरभिगन्धपराजितकेसरम् ।

पतिपु निविधिशुर्मधुमङ्गनाः स्मरसखं रसखरडनवर्जितम् ॥३६॥

मधु ( मद्य ) स्मरसखा है न, कामका महचर, कामोद्दीपक, भवुर-विलासका सघटयिता, सुरतक्रीडाके प्रवाहका अद्भुत प्रनारक ( हावभावों

उकसानेवाला ) बकुलको भी अपनी गन्धसे हरा देनेवाले उस मद्यको, जो रसको खडित नहीं करता, उसकी धार बनाये रखता है, प्रमदाओंने विना झिझकके पतिके प्रणयानन्दमें वगैर बाबा डाले चुपचाप पी लिया । वसन्त नि.सन्देह पति-पत्नीके परस्पर अनुरागका उद्गम है, मदिरा उसकी सहायक है ।

शुशुभिरै स्मितचारुतराननाः स्त्रिय इव श्लथशिक्षितमेखलाः ।  
विकचतामरसा गृहदीर्घिका मदकलोदकलोलविहङ्गमाः ॥३७॥

खिले कमलों और मधुर खते चञ्चल हसादि जलपधियोंसे भरी धरोके 'नजरवागो' की बावलियाँ ऐसी सोह रही थीं जैसे ढौली करवनी वजातीं हँसते अभिराम आननोवाली स्त्रियाँ हो ।

उपययां तनुतां मधुस्रग्दिता हिमकरोदयपाण्डुमुखच्छविः ।  
सदृशमिष्टसमागमनिर्वृतिं वनितयानितया रजनीवधूः ॥३८॥

वसन्तके आगमनका रजनीपर क्या प्रभाव पड़ा ? उसकी गति खण्डिता नायिका-सी हुई । जैसे पतिके समागमके अभावमें नारी पीली पड़ जाती है, वैसे ही मधुमाससे हीन हुई रात्रि चन्द्रमाके उदयसे सब्याल्पी पीला मुख धारण किये नित्य दुवली हो चली ।

हुतहुताशनदीप्ति वनश्रियः प्रतिनिधिः कनकाभरणस्य यत् ।  
युवतयः कुमुमं दधुराहितं तदलके दलकेसरपेशलम् ॥४०॥

अगारकी-सी दमकवाले जो कनैलके फूल बनलझमीने सोनेके आभूषणोंके बदले धारण किये थे वही प्रियतमों द्वारा लाये मुन्दर पंखुड़ियों और केसर भरे कुमुम युवतियोंने अपनी अलकमें धारण किये ।

अलिभिरङ्गनविन्दुमनोहरैः कुमुमपङ्क्तिनिपातिभिरङ्कितः ।  
न खलु शोभयाति स्म वनस्थलीं न तिलकस्तिलकः प्रमदामिव ॥४१॥

काजलकी कन-से मनोहर भीरोके अपने फूलोकी पाँतोमें गिरनेसे तिलकवृक्ष वनस्थलीको ऐसा शोभायमान कर रहा है जैसे ललाटका तिलक नारीको करता है ।

अमदयन्मधुगन्धसनाथया किसलयाधरसङ्गतया मनः ।

कुसुमसम्भृतया नवमल्लिका स्मितरुचा तरुचारुविलासिनी ॥४२॥

वृक्षोके साथ मधुर-विलास करनेवाली नवमल्लिका फूलोसे लदी है । वे फूल ही उसकी मादक हँसी है । उस अभिराम हँसी और मकरन्दको गन्धसे भरे अपने पल्लवावरो ( होठों ) से वह देखनेवालोंके मनको मद-मत्त कर देती है ।

अरुरारागनिपेधिमिरंशुकैः श्रवणालम्बपदैश्च यवाङ्कुरैः ।

परभृताविरुतैश्च विलासिनः स्मरवलैरवलैकरसाः कृताः ॥४३॥

उपा की ललाईको लजा देनेवाले लाल वस्त्रों, कानपर रखे जाँके अकुरो और कोयलोकी कूकोकी सेना लेकर चलनेवाले कामदेवने विलासियोको सर्वथा अवलाओंके वशमे कर दिया है ।

ध्वजपटं मदनस्य धनुर्मृतश्छविकरं मुखचूर्णमृतुश्रियः ।

कुसुमकेसररैणुमलिप्रजाः सपवनोपवनोत्थितमन्वयुः ॥४५॥

उपवनके कुसुम-निचयसे परागके कण पवनने उडा दिये, उम के पीछे अलिवृन्द चले । लगा, धनुर्वर मदनने अपनी पताका फहरा दी हो, जैसे वह पराग वसन्त-लक्ष्मीके प्रसावनका मुख-चूर्ण हो ।

अनुभवन्नवदोलमृतूत्सवं पटुरपि श्रियकरणजिघृक्षया ।

अनयदासनरज्जुपरिग्रहे भुजलता जलतामवलाजनः ॥४६॥

दोलाधिरोहण वसन्तोत्सवका प्रवान अङ्ग होता है । झूला झूलती पेंग मारने में नितान्त निपुण वनिताएँ भी पतिके कण्ठ लग जानेके लोभसे झूलेकी डोरी



ढौली कर देती हूँ, गिरनेका नाट्य करती हूँ, जिससे भयका छल करके चिपट जाँय ।

त्यजत मानमलं वत विग्रहेर्न पुनरेति गतं चतुरं वयः ।

परमृताभिरितीव निर्वेदते स्मरमते रमते स्म वधूजनः ॥४७॥

वसन्तमें कौयलकी कूक द्वारा कामदेवने गोया नारियोको सूचित किया— मान छोड़ो, रुठना तज दो, प्रणय-कलहसे क्या लाभ ? गया हुआ रमणीय यौवन फिर लौटता नहीं । यह सुनकर नारियाँ अपने प्रणयियोंके साथ मान छोड़ रमण करने लगीं ।

‘कुमारसम्भव’ में भी कविने वसन्तका मनोहर वर्णन किया है । शिव समाधिमें मग्न है पर देवताओंका इष्ट साधने जो कामदेवने वनस्थलीमें प्रवेश किया है तो सहसा वहाँ उसके सखा वसन्तका प्रादुर्भाव हो आया है । यद्यपि यह वसन्तागम असमय ही हुआ है पर उसका सौरभ तो वहाँकी दिशाओपर छा ही गया है ।

कुबेरगुप्तां दिशमुष्णारश्मौ गन्तुं प्रवृत्ते समयं विलङ्घ्य ।

दिग्दक्षिणा गन्धवहं मुखेन व्यलीकनिश्वासभिवोत्ससर्ज ॥३,२५॥

वसन्तके उस असमय आगमनसे सूर्य दक्षिणायनसे उत्तरायण चला गया । साथ ही मलयानिल भी मन्द-मन्द चलने लगा । दक्षिणसे आती मलय वारि सूर्यकी विरहिणी नायिका दक्षिण दिशाकी दुःखसे छोड़ी निश्वास थी । वसन्तके सहसा आ जानेसे आश्रमकी सुपमा मधुमासकी-सी हो उठी ।

असूत सद्यः कुसुमान्यशोकः स्कन्वान्प्रमृत्त्येव सपल्लवानि ।

पादेन नापेक्षत सुन्दरीणां सम्पर्कमासिञ्जितनूपुरेण ॥२६॥

और जो वसन्त आया तो अशोकके तने आदिपर सर्वत्र नई पत्तियाँ निकल आईं, नई कोपलें फूट निकली, फूल खिल गये । दोहदसे फूलनेवाले

उस तरुने फिर तो सुन्दरियोंके क्वणित पाजेवोंसे मण्डित पदोंके स्पर्शकी भी अपेक्षा न की ।

सद्यः प्रवालोद्गमचारुपत्रे नीते समाप्ति नवचृतवारणे ।  
निवेशयामास मधुद्विरेफान्नामाक्षराणीव मनोभवस्य ॥२७॥

रसिकोका चित्त वेधनेके लिए वनन्तने वाण बनाया, वन्दपके लिए वाण चाहिए था । सो वाणकार वनन्त है । उसने पल्लवोंके अङ्कुरोंसे तो वाणका पिछला भाग, उसका पङ्क बनाया और आमके नये बीरोंसे वाणका फल । अब जब इस प्रकार वाण तैयार हो गया तब उसने ( उन बीरोंमें भौरे घुसाकर ) भौरोकी कतारमें धनुर्वर कामदेवका नाम उस वाणपर लिख दिया ।

लग्नद्विरेफाञ्जनभक्तिचित्रं मुखे मधुश्रीस्तिलकं प्रकाश्य ।  
रागेण वालारुणकोमलेन चूतप्रवालौष्ठमलञ्चकार ॥३०॥

कविने गागरमें सागर भर दिया है । थोड़ेमें बहुत कह जाना उनका प्रकृति ऐश्वर्य है । मधुश्री ( वसन्तलक्ष्मी ) अपना मृद्गार कर रही है । उने अपने कपोलको, ललाटको, होठोको मजाना है । प्रसाधनकी नामग्रीमें उनके पास अजन है, तिलक है, आलता है । पर ये अपने मूल रूपमें प्रस्तुत नहीं है । उन्हें उने उनके उपमानो-प्रतीकोने लेना है । ये प्रस्तुत है— अजनकी जगह भौरे हैं, टीकाकी नामग्रीकी जगह वनन्धलीके तिलक-वृक्षके फूल हैं, आलताके रगकी जगह वालरविकी कोमल ललाई है । फिर तो मण्डनमें कमी किस बातकी रही ? उनने भौरोरूपी वाङ्मने भक्तिरचना कर ली ( कपोलकी पत्ररचना ), तिलकके फूलना टीका लगा लिया और आमकी नरम पत्तियोंवाले अपने होठोको वालन्धरीकी कोमल ललाईरूपी आलतने अक्षणाभ रंग लिला, वन हो गया वनन्तरुध्नी का प्रसाधन ।

मृगाः प्रियालद्रुममञ्जरीणां रजःकिराँर्विञ्जितदृष्टिपाताः ।  
मदोद्धताः प्रत्यनिलं विचेरुर्वनस्थलीर्मर्मरपत्रमोक्षाः ॥३१॥

प्रियाल वृक्षकी मंजरियोंके मकरन्दसे हवा बोझिल है । उन भौरोंकी बूल चलाकर जैसे हवा हिरनोको मारती है । उन कणोंकी बौछारसे उलटे दौड़ते मृग जैसे अन्वे हो जाते हैं । उवर पवनसे गिराये सूखे पत्तोंसे वनस्थली मरमर कर रही है । आँखोंके, वौरोंके रससे, भरे होनेसे हिरन देख भी नहीं पाते, इवरसे उवर भाग रहे हैं, कौन जाने वह मरमर ध्वनि सूनी जानवरकी हो ।

चृताङ्कुरास्वादकपायकरटः पुंस्कोकिलो यन्मधुरं चुकूज ।  
मनस्विनीमानविधातदक्षं तदेव जातं वचनं स्मरस्य ॥३२॥

आमकी मजरियाँ खानेसे कपाय कण्ठ नरकोकिलने जो मधुर कूका तो वह कूकना लठी हुई नारियोंके मनानेमें दक्ष कामवचन धन गया । भान किये हुए नारियोने उसे कन्दर्पका आदेश मानकर मान तज दिया ।

हिमव्यपायाद्विशदाधराणामपोरडुरीभूतमुखच्छवीनाम् ।  
स्वेदोद्गमः किंपुरुषाङ्गनानां चक्रे पदं पत्रविशेषकेषु ॥३३॥

सर्दियाँ चली गईं, वसन्त पसीनेको अपवारित नहीं कर पाता और किन्नारियाँ तो हिमदेगकी निवासिनी हैं, उनको तो तनिक भी गर्मी विकल कर देनी है, श्रम-कण झट चमक पड़ते हैं । वसन्त उनमें सात्विक स्वेद ( मुरतेच्छाका विजापक ) भी उत्पन्न करता है । उन भरे अवरों और मुन्दर गौर मुखवाली किन्नारियोंको वसन्तागमसे जो पसीना होता है उनके कपोलोंको पत्ररचना विद्धत हो सठती है, बूल जाती है ।

मधु द्विरेफ कुसुमकपात्रे पर्षा प्रियां स्वामनुवर्तमानः ।  
शृङ्गेण च स्पर्शनिर्मालिताक्षीं मृगीमकरड्यत कृष्णसारः ॥३६॥

इस श्लोकमें कविने वड़ी मर्यादा बांधी है, मर्म निकालकर रख दिया है। पहले अर्थ लीजिये—भौरा-भौरिने कुमुमके एक ही चपक ( पात्र-जाम ) में मधु ( मकरन्द-शराव ) पी। भौरिने पहले, भौरिने उसके बाद उससे बची हुई जूठन। इस प्रकार एक उल्लेख कविने अज-विलापके प्रसंगमें 'रघुवश'के आठवें सर्गमें भी किया है जब अज मद्य अपने मुँहमें लेकर इन्दुमतीके मुँहमें देने और फिर उसके मुँहसे ले लेनेकी ओर संकेत करता है—

मदिराक्षि भदाननापितं मधु पीत्वा रसवत्कथं नु मे ।

भौरिका व्यापार तो यह है पर कृष्णसार मृगका अपनी प्रिया मृगीके प्रति क्या व्यवहार है ? उसके स्पर्श-सुखमें विभोर मृगकी आँखें आधी मुँदी हैं और उसका वह कालामृग उसे अपनी सीगासे खुजा रहा है। उसी स्पर्शका यह परिणाम है कि उसे इतनी मस्ती आ गई है कि उसकी आँखोंमें सुखकी खुमारी भर गई है। इसमें ध्वनि 'शाकुन्तल' के उस श्लोककी भी है जिसमें कविने अद्भुत दाम्पत्य-मृदुता और विश्वास तथा अन्योन्य समर्पणका आदर्श रख दिया है—*शृङ्गे कृष्णमृगस्य वामनयनं कण्ठयमानां मृगीम्*—अपने कृष्णमार मृगकी सीगासे अपनी मर्मतम आँख खुजाना प्रियके प्रति विश्वास, आत्मसमर्पण और प्रेमकी पराकाष्ठा है। इसके अतिरिक्त भी श्लोकोंमें दाम्पत्य अथवा प्रणयकी असाधारण कोमलता कविने भर दी है।

यह वसन्तके मदका ही परिणाम है। उसी दाम्पत्य या प्रणय-व्यापारकी आर्द्र अनुभूति आगेके श्लोकोंमें भी कवि वहाये देता है—

ददौ रसात्पङ्कजैरगुगन्धि गजाय गरुडपजलं करेणुः ।

अधोपभुक्तेन विसेन जायां सम्भावयामास रथाङ्गनामा ॥३७॥

जब नारी देती है तब सर्वस्व दे डालती है, प्रियको फिर उसकी-सी मृदुता और आर्द्रताकी निधि और कही नहीं मिलती। यहाँ हथिनी अपने प्रिय गजको अलगसे जल भी नहीं देती, स्वयं पिलाती है। वड़े रसके साथ, अत्यन्त पिघलकर, हथिनी कमलके मकरन्दसे वसा अपनी सूँड़का जल गजको देती है। तनके भीतर रखा जल समयपर अपने काम आता, उसे निजसे भी प्रिय अपने गजको वह दे डालती है। इसी प्रकारका अत्यन्त हृदयहारी दृश्य अजन्ताके एक भित्ति-चित्रमें है जहाँ कमलवनमें हथिनियो सहित जल-विहार करता गजराज कमल तोड़कर हथिनीको प्रदान करता है। गज यूथप होता है, उसका सम्बन्ध हथिनीसे दाम्पत्यका इतना नहीं होता जितना प्रणय-प्रासंगिक होता है और वह अनेकोंके साथ एक साथ विहार करता है। इसीसे एक पत्नीमें विश्वास करनेवाले कालिदासको (जैसा मेघदूतके यक्षकी वर्णित दशासे प्रगट है) इतना मधुर होकर भी गजके इस व्यापारसे अभितृप्ति नहीं हुई। और उन्होंने श्लोककी अगली पक्तिमें चकवा-चकवीका दाम्पत्य घोषित कर दिया। चकवा-चकवीका परस्पर व्यवहार एकपत्नी दाम्पत्यका, दाम्पत्य आकर्षणका, अव्यभिचारी सन्चारिका प्रतीक है। इससे कविका ध्यान झट उठर चला जाता है, और वह कह उठता है—*अर्धोपभुक्तेन विसेन जाया सम्भावयामास रथाङ्गनामा-* आधा चखा हुआ कमलनाल चकवाने अपनी जाया चकवीको दे डाला। और चकवी नरकी मात्र-मादा नहीं उसकी 'जाया' है। 'जाया'—(सह-धर्मचरणाय) पत्नी—ऋग्वेदका शब्द। ऋषि कहता है—जायेदस्त मधव-न्त्सेदु योनि.—जाओ, इन्द्र, घर जाओ, जायाके समीप, क्योंकि जाया ही घर है। पीछेकी 'विन घरनी घर भूतका डेरा' कहावत कितनी अर्थवती है, वैदिक कल्पनाके कितनी अनुरूप। सो चकवी चकवेकी मात्र प्रेयसी नहीं, उसकी 'जाया' है। गजकी हथिनीके लिए कविने जाया शब्दका उपयोग नहीं किया, करिणी (करेणु.) का किया, केवल मादारूपिणी हथिनीका। और यह पशुओंको ऋतुओंके प्रसंगमें चार-चार याद करनेकी

वात कविकी उस निष्ठाको चरितार्थ करती है जिससे वह पशुओ और मानवोको समान प्रकृतिके अग मानता है । प्रकृतिके विविध परिवर्तनोमे नमानत प्रभावित । इमीमे वह वनस्पतियोकी वात कहता-कहता दगरयकी करने लगता है । शिवकी करता-करता कोयलो, भीरो, गजो और रयागोंकी करने लगता है, और किन्नर-किन्नरियोकी प्रणय-लीलाका उकेत कर देवताओकी परिधिको छू लेता है, शिव तक वसन्त और उसके सखा कामका प्रभाव प्रसारित करता है, फिर जब उम प्रभावकी अति हो जाती है तब कामका शरीर कल्याणदगीं शिवके प्रकोपसे नन्म हो जाता है । अस्तु ।

गीतान्तरेपु श्रमवारिलेशीः किञ्चित्समुच्चुवासितपत्रलेखम् ।

पुष्पासवाधृषितनेत्रशोभि प्रियामुखं किम्पुरुपश्चुचुम्बे ॥३८॥

पसीनेकी वूदोसे किन्नरियोके कपोलोंके चित्र-लेख ( कपोलोपर प्राचीनकालमें नारियाँ चन्दन,अजन आदिसे लताओंकी टहनियाँ, पत्तियाँ आदि बनाया करती थी, उन्हें, पत्रलेखन, पत्ररचना, विनोपक, भक्ति आदि कहते थे ) कुछ पुत गये, फूजोंकी शराव पीनेसे पुतलियोंके घूमनेसे एक प्रकारकी खुमारी छा गयी, बोसिल पलकें अलसा उठी—जिससे मुखकी शोभा और बढ गयी, अब उनके प्रणयी किन्नर ( किपुत्प ) अपनेको और न नमाल सके, उन्होने झपटकर गीतके बीचमें ही अपनी प्रियाओंके मुख चूम लिये । वसन्तने अपने माघनोसे इतनी आतुरता उत्पन्न कर दी ।

समूचा ससार वसन्तके आगमनसे व्यग्र हो उठा । कविने उसी विक्षिप्त चराचरके मोहका रूप इन श्लोकोमे खोचा है । 'कुमारनभव' का इन प्रकारका अन्तिम श्लोक है—

पर्याप्तपुप्यस्तत्रकत्तनाभ्यः स्फुरत्प्रवालोल्लसन्नोहराभ्यः ।

लतावधृभ्यस्तरवांस्यवापुर्विनप्रशाखासुजवन्धनानि ॥३९॥

बडे-बडे फूलोंके गुच्छोंके स्तनों वाली, हिलने पल्लवोंके फटफटाते मनोहर होठोवाली अपनी लतान्धी बाहोंको तर नी झुकी शाखाओंके

अपने बाहुपाशमें बाँधने लगे । सम्मोहित चराचर प्रेम-विभोर हो प्रणय-व्यापारमें वसन्तागमसे निमग्न हो चला ।

‘अभिज्ञानशाकुन्तल’के छठे अङ्कका एक ग्लोक वसन्त सबंधी रचिर व्याख्या करता है । ध्वनि और व्यजना दोनों ही असाधारण सुन्दर और सुकुमार हैं—

चूतानां चिरनिर्गतापि कलिका वध्नाति न स्वं रजः

संनद्धं यदपि स्थितं कुरवकं तत्कोरकावस्थया ।

कण्ठेषु स्वलितं गतेऽपि शिशिरं पुंस्कोकिलानां रुतं

शङ्के संहरति स्मरोऽपि चकितस्तूर्णार्घ्यं शरम् ॥५॥

ध्वनि द्वारा कविने वसन्तके लक्षण व्यक्त कर दिये हैं । दुष्यन्त दुःख-वोझिल है, शकुन्तला चली गई है । उसके दुःखसे दुखी स्यावर-जंगम सभी आनन्दसे विमुख हो उठे हैं । गिगिर वीत चुका है, वसन्तागम है, आमोको वीरा जाना चाहिए, नरकोकिलको प्रमत्त रवना चाहिए, मन्मथ को कामवाण सघानना चाहिए, पर सभी अपने-अपने सहज कर्मोंसे विरत हैं, राजाके मनोभावोंके विपरीत अपना धर्म तक निभाना नहीं चाहते । कचुकी कहता है कि गिगिर विगत हुआ, वसन्त आया, फलतः आमोके वीर कवके आगये, फिर भी उनमें अभीतक मकरन्द नहीं बँध पाया, उनकी कलिका-मजरियाँ खिल न पाईं, कुरवक अपनी कलिकाओंको लिये चिटखने के लिए तैयार बैठा था पर राजाकी यह दगा देख उसे वसन्त न सुहाया और उसने भी अपनी कलियोंके खुलते मुँह संपुट कर लिये, कोरकावस्थासे उन्हें बड़ने न दिया । यही दगा नर-कोकिलकी भी हुई । गिगिरके वीतते ही कूकनेको व्यग्र हो उठता है, अमराड्याँ उसकी आवाज़से गूँज उठती हैं । पर जिन वीरोंको खाकर वह स्वयं वीराकर टेरेने लगता है जब उन्हींकी यह दगा हुई कि वे अपनी कलिकाओंमें पराग नहीं बाँध पाये तब उनको खाकर कपायकठ हो जानेवाला कोकिल भला कैसे रहे ? सो

कठमें आई कूकको, गिगिरके वीत जानेके बावजूद, वह पी जाता है, डेर नहीं पाता। काम भी अक्स्मान् इम अप्रत्याग्निन स्थितिसे चञ्चि हो अपना प्रकृत धर्म भूल जाता है—चटाये धनुष पर रन्वनेके लिए बाण तरकशसे खींचता है पर राजाकी स्थिति देख उम अर्धाङ्गके बाणो यदा-वत् छोड़ देता है, तरकशको लौटा देता है। श्लोक पदोके लालिन्ध, शब्दोके चुनाव, भावोकी व्यजना और क्रियाकी तीव्रता नभी दृष्टिने सुन्दर है।

रकाशोकरुचा विशेपितगुराो विम्बाघरालक्तकः

प्रत्याख्यातविशेषकं कुरवकं श्यामावदातारुणम् ।

आक्रान्ता तिलकक्रिया च तिलकैर्लग्नद्विरेफाञ्जनैः

सावज्ञेव मुखप्रसाधनविर्घा श्रीर्माधवी योपितान् ॥५॥

लगाता है, वसन्तलडमी ( मधुश्री ) नारियोंके मुखमटनका निरन्कार करने पर तुल ही गई है। मुँहके प्रसाधनमें जो वस्तुएँ प्रयुक्त होती हैं उसने सर्वत्र उनका जोड़ खटा कर दिया है—वे अपने विम्बाघरालक्तके आलतासे रंगकर लाल करती हैं, पर रन्वाशोकके फूलोंने अपने चटप रंगसे उनकी ललाई फीकी कर दी है, इन्ही प्रकार कुरवक वृक्षके शक्रे-सफेद-लाल फूलोंने कपोलोंके विनेपक ( पत्र-रचना ) को निरन्त कर दिया है, स्वयं ललाटका उनका टीका तिलक-पुष्पामें लगे काजलकभी भौरोसे लजा गया है। लांजनमें नारियाँ तिलक-क्रिया करती थीं, टीका लगाती थीं, वह क्रिया काजलसे काले भौरोसे नटे निरन्करे फूलोंने व्यर्थ कर दी है। वसन्त अजेय है।



## : अध्याय १ :

### प्रकृति-वर्णन

संस्कृतके कवियोंका प्रकृति-साहचर्य सहज है। उनके वर्णनोंमें उसका स्थान, प्रबन्धके अतिरिक्त; प्रधान है। प्रबन्ध-काव्योंमें तो उसका वर्णन एक लक्षण ही माना गया है। पर्वत, समुद्र, नदी, सरोवर, नगर उनके ललित वर्णनोंके प्रधान अंग हैं। स्वयं कालिदासने उसका विग्रह वर्णन किया है।

#### पर्वत—

कालिदासके ग्रन्थोंमें पर्वतो—विशेषकर हिमालय—का अनेकवार और अनेक वार वर्णन हुआ है। 'मेघदूत'के उत्तरभाग—समूचा—के दृश्य हिमालयकेहै, 'रघुवग'का दूसरा सर्ग उसीसे सम्बन्धित है, 'कुमारसम्भव'का आरम्भ और अन्त हिमालयसे तो होता ही है उसकी समूची कथाका विस्तार ही उस पर्वतकी वनस्थलियोंमें हुआ है। इसी प्रकार कविके नाटक 'अभिज्ञान-शाकुन्तल' और 'विक्रमोर्वशीय'के कुछ सर्ग उसी पर्वतके हेमकूट आदि स्थलोंकी ओर संकेत करते हैं।

'कुमारसम्भव'के पहले श्लोकमें ही कविने हिमालयका विस्तार स्पष्ट कर दिया है—

अस्त्युत्तरस्यां दिशि देवतात्मा हिमालयो नाम नगाधिराजः ।

पूर्वापरौ तोयनिधी वगाह्य स्थितः पृथिव्या इव मानदण्डः ॥१॥

उत्तर दिशामें देवतुल्य पूजनीय ( देवस्थान ) पर्वतोंका राजा हिमालय है, उसके छोर दोनों ओर पूरव-पच्छिमके समुद्रोंमें डूब गये हैं। लगता है, जैसे पृथ्वीको नापनेके लिये कोई मानदण्ड ( लट्ठा ) पड़ा हो।

यं सर्वशैलाः परिकल्प्य वत्सं मेरो स्थिते दोग्धरि दोहदक्षे ।  
भास्वन्ति रत्नानि महौपधीश्च पृथूपदिष्टां दुदुहुधेरित्रीम् ॥२॥

सारे पर्वतोने इसे बछड़ा बनाया और तब गोरूप बराको, राजा पृथु द्वारा प्रदर्शित पृथ्वीको, दूहनेमें दक्ष मेरुने दुहा । फिर तो दूधके रूपमें समस्त चमकीले रत्न और महौपधियाँ ( जडी-वृटियाँ ) निकल पड़ी । हिमालय नि सन्देह रत्नो और महौपधियोकी खान है । बर्फका वह घर है, हिमका आलय, और हिम चाहे उसे जितना भी शालीन बना देता हो, है वह दुर्गुण ही, पर उस एक गुणसे उस महान् पर्वतका सौभाग्य लुप्त नहीं होता । वह एक दुर्गुण उस अनन्त रत्न उत्पन्न करनेवालेके गुण-समूहमें वैसे ही खो जाता है जैसे चन्द्रमाकी किरणोंमें उसका 'कलङ्क'—

अनन्तरत्नप्रभवस्य यस्य हिमं न सौभाग्यविलोपि जातम् ।

एको हि दोषो गुणसन्निपाते निमज्जतीन्दोः किरणेष्विवाङ्कः ॥३॥

उस हिमालयकी चोटियोंके चारों ओर मंडराते हुए बादल उनकी मेखला-से लगते हैं । चोटियाँ इतनी ऊँची हैं कि वे मेघोंसे भी ऊपर निकल आती हैं । सिद्ध लोग पहले उन चोटियोंकी परिक्रमा कर मेघोंके नीचे आराम करते हैं, पर शीघ्र इन अविश्वसनीय मेघोंकी आकस्मिक वपसि व्याकुल होकर उनसे ऊपरकी चोटियोंपर चढ जाते हैं, जहाँ धूप बनी रहती है, और वहाँ वे धूप लेते हैं—

आमेखलं सञ्चरतं घनानां छायामघःसानुगतां निपेव्य ।

उद्वेजिता वृष्टिभिराश्रयन्ते शृङ्गाणि यस्यातपवन्ति सिद्धाः ॥५॥

श्लोकके पदोका लालित्य अकथनीय है । 'आमेखल सचरता घनानां' की धीरगामिनी ध्वनिमें जहाँ घनोका व्यापक प्रसार निहित है वहाँ उनके निरन्तर सचरणकी ओर भी सकेत हुआ है ।

हिमालयमें, उसकी निचली शृङ्खलाओंमें, सिंह भी रहने हैं गज भी । दोनों एक दूसरेके 'प्रकृत्यमित्र' हैं, सहज शत्रु । गजको सिंह मारते हैं, सिंहोका

किरात पीछा करते हैं। मारे गजोका रक्त सिंहोके पजोमे लग जाता है और जाते हुए उनके लाल निगान जो पर्वतपर बना जाते हैं वही स्वाभाविक स्थितिमें किरातोको राह दिखाते, पर निरन्तर गिरती-पिघलती वर्ष जो उन निगानोंको धो देती हैं तो वह राह भी खो जाती है। पर एक सहारा सिंहोको खोजते हुए किरातोके लिए और भी रह जाता है। सिंह जब गजोंकी मारते हैं तब उनके मस्तकके मोती ( गजमुक्ता ) रक्तके साथ-साथ उनके पंजोमें आ जाते हैं और चलते हुए पजोसे वे गिरते जाते हैं, इन्हीं मोतियोंसे किरात अपना मार्ग पहचानते हैं—

पदं तुपारस्रुतिघातरक्तं यस्मिन्नदृष्ट्वापि हतद्विपानाम् ।

विदन्ति मार्गं नखरन्ध्रमुक्तैर्मुक्ताफलैः केसरिणा किराताः ॥६॥

पहले भोजपत्रपर पुस्तकें आदि लिखी जाती थीं। भोजपत्रपर लिखे हजारा प्राचीन ग्रन्थ आज हमारे संग्रहालयोंमें सुरक्षित हैं। ये भोजपत्र हिमालय में अनन्त सख्यामे होते हैं। उन पत्तोंपर सिन्दूरादिसे लिखे अक्षर हाथियों की सूंडोकी बुन्दकियो-से लगते हैं। उन्हीं पत्तोंपर विद्यावरोकी सुन्दरियाँ अपने प्रणयियोंको प्रेमपत्र लिखती हैं। इन प्रणय-पत्रिकाओंको कवि 'अनङ्गलेख' कहता है—

न्यस्ताक्षरा घातुरसेन यत्र भूर्जत्वचः कुञ्जरविन्दुशोणाः ।

त्रजन्ति विद्याधरसुन्दरीणामनङ्गलेखक्रिययोपयोगम् ॥७॥

पर्वतपर बाँसोंके वन हैं। गुफाओंके मुँहसे जो हवा निकलती है वह इन बाँसोंके सुराखोंमें प्रवेग करती है, उससे मुरलीका ध्वनि सदा निकलती रहती है और जब किन्नर लोग ऊँचे स्वरसे गाते हैं तब जैसे बाँसोंसे निकलते स्वर उनसे लय साधते हैं, उनके बाजोंका काम करते हैं—

यः पूरयन्क्रीचकरन्ध्रभागान्दरीमुखोत्थेन समीरणेन ।

उद्गास्यतामिच्छति किन्नराणां तानप्रदायित्वमिवोपगन्तुम् ॥८॥

पहले पहल इन्हीं वनोंमें रमते मानवने बाँसोंके सुराखोंसे बजते इन्हीं स्वरो

को मुनकर, उनका भेद पाकर, वशीका आविष्कार किया था। वशी सम्भवत आदिम इन्सानका बनाया ससारका पहला राजा है, हिमालयके निसर्गका अपना।

देवदार वृक्षोको छटा हिमालयपर असाधारण है—

कपोलकण्ठः करिभिर्विनेतुं विवद्विताना सरलद्रुमाणाम् ।

यत्र स्रुतक्षीरतया प्रसूतः सानूनि गन्धः सुरभीकरांति ॥६॥

इन वृक्षोंसे अक्कर हाथी अपनी कनपटी मुजलाते हैं। कनपटी मुजलाते हुए वे इन देवदारुओंको बुरी तरह रगड़ देते हैं। फिर तो टिल जानेमें इनका छीर ( दूध ) वह निकलता है और उनकी कटी गन्धमें पर्यतकी चोटियाँ सहना गमक उठती हैं।

घनेचराणां घनितासखाना दरीगृहोत्सङ्गनिपक्तभासः ।

भवन्ति यत्राषधयो रजन्यामर्तलपूराः मुरतप्रदीपाः ॥७॥

जड़ी-बूटियोंके घनी पर्वतराज हिमालयकी बन्दराओंमें ऐसी औषधियाँ हैं जो रातमें प्रकाश फेंकती रहती हैं। और जब घनिताओंके माघ भ्रमण करनेवाले वनचारी किरात अपनी प्रियनियोंको लिए उन बन्दराओंमें जा रमते हैं तब रातके समय वहाँकी वे प्रज्वलित औषधियाँ वीर तैलके ही सुरतकालमें दियोंका काम करती हैं। मुरतके प्रमदमें कपि तेजमें जन्नेवाले दीपोंकी अपेक्षा नहीं करता, स्नेहकी जोत जलनेवायी वनमनियोंकी करता है। इस प्रकाशसे तात्पर्य फासफोरममें प्रकाशमान औषधियोंमें है। वरना जिन गुफाओंमें दिनमें भी अँधेरा छाया रहना है वहाँ रातमें प्रकाश की फिर क्या गति होगी ?

दिवाकराद्रक्षति यो गुहानु लीन दिवाभीतमिवान्धकारम् ।

क्षुद्रेऽपि नृन शरण प्रपन्ने ममत्वमुच्चैः शिरसा सर्ताव ॥८॥

दिनसे डरे हुए अन्धकारकी हिमालय न्युमें अपनी बन्दराओंमें रक्षा करता

है। दिनसे भयभीत भागे उल्लू आदि जीवोंकी ही भाँति उसे अपनी गुफाओंमें शरण देता है। उसके अँधेरेरूपी दुर्गुणकी तब वह परवाह नहीं करता। सज्जन है न हिमालय, सज्जनोका-सा बर्ताव करता है। महान् लोग शरण आनेपर नीचोंके प्रति भी ममत्व प्रदर्शित करते हैं। वहाँ चँवरी गायें चन्द्रकिरणों-सी अपनी बबल पूँछ हिलाती फिरती रहती है। लगता है जैसे हिमालयको चँवर डुलाकर वे उसका 'गिरिराज' नाम सार्यक कर रही है। दूसरे राजाओंको मरे चँवर डुलाये जाते हैं, यहाँ इस गिरिराजको स्वयं चँवरी गायें जीवित चँवर झलती हैं—

लाङ्गूलविद्धेपविसपिंशोभैरितस्ततश्चन्द्रमरीचिगौरैः ।

यस्यार्थयुक्तं गिरिराजशब्दं कुर्वन्ति बालव्यजनैश्चमर्यः ॥१३॥

कालिदास प्रकृतिसे मानव व्यापारकी ओर और मानवसे प्रकृति-व्यवहारकी ओर बार-बार लौट पड़ते हैं। प्रकृति क्या जो पुरुषके सामने सिर न झुकाये, पुरुष क्या जो अलसायी वैभवगालिनी प्रकृतिको कामार्त हो न भोगे ?—

यत्रांशुक्राक्षेपविलज्जितानां यदृच्छया किम्पुरुषाङ्गानानाम् ।

दरीगृहद्वारविलम्बिविम्वास्तिरस्करिण्यो जलदा भवन्ति ॥१४॥

और अपने प्रियतमोंके साथ दरीगृहों ( गुफाओं ) में रमण करती हुई किन्नरियोंके वस्त्र जो कहीं सरक जाते हैं, तो उनकी लज्जाकी रखा ये मेघ ही गुफाओंके द्वारपर अकस्मात् लटककर, उनके पर्दे बनकर करते हैं। इतनी गूढ कल्पना, इतना सूक्ष्म अभिराम वर्णन कवि कालिदास ही कर सकते हैं। जलद वनिताओंके अनेक प्रकारसे विनीत सहायक होते हैं। गाँवकी भूषी नारियाँ उन्हें खेतीका कारण जानकर नेत्रोंसे पीती हैं, प्रोपितपतिक्राओंके विरहका जलद अन्त करते हैं, प्रियका सन्देश लाते हैं, उनकी मुरतजनित नग्नतापर पर्दा डालते हैं।

भागीरथीनिर्भरसोकराणां बाढा मुहुः कम्पितदेवदारुः ।

यद्वायुरन्विष्टमृगेः किरातीरासंव्यते भिन्नशिखरिडवर्हः ॥१५॥

बार-बार देवदारुओंको कँपानेवाली गगाके झरनेके नीकरो ( बूंदों ) में लरी वायु मृग खोजते हुए किरातोंको कटिने बँधे मोरपन्धोंको फरफराती उन किरातोंको सेती है, उनकी मृगयाकी यकान दूर करनी है ।

सप्तपिहस्तावचितावशेषोपाययधो विवस्वान्परिवर्तमानः ।

पद्मानि यस्याग्रसरोरुहाणि प्रबोधयत्यूर्ध्वमुखैर्मयूखैः ॥१६॥

आगेकी कल्पना अन्यन्त मधुर और चमत्कारिक है । हिमालयनी कुछ झीलें इतनी ऊँची चोटियोंपर हैं कि उनके कमल पूजाके लिए मन्त्रपि अपनेआप ऊपर ही ऊपर तोड़ ले जाया करते हैं । ये झीलें वस्तुतः इतनी ऊँचाई पर हैं कि सूर्यकी गति भी वहाँ ऊपरसे नहीं नीचेने है । मन्त्रपियोंके तोड़नेसे बचे कमलोंको नीचे सरकता हुआ सूर्य अपनी गिरणोंको उर्ध्वमुखी कर ( ऊपर फेंक ) खिलाता है । बहुत थोड़ेमें कविने प्रभूत भाव भरा है— सप्तपियोंका अपने-आप कमलोंको तोड़ ले जाना, नरोवरोंका वहन ऊँचपर होना कि सूर्यकी किरणोंका उनसे नीचे हो जाना, और नीचेसे किरण फेंककर कलियोंको खिलाना इन प्रकार 'कुमारमनव' के पहले नाँका यह हिमालय-वर्णन अत्यन्त हृदयग्राही है । कविकी कल्पनाएँ नितान्त अच्छी हैं और उसके चमत्कारमें सुरचिका वैभव बड़ा है ।

'मेघदूत' में भी हिमालय मन्त्रन्धी अनेक दृश्य कविकी लेखनीसे प्रभूत हुए हैं । एक कैलासका इन प्रकार है—

गत्वा चोर्ध्वं दशमुखभुजोच्छ्वासितप्रस्थसन्धेः

कैलासस्य त्रिदशवनितादर्पणस्यातिथिः स्याः ।

शृंगोच्छ्वायैः कमुदविशदैर्यो वितत्य स्थितः सं

राशीभूतः प्रतिदिनमिव त्र्यम्बकस्यादृष्टानः ॥५८॥

परशुरामकी शक्तिके परिचायक ( परशुरामने तीर भार्गव हिमालयने दीवारमें छेद कर दिया था जिसने होजर हम माननरोवर आने-जाने हैं और जिसे आज 'नीति-पाम' कहते हैं ) ब्रौचरन्ध्र (नीतिगाम) ने दिग्ग

ऊपर उत्तरकी ओर जब मेघ बढ़ता है तब उसे मानसके तटपर खड़े निरन्तर हिमसे मण्डित शिवके निवास कैलासके दर्शन होते हैं। कैसा है वह कैलास ? उसे कभी रावणने बलमदसे चूर हो आमूल हिला दिया था जिससे उसकी सन्धियाँ ( जोड़ ) ढीली हो गई थी। वह स्फटिकवत् चिकना होनेके कारण देवागनाओका दर्पण बन गया है। वही कैलास आकाशमें अपनी कुमुदधवल ऊँची चोटियाँ पसारें ऐसा लगता है जैसे शिवका दैनन्दिन ( रोजमरका ) अट्टहास एकत्र होकर रागीभूत हो गया हो। हिमधवल कैलासकी उपमा किसी कविने कभी ऐसी न दी। हासका रग साहित्यिक परम्परामें श्वेत माना जाता है। वह हास भी नहीं अट्टहास है, और शिवका, जो शिव-सा ही अमर है, कभी क्षीण न हो सकनेवाला, कैलासकी चोटियों-सा ही आकाशमें व्यापक, और दिन-दिन इकट्ठा होकर वह उन्हीं-सा घनीभूत ( कठोर ) भी हो गया है। और उसी कैलासवर्ती भूमिमें वह मानसरोवर है जहाँ सोनेके-से रक्तपीत कमल खिलते हैं ( हेमाम्भोजप्रसवि सलिलं )। समुद्र है कभी संभवतः कालिदासके समय, पाँचवीं सदी ईसवीमें, मानसके जलमें पीले स्वर्णभि कमल खिलते रहे हो, आज तो वहाँ किसी प्रकारके कमल नहीं खिलते। वस्तुतः सुन्दर फूलोंका वहाँ प्रायः अभाव ही है। कुछ आश्चर्य नहीं जो कविने बिना जाने कल्पनासे ही मानसका यह वर्णन कर दिया हो। अस्तु।

वहीं कैलासकी गोदमें ( ऊर्ध्वभाग, कटि देगमें ) अपनी गंगारूपिणी साड़ी खोले अलका ( नगरी ) नगी पड़ी है। वर्षाकालमें अपने ऊँचे अट्टों ( विमानों ) से जब वह जल बरसाते मेघोको धारण करतीं हैं तब, लगता है, जैसे ( उस ) कामिनीने अपने कुन्तलमें मुक्ताजाल गूँथ लिया हो।

तस्योत्सङ्गो प्रणयिन इव स्रस्तगङ्गादुकूलां

न त्वं दृष्ट्वा न पुनरलकां ज्ञास्यसे कामचारिन् ।

या वः काले वहति सलिलोद्गारमुच्चैर्विमाना

मुक्ताजालग्रथितमलकं कामिनीवाप्रवृन्दम् ॥६३॥

वही मन्दाकिनीके तीर उसके शीतल जल-सीकरोने सिन्धु पवनमें मेविन अमरप्रायिता ( देवताओं द्वारा अभिलषित ) यक्ष-कन्याएँ तीरके मन्दार तरुओंकी छायामें खेलती हैं । उन्हींका-ना अमाधारण मूयवान् उनका खेल भी है । नदीकी मुनहरी रेतमें मुट्ठी भर-भर रत्न गावती-निकालती हैं और इस प्रकार मणियाँ छिपाने-ढूँढनेका खेल खेलती हैं—

मन्दाकिन्याः सलिलशिशिरः सेव्यमाना मरुद्भि-  
 मन्दाराणामनुतटरुहा छायाया चारितोष्णाः ।  
 अन्वेष्टव्यैः कनकसिकतामुष्टिनिक्षेपगूढैः  
 संक्रीडन्ते मणिभिरमरप्रायिता यत्र कन्याः ॥उत्तरमेघ, ४॥

नीचे नगरके भवनोकी खिडकियोंमें होकर मेघके भीतर वरन जानेका बात लिखी है । गिरिनगरमें रहनेवालोंके लिए यह अनुभव ग्यारा है । खिडकियाँ खुली छोड जानेपर भीतरकी चीजें गोली हो जाती हैं—

नेत्रा नीताः सततगतिना यद्विमानाग्रभूमी-  
 रालेख्याना नवजलकर्णदोपमुत्पाद्य सद्यः ।  
 शङ्कास्पृष्टा इव जलमुचस्त्वाद्यशा जालमार्गे-  
 र्धूमोद्गारानुकृतिनिपुणा जर्जरा निष्पतन्ति ॥६॥

वहाँके ऊपरी सपटो ( अट्टो ) में महमा घुमकर वादर अपने नये फुहारों-से वहाँ लिखे चित्रोंको जल्दीमें मिटा देते हैं । फिर टरते दगांगन हो घुएँका रूप धर लेनेमें निपुण वे मेघ टुकड़े-टुकड़े होकर गिर-गिरने निकर भागते हैं ।

विन्ध्याचल, महायाद्रि ( पर्वतो ) का वर्णन भी कविने किया है, यदि उनका वर्णन इतना मार्मिक और मविन्तर नहीं हुआ है । विन्ध्याचलका निर्देश कुछ 'मेघदूत'में कुछ 'रघुवध'के पाँचवें और नीलहयें गनोंमें हुआ है, और सहय तथा मलय और दहरका 'रघुवध'के चौथे गंगे ।



‘मेघदूत’में मेघका अधिकतर मार्ग सतपुडा और विन्ध्याचल पहाड़ोंसे होकर ही गया है। विन्ध्यपर्वतकी पूर्वी चोटी आमकूट ( अमरकटक ) का वर्णन इस प्रकार है—

छन्नोपान्तः परिणतफलद्योतिभिः काननाम्रै-  
स्त्वय्यारूढे शिखरमचलः स्निग्धवैणीसवर्णो ।  
नूनं यास्यत्यमरमिथुनप्रेक्षणीयामवस्था

मध्ये श्यामः स्तन इव भुवः शेषविस्तारपाण्डुः ॥५०॥

अपने वनके पके आमोसे घिरा आमकूट पीला हो गया होगा। तेल लगी वैणीके रंगका मेघ जब उसपर चढेगा तब वह दूर आकाशसे ऐसा लगेगा जैसे धराका उभरा हुआ स्तन हो, बीचमें चूचुक-सा काला, शेष भाग पीला। उसीके चरणोमें विखरकर नर्मदा बहती है।

### समुद्र—

‘रघुवज’के तेरहवें सर्गमें समुद्रका विशद वर्णन है। प्रायः समूचा वर्णन ही आकाशसे समुद्र और वनस्थलीका हुआ है। कविने आकाशमार्गसे जाते पुष्पक-विमानमें बैठे राम द्वारा वह वर्णन सीताके प्रति कराया है। विमान वेगसे चलता जा रहा है और राम नीचेकी सब जगहें, विशेषकर वह जहाँ वन-प्रवासमें वे सीताके साथ या अकेले विरहीके रूपमें रहे थे, बताते जा रहे हैं। लकासे अयोध्या तकका वर्णन बड़ा यथार्थ हुआ है, जैसे कोई हवाई जहाज पर चढा सब देख रहा हो। हम यहाँ पहले समुद्र फिर वन-स्थली और अन्तमें गंगा-यमुनाके सगम, नर्मदा आदिका कविकृत वर्णन करेंगे।

राम कहते हैं—वैदेहि, देखो, उधर वह नीचे फेनिल अम्बुराशि ( सागर ) जिसे मेरे सेतु ( पुल ) ने मलयपर्वत तक दो भागोंमें बाँट दिया है, जैसे गरद्वन्द्वतुके निर्मल सुन्दर तारोभरे आकाशको छायापथ ( आकाश-गंगा ) बाँट देता है—

वेदैहि पश्यामलयाद्विमक्तं मत्सेतुना फेनिलमम्बुराशिम् ।  
छायापथेनेव शरत्प्रसन्नमाकाशमाविष्कृतचारुतारम् ॥२॥

इसी समुद्रसे मूरजकी किरणें गर्भ धारण करती हैं (वर्षाके लिए जल नींचती है), धन-रत्न इसीके गर्भमें अनन्त मात्रामें बटते हैं, यही समुद्र भयानक बड़वानल धारण करता है, इसीसे आह्लादकारी चन्द्रमाकी उत्पत्ति हुई है—

गर्भं दधत्यर्कमरीचयोऽस्माद्विवृद्धिमत्राश्नुवते वगूनि ।  
अविन्धनं वह्निमसौ विभति प्रहादनं ज्योतिरजन्यनेन ॥३॥

नदियों और सागरमें पत्तियों और पत्तिका अनाधारण मदध हैं। नदियां अपना मुँह प्रदान करनेमें स्वाभाविक ही टोच हैं, उधर नागर तरगन्पी अधरदानमें कुगल हैं। इन प्रकार समुद्र नदियोंको अपना तरगन्पी अधर पिलाता भी है, उनका स्वय पीता भी है—

मुखार्पणेषु प्रकृतिप्रगल्भाः स्वयं तरङ्गाधरदानदक्षः ।  
अनन्यसामान्यकलत्रवृत्तिः पिवत्यसौ पाययते च सिन्धुः ॥६॥

ह्वेल मछलियां नदियोंके मुहानोका जल जलजीवोंके नाथ अपने फटे में जवटोमें लेकर फिर मुँहको बन्दकर अपने मस्तकके नुराजमें जलती धाराएँ ऊपर फेंकती रहती हैं।

ससखमादाय नदीमुखाभ्यः सम्मीलयन्तो विवृताननत्वात् ।  
अमी शिरोभिस्तिमयः सरन्त्रैरूर्ध्वं वितन्वन्ति जलप्रवाहान् ॥१०॥

इन गजाकार मगरमच्छों (मूनों) दो तो देखो। इनके गटना बड़ा पडनेसे जो फेन टूट जाती है तो लगता है कि गालों पर लगी वह फेन क्षण भरको कानोंके चेंबर बन गई।

मातङ्गानक्रैः सहस्रोत्पतद्भिर्मिन्नान्द्विधा पर्य समुद्रफेनान् ।  
कपोलसंसर्पितया य एषा व्रजन्ति कर्णक्षरणचानरत्नम् ॥११॥

शाखोंके इस दलको देखो—किन्नी तरह बड़े मछलें ये मुँह डगर उठारे धीरे-

धीरे सरक पाते हैं। लहरोंके वेगने इन्हें तुम्हारे अवरोकी ललाईसे होड करनेवाले मूँगेकी चट्टानों पर ला पटका है। ( समुद्रमें मूँगेकी श्रेणीबद्ध अँखुएदार चट्टानें बन जाती हैं। )

तवाधरस्पर्धिषु विद्रुमेषु पर्यस्तमेतत्सहसोर्मिवेगात् ।

ऊर्ध्वाङ्कुरप्रोतमुखं कथञ्चित्कलेशादपकामति शङ्खयूथम् ॥१३॥

अब धीरे-धीरे समुद्र भूमिसे आ लगता है, इससे आगे भूलग्ननागरका नयना-भिराम वर्णन है, मालावारके दक्षिणी तटका—

प्रवृत्तमात्रेण पयासि पातुमावर्तवैगाद्भ्रमता घनेन ।

आभाति मृयिष्ठमयं समुद्रः प्रमथ्यमानो गिरिखेव भूयः ॥१४॥

जल लेनेके लिए आये घन अभी जल पी भी नहीं पाये ( झुके ही है ) कि भँवरके वेगसे वे स्वयं भी उनके साथ घूमने लगे हैं। उससे सागर अत्यन्त सुन्दर लग रहा है जैसे गिरि द्वारा फिर वह मया जा रहा हो।

दूरादयश्चक्रनिभस्य तन्वी तमालतालीवनराजिनीला ।

आभाति वेला लवणाम्बुराशेर्घारानिवद्धेव कलङ्करैखा ॥१५॥

तट अब भी दूर है। इसीसे वह पहियेकी हालकी तरह बहुत पतला दिख पडता है। किनारे दूर तक तमाल, ताल आदि वृक्षोंकी कतार चली गई है जिससे उसका रंग व्यामर्लनील हो गया है। लगता है जैसे चक्के पर जग लग गई हो।

वैलानिलः केतकरेणुभिस्ते संभावयत्याननमायताक्षि ।

मामक्षमं मण्डनकालहानेर्वेत्तीव विम्बाधरवद्धतृष्णम् ॥१६॥

दीर्घनयने, लहरोंके स्पर्शसे शीतल वायु तुम्हारे मुख पर केतकी ( केवडे ) के फूलोंका पराग छिड़क रही है। वह जानती है कि मेरी तृष्णा तुम्हारे विम्बाधरोंमें वैवी हुई है, उन्हें चूमनेको मैं नितात विकल हूँ और तुम्हारे प्रसावन ( जू गार ) में लगनेवाले समयका विलव मेरे लिए असह्य है। इसीसे उस समय-हानिको वचा लेनेके लिए वायुने ही बहुत कुछ तुम्हारा कार्य

सम्पन्न कर दिया । तटकी केतकियोंकी कतारोंमें मकरन्द बँध चुकी हैं और सागर वायु उभे उड़ा रही है ।

एते वयं सैकतभिन्नशुक्तिपर्यस्तमुक्तापटलं पयोधेः ।

प्राप्ता मुहूर्तेन विमानवेगात्कूलं फलावर्जितपृग्मालम् ॥१७॥

देखो, तट आ गया । विमानकी गतिका वेग इतना है कि मुहूर्त भरमें वह उस तटपर जा पहुँचा जहाँ फलोंसे लदी झुकी सुपारी वृक्षोंकी माला गड़ी है और जहाँ लहरोके तोड़ने मीपीके फूट जानेमें मोती दिखर पड़े हैं ।

कुरुष्व तावत्करभोरु पश्चान्मार्गं मृगप्रेक्षिणि दृष्टिपातम् ।

एषा विदूरीभवतः समुद्रात्सकानना निष्पततीव भूमिः ॥१८॥

देखो, मेरा यह विमान जिधर मेरी इच्छा होती है उधर ही चलने लगता है । कभी तो यह देवताओंके मार्गमें चलता है, कभी दादलोंके, कभी पक्षियोंके । कविकी कल्पनाका विमान है न, और कालिदासकी कल्पनाता । वाल्मीकिकी कल्पना इतनी उर्वर कहीं कि समुद्र, तटवर्ती तारुवन, वनस्थली, नदी-पर्वत निरन्तर उन कल्पना-पथमें उठने चले आये ?

वनस्थली—

सागरका वर्णन यहाँ नमाप्त हो जाता है, पर वर्णन करना नहीं, मनोरम गतिमें दृष्टिपथ पर उतरता जाता है । ममारके विंगों वज्रिने इन प्रकार प्रकृतिके फँसे हुए कलेवरका उतना मरम इतना जीवित उतना स्वाभाविक वर्णन नहीं किया । आजके हवाई जहाज या पायलट कभी इस सरलतामें, इतने एकके बाद एक गुजरते हुए नजारोका वर्णन नहीं कर पाता । प्रत्येक श्लोकमें नई बात है, निरन्तर बदलते जाने नदी और स्थलोका परिगणन है, और उनके उल्लेखमें कुछ ऐसी स्वाभाविक तेजी है कि वेगमें उठते विमानमें देखी दृष्टीका रूप नष्ट बनाने जाता है । और जागेके दृष्टियोंमें तो मात्र निमग्नता निरन्तर निरन्तर नहीं है बल्कि अपने जीवनमें नवधित अनुभविता है, उन स्थानोंमें राम-

सीताके संयोग-वियोगकी स्मृतियाँ निहित हैं, स्वाभाविक ही उनका क्षिप्रावलोकन सुखद और दुःखद दोनों है।

करैण वातायनलम्बितेन स्पृष्टस्त्वया चरिड कुतूहलिन्या ।

आमुञ्चतीवाभरणं द्वितीयमुदमिन्नविद्युद्गलयो धनस्ते ॥२१॥

हे चडि, जब विमानकी खिडकीसे हाथ बाहर निकालकर कुतूहलसे वादल छूती हो तब तुम्हारी कलाईके चारो ओर विजली कौब जाती है। लगता है, मेघ तुम्हे विजलीका कड़ा पहना रहा है।

अग्नी जनस्थानमपोढविघ्नं मत्वा समारच्वनवोटजानि ।

अध्यासते चीरभृतो यथास्वं चिरोज्ज्मितान्याश्रममयडलानि ॥२२॥

ये नीचे बहुत दिनोंसे छोड़े खाली पड़े हुए नई पर्णकुटियोवाले आश्रम हैं। इस जनस्थानको निर्विघ्न जानकर तपस्वियोने इन आश्रमोंकी कुटियोंको बनाना शुरू किया था पर राक्षसोंके भयसे उन्हें छोड़कर चला जाना पड़ा जिससे नई कुटियोवाले ये आश्रम आज निर्जन पड़े हैं।

सैपा स्थली यत्र विचिन्वता त्वा अष्टं मया नूपुरमेकमुर्व्याम् ।

अदृश्यत त्वचरणारविन्दविश्लेषदुःखादिव वद्धमौनम् ॥२३॥

और डगर वह स्थली है जहाँ तुम्हें ढूँढ़ते हुए मैंने पृथ्वीपर पड़ा हुआ तुम्हारा एक पाजेव देखा। वह वहाँ ऐसा चुप पड़ा था कि लगता था जैसे तुम्हारे चरणकमलसे अलग हो जानेके कारण दुःखसे निःशब्द हो गया हो। अद्भुत वेगसे कविकल्पनामें एकके बाद एक भाव उठते चले आते हैं और भावोंकी सद्यःपरिवर्तनशीलता निरन्तर बदलते हुए स्थानोंसे सम्बन्धित है। जैसे-जैसे विमान आकाश लाँघता है वैसे ही वैसे पहलेके जाने हुए स्थल दृष्टि-पथमें उठते जाते हैं। प्रत्येकसे स्वयं राम या राम-सीताके वनवासी जीवनकी कोई न कोई स्मृति बँधी है जिसका उल्लेख कवि करता जाता है। कल्पनाका यथार्थसे यह अद्भुत संयोग सत्यका अटूट आभास उत्पन्न करता जाता है। नूपुरका सीताके चरणसे छूटकर

धरापर गिर पड़ना, प्रियाके अभावमे रामका बिरह, सीताके चरण-विन्दोकी मुधि सभी राम और नीता दोनोंके लिए अभिराम स्मृतिके कारण हो उठे होंगे । तबकी रामकी स्थितिका बोध अब नीताको हो रहा होगा । जब निर्जीव नूपुरका यह हाल था कि सीताके चरणोंसे बिन्दुग हाँकर मिट्टीमें लोट वह मौन हो गया था तब ग्यारहों प्राणोंसे मजीब रामकी स्थिति प्रियके अभावमें क्या हो गई होगी ?

त्वं रक्षसा भीरु यतोऽपनीता तं मार्गमेताः कृपया लता मे ।

अदर्शयन्वक्तुमशक्नुवत्यः शाखाभिरावर्जितपल्लवाभिः ॥२४॥

और, हे भीरु, इन लताओंको देखो जिनका बड़ा उपकार मानता हूँ । जब तुम्हारी खोजमें भटकता फिर रहा था तब बोलनेमें अममयें इन लताओंके कृपाकर पल्लवभरी डालोंको झुकाकर तुम्हें जिन मार्गने राक्षस ले गया था वह मार्ग चुपचाप मुझे दिखा दिया था । मेरी उम कानर स्थितिसे चराचर रो उठा था । हिरनियो तकने तब अपना सहज व्यापार छोड़ दिया था—

मृगयश्च दर्भाङ्कुरनिर्व्यपेक्षास्तत्रागतिज्ञं समबोधयन्मान् ।

व्यापारयन्त्यो दिशि दक्षिणस्यामुत्पद्मराजीनि विलोचनानि ॥२५॥

यही वे हिरनियाँ हैं जो मेरे दु खसे कातर हो उठी थीं, दूबके बन्दूकोंसे खाना बन्द कर दिया था । अपने आहारसे उदासीन हो उन्होंने मृग अनागे को, जिने वह मार्ग अज्ञात था, मार्ग बनाया था । और तब उन मार्गता मर्म बताते हुए उनके लोचनोंकी पलकें चुपचाप दक्षिण दिशाकी ओर उठ गई थी । उनने मिलता-जुलना मानवोपम नेत्र-व्यापार अन्वेषणोंसे 'सौन्दरनन्द'में भी है—

सा तं प्रयान्तं रमणं प्रदध्यां प्रध्यानसून्यस्मिन्नितिश्रुत्ताक्षी ।

स्थितोच्चकर्णा व्यपविद्धशया भ्रान्तं मृग भ्रान्तमुरगी नृगां ॥२६॥

मुन्दरी चिन्तासे उदास ब्रूय नेत्रोंसे उस अपने जाते हुए रमणनन्दको ध्यानमग्न अपलक देर तक देखती रही, जैसे दूर जाते अपने भ्रान्त प्रिय मृगको कान खड़े कर भ्रान्तमुखी हो मुँहकी चवायी घासको गिराती हुई मृगी चुपचाप देखती रहती है। तब मृगीकी दृष्टि उसकी अन्नवृत्तिके साथ मृगसे ऐसी वैव जाती है कि वह यह भाँ नहीं जान पाती कि मुँहमें ली हुई अगतः चवाई घास आगके साथ नीरव मुँहसे गिरती जा रही है। प्रेमविह्वल उदास आँखोंका आहारके प्रति उदासीन व्यापार का यह लचिर प्रसंग है।

एतद्गिरैमाल्यवतः पुरस्तादाविर्भवत्यम्बरलेखि शृङ्गम् ।

नवं पयो यत्र धनैर्मया च त्वद्विप्रयोगाशु समं विसृष्टम् ॥२६॥

सामने नीचे यह माल्यवान् पर्वत है। बिरहमें पावस दारुण होता है। सो इसके गिखर पर जब तुम्हारे अभावमें मेव मँडराने लगे, उसके अंगसे जब नया जल गिरने लगा तब तुम्हारे वियोगमें मेरी आँखें भी वरन पड़ी थीं। यही है वह माल्यवान्की गगनचुंबी चोटी, निहार लो।

गन्धश्च धाराहतपल्वलानां कादम्बमवोद्गतकेसरं च ।

स्निग्धाश्च क्रेकाः शिखिनां वमूर्चुर्यस्मिन्नसह्यानि विना त्वया मे ॥२७॥

तब प्रकृतिका सौन्दर्य, उसके विविध उपकरण, मुझे जहरसे लगने लगे, खल उठे—मेवकी मारसे पोखरोसे उठती हुई सोंबी गमक, अबखिले वौरों वाले कदम्बके फूल, मयूरोकी स्नेहमरी, अपनी मयूरीको पुकारनेवाली 'द्विवाभिन्ना' वाणी, नभो।

और तब—

आसारसिक्तक्षितिवाप्ययोगान्मामक्षिणोद्यत्र विभिन्नकोशः ।

विडम्ब्यमाना नवकन्दर्लस्ते विवाहधृमारुणलोचनश्रीः ॥२८॥

पावसने धराकी गाँठें खोल दी, उनमें निकलकर भापने कन्दलीकी कलियों को परसा और वे खिल उठीं, लाल। उनसे याद आई तुम, विवाहके समय

धुएके म्पगसे तुम्हारी आँखें, लाल-लाल । याद-बोझिल मन फिर तो  
बेचैन हो उठा । पंचवटीके आमपासकी वह भूमि जो राम-सीताके विधान  
से पवित्र हो चुकी थी, अपनी विविध स्मृतियोंके नाय दोनोंके दृष्टिपथमें  
उठ आई ।

उपान्तवानीरवनोपगूढान्यालक्ष्यपाग्निवमाग्नसानि ।

दूरावतीर्णा पिवतीव खेदादमूनि पम्पासलिलानि दृष्टिः ॥३०॥

वह देवों, वह पम्पासर, बेंके बनोंके पीछे । इनसे उनका जन्म भी नाफ  
नहीं दीखता, वेतसे छिप गया है । पर जन्मके ऊपर तैरते हुए नारस  
दिखाई पड रहे हैं । दृष्टि भी तो दूर की है, दूर ऊंचाईमें फँकी ।

अत्राविद्युतानि रथाङ्गनाम्नामन्याोन्यदत्तोत्पलकेसराणि ।

इन्द्रानि दूरान्तरवर्तिना ते मया प्रिये ससृहर्माक्षितानि ॥३१॥

यही स्थल है, प्रिये, जहाँ चकवा-चकवा एग-दूमरेको कमलकी केसर  
दिया करते थे । काग कि तुम भी मेरे पास होती और मैं भी उन पम्पाने  
पद्मोंकी मुरमि तुम्हारे नाय भोग पाता । उन्हें जब इस प्रकार एग दूमरेका  
प्रिय नाघते देवता तो तुम्हारा अभाव मुझे मड़ना मरु उठता, उन दिनों-  
की वटी उत्कण्ठाने अनिच्छाप करने लगता जब तुम मेरे नाय होनी ।

इमां तटाशोकलता च तन्वीं रतनाभिरामस्तवकाभिनम्रान् ।

त्वत्प्रासिद्धुद्धया परिरच्युक्तामः सौमित्रिणा नाश्रुरहं निषिद्धः ॥३२॥

यह नामने जो नीचे स्तवकों ( गुच्छों ) से जुकी अगोबन्ता देव नहीं हो  
उनसे मुझे स्तनभारसे जुकी तुम्हारा घोंना हुआ । फिर जो मैं उनसे  
आलिंगनको बडा तो लक्ष्मणने मुझे रोका । मेरी यह विविध दण्ड देव  
लक्ष्मणके आँखोंमें आनू उमड आये और अब यह देवों, प्रिये, वह गोदावरी  
आ गई—

अनूविमानान्तरलम्बिनीना श्रुत्वा स्वन काञ्चनकिङ्किर्णान् ।

प्रत्युद्ब्रजन्तीव खमुत्पतन्त्यो गोदावरीसारसपङ्क्तयन्त्वान् ॥३३॥



और उसको धारासे यह बारसोकी कतारें आसमानमें उठी । विमानसे नीचे लटकती किकिणियोंके स्वरसे आकृष्ट हो वे उड़ी आ रही हैं , जैसे तुम्हारे स्वागतके लिए आ रही हों ।

एषा त्वया पेशलमध्ययापि घटाम्बुसंवर्धितवालचूता ।

आनन्दयत्युन्मुखकृष्णसारा दृष्टा चिरात्पञ्चवटी मनो मे ॥३४॥

इतने दिनों बाद आज फिर यह पंचवटी देखनेको मिली । मन आनन्दसे पुलक उठा है । वह देखो, उन काले मृगोको, सिर उठाये ऊपर देख रहे हैं । रानी, यही इसी पंचवटीके अमोलो ( आमके नन्हें पौधों ) को, दुर्बल कमरकी होती हुई भी, तुमने घडेके जलसे सीचा और बढ़ाया था ।

अत्रानुगोदं मृगयानिवृत्तस्तरङ्गवातेन विनीतखेदः ।

रहस्त्वदुत्सङ्गनिषण्णमूर्धा स्मरामि वानीरगृहेषु सुप्तः ॥३५॥

भले याद है, एक दिन शिकारसे छुट्टी पाकर गोदावरीकी शीतल वायुसे थकान मिटाकर नदीतटके उसी वेतोंके कुजमें तुम्हारी गोदमें सिर रखकर सो गया था ।

एतन्मुनेर्मानिनि शातकर्णोः पञ्चाप्सरो नाम विहारवारि ।

आभाति पर्यन्तवनं विदूरान्मेघान्तरालद्यमिवेन्दुविम्बम् ॥३६॥

मानिनि, यह सामने मुनि शातकर्णोका पञ्चाप्सर नामका क्रीड़ा-सरोवर है, वनसे घिरा, जो दूरसे ऐसा लगता है जैसे बादलोंके बीचसे किंचित्मात्र दिखाई देनेवाला चन्द्रमाका गोला ।

हविर्भुजामेघवतां चतुर्णां मध्ये ललाटंतपसप्तसप्तिः ।

असौ तपस्यत्यपरस्तपस्वी नाम्ना सुतीक्ष्णश्चरितेन दान्तः ॥३७॥

यह जो पञ्चान्नि ले रहे हैं, चार अग्नि चारो कोनोपर जलाये, बीचमें बैठे, पाँचवी अग्नि मूर्यको सिरपर लिये, सुतीक्ष्ण नामके तपस्वी हैं । इनका नाममात्र ही सुतीक्ष्ण है, वैसे हैं ये स्वभावसे गान्त ।

एषोऽद्भमालावलयं मृगाणां कण्ड्वितारं कुरामृचिलावन् ।

सभाजने मे मुजमृर्ध्वबाहुः सव्येतरं प्राध्वमिनः प्रयुङ्क्ते ॥४३॥

देखो, उबर वे मृगाओंको खुजानेवाली, कुज काटनेवाली, लक्ष्मणान्नागरिने दाहिनी भुजा उठाकर मेरा स्वागत कर रहे हैं ।

अब शीघ्र वृन्देलखण्डके वन-पर्वतके ऊपर पृथक जा पहुँचना है ।  
आगे चित्रकूट पर्वत है । कविके शब्दोंमें उसका वर्णन राम करते हैं—

धारास्वनोद्गारिदरीमुखोऽसौ शृङ्गाप्रलग्नान्बुदवप्रपङ्कः ।

वध्नाति मे बन्धुरगात्रि चक्षुर्दत्तः कक्रुद्मानिच चित्रकूटः ॥४४॥

सुन्दरी, यह विगाल गर्वलि नाट-सा चित्रकूट पर्वत मेरे मनको दाँप लेता है । निर्झरिणी गुफा ही निरतर नन्दीनाद करनेवाला उग्रवा मुन है, उसको चोटीपर घुमटता बादल जैसे उस नाटवी नीगपर बभ्रवीरामे लगी पाँक है ।

नीचे मदाकिनी, गगा, यमुना, त्रिवेगी आदिवा वर्णन है । गम कहते हैं—

एषा प्रसन्नस्तिमितप्रवाहा सरिद्विदूरान्तरभाषतन्वी ।

मन्दाकिनी भाति नगोपकण्ठे मुक्तावली कण्ठगतेव भूमेः ॥४५॥

यह मन्दाकिनीकी कलकल मन्द बहनेवाली मदाकिनीकी निर्मल धारा है, दूरीके कारण अत्यन्त पतली दीख रही है । पर्वतके नीचे यह पृथ्वीके गलेमें पटी मोतियोंकी माला-सी लग रही है, अत्यन्त आनन्दक ।

आगे यह महर्षि अत्रिका उपवन है जहाँ महामुनि तप नायते हैं, जहाँके पशु विनीत हैं और वृक्ष विना फूलोंके ही फल देने हैं । उन्ने महात्माकी पत्नी अनुसूया शिवकी जटाओंकी माला त्रिपुण्णा गंगाको ऋषियोंके स्नानके लिए यहाँ ले आते हैं । रानी उपरली धारामे नन्दादि सोनेके कंवल लोटा करते हैं ।

वीरासनैर्ध्यानजुषामृषीणाममी समध्यासितवैदिमध्याः ।

निवातनिष्कम्पतया विभान्ति योगाधिरूढा इव शाखिनोऽपि ॥५२॥

आश्रम वृक्षोंकी छायामें वेदियोपर ये ऋषिलोग वीरासनमें बैठे ध्यानमग्न हैं । और स्वयं इन वृक्षोंको देखो, यह भी निष्कम्प दीपगिखा 'दियेकी लौ' की भाँति ऐसे शान्त निरव खड़े हैं जैसे योग साध रहे हो ।

और सामने यह महान् ( अक्षय ? ) वट-वृक्ष है जिसकी तुमने पहले पूजा की थी । यह श्याम महावृक्ष अपने फलोंके साथ ऐसा लगता है जैसे मणियोंकी रागिमें लाल फले हों—

त्वया पुरस्तादुपयाचितो यः सोऽयं वटः श्याम इति प्रतीतः ।

राशिर्मणीनामिव गारुडाना सपद्मरागः फलितो विभाति ॥५३॥

आगे व्यक्त गंगा यमुना और अन्तःसलिला सरस्वतीका संगम है । प्रयागमें मिली दोनो धाराओंका वर्णन कविने रामकी वाणीमें अभिराम किया है—

क्वचित्प्रभालेपिभिरिन्द्रनीलैर्मुक्तामयी यष्टिरिवानुविद्धा ।

अन्यत्र माला सितपङ्कजानामिन्दीवरैरुत्खचितान्तरैव ॥५४॥

क्वचित्खगानां प्रियमानसाना कादम्बसंसर्गवतीव पङ्क्तिः ।

अन्यत्र कालागुरुदत्तपत्रा भक्तिर्भुवश्चन्द्रनकल्पितेव ॥५५॥

क्वचित्प्रभा चान्द्रमसी तमोभिश्छायाविलीनैः श्वलीकृतेव ।

अन्यत्र शुभ्रा शरदभ्रलेखा रन्ध्रेष्विवालक्ष्यनभःप्रदेशा ॥५६॥

क्वचिच्च कृष्णोरगभूषणैव भस्माङ्गरागा तनुरीश्वरस्य ।

पश्यानवधाङ्गि विभाति गङ्गा भिन्नप्रवाहा यमुनातरङ्गैः ॥५७॥

अनिन्द्य सुन्दरि सीते, देखो इन गंगा-यमुनाकी सम्मिलित पर अपने भिन्न रंगोंसे पहचानी जानेवाली धाराओं को । श्वेत और श्याम दोनो धाराएँ जैसे एक साथ रस्सीकी भाँति वट दी गई हैं । कहीं ये सम्मिलित धाराएँ इन्द्रनील मणियोंके साथ गुथे मोतियोंके हार-सी लगती हैं, कहीं श्वेत और

नीले कमलोंकी माला-सी । कहीं तो नील हँसोंसे मिले धवल हँसोंकी नम्रिलित पक्षिके समान और कहीं श्वेत चन्दन और कालागुरुसे पृथ्वीपर रची 'भक्ति' (अल्पना)-नी धाराएँ दमक रही हैं । कहीं यह प्रवाह-छाया-मिश्रित चितकवरी चाँदनी-सी लगती है और कहीं शरत्कालकी उस धवल मेघमालाकी तरह जिसके बीच-बीचसे नीलाम्बर झाँक रहा हो और कहींपर यह धारा भस्म रमाये धकरके तनपर काले नागोंके आमूपण-नी जच रही है । गंगा-यमुना दोनोंका सम्मिलित प्रवाह कितना दर्शनीय है । इन 'समुद्रपत्नियों' के सगमपर स्नानकर पवित्र हुए मर्त्योंका मरनेके बाद फिर दूसरा जन्म नहीं होता, शरीरबन्धसे वे मुक्त हो जाते हैं ।

और कुछ दूर आगे अयोध्याकी दिशामें ब्रह्मसर मानससे निकली यह सरयू नदी है, यक्षत्रियोंके स्तनोकी रगडसे झडा स्वर्णकमलोका मकरन्द वहा लाती है । फिर वही पुष्पसलिला सरयू धीरे-धीरे बहती अवधकी राजधानी उस अयोध्याको पहुँचती है जहाँका जल इक्ष्वाकु राजाओंके अश्वमेधके अवनृत्यस्नानसे और भी पवित्र हो चुका है । वहाँ उसके तीरपर उन अश्वमेधोंके स्मारक ये यज्ञयूप हैं । उसके पुलिनोमें उत्तर कोसल के राजा खेलते रहे हैं जिनके प्रति सरयूकी धारा दूध पिलानेवाली साधारण धायकी भाँति रही है—

सेयं मदीया जननीव तेन मान्येन राज्ञा सरयूवियुक्ता ।

दूरे वसन्तं शिशिरानिर्लर्मा तरङ्गहस्तेरुपगूहतीव ॥६३॥

वही यह सरयू पूज्य राजा दशरथसे वियुक्त मेरी माताकी ही भाँति शीतल वायु द्वारा आन्दोलित लहरोके करसे दूर नीचेसे ही मेरा आलिंगन कर लेना चाहती है । और उधर देखो वह—

विरक्तसंध्याकपिशं पुरस्ताद्यतो रजः पार्थिवमुज्जिहीते ।

शङ्के हनूमत्कथितप्रवृत्तिः प्रत्युद्गतो मां भरतः ससैन्यः ॥६४॥

अत्यन्त लाल सव्या-सी जो ताँबेके रगकी धूल पृथ्वीसे सामने उठ रही है,

उससे लगता है हनुमानसे सवाद पाकर भरत सेना लेकर मेरे स्वागतको चले आ रहे हैं ।

असौ पुरस्कृत्य गुरुं पदातिः पश्चादवस्थापितवाहिनीकः ।

वृद्धैरमात्यैः सह चीरवासा मामर्घ्यपाणिर्भरतोऽभ्युपैति ॥६६॥

आ गये भरत वह, उचर देखो—गुरु वणिष्टको आगे किये सेनाको पीछे किये बीचमें वृद्ध मत्रियोको साथ लिये भरत स्वयं बल्कल वस्त्र पहने हाथमें मेरे स्वागतके लिए अर्घ्य आदि लिये पैदल चले आ रहे हैं ।

**नदियाँ—**

कुछ नदियोंके वर्णन 'मेघदूत'में आये हैं, पूर्वमेघमें, जिन्हें उत्तर हिमालयकी ओर अलका जानेवाला मेघ मध्यभारतमें लाँघता है । रेवा ( नर्मदा ) और सरयूका वर्णन 'रघुवश'में हुआ है । पूर्वमेघकी नदियोंकी ओर संकेत कर देना यहाँ अरुचिकर न होगा ।

स्थित्वा तस्मिन्वनचरवधूभुक्तकुञ्जे मुहूर्तं

तोयोत्सर्गद्रुततरगतिस्तत्परं वर्त्म तीर्णः ।

रैवा द्रक्ष्यस्युपलविषमे विन्ध्यपादे विशीर्णां

भक्तिच्छेदैरिव विरचितां भूतिमङ्गै गजस्य ॥१६॥

यज्ञ कहता है, हे मित्र ( मेघ ), उसी अमरकंटकको वनचर-बहुओ द्वारा सुरत सुख भोगे लताकु जमें क्षणभर ठहरकर जरा वरस लेना जिससे जलका भार निकल जानेसे हल्के हो जाओ और तुम्हारी गति तेज हो जाय । आगे नर्मदाको देखोगे । नर्मदा विन्ध्याचलके चरणमें, उसकी बाहरी पहाड़ियोंके ऊबड़-खावड़ पड़े पत्थरोमें फैली हुई है, अनेक धाराओंमें बँटी हुई, जैसे गजके शरीर पर किसीने रेखाओंसे भक्ति ( पत्ररचना ) अंकित कर दी हो । वहाँ पुराना जल छोड़ देना, वमन कर देना, और नर्मदा जो वनहाथियोंके मदकी तेज गन्धसे बस गई है और जिसकी धाराका वेग तटके जामनकी झुरमुटोंसे रककर धीमी हो जाती है, उसका जल लेकर

' फिर आगे बढ़ना । भूलना नहीं कि भीतर सार भरे रहनेसे आकाशवायु तुम्हें ओछा न गिनेगी, मनमाना नहीं उडा सकेगी—जो सारशून्य होता है, रिक्त, वह हल्का होता है, ओछा, जो पूर्ण होता है, भरा, वह गौरव पाता है—

तस्यास्तितवर्तेर्वनगजमदैर्वासितं वान्तवृष्टि-

र्जम्बूकुञ्जप्रतिहतरयं तोयमादाय गच्छेः ।

अन्तःसारं घन तुलयितुं नानिलः शक्यति त्वां

रिक्तः सर्वो भवति हि लघुः पूर्णता गौरवाय ॥२०॥

और आगे दशार्णकी राजधानी विदिशा ( भिलसा ) है । वहाँ पहुँचकर शीघ्र कामुकता ( विलास ) सबकी सारा सुख पालोगे । क्योंकि वहीं तो वेतवा का सुखद तीर है । वहाँ गरजकर जो माँगोगे तो चचल लहरो वाली नदीका जल भृकुटियुक्त सुस्वादु अघरकी भाँति पाकर पी लोगे—

तेषां दिक्षु प्रथितविदिशालक्षणा राजधानीं

गत्वा सद्यः फलमविकलं कामुकत्वस्य लब्धा ।

तीरोपान्तस्तनितसुभगं पास्यसि स्वाद्दु यस्मा-

त्सम्भ्रमद्गं मुखमिव पयो वैत्रवत्याश्चलोर्मि ॥२१॥

उज्जैनीकी राहमें निर्विन्ध्या नामकी नदी है—

वीचिक्षोभस्तनितविहगश्रेणिकाञ्चीगुणायाम्

संसर्पन्त्याः स्वलितसुभगं दशितावर्तनाभेः ।

निर्विन्ध्यायाम् पथि भव रसाभ्यन्तरः सन्निपत्य

स्त्रीणामाद्यं प्रणयवचनं विभ्रमो हि प्रियेषु ॥२२॥

यह निर्विन्ध्या अपनी लहरोके चलनेसे मुखरित हसमालारूपी तागडी (कर-घनी)को सरकाकर अपनी सुदर भँवररूपी गहरी नाभि दिखा देगी । सो उस नदीको भँटकर उसका रम लेना । जानना कि नारियोका विलास ही ( जैसे यहाँ नाभि-प्रदर्शन ही ) अपने प्रियोंके प्रति बोला हुआ पहला प्रणय-

जब गगनचारी सिद्धादि देखेंगे तब उन्हें निश्चय ऐसा लगेगा कि वह धारा पृथ्वीके गलेमें पड़ी मोतियोंकी एकलड़ी माला है जिसमें वज्रनी इन्द्रनील ( नीलम ) गुंथा हुआ है ।

### नज़रवाग—

प्रासादोंके प्रमदवनो या नज़रवागोंके अनेक दृश्य कालिदासके ग्रंथोंमें मिलते हैं । मेघदूत, मालविकाग्निमित्र, विक्रमोर्वशीय आदिमें अनेकधा उनका वर्णन हुआ है । नज़रवाग प्राचीनकालके समृद्ध भवनोका आवश्यक अंग था । 'शार्ङ्गधरपद्घति', 'उपवनविनोद' आदिमें घरकी वगीची, उसके विविध लताकुजो, पौधों, तरुओंको लगाने-सींचनेका उल्लेख हुआ है; घरकी वावली, वगीचेकी कृत्रिम पहाड़ी ( क्रीडाशैल ) आदिका भी । सेल्यूसके ग्रीक राजदूत मेगस्थनीज़ने चन्द्रगुप्त मौर्यके पाटलिपुत्रके राजप्रासादके वर्णनमें नज़रवागके पार्क और तालाब आदिका उल्लेख किया है । कौटिल्यके 'अर्थशास्त्र'में भी राजकुमारोंके अपने नज़रवागमें खेलने, तालाबोंसे मछली आदि पकड़नेका उल्लेख हुआ है । यहाँ कालिदासके 'उत्तर मेघदूत' से एक स्थल उद्धृत किया जा रहा है । अपने घरका पता देता हुआ यक्ष घर और उसके नज़रवागसे मेघका परिचय कराता उसका चित्र खींच देता है ।

तत्रागारं धनपतिशृहानुत्तरेणास्मदीयं

दूराल्लक्ष्यं सुरपतिधनुश्चारुणा तोरणेन ।

यस्योपान्ते कृतकतनयः कान्तया वर्धितो मे

हस्तप्राप्यस्तवकनमितो बालमन्दारवृक्षः ॥१२॥

वहीं धनपति कुवेरके महलोसे तनिक उत्तर हमारा भवन है । इन्द्रवनुपकी शकलके सुन्दर तोरणसे युक्त उसका द्वार दूरसे ही दिखाई पड़ने लगता है । उस तोरणद्वारके पास ही वह बालमन्दारका वृक्ष ( कल्पतरु ) है, अल्पकाय, छोटा, इतना कि हाथ बढ़ाकर आदमी उसके स्तवक ( फूलोंके गुच्छे ) तोड़ ले । और सबसे अचिक महत्त्वकी बात उस सम्बन्धमें यह

है कि उस वालमन्दारको मेरी पत्नीने अपना पुत्र मानकर बढ़ाया है । वगोचेमें तरुओको पुत्र मानकर बढ़ाने, सीचने आदिकी परपरा प्राचीन थी । कविने अपने ग्रथोंमें अनेक स्थलोपर अपनी नायिकाओं द्वारा वागके पौधे निचवाये हैं और उनको पुत्रवत् माननेकी बात कही है । 'रघुवज' के तेरहवें सर्गमें सीताके आश्रम-वृक्षोंको घड़ेसे सीचनेकी बात लिखी है । उनके दूसरे सर्गमें देवदारके एक तरुको पुत्रवत् बढ़ानेकी बात पार्वतीके नववर्षमें कही गई है । 'शाकुन्तल' में शकुन्तला आश्रम-वृक्षों और लताओंको घड़ा लेकर सखियोंके साथ सीचती है और उनमेंसे एकको उसने पुत्र बनाकर रक्खा है जो उसके पति-गृहगमनके समय उत्कृष्टित हो जाता है । अपने चतुर्दिककी प्रकृति, तरलताओं तकके साथ सस्कृतके कवियोंकी इतनी सहजभूति है कि वे उनके पात्रोंके जीवनके अग वन गये हैं । वे उनके बीच ही रहते-फिरते हैं, उनसे बात करते हैं, अपने कष्टमें उनसे अपना कष्ट कहते हैं । सो यक्ष-पत्नीने भी वालमन्दारको अपना पुत्र मान रक्खा है । कितना यथार्थ कितना साक्षात् बलकाके इस घरका वर्णन हुआ है, जैसे दिखाई पड़ रहा हो और उस पतेपर आज भी सुननेवाला पहुँच जाय—वही तो है, कुबेरके महलोंसे जरा उत्तर हटकर पास ही, दूरसे ही दिखाई पड़ जायेगा—इन्द्रधनुषकी तरह अनेक रंगोंसे रंगा उसका तोरणसे सजा द्वार है, कही भूला जा सकता है ? फिर उस द्वारपर शङ्ख और पद्मोंके चित्र भी बने हुए हैं ( आगे—'शङ्खपद्मौ च दृष्ट्वा' ), आमानीने पहचान लगे, मेघ, जाओ । और हाँ, उसके द्वारके पास ही मन्दारका हाथकी पहुँचके भीतर फूलोंसे लदा एक वृक्ष है । साथ ही वगोचा है जिसमें वावली है, क्रीड़ा-शैल है, लतागृह है, कदलीकी वाडे है, स्फटिक शिलाएँ हैं, सारिकाएँ हैं, मोर हैं । कविके शब्दोंमें उस नजर-वागका वर्णन पढ़िए—

वापी चास्मिन्मरकतशिलावद्धसोपानमार्गा

हैमैश्छन्ना विकचकमलैः स्निग्धवैदूर्यनालैः ।



निपुण मेघ, इनको मनमें धर लो । इन्ही लक्षणोंसे और द्वारपर बने शख और पद्मोंके चित्रोंसे मेरे वियोगसे मलिन उस मेरे घरको पहचानोगे । निश्चय मलिनकान्त हो गया होगा वह । गृहस्वामीके अभावमें गृह कैसा ? सूर्यके अभावमें कमल कहाँ अपनी शोभा धारण कर पाता है ?

### प्रातः-संध्या

प्रातः और संध्या भी दिन और रातकी ही भाँति कविकी प्रतिभासे मुखरित हुए हैं । दिन और रातका ऋतुतः वर्णन कालिदासने 'ऋतुसंहार' में किया है । उनका आंशिक उल्लेख हम यथाप्रसंग पहले कर भी आये हैं । यहाँ हम केवल प्रभात और संध्याकी सुपमाके कविवाणीमें संक्षेपमें उद्धरण देंगे । पहले प्रभात ।

प्रभातका वर्णन कविने कई स्थलोपर किया है, पर 'रघुवश'के पंचम सर्गका विशेष स्पृहणीय है । नीचे हम उसके कुछ अंश दे रहे हैं । अजको वैतालिक प्रातःकाल जगा रहे हैं—

रात्रिर्गता मतिमतां वर मुञ्च शय्यां  
घात्रा द्विधैव ननु घूर्जगतो विभक्ता ।  
तामेकतस्तव विभर्ति गुरुर्विनिद्र-  
स्तस्या भवानपरघुर्यपदावलम्बी ॥६६॥

हे बुद्धिमानोंमें श्रेष्ठ, रात बीती, अब शय्या छोड़ दो । विधाताने जगत्-का भार केवल दो भागोंमें बाँटा है । उनमें एक तुम्हारे पिता वहन करते हैं, दूसरा जागकर तुम वहन करोगे ।

निद्रावशेन भवताप्यनवेक्षमाणा  
पर्युत्सुकत्वमवला निशि खण्डितेव  
लक्ष्मीर्विनोदयति येन दिगन्तलम्बी  
सोऽपि त्वदाननरुचिं विजहाति चन्द्रः ॥६७॥

लक्ष्मी तुम्हारे प्रति अनुरक्त होती हुई भी तुम्हें दूसरी नायिका निद्राके वशीभूत देख खण्डिता ( नायिका ) अवलाकी भाँति तुम्हारे ही मुखकी सुन्दरता वाले अपने प्रकृतस्थान चंद्रमामें चली गई थी । वह चंद्रमा भी अव रात्रिके अन्तमें अस्त हो गया । लक्ष्मी अब वहाँसे भी निरावार हो उसे भी छोड़ बैठी है । ग्रहण करो उसे ।

तद्गल्गुना युगपदुन्मिपितेन ताव-

त्सद्यः परस्परतुलामधिरोहतां द्वे ।

प्रस्पन्दमानपरुषेतरतारमन्त-

श्चक्षुस्तव प्रचलितप्रमरं च पद्मम् ॥६८॥

कमलमें अब तक भौरा बन्द था जैसे तुम्हारे नेत्रोंमें पुतलियाँ बंद थी । अब दोनो भीतर ही भीतर गतिमान हो चले हैं । जागो कि तुम्हारे नेत्र और कमल समान रूपसे सुन्दर लगे ।

वृन्ताच्छ्लथं हरति पुष्पमनोकहानां

संसृज्यते सरसिजैररुणाशुभिन्नैः ।

स्वामाविकं परगुणो विभातवायुः

सौरम्यमीप्सुरिव ते मुखमारुतस्य ॥६९॥

प्रातःकालीन दक्षिण पवनको तुम्हारे अभावमें अन्य कार्योंमें लग जाना पड़ा है । स्वभाविक रीतिसे तो वह तुम्हारे मुखके सौरभकी इच्छा करनेवाला है, पर तुम्हारे निद्रावश हो जानेसे जब वह उसे उपलब्ध न हो सका तब उसने दूसरी ओर अपना चित्त लगाया—तरुणाखाओंकी जालोंमें गिरकर अटके हुए फूलोंको गिराने लगा है, सूर्यके कणोंके स्पर्शसे खिलते जाते कमलोंको परस रहा है । जागकर उस प्रभात पवनको अपने मुख-सौरभ द्वारा सनाय करो ।

ताम्रोदरेषु पतितं तरुपल्लवेषु

निर्घातहारगुलिकाविशद हिमाम्भः ।

1543

पश्य पश्चिमदिगन्तलम्बिना निर्मितं मितकथे विवस्वता ।

लब्धया प्रतिमया सरोम्भसां तापनीयमिव सेतुबन्धनम् ॥३४॥

आकाशसे सूर्यने जो अपनी बूपको खींच लिया है तो वह थोड़ा बचे जल वाले मूखे तालाब-सा लग रहा है। उस आकाशके पूर्व भागमें, सूर्यके संख्या समय पश्चिम होनेके कारण, जो अवकारका पुज दिखाई पड़ने लगा है वह, लगता है, जैसे तालाबका इकट्ठा हुआ कीच है—

पूर्वभागतिमिरप्रवृत्तिभिर्व्यक्तपङ्कमिव जातमेकतः ।

खं हतातपजलं विवस्वता भाति किञ्चिदिव शेषवत्सरः ॥३७॥

आगे कमलकी मानवीय चेष्टाका अत्यन्त सुन्दर वर्णन है—

वद्धकोशमपि तिष्ठति क्षणं सावशेषविवरं कुशेशयम् ।

षट्पदाय वसति ग्रहीष्यते प्रीतिपूर्वमिव दातुमन्तरम् ॥३६॥

वद्धकोश यानी सम्पुट ( वंद ) होता हुआ भी कमल क्षणभरके लिए अपने मुखविवर ( सुराख ) को थोड़ा खुला रखता है जिससे बाहर भटक रहे भीरेको वह प्रीति पूर्वक भीतर बुला सके। उत्प्रेक्षा सुन्दर है।

दूरमग्रपरिमेयरश्मिना चारुणी दिगरुणेन भानुना ।

भाति केसरवतेव मण्डिता बन्धुजीवतिलकेन कन्यका ॥४०॥

दूर पश्चिममें सूरज डूब रहा है, उसकी क्षीण किरणोंकी लाल रेखा दिख रही है। उससे वह बरुणकी दिशा कन्या-सी बन गई है। लगता है, जैसे उसने केसरमंडित बधुजीव फूलका तिलक कर लिया हो। बटुरते हुए अँवेरे रूपी केशोके नीचे ललाट जैसे यह अरुणाम गृङ्गार कर लिये हो।

सोऽयमानतशिरोधरैर्हयैः कर्णचामरविघट्टितेक्ष्णैः ।

अस्तमेति युगभुग्नकेसरैः संनिधाय दिवसं महोदधौ ॥४२॥

सूर्य दिनका भार उठाये आकाशको लाँव चुका था। भार दोनोके लिए कठिन था, सूर्यके लिए भी उसके घोड़ेके लिए भी। अब उसने दिनको

समुद्रमे डालकर शान्तिकी साँस ली और अपने घोडोका भार भी हल्का किया । कानके चँवरोसे छूटी आँखे मिचमिचा रही थीं, दिनभर कन्धो पर रक्खे जुएसे घोडोके अयाल ( केसर, सटा ) मसल गये थे, गरदनं झुक गई थी । उन घोडोको इस प्रकार विश्राम दे सूर्य स्वय अस्त हो गया ।

इसके बाद कवि सूर्यके तेज और आकाशकी सापेक्ष स्थितिपर कहता है कि—

खं प्रसुप्तमिव संस्थिते रवौ तेजसो महत ईदृशी गतिः ।

तत्प्रकाशयति थावदुद्गतं मीलनाय खलु तावतश्च्युतम् ॥४३॥

सूर्यके डूब जानेपर आकाश जैसे गहरी नीदमें सो गया है । तेजवानोका यही हाल है, जब तक जहाँ तक उनका उदय रहा तब तक वहाँ तक तो उनका प्रकाश फैला रहेगा, पर जहाँ वे वहाँसे हटे कि उनका प्रकाश गया, अन्धकार फैला ।

सन्ध्ययाप्यनुगतं रवेर्वपुर्वन्धमस्तशिखरे समर्पितम् ।

येन पूर्वमुदये पुरस्कृता नानुयास्यति कथं तमापदि ॥४४॥

इस प्रकार सूर्यके पूज्य शरीर ( गोले ) के अस्ताचल समर्पित हो जानेपर साव्वी सन्ध्याने भी उसका अनुगमन किया । वह सती है न । फिर जब उदयकाल ( प्रात काल ) सूर्य उसे आगेकर सम्मानित करता है तब भला विपद्में ( अस्तकाल ) वह स्वय सूर्यकी अनुगामिनी क्यों न बने ? कालिदास की यह स्वाभाविक रीति है कि वह ऐसी स्थितिमें वे जड-चेतनका भेद नहीं करते । निसर्गके अवयवोसे भी वह मानवोचित आचरणकी आगा करते हैं ।

रक्तपीतकपिशाः पयोमुचा कोटयः कुटिलकेशि भान्त्यमूः ।

द्रक्ष्यसि त्वमिति सन्ध्ययानया वतिकामिरिव साधुमण्डिताः ॥४५॥

हैं कुञ्चित कुन्तलो वाली, ये सामने लाल-पीले-भूरे बादलोंके टुकड़े फैले हुए हैं। यह जानकर कि तुम इन्हें देखोगी सन्व्याने इन्हें मानो तूलिकासे अनेक रंगोंमें सुन्दर रंग दिया है।

सिंहकेसरसटासु भ्रूभृतां पल्लवप्रसविषु द्रुमेषु च ।

पश्य घातुशिखरैषु भानुना संविभक्तमिष सान्ध्यमातपम् ॥४६॥

देखो, डूबते हुए सूर्यने साँझकी वृष हिमालयके सिंहोंके सटो और पल्लववारी वृक्षों और घातुमयी चोटियोंको वाँट दी है, जभी तो ये सभी लाल हैं।

तामिमां तिमिरवृद्धिपीडितां शैलराजतनयेऽधुना स्थिताम् ।

एकतस्तटतमालमालिनीं पश्य धातुरसनिम्नगा इव ॥५३॥

पार्वति, देखो, एक ओरसे बढ़ते चले आते अन्धकारसे घिरी पीड़ित सव्या इस समय कुछ ऐसी लग रही है जैसे गेरुकी नदीके एक तटपर तमाल वृक्षोंकी व्यामल माला खड़ी हो। अद्भुत सजीव उपमा है। यह एक ओरका हाल है, दूसरी ओर—

सान्ध्यमस्तमितशेषमातपं रक्तलेखमपरा विभर्ति दिक् ।

सांपरायवसुधासशोणितं मण्डलाग्रमिष तिर्यगुज्जितम् ॥५४॥

दूसरी ओर सूर्यकी डूबती किरणोंकी लाली अभी कुछ बच रही है। उस साँझकी वृषमयी लालरेखासे पच्छिम दिशाका छोर ऐसा लगता है जैसे रणभूमिमें किसीको तिरछी चलाई लहू-भरी तलवारकी काँचका गोलंश हो। उपमा बड़ी पेंचकी है पर है बड़ी सबल। सन्व्याकी अण-क्षण क्षीण होती प्रकाशकी किरणों और पल-पल अन्धकारके बढ़ते आनेका इन दो ब्लोकोमें साजात रूप खींचा गया है। फिर सहसा रात आ जाती है।

‘विक्रमोर्वशीय’के तीसरे अङ्कमें भी सन्व्याका एक मनहर वर्णन है। सव्या समाप्तप्राया है, निगा बस आ ही गई है—

उत्कीर्णा इव वासयष्टिषु निशानिद्रालसा वहिंशो

धूपैर्जालविनिःसृतैर्वलभयः संदिग्धपारावताः ।

आचारप्रयतः सपुष्पवलिपु स्थानेषु चार्चिष्मतीः

सन्ध्यामङ्गलदीपिका विभजते शुद्धान्तवृद्धो जनः ॥२॥

राजप्रासादके बाहरी भागका देर सव्या, प्राय. रातके आरम्भका दृश्य है—  
सुहावना लगता है यह राजद्वार अपनी साव्य सम्पदामें—अपने वासदण्डों  
(अट्टो) पर बैठे मोर रातकी नीदमें अलसाये ऐसे लगते हैं जैसे पत्थरमें  
उत्कीर्ण हो, उभार दिये गये हो, खिड़कीकी जालीसे निकले धूपके धुँसे  
ओरियोंके कत्रूतर पहचानमें नहीं आते, धुँसेमें मिल गये हैं, रनिवासके  
बूढ़े नौकर (रनिवानमें नौकर बूढ़े ही रक्खे जाते थे) स्नानादिसे शुद्ध  
होकर पूजाके फूलोंसे भरी देहली वाले भवनोंमें साँझके मङ्गल दीप यथा-  
स्थान रखते जा रहे हैं ।

रात्रि—

मध्याको निशामुख कहा जाता है क्योंकि वह रात्रिका आरम्भ करती  
है । रातका वर्णन कालिदासकी कृतियोंमें अनन्त है । 'ऋतुसंहार'में प्रत्येक  
ऋतुकी रातों और उनके प्रासङ्गिक विलासका वर्णन हुआ है । चाँदनी और  
तारों-भरी रातें दोनों ही कविकी कल्पनासे अर्चित होती हैं, वैसे चाँदनी  
रातके साथ निश्चय उसका कुछ पक्षपात है । नीचे 'कुमारसम्भव'के आठवें  
नर्गके एक स्थलसे कुछ श्लोक दिये जाते हैं । प्रसंग शिव-पार्वतीके विलास-  
भूमिका है । सूरज डूब चुका है, साँझकी लाली भी प्रतीचीके अम्बरसे  
धीरे-धीरे मिट चुकी है, सव्याका भाल-मिन्दूर सूर्यके अस्त हो जाने पर  
पुँछ गया है और वह सती पतिके साथ ही तिरोहित हो चुकी है । अब  
रात प्रकृति पर छाती जाती है—

यामिनीदिवससन्धिसम्भवे तेजसि व्यवहिते सुमेरुणा ।

एतदन्धतमसं निरङ्कुश दिक्षु दीर्घनयने विजृम्भते ॥५५॥

दीर्घनयने, देखो न, रात और दिनकी सवि इस साँझके तेजके सुमेरुके पीछे

डूब जानेसे यह गाढ़ा अन्वकार निरकुण होकर दिशाओ पर छाया पसरता चला आ रहा है ।

नोर्ध्वमीक्षणगतर्न चाप्यधो नाभितो न पुरतो न पृष्ठतः ।

लोक एष तिमिराधवेष्टितो गर्भवास इव वर्तते निशि ॥५६॥

अन्वकारकी निविडतासे न तो कुछ ऊपर दिखाई देता है न नीचे, न चारो ओर, न आगे न पीछे । रातके आ जानेसे सारा चराचर तमसे उसी प्रकार घिर गया है जैसे गर्भकी झिल्लीसे शिशु ।

वाद आकाशमें गगनविहारी उग आता है, चारो ओर चाँदनी छिटक जाती है । रजनी जैसे नायिका वन जाती है और चन्द्रमा उसके साथ विलास करता है । इस निचले लोकमें रात्रिके वर्णनके अतिरिक्त कविने अत्यन्त कोमल भावका सृजन किया है ।

अङ्गुलीभिरिव केशसञ्चयं संनिगृह्य तिमिरं मरीचिभिः ।

कुड्मलीकृतसरोजलोचनं चुम्बतीव रजनीमुखं शशी ॥६३॥

अपनी किरण रूपी उँगलियोंसे अन्वकाररूपी केशराशिको संभाल कर चन्द्रमा सम्पुट कमललोचनो वाली रजनीके मुँहको चूम रहा है । उगते हुए चाँदका, अन्वकारसे उलझी चाँदनी रातका इतना मोहक वर्णन कभी कविने नहीं किया । बड़ी स्निग्ध कल्पना की है कालिदासने । चन्द्रमाने अपनी किरणोंसे तिमिरका अन्त कर दिया है । रजनी जैसे तिमिररूपी दैत्यके पंजो से छूट आई है । अब चन्द्रमा चुपचाप भले प्रकार अपनी उँगलियोंसे रजनी के केश-कलापको हटाकर उसे सहलाता-सम्हालता हुआ जैसे उसको चूम रहा है । उस चुवन-मुखसे पुलकित निशाने अपने कमलरूपी नयन मुँद लिये है । जब आनन्दका स्वाद मिलने लगता है, बाहरके विषयोंसे तब इन्द्रियाँ हटकर अन्तर्मुखी हो जाती हैं । नेत्र भी उसी प्रकार चुम्बन-स्पर्शका सुख अविभक्त चित्तसे लेनेके लिए मुँद जाते हैं । अन्यत्र भी कविने ऐसी ही कल्पना की है—शृङ्गेण च स्पर्शनिमीलिताक्षीं मृगीमकरड्वयत कृष्ण-

सारः—कृष्णसार मृग अपनी मृगीको सींगसे खुजला रहा है और उसका वह स्पर्श मृगीको इतना स्वादु और सुखद प्रतीत हो रहा है कि उसने अपनी आँखें मीच ली हैं ।

पश्य पार्वति नवेन्दुरश्मिभिर्मिन्नसान्द्रतिमिरं नभस्तलम् ।

लक्ष्यते द्विरदभोगदूषितं सप्रसादमिव मानसं सरः ॥६४॥

देखो, पार्वति, उपर उस नये चन्द्रमाके उगनेसे सघन अन्धकारके छँट जाने से निर्मल नीले आकाशको, जैसे हाथियोंकी क्रीड़ासे मलिन जलवाला मानसरोवर कुछ काल बाद निर्मल नील हो गया हो । कविने यहाँ अपनी कल्पनाको जरा ढील दे दी है । जैसे अनेक स्थलोका वर्णन उसने कवि-परम्परासे किया है, यहाँ भी मानसरोवरके सम्बन्धमें उसका यह हाथियों मन्वन्धी वक्तव्य कुछ कल्पनामात्रकी वस्तु है । सोलह हजार फुट प्रायः सदा बर्फसे भरे उस प्रान्तरमें हाथी नहीं जाते । मानसरोवरमें उनका क्रीडा करना सम्भव नहीं । पर कवि-कल्पना सदा समाव्य ही नहीं हुआ करती ।

‘विक्रमोर्वशीय’में भी चाँदनी रातका एक स्निग्ध वर्णन है—

उदयगूढशशाङ्कमरीचिमि-

स्तमसि दूरतरं प्रतिसारिते ।

अलकसंयमनादिव लोचने

हरति मे हरिवाहनदिङ्मुखम् ॥

राजा कहता है—उदयाचलके पीछे छिपी चन्द्रकिरणोंसे अन्धकार दूर हटता जा रहा है, उससे लगता है पूर्व दिशाएकी नायिकाका मुँह जैसे खुल पड़ा है । बालोंके आँखोंसे हट जाने पर दिशा का स्वच्छ मुँह मेरे मनको हर लेता है ।



## : अध्याय ३ :

### शृङ्गार-साधना

कालिदास सुकुमार कवि हैं, अत्यन्त मार्मिक । मृदुता उनके वर्णनका प्राण है । परुष और कठोर भाव-त्रोव उन्हें नहीं रुचते, मृदु और तरल ही उनके उपास्य और पोष्य हैं । उसीसे युद्धका वर्णन भी उनसे ओजकी इतनी अपेक्षा नहीं करता जितनी ललित की । उनका काव्य-वैभव शृङ्गार-प्रधान है । उसमें उल्लास-विलासके साथ साथ करुण-विरह अत्यन्त मर्म-घाती हो उठते हैं । संयोग, वियोग, मान, अभिसार सभी उनकी शृङ्गार-भारतीमें असामान्य संवेदनासे मुखरित हुए हैं । उनका प्रेम-विह्वल हृदय शृङ्गारका धनी है और यद्यपि वे दाम्पत्यके 'भाववन्धन प्रेम' की सराहना करते हैं परन्तु उनकी शृङ्गार-साधनामें गुद्ध ललित-विलासकी कमी नहीं । अधिकतर उन्होंने विलासकी समाराधना दम्पतिके ही सम्बन्धमें की है परन्तु अनैतिक प्रणयके भी उनके काव्योंमें अनन्त सकेत है । वात्स्यायनके 'कामनूत्रों' को उन्होंने खूब दुहा है और विलासके सांगोपांग वर्णनमें वे जहाँ-तहाँ इतने शास्त्रीय हो उठते हैं कि स्थल जव-तव गिथिल भी पड़ जाते हैं । 'रघुवश' का उन्नीसवाँ सर्ग और 'कुमारसम्भव' का आठवाँ इस सम्बन्धमें पर्याप्त प्रमाण है यद्यपि वहाँ भी कविके वाग्विलास या वर्णन-चातुरीको दूसरी श्रेणीका नहीं कहा जा सकता, विशेषकर शिवका विलास तो नि.संदेह स्तुत्य है ।

प्रणयका मोह कवि नहीं छोड़ पाता, पर आज हम कविके उसी मोहके ऋणी हैं । यदि कवि मोहसे आहत न हुआ होता तो हमारा साहित्य कितना नीरस होता । उसके वर्णनोंमें पग-पगपर श्लोक-श्लोकसे रस टपकने

लगता है, और रस वह अभिनव शृङ्गारका है। उसके प्रकृति वर्णनमें, ऋतु-विलासमें, जलक्रीडा, नदियों, पर्वतों, वनों, समुद्रों, नगरोंके वर्णनमें सर्वत्र प्रणयका रस छलक पडता है। यहाँ तक कि विरह-वर्णनमें भी करुणा की धाराके नीचे उल्लास-विलासकी, सयोग-सुरतकी स्मृतिका रस प्रवहमान है। कालिदासने दो गुद्घ विलाप लिखे हैं, शुद्घ करुण विलाप, मरण-विरहसे प्रजनित विलाप, 'रघुवश' में अजका और 'कुमारसंभव' में रति का। इन्दुमतीकी मृत्युसे अज विधुर होकर रोते हैं, कामकी मृत्युसे रति दीन हो विलाप करती है। वैसे 'मेघदूत' भी प्रवानत-विरह-सवाद ही है। इनके अतिरिक्त शकुन्तला, उर्वशी, मालविका और राम आदिकी विरह-वेदना भी बड़ी मार्मिकतासे सूचित हुई है। चकवा-चकवी, फूल-भौरा, कमल-सूर्य, रात्रि-चन्द्रमा, वृक्ष-लता समूचे जीव-ससार पर कविके प्रणयका जादू चला है, सबके प्रणय-निवेदन और विरह-वेदनाको कविने अपनी सवेदनाका सौरभ दिया है। उसकी रचनाओंके कुछ स्थल उसकी शृङ्गार-साधनाको व्यक्त करेंगे। नीचे उन अनन्त स्थलों और प्रसङ्गोंमेंसे केवल कुछ दिये जाते हैं।

प्रेमका पहला प्रभाव कैसे गोचर होता है यह स्वयंवरके वाद इन्दुमती में कविने 'रघुवश' ६, ८२ में इस प्रकार दर्शाया है—

सा यूनि तस्मिन्नभिलाषवन्धं शशाक शालीनतया न वक्तुम् ।  
रोमाञ्चलक्ष्येण स गात्रयष्टि मित्वा निराकामदरालकेश्याः ॥

वह उस युवाके प्रति अपनी अनुराग-ग्रथि (प्रेम) खोल तो न सकी, लज्जा-वश कुछ कह तो न सकी, पर घुँघराले वाली वाली उस इन्दुमतीका शरीर फोडकर प्रेम स्वयं रोमाचके रूपमें बाहर निकल आया। प्रेमका जब उद्रेक होता है तब वह छिपाया नहीं जा सकता।

यही स्थिति इन्दुमती और पार्वती और उनके वरोकी विवाहके समय परस्पर स्पर्श करते होती है—(रघु० ७, २२, कुमार०, ७, ७७)—

आसीद्वरः कण्टकितप्रकोष्ठः स्वन्नाङ्गुलिः संववृते कुमारी ।  
 तस्मिन्द्वये तत्क्षणमात्मवृत्तिः समं विभक्तेव मनोभवेन ॥  
 रोमोद्गमः प्रादुरभूदुमायाः स्वन्नाङ्गुलिः पुङ्गवकेतुरासीत् ।  
 वृत्तिस्तयोः पाणिसमागमेन समं विभक्तेव मनोभवस्य ॥

पाणिग्रहणके अवसर पर हाथ छूते ही वरके पहुँचेमें रोमाच हो आया, वैसे ही कुमारीकी अँगुलियोंसे भी पसीना छूट चला । लगा, जैसे कामदेवने प्रेमका भाव उन दोनोंके बीच बराबर-बराबर बाँट दिया हो । समान रूपसे प्रेमका दोनों पर असर हुआ ।

इसी प्रकार शिवके प्रति प्रेमकी स्थितिमें जब सखियोंके साथ उमा गाती है तब उसकी दशा कठिन हो जाती है—

उपात्तवर्णो चरिते पिनाकिनः सवाप्यकण्ठस्खलितैः पदैरियम् ।  
 अनेकशः किन्नरराजकन्यका वनान्तसङ्गीतसखीररोदयत्

॥ कु० ५,५६ ॥

शिवका चरित गाते समय सहसा उसका कंठ भर आता था, वाणी विकृत हो जाती थी और उसके साथ गाने वाली सखियाँ, किन्नरकुमारियाँ भी फिर तो रो पड़ती थी ।

प्रेम किस प्रकार अनायास दर्शन मात्रसे घर करता है यह दुप्यन्तके शब्दोंमें (अभिज्ञान शाकुन्तल, १, १९) सुनिये—

असंशयं क्षत्रपरिग्रहक्षमा  
 यदार्यमस्यामभिलापि मे मनः ।  
 सतां हि संदेहपदेषु वस्तुषु  
 प्रमाणमन्तःकरणप्रवृत्तयः ॥

निश्चय इस (शाकुन्तला) का विवाह मुझ क्षत्रियसे हो सकना संभव है, अभी मेरा पवित्र मन इसकी कामना करने लगा है, इसके प्रति मेरा अनुराग हुआ है । नि.संदेह वस्तुओंके विषयमें सज्जनोंके मनमें शंका होनेपर

उनका अन्त करण ही प्रमाण हुआ करता है, मनके अनुकूल ही उन्हें आचरण करना चाहिए। मनमें प्रेमका उद्रेक ही उसके औचित्यका प्रमाण है, शकाका समुचित समाधान।

और जब मन कही बँव जाता है, और उसका इष्ट उसे प्राप्त नहीं हो पाता, पास होता भी नहीं, तब सगीत, सुदर्शन दृश्य आदि सुन-देख कर प्रेमीका मन उत्कण्ठित हो जाता है। दुष्यन्तको सगीतका स्वर उदास कर देता है—

रम्याणि वीक्ष्य मधुराश्च निशम्य शब्दा-  
 न्पर्युत्सुकी भवति यत्सुखितोऽपि जन्तुः ।  
 तच्चैतसा स्मरति नूनमवोधपूर्वं  
 भावस्थिराणि जननान्तरसौहृदानि ॥५,२॥

सहसा मेरा मन सगीत सुनकर अनमना हो उठा है। रम्यको देखकर और मधुर शब्दको सुनकर जब सभी प्रकारसे सुखी जन भी उदास-उत्सुक हो उठें तब जानो कि वह जन्मान्तर प्रणयकी सगति है, पिछले जन्मके प्रेमियोंके सम्बन्धके भाव जो हृदयमें जमे-बैठे हैं अनायास स्मरण हो आते हैं, फिर तो मन जाने कैसा हो आता है।

**विरह—**

कामसे प्रेम होता है, प्रेमसे आनन्द। आनन्द प्रेमकी परिणति है। पर उस परिणतिके पहले और प्रेमावानके पीछे प्रायः विरहका स्थान है। प्रेम की सुगम परिणति आनन्द और उल्लास-विलासमें अक्सर नहीं होती। उसका विकास तपनकी राह होता है। कालिदासकी दृष्टिमें प्रेमका परिणाम परिणाममें श्रेयस्कर होकर भी कष्टजन्य है। उमकी परिणतिके लिए व्रत और तपकी आवश्यकता होती है। नारीके पक्षमें प्रायः स्वाभाविक स्थिति यही रही है—शकुन्तला, उर्वशी, सीता, पार्वती सभी व्यापक विरहके वशीभूत होती हैं, वैसे ही उनके प्रणयी दुष्यन्त, पुरुरवा, राम भी।

विलासकी मात्रा भी कालिदासमें कुछ कम नहीं है, 'रघुवग' का उन्नीसवाँ और 'कुमारसंभव'का आठवाँ सर्ग तो प्रायः विलासके ही हैं। पर विरह वर्णन अधिक व्यापक हुआ है। इससे पहले उसी विरहके स्थलोंका उल्लेख समुचित होगा। तीन स्थल उसके विगेष व्यापक है—यक्षसदेग, अज-विलाप और रतिविलाप। ये तीनों क्रमगः 'मेघदूत', 'रघुवग', और 'कुमारसंभव' में आते हैं। इनके अतिरिक्त भी अनेक स्थल, नाटकों आदि में, अत्यन्त करुण और विपाद युक्त है जिनका उल्लेख यथास्थान करेंगे।

पहले 'मेघदूत'। यक्ष यक्षराज कुबेरका अनुचर है। पत्नीके प्रति आसक्तिके असंयमसे स्वामीके कार्यमें शिथिल होता है। कुबेर उसे साल भरके लिए अलकासे निर्वासित कर देते हैं। निर्वासित होकर वह मध्य-प्रदेशमें रामटेक (रामगिरि) में प्रवास करता है। वहाँ जैसे-तैसे करके तो वह कुछ मास काट लेता है पर जब आपाडके आरम्भमें उसके पर्वत पर मेघ मँडराने लगते हैं तब वह पत्नीकी यादमें विकल हो उठता है, मेघको बुझा, आग, पानी और हवाका सघात जान कर भी अति दीन हो उसे अपना सन्देश देकर प्रियके निकट अलका भेजता है। राह भली भाँति उसे समझा कर वह अपना सदेश देता है—

तां जानीथाः परिमितकथां जीवितं मे द्वितीयं

दूरीभूते मयि सहचरे चक्रवाकीमिवैकाम् ।

गाढोत्कराणां गुरुषु दिवसेष्वेषु गच्छत्सु वालां

जातां मन्ये शिशिरमथितां पद्मिनीं वान्यरूपाम् ॥

२०, ३० मे० ॥

मेरी उस प्रियाको पहचानना कठिन न होगा। बड़ी आसानीसे उस मेरी दूसरी प्राणको पहचान लगे, उस विरहकी मारी नितान्त कम बोलनेवाली को, जो मुझ अपने सहचर चक्रवेके दूर हट जानेके कारण अकेली चक्रवी की भाँति ( निस्पन्द ) हो गई होगी। प्रवल विरह-वेदनाके बचे हुए लम्बे दिन काटनेवाली उस बालाके विषयमें तुम्हें क्या कोई भ्रम हो सकता है ?

अरे, जानता हूँ, पालेकी मारी कमलिनीकी दशा तो उसकी हो गई होगी । सहज ही उसे जान लेना, शिशिरमयिता नलिनी मान कही छोड़ न देना ।

नूनं तस्याः प्रवलरुदितोच्छ्वननेत्रं प्रियाया

निःश्वासानामशिशिरतया भिन्नवर्णाधरोष्ठम् ।

हस्तान्यस्तं मुखमसकलव्यक्ति लम्बालक्त्वा-

दिन्दोदैन्यं त्वदनुसरणविलाष्टकान्तेर्विभक्तिं ॥२१॥

नि सदेह दिनरात बुरी तरह रोते रहनेसे मेरी उस प्रियाकी आँखें सूज गईं होगी, तप्त उच्छ्वासो, गरम आँहों से होठोका ( स्वाभाविक अथवा प्रसावित लोघ्र चूर्णमिला आलते ) का रग उड गया होगा, फीका पड गया होगा । हाथके ऊपर चिन्ताकुल मुख टिका होगा, लवी रूखी अलकोसे कुछ-कुछ छिपा, उदास, जैसे, तुमसे ( मेघसे ) छिपे चन्द्रमाका दीन कान्ति-हीन मण्डल । नयन अजनसे सूने, होठ रग ( लिपिस्टिकका पूर्ववर्ती ) से सूने, अलकें स्नेह ( तेल ) विरहित होनेसे सूनी, विरहसे अलग भी ऐसा चेहरा भला कितना सूना होगा ? और यह तो बस एक स्थिति हुई । उसकी तो इस प्रकारकी अनेक विरहाकुल स्थितियाँ निरन्तर बदलती जा रही होगी । अपने सूनेको भरनेके लिए वह कभी कुछ कभी कुछ करती रहती होगी । सुनो, मेघ—

आलोके ते निपतति पुरा सा वलिव्याकुला वा

मत्सादृश्यं विरहतनु वा भावगम्यं लिखन्ती ।

पृच्छन्ती वा मधुरवचनां सारिका पञ्जरस्था

क्वच्चिद्धर्तुः स्मरसि रसिके त्वं हि तस्य प्रियेति ॥२२॥

या तो वह तुम्हें व्याकुल मनसे देवताओको बलि ( पूजा ) चढाती मिलेगी या कल्पनासे देखे विरहसे दुबले मेरे तनका चित्र बनाती हुई । या कुछ अजब नही जो वह पिंजडेमें बसी मधुरभाषिणी सारिका ( मैना ) से पूछ

रही हो—रसिके, कभी स्वामीकी भी याद करती है ? तू भी तो उनकी बड़ी प्रिय है । या मित्र, सम्भव है—

उत्सङ्गे वा मलिनवसने सौम्य निक्षिप्य वीणां

मद्गोत्राङ्कं विरचितपदं गेयमुद्गातुकामा ।

तन्त्रीमाद्रां नयनसलिलैः सारयित्वा कथञ्चिद्-

भूयो भूयः स्वयमपि कृतां मूर्च्छनां विस्मरन्ती ॥२३॥

वह मैले वस्त्र पहने ( भूमिपर बैठी ) गोदमें वीणा रखे, मेरे कुलनामसे मुखरित पद गानेका प्रयत्न कर रही होगी । पर बेवस गरीब कर वह भी न पाती होगी । आँखोंसे निरन्तर गिरते रहनेवाले आँसू वीणाके तारोंको गीला कर देते होंगे । गीली तन्त्रीको जैसे तैसे पोंछकर फिर जब आरोह-अवरोहके स्वर सम्हालने चलती होगी तब बारबार अपने ही अभ्यास की हुई मूर्च्छना भूल जाती होगी । अरे, और क्या कहूँ—

पादानिन्दोरमृतशिशिराब्जालमार्गप्रविष्टा-

नूर्वप्रीत्या गतमभिमुखं संनिवृत्तं तथैव ।

चक्षुः खेदात्सलिलगुरुभिः पद्मभिश्छादयन्तीं

साम्नेऽह्नीव स्थलकमलिनीं न प्रवृद्धां न सुताम् ॥२७॥

मुखके दिनोमें जब हम दोनों साथ थे, चन्द्रमाकी किरणें अमृतकी तरह शीतल लगती थीं । उसी बोंबको साक्षी बना खिड़कीकी जालीसे आनेवाली चन्द्रकिरणोंके अमृत-शीतल स्पर्शके अर्थ विरहाग्निसे तपी अपनी कायाको शान्त करने जब प्रीतिपूर्वक उबर बढ़ती होगी तभी वह नये अनुभवसे उद्भिन्न लौट भी उसी शीघ्रतासे आती होगी । उन किरणोंको छूते ही उसे लगता होगा कि उनका स्पर्श अब पूर्ववत् शीतल न रहा, अब तो वे उत्सप्त हो उठी हैं, जलाती हैं, जलाकर तनको पिघला देती हैं । फिर तो सम्भवतः उसी तपनसे पिघल चलनेसे, आँखें आँसुओंकी भरी बूँदोंसे भर आती होगी और तब भारी पलकोंसे उन्हें ढकती हुई वह ऐसी लगती होगी

जैसे दुदिन ( वरसात या बदलीके दिन ) की स्थलकमलिनी हो, न पूरी खिली हुई न पूरी सपुट, न पूरी जगी न पूरी सोई ।

आद्ये वद्धा विरहदिवसे या शिखा दाम हित्वा  
शापस्यान्ते विगलितशुचा ता मयोद्वेष्टनीयाम् ।  
स्पर्शक्लिष्टामयमितनखेनासक्तसारयन्तीं  
गरुडाभोगात्कठिनत्रिपमामेकत्रैणीं करैण ॥२६॥

उन विरहिणोकी जो अनेक दगाएँ हो सकती हैं, जिनमेंसे एक या अनेकमें तुम उसे देखोगे, उनमेंसे एक यह भी है कि वह अपने कपोलो (के विस्तार) से बारबार अपनी एक ही चोटी ( वेणी ) को बड़े नाखूनो वाले हायसे सरका रही होगी । वह चोटी अब तेल आदिके अभावमें छूनेमें बड़ी खुरदरी और रूखी, केशोंके उलझकर असम हो जानेके कारण कहीं मोटी कहीं पतली, हो गई होगी । विरहके पहले दिन फूलोंकी माला तजकर जो वेणी गूँथ दी गई थी उसे शापकी अवधि समाप्त होनेपर शोकरहित होकर मैं ही खोलूँगा । पर अभी तो उस रूखी वेणीको धारण करना अत्यन्त कठिन होगा । मुँहपर स्नेहहीन होनेसे वह गिरगिर आती होगी और उसीको वह बार-बार सम्हाल रही होगी । यज्ञ सारी स्थितियोंकी कल्पना कर लेता है । जब प्रसाधनका उद्देश्य यही है कि जिनके लिए वह सम्पन्न किया जाय वह प्रिय उसे एक नजर देख ले—*स्त्रीणां प्रियालोकफलो हि वैपः*—तब भला वह विरहिणी अपने केशोंमें तेल क्यों लगाये, अपने नाखूनोको काटे ही क्यों ?

स्निग्ध अञ्जन न लगानेसे आँखें सूनी हो गई होगी, उनके कोनोंके प्रसार रूखी अलकों (केशों) से ढक जाते होंगे । बहुत दिनोंसे मदिराका सेवन न करनेसे उसके नयनोंको भ्रूविलास (भौंह-संचालन) भी भूल ही गया होगा । परन्तु तुम्हारे वहाँ पहुँचते ही उस मृगाक्षीकी आँख—कुशल सूचक कदाचित् वायी आँख—सहसा फडक उठेगी, और तब, मैं कहता हूँ,



क्षणभर वह आँख उस कमल-सी लगेगी जो मछलियोंके चलनेसे काँप जाने वाली हल्की लहरियोंके स्पर्शसे एकाएक हिल उठा हो—

रुद्धापाङ्गप्रसरमलकैरजनस्नेहशून्यं

प्रत्यादेशादपि च मधुनो विस्मृतभ्रूविलासम् ।

त्वय्यासन्ने नयनसुपरिस्पन्दि शङ्के मृगाद्या

मीनक्षोभाच्चलकुवलयश्रीतुलामेष्यतीति ॥३२॥

अस्तु, बन्धुवर मेघ, उस विरहिणीसे मुझ अभागे विरहीका सन्देश कहना । कहना कि नितान्त अकेला हूँ, प्राणहीन, तुमसे विरहित वातावरणमें विक्षिप्त पडा हूँ । तुम्हारे दर्शनको लालायित इधर-उधर सर्वत्र देखता हूँ पर तुम्हें देख पाता नहीं, हाँ, तुम्हारा आभास निश्चय जहाँ-तहाँ दिख जाया करता है, पर वह भी समग्र एकत्र नहीं, अशत. विखरा, कुछ यहाँ कुछ वहाँ—

श्यामास्वङ्गं चकितहरिणीप्रेक्षरो दृष्टिपातं

वक्त्रच्छाया शशिनि शिखिनां वर्हभारेषु केशान् ।

उत्पश्यामि प्रतनुषु नदीवीथिषु भ्रूविलासा-

न्हन्तैकस्मिन्कचिदपि न ते चरिड सादृश्यमस्ति ॥४१॥

जैसे श्यामा ( प्रियगु ) लतामें तुम्हारा शरीर भंग ( तन ) देख लेता हूँ, डरी हुई हरिणी ( मृगी समीता ) में तुम्हारी चितवन भी, वैसे ही चन्द्रमाके विम्बमें तुम्हारे मुखकी कान्ति देख लेता हूँ, मोरके पख-मडलमें तुम्हारा केकलाप, और नदीकी लघु-लघु लहरियोंमें तुम्हारी बकिम कटीली भाँहोंके तेवर भी । पर, मेरी मानिनी प्रिये, कहीं एक ही जगह तुम्हारा समूचा सादृश्य देख पाना, भगवान् जाने, सपना हो गया है, संभव ही नहीं है ।

त्वामालिख्य प्रणयकुपितां घातुरागैः शिलाया-

मात्मानं ते चरणपतितं यावदिच्छामि कर्तुम् ।

अस्रैस्तावन्मुहुरूपचित्तैर्दृष्टिरालुप्यते मे

क्रूरस्तास्मिन्नपि न सहते सङ्गमं नो कृतान्तः ॥४२॥

और इसी कारण तब तुम्हें कल्पना द्वारा समूचा एकत्र देखना चाहता हूँ—चाहता हूँ कि वर्ण और रेखा में तुम्हारी कमनीय काया सिरजकर देख लूँ, इसीसे उसे राग-रेखाओंमें सजानेका प्रयास भी करता हूँ, पर जब-तक तुम्हें मानावस्था (कूपित) में गेरूसे गिला पर (चित्ररूपमें) लिखकर तुम्हारे प्रसादनके निमित्त अपने आपको तुम्हारे चरणोंमें पडा दर्गाना (चित्रमें खींचना) चाहता हूँ तबतक नेत्रोंमें आँसू उमड़ कर दृष्टिपथ वन्द कर देते हैं। हाय, यह निर्दय दैव हम दोनोंका संयोग चित्र तक में—सत्यके आभास (घोखे) तक में—नहीं सह पाता। परन्तु जीनेका उपचार फिर भी कर लेता हूँ, कुछ साधन प्राणोंको रोक रखनेके लिए जुट गये हैं—

मित्वा सद्यः किसलयपुटान्देवदारुद्रुमाणा

ये तत्त्वारिस्तुतिसुरभयो दक्षिणेन प्रवृत्ताः ।

आलिङ्गयन्ते गुणवति मया ते तुषाराद्रिवाताः

पूर्वं स्पृष्टं यदि किल भवेदङ्गमेमिस्तवैति ॥४३॥

देवदारके कोमल पल्लवोंको तत्काल तोड़कर उसके रससे गमकती हिमालय की जो वायु दक्षिणकी ओर बहती आती है उसे, गुणवति, इसी विचारसे ललकार कर भेटता हूँ कि तुम्हारे अगोको परसकर वह आती होगी।

संक्षिप्येत क्षण इव कथं दीर्घयामा त्रियामा

सर्वावस्थास्वहरपि कथं मन्दमन्दातपं स्यात् ।

इत्थं चेतश्चटुलनयने दुर्लभप्रार्थनं मे

गाढोष्माभिः कृतमशरणं त्वद्वियोगव्यथामिः ॥४५॥

चचलनयने, सोचता रहता हूँ कि किस प्रकार रातके लम्बे पहरोको क्षण भरमें काट लूँ, कि किस प्रकार यह दिनकी मन्द तपन भी सदाके लिए मिट जाय। पर ऐसा हो कहाँ पाता है? मेरी प्रार्थना व्यर्थ हो जाती है,

तुम्हारे वियोगकी तपनकी घनी व्यया मुझे सर्वथा अनाथ किये दे रही है ।  
पर यह तपन भी कटेगी रानी, व्याकुल न हो—

नन्वात्मानं बहुविगणयन्नात्मनैवावलम्बे  
तत्कल्याणि त्वमपि नितरां मा गमः कातरत्वम् ।  
कस्यात्यन्तं सुखमुपनतं दुःखमेकान्ततो वा  
नीचैर्गच्छत्युपरि च दशा चक्रनेमिक्रमेण ॥४६॥

कल्याणि, क्योंकि आखिर किसने सर्वथा नियमसे केवल मुख ही भोगा ?  
किसने नियमसे सर्वथा मात्र दुःख ही ? अरे सुख-दुःख तो रथके चक्केकी भाँति  
कभी ऊपर कभी नीचे होते रहते हैं, कभी सुख भोगनेको मिलता है कभी  
दुःख—यही बार-बार विचार कर मैं अपने आप ढाढस बाँव लिया करता  
हूँ, आत्माकी रक्षा आत्मासे ही करता हूँ । (उद्धरेदात्मनात्मानं नात्मा-  
नमवसादयेत् । आत्मैव ह्यात्मनो बन्धुरात्मैव रिपुरात्मनः ॥ गीता )  
सो तुम भी यही समझकर वैयं धारण करो । आज हमारे दुःखका पहिया  
ऊपर आ गया है, एक दिन चापका अन्त हो जायेगा और सुखका पहिया  
तब ऊपर आ जायेगा, हमारे दिन लौटेंगे ।

‘अभिज्ञानशाकुन्तल’ में अनेक स्थल हैं जहाँ कविने विरह-वर्णन किया है ।  
दुष्यन्त अभी कण्वके आश्रमके पास ही है जब उसकी दशा शोचनीय हो  
उठती है और वह कामदेवको लक्ष्य कर कहता है—

तव कुसुमशरत्वं शीतरश्मित्वमिन्दो-  
र्द्वयमिदमयथार्थं दृश्यते मद्दिघेषु ।  
विसृजति हिमगर्भैरग्निमिन्दुर्मयूखै-  
स्त्वमपि कुसुमवाणान्वज्रसारीकरोषि ॥३,३॥

सुनो, मदन, तुम्हारे बाणोंका कुसुमका बना होना और चन्द्रमाकी किरणों-  
का शीतल होना—दोनों ही बातें ( लोकोक्तिर्था ) मुझ जैसे विरहियोंको

तो झूठ ही लगती है। हिमगर्भ यह चन्द्रमा तो अपनी किरणोंसे आग बरसा रहा है और तुमने अपने फूलके वाणोंमें वज्रकी कठोरता भर ली है।

धीरे-धीरे राजाकी दगा और दयनीय हो उठती है, वह विरहकी तपनसे अत्यन्त कृणित हो जाता है, कहता है—

इदमशिशिरैरन्तस्तापाद्विवर्णमणीकृतं

निशि निशि भुजन्यस्तापाङ्गप्रसारिमिश्रुभिः ।

अनमिलुलितज्याघाताङ्क मुहुर्मणिवन्धना-

त्कनकवलयं स्रस्तं स्रस्तं मया प्रतिसार्यते ॥३,१०॥

यह कैसी स्थिति है मेरी ? भीतरके विरह-तापसे मेरे इस मणिजटित सोनेके भुजवन्दका रंग फीका पड गया है। रात-रात भर नयनकोरोंसे निरन्तर झरते आँसुओंका असर और हो ही क्या सकता है ? भुजवन्द, बाहुके ऊपर सिर रखकर पडे रहनेके कारण, आँसुओंके स्पर्शसे मलिन पड जाते हैं। और दुवला इतना हो गया हूँ कि यह भुजवन्द बार-बार कलाई पर सरक आता है, बार-बार इसे ऊपर सरकाता हूँ पर यह ऊपर स्वता नहीं, धनुषकी डोरीके घट्टेक पर नहीं रक पाता। यही दगा विरही यक्षकी भी थी—उसका प्रकोष्ठ (पहुँचा) भी दुवलापनके कारण कगनके बार-बार सरक जानेसे रिक्त हो जाया करता था—कनकवलयप्रंशरिक्तप्रकोष्ठः (मेघदूत, पूर्व, २)। 'शकुन्तल' के इस श्लोकमें 'निशि-निशि' और 'स्रस्त-स्रस्त' का प्रयोग द्विरक्ति द्वारा स्थितिको अत्यन्त कष्ट वनानेके लिए हुआ है। निशि-निशि, रात-रात, रातके बाद रात, एकके बाद एक लगा-तार रातें जैसे गेक्सपियर 'मैक्वेथ'में कहता है—Tomorrow and tomorrow—वैसे ही 'स्रस्त-स्रस्त' में निरन्तर सरकते रहनेकी ध्वनि है और दोनोंकी इस ध्वनिमें एक अजीब दर्दभरी वेदनी है, समालसे परेकी लाचारी।

उसी नाटकमें दुष्यन्त एकबार शकुन्तलाके आकर चले जानेके बाद

अत्यन्त व्याकुल हो कलप उठता है, अपने हृत्भागो हृदयको सहसा कोस उठता है—

प्रथमं सारङ्गाद्या प्रियया प्रतिबोध्यमानमपि सुप्तम् ।  
अनुशयदुःखायेदं हतहृदयं संप्रति विबुद्धम् ॥६,७॥

अब जागा, अभागा हृदय, अब जागा ? मृगाक्षी प्रियाने बार-बार जगाया तुझे, उठ, उठ, पहचान मुझे । तब तो तू जागा नहीं और अब जब उसके चले जानेपर यह विरहकी घनीभूत वेदना ठोकर लगाने लगी है तब तू उसकी घनता आँकनेके लिए जाग उठा है ! इतनी कल्प पक्षितियाँ कभी किसी विरहीने नहीं कहीं । फिर राजा अपने मित्रसे कहता है ( छठे अंक में ), सरल नितान्त साधारण भाषामें अनन्त भाव भरता हुआ—

स्वप्नो नु माया नु मतिभ्रमो नु  
क्लिष्टं नु तावत्फलमेव पुरयम् ।  
असंनिवृत्त्यै तदतीतमेते  
मनोरथा नाम तदप्रपाताः ॥१०॥

समझ नहीं पाता, मित्र, यह संयोग ( चक्रुन्तला का प्रणय-सुख ) सपना था, या जादू था, या मुझे मतिभ्रम हो गया था, या कि वह मेरे ऐसे पुण्यका फल था जो अब चुक गया है ? वह सब, लगता है, समाप्त हो गया, अब नहीं लौटने का । लौटे भी कैसे ? मनोरथ तो तटके गिरनेका नाम है । जैसे बषामें बड़ी नदीके तट जलके रसनेसे निरन्तर गिरते रहते हैं, एकके बाद एक, और जो एक बार गिरा फिर नहीं उठा, वैसी ही गति इन मनोरथोंकी है, एक आया लय हुआ, दूसरा आया विलीन हुआ । यही इनका सिलसिला है, अनिवर्त्य परम्परा ।

एकैकमत्र दिवसे दिवसे मदीयं  
नामाक्षरं गणय गच्छति यावदन्तम् ।

तावत्प्रिये मदवरोधगृहप्रवेशं

नेता जनस्तव समीपमुपैष्यतीति ॥१२॥

शकुन्तलासे, मित्र, मैंने कहा था—( लो यह मेरी अँगूठी, धारण करो इसे ) मेरा नाम इस पर खुदा है, नित्य उसका एक-एक अक्षर गिनती जाओ, जिस दिन इन अक्षरोका गिनना समाप्त हो जायेगा उसी दिन, प्रिये, तुम्हें हमारे अवरोध ( अन्त पुर ) में पहुँचाने वाला राजपुरुष तुम्हारे पास पहुँच जायेगा । पर, ध्वनि है कि, ऐसा हो न सका । मुद्रिकाके नामाङ्कके अक्षर—जिनका कभी क्षय न हो सके ऐसे 'अक्षर' तक—कवके चुक गये और मेरा आदमी आश्रम नहीं पहुँचा । और जो वह स्वय आई तो मैं यह अनिष्ट कर बैठा । इस श्लोकमें भी बड़ी वेदना एकत्र हो आई है । इतनी सरल इतनी कोमल वेदनों मुखरित पदावली ही इतनी वेदनाका भार वहन कर सकती है । एक-एक पद अलग-अलग हैं और कहीं वह अकेला दुहराया जाकर शकुन्तलाके विरहकी न वीत पाने वाली व्यथाको, राजाकी उस व्यथाकी पहचान और यादको स्वय उसकी अपनी व्यथाको बढ़ाता है—

एकैकमत्र दिवसे दिवसे मदीयं

नामाक्षरं गणय गच्छति यावदन्तम् ।

'एकैक'—एक एक कर—कितनी देर लगती है शब्दोंके उच्चारणमें, उसकी ध्वनि और अर्थके साम्यमें । 'दिवसे दिवसे'—दिन और दिन—Tomorrow and tomorrow—जैसे दिन वीत नहीं पाते, न पहले प्रियाके वीत पाये न उसके अपने अब वीत पाते हैं—इस 'दिवसे दिवसे' की पुनरुक्तिमें वेदनाकी कितनी 'अटूट' धारा है । इसी प्रकार 'नामाक्षर गणय गच्छति' में असाधारण विलम्बकी कष्टकर ध्वनि है, इस 'गच्छति' में अगतिका 'अगच्छति' का नहीं कट सकनेका सकेत है, जैसे अगले पद 'यावदन्तम्' में अनन्तका विस्तार ध्वनित है ।

कविकी कृतियोंमें प्रसगत. स्थान-स्थान पर विरह वर्णनके अतिरिक्त

‘रघुवंश’ और ‘कुमारसम्भव’ में दो समूचे सर्ग हैं जिनमें करुणासे ओत-प्रोत मरणान्तरवियोगसे रुदन हुआ है। अन्य स्थलोके वियोग तो सयोगके पूर्ववर्ती हैं परन्तु इन स्थलोके वियोग स्थायी है, अनन्त। इनमें एकमें पुरुष विलखता है दूसरेमें नारी—एकको साधारणतः ‘अजविलाप’ कहते हैं दूसरेको ‘रतिविलाप’।

अजविलापका प्रसंग ‘रघुवंश’ के आठवें सर्गमें है। अज, कविकी तालिकामें, रामके पितामह हैं। उनका विवाह स्वयंवरकी रीतिसे विदर्भ की राजकन्या इन्दुमतीसे हुआ है। पौराणिक अनुश्रुतिके अनुसार इन्दुमती पूर्वजन्ममें हरिणी नामकी अप्सरा थी जो ऋषिके शापसे मानवी हुई थी पर जिसकी अनुनय-विनयसे द्रवित होकर ऋषिने गापको यह कहकर सहनीय कर दिया था कि जब नारदकी वीणासे छूटकर पुष्पमाला उसकी छाती पर गिरेगी तब वह शापसे मुक्त हो फिर अप्सरा हो जायेगी। राजा अज नगरके बाहर उपवनमें इन्दुमतीके साथ विहार कर रहे थे कि आकाशमार्गसे जाते नारदमुनिकी वीणासे छूटकर माला नीचे पृथ्वी पर अज की गोदमें पड़ी पत्नीके हृदय पर गिर पड़ी और तत्काल उसकी मृत्यु हो गई। उसी अपनी शोचनीय विरहित दशाका वर्णन अजने नीचेके श्लोकोमें विलख-विलख कर किया है—

विललाप स वाप्यगद्गदं सहजामप्यपहाय धीरताम् ।

अमितसमयोऽपि मार्दवं भजते कैव कथा शरीरिपु ॥४३॥

अज साधारण धीरता तक खोकर वाप्यगद्गद कठसे टूटे गद्गदसे सहसा विलाप कर उठे। जब तप जाने पर लोहा पिघल उठता है तब गरीब आदमी की क्या विसात ? अज आँसू वहाते कल्पने लगे—

कुसुमान्यपि गात्रसङ्गमात्प्रभवन्त्यायुरपोहितुं यदि ।

न भविष्यति हन्त साधनं किमिवान्यत्प्रहरिष्यतो विधेः ॥४४॥

यदि गातको छूते ही फूल-सा कोमल पदार्थ तक आयुका नाग करनेमें

समर्थ हो सकता है तो, हन्त, फिर कौन-सी वह दूसरी वस्तु है जो प्राण लेनेके अर्थ प्रहार करनेवाले दैवका साधन नहीं बन सकती ?

अथवा मृदु वस्तु हिसितु मृदुनैवारमते प्रजान्तकः ।

हिमसेकविपत्तिरत्र मे नलिनी पूर्वनिदर्शनं मता ॥४५॥

अथवा कहीं ऐसा तो नहीं कि काल मृदुवस्तुको मारनेके लिए मृदु माधनका ही उपयोग करता हो । लगता है, इस स्थितिमें उदाहरण वह नलिनी दिखाई गई है जो हिमपातसे जल जाती है ।

स्रगियं यदि जीवितापहा हृदये किं निहिता न हन्ति माम् ।

विषमप्यमृतं क्वचिद्भवेदमृतं वा विषमीश्वरैच्छया ॥४६॥

और जो यह माला स्वभावने ही प्राण हर लेती है तो लो मैंने भी इन्ने अपने हृदय पर यह वारण कर लिया, पर मुझे यह क्यों नहीं मार डालती ? अरे, नच तो यह है कि इंद्रकी इच्छासे कहीं तो विष भी अमृत हो जाता है, कहीं अमृत भी विष हो जाता है ।

अथवा मम भाग्यविप्लवादर्शनिः कल्पित एष वैधसा ।

यदनेन तरुर्न पार्तितः क्षपिता तद्विट्पाश्रिता लता ॥४७॥

अथवा यह मेरे भाग्यका ही दुर्विपाक है कि ब्रह्माने मालाको बच्च बनाकर मारा तो नहीं सम्भवतः मुझे ही, पर उनसे वृक्ष तो नहीं गिराया किन्तु उससे लिपटी लताको ही जला डाला ।

कृतवत्यसि नावधीरणामपराद्धेऽपि यदा चिरं मयि ।

कथमेकपदे निरागसं जनमाभाष्यमिमं न मन्यसे ॥४८॥

प्रिये, अपराध करने पर भी जब कभी तुमने मेरा अनादर नहीं किया तब मला सर्वथा निरपराधी मुझे आज सहसा बात करनेके अयोग्य कैसे मान लिया ?



ध्रुवमस्मि शठः शुचिस्मिते विदितः कैतववत्सलस्तव ।  
परलोकमसंनिवृत्तये यदनापृच्छ्यथ गतासि मामितः ॥४६॥

मधुर मुसकराने वाली प्रिये, निश्चय तुमने मुझे मिथ्या प्रेम करने वाला समझ लिया है वरना बिना मुझसे पूछे भला तुम कैसे यहाँसे सदाके लिए परलोक चली जाती ?

दयितां यदि तावदन्वगाद्धिनिवृत्तं किमिदं तथा विना ।  
सहता हतजीवितं मम प्रवलामात्मकृतेन वेदनाम् ॥५०॥

मेरे प्राण एक बार मूर्च्छित हो गये थे । पर जब वे एक बार प्रियाके साथ चले ही गये थे तब लौटे क्यों ? और जो तुम्हारे वगैर ही लौट आये तो निश्चय उन्हें अपने कियेका फल भोगना ही चाहिए । अब अगर मुझ-सा नीच अपनी ही करनीका फल भोगे तो उसमें चारा क्या है ?

सुरतश्रमसंभृतो मुखे ध्रियते स्वेदलघोद्गमोऽपि ते ।  
अथ चास्तमिता त्वमात्मना धिगिमा देहभृतामसारताम् ॥५१॥

अभी तो सभोगजनित थकानके पसीनेकी बूँदें भी तुम्हारे मुखपर न सूखी थी और तुम चल बसी । धिक्कार है जीवोकी इस असारताको, जीवनकी इस क्षणभंगुरताको !

मनसापि न विप्रियं मया कृतपूर्वं तव किं जहासि माम् ।  
ननु शब्दपतिः क्षितेरहं त्वयि मे भावनिबन्धना रतिः ॥५२॥

मेरा क्षितिपति ( पृथ्वीका स्वामी ) नाम तो निःसदेह नाममात्रको है, वास्तविक मेरा भावबन्धन प्रेम तुममें है, केवल तुममें । और इसीसे मैंने मनसा भी कभी तुम्हारो बुराई नहीं की फिर, क्यों तुम मुझे इस तरह छोड़े जा रही हो ?

कुसुमोत्पचितान्वलीभृतश्चलयन्मृङ्गरुचस्तवालकान् ।  
करभोरु करोति मारुतस्त्वदुपावतेनशङ्कि मे मनः ॥५३॥

करभोर ( हथेलीके किनारेकी-सी जाँघोवाली ), जब तुम्हारी इन फूलोंसे गुंथी कुचित और भारिकी-सी काली अलकोको पवन हिला देता है तब तुम्हारे जी उठनेकी आशा मेरे मनमें हो आती है ।

तदपोहितुमर्हसि प्रिये प्रतिबोधेन विपादमाशु मे ।

ज्वलितेन गुहागतं तमस्तुहिनाद्रेरिव नक्तमोपधिः ॥५४॥

प्रिये, औपवियो ( जड़ी-बूटियों ) के रातमें जल उठनेसे हिमाचलकी अँवेली गुफाएँ प्रकाशमान हो उठती हैं । संजा धारणकर तुम भी मेरे अन्तरको उजागर करो, रानी । मेरा विपाद झट मेटो ।

इदमुद्धसितालकं मुखं तव विश्रान्तकथं दुनोति माम् ।

निशि सुप्तमिवैकपङ्कजं विरताभ्यन्तरपट्टपदस्वनम् ॥५५॥

रातमें भीतर बन्द हो जानेसे मौन भारोवाले एकाकी सोये कमल जैसा तुम्हारा यह हिलते कुन्तलोंवाला मौन मुख मुझे अत्यन्त व्यथित कर रहा है ।

शसिनं पुनरेति शर्वरी दयिता द्रुन्द्रचरं पतत्रिणाम् ।

इति तौ विरहान्तरक्षमौ कथमत्यन्तगता न मां दहेः ॥५६॥

रात्रि चन्द्रमाको फिर पा लेती है, अमावस्याको अन्तर्वान हुआ चाँद फिर लौट आता है, नई कलाओंके साथ उदित होता है, चकवी अपने सहचर चकवेको फिर पा लेती है । इससे दोनोंका वियोग ( रात्रि और चन्द्रमा, चकवी और चकवेका ) सह्य है, थोड़ी ही देरके लिए है । परन्तु तुम्हारा चला जाना तो सदाके लिए है, फिर बताओ इन स्थितिमें यह कभी न मिट सकनेवाला विरह मुझे क्यों न जलाये ?

नवपल्लवसंस्तरेऽपि ते मृदु दूयेत यदङ्गमर्पितम् ।

तदिदं विषहिष्यते कथं वद वामोरु चिताधिरोहणम् ॥५७॥

नये पल्लवोंकी शय्या भी तुम्हारे कोमल अंगोंको चुभा करती थी, अब

बोलो वामोर, भला कठोर काठकी चितापर चढना कैसे वर्दास्त करोगी ?  
कहाँ शीतल पुष्पजय्या, कहाँ चित्ताग्निकी लपटें ?

इयमप्रतिबोधशायिनीं रशना त्वां प्रथमा रहःसखी ।  
गतिविभ्रमसादनीरवा न शुचा नानुमृतेव लक्ष्यते ॥५८॥

तुम्हारी चाल बन्द हो गई है, कटि निस्पन्द है, फिर यह तुम्हारी एकान्तकी  
सखी विलासकी सखी तागड़ी भला क्यों न सदाके लिए सोयी तुम्हारी ही  
तरह सो जाय ? मुझे तो यह भी दुःखकातरा हो मर-सी गई दिखती है ।

कलमन्यभृतासु भाषितं कलहंसीषु मदालसं गतम् ।  
पृपतीषु विलोलमीक्षितं पवनाघृतलतासु विभ्रमाः ॥५९॥  
त्रिदिवोत्सुकयाप्यवेक्ष्य मां निहिताः सत्यममी गुणास्त्वया ।  
विरहे तव मे गुरुव्यथं हृदयं न त्ववलम्बितुं क्षमाः ॥६०॥

तुम्हारी मवुरवाणी कोयलोमें जा बसी, तुम्हारी आलस भरी मस्तीकी  
चाल हसिनियोमें, तुम्हारी चंचल चितवन मृगियोने ले ली, तुम्हारे हाव-  
भाव, चुलाबुलापन, वायुसे हिलनेवाली लताओंने । सही तुमने अपने पर-  
लोकगमनकी उतावलीमें अपने गुण यही छोड़ दिये, जिससे उन्हें देखकर  
मैं वैर्य और सन्तोष लाभ कहूँ, पर तुम्हारे विरहकी भारी व्यथासे भरे  
हृदयको सम्हाल सकनेकी क्षमता मुझमें विलकुल न रही ।

मिथुनं परिकल्पितं त्वया सहकारः फलिनी च नन्विमौ ।  
अविधाय विवाहसत्क्रियामनयोर्गम्यत इत्यसाम्प्रतम् ॥६१॥

देखो प्रिये, तुमने अभी उस दिन इस आम और उस प्रियंगुलताका विवाह  
कर देना निश्चित किया था, अब भला इन दोनोंका संयोग कराये बिना  
तुम्हारा चला जाना मुनासिब है ? विवाह करके ही जाना चाहिए ।

कुसुमं कृतदोहदस्त्वया यदशोकोऽयमुदीरयिष्यति ।  
अलकाभरणं कथं नु तत्तव नेष्यामि निवापमाल्यताम् ॥६२॥

किसनी भयानक कल्पना है, रानी, तुमने जिस अशोकका दोहद सम्पन्न किया था ( चरणसे स्पर्श किया था ) वह अब फलस्वरूप फूलेगा । उमके फूलोंको कहाँ तो तुम्हारी अलकोका आभरण होना चाहिए था, और कहाँ अब उन्हें मैं तुम्हारे जलदानके लिए अपनी अजलीमें धारण करूँगा । कहो, कैसे इस स्थितिका सहन करूँ जिसमें शृंगार मृत्युमण्डन बन गया ? समझो इसे, लौटो !

स्मरतेव सशब्दनूपुरं चरणानुग्रहमन्यदुर्लभम् ।

अमुना कुसुमाश्रुवर्षिणा त्वमशोकेन सुगात्रि शोच्यसे ॥६३॥

सुन्दरि, तुम्हारे स्नानन पाजेववाले चरणका अनुग्रह दूसरोंके लिए अत्यन्त दुर्लभ है, पर तुमने जो बड़ी कृपा करके उससे इस अशोकका दोहदके लिए स्पर्श किया था तो उस कृपाको यह कृतज्ञ विसरा नहीं पा रहा है, अपने कुसुमोन्ने आँसू वहाता तुम्हारी याद कर रहा है, दुःख मना रहा है । दोहद अब फला है कि यह कुसुमनिचयसे ढक गया है, पर भला उसको उसका लाभ क्या ? वह तो उसे तुम्हारी वस याद दिलाकर उसे व्यथित-मात्र करता है ।

तव निःश्वसितानुकारिभिर्वकुलैरर्घचित्तां समं मया ।

असमाप्य विलासमेखला किमिदं किन्नरकण्ठ सुप्यते ॥६४॥

मधुरभाषिणी प्रिये, तुम सहसा किस नीद सोई कि जो तुम्हारे श्वास की-सी सुरभि वाले मौलश्रीके फूलोंकी वह विलास-मेखला (करवनी) भी, जिसे हम दोनों गूँथ रहे थे, अबूरी ही पड़ी रह गई ?

गृहिणी सचिवः सखी मिथः प्रियशिष्या ललिते कलाविधा ।

करुणाविमुखेन मृत्युना हरता त्वा वद किं न मे हतम् ॥६५॥

तुम मेरी गृहिणी थी, मेरे गृहकी स्वामिनी (घरनी जिसके बिना घर भूतना डेरा होता है), मेरी सलाहकार मन्त्रिणी, एकान्तकी सखी, ललितकलाओंमें

मेरी प्रिय शिष्या थी। फिर वोलो न, रानी, तुम्हें मुझसे छीनकर इस निर्दय मृत्युने भला मेरा क्या नहीं ले लिये ? मेरे लिए छोडा ही क्या उसने ?

मदिराक्षि मदाननापितं मधु पीत्वा रसवत्कथं नु मे ।

अनुपास्यसि वाष्पदूषितं परलोकोपनतं जलाञ्जलिम् ॥६८॥

मदिर नयनवाली, कहाँ तो तुमने सुवासित मीठी मदिरा मेरे मुँहसे अपने मुँहमें लेकर पी है और कहाँ अब परलोकमे मेरे आँसुओसे दूषित जलाञ्जलि ! कहो, कैसे पियोगी, प्राण !

विभवेऽपि सति त्वया विना सुखमेतावदजस्य गयताम् ।

अहृतस्य विलोभनान्तरैर्मम सर्वे विषयास्त्वदाश्रयाः ॥६९॥

यह सारा ऐश्वर्य तुम्हारे विना इस अजका व्यर्थ हो गया है। अब मेरी विषयोमे आसक्ति कैसी ? मेरी तो एकमात्र आकर्षण तुम थी। मेरे तो सारे आकर्षण सारे विषयास्वादन तुम्हीमे केन्द्रित थे।

इस प्रकार अजका अपनी प्रिया इन्दुमतीके लिए विलाप समाप्त होता है। साहित्यकी यह अक्षय सम्पदा है। इतनी मर्महर इतनी करुण इतनी वेदना-विह्वल वाणी विरहितके मुखसे नहीं कढी। इस स्थितिकी सँभाल केवल वस्तुओका एकाग्र सही विश्लेषण ही शायद कर सकता और गुरु वसिष्ठने राज्यके अवलम्ब राजा अजको अपनी गम्भीर वाणीसे सन्देह भेजा भी—  
मरणां प्रकृतिः शरीरिणां विकृतिर्जीवितमुच्यते तुघैः—मरण जीवधारियो-  
के लिए स्वाभाविक है, पण्डित लोग तो जीवनको विकृति मानते हैं क्योंकि उससे रूपरसगन्वादि अपने उद्गमसे परे हट आते हैं—पर क्या यह तत्त्वबोध मोहविजडित विरहत्पत राजाको सँभाल सका ? अपनी व्यथा न सह सकनेके कारण प्राणवान् अज प्रियाके पथका जीघ्र अनुयायी हुआ, निवनको प्राप्त हुआ।

रति-विलाप भी अज-विलापकी ही भाँति प्रियके निवन पर हुआ है।  
र तपति अनग (कामदेव) को शिवने समाधिमग कर कामसचार करनेके

कारण अपने तीमरे नेत्रकी अग्निसे भस्म कर दिया है। तभी रतिने 'कुमारसम्भव' के चौथे सर्गमें (५-३८) अत्यन्त करुण रुदन किया है—

अथ सा पुनरैव विह्वला वसुधालिङ्गनघूसरस्तनी ।  
विललाप विकीर्णमूर्धजा समदुःखामिव कुर्वती स्थलीम् ॥५॥

फिर विह्वल होकर पृथ्वी पर लोट-लोट जानेसे घूलवूमरित स्तनों वाली विखरे वालों वाली वह रति वनस्थलीको अपने दु खसे दुखी करती ऊर्ध्व-स्वरसे विलाप कर उठी। उसके विलापसे चराचर रो उठा—

उपमानममृद्विलासिना करणं यत्तव कान्तिमत्तया ।  
तदिदं गतमीदृशीं दशां न विदीर्ये कठिनाः खलु स्त्रियः ॥५॥

तुम्हारी यह देह अपने सौन्दर्यके कारण कभी रसिकोंके उपमानोंका आदर्श बनती थी, आज भला उसकी क्या दशा हो गई है ? नारीका हृदय इतना कठोर कि फट भी नहीं पाता।

क्व तु मा त्वदधीनजीवितां विनिकीर्य क्षणभिन्नसौहृदः ।  
नलिनीं क्षतसेतुवन्धनो जलसङ्घात इवासि विद्रुतः ॥६॥

तुम्हें प्राण सौंप दिये थे परन्तु क्षणभरमें मैत्रीका वह नाता तोड़ तुम सहसा कहीं चले गये, जैसे रुके जलका सघात (प्रवाह) बाँधको तोड़कर कमलिनी को छोड़ता शीघ्र वह जाता है।

कृतवानसि विप्रियं न मे प्रतिकूलं न च ते मया कृतम् ।  
किमकारणमेव दर्शन विलपन्त्यै रतये न दीयते ॥७॥

तुमने कभी कुछ मेरा अप्रिय नहीं किया, मैंने तुम्हारा कभी कुछ अप्रिय नहीं किया, फिर क्यों अकारण ही इस विलपती रतिको दर्शन नहीं देते ?

हृदये वसतांति मत्प्रियं यदवोचस्तदवैमि कैतवम् ।  
उपचारपद न चेदिदं त्वमनङ्गः कथमक्षता रतिः ॥८॥

‘तुम मेरे हृदयमें बसती हो’, जो तुम कहा करते थे उसका भेद मैंने जाना— झूठ था वह । यदि वह केवल उपचार-वाक्य (शिष्टाचारमें कहा असत्य) न होता तो मुझ रतिके अविनष्ट होते भला तुम कैसे विनष्ट हो जाते ? फिर भला यह कैसे सम्भव होता कि आश्रयके नष्ट हो जाने पर भी आश्रित बचा रह जाता ? तुम्हारे हृदयमें यदि मेरा वास होता तो उस हृदयके नष्ट हो जाने पर भला मेरी रक्षा क्योंकर हो पाती, मैं कैसे बच पाती ?

रजनीतिमिरावगुण्ठिते पुरमार्गे घनशब्दविक्लवाः ।

वसति प्रियकामिनां प्रियास्त्वदृते प्रापयितुं क ईश्वरः ॥११॥

हे प्रिय, रातके अन्वकारसे ढके मार्गमें वादलोकी गरजसे व्याकुल (प्रतीक्षा-शील, कामियो (रसिको, विलासियो) के घर प्रियाओ (अभिसारिकाओ) को तुम्हारे विना भला कौन अब पहुँचा सकेगा ? प्रसन्न केलिप्रवान मध्यकालीन समाजमें अभिसार प्राय स्वाभाविक था और कामदेव उस कार्यका परम आराध्य माना जाता था, इससे रतिका यह पूछना सार्थक ही है—

नयनान्यरुणानि धूर्णयन्वचनानि स्वलयन्यपदे पदे ।

असति त्वयि वारुणीमदः प्रमदानामधुना विडम्बना ॥१२॥

कभी समय था जब मदिराके प्रभावसे लाल नयनोंको धुमाना, बोलते-बोलते शब्द-शब्द पर लड़खड़ा जाना मदमस्त नारियोंके लिए (तुम्हारे रहते) कुछ अर्थ रखते थे, पर वही अब तुम्हारे विना व्यर्थ हो गये हैं, विडम्बनामात्र बन गये हैं । वह वारुणीमद कैसा जो शरीर और वाणीको अस्थिर तो कर दे, पर अपनी परिणति—कामाभिवृत्ति—में चूक जाय, अपूर्ण रह जाय ?

हरितारुणचारुवन्धनः कलपुंस्कोकिलशब्दसूचितः ।

चद सम्प्रति कस्य वारुणां नवचूतप्रसवो गमिष्यति ॥१४॥

हरे-लाल रंगोंसे हचिर गँठा, नरक्रोयलकी मधुर कूकसे मुखरित आमका नया वीर, बोलो, अब किसका वाण बनेगा ? विलासियो-विलासिनियों

को कामप्रेरित करने वाली यह आत्ममजरी पहले बाण रूपमें तुम सन्वाला करते थे, अब तुम्हारे अभावमें भला उसे कौन चढाया करेगा ?

अलिपंक्तिरनेकशस्त्वया गुणकृत्ये घनुषो नियोजिता ।

विरुतैः करुणस्वनैरियं गुरुशोकामतुरोदित्वाव माम् ॥१५॥

तुमने अनेक प्रकारसे घनुषकी डोरीके लिए भौरेकी पक्तिका उपयोग किया है, वह पक्ति अब करुणस्वरसे मेरे रोनेका अनुकरण कर रही है । भौरेका गूँजना रोना-सा लगता है ।

प्रतिपद्य मनोहरं वपुः पुनरप्यादिश तावदुत्थितः ।

रतिदूतिपदैषु कोकिला मधुरालापनिसर्गपण्डिताम् ॥१६॥

काम, अपने स्वाभाविक मनोहर शरीरको फिरसे प्राप्त कर उठो और मधुर आलाप करनेमें स्वाभाविक निपुण कोकिलाको उसके सुरत सम्बन्धी कर्तव्यमें आदेश करो (जिससे वह अपनी कूक द्वारा प्रेमियोंको उनके सकेत-स्थान घतानेमें तत्पर हो जाय) ।

शिरसा प्रणिपत्य याचितान्युपगूढानि सवैपथूनि च ।

सुरतानि च तानि ते रहः स्मर संस्मृत्य न शान्तिरस्ति मे ॥१७॥

काम, मुझ मान की हुई को मनानेके लिए तुम काँपते शरीरसे चरणों पर मस्तक रख देते थे, मनाकर हृदयसे लगाते थे और तब अनेक प्रकारसे मेरे साथ विलास (सभोग) करते थे—वह सब याद करके धीरज धरते नहीं बनता, अशान्तिसे मन व्याकुल हो उठता है ।

रचितं रतिपण्डित त्वया स्वयमङ्गेषु ममेदमार्तवम् ।

ध्रियते कुसुमप्रसाधनं तव तच्चारु वपुर्न दृश्यते ॥१८॥

रतिनिपुण काम, वसन्तके कुसुमभारसे तुम मेरे अनागोको सजाया करते थे, कहाँ है तुम्हारा वह सचिर तन ? अलकोमे, जूड़े और वेणियोंमे, कानोने,



कलाइयो पर, भुजाओमें, गलेमें, स्तनो पर किया वह तुम्हारा कुसुम-प्रसावन कहाँ गया ? सपना हो गया वह कुसुम-सम्भार अब !

विबुधैरसि यस्य दारुणैरसमाप्ते परिकर्मणि स्मृतः ।  
तमिमं कुरु दक्षिणोत्तरं चरणं निर्मितरागमेहि मे ॥१६॥

जिस वाएँ पैरका प्रसावन अपूर्ण छोड़कर ही क्रूर देवताओंके आवाहनसे तुम चले गये थे उसका रँगना आकर पूरा करो ! अधिकतर नारियोका श्रृंगार उनके प्रेमी पुरुष या पति ही किया करते थे, कम-से-कम इस प्रकारका प्रसावन उनके विलास और रतिकेलिका ही अग था। सो यह काम भी तब अपनी प्रिया रतिके प्रसावनमें लगा था जब इन्द्रने उसे स्मरण किया। उसे फिर तो प्रसावनका कार्य अवूरा ही छोड़कर देवकार्य साधनार्थ भागना पड़ा था। उस कार्यमें उसको जान भी गँवानी पड़ी। रति कहती है कि तबतक तुम मेरे दाहिने चरणमें आलता लगा चुके थे पर वायाँ अभी वगैर रँगा ही रह गया था, सो अब लौटकर वह वचा काम पूरा क्यों नहीं कर देते, वायें पैरको भी क्यों नहीं रंग देते ?

मदनेन विनाकृता रतिः क्षणमात्रं क्लिप्त जीवितेति मे ।  
वचनीयमिदं व्यवस्थितं रमण त्वामनुयामि यद्यपि ॥२१॥

रमण, नि.सदेह मैं चितारोहण द्वारा तुम्हारा अनुगमन तो कहूँगी ही परन्तु यह बात तो अब प्रचलित हो ही जायेगी कि रतिने मदनके विना क्षणभर भी जीवन धारण कर ही लिया।

क्रियतां कथमन्त्यमण्डनं परलोकान्तरितस्य ते मया ।  
सममेव गतोऽस्यतर्कितां गतिमङ्गनेन च जीवितेन च ॥२२॥

तन और प्राण दोनो ही तो लेकर परलोक चले गये, अब कहो भला साथ सती होनेके लिए किस शरीरका अन्तिम मंडन कहे ?

शशिना सह याति कौमुदी सह मेघेन तडित्प्रलीयते ।

प्रमदाः पतिवर्त्मगा इति प्रतिपन्नं हि विचेतनैरपि ॥३३॥

चाँदनी चन्द्रमाके साथ ही चली जाती है, मेघके साथ ही उसकी विजली भी विलीन हो जाती है। पतिका अनुगमन करना तो पत्नीके लिए स्वाभाविक ही है, वह तो जड़ भी करते हैं, फिर मैं क्यों न कहूँगी ?

इस प्रकार अज और रतिके विलापमें कविने अत्यन्त स्वाभाविक रीतिसे साधारण जीवनमें याद आनेवाली बातोंको बड़ी मार्मिक, मधुरता, और हृदयस्पर्शी करुणा द्वारा व्यक्त किया है। ये स्थल तो स्पष्टतया प्रसगत-करुण हैं और प्रसगवद् ही इन्हें सविस्तर व्यजित भी किया गया है। पर इनके अतिरिक्त कालिदासके अनेकानेक वर्णन अत्यन्त मर्महर बन गये हैं। इनमें कुछका उल्लेख ऊपर किया जा चुका है। ऐसा ही एक करुणस्थल सीताका राम द्वारा परित्याग है। गर्भवती सीताको रामकी आज्ञासे लक्ष्मण वन ले गये हैं। कविने बड़ी मार्मिकतासे (रघु० १४ वाँ सर्ग) उस दृश्यका चित्रण किया है, जब लक्ष्मण गहनवनमें सीतासे रामका आदेश कहते हैं।

अथ व्यवस्थापितवाक्कथञ्चित्सौमित्रिरन्तर्गतवाप्यकण्ठः ।

आँत्यातिकं मेघ इवाश्मवर्षं महीपतेः शासनमुज्जगार ॥५३॥

ब्रनमं पहुँच कर लक्ष्मणने जो कुछ कहना था उसके लिए समुचित शब्द चुनकर जैसे जैसे आँसुओंको रोककर (रूँये कठसे) पत्यर वरसाने वाले उत्पाती मेघके समान राजाके आदेश वचन कहे।

ततोऽभिपङ्गानिलविप्रविद्धा प्रभ्रश्यमानाभरणप्रसूना ।

स्वमूर्तिलामप्रकृतिं धरित्रीं लतेव सीता सहसा जगाम ॥५४॥

तब जैसे लू लगनेसे लताके फूल झड़ जाते हैं, सीताके आभूषण भी अपने आप वैसे ही गिर पड़े। फिर स्वयं लताकी ही भाँति नीता भी अपनी जननी धराकी गोदमें सहसा जा गिरी।

सा लुप्तसंज्ञा न विवेद दुःखं प्रत्यागतासुः समतप्यतान्तः ।

तस्याः सुमित्रात्मजयत्नलब्धो मोहादभूत्कष्टतरः प्रबोधः ॥५६॥

वेहोय हो जानेके कारण सीताने पहले दुःख न जाना, पर संज्ञा लौटते ही दुःख भी लौट पडा और अन्तर दुरी तरह जलने लगा । लक्ष्मणके यत्नसे होगमें आने पर सीताके लिए मोहके कारण जागरण, संज्ञाका लौटना ही, कष्टतर हो गया ।

### विलास—

प्रणय और विवाहकी परिणति विलास और शरीर-सम्बन्ध या सुरतका वर्णन भी कालिदासने खूब किया है । दोनोंका रूप प्रायः एक ही रहा है जैसे उनका परिणाम दुःखद और मुखद प्रमगानुसार बदलता गया है । अर्धव शुद्ध विषय-विलासका वर्णन कामुक अग्निवर्णके चरितमें 'रघुवश' के उन्नीसवें सर्गमें हुआ है । कवि कहता है—

कामिनीसहचरस्य कामिनस्तस्य वैश्वसु मृदङ्गनादिषु ।

ऋद्धिमन्तमधिकर्द्धिरुत्तरः पूर्वमुत्सवमपोहदुत्सवः ॥५॥

उस कामिनीसहचर कामी राजाका राजप्रासाद सदा मृदङ्गके नादसे गूँजता रहता था । उसके विलासका क्रम इतना अटूट था कि पिछले दिनके आनन्दोत्सव अगले दिनके आनन्दोत्सवके सामने तुच्छ हो जाते । उसकी कामवृत्तिके साथ ही उसके सगीत-विलासादि उत्तरोत्तर बढ़ते जाते ।

प्राणकान्तमधुगन्धकर्षिणीः पानभूमिरचनाः प्रियासखः ।

अभ्यपद्यत स वासितासखः पुष्पिताः कमिलिनीरिव द्विषः ॥११॥

जैसे खिली कमलिनियोसे भरे सरवरमें हाथी अपनी हथिनियोके साथ प्रवेश करता है, प्रियाओका सखा वह अग्निवर्ण भी जैसे ही अपनी प्रणयिनियों के साथ नाकको मधुर लगने वाली मनोहर मद्यगन्धसे गमकती पानभूमिमें जाता, आपानकोकी रचना करता ।

प्रातरेत्य परिमोगशोमिना दर्शनेन कृतस्वण्डनव्यथाः ।

प्राञ्जलिः प्रणयिनीः प्रसादयन्सोऽधुनोत्प्रायमन्थरः पुनः ॥

रात-रातभर राजा सुरतके लिए फिरता रहता । संभोगके बाद जब वह घर लौटता और उसकी खडिता प्रियाएँ उससे रुदन आदिके द्वारा अपनी व्यथा आदिका प्रकाश करतीं तब वह उन्हें हाथ जोड़कर मना लेता, प्रणामादि द्वारा उनके मानका भजन करता, पर उनका व्यवहार तो बदलता नहीं जिससे थकावटके कारण वह प्रणयके लिए उन्हें तृप्त भी नहीं कर पाता । उसका वह दुर्बल व्यवहार भी उन प्रणयिनियोंकी पीड़ाका वर्धन ही करता, उसकी गिथिलता उन्हें विकल कर देती ।

नाम वल्लभजनस्य ते मया प्राप्य भाग्यमपि तस्य काङ्क्षते ।

लोलुपं ननु मनो ममेति तं गोत्रविस्त्रलितमूचुरङ्गनाः ॥२४॥

उसके मुँहसे जब-तब उसकी प्रियाओंके नाम अन्य प्रणयिनियोंके नामने निकल जाते तब वे उनका भाग्य नराहतीं । कहतीं—भला कि आपने प्रियाका नाम बता दिया । बड़ी भाग्यवती है वह, पर करें क्या ? अपना लोभी मन भी तो आपसे ही लगा है । भेद खुल जानेपर भी वजाय उससे नाराज होनेके वे उससे और चिपट जाती थी ।

चूर्णवभ्रु लुलितस्रगाकुलं छिन्नमेखलमलवतकाङ्क्षितम् ।

उत्थितस्य शयनं विलासिनस्तस्य विभ्रमरतान्यपावृणोत् ॥

कितना महान् विलासी था वह ! उसकी शय्या उसके उस विलासको प्रगट कर देती । जब वह सोकर उठता तब उसके पलंगपर केमरका सुनह्रा चूर्ण बिखरा मिलता, मसली पुष्पमालाएँ और टूटी करवनी ( तागटी ) की लड्डियाँ पड़ी होनी, उसपर जहाँ-तहाँ बालनाके ( चरणोंके ) लाल धब्बे दिखाई पड़ते । पलंग जैसे पुकार-पुकारकर कहता, देखो यहाँ रमण हुआ है, रतिरण हुआ है ।

वेणुना दशनपीडिताधरा वीणया नखपदाङ्कितोरवः ।

शिल्पकार्यं उभयेन वैजितास्तं विजिह्वनयना व्यलोभयन् ॥३५॥

उस विलासी राजाके पिछले कृत्य उसके अगले मोहके कारण बनते । गायिकायो तकको वह विकल कर देता, उनके होठोको दाँतोसे, जाँघोको चुटकियोंसे, नखोंसे काटकर रख देता । जब वे अपने होठोपर जाँसुरी या जाँघोपर वजानेके लिए वीणा रखती तब उन्हें दर्द होता, और तब वे परिणामस्वरूप राजाकी ओर उलाहनेके लिए वंकिम देखती, तब उनके कटाक्षसे वह और भी मुग्व हो उठता ।

परन्तु इस अनियंत्रित विलासका परिणाम क्या होता ? वही जो स्वाभाविक था, अकाल मृत्यु—

तस्य पारदुवदनाल्यभूषणा सावलम्बगमना मृदुस्वना ।

राजयक्ष्मपरिहानिराययौ कामयानसमवस्थया तुलाम् ॥५०॥

उसका गात पीला पड़ चला, आभूषणोको दुवलापन और कमजोरीके कारण वहन करना कठिन हो गया जिससे उन्हें उसे प्रायः उतार देना पड़ता । अब तो वह वगैर सहारेके चल भी नहीं पाता था, उसकी आवाज तक कमजोर पड़ गई थी, राजयक्ष्माका वह शिकार हो गया, उसकी कृशिता काया विरहियोंकी-सी दीख पड़ने लगी, और एक दिन उसके दियेकी ली उस रोगरूपी हवाके झोंकेसे वृद्ध गई ।

इसके विपरीत युक्ताहार-विहारके सबल उदाहरण शिवके विलासका वर्णन कविने अपने 'कुमारसम्भव' के आठवें सर्गमें किया है । पर वह गृहस्थका विलास है, दम्पतिका ऋद्धव वैव विलास, उस शिवका विलास जो अपनी पत्नी सतीकी लग्न कभी कबोपर ढोये फिरा था, जो विलास कि उच्छृंखल प्रणयका द्योतक नहीं परिणीतावस्थाका परिणाम है, प्राजापत्य विवाह का । उस प्रसंगमें 'प्रजायै गृहमेधिनाम्' के अपने भावको सत्य करते हुए कविने तारकासुरके निघनके लिए कार्तिकेय ( कुमार )के जन्मकी

भूमिकामें जो शिवका उमाके साथ रमण और काम-विहारका वर्णन किया है वह स्वयं वात्स्यायनके 'कामसूत्रोंके अनुकूल सर्वथा नग्न होकर भी अत्यन्त समीचीन और हृदयग्राही है। हमने जैसे अग्निवर्णके नविस्तर कविवृत प्रसंगका ऊपर अत्यन्त सम्यग्में उल्लेख किया है वैसे ही इन शिव-पार्वतीके विलासका उल्लेख भी नितान्त सूक्ष्म करेंगे।

कामका उद्दीपक वनन्त यौवनपर है। कमलोंमें भौरे नर रहे हैं, उनके अर्धसम्पुट मुखच्छिद्रमें वे धीरे-धीरे प्रवेश कर रहे हैं। प्रतीची दिशा केसर भरे अण्डुजीवका तिलक किये कन्याकी तरह प्रसन्न है, संख्या अपनी तुलिकासे श्वेत मेघखडोको लाल-पीला रगती जा रही है। फिर धीरे-धीरे मूरज डूब जाता है, अन्वकारकी एक हल्की चादर धराजो टक लेती है, कमल मुँद जाते हैं। तब विहंसता हुआ चाँद आता है, रजनीके अन्वकाररूपी अलकोंको उँगलियोंसे नवार-हटा उसे चूम लेता है, और वह रजनी उस चुवन-रससे विभोर आकुल-पुलकित अपने कमल-नयन मुँद लेती है।

और तब शिवका विलास पलता है—मुग्धा पार्वतीकी लज्जा धीरे-धीरे दूर हो जाती है। पहले तो वह नीवीकी गाँठ खोलनेके लिए उसकी नाभिपर पडा हुआ शिवका हाथ बलपूर्वक रोक देती है पर जब उसे सात्त्विक स्वेद हो आता है, पुलक होने लगती है, कम्प छूटने लगता है तब उनका दुकूल ( वस्त्र ) अपने आप अनायास हट जाता है—

नाभिदेशनिहितः सकम्पया शङ्करस्य रुलवे तथा करः ।

तदुदुकूलमथ चाभवत्स्वयं दूरमुञ्च्यसितर्नाविवन्धनम् ॥१॥

सभोगके बाद अथर-दग्गन आदिके चिह्न देखने जब वह दर्पणके सामने खड़ी होती है तब दर्पणमें झलकते उसके प्रतिबिम्बके पीछे महना प्रिय ( शिव ) का बिम्ब भी झलक आता है, शिव उसके पीछे आ खडे होने है और तब वह मुग्धा लज्जासे गड-सी जाती है, अनेक प्रकारकी चेष्टाएँ करने लगती है—

दर्पणो च परिभोगदशिनी पृष्ठतः प्रणयिनो निपेदुपः ।

प्रेक्ष्य विम्बमुपविम्बमात्मनः कानि कानि न चकार लज्जया ॥११॥

नीलकण्ठ द्वारा उस अपनी नवयौवनाको परिभुक्त देखकर, पतिका उस दिगामे आकुल प्रेम देख, पार्वतीकी जननीको बड़ा सन्तोष होता है क्योंकि बहुओंकी माताओंके आह्लादका कारण उनके पतियोंका प्यार और प्रसन्नता ही बनता है—

नीलकण्ठपरिभुक्तयौवनां ता विलोक्य जननी समाश्वसत् ।

मर्तृवल्लभतया हि मानसीं मातुरस्यति शुचं बधूजनः ॥१२॥

इस प्रकार अनेक दिन अनेक रातें गिवने पार्वतीके साथ जब बलपूर्वक विलास किया तब कहीं जाकर धीरे-धीरे कामका सुख जान लेने पर पार्वती का रति सम्बन्धी विरोध छूटा, तत्सम्बन्धी डर दूर हुआ—

वासराणि कतिचित्कथञ्चन स्थाणुना रतमकारिं चानया ।

ज्ञातमन्मथरसा शनैः शनैः सा मुमोच रतिदुःखशीलताम् ॥१३॥

फिर तो वह स्वयं सम्भोगमें योग देने लगी और एकान्तमें सुरत सम्बन्धी जो भी प्रयोग उसने गिव द्वारा सीखे वही सीखी हुई निपुणता वादमें गुरुके लिए ललितदक्षिणा सिद्ध हुई । उस सीखी कामकलाका प्रतिप्रयोग (विपरीत) ही गुरु गिवके लिए गुरुदक्षिणा बन गई—

शिष्यतां निधुवनोपदेशिनः शङ्करस्य रहसि प्रपन्नया ।

शिक्षितं युवतिर्नैपुणं तथा यत्तदैव गुरुदक्षिणीकृतम् ॥१७॥

अब 'मेषदूत' के कुछ स्थल मुनिये जिनकी विलास-सम्बन्धी मयूर याद विरही यक्षको व्याकुल कर देती है । विलासप्रिय यक्षोंकी अलकाका वर्णन करते-करते वह उनके सुरत और उनकी प्रियाओंकी लज्जाका करने लगता है—

नीवीबन्धोच्छ्वसितशिथिलं यत्र विम्बाघराणां  
 क्षीमं रागादनिमृतकरैश्वाक्षिपत्सु प्रियेषु ।  
 अर्चिस्तुङ्गानभिमुखमपि प्राप्य रत्नप्रदीपा—  
 न्हीमूढानां भवति विफलप्रेरणा चूर्णमुष्टिः ॥उत्तर, ५॥.

लाल बघरो वाली प्रियाओंके नीवी-बन्ध टूट जाने पर जब उनके चपल प्रिय उनके ढीले बन्ध चुपचाप हटा देते हैं तब उनका दम लज्जासे घुटने लगता है और तब कुछ दूसरा न कर सकनेके कारण अपनी लज्जाकी रक्षाके लिए धवडा कर वे रत्नदीपोंको बुझानेका प्रयत्न करती हैं, कि अघेरेमें पतिका आवरण सह्य हो सके, और अपने प्रनाशनके चूर्ण (पाउडर) से वे मूट्टी भर-भर कर उन प्रदीपोंपर फेंकने लगती हैं । तन्व-वृत्तीमे जलने वाले चिराय अगर वे होते तो बुझ भी जाने पर प्राकृतिक तेजपुत्रसे दमकने वाले रत्नोंका प्रकाश भला उससे कैसे क्षीण हो सकता है ?

यत्र स्त्रीणां प्रियतममुजालिङ्गनोच्छ्वासिताना—  
 मङ्गलानि सुरतजनितां तन्तुजालावलम्बाः ।  
 त्वत्संरोधापगमविशदैश्चन्द्रपादैर्निशांघे  
 व्यालुम्पन्ति स्फुटजललवस्यन्दिनश्चन्द्रक्रान्ताः ॥७॥

अलकामें प्रियाओंके प्रियतम उनके सुरतशिथिल गान्तको आलिंगनमें बाँधते हैं तब उनकी रमणजनित ग्लानि आधीरातमें उन चन्द्रक्रान्त मणियोंमे लपटती जलकी गीतल दूरीसे दूर होती है जो कमरेको चाँदनीमे धागोंके सहारे लटकती हैं और चन्द्रमाकी किरणोंके स्पर्शसे पनीजती रहती हैं । मेघ जो ऐसी दशामें झिडकीमे जा बैठे तो चन्द्रकिरणोंकी राह बन्द हो जाय और न चन्द्रमणियोंमे जल चुबै न सुरतग्लानि मिटे । विन्ही दस उप्त स्थितिकी याद कर अपनी वचिताबन्धामे भी उन दूनरे प्रगयी-प्रणयिनियोंके नभाबित दुःखसे दुखी हो जाता है और मेघको उचित आचरणके



लिए अलक्ष्य रूपसे सावधान करता है जिससे वह अनजाने कहीं उनके सुखमें बाधक न हो जाय ।

### अभिसार—

उनी सम्बन्धमें यद्य अलकाके अभिसारोकी ओर भी सकेत कर देता है—

गत्युत्कम्पादलकपतितैर्यत्र मन्दारपुष्पैः

पत्रच्छेदैः कनककमलैः कर्णविभ्रंशिभिश्च ।

मुक्ताजालैः स्तनपरिसरच्छिन्नमूत्रैश्च हारै-

नैशो मार्गः सवित्तरुदये सूच्यते कामिनीनाम् ॥६॥

उस अलकामें रातके समय अपने प्रियोंके प्रति अभिसार करती हुई कामि-  
नियोंके चपलगतिसे चलनेसे उनकी अलकोंके मनारके फूल और पद्मखड, कानोंके स्वर्णकमल और मस्तकके मुक्ताजाल, स्तनोंके हार टूटकर मार्गमें गिरकर बिखर जाते हैं । उनसे उन अभिसारिकाओंके मार्गका पता चलता है ।

‘पूर्वमेघ’ में भी उज्जयिनीकी अभिसारिकाओंकी ओर कविने सकेत किया है—

गच्छन्तीनां रमणवसति योपितां तत्र नक्तं

रुद्धालोके नरपतिपथे सूचिमेघैस्तमोभिः ।

सौदामन्या कनकनिकपस्निग्धया दर्शयोर्वी

तोयोत्सर्गस्तनितमुखरो मा स्म भूर्विक्लवास्ताः ॥३७॥

उस उज्जयिनीमें रातके सूचिमेघ अन्वकारमें रमण (प्रिय) के घर जाती अभिसारिकाओंको राजमार्ग पर कुछ नूझता न होगा, तब तुम काली कसौटी पर स्वर्णकी रेखा-सी चमकने वाली अननी प्रिया सौदामनी (विजली) को सहसा चमकाकर उनको राह दिखा देना । पर देखो, कहीं गरज-वरस न पड़ना, नहीं तो वे भयसे व्याकुल हो उठेंगी ।

‘कुमारसम्भव’ (१, १४) का एक स्थल अनिसार-विलासका चरन उल्लेख करता है। हिमालयका वर्णन करते हुए कवि कहता है कि गुफाओं में जब किंपुरुष अपनी किन्नरियोंके साथ रमण करते हैं तब निरावरण हो जानेके कारण प्रियाओंको स्वाभाविक ही बड़ी लाज लगने लगती है। तब मेघ उनकी वह लाज अपने तनसे ढकते हैं। उड़ते हुए आकर गुफाके द्वार पर अटक जाते हैं, जैसे पदां वन कर वहाँ टँग गये हों—

यत्रांशुकाक्षेपविलग्जिताना यदृच्छ्या किम्पुरुपाङ्गनानाम् ।  
दरीगृहद्वारविलम्बिम्बास्तिरस्करिण्यो जलदा भवन्ति ॥

मान—

खण्डिता नायिका मान करती है। उन मानका भजन पतिके अनेक प्रकारके अनुनयो, चरणों पर सिर आदि रखनेसे होता है। मान और उनके भजनके अनेक प्रसंग कालिदासने अपनी कृतियोंमें व्यक्त किये हैं। ‘मालविकाग्निमित्र’ में डरावती अग्निमित्रसे मान करती है। कविने उन मानिनीका रूप इस प्रकार खींचा है—

भ्रूमङ्गभिन्नतिलकं स्फुरिताघरोष्ठं  
सास्रयमाननमितः परिवर्तयन्त्या ।  
कान्तापराधकुपितेखनया विनेतुः  
सन्दशितेव ललिताभिनयस्य शिद्धा ॥४, ६॥

मानके कारण उसका चेहरा विकृत हो गया है—तेवर चढ जानेने तिलक बँट गया है। अवर और होंठ फड़क रहे हैं, डीप्यनि उमने अपना मुँह नीचे करके घुमा लिया है। उसकी इन चेष्टाओंमें लगता है कि पतिके अपराध पर कोप करनेकी जो निद्रा उमे मिली है उसे वह ललित अभिनय द्वारा प्रगट कर रही है।

उसी नाटकके उसी अङ्कके पन्द्रहवें श्लोकमें मानके तीव्रतर रूपका

उद्घाटन हुआ है। राजा रानीके कोपसे परेधान है पर मनानेके वहाने उसके अंगागोंके स्पर्शसे रोमांचित होनेसे नहीं चूकता—

हस्तं कम्पयते रुणाद्धि रशनाव्यापारलोलाङ्गुलीः

स्त्री हस्तौ नयति स्तनावरणतामालिङ्गयमानाचलात् ।

पातुं पद्मलनेत्रमुन्नमयतः साचीकरोत्याननं

व्याजेनाप्यभिलापपूरणसुखं निर्वर्तयत्येव मे ॥

हाथ कँपा रही है, खुलकर गिरती हुई तागड़ीको लोल उँगलियोंसे सँभालती जा रही है, और जो बलपूर्वक उसका आँलिंगन करना चाहता हूँ तो वह अपने दोनों हाथ उठाकर उनसे स्तनोको ढक लेती है। इसी प्रकार जब इनकी लम्बी पलकों वाली आँखोंको चूमनेके लिए इसका मस्तक उठाता हूँ तब यह अपना मुँह फेर लेती है। इन सारी बातोंके बावजूद इस वहाने भी मेरी अभिलाषा एक प्रकारसे पूरी हो ही जा रही है।

मानका एक प्रकारका व्रत भी हुआ करता था जिसे पतिको अपराधी समझकर भी भार्या उसके प्रसादन या परस्पर प्रणयके पुनरावर्तनके लिए करती थी। इस प्रकारके मान-व्रतका वर्णन कविने अपने 'विक्रमोर्वशीय' के तीसरे अंकमें किया है—

सितांशुका मङ्गलमात्रभूषणा

पवित्रदूर्वाङ्कुरलाञ्छितालका ।

व्रतापदेशोष्णितगर्ववृत्तिना

मयि प्रसन्ना वपुषैव लक्ष्यते ॥१२॥

धवल वसन पहने हुए है ( रंगीन वस्त्र दूर कर दिये हैं ), सबवाके लिए जितना पहनना आवश्यक है वस उतने ही मंगलमात्र आभूषण पहने हुए है, अलकामें पवित्र दूर्वाके अकुर खोंस रक्ते हैं, व्रतके वहाने मान छोड़कर वह मुझपर प्रसन्न हो गई है। राजा अपनी ऐमी प्रियाके निकट जा अत्यन्त मधुर शब्दोंमें आकर्षक विनीतभावसे कहता है—

अनेन कल्याणि मृणालकोमलं  
व्रतेन गात्रं रत्नपयस्यकारणम् ।

प्रसादमाकाङ्क्षति यस्तवोत्सुकः

स किं त्वया दासजनः प्रसाद्यते ॥१३॥

कल्याणि, इस जरा-सी बातके लिए भला अपना यह कमल-कोमलगात  
बकारण गला रही हो ! मोचो तो सही जो स्वयं तुम्हें प्रसन्न करनेको  
उत्सुक है उस तुम्हारे दासको क्या तुम्हें प्रमन्न करनेकी आवश्यकता है ?

### रूप-सौन्दर्य—

सौन्दर्यका अविष्टान शरीर है, रूप वह आकृति है जिसमें सौन्दर्य  
गठता है। रूप और सौन्दर्यका कविने साधारणत एक ही अर्थमें प्रयोग  
किया है। 'मेघदूत' ( उत्तर )में सौन्दर्यकी परिभाषा और आदर्श एक  
साथ रखते हुए उसने यक्षके शब्दोंमें यक्षीके रूपका वर्णन किया है—

तन्वी श्यामा शिखरिदशना पक्वविम्बावरोष्ठी

मध्ये क्षामा चकितहरिणीप्रेक्षणा निम्ननाभिः ।

श्रीश्रीभारदलसगमना स्तोकनम्रा स्तनाभ्यां

या तत्र स्याद्युवतिविषये सृष्टिराद्येव घातुः ॥२२॥

छरहरी, सलोनी, कोटिमन्त दाँतोवाली, पके कदम्ब-फलके-से लाल होठों-  
वाली, दुबली कटिवाली, डरी मृगीकी-सी आँखोवाली, गहरी नाभिवाली,  
भरे नितबोंके कारण आलसपूर्वक धीरे चलनेवाली, स्तनोंके भारसे तनिक  
आगेको झुकी हुई—मतलब कि युवतियोंके सम्बन्धमें जो कुछ भी मृष्टिमें  
सुन्दर है उसकी निचोड़-सी। यह भारतीय सौन्दर्यका आदर्श रूप है। कुछ  
वस्तुओंके परिमाण होते हैं, हो सकते हैं। सौन्दर्यके दो रूप हैं, एक तो  
यही जो आदर्श रूप है जिसमें शारीरिक अगाणोंके आकारादि नियत होते  
हैं। यह सौन्दर्यका नखनिख है, पर इमसे यह कुछ आवश्यक नहीं कि ऐना  
रूप आकर्षक ही हो। एक प्रकारका रूप ऐना भी होता है जिसमें आदृ-

तियोकी यह मान-मर्यादा नहीं होती पर वह रूप ऐसा मनहर होता है जो मनको मग्न देता है। उसकी परिभाषा नहीं हो सकती। उसे लाक्षणिक रूपसे 'लावण्य' कहा गया है। लावण्य स्वादका द्योतक है, लवणका, जो बिना चखे नहीं बताया जा सकता। इससे इसकी परिभाषा नहीं हो सकती।

रूपका फल प्रियकी नजरोंमें उठ आना है, उसे रिझा लेना। अपने आपमें रूप कोई अर्थ नहीं रखता। आकर्षण उसका प्रभाव है और उससे यदि प्रिय न रीझा तब वह निरर्थक हो जाता है। इसीसे जब सौन्दर्यकी पराकाष्ठा उमा शिवके पास जाती है और अपने प्रयासके बावजूद उन्हें आकृष्ट नहीं कर पाती, उल्टे वे कामको ही जलाकर भस्म कर देते हैं तब वह रूपकी निन्दा करने लगती है, सौन्दर्य उसे बोझ-सा लगने लगता है—

तथा समक्षं दहता मनोभवं पिनाकिना भग्नमनोरथा सती ।

निनिन्द रूपं हृदयेन पार्वती प्रियेषु सांभाग्यरुता हि चारुता ॥५,१॥

वस्तुतः रूप और सौन्दर्यका उद्देश्य कविने चरित्रोका उन्नयन माना है। एक रूप होता है जो कर्तव्य-मार्गसे, औचित्यसे गिराता है, कामको और प्रेरित करता है, दूसरा वह होता है जो जिसे छूता है उसे पवित्र कर देता है, स्वयं तो वह पवित्र है ही। इसीसे तपके बाद पार्वतीसे शिव कहते हैं—

यदुच्यते पार्वति पापवृत्तये न रूपमित्यव्यभिचारि तद्वचः ।

तथाहि ते शीलमुदारदर्शने तपस्विनामप्युपदेशतां गतम् ॥३६॥

यह जो कहा जाता है, पार्वती, कि रूप पापकी ओर प्रवृत्त नहीं करता (नहीं खींचता) वह मिथ्या नहीं है। तुम्हारे शीलसे तो तपस्वी भी उपदेश ले सकते हैं। सो रूप एक प्रकारका शील या संयत आचरण भी रूपवालों और उसके देखनेवालोंमें उत्पन्न करता है। उन्नयन उसका कल्याणकर प्रभाव है।

पार्वतीके रूपका कालिदासने समुचित और सविस्तर वर्णन किया है।

( कुमारसंभव, प्रथम सर्ग ) । कँडोर अपनी श्रयि तोड़ यौवनकी परिधि भेद गया है और रूपलावण्य अत्यन्त रुचिर और अवर्ज्य हो उठा है—

उन्मीलितं तूलिकयेव चित्रं सूर्याशुभिर्मिन्नमिवारविन्दम् ।  
वभूव तस्याश्चतुरस्रशोभि वपुर्विभक्तं नवर्यावनेन ॥३२॥

जैसे वर्णमय तूलिकाके स्पर्शसे चित्र खिल उठता है, जैसे नूरजकी किरणोका स्पर्श पाकर कमल खिल उठता है, वैसे ही नवयौवनका स्पर्श पाकर उमाका शरीर चारो ओरसे आकर्षक हो उठा ।

सा राजहंसीरिव सन्नताङ्गी गतेषु लीलाञ्छितविक्रमेषु ।  
व्यनीयत मत्स्युपदेशलुब्धैरादित्सुभिर्नूपुरसिञ्जितानि ॥३३॥

यौवनका भार आलसमें गति उत्पन्न करने लगा, गति राजहत्तीकी भाँति शिथिल मथर हो चली । तनिक झुकी हवभावसे भरी उमा जब चलती तब नूपुरोंकी मधुरध्वनि धीरे-धीरे पसर चलती और लगता कि हनोने उनका उन्मादक स्वर सीखनेके बदले पहले ही उमाको अपनी चाल सौंप दी हो ।

अभ्युन्नताङ्गुष्ठनखप्रभामिनिक्षेपणाद्रागमिवोदिगरन्ती ।

आजहृत्तुस्तान्चरणौ पृथिव्या स्थलारविन्दश्रियमव्यवस्थाम् ॥३३॥

उमाके चलनेमें असाधारण आकर्षण था । पैरके उठे हुए अंगूठोंके नखोंमें अपूर्व ज्योति फूटती थी । लगता था कि चरण उनके द्वारा लम्बाई उगलने जा रहे हैं, जैसे उन्हें उठा-उठाकर रखते समय उमा पग-पगपर स्थल-कमल खिलाती जा रही हो ।

तस्याः प्रविष्टा नतनाभिरन्त्रं रराज तन्त्री नवलोमराजिः ।

नीवीमतिक्रम्य सितेतरस्य तन्मेखलामध्यमणोरिवाचिः ॥३४॥

नई सूक्ष्म रोमरेखा जो ऊपर चढती हुई गहरी नाभिमें खो गई थी झन्से लगता था कि नीवी ( नाड़ा ) और तागडीके बीच जड़ी मणि अपनी नीन्दी ज्योति फँक रही हो ।

मध्येन सा वैदिविलग्नमध्या वलित्रयं चारु वभार वाला ।

आरोहणार्थं नवयौवनेन कामस्य सोपानमिव प्रयुक्तम् ॥३६॥

शीघ्र कटिवाली वह वाला अपने मध्यभागमें सुन्दर त्रिवली ( तीन रेखाएँ ) इस प्रकार धारण करती थी कि लगता था, नवयौवने उरोजों आदिकी ऊँचाई चढ़नेके हेतु कामदेवके लिए सीढियाँ गढ़ दी हो ।

अन्योन्यमुत्पीडयदुत्पलाक्ष्याः स्तनद्वयं पारदु तथा प्रवृद्धम् ।

मध्ये यथा श्याममुखस्य तस्य मृणालसूत्रान्तरमप्यलभ्यम् ॥४०॥

कमलनयनीके दोनो स्तन जवानीके आलमसे पीले और बड़े होकर एक दूसरेसे इतने सट गये कि चूचुकी व्यामता लिए उनके बीच एक कमलका सूत तक नहीं रखा जा सकता था । गुप्तकालीन मूर्तियोंमें इसी प्रकारके पीनस्तनोकी महिमा है । उस कालकी सौंदर्योपासना भारी स्तनोकी प्रशंसा करती थी । कविकी यह कल्पना कि स्तनोंके बीच इतनी भूमि खाली न रह गई थी कि वहाँ मृणालतन्तु ( कमलकी डडी तोड़नेपर जो सूत दिखाई देता है ) तक रखा जा सके सुखकर है । अन्यत्र भी उसने अपने इस वक्तव्यको दुहराया है । दुष्यन्त शकुन्तलाका चित्र बना रहा है, फिर अपने विद्वपक मित्रके पूछनेपर कि अब बनाना शेष क्या रहा, वह कहता है—

कृतं न कर्णापितवन्धनं सखे

शिरापमागण्डविलम्बिकेपरम् ।

न वा शरच्चन्द्रमरीचिकोमलं

मृणालसूत्रं रचितं स्तनान्तरे ॥शाकु० ६, १८॥

सखे, अभी गालोंपर विखरी केसरवाले मिरसके फूल कानोंपर रचने हैं । स्तनोंके बीच चन्द्रमाकी किरण-सा कोमल कमलमूत्र रचना भी अभी शेष ही है । मृणालमूत्रकी उपमा चन्द्रमरीचियोंकी कोमलतासे देना स्तुत्य है जो स्तनोकी पीवरता और परस्पर पीड़नकी मर्यादा कायम रखता है ।

चन्द्रं गता पद्मगुरुरान्न भुङ्क्ते पद्माश्रिता चान्द्रमसीमभिव्याम् ।  
उमामुखं तु प्रतिपद्य लोला द्विसंश्रया प्रीतिमिवाप लक्ष्मीः ॥४३॥

अवतक लक्ष्मीको बडी परेशानी थी क्योंकि जब वह रातमें चन्द्रमाके पास जाती कमलसे वचित रह जाती और जब दिनमें कमलमे रमती तब चन्द्रमा से विछुड जाती । पर अब जो उसने उमाके मुखका आश्रय किया है तो उसे चन्द्रमा और कमल दोनोके सुख-स्वाद मिलने लगे है । यह व्यतिरेकालकार खूब ही वन पडा है । मधुर वैदर्भीमें कविने थोडेमें अधिकाधिक भाव भर दिये है ।

तस्याः शलाकाञ्जननिर्मितेव कान्तिभ्रुवोरायतलेखयोर्या ।  
ता वीक्ष्य लीलाचतुरामनङ्गः स्वचापसौन्दर्यमदं मुमोच ॥४७॥

लगता था जैसे उसकी लवी धनुपाकार भौंहें किसीने अजनभरी कूँचीसे लिख दी हो । उनका वकिम सौन्दर्य देख कामदेव अपने धनुपका धमड भूल गया ।

लज्जा तिरश्चां यदि चेतसि स्यादसंशयं पर्वतराजपुत्र्याः ।  
तं केशपाशं प्रसमीक्ष्य कुर्युर्वालप्रियत्वं शिथिलं चमर्यः ॥४८॥

यदि पशु-पक्षियोमें लज्जा होती तो पार्वतीके अतीव सुन्दर केश-पाशको देखकर चँवरियाँ लजा जाती ।

ऐसा रूप देख कर ठगा-सा रह जाना स्वाभाविक है । इसीलिए तो उमाका शृंगार करने वाली प्रसाधिकाएँ प्रसाधनका सारा सामान लिये चकित रह जाती है, सन्नाटेमें आकर बजाय उसका मडन द्वारा रूप सँवारने के चुपचाप उसे देखती रह जाती है ।

ता प्राड्मुखीं तत्र निवेश्य तन्वीं क्षणं व्यलम्बन्त पुरोनिपयणाः ।  
भूतार्थशोभाहियमाणनेत्राः प्रसाधने सन्निहितेऽपि नार्यः ॥७,१३॥

उस उमाको पूरव मुँह वैठा कर सामने स्वय वैठी प्रसाधन करने आयी स्त्रियाँ उसकी छविसे छक अपनी सुव-बुध खो वैठी । नेत्रोंसे उसका सौन्दर्य



पीती हुई उन्होंने विसार दिया कि किस कार्यके लिए वे उसके सामने वैठी है। प्रसाधनकी सामग्री पास जो पड़ी थी पड़ी ही रह गई। ऐसे स्वाभाविक रूपको कोई भला कृत्रिम साधनसे बढ़ा सकता है? इसीसे तो कालिदास अन्यत्र 'अभिज्ञान शाकुन्तल' में, शकुन्तलाका वर्णन करते हुए कहते हैं—

सरसिजमनुविद्धं शैवलेनापि रम्यं

मलिनमपि हिमाशोर्लक्ष्म लक्ष्मीं तनोति ।

इयमधिकमनोज्ञा वल्कलेनापि तन्वी

किमिव हि मधुराणां मण्डनं नाकृतीनाम् ॥१, १७॥

कमल सिवारसे लिपटा होने पर भी सुन्दर लगता है, चन्द्रमाका कलंक उसकी शोभाको ही बढ़ाता है, यह तो वल्कल पहनकर और भी आकर्षक लगती है। अरे, बात तो यह है कि सुन्दर आकृतिवालोंके लिए क्या चीज शृंगार नहीं बन जाती ?

उमाका सौन्दर्य देखकर उसकी माता भी मोह वश जड़ हो जाती है। कोई काम उससे सही-सही नहीं हो पाता, तिलक कहीका कहीं लगा देती है, कौतुकसूत्र कहीका कही बाँध देती है—

अथाङ्गुलिभ्यां हरितालमार्द्रं माङ्गल्यमादाय मनःशिलां च ।

कर्णावसक्तमलदन्तपत्रं माता तदीयं मुखमुन्नमय्य ॥कुमार०७, २३॥

उमास्तनोद्भेदमनु प्रवृद्धो मनोरथो यः प्रथमं वभूव ।

तमेव मेना दुहितुः कथञ्चिद्विवाहदीक्षातिलकं चकार ॥२४॥

चवन्ध चास्त्राकुलदृष्टिरस्याः स्थानान्तरे कल्पितसन्निवेशाम् ।

घात्र्यङ्गुलीभिः प्रतिसार्यमाणमूर्णामयं कौतुकहस्तसूत्रम् ॥२५॥

अपने ऐसे सम्मोहक रूपका स्वयं उमाको गुमान तक न था। पर एकाएक जो उसने अपना प्रतिबिम्ब दर्पणमें देखा तो उसकी आँखें भी उसे अपलक निहारने लगी। और तब सहसा उसे प्रिय गिवकी याद आ गई, शिवके पास पहुँचनेके लिए उसका मन विकल हो उठा, जल्दी मचाने लगा।

क्योंकि रूपकी, विशेषकर प्रभावित रूपकी, सार्यकता इसीमें है कि प्रिय सौन्दर्यको एक नजर देख ले—

आत्मानमालोक्य च शोभमानमादर्शविम्बे स्तिमितायताक्षी ।  
हरोपयाने त्वरिता वभूव व्रीणां प्रियालोकफलो हि वेप ॥२२॥

शुद्ध, प्रेमसे अछूते रूपकी प्राप्ति कविने अजड पुण्योके उदयसे मानी है । उस रूपकी व्याख्या 'अभिज्ञान शाकुन्तल' ( अङ्क २ श्लोक १० ) में दुष्यन्त द्वारा शकुन्तलाको पहली बार देखने पर इस प्रकार हुई है—

अनाघ्रातं पुष्पं किसलयमलूनं कररुहै-  
रनाविद्धं रत्नं मधु नवमनास्वादितरसम् ।  
अखण्डं पुरयाना फलमिव च तद्रूपमनघं  
न जाने भोक्तारं कमिह समुपस्थास्यति विधिः ॥

यह विना सूंघा फूल, नखोसे अछूता विना तोडा नवपल्लव, विना छेदा यह रतन, वगैर चखे नवरसकी यह मधु, पुण्योका यह विना भोगा फल किस भाग्यवान भोक्ताके लिए विधाताने रख छोड़ा है, नहीं जानता ।

ऐसा रूप भी अनेक बार उपेक्षित हो जाता है, जैसे शकुन्तलाका हो गया था, जैसे स्वयं उमाका । उमाको उस रूपकी स्वीकृतिके लिए उसके भोक्ताके लिए तप करना पड़ा, कठिन तप, तब उसी तपकी यह महिमा थी कि फिर शिव स्वयं उमाके दास हो गये । साम्रात् उपस्थित हो उन्होंने उमासे कहा—

अद्यप्रभृत्यवनताङ्गि तवास्मि दासः  
क्रीतस्तपोभिरिति वादिनि चन्द्रमौलौ ।  
अहाय सा नियमजं क्लममुत्ससर्ज  
क्लेशः फलेन हि पुनर्नवता विधत्ते ॥कुमार०,५,८६॥

'पार्वति, आजसे मैं तुम्हारा दास हुआ, अपने तपसे खरीदा हुआ दास ही मुझे जानो' । चन्द्रमौलि शिवके इस प्रकार कहने पर पार्वतीने तपका

सारा क्लेश तत्काल भुला दिया । तपसे क्लेश होता निश्चय है पर उसका फलोदय सावकको फिर नवता प्रदान कर देता है । सावना जब पूरी होती है तब उसके क्रममें मही कष्ट फिर खलता नहीं । यह कालिदासने प्रणयकी विविध परिस्थितियाँ और प्रक्रियाओंमें अन्तर किया है, हमें सावदान किया है कि किस विविधे जीता हुआ प्रेम श्रेयस्कर होता है । एक दुष्यन्त-शकुन्तलाका एकान्तमें छिपकर सावा हुआ प्रेम है जिसके फलस्वरूप गान्धर्व-विवाह गुरुजनोंकी चिन्ता और आक्रोश (गांगेरव, शारद्वत, गौतमीके) का कारण बनता है और जो शकुन्तलाके अपमान और विरह-जनित तप और व्रत तथा दुष्यन्तके विरहाकुल पञ्चात्तापके बाद ही दाम्पत्य सुखमें परिणत होता है । दूसरे प्रकारका प्रेम उमा और शिवका है । अपने रूपको अवर्च्य मान जब उमा गर्वसे उमगतो काम और वसन्तके योगसे समाविश्य शिवकी विजयके लिए निकलती है तब वह हार जाती है, काम शिवके क्रोधसे भस्म हो जाता है और वसन्त सत्ताविरहित । स्वयं पार्वती तब दुःखी होकर अपने तुच्छ रूपकी निन्दा करती लौटती है । पर जब वह कठोर तपसे बड़े-बड़े तपस्त्रियोंका घमण्ड चूर कर देती है और अपनी काया डाहकर 'अपर्णा' बनती है तब कही उसकी विजय होती है और उसका इष्ट फलता है । शिव स्वयं उपस्थित होकर उसका दास होनेकी घोषणा करते हैं और प्राजापत्य विवाहसे दोनों दाम्पत्यमें 'सहधर्मचरणाय' बंध जाते हैं । विलास दोनोंमें है, गान्धर्व और प्राजापत्य दोनोंमें, पर एक का वह आधार है दूसरेकी परिणति ।

### काम—

कामका साधारण अर्थ तृष्णा है पर भारतीय विश्वास और साहित्यिक परम्पराने उसे देवताका पद दिया है । देवता ऐसा जो व्यक्तिको कमनीय वासना और विषयोकी ओर ले जाता है । आसक्तिका उदय उसीके सयोगसे माना जाता है, इसीसे उसकी धर्ममें भी बड़ी महिमा है । स्वर्गका वह भी

देवता है, देवराज इन्द्रका सहचर । देवताओंको वार-वार अपने अर्घसाधन के लिए उसकी सहायता लेनी पड़ी है । प्रजाकी उत्पत्तिके लिए कामना और मोहका होना आवश्यक है, इससे कामदेव कल्याणकर भी माना जाता है, वरना शिव ही उमाको व्याहकर कुमारका प्रजनन कैसे करते ? फिर तारकासुरका सहार कैसे होता ? पर हाँ, उसकी अतिसेवा भी अत्यन्त मारक होती है । उसीके योगसे कार्य करने वाले अतीन्द्रिय प्रनष्ट हो जाते हैं (इन्द्रियाणि प्रमाथीनि हरन्ति प्रसमं मनः) । इसीसे बौद्ध धर्ममें बुद्ध द्वारा मार-विजयकी बड़ी महिमा है, इसीसे कालिदासने भी अपने 'कुमारसम्भव' का तीसरा ममूचा सर्ग कामकी ही प्रक्रियाओंके सम्बन्धमें रचा है और चौथा भी उसीकी विरहित पत्नी रतिके विलापसे सम्बन्धित है । उस प्रसंगमें भी बुद्धकी ही भाँति शिवने भी कामको भस्म कर दिया है । पर यह तो केवल 'युक्ताहारविहार' की परम्परा वाँवने वाला शुचिकर स्मार्त मार्ग ही है । मदन कभी मरता है ? मर सकता है ? शिवने उसे भस्म करके 'अनग' कर दिया, पर अगरीरी तो वह सदासे रहा है । वह तो मनमें पैठकर उसे मथता रहता है जिससे उसका एक नाम 'मन्मथ' भी पडा है । काम शृगारका परम पोष्य है, परन्तु इष्ट और शृगार-साधनामें उसीका साका चलता है । संस्कृत साहित्य कामकी स्तुतिसे भरा पडा है । धार्मिक साहित्य तकमें इन्द्र द्वारा ऋषियो-राजाओंके तपके नाशका प्रयास काम द्वारा ही होता है । स्वयं कालिदासने असत्य वार छोटे-बड़े प्रसंगोंमें उसका स्मरण किया है । अनेक स्थल तो पर्याप्त व्यापक हो उठे हैं । 'कुमारसम्भव' के तीसरे और चौथे सर्गोंमें तो वह प्रायः सर्वैसर्वा है । उसकी एकाव झलक इस प्रकार है—

अथ स ललितयोपिद्भ्रूलताचारुवृङ्गं  
रतिवलयपदाङ्के चापमासज्य कण्ठे ।

सहचरमधुहस्तन्यस्तचूताङ्कुरास्रः

शतमखमुपतस्थे प्राञ्जलिः पुष्पधन्वा ॥२,६४॥

ससारके सभी साहित्योंने कामदेवको रूप और अस्त्र दिये हैं पर सस्कृत की परंपराने जैसी उसे वेपमूपा दी है वह अनूठी है, नितान्त मृदु पर नितान्त प्राणहर भी । वह राजा है, वसन्त उसका सखा है, कोयल उसके वैतालिक है, सदेशवाही चारण । कमल या ईख उसके धनुपकी ढण्डी है, उस धनुपकी डोरी भीरोकी पाँत है, समूचा धनुप ही उसका फूलोंसे बना है जिससे उमका 'पुष्पवन्वा' नाम सार्यक होता है । पाँच कल्प-तरुओंके फूल उसके वाण है जिससे वह 'पञ्च-सायक' भी कहलाता है । उसी कन्दर्पको ब्रह्माकी सलाह मान इन्द्रने शिव पर उसका जादू डालनेके लिए बुलाया । और वह काम जो युवतियोंकी भौंहोंके समान सुन्दर धनुप धारण करता है, उस धनुपको अपनी पत्नी रतिके कगनसे चिह्नित गलेमें लटकाये, अपने सहचर वसन्तके करमें कर डाले, अनेक वीरोका अस्त्र रक्खे इन्द्रके स्मरण करते ही हाथ जोड़े आ पहुँचा । इन्द्रके, 'आओ, यहाँ बैठो,' कहकर पास बिठा लेने पर उसने इन्द्रकी कृपाका उत्तर दिया । फिर उनके गोपनीय कार्योंका सावक होनेके रहस्यमय वाणीमें उनसे बातचीत करने लगा । उसने पूछना शुरू किया—

आज्ञापय ज्ञातविशेष पुंसां लोकेषु यत्ते करणीयमस्ति ।

अनुग्रहं संस्मरणप्रवृत्तमिच्छामि संवर्धितमाज्ञया ते ॥कुमार०३,३॥

हे सर्वज्ञ, आज्ञा करो, तीनों लोकोमें तुम्हें क्या करना अभीष्ट है ? मुझे याद करके आपने मुझपर जो अनुग्रह किया है मैं उसे आपका करणीय संपादन कर और बढ़ाना चाहता हूँ ।

केनाभ्यसूया पदकाङ्क्षिणा ते नितान्तदीर्घैर्जनिता तपोभिः ।

यावद्भवत्याहितसायकस्य मत्कामुंकस्यास्य निदेशवर्ती ॥४॥

कौन है वह जन जिमने नितान्त दीर्घ तप द्वारा इन्द्रपदकी कामना कर आपके मनमें ईर्ष्या उत्पन्न कर दी है ? बता दें जिसे इस चढ़े धनुपसे जीत उसे आपका आज्ञाकारी बना दें ।

सम्मतः कस्तव मुक्तिमार्गं पुनर्भवकलेशमयात्प्रपन्नः ।

द्विधिरं तिष्ठतु सुन्दरीणामारेचितप्रचतुरैः कटाक्षैः ॥५॥

है भला वह आपका शत्रु जो पुनर्जन्मके भयसे मुक्तिमार्गकी याचना लगा है ? बताएँ कि मैं उसे भ्रूविलासमें निपुण मुन्दरियोंके कटाक्षोंसे ढालके लिए बाँध दूँ ।

अध्यापितस्योशनसापि नीति प्रयुक्तरागप्रणिधिद्विपस्ते ।  
कस्यार्थघमौ वद पीडयामि सिन्धोस्तटावोच इव प्रवृद्धः ॥६॥

यका वह शत्रु चाहे शुक्राचार्यसे ही नीति क्यों न पढ़कर आया हो मैं सवित रूपी दूतको उसके पास भेजूँगा जो उसके अर्थ और घमका वैसे नाश कर देगा जैसे बड़ी हुई नदीकी धारा तटोंको बहा ले जाती है ।

बल बता दें कि वह शत्रु कौन है ।

कामेकपत्नीव्रतदुःखशीला लोलं मनश्चारुतया प्रविष्टाम् ।  
नितम्बिनीमिच्छसि मुक्तलज्जा कण्ठे स्वयंग्राहनपक्वबाहुम् ॥७॥

लोलो, किस कठिन सतीघमको निभानेवाली पतिव्रतामें तुम्हारा बचल मन मग गया है ? जो उस नितम्बिनीकी इच्छा हो तो ऐसा कहें कि वह लज्जा तज कर स्वय अपनी भुजाएँ तुम्हारे कठमें डाल दे । तीन प्रकारकी नायिकाओं—स्वकीया, परकीया, साधारणी—में से इस पहली स्वकीयाको लक्ष्य कर काम कहता है जिसको, पतिव्रता होनेके कारण, जीतना बड़ा कठिन होता है । आगे परकीयाकी ओर संकेत है—

क्यासि कामिन्सुरतापराधात्सादानतः कोपनयावधूतः ।  
तस्याः करिष्यामि दृढानुतापं प्रवालशय्याशरणं शरीरम् ॥८॥

है कामी, कौन वह नारी है जो आपसे मुक्त न पाकर खिझी बैठी है और पैरो पर तुम्हारे तिर रखनेसे भी मान नहीं छोड़ती ? बताओ तो उसके मनमें ऐसा पछतावा भरूँ कि वह शीघ्र तुम्हारे कोमल पत्रगव्याकी शरण हो जाय ।

प्रसीद विश्राम्यतु वीर वज्रं शरैर्मदीयैः कतमः सुरारिः ।

त्रिमेतु मोघीकृतवाहुवीर्यैः स्त्रीभ्योऽपि कोपस्फुरिताघराम्यः ॥६॥

प्रसन्न हों, वीर, अपने वज्रको विश्राम दें । मुझे वस वता दें कि वह कौन अमुर है जो मेरे वाणोंसे इतना वीर्यहीन हो जाना चाहता है कि उसे कोपसे फड़फड़ाते होठोवाली नारी तक डरा दे, कि वह सर्वथा दीन हो जाय ।

तव प्रसादात्कुसुमायुधोऽपि सहायमेकं मधुमेव लब्ध्वा ।

कुर्या हरस्यापि पिनाकपाणैर्वैर्यैच्युतिं के मम धन्विनोऽन्ये ॥१०॥

तुम्हारी कृपासे मैं अपने कुमुमके वाणोंसे ही केवल वसन्तको साय लेकर स्वयं पिनाकवारी शिवका वैर्य छुड़ा सकता हूँ, और धनुर्वरोंकी तो बात ही क्या ? इन्द्रने करणीय वता दिया—शिवके हृदयमें उमाके लिए मोहका सजनन । काम चला गया । अपने सखा वसन्तके साथ फिर वह उस वन-स्थलीमें पहुँचा जहाँ शिव समाधि लगाये वीरासनमें बैठे थे । गरीरके सारे द्वारोको बन्दकर वह महायोगी भीतरके पवनोको रोककर निष्कम्प दीपकी भाँति निश्चल थे । और जिस लतागृहमें वह बैठे थे उसके द्वारपर नन्दी खड़ा होठोपर उगली रखे गणोंको शान्त करनेका आदेश कर रहा था ।

दृष्टिप्रपातं परिहृत्य तस्य कामः पुरः शुक्रमिव प्रयाणे ।

प्रान्तेषु संसक्तनमेरुशाखं ध्यानास्यदं भूतपतेर्विवेश ॥४२॥

सम्मुख शुकुग्रहकी दृष्टि वचा जानेवाले यात्रीकी तरह नन्दीकी दृष्टि वचाकर नमेरुकी शाखाओसे ढके ध्यानस्थ शिवके उस स्थानपर काम छिपकर जा बैठा । नहना वनस्थलीमें वसन्तका प्रवेश हुआ । वनस्थली वसन्तके फूलोंसे भर गई, चराचर मदमें विभोर हो वसन्तोचित क्रीड़ा करने लगा । पर शिवकी समाधि जैसे अखंड थी । उसमें किसी प्रकारका विघ्न नहीं पड़ा । कन्दर्प पास ही नमेरु वृक्षपर आसन जमाये चुपचाप देख रहा था । अब जो

उसने मनसे भी अवृष्य उस शिवका तेज देखा तब वह सन्न हो गया । उसकी दगा इतनी दयनीय हो गई कि उसने यह भी न जाना कि उसके हाथसे सरककर कब धनुष-बाण भूमिपर गिर पड़े—

स्मरस्तथाभूतमयुग्मनेत्रं पश्यन्नदूरान्मनसाप्यघृष्यम् ।

नालक्षयत्साध्वससन्नहस्तः स्रस्तं शरं चापमपि स्वहस्तात् ॥५१॥

उसी समय पार्वती भी वसन्तके पुष्पाभरणोंसे सजी शिवके दर्शनको आई । उसके अनिन्द्य रतिको भी लजा देनेवाले रूपको देखकर कामदेवके मन में फिर जितेन्द्रिय शकरपर प्रहार कर सकने और देवकार्य सिद्ध होनेकी आशा जगी । उसने फिर अपना धनुष उठा लिया—

ता वीक्ष्य सर्वावयवानवद्यां रतेरपि हीपदमादधानाम् ।

जितेन्द्रिये शूलिनि पुष्पचापः स्वकार्यसिद्धिं पुनराशशसे ॥५२॥

उमाने शिवको प्रणामकर आशीर्वाद पाया । अब कामने फर्तिगेकी भाँति अग्निमें प्रवेग करनेकी इच्छासे धनुष चढा लिया । पार्वतीने मन्दाकिनीमें होनेवाले पद्मोंके बीजोंकी माला शिवको समर्पित कर दी । तभी अबसर आया समझकर कामने अपने धनुषपर संमोहन नामका अमोघ बाण चढा लिया ।

हरस्तु किञ्चित्परिलुप्तधैर्यंश्चन्द्रोदयारम्भ इवाम्बुराशिः ।

उमामुखे विम्बफलाधरोष्ठे व्यापारयामास विलोचनानि ॥६७॥

फिर तो जैसे चन्द्रमाके उदय होनेसे समुद्रमें हलचल मच जाती है वैसे ही शिवका धैर्य भी तनिक छूट गया । उन्होंने उमाके कदम्ब फलकेसे लाल होठों वाले मुख पर अपनी आँखें लगा दी । उनके मनमें कामना जगी । उबर उमामें भी उसी प्रकारका भाव मचाने हुआ । उसने कदम्बके फलकेसे पुलकित तनसे प्रफुल्लित भावभंगिमा प्रदर्शित की । स्वभावमुन्दर लज्जाले लोचनोको और भी सुन्दर कर मुँहको जरा तिरछे कर कटाक्षकी मुद्रामें खड़ी हुई—



विवृण्वती शैलसुतापि भावमङ्गैः स्फुरद्वालकदम्बकल्पैः ।  
साचीकृता चारुतरैण तस्थौ मुखेन पर्यस्तविलोचनेन ॥६८॥

इसी बीच सफल इन्द्रियवगी होनेके कारण अपनेको सँभाल चकरने अपनी अस्थिरताका कारण जाननेके लिए दिशाओमें दूर तक अपनी दृष्टि फेंकी—

अथेन्द्रियक्षोभमयुग्मनेत्रः पुनर्वशित्वाद्बलवन्निगृह्य ।  
हेतुं स्वचेतोविकृतेदिदृक्षुर्दिशामुपान्तेषु ससर्ज दृष्टिम् ॥६९॥

और तब उन्होने देखा—

स दक्षिणापाङ्गनिविष्टमुष्टिं नतांसमाकुञ्चितसव्यपादम् ।  
ददर्श चक्रीकृतचारुचापं प्रहर्तुमभ्युद्यतमात्मयोनिम् ॥७०॥

दाहिनी आँखकी ओर तक मुट्टीसे वनुपकी डोरी खींचे दाहिना कन्धा झुकाये, बायाँ पैर मोड़े, वनुप चक्राकार (गोला) किये काम उनपर बाण छोड़ने ही वाला है । फिर क्या था, फिर तो तपमें वावा पड़नेसे उनका क्रोध सहसा भड़क उठा । उन चढ़ी भौंहोके बीच उनका तीसरा नेत्र खुल पड़ा और उससे लपटें निकलने लगी—

तपःपरामर्शविवृद्धमन्योभ्रूभङ्गदुष्प्रेक्ष्यमुखस्य तस्य ।  
स्फुरन्नुदार्चिः सहसा तृतीयादक्षणः कृशानुः किल निष्पपात ॥७१॥

फिर तो गजब हो गया, जैसे प्रलय मच गई, और अभी आकाशमें देव-ताओंकी आवाज गूँज ही रही थी—प्रभो, अपना क्रोध लौटाओ ! क्रोध लौटाओ !—कि गिवके तीसरे नेत्रसे निकली उस आगने मदनको जलाकर भस्म कर डाला—

क्रोधं प्रभो संहर संहरेति यावद्गिरः स्वे मरुतां चरन्ति ।  
तावत्स वहिर्भवनेत्रजन्मा भस्मावशेषं मदनं चकार ॥७२॥

इसका भयानक प्रभाव दो जनों पर पड़ा—कामदेवकी पत्नी रति पर और पहले आग्रासे भरी अब निराशाकी मारी पार्वती पर । स्वयं भूतनाय तो

नारियोका संसर्ग छोड़नेके लिए अपने गणोके साथ सहसा अन्तर्धान हो गये । उवर,

तीव्रामिपङ्गप्रभवेण वृत्ति मोहेन संस्तम्भयतेन्द्रियाणाम् ।

अज्ञातमर्तृव्यसना मुहूर्त्तं कृतोपकारेव रतिर्वभूव ॥७३॥

अपनी इस विपत्तिके प्रभावसे मोहसे रतिकी इन्द्रियाँ स्तम्भित हो गई, उसने सजा खो दी । पर इस प्रकार वेहोग हो जानेसे उसका उपकार ही हुआ क्योंकि क्षणभरके लिए पतिकी मृत्यु उसे भूल गई । और उमाकी दगा कैसी हुई ?

शैलात्मजापि पितुरच्छिरसोऽभिलाषं

व्यर्थं समर्थं ललितं वपुरात्मनश्च ।

सरल्योः समक्षमिति चाधिकजातलज्जा

शून्या जगाम भवनाभिमुखी कथञ्चित् ॥७५॥

उसे लगा कि उसके पिताकी महान् अभिलाषा, कि उसे शिव वर मिले, और अपना सुन्दर तन दोनों निष्फल हो गये, व्यर्थ । सखियोंके आगे उसकी लज्जा और भी घनी हो गई, उसका अन्तर जैसे सर्वथा सूना हो गया और उस चुन्न शरीरको घसीटती वह पिताके भवनकी ओर चली । पिताने पुत्रीकी यह दीन दगा देखी और तत्काल आकर सम्हाला । जैसे ऐरावत कमलनीको दाँवसे उठा लेता है वैसे ही गिरिराजने गभुके क्रोधसे डरी आँखें बन्द किये अपनी कन्याको भुजाओंमें झट उठा लिया । और दीर्घाकार शरीर करते जिवरसे आये थे उवर ही वेगसे चले गये—

सपदि मुकुलिताक्षीं रुद्रसंरम्भभीत्या

दुहितरमनुकम्प्यामद्रिरादाय दोभ्याम् ।

सुरगज इव विभ्रत्पद्मिनीं दन्तलग्ना

प्रतिपथगतिरासीद्वेगदीर्घीकृताङ्गः ॥७६॥

इन पाँच-छ. श्लोकोमें कविने परस्पर विरोधी भावोका विलक्षण समा-

वेग किया है। अत्यन्त नाजुक स्थितिका गजबका निर्वाह किया है। न क्रोधका इतना यथार्थ व्यापक वर्णन कहीं देखनेको मिल सकता है, न दवी हुई भावी करुणाका, न सूने अन्तरके सन्नाटेका, न पिताकी अद्भुत गंभीरता का। इतनी सारी परस्पर विपरीत परिस्थितियोंका एक संसार ही क्षण भरमें खड़ा हो गया और उनके गालीन पर्यवसानके साथ ही कविने अपने काव्यका सर्ग समाप्त कर दिया है। उसके बादका प्रवाह करुण है, नितान्त करुण, जो अपना वाँव तोड़ अनिश्चय वह चलता है और रतिके अगुच विलापसे दिगन्त भर उठता है। पर अभी इस सर्गमें, इस भयानक प्रसंगमें, उसके लिए स्थान नहीं है।

आलीढ़ मुद्रामें वनूपको चक्राकार किये वाण सन्धाने कामको देख गिवका जब क्रोध भडक्ता है तब वह मुद्रा असह्य हो उठती है—वड़े तेवरोंके बीच तीसरा नयन खुल पड़ता है और उससे आगकी लपटें निकल पड़ती हैं। उनका अनियंत्रित वेग इतना है कि भयातुर देवताओंकी विनती अभी सस्वर भी न हो पाती, उसकी गूँज अभी पवनके पंखों पर ही है, कि कामका काम तमाम हो जाता है, उसका शरीर जलकर भस्म हो जाता है, राखका अवशेष मात्र रह जाता है। भयावह सहारक क्रोधका इतना तीव्र व्यापार कहीं देखनेमें नहीं आता और कभी कविने इतने थोड़े शब्दोंमें इतना वेग नहीं भरा, इतने छोटे पदों द्वारा इतना विस्तृत दृश्य पाठकके दृष्टिपथमें नहीं फेंका। 'क्रोवं प्रभो संहर-संहर !' का चमत्कार असाधारण है। संसारका नाश हो जानेके भयसे देवता चिल्ला उठते हैं—रोको, क्रोध अपना, प्रभु, रोको ! पर क्रोध अब प्रभु क्या रोके ? अब तो वह उसके रोके भी नहीं रकने का। उसने तो अपना काम क्षणभरमें कर लिया—कामको शार कर दिया—और उबर अभी आकाशमें देवताओंके कुहरामकी प्रतिध्वनि गूँज ही रही है !

रति रो नहीं पाती। जड़ हो जाती है। वहती हुई करुणा चेतनाकी प्रतीक है, समझकर विलखनेकी, अपनी हानिके प्रति ज्ञान रखने की। पर

चोटकी शक्ति तो आहतको सुन्न कर देनेमें है। सो रति विगतचेष्टा हो जाती है, सजाहीन, जैसे सीता 'रघुवंश' में लक्ष्मण द्वारा रामकी आज्ञा सुननेपर हो जाती है। पहले ज्ञानेन्द्रियपर जडता छा जाती है फिर जब धीरे-धीरे चेतना लौटती है तब सीता और रति दोनों अपने-अपने प्रसंगमें क्रुररीकी नाई रो उठती हैं। यही हाल अपने प्रसंगमें इन्दुमतीके निवनपर राजा अजका होता है, पहले मोह या वेहोवीकी जडता, फिर विलाप।

ऐसी ही जड़ उमा है। वसन्तका आलम, पुष्पवन्दाके कृतीत्वमें विश्वास, और उससे भी बढ़कर अपने नूवनमोहन रूपका गर्व। आशाओकी जैसे उसमें बाढ आ जाती है। फिर शिवका उसे देख लेना, उसकी भेंट स्वीकार कर लेना, उसे 'अनन्यभाजं पति' पानेका आशोवादि देना, सभी ऐसे हैं कि उसका मानस आनन्दसे थिरक उठता है। सहसा वज्रपात होता है और उसकी साधोमें आग लग जाती है। शिवका क्रोध, उसके लिए जो सिर्फ सुन्दर कल्याणकर मधुर गिरा सुननेकी आदी है, अजानी क्रिया है। पर यही इति नहीं है, उसे उसका अशौच भी देखना पड़ता है, काम—उसके रूपके प्रेरक—का निवन निश्चय और अशौच है। जहाँ उसने शुभकी, भाववन्वन प्रेमकी परिणति विवाहकी आशा की थी वहाँ अशुभ छा गया। फिर उबर पतिविरहिता लुप्त-मज्ञा रति। इन क्रोध-विपाद-निष्फलताके भावोकी मारी उमा अपनी सजा भी खो बैठी। गिरी नहीं, वेहोग नहीं हुई, पर उसका अन्तर सहसा मुन्न हो गया, भावोका व्यापार, उनका स्पन्दन-मचरण बन्द हो गया। अपनेको वह लज्जासे भरी—सखियोंकी उपस्थितिके कारण और—चुपचाप घरकी ओर धसीटती चली।

पर उमाके निरर्थक विपादका इलाज भी कविने किया। उनके पिताको घटनास्थलपर भेज दिया—माताको नहीं, क्योंकि माता उस दुःखको नहीं सह पाती, उसका विपाद स्वयं कन्यासे भी बढ़ जाता, भारी वातावरणमें कर्णा रूपी माताका ममत्व जब उमड़ता तब कहनेको कुछ नहीं रह

जाता । आवश्यकता थी इस स्थितिमें हिमालयकी तरह अचल गाम्भीर्यकी, उन्नत शालीनकी, जो पत्थरकी तरह कठोर होकर चोटको अपने ऊपर ले ले, और जो आकारमें भी वैसा ही हो जैसा पद्मिनीके सामने ऐरावत, जो दाँतोपर नलिनीकी तरह, वराह वन पृथ्वीकी तरह उसे अनायास उठा ले । पिता हिमालयके आश्रयमें ही कवि इस दयनीय स्थितिमें अपनी नायिका उमाको छोड़ सकता था, सो उसने शान्त शालीन गम्भीर गिरि-राजको ला खड़ा किया और वह अपनी विंगल भुजाओंमें अपनी कन्याको उठाये लम्बे-लम्बे नीरव डग भरता रत्नके आत्मविश्वाससे अपने ऊँचे हिमालय-शरीरको और ऊँचा कर रक्षित कन्याको आश्वस्त करता चुपचाप चला गया । आकाश स्तब्ध था, दिशाएँ नीरव थीं, वाणीके लिए अवसर न था, सर्ग बन्द हो गया ।

### मधुर-वर्णन—

वैसे तो कालिदासका काव्य स्वभावतः मधुर है और प्रायः सभी श्लोकोंमें कोई न कोई चमत्कार होता ही है, फिर भी कुछ श्लोक अलग से 'कुमारसम्भव' के तीसरे सर्गसे दिये जाते हैं । प्रसंग उमाका शिवसे पहली बार मिलनेका है । शिव समाधिमें बैठे हैं और उमा अपनी सखियोंके साथ उनके दर्शनको फूलपत्र लेकर जाती है । कवि पहले उनकी चालका वर्णन करता है—

आवर्जिता किञ्चिदिव स्तनाभ्यां वासो वसाना तरुणार्करागम् ।  
पर्याप्तपुष्पस्तवकावनम्रा सञ्चारिणी पल्लविनी लतेव ॥५४॥

स्तनोंके भारसे तन तनिक आगेको झुक गया है । उसपर मुवहके निकलते बाल सूर्यका-न्ता अरुणाम वस्त्र फत्र रहा है । उमा चली जा रही है जैसे पर्याप्त फूलके गुच्छोंके भारसे कुछ झुकी हुई कोमल पल्लवोवाली लता चली जा रही हो । कल्पना कोमल है, बड़ी ताजी । पल्लविनी स्तवकनम्रा लताका

सचरण बड़ा मयूर दर्शन होगा । वह दर्शन नीचेकी उत्प्रेक्षासे और भी श्लाघ्य हो जाता है—

ततस्ता नितम्बादवलम्बमानां पुनः पुनः केसरदामकाञ्चीम् ।

न्यासीकृतां स्थानविदा स्मरैण मूर्ध्नी द्वितीयामिव कार्मुकस्य ॥५५॥

नितम्ब भारी हैं, उनका चढाव-उतार ऐसा है कि वक्रुलमालाकी करवनी उनपरसे बार-बार नीचे सरक पड़ती है और बार-बार उमा उसे ऊपर सरका लेती है । और यह करवनी क्या है मानो कामदेवके धनुषकी दूसरी डोरी हो । लगता है परिधानका महत्त्व और उसकी वारीकी जाननेवाले कामदेवने अपनी वह डोरी स्वयं वहाँ डाल दी है । होठोंकी भला क्या स्थिति है ?

सुगन्धिनिश्वासविवृद्धतृष्णां विम्बाधरासन्नचरं द्विरैफम् ।

प्रतिक्षणं सम्भ्रमलोलदृष्टिलीलारविन्देन निवारयन्ती ॥५६॥

विवाफलके-से होठोंसे मयूर सुगन्धित सांस छोड़ती जा रही है । उससे आकृष्ट ललचाया भौंरा बार-बार उन अवरोसे आ लगता है और प्रतिक्षण धवड़ा-धवड़ाकर आँखें घुमाती हुई वह उसे बार-बार लीलारविन्दसे भगा देती है । इस लीलारविन्दका उल्लेख विशेषकर समकालीन गुप्त-प्रसाधनकी ओर नकेत करता है । उस कालकी रीति थी कि कहीं जाने के लिए तैयार नारियाँ अपना मडन समाप्त कर लीलारविन्द वारण करती थी । लीलारविन्द फुल्लकमलके साथ उसकी डडी होती थी । उसको हाथमें वारण करते थे । गुप्तकालीन मूर्तियों, चित्रों और मिट्टीके ठीकरो पर कोरी आकृतियोंमें नारी सामान्यतः सजी कमलदड लिये हुए दिखाई गई है । उमा भी शिवसे मिलनेके लिए पूरा सज चुकनेके बाद लीलारविन्द हाथमें लिये उसे घुमाती चली जा रही थी । और अब उसने उससे भ्रमरके इस व्यवहार पर उसके निवारणका कार्य किया । इस लीलारविन्दका प्रयोग कालिदासने अन्यत्र ( कुमार० ६, ८४ ) भी लज्जा

प्रदर्शनके अर्थ किया है। जब सप्तर्षि शिवकी ओरसे हिमालयसे पत्नीके रूपमें उसे माँगते हैं तब लजाकर उमा लीलाकमलकी पंखुड़ियाँ गिनने लगती हैं—

एवं वादिनि देवर्षीं पार्श्वे पितुरधोमुखी ।

लीलाकमलपत्राणि गणयामास पार्वती ॥

ऐसी कमनीय कायाका निवारण भला शिव भी कहाँ तक कर सकते थे ? उनको तो उससे प्रभावित होना ही था, काम तो उस प्रभावका निमित्त मात्र हो गया। उस रूपको जब कामने देखा तब उसकी गर्ई हुई आशा लौट आई। शिवकी समाधि देखकर धनुष अनजाने हाथसे सरककर गिर गया था। अब आशामें भरकर उसने उसे उठा लिया और उसे लगा कि अब वह देवताओंका कार्य साध सकेगा। उधर शिवने अपनी समाधिको शिथिल किया, प्राणोंका निरोध छोड़ उनका संचरण स्वच्छद कर दिया, वीरामन भी कुछ ढोला कर धीरे-धीरे वे मूढ जगत्से पार्थिव जगत्की ओर लौटे। उधर—

तस्मै शशंस प्रणिपत्य नन्दी शुश्रूपया शैलसुतामुपेताम् ।

प्रवेशयामास च भर्तुरैनां ब्रूक्षेपमात्रानुमतप्रवेशाम् ॥६०॥

नन्दीने जो वनस्थलीका शान्तिरक्षक और शिवका अनुचर-ब्राह्मण ( देवरूप ) उनके लतागृहका द्वारपाल—प्रतीहार—था, शिवकी समाधि टूटी और उमाको पूजार्थ आया देख स्वामीको प्रणामकर उमाका आना निवेदन किया। और स्वामीके भौंहके सञ्चालनमात्रसे प्रवेशकी अनुमति जान उसने उमाका वहाँ प्रवेश कराया। शिष्टताका यह मुखकर उदाहरण है। यह वही व्यक्त कर सकता है जिसने राजसभाकी शिष्टता जानी हो और राजाके साथ रह चुका हो। कालिदासका विक्रमादित्यके साथ मित्रभाव परंपरा द्वारा प्रमाणित है। अब उमा शिवके सामने पहुँचकर सेवामें अपने हाथसे तोड़े फूल चढ़ाती है। पहले उसकी दोनों सखियाँ फिर स्वयं वह। कितना मधुर वान्धिन्यास है, पढ़िए—

तस्याः सखीभ्या प्रणिपातपूर्वं स्वहस्तलूनः शिशिरात्ययस्य ।  
व्यकीर्यत त्र्यम्बकपादमूले पुष्पोच्चयः पल्लवभङ्गमिन्नः ॥६१॥

उमापि नीलालकमध्यशोभि विस्त्रंसयन्ती नवकारिणिकारम् ।  
चकार कर्णच्युतपल्लवेन मूर्ध्ना प्रणामं वृषभध्वजाय ॥६२॥

उमाने भी नीले अलकामें शोभायमान नये कनैलके फूलोको सँभालते हुए कानोंसे गिरते कोमल पल्लवोवाले मस्तकसे शिवको प्रणाम किया । तत्काल उसे शिवका आशीर्वाद मिला—

अनन्यभाजं पतिमाप्नुहीति सा तथ्यमेवाभिहिता भवेत् ।

न हीश्वरव्याहृतयः कदाचित्पुण्यान्ति लोके विपरीतमर्थम् ॥६३॥

“अनन्यभाजं पतिमाप्नुहि !” सर्वथा अनुकूल (एकान्तप्रेमी जिसका मन कहीं और न लगा हो ) पति तुम्हें मिले । ऐसा तथ्यमात्र शिवके कहने पर उसने उस आशीर्वादको अमिट वरदान माना क्योंकि महात्माओंके वचन कभी कहनेके विपरीत नहीं होते । इस प्रकार शिव और उमाको इतने समीप रोमाचक वातावरणमें विवाह-प्रसंगमें यथाभिलषित कहते-मुनते देख कामने अपना अवसर पहचाना और धनुषकी प्रत्यचा उसने चढा ली । तभी गौरी भी आगे बढ़ी, गिरीशके पास—

अथोपनिन्द्ये गिरिशाय गौरी तपस्विने ताम्ररुचा करैण ।

विशोषिता भानुमतो मयूखैर्मन्दाकिनीपुष्करवीजमालाम् ॥६५॥

और उसने मन्दाकिनीके कमलके धूपमें सुखाये वीजोकी माला ( जप-मालिका ) अपने लाल हाथोंसे समर्पित कर दी, शिवके गलेमें डाल दी । और तभी सहसा कुछ हो गया । उन्होंने प्रिय भक्तकी माला स्वीकार ही की थी कि कामने अवसर पा समोहन नामका अपना अमोघ वाण धनुष पर चढा लिया । फिर क्या था, तपस्वीका मन डिग गया । जैसे चद्रमाके उदय होने पर समुद्रकी वेलाएँ चमकने लग जाती हैं वैसे ही शिवका अन्तर भी विकल हो उठा । सामने उमाका अत्यन्त कमनीय उत्कण्ठित



मुख था, देवताओंको भी असावधान विवश कर देने वाला, सो उसके विवाह पर योगिराजके नेत्र जा लगे, रम गये (व्यापारग्रामास विलोचनानि) । और तभी उमाका लाजवंश भी खुल गया, रोम-रोममें काम संचारी था, पृष्पवन्वाका अमोवास्त्र सयत्न था, सो उसने भी नार्योचित चेष्टा की—

विवृण्वती शैलसुतापि भावमङ्गैः स्फुरद्वालकदम्बकल्पैः ।

साचीकृता चारुतरैण तस्थौ मुखेन पर्यस्तविलोचनेन ॥६८॥

कदम्बका फल जैसे अपने रोयें खडे रखता है वैसे ही अपने गातको आनन्दसे पुलकित कर उमाने भी अपना भाव व्यक्त कर दिया—नयनाभिराम तो वह वैसे ही थी पर अब उसने अपनेको रुचिरतर बनाया—स्थिति बूझकर आँखोंको तनिक फैलाकर मुँहको तिरछाकर चारुतर खड़ी हुई । भगवान विव गये । अन्यत्र ( कुमार०, पाँचवाँ सर्ग ) भी कालिदासने उमाका वर्णन करते हुए कुछ बड़े सुखद और मधुर वक्तव्य किये हैं । शिवके काम को भस्म कर देनेके बाद अपने रूपकी निन्दा करते हुए तप द्वारा इष्टकी प्राप्ति सम्भव जान उमाने तप करनेकी ठानी । उस रूपका अर्थ क्या जिससे प्रियतम आकृष्ट न हो—‘प्रियेषु साँभान्यफला हि चारुता ।’ अपनी कन्याका मानस शिवके प्रति आसक्त जान और उस देवताको पतिरूपमें प्राप्त करने के लिए तपश्चरणको उद्यत देख माता मेना उसे छातीसे लगा मधुर वैदर्भी-प्रधान पद बोलीं—

मनीषिताः सन्ति गृहेषु देवतास्तपः क्व वत्से क्व च तावकं वपुः ।

पदं सहेतु अमरस्य पेलवं शिरीषपुष्पं न पुनः पतत्रिणाः ॥६९॥

घरमें देवता भरे हैं, बेटी, ( हिमालय देवताओंका निवासस्थल है ), कहीं तप और कहीं तुम्हारा यह कोमल तन ! और मृदुल निरसका फूल भौरोंका ही चरणभार सह सकता है, कुछ पत्रियोंका नहीं । कहीं उसपर पत्नी बैठने लगे तब तो वह फूल टहनीपर रह सका । पर न मानी पार्वतीने माताकी बात, तपकी तैयारी गुरु कर दी—

विमुच्य सा हारमहार्यनिश्चया विलोलयष्टिप्रविलुप्तचन्दनम् ।  
ववन्ध बालारुणवभ्रु वल्कलं पयोधरोत्सेधविशीर्णसंहति ॥८॥

उस दृढव्रती उमाने स्तनोका चदन अपनी चञ्चलतासे पोछनेवाले हारको छोड़ दिया । उसके स्थानपर उसने उनको कण्ठ तक ढकनेवाले बालसूर्यके लालरगका वल्कल पहना ।

विस्तृष्टरागादधरान्निवृत्तितः स्तनाङ्गरागारुणिताच्च कन्दुकात् ।  
कुशाङ्कुरादानपरिक्षताङ्गुलिः कृतोऽक्षसूत्रप्रणयी तथा करः ॥११॥

अब उसके हाथ आलतासे होठ नहीं रगते, स्तनोके अगरागसे लाल हो जाने-वाली गँदसे लाल भी नहीं होते । अब तो उनकी उँगलियाँ कुछ टूंगनेसे कट-कट जाती हैं, उन हाथोंमें अब कगनकी जगह वह रत्नाक्षकी माला पहने रहती है ।

पुनर्प्रहीतुं नियमस्थया तथा द्वयेऽपि निक्षेप इवार्पितं द्वयम् ।  
लतासु तन्वीषु विलासचेष्टितं विलोलदृष्टं हरिणाङ्गनासु च ॥

तपस्विनी उमाने तपकी अवधि तकके लिए अपनी दोनों चीजें दोनोंके पान धरोहरके रूपमें रख दी—अपने हाव-भाव पतली लताओंके पास और चकित चित्तवन हरिनियोंके पास । निक्षेप शब्दका प्रयोग पहले सेठादिको, श्रेणियोंके पास धन आदि जमा कर देनेके अर्थमें हुआ करता था । श्रेणियाँ तब वैद्योंका काम करती थी । धन लेकर व्याज देना या भेड़ें आदि लेकर उनके बढ़ते हुए वच्चोंसे कोई एकरार की हुई बात करना उनका काम था । जैसे यदि किमीने किसी श्रेणीके पास सौ भेड़ें रख दी और कहा कि उज्जयिनीके महाकालके मन्दिरमें हमारे लिए उसके बदले २० वर्ष तक धीके दिये वाले जायें तो श्रेणी यह कार्य उन्हीं भेड़ोंके धनसे किया करती थी । धी-वत्ती-दियोंका खर्च भेड़के नये पैदा होनेवाले मेमनोंके दामसे चलता था, स्वयं भेड़ें मूलवन होती थीं जिसे उस कालकी लाक्षणिक भाषामें 'अक्षय नीवी' कहते थे । मूलवन लौट जाया करता था । सो उमाने भी

तब तकके लिए जब तक उसका तप समाप्त होकर उभे पति न प्राप्त करा दे अपने हाव-भाव और लोल दृष्टि लताओं और हिरनियोको सौंप दिये । उनका काम तो अब प्रियकी प्राप्तिके बाद ही पड़ सकता था ।

अरण्यवीजाञ्जलिदानलालितास्तथा च तस्यां हरिणा विशश्वसुः ।  
यथा तदीयैर्नयनैः कुतूहलात्पुरः सखीनाममिमीत लोचने ॥१५॥

जंगलमे अपने आप हुए नीवार आदि अन्नोसे अजलि भर-भरकर अपने हायसे खिलानेके कारण हिरनियाँ उससे इतनी हिल-मिल गई थीं, उसका इतना विश्वास करने लगी थी कि सखियोंके सामने अक्सर वह कुतूहल वग उन्हें पकड़कर उनकी आँखोंपर अपनी आँखें रख उन्हें नापने लग जाती । अत्यन्त मयूर कल्पना है यह । जितना ही कविका यह भाव मनोरम है उतना ही उमाकी सरलताका यह द्योतक है, और उतना ही हिरनियोंकी आँखोंकी लोक-प्रसिद्धिके लिए घातक भी । उनकी आँख पर आँख रखकर उन्हें नाप देना उनकी सुन्दरताकी गरदन नाप देना, उन्हें मुकाबलेमें छोटा कर देना था ।

इसी प्रकार वरसते मेहके बीच तप करनेका वर्णन भी कविका अत्यन्त हृदयग्राही बन पड़ा है । वस्तुतः शृगारप्रधान होनेके कारण कवि किसी स्थितिमें अपनी वह ललित व्यञ्जना नहीं छोड़ पाता । उसका व्यवहार वह सर्वत्र करता है चाहे वर्णन साधारण हो चाहे तपका, चाहे वह तप साधारणजनोका हो चाहे उसके इष्टदेव शिवकी भावी पत्नीका । उसके तप-वर्णनके श्लोक-श्लोकमें कोई न कोई कोमल शृगार-भावना व्रतकी रूखी निष्ठाके साथ उभर आती है । वर्षा-कालीन उसके तपका एक रूप यह है—

स्थिताः क्षणं पद्मसु ताडिताधराः पयोधरोत्सेधनिपातचूर्णिताः ।  
वर्लापु तस्याः स्त्रलिताः प्रपेदिरे चिरैण नामि प्रथमोदविन्दवः ॥

कल्पना कीजिए, पानी बरस रहा है और उमा समाविमें बैठी है । आँखोंके

नासाग्रपर लगी होनेसे लंबी पलकों कुछ तन गई है। सो जब पानीकी बूँदें मस्तकपर गिरती हैं, तब वे उन तनी पलकोंपर उतर आती हैं और उनपर क्षणभर ठहरकर होठोपर टुक जाती हैं, वहाँसे और नीचे गिरकर कठोर उन्मुख स्तनोके अग्रभागसे टकराकर चूर-चूर हो जाती हैं, तब वही धीरे-धीरे देर तक चलकर वे नाभिमें प्रवेश कर पाती हैं। वर्षाकी बूँदोका यह उमाके तनपर अवोध पतन कविकी अनूठी सूक्ष्मका परिचायक है। इसमें कितनी ही अछूती कल्पनाएँ सूक्ष्म व्यजना द्वारा व्यनित कर दी गई हैं। पलकोंपर बूँदोका रुकना जितना ही उनकी लवाईका परिचायक है उतना ही उनके नासिकाग्रपर टिककर समाधिका। फिर उनका वहाँसे होठोपर गिरकर उन्हें पीड़ित करना होठोकी मृदुलताका द्योतक है। होठ इतने कोमल हैं कि बूँदोका उनपर टुक पडना भी उन्हें वाधित करता है, उनसे भी उन्हें चोट लग जाती है। पर यही बात उनसे स्तनोका स्पर्श होते ही बदल जाती है। उनपर गिरकर वे जैसे गिरिशिखर पर गिरकर चूरचूर हो जाती हैं। इससे कुचोकी कठोरता और उनके अग्रभागकी उन्मुखताकी ओर संकेत हो जाता है। यहाँ तक तो बूँदोकी गति तीव्र हुई आगे बहुत धीमी हो जाती है, क्योंकि अब उन्हें उदरके मैदानमें चलना है जहाँ त्रिवलीकी रेखाएँ पडी हुई हैं। जलकी गति जैसे बराबर जमीनपर लकीरकी लीक-लीक चलती है वैसे ही त्रिवलीकी रेखाओंमें चलते हुए, एकके बाद एक तीन रेखाओंकी राह नाभि तक पहुँचते बूँदोकी गति मन्थर हो जाती है। और तब कही वे उमाकी नाभिमें प्रवेश कर पाती हैं। उनमें वे जाती नहीं 'प्रवेश' करती है, ऐसा न करती तो मला नाभिकी गहराईका अन्दाज पाठकको क्योंकर होता? गजबकी शक्ति है कविमें। किस कोमलता का आयोजित ध्वनि द्वारा उसने इन पक्तियोंमें आविष्कार किया है। कितना सुकुमार निरीक्षण है यह।

एक दूसरे स्थलपर ( कुमार० ७, ७५ ) कविने शिव और पार्वतीका परस्पर नेत्रोन्मेलन दर्शाया है—

तयोः समापत्तिषु कातराणि किञ्चिद्व्यवस्थापितसंहतानि ।

हीयन्त्रणा तत्क्षरामन्वभूवचन्योन्यलोलानि विलोचनानि ॥

वर-वबू जिव और पार्वती दोनों ही एक दूसरेके लिए कातर हो रहे हैं। अपनी लालायित दृष्टि एक दूसरेपर डालते हैं, पर तत्काल हटा लेते हैं। लाज इतनी है कि लालायित नयन कुछ कर नहीं पाते, निरन्तर एक दूसरे पर गड़ते ही-हटते रहते हैं, स्थिर हो नहीं पाते।

इसी प्रकार शकुन्तलाकी प्रेमाभिव्यक्तिका भी एक उदाहरण कविने 'अभिज्ञान शाकुन्तल'में दिया है। शकुन्तला राजाकी ओरसे अन्यत्र चली जा रही है, पर मन चले जानेका होता नहीं, आँखें वार-वार पीछे लौट पड़ती हैं। जब कोई और उपाय ठमक कर राजाको देखनेका नहीं मिलता तब वह पैरमें काँटा चुभनेका बहाना करती है, अकारण ही अपने वल्कल-को पेड़की शाखामें अटक जानेका, वस्त्र छुड़ानेका अभिनय करती अटक जाती है, प्रियको देखने लगती है—

दर्भाङ्कुरेण चरणाः क्षत इत्यकारण्डे

तन्वी स्थिता कतिचिदैव पदानि गत्वा ।

आसीद्विवृत्तवदना च विमोचयन्ती

शाखासु वल्कलमसक्तमपि द्रुमाणाम् ॥२, १२॥

प्रसाधन—

रूप-भङन अथवा तन-प्रसाधन सदासे सभी देशो और जातियोमें नागर-नागरिकाओंको प्रिय रहा है। उसके तौर-तरीकामें, साधनोमें, अन्तर पडता गया है पर उसका अभाव विगेषकर इस देगमें कभी नहीं रहा। यह सन्तोषकी बात है कि विराग और अध्यात्मकी लगन यहाँ इस मात्रामें रहते भी सौंदर्य और रसकी साधनामें किसी प्रकारकी या किसी मात्रामें उदासीनता नहीं दिखाई गई। इतना ही नहीं वल्कि अति प्राचीनकालमें वात्स्यायनने कामारावन पर एक वैज्ञानिक कामग्रास्त्र ही प्रस्तुत कर

दिया। इस दिशामें वात्स्यायनका वह 'कामसूत्र' आजकी कामशास्त्रीय अथवा यौन ( सेक्स-यूजेनिक्स ) विषयो पर पहली पुस्तक है, आजसे कोई डेढ़ हजार वर्षसे भी पहले प्रायः तीसरी सदी ई.पू.की लिखी। उसमें और विषयोंके साथ-साथ प्रसाधनका भी विशद वर्णन मिलता है, स्त्री-पुरुष दोनोंके प्रसाधनका। वात्स्यायनसे भी पहले भरत मुनिने भी अपने 'नाट्यशास्त्र'में प्रसाधनका उल्लेख किया है।

कालिदासके ग्रथोंमें प्रसाधनका वर्णन सविस्तर हुआ है। प्रसंग आने पर वह कवि मडनकी ओर संकेत किये बिना नहीं रहता। मुन्दर दाम्पत्य जीवन वितानेके लिए, प्रेमाराधनके लिए, विलास-साधनाके लिए प्रसाधनका होना अनिवार्य है। मुन्दर शरीर तो स्वाभाविक होता ही है पर मडनसे उसका आकर्षण और बढ़ जाया करता है, और अनुन्दर भी साधारणतः अनुपेक्षणीय हो जाते हैं।

लगता है नारियाँ विविध प्रकारसे अपना श्रृंगार करती थीं। साधारणतः अपना प्रसाधन आप कर लेती थीं। प्रायः सभी अंगोंके अपने-अपने अलंकार तो थे ही, उनका अगागोपर प्रसाधन भी होता था। उदटन, अगरागादि लगाकर फूलोंसे वसाये जलसे फेनक ( एक प्रकारका मातृन ) से नारियाँ स्नान करती थीं। उदटन, 'अनुलेपन' या 'अगराग' उज्जीर घासको पीसकर उसमें चन्दन मिलाकर या शुद्ध चन्दनका वनता था। चन्दनके अगरागमें प्रियगुलताके फूल, कालियक और केसर मिलाकर उसे कस्तूरीसे वास लेते थे। एक तीसरे प्रकारका उदटन कालियक, कालागुरु ( काला अगुरु ) और हरिचन्दनके मिश्रणसे वनता था। तेल शरीर और केश दोनोंके लिए वनते थे। आश्रमके लोग अधिकतर इगुदी का तेल व्यवहारने लाते थे, दूसरे साधारण तेलोंके अतिरिक्त मनसिल और हरताल मिले द्रव्य का। स्नानोपरान्त नारियोंका विशेष प्रसाधन आरम्भ होता था। गीले बालोंको वे काले अगुरु और घूपके घूपसे मुत्ताती

थी जिससे केग महमह कर उठते थे । फिर गरीरको कस्तूरीके जहाँ-तहाँ स्वर्गसे सुगवित कर लिया जाता था ।

नर-नारी दोनों ही मनसिल मिश्रित हरिताल या मात्र श्वेत चन्दनका भाल पर तिलक करते थे । नारियाँ ललाट पर अनेक वार तिलककी जगह काली विन्दी भी लगाती थी । आँखोंमें वे अजन लगाती थी जिनका कालिदासने अनेकशः वर्णन किया है । अजन एक प्रकारकी पेंसिलसे लगाते थे, जिसे 'शलाका' कहते थे । चन्दन और कुकुम ( केसर ) का प्रयोग न केवल तिलकके लिए बल्कि नारियोंके वक्षपर भी होता था । वक्षको गीतल रखनेके लिए ग्रीष्म, वर्षा, गरद् और वसन्तमें उनका यह साधारण मंडन था । वे अपने मुख-मडलको भी विविध प्रकारसे सजाती थीं । उस सजावटको 'विशेषक', 'पत्र-विशेषक', 'पत्र-रचना' या 'पत्र-लेख' कहते थे । चिबुकके गढ़से दोनों ओर गालों पर कर्ण-पर्यन्त लाल या सफेद चन्दनकी दो रेखाएँ खीचकर लहरा दी जाती थी, फिर उनसे नरम टहनियाँ निकालकर नन्हीं-नन्हीं पत्तियाँ बना दी जाती थीं । यदि मूल डाली लाल हुई तो टहनियाँ सफेद और पत्तियाँ लाल बनाई जाती थीं और यदि मूल गाखा सफेद हुई तो टहनियाँ लाल और पत्तियाँ सफेद लिखी जाती थी । विशेषककी ललाट पर एक प्रकारकी रचना 'भक्ति' कहलाती थी । यह एक प्रकारका तिलक ही होती थी । इसमें तिलककी काली, सफेद या लाल विन्दीको सफेद, लाल या काली विन्दियोंसे घेर दिया करते थे । विशेषकका लेप तैयार करनेकी अनेक विधियाँ थी । एक विधिष्ट विधि गुक्लागुरु ( सफेद अगुरु ), रोचना या गोरोचन मिलाकर संपन्न होती थी । प्रगट है कि इस प्रकारका लेप श्वेत होता था क्योंकि इसके दोनों द्रव्य—अगुरु और रोचन—श्वेत ही थे ।

मुख-प्रसावन केवल विशेषक और भक्ति तक ही सीमित नहीं था, होठोंका मंडन स्वयं उसका एक अनिवार्य अंग था । होठोंको पहले आलते से रंग लिया जाता था फिर उनपर लोव-वृक्षकी छालका चूर्ण छिड़क लिया

जाता था जिससे वे रक्तपीत हो जाया करते थे । सौन्दर्य-वर्धनके नाय-नाय उससे जाड़ोकी शीतसे होठोकी रखा होती थी ।

आज जो आलतेसे स्त्रियाँ अपने पाँव रँगती हैं और जो आज विवा-  
हादिके अवसरोपर शुभ माना जाता है, वह पद-शृङ्गार पर्याप्त प्राचीन  
है । नारियाँ जो पैरोको आलतेसे रँगकर सरोवरोंमें स्नानार्थ उत्तरती थीं तो  
उनके सौगन-मार्ग लाल रग जाया करते थे । मुँहका स्वाद बनाने, आस-  
सेवनके बाद उसकी वास नुवासित करनेके लिए मातुलुङ्ग या विजौरा नीबू  
( बीजपूरक ) और पानका उपयोग होता था ।

कालिदाससे कुछ ही पहले मुनि वात्स्यायन हुए थे । उन्होंने अपने  
'कामसूत्र' में नागरक और उसकी पत्नीके दैनन्दिन प्रसाधनका उल्लेख इन  
प्रकार किया है—

“नागरकके प्रसाधनकी पहली वस्तु अनुलेपन है जो चन्द्रनादि अनेक  
द्रव्य मिलाकर बनती है ( अच्छीकृत चन्दनमग्न्यानुलेपनम् ) । अनुलेपन-  
स्नानके उपरान्त नागरक अपने वस्त्रोंको अगुरुके धूपसे सुवासित करे और  
मस्तकपर फूलोका गजरा धारण करे, गलेमें गजरे पहने । इसके अतिरिक्त  
वह 'नीगन्धपिटक' ( मुगन्ध इत्यादिसे सयुक्त द्रव्योकी पेटो ) से निकालकर  
दूसरे मुगन्धित द्रव्योका नेवन करे । फिर विविध द्रव्योसे बना अजन अपने  
नेत्रोंमें लगाये । विशिष्ट रगके लिए वह होठोको आलतेसे रगे और तब उसे  
पक्का करनेके लिए मोम रगड़ ले ( सिक्क्यञ्जमालकतम् ) तब वह दर्पणमें  
अपना प्रसाधित मुख देखे, पानके बीडे चाव ले फिर वह अपने नित्यके  
कार्यमें लगे ( कार्याप्यनुतिष्ठेत् ) । इनमे वह क्षीर कर्मकर अपनी  
हजामत बना ले और स्नानके नम्य 'फेनक' ( एक प्रकारके भावुन )  
से अपने शरीरको साफ कर ले ।” ( न प्रातस्त्याय वृत्तनित्य-  
कृत्यं गृहीतदन्तधावनं मात्रयानुलेपनं धूपं लज्जमिति च गृहीत्वा दत्या-सिक्क्य-  
कमलकतं च दृष्ट्वादर्शमुखे गृहीतमुखवाससं ताम्बूलं कार्याप्यनुतिष्ठेत्—  
कामशास्त्र, साधारणमधिकरणम्, ४, ५, ६ ) ।



कालिदासकालीन भारतीय समाजमें पुरुष दोनों प्रकारोंसे अपने बाल कटाते थे—एक तो बालोंको छोटा कटाकर उनके बीच गिखा रखनेकी चलन थी, दूसरे लम्बे घुँघराले केग कन्वां तक बढ़ाकर कटा लिये जाते थे। कुन्तल कन्वोंपर लटकते रहते थे। इस प्रकारके कुन्तलोंसे सजे घुँघराले बाल गुप्तकालकी मूर्तियों और मिट्टीके ठीकरोंपर अनेकधा मिलते हैं, अनिवार्य रूपसे पुरुष साधारणतः दाढ़ी बनाते थे यद्यपि अशौचमें उन्हें बढ़ा रखना ही उचित माना जाता था। वच्चे अपने लम्बे केग-गुच्छ दोनों ओर झुलाते चलते थे जिससे उनका नाम ही 'काकपद' पड़ गया था।

नारियाँ स्वभाविक ही केग कटिपर्यन्त लम्बे बढ़ाती थीं। प्रसावनके समय उन्हें तेलसे स्निग्ध करके कन्वेसे काढ वेणियोमें गूँथ लेती थीं। इन वेणियोमें और माँग (सीमन्त रेखा) पर वे मौसमके फूल, मोती और रत्न वारण करती थीं। अनेक बार वे सामने केगकलाप अलकजाल या मुक्ताजालसे ढक लेती थीं। वेणियोंको कुछ तो सीवे पीछे पीठकर लटका लेती थीं, कुछ उन्हें विविध विधिसे बाँधकर जूडेके रूपमें मस्तकपर वारण करती थीं। साधारणतः लोगोंके प्रसावनमें अनेक प्रकारके फूलों, गजरो, सुगन्धित द्रव्यों, चूर्णों, विविध वृषों, अंजनो, अनुलेपो, लिपिस्टिकों, आलते आदिका उपयोग होता था। शरीरका कोई अंग अप्रसाधित नहीं रह पाता था। इसके ऊपर सभी प्रकारके नखसे गिख तक आभूषण पहने जाते थे। पुरुष भी कम-से-कम अंगूठी, कुण्डल, कंगन, भुजवन्द और हार पहनते थे। और नारियोंके आभूषणोंकी तो कोई सीमा ही न थी। हाँ, युग-युगमें उनके प्रकार और संख्या बदलती रहती थीं। गुप्तयुगकी नारी अपने थोड़े आभूषण बढ़ी नुस्चिसे चुनती थीं। उनका निर्माण तो गंध-सीपसे हीरे तक विविध रत्नों और धातुओंसे होता ही था, अनेक स्त्रियाँ केवल फूलोंसे ही सजती थीं, उन्हींके बने अलंकार धारण करती थीं। इम देगके जीवनमें तब फूलोंका बड़ा महत्त्व था। पूजासे प्रसावन तकके कार्योंमें उनका

उपयोग होता था। कोई उत्सव उनकी सहायता विना सपन्न नहीं होता था। नरनारी दोनों ही घुटनोंके नीचे तक पहुँचनेवाले गजरे पहनते थे। जिन-जिन अगोमें वातुके अलंकार पहने जाते थे उन-उनमें फूलोंके आभूषण भी स्थितिविशेषमें धारण किये जाते थे। आश्रमोंमें रहनेवाली कन्याएँ तो केवल फूलोंके ही आभूषण पहनती थीं। फूलोंका नमाजमें इतना उपयोग होता था कि उपवनोकी परंपराका अन्त न था, 'उपवन-विनोद' का एक शास्त्र ही बन गया था। उपवनोको संभालने और फूलोंको रखाने, उनका व्यवसाय करनेवाले मालियों—मालिनियों (पुष्पलावी) की एक जाति ही उठ खड़ी हुई थी।

प्रसाधन तो इतने महत्त्वका और साधारण-स्वाभाविक हो गया था कि उसके लिए प्रसाधको-प्रसाधिकाओकी जमात ही खड़ी हो गई थी। स्वामिनीके मुख-प्रसाधन और वेणी-प्रसाधन इनके विशेष कार्य थे। 'प्रसाधन-विवि' या 'प्रसाधनकला' का उल्लेख कालिदासने अनेकधा किया है और प्रसाधनके द्रव्यों, आभूषणों-गजरो आदिसे भरी पेटिकाएँ लिये जाती प्रसाधिकाओकी उभरी मूर्तियाँ तो भरहूत, मयुरा आदिके स्तूपस्तंभोंपर अनेकानेक मिली हैं।

प्रसाधन, मडन या शृंगारकी यह भावना स्वाभाविक होती हुई भी इस देशमें समय-समय पर असाधारण तन्मयतासे सवारी गयी। हिन्दीके रीति-कालमें भी इसका खासा बोलबाला रहा। 'सोलह निगार' की परम्परा प्राचीन होती हुई भी तब विशेष आस्थासे प्रचलित हुई। हिन्दीका कवि कहता है—

अंग शुची मंजन वसन मांग महावर केश ।  
तिलक भाल तिल चिबुक में भूषण मेहदा वेश ॥  
मिस्ती काजल अरगजा वीरी और सुगन्ध ।  
पुष्पकलीयुत होय कर, तब नव-सप्त निवन्ध ॥

उदटन, स्नान, वसनधारण, मांग नरवाना, महावर द्वारा पद-रजन,

वेणीप्रसाधन, तिलकधारण, चित्रकूपर कृत्रिम तिलका निर्माण, अलंकरण, मेंहदी रचाना, दातोमें मिस्सी और आँखोंमें अजन लगाना, अरगजा आदि मुगव द्रव्योका प्रयोग, पान खाना, गजरे पहनना और नीलाकमल धारण करना ।

नीचे हम कवि कालिदास द्वारा वर्णित प्रसाधन संबंधी कुछ पंक्तियाँ उद्धृत करते हैं । कालिदासने प्रसाधनका प्रभूत और असमाप्य वर्णन किया है । यहाँ हम केवल कुछ प्रमगोका उल्लेख कर सकेंगे । यह न भूलना चाहिए कि प्रसाधन रूपका मडन मात्र करता है और रूप ऐसा असाधारण भी हो सकता है कि प्रसाधिकाएँ उसके प्रभावसे सुन्न हो जाएँ । इसी स्थितिका कवि वर्णन करता है जब प्रसाधिकाएँ पार्वतीको पूर्वाभिमुख विठाकर उसका मडन करते चलती है । मंडनकी सभी वस्तुएँ पास होने पर भी सामने वैठी प्रसाधिकाएँ पार्वतीके रूपसे ठगी रह जाती हैं, कर्तव्य भूल उसका रूप अपलक निहारने लगती है—

तां प्राड्मुखीं तत्र निवेश्य तन्वीं क्षणं व्यलम्बन्त पुरोनिपण्णाः ।  
भृतार्थशोमाहियमाणनेत्राः प्रसाधने संनिहितेऽपि नार्यः ॥कु०सं०७,१३

रूपके जादूके असरसे अपनेको सम्हाल फिर वे वयूका प्रसाधन शुरू करती हैं—कोई तो उसके गीले बालोको धूपके धुँसे सुखाकर उनमें फूल गूँथ देती है, दूधमें पियरोये महुएके फूलोकी मालासे उसका जूड़ा बाँध देती है, कोई सफ़ेद अगरका उबटन उसके शरीरपर लगा उसे लाल गोरोचनसे चीत देती है । और तब पार्वतीका रूप पुलिनोमें बैठे चक्रवाकोवाली गगाकी धाराको भी तिरस्कृत करने लगता है—

धूपोष्पणा त्याजितमार्द्रमावं केशान्तमन्तः कुसुमं तदीयम् ।  
पर्याक्षिपत्काचिदुदारवन्धं दूर्वावता पाण्डुमधूकदाम्ना ॥१४॥

विन्यस्तशुक्लागुरु चक्रुरङ्गं गोरोचनापत्रविभक्तमस्याः ।  
सा चक्रवाकाङ्कितसैकतायात्रिस्रोतसः कान्तिमतीत्य तस्थौ ॥१५॥

गाल लोवके चूरे और गोरोचनसे पुतकर नितान्त गोरे हो गये । उनके ऊपर कानोपर रखे गालोपर लटकते जोके अकुर अभिराम फवने लगे, इतने कि देखनेवालोकी नजर वही जा चिपकी—

कर्णार्पितो लोभ्रकपायरूद्धे गोरोचनाक्षेपनितान्तगोरे ।

तस्याः कपोले परभागलाभाद्ववन्ध चक्षूषि यवप्ररोहः ॥१७॥

उसके होठोको आलतेसे रगकर उनपर मोम चढा दी गई जिनसे दोनोकी सन्धिरेखा बालभर स्पष्ट हो गई । इस प्रकार रेखाविभक्त वे अभिराम होठ जिनका सौन्दर्य अब फलने ही वाला था ( चूमे जाकर ), जब फडक उठते थे तब उनकी सुन्दरता कथनातीत हो जाती थी—

रैखाविभक्तः सुविभक्तगात्र्याः किञ्चिन्मधूच्छिष्टविमृष्टरागः ।

कामप्यभिरव्या स्फुरितैरपुष्यदासन्नलावण्यफलोऽधरोष्ठः ॥१८॥

फिर पैरोमें महावर लगा दी गई । उनके किनारे, नाखून आदि जब आकर्षक रग गये तब सखियोसे न रहा गया, आशीर्वादका उपक्रम करती एक बोली—तुम्हारे ये लाल गोरे पाँव पतिके मस्तककी चन्द्रकलाको छू लें । और तब मन ही मन उस ठिठोलीका रम लेती पार्वतीने चुपचाप एक माला खीचकर उसपर मारी—

पत्युः शिरश्चन्द्रकलामनेन स्पृशेति सख्या परिहासपूर्वम् ।

सा रञ्जयित्वा चरणौ कृताशीर्मान्येन ता निर्वचनं जघान ॥१९॥

प्रसाधिकाबोने फिर उमाके नीलकमलो जैसे स्वच्छ नयनोमें काले अजन डाल दिये । नयनोकी स्वाभाविक सुन्दरता इननी थी कि इनसे उनकी शोभा कुछ बढ़ी नहीं, हाँ, प्रसाधनका वह अक्ष पूरा ज्वर हो गया जो मागलिक मडनमें अनिवार्य था ।

तस्याः सुजातोत्पलपत्रकान्ते प्रसाधिकाभिर्नयने निरीक्ष्य ।

न चक्षुषोः कान्तिविशेषबुद्ध्या कालाञ्जनं मङ्गलमित्युपात्तम् ॥२०॥

फिर उमाके अगांगोमें आभरण डाल दिये गये जिससे उनका तन तारोंसे भरी प्रसन्न रात्रि-सा, खिले फूलोंसे भरी लता-सा, पक्षियोंके संयोगसे नदी-सा चमक उठा—

सा सम्भवद्भिः कुसुमैर्लतेव ज्योतिर्भिरुद्यद्भिरिव त्रियामा ।  
सरिद्विहृद्भैरिव लीयमानैरामुच्यमानामरणा चक्रासे ॥२१॥

फिर माताने काँपते करोंसे उसके मुखको उठाकर हरिताल और मनसिल मिश्रित गीले द्रव्यसे उसके भालपर तिलक कर दिया ।

कालिदासने सर्वत्र प्रसावन और रूपमंडनका वर्णन किया है । पर 'कुमारसम्भव'के इस स्थलके अतिरिक्त 'मेघदूत' और विजयपकर 'ऋतुसंहार' में तो उमका पग-पगपर जैसे वर्णन हुआ है । उत्तरमेघमें अलकाकी कुलवधुओंके कुमुममंडनकी ओर संकेत करते हुए प्रवासी यक्ष मेघसे कहता है—

हस्ते लीलाकमलमलके वालकुन्दानुविद्धं  
नीता लोघ्रप्रसचरजसा पाण्डुतामानने श्रीः ।  
चूडापाशे नवकुरवकं चारु कर्णौ शिरीषं  
सीमन्ते च त्वदुपगमजं यत्र नीपं वधूनाम् ॥२॥

वधुएँ वहाँ (अलकामें) हाथमें लीलाकमल (कमलयुक्त दंड) धारण करती हैं, अलकामें टटके कुन्दके फूल गूँथती हैं, मुखपर लोघ्रके फूलोंका पराग मलकर उसके प्रकृत गौरवर्णको पीलाई प्रदान कर उसकी कान्ति द्विगुणित करती हैं । चूडापाशमें वे नये कुरवक कुसुम गूँथती हैं, कानोंमें सिरसका कोमल कुमुम पहनती हैं और सीमन्त रेखा (माँग) पर वर्पामें फूल उठने वाले कदम्बके फूल धारण करती हैं ।

इसी प्रकार अभिमारसे लौटती अभिसारिकाओंके पुष्पाभरणों और अन्य आभूषणोंके उल्लेखसे कवि उनका विभिन्न रूपेण मंडन सूचित करता है । प्रमाणतः यह रूप शुक्लाभिसारिका का है—

गत्युत्कम्पादलकपतितैर्यत्र मन्दारपुष्पैः

पत्रच्छेदैः कनककमलैः कर्णविभ्रंशिमिश्र ।

मुक्ताजालैः स्तनपरिसरञ्चिन्नसूत्रैश्च हारै-

र्नैशो मार्गः सवितुरुदये मूच्यते कामिनीनाम् ॥६॥

रात्रिमें अभिसारिकाएँ जो मकेतस्यानपर अपने प्रियोंसे मिलने जाती हैं उनके मार्ग सूयके उदय होनेपर प्रातः गतिकी तीव्रतासे कम्पित क्लेशरसे गिरे मण्डनाभरणोंसे सूचित होते हैं—अलकोंसे गिरे मन्दारके फूलोंसे, लता-पत्रोंसे, कानोंसे गिरे स्वर्ण-कमलोंसे ( कमलाकार सोनेके कुण्डलोंसे ) और स्तनप्रदेगपर पहने हारोंके मूल टूट जानेसे बिखरे मोतियों से ।

वस्त्राभरणों और प्रसाधन द्रव्योंका ऋतु-परक वर्णन, जैना रूपर क्हा जा चुका है, विधिवत् 'ऋतुमहार' में हुआ है । ग्रीष्म ऋतुमें नारियाँ विविध प्रकारसे अपना मण्डन करती हैं—कटिपर महीन रेथम और शीतल कर-वनी धारण करती हैं, चन्दन पुते स्तनोंपर हार और आभूषण पहनती हैं । स्नानके उपरान्त गीले बालोंको मुगधित द्रव्योंसे मुचामित करती हैं । ( इन सुगन्ध द्रव्योंमें विशिष्ट स्नान धूप और चन्दनके धुएँका धा जिमसे बाल सूख भी जाते थे, वन भी जाते थे । ) इन प्रकार स्वयं शीतलोप-करणोंसे सजकर वे अपने प्रियोंके लिए कठिन निदाघ सह्य बनाती हैं—

नितम्बविम्बैः सदुकूलभेखलैः

स्तनैः सहाराभरणैः सचन्दनैः ।

शिरोरुहैः स्नानकपायवासितैः

स्त्रियो निदाघ शमयन्ति कामिनाम् ॥७॥

गहरे लाक्षा रससे रंगकर चरणोंको वे नूपुरोंसे विभूषित करती हैं—

नितान्तलाक्षारसरागरञ्जितै-

नितम्बिनीनां चरणैः सनूपुरैः ।

भारी लेवासको तज वे महीन चोलियाँ पहनती हैं । ग्रीष्मके दाद घनाग्न

होता है जब मेह तो बरसता है पर दाह कम नहीं होती । नारियोंके धारण करनेके फूल बदल जाते हैं, वर्षामें फूलनेवाले फूल उनके मडनमें विगिष्ट हो जाते हैं । अब वे कदम्ब, नये वकुल और केतकीके फूलोंसे गुँथा हार सिरपर धारण करती है और सामने कानोंके बीच अर्जुन वृक्षकी मजरियाँ लटकाती हैं—

मालाः कदम्बनवकेसरकेतकीभि-

रायोजिताः शिरसि विभ्रति योषितोऽद्य ।

कर्णान्तरेषु ककुभद्रुममञ्जरीभि-

रिच्छानुकूलरचितानवतंसकांश्च ॥२०॥

इसी प्रकार—

शिरसि वकुलमालां मालतीभिः समेता

विकसितनवपुष्पर्यथिकाकुड्मलैश्च ।

विकचनवकदम्बैः कर्णपूरं वधूनां

रचयति जलदोषः कान्तवत्काल एषः ॥२१॥

वर्षाका वधुओंके प्रति प्रियजनोका-सा आचरण होता है । उसके संयोगसे नारियाँ सिरपर मालती पुष्पोंके साथ गुँथे वकुल पुष्पोंकी माला धारण करती है, जूहीकी कलियो और नये फूल भी जिसमें पिरोये होते हैं । कदम्बके नये फूले कुसुमोंको भी वे अपने कानोंमें कनफूलके रूपमें पहनती हैं ।

गरुडमें आकाश और घराका रूप बदल जाता है—आकाश निरभ्र हो जाता है, घरा सर्वत्र सफेदीसे—कागसे, चाँदनीसे, हंसों और सरिताओं की धारासे, कुमुदोंसे, मालती कुसुमोंसे—ढक जाती है, तब नारियोंको भी अपने मंडनके उपकरण बदल देने पड़ते हैं और तब कुसुमरूपी लक्ष्मी कदम्ब, कुटज, अर्जुन, शाल आदि वृक्षोंको श्रीहीन कर सप्तच्छदों पर आ उतरती है ।

केशान्नितान्तघननीलविकुञ्चिताया-

नापूरयन्ति वनिना नवमालतीभिः ।

करणेषु च प्रवरकाञ्चनकुङ्मलेषु

नीलोत्पलानि विविधानि निवेशयन्ति ॥१६॥

हेमन्त ऋतुमें नारियाँ गातको कालीयकसे चोत लेती हैं, मुखकमलोको पत्ररचनासे अलकृत कर सिर कालागुरुके बूमसे सुवासित करती हैं—

गात्राणि कालीयकचर्चितानि

सपत्रलेखानि मुखाम्बुजानि ।

शिरासि कालागुरुधूपितानि

कुर्वन्ति नार्यः सुरतोत्सवाय ॥१७॥

शिगिरमें सर्दी बहुत पड़ती है, तब घरोकी खिडकियाँ बन्द कर मोटे लैवास धारण करती है । तबका शृंगार न तो चन्दन है, न हिम-सी गीतल वापु ही भाती है और न चन्द्रकिरणोंसे गीतल छत ही । तब नारियाँ कस्तूरी आदिका धरोरमें विलेपनकर पान खाकर, मालाएँ पहन सुवासित मदिरासे मुँहको सुगन्धित कर कालागुरुके घुँसे भरपूर वसाये हुए शय्यागारमें बड़ी उत्सुकतासे प्रवेग करती हैं—

गृहीतताम्बूलविलेपनस्रजः

सुखासवामोदितवक्त्रपङ्कजाः ।

प्रकामकालागुरुधूपवासितं

विशन्ति शय्यागृहमुत्सुकाः स्त्रियः ॥

वसन्तागम पर फिर रमणीय दिन आते हैं—तब कुसुमोंसे लद जाते हैं, सरोवर कमलोंसे ढँक जाते हैं, पवन सुगन्धसे भर जाता है, संख्या सुखकरी हो जाती है, दिन रम्य हो जाते हैं, स्त्रियाँ सकाम हो जाती हैं । शीघ्र भारी वस्त्रोंको तज वे लाखसे रंगे लाल महीन वस्त्र धारण करती हैं । पहलेके वसन्तका मंडन लौट आता है । कुसुमसे रंगे लाल वस्त्र उनकी



कटिको अब ढकने लगते हैं, लाल ही चोलियाँ उनके गोरे कुङ्कुम रंगे स्तनों पर फवने लगती हैं—

कुसुम्भरागारुणितैर्दुकूलै-  
 नितम्बविम्बानि विलासिनीनाम् ।  
 रक्तांशुकैः कुङ्कुमरागगौरै-  
 रलङ्कियन्ते स्तनमण्डलानि ॥४॥

फिर तो स्वाभाविक ही पुष्पाभरण भी बदलकर बसन्तोचित हो जाते हैं—  
 स्त्रियाँ कानोंमें नये कर्णिकार कुमुम पहनती हैं, हिलती हुई काली अलकोंमें  
 अगोक और विशेषतः नवमल्लिकाके फूल उनके शरीरकी कान्ति बढ़ाने  
 लगते हैं—

कर्णेषु योग्यं नवकर्णिकारं  
 चलेषु नीलेष्वलकेष्वशोकम् ।  
 पुष्पं च फुल्लं नवमल्लिकायाः  
 प्रयाति कान्तिं प्रमदाजनानाम् ॥५॥

बक्षपर प्रमदाएँ फिर हार धारण करने लगती हैं जो स्तनोंपर लगे श्वेत  
 चन्दनके लेपसे गीले हो जाते हैं, भुजाओंमें कंगन और भुजवन्द पहनती  
 हैं, जाँघों पर कटिसे लिपटी सोनेकी करवनी—

स्तनेषु हाराः सितचन्दनार्द्रां  
 भुजेषु सङ्गं बलयाङ्गदानि ।  
 प्रयान्त्यनङ्गातुरमानसानां  
 नितम्बिनीनां जघनेषु काञ्च्यः ॥६॥

मोटे भारी बस्त्रोंको त्याग लोग बसन्तमें लाल रंगे कालागुरुके घुएँसे  
 सुवासित महीन बस्त्रोंको धारण करते हैं—

गुरुणि वासासि विहाय तूर्णं  
तनूनि लाक्षारसरजितानि ।

सुगन्धिकालागुरुधूपितानि  
घत्ते जनः काममदालसाङ्गः ॥१३॥

गोप्य—

कालिदासने अनेक गोपनीय स्थितियोंका वर्णन किया है। 'मेघदूत', 'कुमारसम्भव' और 'रघुवश'में अनेकधा वह पाठकोंके विलास-कुतूहलको शान्त करते हैं। उत्तरमेघमें तो शृंगारका अनेक स्थलोपर गुला वर्णन हुआ ही है, पूर्वमेघमें भी कवि उन स्थितियोंकी ओर सकेत करनेसे नहीं चूका। गम्भीरा नदीके सम्बन्धमें कवि मेघको भावधान करता है—

तस्याः किञ्चित्करधृतमिव प्राप्तवानारशाखं  
नीत्वा नील सलिलवसनं मुक्तरोधोनितम्बम् ।  
प्रस्थाने ते कथमपि सखे लम्बमानस्य भाषि  
ज्ञातास्वादा विवृतजघना को विहातुं समर्थः ॥४१॥

तुम्हारे जल पीनेसे गभीराके दोनों तट नगे हो जायेंगे। फिर तो बँतके झुके हुए पौधे ऐसे लगेंगे मानो अपने उन (बँतरूपी) करो द्वारा नगी नदी-नायिका अपने नितम्बसे नीचे सरकी जाती नीली जलरूपी माटीको जैसे-तैसे रोक रखनेके उपक्रम कर रही हो। और तुम जलपर झुके हुए होंगे। तब, मेरे मीत मेघ, तुम विरम जाओगे, तुम्हारा वहाने हिल पाना कठिन हो जायेगा। आखिर स्वाद पाया हुआ कौन जन है जो नगी जायो वारी नारीको छोड़कर चला जाय ?

अलकाके यक्ष अमोघ रनिया है। कामकी त्वरतासे अपने बाँपने आतुर करोंसे वे प्रियाओके नीविबन्ध तोट देते हैं। फिर वे टीले लघोवन्द को अलग कर देते हैं। तब लज्जासे किर्कतव्यविनूट विम्बावरियाँ घट्टाकर

बुझा देनेके लिए मुट्टीमें कु कुम भर-भर कर रत्नप्रदीपोपर फेकती हैं । पर अलकाके दीप क्या तेलसे जलते हैं जो बुझें ? रत्नकी जोत क्या कही कु कुम के चूर्णसे मारी जा सकती है ? रत्नदीपोंकी मरीचियोंसे गयनागार उजागर बना रहता है, जैसे पुरुष सयत्न, केवल नारी आँखें मीच लेती है—

नीवीवन्धोच्छ्वसितशिथिलं यत्र विम्वाघराणां  
 क्षौमं रागादनिभृतकरैष्वाक्षिपत्सु प्रियेषु ।  
 अचिंस्तुङ्गानभिमुखमपि प्राप्य रत्नप्रदीपा-  
 न्हीमूढानां भवति विफलप्रेरणा चूर्णमुष्टिः ॥५॥

कुछ स्थल 'रघुवंश'में भी पर्याप्त गोप्य है । उन्नीसवें सर्गमें कामुक राजा अग्निवर्ण अपनी प्रेयसियोंके साथ जल-विहार करता है । यौवनके आविष्य से उन्मत्त विलासिनियोंके स्तनोसे टकरा कर हिलते कमलोंसे भरी दीर्घिकाओंमें बने आगारोमें राजा उनके साथ विहरता है । अत्यन्त मदकारी आसव राजा उस एकान्तमें उन प्रमदाओंके मुँहमें देता है, फिर वे अपने मुँह का आसव लौटाकर उसके मुँहमें डाल देती है । और इस प्रकार राजा का बकुलवत् दोहद सपन्न होता है—

सातिरैकमदकारणां रहस्तेन दत्तममिलेपुरङ्गनाः  
 तामिरप्युपहृतं मुखासवं सोऽपिवद्वकुलतुल्यदोहदः ॥१२॥

एक स्थलपर तो कालिदास अग्निवर्णके पशुवत् विलासका वर्णन करनेसे भी नहीं चूके—

चूर्णवभ्रु लुलितस्रगाकुलं छिन्नमेखलमलक्तकाङ्कितम् ।  
 उत्थितस्य शयनं विलासिनस्तस्य विभ्रमरतान्यपावृणोत् ॥२५॥

नारियाँ उस अग्निवर्णके निर्दय रतिश्रमसे थककर अपने पीन पयोवरोसे उसके वक्षका चदन पोछती हुई 'कण्ठमूत्र' नामक आँलिंगनके बहाने सो जाया करती थी—

तस्य निर्दयरतिश्रमालसाः कण्ठसूत्रमपदिश्य योषितः ।  
अध्यशेरत वृहद्भुजान्तरं पीवरस्तनविलुप्तचन्दनम् ॥३२॥

‘कुमारसभव’ के आठवें सर्गमें कालिदासने अपने इष्टदेव शिवके पार्वतीके साथ रमणका वर्णन किया है। वर्णन अति श्रृंगारिक और यौन है। प्रकट है कि कविने इस खुले वर्णनके लिए सामग्री अपने कुछ ही पहले होनेवाले मुनि वात्स्यायनके ‘कामसूत्रों’ से ली है। कुछ अश तो इनका ‘रघुवग’ के उन्नीसवें सर्गमें वर्णित अग्निवर्णके विलासके अनुरूप ही है। दोनोंमें वात्स्यायनके अनेक गूढ और लाक्षणिक शब्दों तथा रमण-भकेतोका उपयोग हुआ है। अपने देवताके विलासका वर्णन इतना नग्न कर देनेमें समभवतः समकालीन अनुदार आलोचकोको कुछ धोभ भी हुआ था, जिनमें उस किंवदन्तीका जन्म हुआ कि कालिदासने अपनी इन मर्यादोल्लघनमें घबडाकर ही ग्रथ आठवें सर्ग तक ही लिखकर कुमारजन्मने पहले ही अपूर्ण छोड़ दिया। जो भी हो, कैलाम, गन्धमादन आदिपर रति-केलिका कविका वर्णन बड़ा विशद और एक अश तक स्वाभाविक भी है। यहाँ केवल कुछ श्लोक दिये जाते हैं—

शूलिनः करतलद्वयेन सा सन्निरुध्य नयने हृतांशुका ।  
तस्य पश्यति ललाटलोचने मोघयत्नविधुरा रहस्यभृत् ॥७॥

शिव और पार्वती रतिकेलिमें निमग्न हैं, अथवा वस्तुतः शिवका यह एक-पक्षीय प्रयोग है। क्योंकि पार्वती मुग्धा होनेसे रतिका रम लेनेके वानजूद उसके लिए कोई उपक्रम प्रदर्शित नहीं करती। लज्जा भी बेहद आड़े आ जाती जो शिवके लिए एकान्तिक स्वादकी वस्तु हो जाती है। कवि कहता है कि एकान्तमें सुरतके आरभमें शिव पार्वतीका नीवी-शय्य सोण्ड उमके अघोवस्त्र और स्तनाशुकको अलग कर देते हैं। इन प्रकार मर्वथा निगवरण हो जानेसे उमा घबडाकर शिवके दोनों नेत्र अपने दोनों हाथोंमें टक लेती है। गरीब भूल जाती है कि देवताके ललाटपर एक तीनरा नेत्र भी है जो

उसके सभी गोप्यागोको निहार रहा है । उसे जब वह इस प्रकार दृष्टिमैथुन में लीन देखती है तो अपना प्रयत्न विफल हो जानेसे दुखी हो जाती है, मोघयत्नविधुरा, और आत्मसमर्पण कर देती है ।

सुरतसे शरीर क्षत-विक्षत हो गया है, दर्दसे प्रियके सन्तोष और अपने आह्लादकी यादसे पुलक होती रहती है । पार्वती देहके घावोको देखनेके लिए दर्पणके सामने खड़ी होती है । पर उसके अनजाने पीछे जो शिव दुवके खड़े है और जब उनका प्रतिबिम्ब उसके शरीरको नई सावोंसे देखने लगता है तब शर्मसे वह और भी भर जाती है और जब वह गात छिपाने, लाज वचानेकी त्रिविध चेष्टाएँ करती है तब वह चेष्टाएँ भी शिवके लिए नये कृतूहल और आनन्दके सावन प्रस्तुत करती है—

दर्पणो च परिभोगदर्शिनी पृष्ठतः प्रणयिनो निपेदुपः ।

प्रेक्ष्य विम्बमुपविम्बमात्मनः कानि कानि न चकार लज्जया ॥११॥

अनेक दिन इसी प्रकार बलात्कारमें वीत गये । शिव और पार्वतीने रति की, पर उसमें पार्वतीका योग प्रायः नहीं था । पर जब धीरे-धीरेउसे भी मदनका स्वाद मिलने लगा तब उसने धीरे ही धीरे विरोध छोड़ दिया, रतिको क्लिष्ट करनेसे विरत हुई, उसमें रस लेने लगी, सक्रिय हुई—

वासराणि कतिचित्कथञ्चन स्थाणुना रतमकारि चानया ।

ज्ञातमन्मथरसा शनैः शनैः सा मुमोच रतिदुःखशीलताम् ॥१३॥

तब उस प्रिय आलिंगनको भी उसने स्वीकार किया, स्वयं वह आलिंगन किया जिसमें मधुर स्तनपीड़न होता है । अब जो शिव चुम्बनार्थ उसका मुँह माँगने लगते तो वह पहलेकी भाँति उसका प्रतिकार करनेके लिए मुँह हटाने नहीं लगती । हाँ, जब प्रियका हाथ मेखलापर पहुँचने लगता, तब जरूर वह उस हाथको धीरे-धीरे रोकने लगती, पर धीरे ही धीरे—

सस्वजे प्रियमुरोनिपीडनं प्रार्थितं मुखमनेन नाहरत् ।

मेखलाप्रणयलोलतां गतं हस्तमस्य शिथिलं रुरोध सा ॥१४॥

प्रणय-पत्र—

सुसंस्कृत सभ्य समाजमें प्रणयकी चेष्टाएँ सहज और स्वानाविक होती हैं। जहाँ प्रणय होता है वहाँ उसकी परिपत्तिके लिए उपाय भी होते हैं। इन्हीं उपायोंमें एक प्रणय-साधक पत्र भी है। साधारण पत्रलेखन तो समाज में प्रचलित थे ही, जैसा 'मालविकाग्निमित्र' के राजनीतिक पत्रोंसे प्रगट है, नागरकला तकमें उसकी व्यञ्जना हुई है। भुवनेश्वरके शृंगारमुखर मन्दिर पर एक अनन्य सुन्दर नारी पत्रलेखनमें लीन कोरी गई है। उनके पृथक्कृत गीत, मधुर चेष्टाओं और चतुर्दिक्के यौन वातावरणसे प्रमाणित है कि वह प्रणय निवेदनमें ही रत है। मकुत्तला भी दुष्यन्तको एक बार पत्र लिखनेका प्रयास करती है। कालिदानने 'कुमारसम्भव' में भी विद्याधरियोंके प्रणय-पत्र-लेखनकी ओर मधुर संकेत किया है—

न्यस्ताक्षरा घातुरसेन यत्र भूर्जत्वचः कृञ्जरविन्दुशोणाः ।

त्रजन्ति विद्याधरसुन्दरीणामनङ्ग लेखक्रियोपयोगम् ॥१, ७॥

हिमालयके भोजवृक्षोंकी त्वचापर गेरू ( या सिन्दूर ) से लिखे अक्षर गज की मूँडपर बनी लाल विन्दियोंसे लगते हैं। भोजवृक्षोंके उन बन्धुओंकी ( उसी प्रकार पत्रोंकी भी ) विद्याधरोंकी सुन्दरियाँ अपने प्रेम-पत्र लिखनेके काममें लाती हैं। कालिदानने यहाँ प्रेम-पत्रके लिए 'अनङ्गलेख' शब्दना उपयोग किया है जो विशेषकर हिमालयवर्ती समाजकी प्रणय मन्धरी प्रचुरता और अगोप्य स्थितिकी ओर संकेत करता है। हिमालयमें अक्षरोंका सिन्दूर या गेरूसे लिखा जाना बड़ा सगत है, पहाड़पर गेरूको उपलब्धि सहज है, इसीसे 'मेघदूत' का यल भी अपनी प्रियाका रामगिरिपर चित्र गेरूने ही लिखनेका प्रयास करता है।

## : अध्याय ४ :

### पत्नी

आर्योंमें विवाहकी व्यवस्था अति प्राचीन कालमें ही हो गई थी। गृह का सारा ससार पत्नीके ही चतुर्दिक् घूमता था। ऋग्वेदके दसवें मंडलमें सूयके विवाहके अवसरपर पुरोहितने जो वधूको आगीवादि दिया है उससे नये गृहमें उसके गौरवका अनुमान होता है। पुरोहित कहता है कि तू अपने नये घरमें जाकर उसका समुचित शासन कर। अपने स्वमुरकी तू सम्राज्ञी बन, अपनी सासकी सम्राज्ञी बन, अपनी नन्दो-देवरोकी सम्राज्ञी बन, कुलके समस्त दोपायो ( नर-नारी ) और चौपायो ( पगुओ ) की सम्राज्ञी बन, उनका कल्याण कर।

वह परम्परा व्यवहारमें निश्चय आनेवाले युगोंमें कमजोर पड़ गई परन्तु सिद्धान्ततः निःसंदेह तब भी पत्नीका पद प्राचीनवत् ही गौरवका माना जाता रहा। धर्मसूत्रों आदिमें यज्ञादि कर्मानुष्ठानोंमें सदा वह पतिवर्तिनी मानी गई और इस प्रकारकी समूची विधिक्रियाएँ पति सदा अपनी पत्नीका पाश्वरिवलंबी होकर करता रहा। पत्नीत्वके लिए कन्याका दान ही 'सहवर्मचरणाय' होता था जिससे उसकी सहवर्मिणी संज्ञा सार्यक होती थी। धार्मिकोकी क्रियाओंका मूल कारण तो पत्नी ही समझी जाती थी। इसीसे तो ससारसे विरक्त शिव जब सप्तर्षियोंके बीच पति वसिष्ठके चरणोंमें दृष्टि डाले साक्षात् तपकी सिद्धिस्वरूपा खड़ी साव्वी अरुन्वतीको देखते हैं तब उसके दर्शनसे क्रियाओंकी मूलकारण सत्पत्नीके लिए, विवाहके अर्थ उन अववृतके हृदयमें भी लालसा जग उठती है—

तेषां मध्यगता साध्वी पत्युः पादापितेक्षणा ।

साक्षादिव तपःसिद्धिर्वभासे वहरुन्वती ॥कु० ६, ११॥

तदर्शनादमृच्छम्भोभूयान्दाराथमादरः ।

क्रियाणां खलु धर्म्याणा सत्पत्यो मूलकारणम् ॥१३॥

इनीमे शकने विना गौरवका भेद क्रिये, पुरुष और नारीके भावमें विना किसी प्रकारका अन्तर डाले, समान रूपसे ऋषियोंके साथ बह्व्यतीको भी भेदा, उसे देखा, क्योंकि पुरुष-स्त्रीका यह भेद केवल मूर्ख करते हैं, मज्जनोंके लिए तो सुचरित और सदाचरण गौरवके स्थान होते हैं, जैसे परम्परा नदामे कहती आई है—गुणाः पूजास्थानं गुणेषु न च लिङ्गा न च वयः— पूजाके स्थान गुण है, चाहे जहाँ भी वे हो, और उस मन्वन्धमें न तो लिंग ( पुरुष-स्त्री ) का भेद किया जा सकता है, न आयु का । कालिदान उम परम्पराकी रक्षा करते हुए कहते हैं—

तामगौरवभेदेन मुनींश्चापश्यदीश्वरः ।

स्त्रीपुमानित्यनास्थंषा वृत्तं हि महितं सताम् ॥१४॥

उम दृष्टिसे कविका हृदय दुप्यन्त और शकुन्तलाको एक दूसरेके निकट देख भाव गद्गद हो गा उठता है—

त्वमर्हता प्राग्रसरः स्मृतोऽसि य-

च्छकुन्तला मूर्तिमती च सत्क्रिया ।

समानयंस्तुल्यगुणं वधूवरं

चिरस्य वाच्यं न गतः प्रजापतिः ॥५,१५॥

शार्गव कण्वका वह मन्देश राजा दुप्यन्तसे कहता है जिनकी गिरा जिनकी ही गरिम है, भाव उनके उतने ही कोमल है, उपमा उनकी उतनी ही उदात्त, उतनी ही असाधारण है—नुम पूजनीयोंमें अगणी प्रसिद्ध हो, वैसे ही यह शकुन्तला भी मूर्तिमती सत्क्रिया है । प्राय ब्रह्मा अन्नमान गुणो वाले वधूवरोको परिणयनने बांध हास्यान्वद दनना है । उन एक उदाहरणमें सर्वथा समान गुणोंसे युक्त पति-पत्नीको एकत्र कर वह चिर-कालके लिए अपने उस दोपसे मुक्त हो गया है ।



इसी कारण उस परपरामें अवस्थित कालिदास पत्नीकी पतिसे भिन्न स्थिति नहीं स्वीकार कर पाते । मनुके अनुसार वे भी पत्नी पर पतिकी सर्वतोमुखी प्रभुता स्वीकार करते हैं । उनका गार्ग्य ध्रुव हो शकुन्तलासे कहता है कि यदि तेरा अन्तःकरण पूत है तो तू चुपचाप अपने पतिके कुलमें निवासकर, उस कुलमें दासी बनकर भी रहना उचित है । पत्नीकी गति पतिके घर रहनेमें ही है । पितृकुलमें समावृता स्नेहसिक्त सती होकर भी वहाँ उसके वदनाम हो जानेकी सभावना है । अनेक शकाएँ उठ सकती हैं जिनका कोई समाधान नहीं, जिनका दारुण और दुःसह परिणाम हो सकता है । इससे पत्नीके बन्धुबान्धव यही चाहते हैं कि वह पतिकी चाहे प्रिया चाहे अप्रिया हो, रहे वह उसके साथ ही जिसके साथ उसका विवाह हुआ हो—

सतीमपि ज्ञातिकुलैकसंश्रयां

जनोऽन्यथा भर्तृमतीं विशङ्कते ।

अतः समीपे परिणेतुरिष्यते

प्रियाप्रिया वा प्रमदा स्वबन्धुभिः ॥१७॥

कण्व शकुन्तलाको पत्नी और गृहिणीके कर्तव्यकी याद दिलाकर विदा करते हैं । उसमें चाहे युगकी कमजोरियाँ ध्वनित हो पर है वह बड़ी नेक सलाह—

शुश्रूपस्व गुरुन्कुरु प्रियसखीवृत्ति सपत्नीजने

भर्तृर्विभङ्गतापि रोपणतया मा स्म प्रतीपं गमः ।

भूयिष्ठं भव दक्षिणा परिजने भाग्येष्वनुत्सेकिनी

यान्त्येवं गृहिणीपदं युवतयो वामाः कुलस्याघयः ॥

शा०, ४, १७॥

पतिके घरमें अनेक गुरुजन और आर्याएँ होगी, उनकी सेवा करना । राजा 'बहुवल्लभ' होते हैं, अनेक पत्नियाँ होती हैं उनके । उनका आपसी वैर भी स्वाभाविक है, पर वही वैर दारुण कलह बनकर परिवारका नाश कर

सकता है। तो तुम उस सौतिया-डाहले ऊपर उठकर सपलियोंके प्रति प्रिय सखीका आचरण करना, सौतोको स्नेहसे भेंटना। प्रियकी वृत्ति भी महायक सदा नहीं रहती, और जहाँ सपलियोंसे भरा रनिवास हो वहाँ कुछ अज्ञ नही जो राजा सौन्दर्यकी धनी किसी अन्य पत्नीमें रम रहे, उनसे उद्देश्य न करना। राजा बहुवन्धी होता है उनसे भी वह अन्यमनस्क हो सकता है, किसी कारण रिस भी कर सकता है, सम्व है ऐसमें वह कभी तुम्हारा निरादर भी कर बैठे पर इससे तुम भी कही अपना सन्तुलन न खो देंना, कोप न करना, विपरीत आचरण न करने लग जाना। और देखो, अनुचर, दास-दासी स्वयं आर्त होते हैं। उनकी स्थिति उन्हें दूसरोंकी सेवा करनेकी बाध्य करती है, पर उससे उनकी मानवता नहीं चली जाती। मानव होनेके नाते वे स्नेह और सहानुभूतिके अधिकारी हैं, सो उनके प्रति तुम्हें एष्कल दयालु होना चाहिए। तुम्हारे स्वामीका ऐश्वर्य महान् है, विपुल सपदा है उनकी, जैसे उनका विस्तृत साम्राज्य है, आश्चर्य नहीं जो तुममें अह्वारकी भावना घर कर ले। उन नीभाग्यके अनाचारसे सावधान रहना, अह्वारसे कही दूसरोंके पराभवकी तुच्छ बुद्धि न उत्पन्न होने देना। जानो, कि इन्हीं सुचरितोंसे अप्रीडा पत्नी गरिम गृहिणी पदको पाती हैं, उनसे विपरीत आचरण करनेवाली कुलका नाम करती है।

फिर कष्व अपनी एकाकी स्थितिपर भी तनिक परोक्ष रूपसे विचार करते हैं। वह विचार व्यग सकेतसे भी अक्षिण है। उन अनिजातपुत्रीय भक्तिके अनेक निकटवर्ती होंगे जिनके अन्त कार्यों-आवश्यकताओंको तुम्हें निरन्तर चिन्ता करनी होगी, इस कर्तव्यमें प्रतिजण आकृन्त रहनेवाली गृहिणीका पद इमी कारण तो प्रसन्ननीय होता है। सो बत्ने, जो तुम्हारा समूचा समय इन कार्यमें बीतेगा, और जब तुम प्राची दिगारी नां वालारुणवत् पवित्र पुत्र उत्पन्न कर लोगी तब उनके लाडल-पालनमें बन्दा समय निकल जायेगा, उस सद्योजातका मोह फिर जब हजार हाथों मुम्हें खींचेगा, तब कुछ नियत कार्यके आधिक्यसे मनमानावने, कुछ निरन्त

ममतासे, तुम मेरे विरहका सारा दुःख भूल जावोगी । अबोधः वहनेवाली स्नेहवारा गिणुकी ओरसे लौटकर मुझ वृद्धकी ओर भला क्योंकर वहेगी ?—

अभिजनवतो भर्तुः श्लाघ्ये स्थिता गृहिणीपदे  
विभवगुरुभिः कृत्यैस्तस्य प्रतिक्षणमाकुला ।  
तनयमचिरात्प्राचीनार्कं प्रसूय च पावनं  
मम विरहजां न त्वं वत्से शुचं गणयिष्यसि ॥१८॥

अतः

भूत्वा चिराय चतुरन्तमहीसपत्नी  
दौष्यन्तिमप्रतिरथं तनयं निवेश्य ।  
भर्त्रा तदपितकुटुम्बभरैण सार्धं  
शान्ते करिष्यसि पदं पुनराश्रमेऽस्मिन् ॥१९॥

त्रिरकाल तक चतुस्समुद्रान्त पृथ्वीकी सीत बनकर, दुष्यन्तसे उत्पन्न अपने अप्रतिरथ चक्रवर्ती पुत्रको राज्य और कुटुम्बके भरण-पोषणका भार सौंपकर अपने पतिके साथ लौटकर इस शान्त आश्रममें निवास करना । प्राचीन-कालमें कन्या विवाहोपरान्त जब पतिके घर जाती थी तब लौटकर उसका पिताके घर आ सकना प्रायः कठिन ही होता था, राजपत्नियोंका पिताके घर लौटना तो असम्भव ही था । पर गार्हस्थ्यके बाद वाणप्रस्थ ले लेनेपर जंगलका वास चूकि स्वभाविक था, कण्वने वह वाणप्रस्थ अपने यहाँ वितानेके लिए अपनी कन्या-जामाताको निमंत्रित किया ।

और जब इस कार्यसे—शकुन्तलाके विदाकार्यसे—कण्व निवृत्त हुए तब पहले तो उन्होंने सन्तोषकी सास ली, सभी पिताओंकी तरह कन्याके व्याहके उत्तरे भारसे निश्चिन्त हुए । कहा—कन्या परायी होती है, दूसरे की, सो उसे आज उसके पतिके पास भेजकर रखी घरोंहर स्वामीकी लौटा

देने वाले जनकी भाँति यह मेरी अन्तरात्मा भी नितात निर्मल हो गई,  
अब उसकी सँभालकी चिन्ता न रही—

अथो हि कन्या परकीय एव  
तामघ सम्प्रेष्य परिग्रहीतुः ।  
जातो ममायं विशदः प्रकामं  
प्रत्यपितन्यास इवान्तरात्मा ॥२१॥

‘न्यास’ प्राचीन बैंक-व्यवसायका शब्द है। आधुनिक बैंकका कार्य है धन रखना और अपना कमीशन काटकर उसे रखनेवालेको उसकी इच्छानुसार लौटा देना। ‘न्यास’ उसी धनको बैंकमें रखनेको कहते हैं। सो कन्याको भी कालिदासने न्यास कहा है जो बरोहरकी भाँति पिताके पास रक्खी रहती है और जब उसका प्रकृत स्वामी पति पाणिग्रहण करता है तब पिता उसे उसको वापस दे देता है। कण्व उस कार्यसे छुट्टी पा गये, जैसे हर पिता पा जाया करता है, पर बैंकसे धनका निकल जाना, जैसे कन्याका विवाहित हो जाना भी, पिताको रिक्त तो कर ही दिया करता है। सो अन्तरात्माके प्रकाम शान्त हो जाने पर भी कन्याका अभाव पिताके हृदयमें शूल सा चुभते रहनेसे चूकेगा कव ? उसी कण्टका सकेत तो कण्वने परिग्राजक होने पर भी, गृहस्थ पिताकी दुर्बलताका घना अनुमान कर अपने कण्टसे उसके कण्टको समझा है—

यास्यत्यद्य शकुन्तलेति हृदयं संस्पृष्टमुत्करथया  
करठः स्तम्भितवाष्पवृत्तिकलुषश्चिन्ताजडं दर्शनम् ।  
वैक्लव्यं मम तावदीदृशमिदं स्नेहादररयोक्तसः  
पीड्यन्ते गृहिणः कथं न तनयाविश्लेषदुःखैर्नवैः ॥५॥

शकुन्तला आज चली जायगी, यह सोचा नहीं जाता। सोचते ही कलेजा जैसे मुँह को आने लगता है, दिल बैठ जाता है, निस्पद हो चला है। वस्तुतः सारी इन्द्रियाँ इससे अपने ज्ञानमें जड हो गई हैं। हृदय तो निस्पंद

हो ही गया है, आंसुओंके बलात् निरोधसे गला भी हँव गया है, गलेसे शब्द नहीं निकलते, साय ही विकलतासे मेरा दृष्टिपथ भी धूमिल हो गया है, आँखें अन्वी हो चली हैं। जैसे बाष्पावरोध कण्ठमें है, वैसे ही बाष्पावरोध नेत्रोंमें भी तो है और जब इतनी व्यथा, इतनी विकलता मुझ जैसे विरागी आश्रमवासीको हो रही है तब भला इंद्रियगतिक गृहस्थोंकी कन्या विदा करते समय क्या दगा होती होगी।

आजका समाज विशेषतः पत्नीप्रधान हो चला है, तबका पतिप्रधान था। इसमें सन्देह नहीं कि पत्नीका आदर्श तब पतिकी छाया होकर रहना था और जिस मात्रामें वह उसकी अनुवर्तिनी होकर रह सकती थी उसी मात्रामें वह उलाव्य मानी जाती थी। अरुन्वती, पार्वती, सीता उसी आदर्शकी पोषिका हैं। अक्रुन्तलामें कालिदासने नारीका, उपेक्षित प्रेमका, विद्रोह भरा तो वह फल गया पर वही विद्रोह जब उन्होंने विपरीत परंपरा की पृष्ठभूमिमें सीतामें भरना चाहा तो प्रयास असफल हो गया, परंपरा विजयिनी हुई। रामने सीताको त्यागकर उन्हें लटमणके साय वन भेजा। लटमण ने जब वाल्मीकिके आश्रमके पास वनमें ले जाकर सीतासे अग्रजका सदेश कहा तब पहले तो सीता बेहोश हो गई फिर जब होशमें आई तब अपनी सासोंसे वारी-वारीसे कुछ कहलाना था वह धीरे धीरे वाणीमें कहकर रामके प्रति सदेश देने लगीं। पर रामके राघवोचित कर्मने जो उनका क्रोध जगा दिया तो वह सयत न रह सकी, भरे मनसे गर्भभारसे दबी वाणीमें अभिमान भर कर रानीकी आवाजमें बोली—

वाच्यस्त्वया मद्द्रचनात्स राजा वहाँ विशुद्धामपि यत्समक्षम् ।

मां लोकनादश्रवणादहासीः श्रुतस्य किं तत्सदृशं कुतस्य ॥

रघु० १४, ६१॥

मेरी ओरसे जाकर उस राजासे कहना, मेरे शब्दोंमें। 'मद्द्रचनात्' राजवाणी है, राजा सर्वत्र आज्ञा देनेके पहले, विशेषकर कालिदासकी कृतियोंमें, इस पदका प्रयोग करता है। सीता जानती है कि लटमणके लिए

अपनी ओरसे भाईसे कुछ कहना अभद्र होगा इससे इस 'भद्रचनाद्वाच्यः' से वह कथनकी कठोरताका दायित्व अपने ऊपर ले लेती है। ओज श्लाघ्य है—कहना उस राजासे (सूखा राजावत् ही व्यवहार है उसका) मेरे शब्दोंमें, कि अपने सामने अग्निमें तपाकर जो मुझे देख लिया था वह क्या व्यर्थ गया जो मुझे अब लोकापवादके कारण छोड़ दिया है? यह क्या सचमुच उस विख्यात रघुकुलकी गरिमाके अनुकूल है? पर, जैसा ऊपर कहा जा चुका है, परम्परा वलवती होती है और कालिदास उसके मौचित्य की ओर सरक जाते हैं। सीता संभल कर कहने लगती है—

कल्याणबुद्धेरथवा तवायं न कामचारो मयि शङ्कनीयः ।

ममैव जन्मान्तरपातकाना विपाकविस्मूर्जथुरप्रसह्यः ॥रघु० १४,६२॥

पर बात और भी हो सकती है—अपने सम्बन्धके इस विधानके विषयमे मुझे शका नहीं करनी चाहिए, तुम्हारी बुद्धि तो स्वाभाविक ही कल्याण-बुद्धि है, इससे तुम्हारा कार्य शंकासे परे है—मेरे जन्मान्तरके पापोंका यह विपाक है, उनका ही यह वज्रनिर्घोष है। वस्तुतः प्रसवानन्तर मैं तो सूर्याभिमुख टकटकी लगा तप कहूँगी जिससे अगले जन्ममें भी तुम्ही मेरे स्वामी हो और तुमसे मेरा वियोग न हो—

साहं तपः सूर्यनिविष्टदृष्टिर्ध्वं प्रसूतेश्चरितुं यतिष्ये ।

मूयो यथा मे जननान्तरेऽपि त्वमेव भर्ता न च विप्रयोगः ॥६६॥

और फिर मैंने जो राजाका धर्म वर्णाश्रमका पालन निश्चित किया है उसीके नाते, पत्नीके नाते न सही, सामान्य तपस्विनी मान कर ही सही, मुझे त्याग कर भी मुझ निर्वासिताकी रक्षा करना—

नृपस्य वर्णाश्रमपालनं यत्स एव धर्मो मनुना प्रणीतः ।

निर्वासिताप्येवमतस्त्वयाहं तपस्विसामान्यमवेक्षणीया ॥६७॥

इतनी व्यक्तित्वहीन काया शायद आज किमी नारीको तत्त्वतः स्वीकार न होगी। वैसे अपना जीवन सर्वथा पतिकी छाया बना देनेवाली नारियोंकी

भी कमी नहीं। वस्तुतः एक मत तो यह भी है कि प्रणयमें वैयक्तिक चेतना, दुईकी भावना रह ही नहीं पाती। प्रणय दुईको मिटाकर ही हो सकता है। और इस दृष्टिसे नारीके लिए स्वयंको मिटा देनेवाले नरोकी संख्या स्वल्प नहीं है। वैसे स्वयं कालिदासने भी गार्हस्थ्य जीवनमें पति-पत्नीके बीच सखाभावका असाधारण वर्णन किया है। पति-पत्नीके आदर्श संबंधकी उनकी भावना वास्तवमें वह कदापि नहीं है जिससे उन्होंने सीताके उपर्युक्त वक्तव्यमें मुखरित किया है—वह तो परंपराका निर्वाह मात्र है—सामाजिक चेतनासे मुखर इस दाम्पत्य संबंधका निरूपण तो कविने 'रघुवंश' के अज-विलाप या 'कुमारसंभव' के रति-विलापमें किया है जहाँ दोनों समान भूमिपर खड़े हैं। अजविलापमें निर्दिष्ट पत्नीका रूप अन्यत्र मिलना दुर्लभ है—

गृहिणी सचिवः सखी मिथः प्रियशिष्या ललिते कलाविधौ ॥८,६७॥  
पत्नी गृहिणी होती है, मंत्रिणी होती है, एकान्तकी सखी और ललित-कलावी, नर्गीतादिमें, अभिमत शिष्या होती है। इस प्रकार 'मेघदूत' में जिस दाम्पत्य अथवा प्रणय-विलासकी ओर संकेत है वह भी पति-पत्नी दोनोंकी नमरसता और समताका सूचक है।

### स्वयंचर—

इस 'गृहिणी-सचिव' की स्थितिको प्राप्त करनेके लिए नारीको पुरुषके साथ आठ प्रकारके विवाहोंमें से एक द्वारा बंधना पड़ता था। इसमेंसे अनेक तो कालिदासकी समकालीन सामाजिक व्यवस्थासे उठ गये थे, अनेक प्रचलित भी थे। स्वयंचरकी परिपाटी भी विगत अतीतकी वस्तु हो गई थी, यद्यपि कविने उम वर्णनमें गहरी आत्मीयता और जानकारोका परिचय दिया है। स्वयंचरके वाट विवाह-विधि उसी साधारण प्राजापत्य प्रकारसे संपन्न होती थी जो गृहस्थके लिए स्वाभाविक मानी जाती थी। नीचे विदग्धेश्याविपत्तिकी राजकन्या इन्दुमतीके स्वयंचरका सक्षिप्त उल्लेख किया

जाता है जिस प्रसंगमें कविने उन अनेक सहज चेष्टाओंकी ओर संकेत किया है जो स्वयंवरके लिए आये राजाओं द्वारा आर्चयित होती हैं और जिनमें न केवल कविका मानव हृदयका अनाधारण ज्ञान लक्षित होता है वरन् जिनसे धारासार रस बरसता है। यह स्वयंवरका प्रसंग 'रघुवश' के छठे सर्गमें उद्घाटित हुआ है।

विदर्भकी राजधानी कुडिनपुरके राजप्रासादके प्रागणमें स्वयंवरके अर्थ आये राजाओंके लिए मंचोंकी कतारें लगी थीं जिनपर सिंहासन सजा दिये गये थे। इन्हीं सिंहासनो पर देवताओंके सौभाग्य और सौंदर्यके धनी राजा लोग विराजमान थे। उन्हींके बीच कोसलकुमार रघुनन्दन अज जब पहुँचा तब उसके आकर्षणको देख उनका मन इन्दुमतीकी ओरसे सहसा निराज हो गया। अज सिंहगावककी शालीनतासे सोपानमार्गसे मंच पर चढ़ गया। और जब वह स्वयं कामदर्पदलन अज सिंहासनासीन हुआ तब स्वर्णाम्बु नीलास्तरणसे ढके आमनसे उसको श्रुति और भी दमक उठी, लगा जैसे मयूर अपने नील-स्वर्णमय पूर्णमंडलमें खड़ा हो और उसपर कार्तिकेय विराजमान हो। भरपूर सजे राजाओंके बीच वैठा कुमार वैसे ही चमक उठा जैसे कल्पद्रुमोंकी पक्षिमें पारिजात। और तब सारे राजाओंसे हटकर नागरिकोंकी ललचाई आँखें उसीपर जा लगी जैसे भाँरें पुष्पवृक्षोंको छोड़ वनले गन्वगजके मदसे फटे गडस्थलपर जा रमते हैं—

नेत्रत्रजाः पौरजनस्य तस्मिन्विहाय सर्वान्पृथगीभिःपितुः ।

मदोत्कटे रेचितपुष्पवृक्षा गन्धद्विपे वन्य इव द्विरैफाः ॥७॥

और तब सूर्य-चन्द्रवशी राजाओंके यगोगानसे ध्वनित अगुरु-धूपके उठते धुएँसे डोलते ध्वजोंके बीच, मंगलार्थ वजते शंखों और तुरहीकी ध्वनियोंसे भरे वातावरणमें विवाहके वसनाभूषणसे सजी पतिवरा इन्दुमती पालकीपर चढ़ी मंचोंके बीचके मार्गसे चली। और तब हजार आँखोंकी लक्ष्य विधाता की एकान्तिक अभिसृष्टि उस कन्यापर राजाओंने अपने अन्तःकरण निघावर



कर दिये । आसनो पर तो उनके देहमात्र पड़े रहे, हृदय इन्दुमतीको समर्पित हो गये । फिर उस असामान्या नारीरत्नको अपनी आंर आकृष्ट करनेके लिए उनकी विविध श्रृ गार-चेष्टाएँ अनायास होने लगी—

कश्चित्कराभ्यामुपगूढनालमालोलपत्राभिहतद्विरेफम् ।  
रजोभिरन्तःपरिवेषवन्धि लीलारविन्दं भ्रमयाञ्चकार ॥१३॥

कोई तो मकरन्द भरे चञ्चल पत्रोदाले पद्मदडसे भौरोको हटाने और लीला-कमल घुमाने लगा, कोई विलासी कन्वेसे सरकी रत्नजटित भुजवन्दके गिखरोसे उलझी माला यथास्थान करने लगा और उस व्यापारमें उसने अपने मुखकी चेष्टा चाखतर कर ली । परन्तु इन चेष्टाओका प्रभाव इन्दु-मतीके ऊपर उलटा ही पड़ा—पहलेको उसने अशुभ लक्षण माना, दूसरेको फूहड़ संकेत ! तीसरे राजाने नयनोंको तनिक तिरछे कर पैरकी उँगलियोंको टेढीकर ज्योतिप्रसारक नखोंवाले चरणसे स्वर्णपाद पीठ पर जैसे कुछ लिखना शुरु कर दिया । उधर चौथेने एक दूसरी चेष्टा गुरु की—आसनके आवे भाग पर अपनी बाईं भुजा रख उसपर उठे हुए कन्वेका भार डालता हारकी लड़ियाँको तीन तीन जगहसे तोडता पास बैठे मित्र राजासे सभापण में प्रवृत्त हुआ । थी तो यह आकृष्ट करनेकी चेष्टा पर इससे पर्तिवराने अपनेसे विपरित पराङ्मुख होनेका भाव निकाला और आगे बढ़ गई, उस अगले राजाकी ओर जो उसको आकृष्ट करनेके लिए केतक दलोंको प्रियाके नितम्बोंकी चुटकियाँ भरनेवाले अभ्यस्त नखाग्रोंसे अपने आतुर क्षणोंमें अनायास काटने-मसलने लगा । इधर उस दूसरेने गतपत्रताम्राभ ध्वज-रेखांकित तलवाले करसे रत्नजटित अँगूठीकी जोतसे चमकते पासोको जैसे फेंका, उधर वह अपने ठीक पहने मुकुटको भी सरका हुआ मान उसके जड़े हीरोकी छटासे व्याप्त उँगलियोंसे उसे यथास्थान करने लगा ।

इस प्रकार अनन्त राजाओंकी अपनी-अपनी प्रवृत्तिके अनुसार भिन्न-भिन्न चेष्टाएँ हुई, परन्तु प्रत्येक चेष्टाने मानो इन्दुमतीको विरक्त कर दिया ।

इन चेट्टाओमें कविके पंडित व्याख्याता मल्लिनाथने विविध व्यजनाएँ पढी हैं, जिनका उसके मतसे, पतिवराने प्रतिकूल अर्थ लगाया और राजाओकी उपेक्षाकर वह उन्हें पीछे छोडती गयी । चेट्टाओका चाहे टीकाकार द्वारा अनुमित अर्थ न हो—शायद है भी नहीं वरना यह कविकी व्यजनाको बढ़ायेगा नहीं घटायेगा ही—उनकी एक अपनी सहज गहराई है जो कविके ध्वनि द्वारा मानव हृदयकी दुर्वलताओको प्रदर्शित करनेमें सहायक होती है । वस्तुतः ये चेट्टाएँ भय और घबडाहटके क्षणोको पूरने या भरनेके लिए आचरित होती हैं और इन स्वाभाविक मानवीय प्रदर्शनोका साकेतिक वर्णनकर कालिदासने अपनी अनोखी सूक्ष्मका परिचय दिया है ।

फिर इनकी चेट्टाओसे मुखरित वातावरणमें कवि सहज कौशलसे सखी सुनन्दाके साथ पतिवरा इन्दुमतीको मगधेश्वरके सामने ला खडा करता है । उस छन्दकी मवुरिमा भी लक्षणीय है—

ततो नृपाणा श्रुतवृत्तवंशा पुंवत्प्रगल्भा प्रतिहाररक्षी ।  
प्राक्सन्निकर्षं मगधेश्वरस्य नीत्वा कुमारीमवदत्सुनन्दा ॥२०॥

तब राजाओकी वश-परपरा, उनके गुणदोष, यश-अपयश, समूचा इतिहास जाननेवाली, बोलनेमें पुरुषकी भाँति दक्ष असामान्य वाग्मी अन्त पुरकी रक्षिका सुनन्दा कुमारीको मगधराजके निकट ले जाकर बोली । और जो वह राजाओकी परपरामें एकके बाद एकको लक्ष्य कर बोलती गई वह वाणी, व्यवहार और वाग्मिताका आदर्श है । बोली वह—देखो इन्हें, इन शरणोन्मुखोके शरणको, इन गभीर स्वभाववाले मगधराजको, प्रजारजन धर्ममें विचक्षण है जो, यथार्थ नामवाले राजा 'परतप'को—

असौ शरण्यः शरणोन्मुखानामगाधसत्त्वो मगधप्रतिष्ठः ।  
राजा प्रजारब्जनलन्धवर्णः परन्तपो नाम यथार्थनामा ॥२१॥

नि सदेह राजा तो हजारो है, असख्य, पर पृथ्वी राजन्वती वस इन अकेले

मगव-नरेणसे हुई है, जैसे नक्षत्र-तारा-ग्रहोंसे भरी रात उनसे ज्योतिष्मती नहीं होती, ज्योतिष्मती वह चन्द्रमासे ही होती है—

कामं नृपाः सन्तु सहस्रशोऽन्ये राजन्वतीमाहुरनेन भूमिम् ।

नक्षत्रताराग्रहसङ्कुलापि ज्योतिष्मती चन्द्रमसैव रात्रिः ॥२२॥

यदि इनसे पाणिग्रहण चाहो तो नगर-प्रवेशके समय वेगक कुसुमपुरके प्रासादोंकी खिड़कियोंमें खड़ी अगनाओंके नेत्रोत्सव बनो ।

पर इन्दुमतीको वह अभीष्ट न था वह तो—

एवं तयोक्ते तमवेक्ष्य किञ्चिद्विस्त्रंसिदूर्वाङ्गमधूकमाला ।

ऋजुप्रणामक्रिययैव तन्वी प्रत्यादिदेशेनभापमाणा ॥२५॥

मुनन्दाका वक्तव्य मुन राजा पर उपचारतः एक नजर डाल मवूकमालाको सरकाती-सी शुष्क प्रणामसे ही उसका नकारात्मक उत्तर देती वह आगे बढ़ गई । और उसका यह आगे बढ़ना जिस भाषामें कविने व्यक्त किया है उसका अनन्योपमा नयुक्त प्रसाद मात्रकालिदासकी लेखनीसे संभव है ।

तां सैव वैत्रग्रहणो नियुक्ता राजान्तरं राजसुतां निनाय ।

समीरणोत्थेव तरङ्गलेखा पद्मान्तरं मानसराजहंसीम् ॥२६॥

तब अन्त-पुरके सरक्षणमें नियुक्त मुनन्दाने उस राजकन्याको अन्य राजाके निकट ला खड़ा किया जैसे मानसरोवरकी राजहंसीको समीरसे उठी लहरी दूसरे कमलके पास सरका लाती है । अगुरु-श्रूपादि समीर है, मुनन्दा तरंगलेखा है, अगला राजा अगला पद्म है, उद्वेलित पुरजनोंकी भावभूमि मानसरोवर है, इन्दुमती राजहंसी है । पर क्या राजहंसी उस अगले पद्मकी छाया परस कर भी अपने कदम रोकती है ?

कहती है मुनन्दा—यह अंगनाय है, काम्य तरुण, अप्सराओंके भी काम्य, गजगास्त्रके पण्डित, गजोंके शास्ता, पृथ्वी पर ही इन्द्रपदको भोगने-वाले, परस्पर विरोधिनी लक्ष्मी और सरस्वती दोनोंका इनमें एकस्य विलास

है। हे कल्याणि, कान्ति, गिरा और सत्यसे युक्त तुम उनकी तृतीया पत्नी बन जाओ न। परन्तु—

अथाङ्गराजादवतीर्य चक्षुर्याहीति जन्यामवदत्कुमारी।  
नासौ न काम्यो न च वेद सम्यग्द्रष्टुं न सा भिन्नरुचिर्हि लोकः ॥३०॥

वह उसे मंजूर न था। वह अगराजसे दृष्टि हटा मातृमखी सुनन्दासे हलके-से बोली, 'चल!' और चल दी। ऐसा नहीं कि अगराज कमनीय न था। ऐसा भी नहीं कि उसकी कमनीयताको इन्दुमती देख न सकी या विवेकमें ही वह अदक्ष थी, बात कुछ और ही थी—उमकी रुचि ही भिन्न थी। सब कुछ होते हुए भी सभव है कोई किसीको रुचे नहीं, वेगक राजकुमारीको अगराज नहीं रुचा। पर इस स्थितिको कविने व्यक्त भी खूब ही किया है। थोड़ेमें अनन्त अमृत भरा है उसने—अगराजसे दृष्टि वह अपनी 'उतार लेती है', डाली कब थी उसपर सो पता नहीं, पर इस उतार लेनेमें ही भाव समाविष्ट है कि पतिवरा सामनेने गुजरते हुए प्रत्येक राजाको देख लेती थी। आँखें राजासे हटाकर 'याहि' चलो, कहने में कितनी गुरुता, कितनी उपेक्षा है और उसे वह किन्में कहती है, सुनन्दासे, 'जन्या'से, जिस शब्दमें जितना ही जननीका सखीत्व नचित है उतना ही अभिजात्याका गौरव। नि सन्देह सुनन्दा उमका भावविशेष समझती है। फिर उसमें कान्ति लक्ष्मीसे बढ़कर है, जैसे उसकी गिरा सरस्वतीकी वाणीसे गरिम है। जभी 'कान्ति और गिरा' राजाकी उन पत्नियोंको ध्वनित करते हैं। और स्पष्ट जहाँ उन लक्ष्मी और सरस्वतीका निवास है वह केवल उन्हींके कारण स्वयं उसका आस्पद नहीं हो सकता। सपत्नियोंके प्रति उपेक्षाका भाव प्रदर्शित कर इन्दुमती आगे बढ़ जाती है और उस उपेक्षाका सकेत भावमपूक्त एकान्तिक शब्द 'याहि,' चल, से वह करती है जो सरस्वतीके अविरल वाणीविलाससे अधिक सम्पन्न है। श्रीहर्षने कहा है—मितं च सत्यं च वचो हि वाग्मिता—नक्षेपमें कहा

सत्य ही अजेय वाग्मिता है, मित और सत्य । इस एक शब्दमें इन्द्रमतीने उस मित और सत्यकी पराकाष्ठा कर दी ।

वह देखो उबर, अवन्तिनायको, सुनन्दा अगले राजाके सामने खड़ी होकर बोली, देखती हो इनका गरीरकटक—दीर्घ बाहुएँ, विगाल वस, कृष्ण केहरीकटि ? लगता है जैसे विष्वकमनि सूर्यको शान चढ़ाने वाले चक्र पर बर दिया है । त्वष्टा, विष्वकर्मा, की कन्या सूर्यसे व्याही थी । सूर्यका तेज उसे असह्य हो गया था और उसने अपने पिताकी खराद पर पतिका चढ़ाकर उसका तेज सह्य बना लिया था । उस उज्जयिनीनरेशको दिखाकर सुनन्दा कहती है कि इनकी नगरीमें महाकाल गिबका निवास है । (उज्जयिनीके महाकालके मन्दिरकी प्रसिद्धि कालिदासके समय भी वैसी ही प्रभूत थी जैसी आज है) और उस देवायतनके निकट ही इनका राज-प्रासाद है, इससे कृष्ण और शुक्ल पक्षके परिवर्तनसे इनके विलासमें कोई परिवर्तन नहीं होता क्योंकि कृष्णपक्षके नैसर्गिक अन्वकारमें चन्द्रमौलि गिबके खण्ड-चन्द्रमाका प्रभाव बना रहता है, रेशमी चाँदनी खिली रहती है । रम्भोर, क्या सिप्रातरङ्गोंसे कम्पित नगरोद्यानोमें इस काम्य तरुणके साथ विहरनेको तुम्हारा जी चाहता है ?—

अनेन यूना सह पार्थिवेन रम्भोरु कच्चिन्मनसो रुचिस्ते ।

सिप्रातरङ्गानिलकम्पितासु विहर्तुमुद्यानपरम्परासु ॥३५॥

पर इन्द्रमतीका जी वहाँ भी न बँव सका, वह आगे बढ़ गई । इसी प्रकार सुनन्दा कुमारीको एक राजासे दूसरे राजाके निकट लेती गई और कुमारी एक-एकको अस्वीकार करती चली गई । अनूपराजसे हटकर शूरसेन नरेशके पास, शूरसेनाविपको त्याग कलिङ्गनायके निकट, फिर लंकापति रावणके समक्ष, पर उसको एक न भाया और वह वैसे तनिक रुककर उनकी ओरसे पराङ्मुख होती गई जैसे देवके प्रतिकूल होनेसे दूरसे खिचकर लाई हुई लक्ष्मी—

तस्मादपावर्तत दूरकृष्टा नीत्येव लक्ष्मीः प्रतिकूलदैवात् ।

जिस अभूतपूर्व कुशलतासे कविने इन्दुमतीका एक राजासे दूसरे राजाने पास जाना (मंचान्तर भूमिमें उसकी प्रगति) एक श्लोकमें वर्णन किया है, स्वयं कविके लिए भी दलाध्य है—

सञ्चारिणी दीपशिखेव रात्रौ थं थं व्यतीयाय पतिवरा सा ।  
नरेन्द्रमार्गाट्टे इव प्रपेदे त्रिवर्णमावं स स भूमिपालः ॥६७॥

पतिवरा इन्दुमती दीपशिखा बनकर राजाओंके बीचके मार्ग पर चली । मंगालके चलने पर राजमार्ग पर खड़ी अट्टालिकाओंका जो हाल होता है वही हाल राजाओंका हुआ । जैसे मंगालके निकट आने पर पासका प्रासाद प्रकाशसे चमक उठता है पर उसके आगे बढ़ते ही जैसे पीछे दूरा प्रासाद धुँधला फीका पड़ जाता है, अगला फिर प्रकाशमान हो उठता है, वैसे ही जिस-जिस राजाके निकट इन्दुमती आती गई वह आशासे चमत्कृत होता गया, पर आगे उसके बढ़ते ही उसकी कान्ति मलिन पड़ती गई ।

अब इन्दुमती अपने लक्ष्यको धीरे-धीरे पहुँची । आगे रघुनन्दन अब था । उसकी स्थिति भी और राजाओंकी ही भाँति धक्काकुल थी, पर पतिवरके उसकी ओर बढ़ते ही जो दाहिनी भुजा फड़की तो हृदय आश्वस्त हो गया । और उसके पास पहुँचकर फिर कुमारी रुक गई । उने अब आगे नहीं जाना था । प्रफुल्ल आम्नवृक्षको पाकर भला भौंरोकी पाँत अन्य वृक्षकी कामना करती है ?—

न हि प्रफुल्लं सहकारमेत्य वृक्षान्तरं कांक्षति पट्पदाली ॥

अब कुमारीने सुनन्दाकी ओर देखा, आदेशपूर्वक कि कहो अब जो कहना हो जितना भी इतिवृत्त इस जनका जानती हो, और सुनन्दाने विस्तार पूर्वक आनुक्रमिक रूपसे अजके पूर्वजोंका परिचय देना शुरू किया । एकके बाद एक रघुकुलके राजाओंका यशोगान करती हुई उसने दिलीपके शासन की सुरक्षाके विषयमें कहा—

यस्मिन्महीं शासति वारिणीनां निद्रां विहारार्थपथे गतानाम् ।

वातोऽपि नासंसयदंशुकानि को लम्बयेदाहरणाय हस्तम् ॥७५॥

जब विहारार्थ गई वेश्याओंके आवी राहमें ही सो जानेपर वायु तक उनका आँचल छूने-हिलानेकी हिम्मत नहीं करता तब भला साहसिक नागरिकोंकी चोरीके लिए कैसे हाथ बढ़ा सकते हैं ? सो, हे सखि, तू इस बार इसी वरेण्यको जो उच्चकुलसे, वपुकी कमनीय कान्तिसे, नई तरणाईसे, प्रशंसनीय गुणोंसे और उनसे भी प्रधान विनयसे तुम्हारे अनुकूल है । वरो कि रत्न कचनमें जड़ जाय ।

कुलेन कान्त्या वयसा नवेन गुरौश्च तैस्तैर्विनयप्रधानैः ।

त्वमात्मनस्तुल्यममुं वृणीष्व रत्नं समागच्छतु काञ्चनेन ॥७६॥

तब, सुनन्दाके बात कहलेने पर, राजकुमारीने लज्जाके बन्ध तनिक ढीले कर प्रसन्न अम्लान दृष्टिसे कुमारको देखा, उसी दृष्टिसे उसे स्वीकार कर लिया, अपनी जयमाला भी सम्हाल ली । वह उस तरुणके प्रति अपना अभिलाषबन्ध, प्रणय, शालीनताके कारण ब्रोलकर तो प्रकाशित न कर सकी पर स्वयं उस युवाने इसके रोमाच, पुलक आदि लक्षणों द्वारा, उसकी गात्रयष्टि ( काया ) अपनी नज़रसे भेदकर उसका प्रेम जान लिया । और तभी सखी सुनन्दाको चुहल सूझी । उसको वह रोमाचित स्थिति भाँपकर उसने कुमारीसे परिहासपूर्वक पूछा—'चलें, आयें, दूसरे राजाके पास अब ? और कुमारीने उत्तरमें क्रोधपूर्वक उसे तिरछे चुटीले देखा—

तथागतायां परिहासपूर्वं सख्यां सखी वैत्रभृदावभापे ।

आर्ये ब्रजामोऽन्यत इत्यथैना वधूरसूया कुटिलं ददर्श ॥७७॥

अब भला उसे कहाँ जाना था ? वह तो नदीकी भाँति सागरकी ओर आदिसे ही बढी जाती थी और अब वह अपने सागरसे आ मिली थी । जिन राजाओंके पास पहले वह रुकी थी वे तो सागराभिमुख जाती नदीके प्रवाहमें अकस्मात् आ गये पर्वत थे—

महीधरं मार्गवशाद्दुपेतं स्रोतोवहा सागरगामिनीव ॥५२॥

तनिक विरमी थी, फिर चल पड़ी थी। अब उसने मगल चूर्णादिते गौर-लोहित वह माला मूर्तिमान् अनुराग सुनन्दाके करोसे कण्ठमें यथास्थान डलवा दिया।

और तब विपक्षके राजाओ और अपने पक्षके लोगोमें भिन्न भावोका उद्रेक हुआ। निराश राजाओका जल उठना स्वाभाविक ही था जब दर्शक नागरिकोने समान गुणो वाले तरुण-तरुणी का सयोग देख पराजित राजाओके लिए विपवत् वाक्य कहने शुरू किये—मेघमुक्त चन्द्रिमाको इस चन्द्रिकाने प्राप्त किया ! जह्नु-कन्या (जाह्नवी) गंगा अनुरूप जलनिधिमें प्रविष्ट हुई !—

शशिनमुपगतेयं कौमुदी मेघमुक्तं  
जलनिधिमनुरूपं जह्नुकन्यावतीर्णा ।  
इति समगुणयोगप्रीतयस्तत्र पौराः  
श्रवणकटु नृपाणामेकवाक्यं विवव्रुः ॥

कालिदासने स्वयवरका यह विवरण कल्पनासे दिया है। उनके समयसे पर्याप्त पहले ही उस प्रथाका देशमें लोप हो गया था। वर्णन फिर भी ऐसा लगता है जैसे उन्होंने प्रत्यक्ष देखकर किया हो। उसमें इतनी स्वाभाविकता है कि इसका गुमान भी नहीं होता कि कालिदासकी लेखनी केवल कल्पनाके दृश्य सिरजती चली जा रही है। पर दृश्य ऐसा कि यदि कभी समाजमें प्रचलित रहा होगा तो नि सदेह इसी रूपमें।



## : अध्याय ९ :

### व्यञ्जना

व्यञ्जनासे यहाँ तात्पर्य शास्त्रीय अलंकार नहीं है, सभी प्रकारकी साधारणसे भिन्न अभिराम अभिव्यक्तियोंसे है। शब्द-सौष्ठव, पदलालित्य, मधुर भावाभिव्यक्ति सभी इसके अन्तर्गत आ गये हैं। जीवनके अनेक पहलू, कोमल और सरस, शिष्ट और शालीन, दर्पिल, गरिम उक्ति, आभार-स्वीकार, उक्ति वैचित्र्य, पुत्र-मुख, व्रत-नियम, योग-समाधि, चित्र और मूर्तिकला, उजड़े और वसे नगर जैसे अयोध्या, उज्जयिनी, अलका, आश्रमवासियोंकी दृष्टिमें नगर, राजा और राजवर्म, आखेट, शिक्षणका आदर्श, अतीतको चुनौती, आदि सभी प्रसंगोपर इस अव्यायमें विचार हुआ है।

### शिष्ट और शालीन—

शिष्ट और शालीन तो जैसे कविको घुटीमें मिले हैं, उसके हस्तामलक हैं, अनायास उसकी लेखनीसे फूटे पड़ते हैं। एक उदाहरण लें—विक्रमोर्वशीयका राजा अन्यमना हो चुका है, उर्वशीके प्रति उसकी चित्तवृत्ति राग-वद्व हो चुकी है। स्वाभाविक है कि अन्य प्रियाओंसे वह कुछ उदासीन हो जाय। है भी वह उदासीन पर मान करती प्रियाके व्रतसे उसका आर्द्र मन आर्द्रतर हो उठता है और मानभजनके अर्थ राजा जिन शब्दों द्वारा अपना भाव व्यक्त करता है वे भारतीके शृङ्गार हैं, वाणीके अप्रतिम अलंकार। पदोंकी कोमलता जैसे मृदु वर्णनमें कवियोंको चुनौती दे उठती है—

अनेन कल्याणि मृणालकोमलं  
व्रतेन गात्रं ग्लपयस्यकारणम् ।  
प्रसादमाकाञ्छति यस्तवोत्सुकः

स किं त्वया दासजनः प्रसाद्यते ॥३, १३॥

कल्याणि, यह व्रत समार क्यों ? क्यों भला इस कमलकोमल कायाको अकारण व्रतसे गला रही हो ? भला इस कमनीय तनपर शुक्ल वनन होना चाहिए था या सुहागमात्रके अलंकार धारण करना उचित था ? मुक्ता-जालसे वचित कर कुचित अलक-कृन्तलोको भला दूबसे मजाना था ? किस कारण व्रत है भला यह ? क्या मुझ दानके लिए ? जो स्वयं तुम्हारे प्रसादके लिए उत्सुक है उसके प्रसादनके लिए भला व्रत कैसा ? छोड़ो, रानी, व्रत छोड़ो, अकिंचन किंकर पर प्रनन्न हो ।

क्यों न हो, आखिर महात्माओंकी शालीनता उनके विनय और नम्रता में ही तो है । फलागमसे ऊँचे तर झुक जाते हैं, नये जलसे भरे बादल धराकी ओर नीचे लटक आते हैं, रुईके फाहोकी तरह ऊँचे आनमानमें नहीं उड़ चलते । समृद्धिसे सज्जन उद्वत नहीं होते, विनम्र हो जाते हैं । परोपकारियोका स्वभाव ऐश्वर्यसे झुक जाता है—

भवन्ति नम्रास्तरवः फलागमै-

र्नवाम्बुभिर्दूरविलम्बिनो घनाः ।

अनुद्धताः सत्पुरुषाः समृद्धिभिः

स्वभाव एवैष परोपकारिणाम् ॥विक्रम०, ३, १२॥

स्वयं कविने अपनी महत्ताके बावजूद विनम्रताका परिचय दिया है—

मन्दः कवियशः प्रार्थी गमिष्याम्युपहास्यताम् ।

प्रांशुलभ्ये फले लोभादुद्वाहुरिव वामनः ॥रघु० १, ३॥

मूर्ख हूँ पर महान् कवियोंके यशकी महत्त्वाकांक्षा रखता हूँ, नो मेरा उपहास होना स्वाभाविक है, क्योंकि वीना होकर भी नन्हें हाथो उन फलको

तोड़नेकी आशा करता हूँ जो केवल लंबे हाथोंको ही प्राप्त हो सकता है । यह उक्ति महान् भारतीय कवियोंकी परम्परामें है जो अपनी रचनाके प्रारम्भमें सर्वदा अपनी शक्ति जानते हुए भी शिष्टाचारके नाते ऐसा कहते हैं । अपनी अममयता व्यक्त करते हुए भी कालिदास उसी वहाने वाल्मीकि आदि पूर्वगामी यशस्वी कवियोंकी महत्ता स्वीकार करते हैं । उनके 'रघुवंग' की कथा निःसंदेह रामायणकी ऋणी है और उस ऋणका आभार कविने स्वीकार किया है—

अथवा कृतवाग्द्वारे वंशेऽस्मिन्पूर्वसूरिभिः ।

मया वज्रसमुत्कीर्णं सूत्रस्येवास्ति मे गतिः ॥रघु० १, ४॥

वस्तुतः स्थिति तो यह है कि पहलेके (वाल्मीकि, च्यवन आदि) कवियोंने इस (मूर्य-) वज्रपर काव्य लिखकर मेरे लिए वाणीका द्वार खोल दिया है जिससे उस दिगामें मेरो पैठ हो गई है । जैसे मणिमें हीरेसे किये सुराखमें वागेकी गति हो जाती है, मेरा भी उनके दिखाये मार्गपर चल सकना सम्भव होगा । इस छोटेसे औपचारिक श्लोक तकमें कविने चमत्कार भरा है—मार्ग साधारण नहीं है, मणिवत् कठोर है । मणिको वज्र ही वेध सकता है । प्राचीनोके काव्य मणिवत् महार्ह और कष्टसाध्य रहे हैं पर उन्होंने अपनी वज्रवत् मेघासे, मणिसे भी क्रीमती हीरेकी सुईसे उन्हें साधा है । निःसंदेह कालिदासका यह वचन विनम्र और शीलका ही परिचायक है वरना स्वयं वाल्मीकिसे भी महत्तर उनकी काव्यकल्पना है । गालीन और ललितकी छाप जो उन्होंने संस्कृत साहित्यपर छोड़ी है वह अन्य कवियोंके लिए नितान्त दुर्लभ है । समूचे रामायणको केवल दो-तीन सर्गोंमें जो कविने संक्षिप्त कर दिया है वह गागरमें सागर भरना है और एक काव्यमें समस्त मूर्यवंगका इतिहास लिखना वस्तुतः एक बूँदमें सागर उडेलना है । कविकी यह विनम्रता उसके कवियगके समानान्तर ही बड़ी है । महान् काव्योंकी रचना कर महान् तख्तोंकी ही तरह वह फलोंसे लद कर झुक गया है, वरना वह अपनी मेघा, अपनी काव्यशक्ति और ललित-

पद-चयनकी प्रतिभासे पूर्णतः अवगत है। कवियोंके प्रारम्भिक अहंकारकी भी उनमें कमी नहीं, इसीसे भास, सौमिल्ल, कविपुत्र आदि कतिपय कवियोंको छोड़ अपने अनन्त अन्य पूर्वगामियोंको तुच्छ मानता हुआ अपने प्रारम्भिक नाटक 'मालविकाग्निमित्र'में वह उनको चुनौती भी देता है—

पुराणमित्येव न साधु सर्वं

न चापि काव्यं नवमित्यवद्यम् ।

सन्तः परीक्ष्यान्यतरद् भजन्ते

मूढः परप्रत्ययनेयबुद्धिः ॥१, २॥

जितना पुराना है केवल वही मात्र पुराना होनेसे उत्तम नहीं है, और नया काव्य केवल नया होनेसे निन्द्य है। समझदार दोनोंको परस्पर उनके गुण-दोष बूझकर, काव्यकी साधुता स्वीकार करते हैं और मूर्ख दूसरोंकी बुद्धिका आसरा करते हैं, उनकी कही हुई बात दुहराते हैं। परम्पराकी ख्यातिसे काव्यको अच्छा-बुरा माननेवालोंके प्रति कालिदासका यह उलाहना है। कवि स्वयं हो हीरा लेकर काव्यकी पण्य-वीथी (बाजार) में उतरा है, काँचका विक्रेता करार दिये जानेका उसे भय नहीं। उसे उन पारखियोंकी परस्परक भरोसा है जो स्वयं अपनी आँखका भरोसा रखते हैं, परम्पराके बोझसे जो दबे नहीं हैं। उस कालके, जैसे आजके भी, आलोचकोंको कविका यह कोटा है। पर वैसे कविमें शालीन विनम्रताकी कमी नहीं, वह उसकी भारतीमें सर्वत्र मुखरित-ध्वनित है।

यौवनमें साधारणतः विनयका अभाव होता है, अहंकार और उच्चिता-नुचित अविनयका प्राबल्य। इसी स्थितिके वशीभूत, यद्यपि उचित और मर्यादासीमित, स्वयं कालिदासने 'मालविकाग्निमित्र' में प्राचीनोंके प्रति अनुचित आस्थाको विक्कारा है। वैसे वह नवयौवनमें भी विनयको शृंगार मानते हैं—

अधिकं शुशुभे शुभंयुना द्वितयेन द्वयमेव सङ्गतम् ।

पदमृद्धमजेन पैतृकं विनयेनास्य नवं च यौवनम् ॥रघु०, ८, ६॥

तबकी दुनियामें बस दो ही चीजोंको एक दूसरेका सुंदर योग मिला—  
पिताके ऋद्ध राज्यासे अजकी और अजकी विनम्रतासे उनके यौवनको ।  
उद्धत यौवनको नम्रता सयत रखती है । उस अंकुशके समयसे जवानी  
सुरभित होती है ।

जो शालीन है उनकी शालीनतामें वाणीका अभाव अन्तर नहीं  
डालता । भीमदर्शन भार्गव जब क्रोधातुर अनिर्वचनीय बोलते हैं तब  
कालिदासके राम क्रोधातुर नहीं बोलते, मात्र आचरणसे उसका निवा-  
रण कर देते हैं, तनिक हँस देते हैं, मुसकरा देनेसे अघर किंचित् हिल जाते  
हैं, चुपचाप परशुरामका धनुष उनके हाथसे ले लेते हैं—और उनका यह  
ईप्सत्हास्य और धनुष ले लेना भार्गवकी कुल वाणीका वाणीहीन 'समर्थ-  
मुत्तर' बन जाता है—

एवमुक्तवति भीमदर्शने भार्गवे स्मितविकम्पिताघरः ।

तद्धनुर्ग्रहणमेव राघवः प्रत्यपद्यत समर्थमुत्तरम् ॥रघु०, ११, ७६॥

इस शालीनताको मुखरित करनेके लिए कविने उपयोग भी महाप्राणोका  
किया है । 'भीमदर्शन' और 'भार्गव' के 'भ' 'अघर' और 'धनु' के 'ध',  
'राघव' का 'घ', और 'समर्थ' का 'थ' महाप्राणाक्षर है ।

परशुरामके प्रति रामका यह आचरण अनमोल है । क्रोधका साधारण  
उत्तर अधिकतर क्रोध है, दुर्वचनका कठोरतर वचन । पर क्रोधका गमन  
वस्तुतः क्षमा है जैसे दुर्वचनका मीन । और उस रामके पक्षमें यह आचरण  
नितांत स्वाभाविक भी है जिसके मुँहका भाव ऐश्वर्य और सकटमें सदा  
एक-सा बना रहा, कभी न बदला, पेशानीपर जिसके एक बल न पड़ा,  
जिसने राज ठुकराकर बनकी राह ली ।

दद्यतो मङ्गलक्ष्णामे वसानस्य च वल्कले ।

ददृशुर्विस्मितास्तस्य मुखरागं समं जनाः ॥रघु० ११, ८॥

लोग इस रामको देख आश्चर्यचकित क्यों न हो रहें जिसके मुँहका रंग

सदा समान बना रहा—राज्याभिषेकके समय रेशमी मगलवसन धारण करते भी, वन जाते समय वल्कल पहनते भी ।

अनेक बार शालीन वाणी द्वारा कविने कर्ण और दयनीय स्थितिका सफल परिहास किया है । राम द्वारा सीताके त्यागके बाद लक्ष्मणने जब जानकीको जंगलमें छोड़ दिया और उनके विलापसे जब वह महाकान्तार रो उठा, जब उस कर्ण रुदनको सुन मौरांने अपना नृत्य छोड़ दिया, तब फूलके आंमू ढालने लगे, हिरनियोने मुंहमें अबकुचली दूब नीचे डाल दी—

नृत्यं मयूराः कुसुमानि वृक्षा दर्मानुपात्तान्विजहुर्हरियः ।

तस्याः प्रपन्ने समदुःखभावमत्यन्तमासीद्भुदितं वनेऽपि ॥१४,६६॥

तब पक्षीकी कातर व्रनिसे द्रवित हो जानेवाले मुनि-कवि वात्मीकीकी शालीन उद्बोधक वाणी सहसा नुन पड़ी—

तवोरुकीर्तिः श्वशुरः सखा मे सता भवोच्छेदकरः पिता ते ।

वुरि स्थिता त्वं पतिदेवतानां किं तन्न येनासि ममानुक्रम्या ॥१,७४॥

मेरे सखा दशरथ तुम्हारे यशस्वी सनुर थे, सज्जनोके भववचन काटनेवाले दार्शनिक जनक तुम्हारे पिता हैं, स्वयं तुम पतिव्रताजोमें अग्रगण्य उनकी धुरीमें स्थित हो, फिर भला मेरी दयाकी याचना कैसी ? तुम तो वैसे ही रक्षाकी अधिकारिणी हो ।

( साधारणतः अर्वाचीनोकी ही भाँति प्राचीनोंको भी सीरध्वज जनक और विदेह जनकके सत्रयमें भ्रम हुआ है । जानकीके पिता सीरध्वज जनक थे जो विदेह जनकसे सैंकड़ों साल पहले रामायण-कालमें हुए थे । प्रसिद्ध दार्शनिक विदेह जनक महाभारतके बाद महावीर-बुद्धसे प्रायः तीन सौ साल पहले उपनिषत्कालके आरम्भमें हुए थे । दोनों विदेहोंमें हुए थे, इनमें यह भ्रम दृढतर होता गया । बादमें विदेह शब्दका दार्शनिक विदेहने ग्रन्थ होनेके कारण राष्ट्रवाची वह शब्द केवल दार्शनिक अर्थमें प्रयुक्त होने लगा । स्वयं कालिदास भी इन भ्रमने वचित न रह सके और उन्होंने भी

सीरध्वज जनकमें दार्शनिक विदेह जनककी सत्ता प्रतिष्ठित कर दी । )

इस शिष्ट और गालीन परंपराका अद्भुत निर्वाह कवि द्वारा प्रस्तुत सवादो ( डायलोगो ) में हुआ है । वनसे लौटकर सीता जब अपनी सासोसे मिलती हैं तब उनकी गिरामें असाधारण कृष्णा जागृत होती है जिससे अनजाने व्यग्यकी ध्वनि दूर नहीं की जा सकती । साथ ही उसमें व्यवहारकी गिष्टताका भी अन्यतम समावेश है—

क्लेशावहा भर्तुरलक्षणाहं सीतेति नाम स्वमुदीरयन्ती ।

स्वर्गप्रतिष्ठस्य गुरोर्मेहिष्यावभक्तिभेदेन वधूर्ववन्दे ॥१४, ५॥

‘मैं ही हूँ पतिको क्लेश दिलानेवाली कुलक्षणा सीता’—ऐसा कहकर सीता ने स्वर्गामी ससुरकी पत्नियोंके समुचित भक्तिसे चरण छुए । विधवाओंके प्रति समसामयिक अवज्ञाका आभास उसने अपने व्यवहारमें न आने दिया । और अपने स्वाभाविक स्नेहके अतिरिक्त इस उदारतासे भी संपृक्त होकर प्रीतिमती माताओंकी गालीन काँपती गिरा, प्रिय और सच्ची बाणी, चरणोंमें पड़ी उस वधूके प्रति सहसा सुन पड़ी—उठ, बेटी, और जान कि तुम्हारे पति अपने छोटे भाईके साथ—यह पुरुषोत्तम राम और उनके अमनुजकर्मा अनुजल क्षमण—तुम्हारे ही तप और पावन व्रतके प्रभावसे महान् सकटसे मुक्त हुए हैं—

उत्तिष्ठ वत्से ननु सानुजोऽसौ वृत्तेन भर्ता शुचिना तवैव ।

कृच्छ्रं महत्तीर्णं इति प्रियार्हा तामृचतुस्ते प्रियमप्यमिथ्या ॥१४, ६॥

प्रिय असत्य तो सभी बोलते हैं, अप्रिय सत्य बोलनेवालोकी भी कमी नहीं, पर प्रिय और सत्यका बोलना केवल इच्छासे नहीं होता, परिस्थितियोंका अनुकूल चक्र भी उसमें अपेक्षित होता है । सो अवसर आते ही कविने प्रसंगकी सूक्ष्मतामें नीतिका महार्णव धोला, एक कीर्तिमान स्थापित किया ।

वही सीता कालान्तरमें, जो गुरुजनोंके समक्ष सामान्यतः भीरु और अर्किचन बनी रहती है, अपने त्यागके समय वनमें कृष्णासे आकुल वीर

और यगस्वी कठोरकर्मा लक्ष्मण तकके प्रति ऐना वाचरण करती है जो समुद्रके लिए भी गरिम है । चरणोंमें पडे लक्ष्मणको वह उठा लेती है और गभीर शालीन वचन बोलती है—‘प्रसन्न हूँ तुमसे, सौम्य, चिरजीवो !’ ( पर हिंदीमें संस्कृत—प्रीतास्मि ते नौम्य चिराय जीव—की शालीनता कर्हा । ) अपनी स्थितिसे लाचार हो, जानती हूँ—गुरुजनके आज्ञाकारी हो, इन्द्रके अनुज विष्णुकी ही भाँति । कर्नव्यका पालन कर रहे हो, परवग हो—

सीता समुत्थाप्य जगाद वाच्यं प्रीतास्मि ते सौम्य चिराय जीव ।

विडोँजसा विष्णुरिवायजेन भ्रात्रा यदित्थं परवानसि त्वम् ॥१४,५६॥

और सीताकी वह वाणी अपनी परिस्थितिसे जनित क्षोभका अनधिकारीको पात्र नहीं बनाती, हाँ, उस क्षोभके कारणके प्रति वह शब्दोंकी कृपणता भी नहीं करती । लक्ष्मणकी परवग स्थितिका जहाँ उसके कहे बिना ही गुरुजनोचित वाचरण द्वारा उसके अन्तरको अभिव्यक्त करती हुई उनके औचित्य तथा शीलकी रक्षा करती है वही रामको सवाद भेजती हुई उसकी वाणीमें अमाधारण क्षमता और शक्ति भर जाती है—

वाच्यस्त्वया मद्बचनात्स राजा वहाँ विशुद्धामपि यत्समक्षम् ।

मा लोकवादश्रवणादहासीः श्रुतस्य किं तत्सदृशं कुलस्य ॥६?॥

कहना उम राजासे—अपने आप नहीं कह सकोगे, मेरे शब्दोंमें कहना, मेरी ओरसे—उस राजासे, जिसने लोगोंके कुवाच्यके डरसे राजधर्म तक छोड़ दिया, मुझे साधारण नागरिक तकका अधिकार न दिया, पत्निता, मानवका वाचरण छोड़ मात्र हृदयहीन भीरु शानकका धर्म अपनाया, उनसे कहना—अग्निमें डालकर, सोनेको तपाकर, जिम मेरी शुद्धताको तुमने कभी परखा था उसे आज लोकापवादके डरसे अकारण त्याग जो वाचरण कर रहे हो वह क्या उस यशस्वी सूर्यकुलके योग्य है ?

वसिष्ठका शिष्य राजा अजके प्रति गुरुवग सवाद बहन करता है ।



राजा कालका कारण है, राष्ट्रका केन्द्र । प्रियाके निघनसे वह नितान्त द्रवित हो गया है, विलख रहा है । वसिष्ठ क्रिया आदिमें सलन्न रहनेके कारण स्वयं राजाके पास नहीं जा पाते, गिष्य द्वारा संवाद भेजते हैं । और वह गिष्य जिस वाणीमें वह सदेग उद्गीरित करता है वह व्यवहार और कोमलतामें असामान्य है—आचारवान् राजा, मैं उन महर्षिका एक छोटासा सदेग—'लघुसदेशपदा सरस्वती—लेकर आया हूँ, उसे सुनो, हृदयमें धारण करो, उसे गुनो, कल्याण होगा—

मयि तस्य सुवृत्त वर्त्तते लघुसन्देशपदा सरस्वती ।

शृणु विश्रुतसत्त्वसार तां हृदि चैनामुपघातुमर्हसि ॥रघु०८,७७॥

और उसके सदेगका मर्म यह है—

मरणं प्रकृतिः शरीरिणां विकृतिर्जीवितमुच्यते बुधैः ।

क्षणमप्यवतिष्ठते श्वसन्यदि जन्तुर्ननु लाभवानसौ ॥वही, ८७॥

जीवधारियोंका मरण स्वाभाविक है—प्रकृत, जीवन उनकी विकृति है, तत्त्वों का अपने स्थानसे हट जाना—ऐसा ज्ञानवान लोग कहते हैं । इससे यदि प्राणवान् क्षण भर भी जी ले, सांस ले सके, तो जानो कि उसका लाभ ही हुआ ।

अवगच्छति मूढचेतनः प्रियनाशं हृदि शल्यमपितम् ।

स्थिरधीस्तु तदैव मन्यते कुशलद्वारतया समुद्धृतम् ॥वही, ८८॥

निर्वृद्वि प्रियके नागको हृदयमें गड़ा हुआ कील मानता है, पर उसीको विद्वान् चमझता है जैसे गड़ी हुई कील निकल गई हो, मोलका द्वार खुल पड़ा हो । कवि यहाँ दार्शनिककी भूमिपर आ खड़ा हुआ है । ये श्लोक आमानीसे भगवद्गीताके अव्यायोंमें खप सकते हैं । इनकी ध्वनि, लक्षणा और व्यंजना सब कुछ गीता और उपनिषदोंके भाव-जगत्की परम्परामें हैं ।

ढायलागका एक सुंदर स्थल 'रघुवंश' के सोलहवें सर्गमें है, जहाँ

अयोध्याकी राजलक्ष्मी दक्षिण कुशावतीमें रहनेवाले राजा कुशसे सवाद करती है। आरभमें ही कविने सोये हुए राजाके सामने सहसा जाकर खड़ी राज-लक्ष्मीका अप्रतिम वर्णन किया है—

सा साधुसाधारणपाथिवर्द्धेः स्थित्वा पुरस्तात्पुरुहूतभासः ।

जेतुः परेषां जयशब्दपूर्वं तस्याञ्जलि वन्धुमतो ववन्ध ॥५॥

सज्जनोके लिए सपत्तिदान करनेवाले इन्द्रवत् तेजस्वी शत्रुजयके नामने 'जय हो !' कहती हुई लक्ष्मी हाथ जोडकर खड़ी हुई। और अब कुशने जो देखा कि द्वार बन्द रहते भी ठोस दरपनमें घुस जानेवाले प्रतिविक्री तरह यह नारी उसके शयनागारमें घुस आई है तब आश्चर्य चकित कुश पर्यंके अपने शरीरको आघा उठाकर बोला—

का त्वं शुभे कस्य परिग्रहो वा किं वा मदभ्यागमकारणं ते ।

आचक्ष्व मत्वा वशिनां रघूणा मनः परस्त्रीविमुखप्रवृत्ति ॥६॥

वैदर्भी पदावलीका ऐसा लालित्य अन्यत्र दुर्लभ है—गुमे कौन हो, तुम ? किसकी भार्या हो भला ? मेरे निकट तुम्हारे आनेका कारण क्या है ? बोलो, पर यह भले प्रकार देख समझकर कि इन्द्रियनिग्रही रघुवर्णियाका मन परस्त्रीके प्रति चलायमान नहीं होता, उन औरसे सर्वथा विमुक्त होता है। इस सावधानीसे भरे वचन द्वारा कुशने आगनुका नारी और स्वयं अपने आपको भी सावधान किया। अर्द्धरात्रिमें उस एकान्त राजकीय कक्षमें निःसदेह इस प्रकारकी सावधानीकी आवश्यकता थी—इन्द्रियाणि प्रमाथीनि हरन्ति प्रसभं मनः । फिर परित्यक्ता अयोध्या नगरीकी वह राज-लक्ष्मी जब राजधानीकी उजड़ी दगाका भरपूर वर्णन कर चुप हुई तब राजाने अयोध्या लौट जानेकी प्रतिज्ञा कर उसे आश्वस्त किया। राजलक्ष्मी तब अन्तर्धान हो गई—

तथेति तस्याः प्रणयं प्रतीतः प्रत्यग्रहात्प्राग्रहरो रघूणाम् ।

पूरप्यभिव्यक्तमुखप्रसादा शरीरवन्धेन तिरोचमूव ॥२३॥

ढायलागका सुन्दरतम रूप 'कुमारसंभव' के पाँचवें सर्गमें पार्वतीके तपके प्रसंगमें सुरलित है। घोर तपस्त्रियोंको भी लजा देनेवाले तपसे जर्जर उमाके पास जब गिव ब्राह्मणका रूप वारण कर जाते हैं तब कुछ ऐसा संवाद गुरु होता है जो ढायलागका आदर्श स्थापित करता है, अत्यंत सरल, स्वाभाविक और गालीन। ब्रह्मचारी जब ब्रह्मचारिणीके पास जाता था, और जो वार्तालाप परिणामत. उनके बीच हो सकता था उसका कविने अभिराम वर्णन किया है। ब्रह्मचारी उमासे पूछता है—

अपि क्रियार्थं सुलभं समित्कुशं जलान्यपि स्नानविधिक्षमाणि ते ।

अपि स्वशक्त्या तपसि प्रवर्तसे शरीरमाद्यं खलु धर्मसाधनम् ॥३२॥

यज्ञ, पूजादिके लिए लकड़ी, कुण आदि इस स्थानमें मुलभ तो है ? स्नानके लिए जल तो मिल जाता है ? और तनकी शक्तिके अनुसार ही तप करती हो न ? भूल न जाना कि धर्मका आदि साधन शरीर ही है। धर्म उसीके माध्यमसे साधा जाता है।

अपि प्रसन्नं हरिणेषु ते मनः करस्यदर्भप्रणयापहारिषु ।

य उत्पलाक्षि प्रचलैर्विलोचनैस्तवाक्षिसादृश्यमिव प्रयुजते ॥३५॥

पद्मनयने, तुम्हारे नयनोंके समान ही इन हरिणोंके नयन भी चंचल हैं, उन्हींकी चपल चारुताका वे अभिनय करते हैं। ये मृग तुम्हारे अपने आप खिलाने भी प्रणयवश तुम्हारे हाथसे कुणा छीन कर खा जाते हैं। इनमें तुम्हारा मन रम जाता है न ? इनसे प्रसन्न रहती हो न ? इनसे खीझनेके कारण हैं—तुम्हारे असाधारण मंदिर चंचल नयनोंकी चारुतासे इनके नयन होड़ करते हैं, सो इस प्रतियोगिता भरी डिडाईसे चिढ़ जाना कुछ अस्वाभाविक नहीं। फिर जब तुम स्वयं अपनी पसन्दसे उन्हें अपने हाथों कुछको नरम फुनगियाँ खिलती हो पर अवीर होकर जब वे दूटकर एक नाय सारा खींचकर खा जानेके उपक्रम करते हैं तब भी तुम्हें अल्लाहट हो सकती है, सो उस काल सयत तो रहती हो, उनसे स्निग्ध-व्यवहार तो करती हो ?

प्रयुक्तसत्कारविशेषमात्मना न मा परं सम्प्रतिपत्तुमर्हसि ।

यतः सता सन्नत्रगात्रि सन्नतं मनीषिभिः साप्तपदीनमुच्यते ॥६६॥

सुन्दरि, सात पद परस्पर संभाषण करनेसे, सात पग साय चलनेसे ही सज्जनोमें मित्रभाव हो जाता है (वह मित्रता इन्से माप्तपदी कहलानी भी है) और यहाँ तो आपने मेरे साय घना आतिथ्य निर्वाह किया है, अत्यन्त आत्मीयोका सा व्यवहार किया है जिन्से प्रगट है कि आप मुझे पराया नहीं समझती । इससे मेरा साहस विगोपकर आपकी क्षमाशीलताको देखते हुए कुछ बड़ गया है, वैसे ब्राह्मण स्वभाव होनेसे भी चपलता या जिज्ञासाकी कुछ कमी नहीं । सो कुछ और पूछनेकी यह जन धृष्टता करता है, जो गोपनीय न हो तो कृपया उत्तर दें—

अतोऽत्र किञ्चिद्भवती बहुक्षमां द्विजातिभान्नादुपपन्नचापलः ।

अयं जनः प्रप्टुमनास्तपोधने न चेद्रहस्यं प्रतिवक्तुमर्हसि ॥६७॥

और उमाकी भावभगीसे ब्राह्मण जब जान लेता है कि उसका प्रश्न तपस्विनीको अग्राह्य नहीं है तब वह पूछता है—

कुले प्रसूतिः प्रथमस्य वैधसखिलोक्तसौन्दर्यमिवोदित वपुः ।

अमुग्यमैश्वर्यसुखं नवं वयस्तपःफलं स्यात्किमतः परं वद ॥६८॥

कुलका कुछ पूछना नहीं, पहले ब्रह्माके कुलमें तुम्हारा जन्म हुआ । सुदरता के लिए तुम्हें कोई तृष्णा नहीं हो सकती, तीनों लोकोंका सौंदर्य तुम्हारे शरीरमें मूर्तिमान हो उठा है । इस स्थितिमें धनादि ऐश्वर्य सुख खोजना नहीं, वह तुम्हें अनायास प्राप्त है । और इन सबमें ऊपर, अभावमें इन सबको दूषित कर देने वाली, नई जवानीका भी आलम है, फिर इन तपका राज क्या है भला ? इन्से भिन्न किस मनोरथकी उपलब्धि के लिए तप रही हो ?

अलभ्यशोकाभिभवेयमाहृतिर्विमानना सुभ्रु कुतः पितृर्गृहे ?

पराभिमर्शो न तवास्ति कः करं प्रसारयेत्पञ्चगरत्नमूचये ॥६९॥

चकित है, अमिराम भीहों वाली, तुम्हारी आकृतिसे स्पष्ट है कि शोक तुम्हें नहीं व्याप सकता, और पिताके घरमें तिरस्कार भला तुम्हारा कहाँ सम्भव है ? और जो शत्रुओंके क्रोध द्वारा निरादरकी बात है उसकी संभावना भी नहीं, क्योंकि कौन मूर्ख है जो साँपकी मणि पानेके लिए उसकी ओर हाथ बढ़ायेगा ? फिर—

किमित्यपास्याभरणानि यौवने घृतं त्वया वाघर्कशोभि वल्कलम् ।  
वद प्रदोषे स्फुटचन्द्रतारका विभावरी यद्यरुणाय कल्पते ॥४४॥

वोलो, भरी जवानीमें आभूषणोंको दूर कर जो तुमने वृद्धापेमें पहने जाने योग्य वल्कल वारण किया है, सो क्यों ? नई चढ़ती रातकी सुदरता भला चन्द्रमा और छिटपुट तारोंके संयोगसे है या बालरविकी लालीसे ? श्लोक सुंदर है । चढ़ती रात चढ़ती जवानीका आलम लिये आती है । तब सुरचि से सजे तनकी ज़रूरत होती है, गहनो की, जैसे चाँदनी रात चाँदके वावजूद इक्कं-दुक्के अलंकारवत् तारोंसे सजती है । इगारा नई जिन्दगी की ओर है जिसकी प्रतीक नई रात है, मौतकी प्रतीक सुबहकी लाली है जो रातको मिटा देती है, उसका अन्त कर देती है, वृद्धापेकी ओर संकेत करती है ।

दिवं यदि प्रार्थयसे वृथा श्रमः पितुः प्रदेशास्तव देवभूमयः ।  
अथोपयान्तारमलं समाधिना न रत्नमन्विष्यति भृग्यते हि तत् ॥४५॥

इसकी भी शका नहीं की जा सकती कि आप स्वर्गकी इच्छासे तप कर रही हैं । ऐसा करना सर्वथा व्यर्थ होता क्योंकि देवभूमि ( स्वर्ग ) तो आपके पिताकी भूमि स्वयं है, सारे देवताओंका निवास हिमालयमें ही है । और यदि पतिकी इच्छासे तप कर रही हैं तो भी व्यर्थ है—आखिर लोग रत्नको खोजते हैं, रत्न स्वयं लोगोंको नहीं खोजता फिरता । पर हाँ, एक बात ज़रूर है—

निवेदितं निःश्वसितेन सोष्मणा मनस्तु मे संशयमेव गाहते ।

न दृश्यते प्रार्थयितव्य एव ते भविष्यति प्रार्थितदुर्लभः कथम् ॥४६॥

निरन्तर तुम्हारे आह भरनेसे मेरे मनमें एक शका होती है, लगता है तुम्हारा मन कही अटक गया है, वर पानेकी साधना कर रही हो । पर मुझे तो लगता नहीं कि तुम्हारा भी कोई प्रार्थनाका भाजन हो, प्रार्थयितव्य हो, और तुम प्रार्थना करो, किसीको चाहो, और वह तुम्हें दुर्लभ हो । यह तो कयासके बाहर है, सभव ही नहीं जान पड़ता ।

अहो स्थिरः कोऽपि तवैप्सितो युवा चिराय कर्णोत्पलशून्यता गते ।

उपेक्षते यः श्लथलम्बिनीर्जटाः कपोलदेशे कलभागपिङ्गलाः ॥४७॥

कितना आश्चर्य कि तुम्हारा इच्छित तरुण तुम्हारी यह दशा कर दे कि तुम्हारे कपोल कानके कमलोसे चिर शून्य हो जायें, कि तुम्हारे कपोल-देगपर पके धानकी फुनगियोकी-सी अस्निग्ध ढीली लटकी जटाओंकी वह उपेक्षा करता रहे । निश्चय वज्र हृदय होगा तुम्हारा वह प्रियपात्र ! वताओ तो भला—

मुनिव्रतैस्त्वामतिमात्रकर्षिता दिवाकराप्सुष्टविभूषणास्पदाम् ।

शशाङ्कलेखामिव पश्यतो दिवा सचेतसः कस्य मनो न दूयते ॥४८॥

चान्द्रायण व्रतोंके आचरणसे अत्यन्त दुबली हो गई हो तुम, प्रचंड घूपके प्रभावसे आभूषणोंके स्थल—अगाग—झुलसकर नीले पड गये है, दिनमें चन्द्रमाकी मलिन कला-सी जो तुम हो रही हो, तुम्हें देखकर कौन है हिया रखनेवाला मानव जो कातर न हो उठे ?

अवैमि सौभाग्यमदेन वञ्चितं तव प्रियं यश्चतुरावलोकिनः ।

करोति लक्ष्यं चिरमस्य चक्षुषो न वक्त्रमात्मीयमरालपक्ष्मणः ॥४९॥

मैं तो वस एक बात जानता हूँ—अभागा है वह सौंदर्यमदसे वचित ( छला हुआ ) तुम्हारा प्रिय जो मधुरदर्शी तिरछी पलकोवाले इन नयनोंका चिर-लक्ष्य नहीं बन पाता !

अच्छा अब सुनो गोरी—

क्रियच्चिरं श्राम्यसि गौरि विद्यते ममापि पूर्वाश्रमसञ्चितं तपः ।  
तदर्धभागेन लभस्व काक्षितं वरं तमिच्छामि च साधु वेदितुम् ॥५०॥

यह लंबी तपस्या छोड़ो । मेरी भी ब्रह्मचर्य जीवनमें की हुई तपस्या प्रभूत सचित है । उसका भी आधा भाग लेकर तुम अपना वह इच्छित वर प्राप्त कर लो । और उस वरको मैं भी तनिक विस्तारसे जाननेकी इच्छा करता हूँ, सो बताओ ।

इस प्रकार कालिदासने यह संवाद-सदभं सपन्न किया है । सुसंस्कृत नागरिक-नागरिकाओंकी यह सुरुचिपूर्ण गिरा निश्चय वाणीकी अभिराम शालीनता प्रस्तुत करती हुई समकालीन शिष्ट वाक्य-परंपराका आदर्श है, बीच-बीचमें जो भाषाकी सुष्ठुता और अभिव्यक्तिकी कमनीयता स्फुटित होती है, उसका बखान करना कठिन है । मधुर और मंदिर, शिष्ट और सुंदर, शालीन और समुचित इस वार्तालापके प्राण हैं, सर्वथा अनु-करणीय ।

आभार स्वीकार—

कालिदासके अनेकानेक स्थलोंसे प्रगट है कि लोगोका परस्पर व्यवहार सुरुचिसे भरा था । किया हुआ कार्य अथवा अनुग्रह सदा उनके आभारकी वस्तु होता था । उपकृत लोग साधारणतः 'प्रतिगृहीतोऽस्मि' आदि पदों द्वारा अपना आभार प्रदर्शन करते थे । अनेक बार यह आभारप्रदर्शन मंगल-कामना अथवा आशीर्वचनका रूप ले लेता था । 'मेघदूत' में जब मेघ यक्षसे करणीय निवेदित कर चुकता है और उसे बोव होता है कि मेघ उसका दौत्य सपन्न कर देगा तब यक्ष उसके प्रति आभार-प्रदर्शनके लिए उसे आशीर्वाद देता है—

एतच्छ्रुत्वा प्रियमनुचितप्रार्थनावर्तिनो मे

सांहार्दाद्वा विधुर इति वा मय्यनुक्रोशवृद्ध्या ।

इष्टान्देशाञ्जलद विचर प्रावृषा संमृतश्री-

र्मा भूदेवं क्षणमपि च ते विश्रुता विप्रयोगः ॥उत्तरमेव, ५२॥

प्रिय, तुमसे मैंने अनुचितका निवेदन किया है। तुम पर कार्यका बोझ लादना अनुचित ही है। फिर भी मित्रतासे बयबा मुझे विरही जानकर दयाके विचारसे मेरा यह कार्य सपन्न कर देना। और तब वपकि दिनोंमें मनमाने देशोंमें विचरण करना। मेरी उत्कट कामना है कि तुम्हारा तुम्हारी प्रिया विजलीसे क्षणभरके लिए भी वियोग न हो। यक्षके प्रमत्त जीवनमें वस एक ही दुःख आया था, पत्नी-वियोग, अत्यन्त कठिन। और वह चाहता है कि उन दुःखका सहन और किसीको न करना पड़े। कृतज्ञ, वह मेघके पक्षमें उन स्थितिका परिहार करना चाहता है जिसकी दारुणता से वह न्वय इतना कातर और करुण हो उठा है।

कोमल पदावली—

पदलालित्य और कोमल पदावलियोंसे तो कविका समूचा काव्य भरा है। सुदर और ललित प्रसंग तो इतने अधिक हैं कि उनपर एक स्वतंत्र ग्रंथ ही लिखा जा सकता है। उनकी ओर स्थान स्थानपर सकेत इन ग्रंथमें भी किया गया है। यहाँ स्थालीपुलाकन्याय विधिसे केवल दो-एक उक्तिथोका उल्लेख होगा। वर्णन 'मेघदूत' में गिप्रा तीरवर्ती नगरी उज्जयिनीका है जिसके लिए कविकी विशेष कमजोरी है—

दीर्घीकुर्वन्पटु मदकलं कूजितं सारसानां

प्रत्यूषेषु स्फुटितकमलामोदमैत्रीकपायः ।

यत्र स्त्रीणां हरति सुरतरलानिमङ्गानुकूलः

शिप्रावातः प्रियतम इव प्रार्थनाचाटुकारः ॥३१॥

अनुपम आचरण है गिप्राके जलके स्पगसे आर्द्र इस पवनका। उज्जयिनीकी मंदिर नारियोंके समोगकी थकानको वह उनके अगागोको परस-परसकर दूर करता है, चाटुकार है, विनीत परिचर, 'प्रार्थयिता नर' मुरतद्ययित्यको



सुवचनसे, शीतलवायुसे, स्निग्धस्पर्शसे दूर करनेवाला प्रणयी है वह । सुमधुर कूजनेवाले सारसोंकी कलकलको वह पवन अपने पंखपर लिये दिगंत तक व्याप जाता है, प्रातः खिलनेवाले कमलोंकी गंधमें वह जा वसता है । अनुरागसिक्त वह स्वयं विलासप्रिय है, विलासियोंका प्रियसावक ।

शिवकी पूजाके लिए सखियोंके साथ जाती उमाका कविने अत्यन्त आकर्षक वर्णन किया है । दृश्य अत्यन्त कोमल है, भावोंका वितन्वन नितान्त मृदु । कमलदंड लिये विजय वैजयन्ती फहराती उमा भ्रमर द्वारा पीडित होती है । लाल होठोंसे निरंतर मधुर सुगन्धयुक्त निकलती साँसको पीनेकी इच्छा भ्रमरमें क्षण-क्षण बलवती होती जाती है । इससे वह सदा उमाके विम्बावरोंपर मंडरा रहा है । क्षण-क्षण जैसे वह उनपर टूटता है, क्षण-क्षण उमा हाथके कमलदण्डसे उसका निवारण करती है ( लीलारविन्द तवकी नारियोंके मंडनका एक अंग था, उसे धारणकर वे बाहर निकलती थीं ), और उस क्रियामें उनका सौंदर्य बस देखने ही लायक होता है । इतस्ततः उड़ते भ्रमरकी गतिचारिणी उसकी डरी आँखें कहीं रकती नहीं, इससे उनका सहज चापल्य और भी बढ जाता है । और कमलका सहज प्रणयी भ्रमर जब लीलारविन्दके मकरन्दका इच्छुक नहीं, उन विम्बावरोंका है जिनसे पद्मरजसे कहीं अधिक सुरभित, कहीं मंदिर निःश्वास निकल रही है । लीलारविन्द तो उसके निवारणका साधन बन गया है, आकर्षणका नहीं । मधुरावरोंकी माधुरीका सकेत कालिदास अपने प्रिय अभिप्राय-प्रतीक अवरासन्न भ्रमर द्वारा करते हैं । 'शाकुन्तल' में भी शाकुन्तलके अवरलोलुप भ्रमरका निवारण कविका प्रिय प्रसंग है जिससे नायक दुष्यंतका उद्दीपन होता है । 'कुमारसंभव' का प्रासंगिक वर्णन इस प्रकार है—

सुगन्धनिश्वासविवृद्धतृष्णां विम्बाधरासन्नचरं द्विरैफम् ।

प्रतिक्षणां सम्भ्रमलोलदृष्टिर्लीलारविन्देन निवारयन्ती ॥३,५६॥

ऐसा अभिराम आकर्षण कामदेवका उत्साह-वर्धन क्यों न करे। क्यों न वह अपने इष्टसाधनके निमित्त तत्काल प्रस्तुत हो जाय चाहे उसका लक्ष्य जितेन्द्रियशूली शिव ही क्यों न हो ? इसी स्थितिसे उसका उत्साहहीन हृदय सहसा आशासे भर जाता है और अवधूत शकरके लिए तकको वेध देनेका साहस कर वह हाथोंसे सरका घनुष धीरे-धीरे उठा लेता है—

ता वीक्ष्य सर्वावयवानवधा रतेरपि ह्रीपदमादधानाम् ।

जितेन्द्रिये शूलिनि पुष्पचापः स्वकार्यसिद्धि पुनराशशंसे ॥५७॥

नीचे 'शाकुतल' का एक स्थल शकुतलाके कोमल गात और आश्रमकी कठिन क्रियाओंके वैषम्यपर व्यग करता है—

इदं किलाव्याजमनोहरं वपु-

स्तपःक्षमं साधयितुं य इच्छति ।

ध्रुवं स नीलोत्पलपत्रधारया

शमीलता छेत्तुमृषिर्व्यवस्यति ॥१, १६॥

कितना निन्दनीय है महर्षि कण्वका यह आचरण जो शकुन्तलाकी इतनी कोमल कमनीय मनोहर कायाको आश्रमके कार्योंमें जोत रखा है। और इतने मृदुल तनसे जो तपकी साधना पूरी करना चाहता है नि सदेह वह पद्मपखुडीकी धारसे शमीका वृक्ष काटनेकी इच्छा करता है। कितना अनुचित है यह, कितना असभव !

उसी शकुन्तलाकी एक प्रणय-विकलस्थितिका वर्णन इस प्रकार है—

दर्भाङ्कुरेण चरणः क्षत इत्यकारण्डे

तन्वी स्थिता कतिचिदेव पदानि गत्वा ।

आसीद्विवृत्तवदना च विमोचयन्ती

शाखासु चलकलमसक्तमपि द्रुमाणाम् ॥२, ६२॥

लौटकर जानेके लिए तन्वगी शकुन्तला अभी दो-एक पग ही चली थी कि

सहसा अकारण रककर खड़ी हो गई, इस वहाने कि उसके पैरमें कुगका अकुर चुभ गया। कुग स्वयं तो तेज होता है पर उसका अंकुर नितांत कोमल होता है। सो अगर उसके चुभ जानेका झूठा वहाना भी किया जाय तो परिणाममें वह क्रिया कुछ महत्त्वको न होगी। हाँ, उससे पदकी कोमलताका निर्देश अवश्य हो सकता है। यहाँ कविने वहानेकी अगक्यता द्वारा नायिकाकी कोमलता साधी है। वस्तुतः वहानेकी अगक्यता तो नायकपर प्रगट है ही क्योंकि उसकी रिक्तताका वर्णन वह स्वयं करता है, पर जिस मृदुलताका कवि उसपर प्रभाव डालना चाहता है, उसकी अभिव्यक्ति निश्चय इस 'दर्भाकुर' पदके प्रयोगसे समुचित हो जाती है। इसी प्रकार पेड़-पौवोकी शाखाओंमें वगैर उलझे बल्कलको भी उनसे छुड़ानेका व्यापार करती केवल रककर गकुन्तला दुष्यतको देखनेका उपक्रम करती है। जो भी हो, वर्णन गकुन्तलाकी स्थितिको सर्वथा चित्रार्पित कर चित्तेरेके लिए आदर्श अभिप्राय प्रस्तुत करता है—कुगके अकुरसे छिदे पदतलको जैसे-तैसे सम्हालती वह स्वयं सम्हलती है कि इतनेमें पेड़ोंकी शाखाएँ जैसे उसके बल्कलसे उलझ जाती हैं। फिर वह बल्कलको सम्हालने लगती है। इस प्रकार काँटा चुभनेसे सिसकारती बल्कलको पेड़की डालीसे हटाती-सी गकुन्तला सिर हल्केसे उठाये वस्तुतः देख दुष्यन्तकी ओर रही है, काँटे और बल्कल दोनोंसे दूर मात्र दुष्यन्तकी दिशामें खोई। निःसंदेह राग और तूलिकाका विषय है वह।

गकुन्तलाके पैर ऊबड़-खावड़ धरतीपर उल्टे-सीधे पड़ते जा रहे हैं। कारण कि सही तौरपर वह देख नहीं पाती, कारण कि आँखें आश्रम छोड़ते समय, आश्रमके पशु-मानव छोड़ते समय आँसुओंसे भर गई हैं, और आँसुओं से भरी होनेसे वन्द नहीं हो पाती, पलकें ऊपरकी ऊपर ही टँगी रह जाती हैं। इससे कण्व अपनी कन्या गकुन्तलासे कहते हैं कि बेटी, वीरज बरकर आँखोंको पोछ डाल जिससे पलकें उठने-गिरने लगेँ, ठीक-ठीक देखने लगेँ, ऊँची-नीची भूमिपर पैर सही-सही पड़ने लगेँ। यह कविकी सूक्ष्म निरीक्षण

शक्ति है जिसने भरी आँखोंकी यह असुविधा देख ली। इस प्रकारके निरीक्षणका प्रभाव काव्यने न जाना, यह कालिदासका अपना है—

उत्पद्मशोर्नयनयोरुपरुद्धवृत्ति

वाष्पं कुरु स्थिरतया विहतानुबन्धम् ।

अस्मिन्नलक्षितनतोन्नतभूमिभागे

मार्गं पदानि खलु ते विषमीभवन्ति ॥४, १४॥

शकुन्तलाका अपने पुत्र करके माने हिरण द्वारा मार्ग रोक लेना हमें कवि की उस महामानवीयतासे परिचित कराता है जो संस्कृत कवियोंकी सहज सम्पत्ति है और जिसमें कालिदास अपना सानी नहीं रखता। उसके मानस की असीम परिवर्धमें पशु-पक्षी-मानव धारिणी समूची प्रकृति समा जाती है। सो वह वाल्मृग शकुन्तलाके प्रति पुत्रवत् आचरण करता है। पतिगृह जाती हुई की राह वह मचलकर रोक लेता है। क्यों न हो, शकुन्तलाने उसका मातृवत् पालन भी तो किया है—कुश जाते समय छिलकर धायल मुँहके घावको इंगुदीका तेल लगाकर उसने अच्छा किया है, मूट्टी भर भर सावैके दानेसे उसने उसे पाला है, और आज जब स्वयं उसकी प्रेय वात्सल्यको भुलाकर अपने प्रियकी ओर प्रयाण कर चली है तब भला वह स्वजन उसकी राह क्यों छोड़े ?—

यस्य त्वया ब्रह्मविरोपणमिङ्गुदीना

तैलं न्यपिच्यत मुखे कुशसूचिविदधे ।

श्यामाकमुष्टिपरिचधितको जहाति

सोऽयं न पुत्रकृतकः पदवीं भृगस्ते ॥४, १३॥

शकुन्तलाके दरवारमें पहुँचकर दुष्यन्तके साथ अपने दाम्पत्यका बोध कराने पर भी राजा दुर्वासाके शाप वश 'कथा प्रमत्तः प्रथमं कृतामिव' (पागलकी तरह पहलेके किये कार्योंको) उसे पहचान नहीं पाता। पर इतनी कोमल कमनीयताको, इतनी अभिराम सुदरताको, छोड़ भी नहीं

पाता । क्या करें फिर वह ? सन्देह, सुरश्चि, सौंदर्यका अद्भुत समागम है यह, कठिन परीक्षा भी, जब सौभाग्य लक्ष्मी स्वयं अपना सर्वस्व न्योछावर कर रही है, पर अनिश्चित उसकी क्रियाशीलता मन्त्रवद्व मर्पकी भाँति किंकर्तव्यविमूढ हो रहती है । नैतिकता और पौरुषमें होड़ है यह । कान्ता और कन्त हन्त की दुरभिसन्धिने करणीयके प्रति हतप्रभ है । इतना अद्भुत स्पृहणीय रूप स्वयं उपस्थित और राजा उसके स्वीकरणमें इतना अशक्य । कुछ निश्चय नहीं कर पाता, क्या करे, ले ले या तज दे—याद भी नहीं आता उसे पत्नी रूपमें कभी ग्रहण भी किया था । उसकी स्थिति ठीक उस अभागे भौरे की हो गई है जो प्रातःकालीन ओसकी वूदोंसे भरे कुन्दके फूलके चारो ओर बस मंडराता रहता है, न तो उसपर बैठकर उसका रस ही चूस पाता है न उसे छोड़कर जा ही पाता है । ऐसा रूप जिसका भोग भी संभव नहीं, त्याग भी असंभव है, कितना चिन्त्य होगा—

इदमुपनतमेवं रूपमक्लिष्टकान्ति

प्रथमपरिगृहीतं स्यान्न वेति व्यवस्यन् ।

अमर इव विभाते कुन्दमन्तस्तृपारं

न च खलु परिभोक्तुं नैव शक्नोमि हातुम् ॥५, १६॥

उस शंकाकी पुष्टि, अपने किये की समावना, राजा गकुन्तलाके धर्मसंमत क्रोधमें पाता है । उससे उसके सदेहको और बल मिलता है और कविकी वाणी अद्भुत कौशलसे नाटकीय व्यंग्यका उद्घाटन करती है—

मय्येव विस्मरणदारुणचिचवृत्तौ

वृत्तं रहः प्रणयमप्रतिपद्यमाने ।

भेदाद्भ्रुवोः कुटिलयोरतिलोहिताक्ष्या

भग्नं शरासनमिवातिरुपा स्मरस्य ॥५, २३॥

क्रोध इसका सत्यसे उद्वेलित है, आखिर अकारण कोई इस प्रकार दाम्पत्य का प्रस्ताव कर इतना क्रोध नहीं करता । मेरा मन भी परिणामतः सन्दिग्ध

होता जा रहा है, सन्देह उसके पक्षमें है। और जो मैं अकेलेमें किये इसके प्रति अपने प्रणयको स्वीकार न कर कठोर आचरण कर रहा हूँ, उससे इस नारीके नयन क्रोधातिरेकसे लाल हो गये हैं, तेवर चढ गये हैं, भवें तन गई हैं, धनुषाकार। और इसकी भवोंके धनुषने तो निश्चय कामदेवकी कमानको भी दो टूक कर डाला है।

विरहके क्षणोंको लवायमान और असहाय करने वाली पदावली उन्हीं क्षणोंको निम्नलिखित श्लोकमें व्यक्त करती है—

एकैकमत्र दिवसे दिवसे मदीयं

नामाक्षरं गणय गच्छति यावदन्तम् ।

तावत्प्रिये मदवरोधगृहप्रवेशं

नेता जनस्तव समीपमुपेयतीति ॥६, १२॥

‘एक-एक दिन मेरी इस मुँदरी पर खुदे नामका एक-एक अक्षर पड़ो। इस प्रकार पढ़ते-पढ़ते जब अक्षर चुक जायें, तब अगले दिन, जानो प्रिये, मेरे अन्त पुरसे भेजा कोई जन आयेगा जो तुम्हें मेरे समीप पहुँचा देगा।’ अद्भुत मन्यर भारती इन पक्तियोंकी है—

एकैकमत्र दिवसे दिवसे मदीयं

नामाक्षरं गणय गच्छति यावदन्तम् ।

अत्यन्त मन्यर और ‘दिवसे’ को दुहरा देना तो जैसे करुणाको फेर-फेर लौटा लेना है। लगता है दिवस-दिवसकी उस गणनाका कभी अन्त ही न होगा। पदको मन्दगतिमें जैसे गणनाकी अनातुरता अभाग्यके साथ जा पँठी हो और धीरे-धीरे उस आश्वासनकी प्रतीक्षाका सर्वथा लोप भी हो गया हो। जो भी हो इन पक्तियोंकी करुणा अपरिमेय है, जितनी शकुन्तलाके लिए उतनी ही दुष्यतके लिए भी।

इस करुण स्थलका सहज विकास आगे दुष्यतकी कही लाइनोमें हुआ है, जब वह चेतन-अचेतनका अन्तर भूल जाता है—

कथं नु तं वन्धुरकोमलाङ्गुलिं  
करं विहायासि निमग्नमम्मसि ।  
अचेतनं नाम गुणं न लक्ष्ये-  
न्मयैव कस्मादवधीरिता प्रिया ॥६, १३॥

अगूठी, भला तू उस सुदर अगुलियोंवाले करको छोड़ जलमे क्यों कूद पड़ी ? पर तुझ अचेतनसे भी भला क्यों पूछना ? नाम और गुणकी परख न करना तुम्हारे लिए अस्वाभाविक न था । जब मुझ जैसे 'सर्वातिरिक्तसार' मानवकी यह स्थिति है कि नाम-गुणकी यह पहचान रखता भी वह अपनी पत्नी का निरादर कर सकता है, उसे पहचाननेमें चूक जाता है, फिर तुम्हारा तो दोष ही क्या ? पक्तियाँ चमत्कारकी नहीं सहज और प्रसादकी परिचायक हैं निश्चल भावविन्यास की ।

निचली पक्तियोंमें कालिदासने कोमलताकी पराकाष्ठा कर दी है । दुष्यत शकुतलाका चित्र बना रहा है विदूषकको उसे दिखाते हुए उसकी अपूर्णताकी बात कहता है । उसमें अभी क्या-क्या करना शेष है इसकी व्याख्या उसने जिन शब्दोंमें की है वे असाधारण कोमल हैं, नितांत मृदुल—

कृतं न करणार्पितवन्धनं सखे  
शिरीषमागण्डविलम्बिकेसरम् ।  
न वा शरच्चन्द्रमरीचिकोमलं  
मृणालसूत्रं रचितं स्तनान्तरै ॥६, १८॥

सखे, अभी तो मैंने कानो पर सिरसके फूल भी नहीं बनाये जिनकी केसर कपोलो तक फैल जाती है । और न ही गरदके चन्द्रमाकी किरणों-सा कोमल कमलदण्डका सूत ही रतनोंके बीच रचा है । अभी तो इतनी अभिराम रचनाएँ रह ही गईं जिनसे इस चित्रको सनाथ करना है । कानो से कपोलो तक पर लटकने वाले और अपनी लाल रजसे श्वेताम कपोलोको

रंग डालने वाले फूलका आभूषण कालिदासकालीन प्रमदाजोको तो प्रिय था ही, उसका काव्याकलन कविके लिए भी सहज था, विशेषकर जब नारीके कोमलागोंका वर्णन अभीष्ट हो। गुप्तकालीन सौंदर्याभिव्यक्तिमें पीन-भयोवरोका स्थान विगिष्ट था। तत्कालीन नारी-मूर्तियोंमें भी स्तनों की पीवरता कुछ ऐसी कोरी गई है कि कालिदासके सौंदर्यकी ही भाँति वे एक-दूसरेका सपीड़न करते रहते हैं। इस प्रसंगसे गुप्तकालीन कवि और कलावन्त दोनो समान अभिप्रायके उपासक हैं। और स्थितिको कवि ने अपनी उक्ति-वैचित्र्यसे और भी सँवार दिया है। मृणालसूत्र स्वयं अत्यन्त सूक्ष्म और कोमल होता है पर उसकी सूक्ष्मता और कोमलता को कालिदासने अपनी उपमासे सूक्ष्मतर और कोमलतर कर दिया है। जिस मृणालसूत्रसे द्रुप्यन्तको गकुन्तलाका स्तनान्तर भरना है वह शर-च्चन्द्रकी किरणों-सा कोमल है। किरणकी तरह कोमल होना स्वयं कोमलताकी पराकाष्ठा है, पर कालिदास द्वारा व्यजित किरण साधारण चन्द्रमा की भी नहीं, शरद् ऋतुके चन्द्रमाकी है, जो निरभ्र आकाशमें विचरता है, जिसकी किरणोंका उनकी सूक्ष्मताके कारण बोध हो सकना प्रायः असंभव है। चन्द्रमाकी किरणें वादलोंके स्पर्शसे 'करो'की भाँति अलग-अलग दिखने-सी लगती हैं, पर शरद्की मेघहीन मरीचियोंकी कोमलता और सूक्ष्मताके तो क्या कहें। वारीकी और उपमाकी मर्यादामें कविने एक मान रख दिया है।

### उक्ति-वैचित्र्य—

उक्तिकी विचित्रता, असाधारण और असामान्यके उद्गीरण और प्रांजल-गिराके ऐश्वर्यमें कालिदास अनुपम है। प्रवचकाव्यगत परिस्थितियों का कविने अनेक बार शालीन आचरणसे निर्वाह किया है। उदाहरणार्थ 'रघुवश'के चौदहवें सर्गमें उसने राम, सीता और लक्ष्मणका कौशल्या आदि माताओंसे मिलनका कारण वर्णन किया है। कौशल्या और सुमित्राके



संबंधकी परिस्थिति तो साधारण करण है, पर कैकेयीसे रामादिका मिलन निःसन्देह साधारण नहीं है, संकोच, करुणा, लज्जा आदिका स्थल है। उसका निर्वाह निश्चय कठिन है, कैकेयी और राम दोनोंके लिए। एका दूसरे के लिए आदर-भाव रहते हुए भी किर्कतव्यविमूढ़ स्थिति उत्पन्न हो सकती थी पर उसे कविने सहज और अत्यन्त स्वाभाविक विधिसे सम्हाला है। विना किसी सकल्य-विकल्पके रामको कैकेयीके सामने ला खड़ा कर, अभिराम वक्तव्य द्वारा विमाताके संकोचका अन्त कर दिया है। कैकेयी निःसन्देह अपने किये पर लज्जित हो कुछ कहना चाहेगी, पर कुछ अजब नहीं कि उसका वक्तव्य व्यंग्यका आभास उत्पन्न कर दे। इससे उसकी सकोचशील अपराधी स्थितिका निवारण पुरुषोत्तम रामको ही करना है। सो तबका रामका आचरण असाधारण ग्लान्य हो उठता है—

कृताञ्जलिस्तत्र यदम्ब सत्यान्नाप्रश्यत स्वर्गफलाद्गुरुर्नः ।

तच्चिन्त्यमानं सुकृतं तवैति जहार लज्जां भरतस्य मातुः ॥१६॥

आत्मग्लानिसे जर्जर भरतकी माताके कुछ कहनेके पूर्व ही राम उनकी मुष्किल आसान करते हुए हाथ जोड़ कह उठते हैं—माँ, वरदानवाली प्रतिज्ञाकी रक्षा तुम्हारे वरदान माँगनेसे हुई, और पिताका वह आचरण निःसन्देह उनके प्रण-विचलित न होनेसे उनके स्वर्ग-फलकी प्राप्तिका कारण हुआ, यह विचारणीय है, अन्य नहीं। और भरतका किर्कतव्यविमूढता, उनके कियेका संकोच, अनुचितकी लज्जा सब एक साथ तिरोहित हो गये। कविने अपने वक्तव्यमें कैकेयीको कैकेयी नहीं, भरतकी माता कहा है, क्योंकि आत्मग्लानि और लज्जाकी स्थिति तभी समभव है और वह तभी रामके अकृत्रिम सदाचरणका प्रतिचित्र उपस्थित कर सकता है। पर स्वयं अपने वक्तव्यमें राम विमाताका समुचित आत्मीयता द्योतक 'अम्ब'शब्द से संबोधन करते हैं। स्वयं कैकेयीको रामने कुछ कहने नहीं दिया। उसकी स्थिति कुछ कह सकनेकी न थी। कुछ कह देनेसे उसके अपराधकी गुरता किसी अंशमें कम न हो पाती। उसकी ग्लानिकी अभिव्यक्ति जिस

मात्रामें चुप रह जानेमें है उसी मात्रामें परिस्थितिकी सम्भाल रामकी उदार सदाशयतामें है। रामका औदार्य ही उसे सम्भाल सकता था। और उस परिस्थितिके निर्वाहके लिए कविने अपने प्रबन्धके कथानकमें एक विशेष परिवर्तन भी किया है। उसने तीनों माताओंको एकत्र नहीं किया, क्योंकि तीनोंकी करुणा एक-सी नहीं है, कौशल्या और सुमित्राकी पुत्र-मिलनसे जनित अनुभूति उस परिस्थितिकी कठिन कारण और गृहस्थिति की जननी कैकेयीकी अपराधी अनुभूतिसे नर्वया भिन्न है। इससे जहाँ राजप्रासादसे बाहर दोनों अपने पुत्रोंका सावेग स्वागत करती हैं वहाँ कैकेयी अपनी करनीसे लज्जित और विषण्ण पद्यतावेकी मारी उसी प्रानाद में मूर्तिवत बैठी है जिसमें दिवगत पतिका चित्र भी टंगा है। राम वह चित्र देखते हैं और माताओंकी सवेदनासे द्रवित पिताके चित्रसे और भी द्रवित हो जाते हैं। पर आगेकी करुण स्थिति और भी शोचनीय है, उसका सामना करनेके लिए और भी आर्द्र होनेकी आवश्यकता है। इससे दिवगत पिताके चित्र द्वारा, जो चित्र ही पिताविरहित गून्थ प्रातादको भर रहा है, नितात आर्द्रकर रामको 'वाप्यायमाण' ( आँखोंमें आँसू भरे ) कर विमाताके समीप भेजता है और वचनीयको व्यवतकर उसे ग्लानिसे मुक्त करता है—स्वर्ग फलको दिलाने वाला, माँ, वह तुम्हारा आचरण विचारणीय सुकृत ही है—विमाताका सकोच नष्ट हो जाता है।

चित्रस्थ किर्कतव्यविमूढताका एक चित्रण 'रघुवश'के दूसरे सर्गमें भी हुआ है। राजा दिलीप धेनुकी सेवामें वन-वन घूम रहे हैं, सहसा शिवका सिंह धेनु पर आक्रमण करता है। उसके बचके लिए राजा का हाथ सहसा बाण निकालनेके लिए तरकश पर चला जाता है। पर सिंहके लोकोत्तर होनेके कारण राजाकी उँगलियाँ तरकशसे सट जाती हैं और वह किर्कतव्यविमूढ चित्रलिखित-सा हो जाता है—

वामेतरस्तस्य करः प्रहर्तुर्नखप्रभाभूपितकङ्कपत्रे ।

सक्ताङ्गुलिः सायकपुङ्ख एव चित्रार्पितारम्भ इवावतस्थे ॥३१॥

इस प्रकार वाणके पंख राजाके दाहिने करके नखोंको ज्योतिसे चमके जैसे वह किंकर्तव्यविमूढ स्थितिका लक्ष्य नहीं बल्कि चित्रकारने उसका चित्र ही वाण निकालते हुए खींचनेका उद्योग किया है। असाधारणका नितात साधारणमें आघान कर कविने पूर्ण परवश-निष्क्रियताकी अभिव्यक्ति की है। यह वैज्ञानिक भाषामें काइनेटिककी स्टैटिकमें पराकाष्ठा है, अतिगतिकी अतिस्थिरमें।

वस्तुतः समूचे प्रसंगमें मनुष्यभाषी मृगेन्द्रने एक धर्मसकट उपस्थित कर दिया है। वह कहता है कि राजा, तुम इस एक गायकी रक्षा कर थोड़ेके लिए बहुतका घात क्यों करते हो? एककी जगह तुम करोड़ो गायें गुरु वसिष्ठको दे उनके क्रोधका शमन और आवश्यकताकी पूर्ति कर सकते हो। पर इस अकिंचन गायके बदले मेरी वृभुक्षागातिके अर्थ अपने शरीरको अर्पण कर तो तुम अपनी असंख्य प्रजाको पितृहीन और अनाथ कर दोगे। सो लौटकर अनंत गायोंके दानसे मुनिकी विविक्रिया सम्पन्न कर अपनी प्रजाकी पितावत् रक्षा करो और गिव द्वारा व्यवस्थित मेरी इस 'अंकागत-सत्त्ववृत्ति' ( पहुँचकी परिधिमें आये जीवका आहार ) का आदर करो। वात सचमुच विचारनेकी है। कहीं एक गायकी कालके कारण और राष्ट्रकेंद्र राजाका अपने प्राणोंके मोल रक्षा करना कहीं असंख्य प्रजाका रजन, नि-सदेह सिंहकी सलाह अर्थ रखती है। धर्मसकट अनिवार्य है। पर राजा को सहसा सत्यका साक्षात्कार होता है और वह 'राजा' और 'क्षत्रिय' शब्दोंके लब्धयर्थोंपर क्षण भर विचार करता है। सहसा उसका पथ औचित्य के प्रकाशमें आलोकित हो उठता है और वह कह उठता है—

क्षतात्किल त्रायत इत्युदग्रः क्षत्रस्य शब्दो भुवनंपु रुढः ।

राज्येन किं तद्विपरीतवृत्तेः प्राणैरुपक्रोशमलीमसैर्वा ॥५३॥

क्षत ( आघात, नाग ) से रक्षा करना ही क्षत्रिय शब्दका मूल अर्थ है, यदि अपनी संज्ञाके इस मौलिक अर्थसे अपने आचरणमें विमुख या प्रति-गामी होता हूँ तो मेरा समूचा अस्तित्व ही अर्थहीन हो जाता है। उस

राज्यसे भला क्या लाभ जिसके आदर्शोंके विपरीत आचरण किया जाय ? इस प्रकार राजा अपने धर्मसंकट और अपनी चित्रापितकी-सी मूढस्वितिकी रक्षा करता है ।

‘कुमारसभव’के सातवें सर्गमें उमाके विवाहार्य मण्डनका वर्णन है । कन्याके ललाट पर माता मेना तिलक करने चलती है । कर्णफूलोंसे सजा सुन्दर मुखड़ा ऊपर उठाती है । उगलियोंमें मांगलिक गीली हस्तालयुक्त मैनसिल लगी है । उसे वह जैसे-तैसे उसके ललाट पर लगा देती है । पर सुन्दरता कुछ ऐसी है कि ठगी-सी रह जाती है, मन कहींका कहीं चला जाता है । शिवकी भी याद आती है और उमाके जवानी भरे सौभाग्यकी ओर उनका हृदय आनन्दसे भर जाता है, आँखोंमें आनन्दके आंसू छा जाते हैं । आंसू छा जानेसे ठीक दिखाई नहीं पड़ता और कगनको कहींका कहीं पहना देती है । तब धायको उसे सरका कर ययास्यान करना पड़ता है । भावोंमें खो जानेका यह वर्णन सुन्दर है—

ववन्ध चास्त्राकुलदृष्टिरस्याः स्थानान्तरे कल्पितसन्निवेशाम् ।

घात्र्यद्गुलीभिः प्रतिसार्यमाणमूर्णामयं कौतुकहस्तसूत्रम् ॥२५॥

प्रसाधनने स्वाभाविक सौन्दर्यवती उमाके रूपको असाधारण चमत्कृत कर दिया । नया बघूचित क्षीम (रेशमों) डुकूल और नया दर्पण धारण कर वह शुक्लवसना उमा कुछ ऐसी चमक उठी जैसे पूर्ण चन्द्रमासे पुलकित शरदकी रातमें क्षीरसागरकी ज्ञागसे भरी लहरीवाली तीरभूमि—

क्षीरोदवेलेव सफ्रेनपुञ्जा पर्याप्तचन्द्रेव शरत्रियामा ।

नवं नवक्षौमनिवासिनी सा मूयो वभौ दर्पणमादधाना ॥२६॥

सौन्दर्यको मुखरित करनेवाली इन श्लोककी भारती भी अति मधुर है ।

मगर किंकर्तव्यविमूढताका सबसे हृदयग्राही वर्णन तो कालिदासने ‘कुमारसभव’ के पाँचवें सर्गमें किया है जिसका सानी सनारके साहित्यमें मिलना कठिन है । उमा शिवके लिए घोर तप कर रही है । शिव उन

तपकी प्रखरतासे आकृष्ट हो उमका यथेच्छ फल देने उमाके निकट ब्रह्मचारीके वेगमें जाते हैं। उमा उनका आतिथ्य सत्कार करती है। फिर दोनोंमें उस तपके कारण पर वार्तालाप होता है जिसमें ब्रह्मचारी गिवको बुरा-भला कहते हैं और उमा उनको कुवाच्य भाषणके लिए धिक्कारती है। इस प्रकार उमाका प्रेम-सम्बन्धी परीक्षण कर जब गिव ब्रह्मचारीका रूप छोड़ अपना प्रकृत रूप धारण करते हैं तब उमाकी स्थिति अत्यन्त चिन्त्य हो जाती है। अपने प्रियको सहसा सामने देख वह घबड़ा उठती है, तनसे पसीना छूटने लगता है, बदनमें कपकपी समा जाती है। वह एकाएक खड़ी हो जाती है और वहाँसे चले जानेका उपक्रम करती है, पर डग भर नहीं पाती। डग उठा जल्द पर उसे आगे रख नहीं पाती और उठा हुआ पैर उठाका उठा ही रह जाता है, ठीक उस नदीकी धाराकी तरह जिसके प्रवाहकी राहमें पहाड़ आजाय और धाराकी गति सहसा रुक जाय, न आगे बढ़ सके न पीछे ही हट सके। दुविधा, घबड़ाहट और किंकर्तव्यविमूढताका ऐसा वर्णन अन्यत्र कही नहीं हुआ—

तं वीच्य वेपथुमती सरसाङ्गयष्टि-  
निक्षेपणाय पदमुद्धृतमुद्रहन्ती ।

मार्गाचलव्यतिकराकुलितेव सिन्धुः  
शैलाधिराजतनया न ययौ न तस्थौ ॥८५॥

इस स्थितिका चमत्कार किसीके लिए भी असह्य हो सकता है उस प्रणय-पात्रके लिए तो कहना ही क्या जिसके लिए उस "शैलाधिराजतनया" (नाम—पर्वतराज हिमालयकी कन्या—में भी नदीकी ध्वनि है) ने सब कुछ तजकर कठोर तप किया था और जिसके स्वरूपदर्शनसे उसकी वह गति हुई थी। इसीका तो यह प्रभाव हुआ कि गिव हाथ जोड़कर उमाके सामने खड़े हो गये, बोले—अवनतागि, जानो, आजसे मैं तुम्हारा तप-खरीद गुलाम हुआ, तुम्हारे तपसे खरीदा हुआ दास। और चन्द्रमौलि गिवके

इतना कहते ही उमाकी तपसे जनित सारी थकान, बिरहसे जनित समूची वेदना, सहना लुप्त हो गई। क्योंकि क्लेशसे जर्जर शरीरमें भी इष्टकी प्राप्तिके बाद नवता आ जाती है, नई स्फूर्ति पैदा हो जाती है—

अद्यप्रभृत्यवनताङ्गि तवास्मि दासः

क्रीतस्तपोभिरिति वादिनि चन्द्रमौलौ ।

अहाय सा नियमजं क्लममुत्ससर्ज

क्लेशः फलेन हि पुनर्नवता विधत्ते ॥८६॥

मुन्दर और अनोखी उक्तियाँ कालिदासके वर्णनमें स्वभाविक विचारी पड़ी हैं। 'मेघदूत' में उज्जयिनीका वर्णन अपूर्व है, उसकी नारियोका वर्णन अपूर्व है, उनके महाकालके नर्तकियोंकी आचार-मुद्राका वर्णन अपूर्व है। महाकालके मन्दिरमें भी अन्य देवालियोंकी भाँति वेद्याओं या देवदामियोंकी नाचने-गानेके लिए नियुक्ति होती थी। कालिदास कहते हैं, उज्जयिनीके महाकालके मन्दिरमें वेश्याएँ नाच रही होंगी। सव्या समय नाचमें चरणों को निरन्तर फेंकती हुई उन वेद्याओंकी करवनीके घुघरू मधुर बज रहे होंगे, उनके ककणोंके रत्नोंकी चमकसे दमकते चँवरोंके निरन्तर डुलते रहनेसे उनके हाथ सर्वथा थक गये होंगे। तब तुम अपनी वपारभकी नन्ही वृद्धे डाल उनके नखझतोंकी जलन मिटा देना, शीतल कर देना। फिर तो बड़ा उपकार मानेंगी तुम्हारा वे वेद्याएँ। भौरोकी पाँतकी तरह अपनी काली लवी पलकोवाली आँखोंके कटाक्ष देर तक तुमपर फेंककर वे तुम्हें निहाल कर देंगी, आभार प्रदर्शन करेंगी—

पादन्यासेः क्षणितरशनास्तत्र लीलावधूतै

रत्नच्छायाखचितवलिभिश्चामरैः क्लान्तहस्ताः ।

वेश्यास्त्वत्तो नखपदमुखान्प्राप्य वर्षाग्रविन्दू-

नामोद्यन्ते त्वयि मधुकरश्रेणिदीर्घान्कटाक्षान् ॥पूर्वमेघ, ३५॥

उसी पूर्वमेघमें कैलास पहुँचनेसे पहले मिलनेवाली हिममण्डित हिमालयकी

चोटी पर विथाम करते मेघका कविने बड़ा भव्य वर्णन किया है। उस हिमाच्छादित गिरिगिखरकी ओरसे ही गंगाकी धारा आती है, उसकी गिलाएँ कस्तूरी मृगोके निरतर बैठते रहनेसे सुरभित रहती है। जब उस चोटीपर दम लेनेके लिए तुम ठहरोगे तब ऐसा लगेगा कि गिबके घवल नन्दीकी सीगपर वप्रक्रीडा ( मिट्टीके टीलोपर बरसातमें टक्कर मारते रहने ) से कीच जम गई हो—

आसीनानां सुरभितशिलं नाभिगन्धैर्मृगाणां

तस्या एव प्रभवमचलं प्राप्य गौरं तुषारैः ।

वक्षस्यच्चश्रमविनयने तस्य शृङ्गे निघण्टुः

शोभां शुभ्रत्रिनयनवृषोत्त्वातपङ्कोपमेयाम् ॥५२॥

उपमा भी इस चोटी पर बैठे मेघकी वृषभ-सीगपर लगी कीचसे असाधारण है। वप्रक्रीडामें लगे साड़ोकी सीगोंपर जमी यह पंक वर्षा ऋतुमें गली-गलीमें देखी जा सकती है। अद्भुतकी अवधारणा साधारण द्वारा होती है। इसी साधारणका उदाहरण उपमाको सार्थक और चरितार्थ करता है। आगेके एक श्लोकमें इसके विपरीत रूप खड़ाकर अद्भुत उक्तिकी कविने अभिसृष्टि की है—

गत्वा चोर्ध्वं दशमुखभुजोच्छ्वासितप्रस्थसन्धेः

कैलासस्य त्रिदशवनितादर्पणस्यातिथिः स्याः ।

शृङ्गोच्छ्वायैः कुमुदविशदयैर्वा वितत्य स्थितः खं

राशीभूतः प्रतिदिनमिव त्र्यम्बकस्यादृहासः ॥५३॥

कुछ और ऊपर जाते ही तुम्हें कैलास पर्वत मिलेगा। हिमकाय होनेसे वह स्फटिकवत् दरपन-सा लगता है। देवनारियाँ उसमें अपना मुँह देखा करती हैं। उस कैलासको झकझोरकर रावणने कभी उसके जोड़-जोड़ ढीले कर दिये थे। खिले सफेद कोई ( कमल ) की पंखुड़ियोंकी तरह उसकी चोटियाँ आकाशमें दूर-दूर तक फैली हुई हैं। लगता है, जैसे गिबका रोज-रोजका

अट्टहास इकट्ठा होकर राशीभूत हो गया हो। हास्यका रग ध्वेत माना जाता है, अट्टहासमें हास्यका ठोमपन ध्वनित है। कौलामकी ऊँचाई प्रायः बीस हजार फुट हिमालयमें सदा कुहरा जमा रहता है। विशेषकर वर्षाकालमें घनीभूत बादल वहाँ ठसे रहते हैं, जिससे अट्टहासके शब्दका भी भाप बनकर राशीभूत हो जानेकी कल्पना कविके चित्तमें सहज ही आ गई, यद्यपि समूची उपमा सहजवृद्धि के परेकी है। और इस अट्टहासका चोटियोंकी ही भाँति आकाशमें फैल जाना प्रकृतिके महातत्त्वोंके स्वभावकी ओर नकेत करता है। शब्द आकाशका गुण है जो गगनमें व्याप्त होता है, शब्दायमान अट्टहासका आकाशमें व्यापक प्रसार कविको शब्द और आकाशके सान्निध्यसे सहसा और स्वाभाविक ही याद आ गया।

एक अत्यंत सुंदर और सूक्ष्म वर्णन नीचेके श्लोकमें हुआ है। रघुका उनके पिताके यज्ञशिवके चोर इन्द्रसे युद्ध हो रहा है। दोनोंने एक-से-एक बढकर हस्तलाधव दिखाया है। अन्तमें देवराजके वज्रसे घायल हो रघु गिर पड़ता है। शीघ्र ही वह संज्ञालाभ कर उठ भी जाता है। इस स्थिति-का वर्णन कविने असाधारण चमत्कार और अद्भुत कवि-कौशल द्वारा किया है। कहता है, रघु उस वज्रकी घनी चोट खाकर घरापर सैनिकोंके आँसुओंके साथ गिरा, पर क्षणमात्रमें उस चोटकी व्यथाको झेलकर युवराज सैनिकोंकी हृष्यध्वनिके साथ उठ खड़ा हुआ—

रघुर्भृशं वक्षसि तेन ताडितः पपात भूमौ सह सैनिकाश्रुभिः ।

निमेषमात्रादवधूय तद्व्यथा सहोत्थितः सैनिकहर्षेणःस्वनैः ॥

रघु० ३, ६१ ॥

नितात थोड़े शब्दोंमें युवराज और उसके सैनिकोंके चार दृष्ट्योंका इस श्लोकमें कविने वर्णन किया है—रघुके गिरने और उठनेका, सैनिकोंके रोने और हँसनेका। इस वर्णनमें कारण और कार्य इस प्रकार नपूवन हो गये हैं कि अभिव्यक्ति असाधारण नफल हो गई है। युवराजके गिरनेके नाच



ही उसके सैनिकोंके अश्रु गिरने लगते हैं, उसके उठनेके साथ ही उनकी हर्षपूरित जयजयकार दिगंतमें व्याप्त हो जाती है ।

वही रघु जब पिताके सिंहासनपर बैठता है तब उसके चारो ओर प्रभामण्डल बन जाता है । कवि कहता है कि लगता है कि स्वयं लक्ष्मी उस प्रभामंडलके माव्यमसे ( लक्षणाके वहानेसे ) उस सम्राट् पद पाये रघुके ऊपर कमलछत्र धारण किये हुए है—

छायामण्डललक्ष्येण तमदृश्या किल स्वयम् ।

पद्मा पद्मातपत्रेण भेजे साम्राज्यदीक्षितम् ॥ वही, ४, ५ ॥

गुप्तकालीन देवमूर्तियोंमें सदा इस छायामंडल ( प्रभामंडल ) का छत्र छाया रहता है । उसपर अनेक प्रकारके अभिप्राय उत्खचित रहते हैं । ऐसे प्रभामंडल-छत्रोंपर अक्सर प्रफुल्ल कमलकी पखुडियाँ बनी रहती हैं जिनसे छत्र की खड़ी भूमि सर्वथा भर जाती है । कविने कमलके सान्निध्यसे प्रच्छन्न लक्ष्मीकी वह उपस्थिति मानी ।

इस प्रकार हिमालय और रघुके महत्त्वका परस्पर स्वीकरण भी कविने बड़ी खूबमूरतीसे कहा है । दोनों उदारमना महापुरुष जब एक दूसरेके सामने भेंटकी वस्तुएँ हाथमें लेकर खड़े हुए तब उन्होंने एक दूसरेकी महत्ता जानी—

परस्परैण विज्ञातस्तेपूपायनपाणिषु ।

राज्ञा हिमवतः सारो राज्ञः सारो हिमाद्रिणा ॥४, ६६॥

जब हिमाद्रिने कीमती उपायन राजाको भेंट किये तब राजाने हिमाद्रिका महत्त्व जाना और जब राजाका युद्धकौशल हिमाद्रिने देखा तब उसने जाना कि राजा कितना सारवान्, कितना शक्तिमान् है । पर इस बलोकका सौंदर्य उसके अर्थकी गुरुतासे कहीं बढ़कर उसकी काव्यव्यनिमें है, उसके पदोंकी कायरचनामें—

राज्ञा हिमवतः सारो राज्ञः सारो हिमाद्रिणा ।

राजा दशरथके शिकारका वर्णन है। जंगली भैंसा उनकी ओर झपटता है। वे इस तरह बाण मारते हैं कि वह भैंसेकी बाँख फोड़ता हुआ उसके शरीरसे इतनी तेजीसे निकल जाता है कि उनकी पाँजमें तनिक रक्त नहीं लगता। भैंसा उबर मरकर पहले गिरता है बाण पीछे—

तेनाभिघातरभसस्य विहृद्य पत्री  
वन्यस्य नेत्रविवरे महिपस्य मुक्तः ।

निर्मिद्य विग्रहमशोणितलितपुङ्ख-

स्तं पातया प्रथममास पपात पश्चात् ॥६, ६१॥

‘कुमारसंभव’ का एक चमत्कारी वर्णन उमाके सौंदर्यके पक्षमें हुआ है। कवि कहता है कि जबतक उमा उत्पन्न न हुई थी वेचारी लक्ष्मी बड़ी दुविधामें रहा करती थी। चन्द्रमा और कमल वन यही दो उनके वानस्यल थे। पर दोनोंका संयोग तो होता नहीं, एक खिलता है दिनमें सूर्यके प्रभावसे, दूसरा दिनमें अस्त रहता है, रातमें उगता है। सो जब वे दिनमें कमलमें निवास करती थी तब चन्द्रमाकी शीतलतासे वञ्चित हो जाती थी और जब वह अमृतमयी स्निग्ध मरीचियोंसे युक्त चन्द्रमाके वृत्तमें रात्रिमें वास करती थी तब परागनुरमित कमलके सुखने विरहित हो जाती थी। उमाके जन्मने उमकी वह रात-दिनके घरती-आकाशकी भागदौडकी नमन्या हल कर दी क्योंकि उमाके आकर्षक मुञ्जमें जो चन्द्रमाकी सुधास्निग्धता और प्रफुल्ल कमलका सौंदर्य एकत्र उपलब्ध था तो वह वन उमो किंगोरी के मुखमें बस कर दोनोंका स्वाद पाने लगी। गरज कि उमाकी रम्य अभिनव काति ऐसी थी कि उसमें तीनोंकी मुखयी उपलब्ध थी—चन्द्रमा, कमल और लक्ष्मीकी। लक्ष्मीने उमाकी मुखकातिमें नमाकर दोनोंको एकत्र पा लिया—

चन्द्रं गता पद्मगुणान् भुङ्क्ते पद्माश्रिता चान्द्रमसौमभिल्याम् ।

उमामुखं तु प्रतिपद्य लोला द्विसंश्रया प्रीतिमवाप लक्ष्मीः ॥१, २३॥

शिवकी समाधि लगी हुई है। लतामंडपके भीतर जहाँ वे समाविश्य हैं भस्पर शांति है पर बाहर शिवके गण सभी प्रकारके कौतुकमें लगे हैं। गणोंका स्वामी नदी द्वारपाल है। उसका धर्म है कि देखे कि किसी प्रकार का शोर न हो, शिवकी समाधिमें बाहरके उपद्रवोंसे विघ्न न हो। द्वारपर उस नदीका चित्र कालिदासने अत्यन्त सुंदर और सजीव खींचा है, विलकुल गुप्तकालके वास्तुमें कवैसे दृढ़ टिकाये द्वारपर खड़े मानव द्वारपालोंकी तरह। अन्तर बस इतना है कि जहाँ वे मात्र चुपचाप खड़े रहते हैं नन्दी लतागृहके द्वारपर खड़ा बायें प्रकोष्ठसे सोनेकी बेंत टिकाये विना बोले होठों पर उगली रखकर इशारेसे गणोंको सावधान करता है—खबरदार, चंचलता न करना—

लतागृहद्वारगतोऽथ नन्दी वामप्रकोष्ठार्पितहेमवेत्रः ।

मुखापितैकाङ्गुलिसंज्ञयैव मा चापलायेति गणान्व्यनैषीत् ॥कु०३, १४॥

नतीजा यह होता है कि उसके उस एक इशारेसे सर्वत्र शांति छा जाती है। वृक्ष निष्कम्प स्थिर हो जाते हैं, भौरे गूँजना छोड़ सहसा निश्चल हो जाते हैं, सारे अण्डज पक्षी, सर्प, आदि शान्त हो जाते हैं, मृगों, पशुओं आदिका डोलना एकाएक बन्द हो जाता है। गरज कि चारों ओर ऐसी चुप्पी छा जाती है कि लगता है, जैसे समूचा वन चित्रमें लिख दिया गया हो, वास्तविक न हो—

निष्कम्पवृक्षं निमृत्तद्विरैफं मूकाण्डजं शान्तमृगप्रचारम् ।

तच्छ्रासनात्काननमेव सर्वं चित्रार्पितारम्भमिवावतस्थे ॥४२॥

उमाने हरिणियोंको बड़े प्यारसे जगली बाने और बीज खिला-खिलाकर खूब भरमा-परचा लिया था। इससे वे उसका इतना विश्वास करने लगी थी कि अनेक बार वह सखियोंके आगे कुतूहलवश उनकी आँखोंपर अपनी आँखें रख नापा करती थी। मानवेतर जीवोंके प्रति मानवका अनु-राग और सहानुभूति, दोनोंके पारस्परिक सौजन्य और अन्योन्याश्रय तथा

विश्वास, मृगियोंके नयनोंको देख उभाके मनमें एक प्रकारकी उत्सुकता और तनिक यह जाननेकी जिज्ञासा कि किसके नयन बड़े हैं, उसके अपने या मृगियोंके और परिणामतः उन्हें उनकी आँखोंपर नाप लेना, अनेक नवंग और क्रियाएँ कविने इस छोटेसे श्लोकमें व्यक्त की हैं। मत्स्यके किसी कविने प्रकृति और मानवको इतना निकट नहीं रक्खा, एक दूसरेके दुःख-सुखका इतना समझदार भायी नहीं बनाया जितना कालिदासने। श्लोक इस प्रकार है—

अरण्यबीजाञ्जलिदानलालितास्तथा च तस्या हरिया विशश्वमुः ।

यथा तदीयैर्नयनैः कुतूहलात्पुरः सखीनामभिमीत लोचने ॥

कु०, ५, १५॥

मानवका पशु-पक्षीके प्रति सौजन्य और सहानुभूति वैसे तो कालिदासके ग्रंथोंमें पग-पगपर अभिव्यक्त है, पर शैलाधिराजतनयाका उनसे साहचर्य तो असाधारण है। मृगोंके साथ तो उनके व्यवहारका ऊपर उल्लेख ही ही चुका है, पक्षियोंके प्रति भी उनके सौहार्दका एक उदाहरण लें—

निनाथ सात्यन्तहिमोत्किरानिलाः सहस्यरात्रीरुदवासतत्परा ।

परस्यराक्रन्दनि चक्रवाकयोः पुरो वियुक्ते मिथुने कृपावती ॥५, २६॥

पार्वतीका तप जारी है। शरीरको अनेकानेक प्रकारसे वे जर्जर करती जा रही हैं, एक-से-एक कड़े व्रत-नियम वे साव रही हैं। पर अपने एकांतिक तप और विरहजनित पीडाके बावजूद दूसरेकी व्यथा वह नहीं देख पाती। पूसकी रातोंमें हिमालयमें बरफके झकोरे चलते हैं, प्रचंड वायु हिमको सर्वत्र विखेरती चलती है फिर भी उमा अपनी वह भयकर ठंडी रातें जग्मों वैठकर बिताती है। किन्तु वह तपजनित पीडा उनके मनको इतना व्यथित नहीं कर पाती जितनी विष्टुडे हुए चक्रवे-चक्रवी जोड़ोंकी एक दूसरेमें मिलने के लिए आतुर कातर ध्वनि। उम स्थितिमें भी वह अपनी पीडा भूलकर उन कल्पते जोड़ोंके प्रति कृपालु होती है, उन्हें ढाटन बँधाती है। इन्हीं

कविका भाव उमाके सहज कृपालु चित्तकी दयाशीलताके अतिरिक्त भी उस स्थितिको व्यक्त करना है जिसे अपनी विरहस्थितिमें वह स्वयं झेल रही है ।

शिष्ट, सुंदर, कोमल और कुशल वार्तालाप या उक्ति कालिदासका सहज विषय है । मधुर कोमल पदावलीमें कठिन भावोका इतनी सुधराई और सादगीसे बयान करते हैं कि मन नाच उठता है । मारीच ऋषिके आश्रममें उनके आशीर्वादके प्रसंगमें दुष्यत करवद्वध कहते हैं—भगवन्, आपका अनुग्रह ही सब फ़लोका देनेवाला है । आपकी कृपासे सारी सपदा विना कारणकार्यकी अपेक्षा किये ही उपलब्ध हो जाती है । प्रकृतिका नियम है कि कारण पहले होता है परिणाम उसका कार्य है, पहले फूल लगते हैं तब फलागम होता है, पहले वादल घिरते हैं तब धानी बरसता है—यही कारण-कार्यका स्वाभाविक क्रम है । पर इस क्रमकी सत्ता आपका सयोग होते ही कृपापात्रोके सबधमें नष्ट हो जाती है । क्योंकि आपके अनुग्रहसे इस क्रमका उल्लघन कर फल पहले मिल जाता है, उसके लिए कार्य पीछे होता है, सपदा उसके प्राप्त्यर्थ प्रयत्नकी पुरोगामी होती है, सो मैं भी उसी प्रकार उपकृत हूँ, अकारण पुरुषार्थविहीन संपत्तिवान्—

उदेति पूर्वं कुसुमं ततः फलं

धनोदयः प्राक्तदनन्तरं पयः ।

निमित्तनैमित्तकयोरयं क्रम-

स्तव प्रसादस्य पुरस्तु सम्पदः ॥शाकु०, ७, ३०॥

‘अभिज्ञान शाकुन्तल’ के पहले सर्गमें ही रथधावनका बड़ा सूक्ष्म और सचित्र वर्णन हुआ है । रथपर बैठा दुष्यत शिकार कर रहा है । हिरन वेगसे प्यारी जानकी रक्षाके लिए भागा जा रहा है, राजाका रथ उसका अविराम पीछा कर रहा है । राजा कहता है—

श्रीवाभङ्गाभिरामं मुहुरनुपतति स्यन्दने बद्धहृष्टिः

पश्चार्धेन प्रविष्टः शरपतनभयाद्भ्रूयसा पूर्वकायम् ।

दग्धैर्घावलीढैः श्रमविवृतमुखप्रंशिभिः कर्णवत्स्रा

पश्योदग्रप्लुतत्वाद्वियति बहुतरं स्तोकमुर्व्या प्रयाति ॥१७॥

गरदन मोड़कर ( श्रीवानग द्वारा ) बार बार रयको फिर फिर देखता हुआ यह हिरन कितना सुंदर लग रहा है। वागके घातक नयसे वह अपने पिछले शरीरके अर्ध भागको सर्वत्रसे निकोडकर आगेके भागसे मटाये कँसा भागा जा रहा है। यकावटसे चूर उनका मुँह खुल पडा है जिससे बाधी कुचली हुई कुशा मार्गमें गिरती चली जा रही है। और देखो तो सही, उनके लंबी लंबी छलांगो भरनेसे लगना है कि जैसे घरतीपर इनके पैर पडते ही नहीं, आकाशमें ही उडा जा रहा है।

सारथीको राजाकी बातसे जैसे लगा कि हिरनके दौडनेके वेगसे वह घोडोका वेग भूल गया है। सो वह उनकी गतिकी ओर लक्ष्य कर कहता है, स्वामिन्, रात ढीली करते ही अपने आगेके शरीरको लदायमान कर, मिरके तुरेको स्थिर कर, कानोको निष्कप उठाये ये घोडे इनने वेगमे भाग रहे है कि इनको टापोंसे उठी हुई धूल तक इनको नहीं छू पानी। लगना है, जैसे ये उस तीव्रगामी हिरनसे दौडकी तेजीमें होड कर रहे हों—

मुक्तेषु रश्मिषु निरायतपूर्वकाया

निष्कम्पचामरशिखा निमृतोर्ध्वकर्णाः ।

आत्मोद्धतैरपि रजोभिरलङ्घनीया

धावन्त्यमी मृगजवाक्षमयेव रथ्याः ॥२॥

अद्भुत वर्णन है घोडोंके दौडनेका। जिसने बाजी वाली घुडदौटें देगी है वह भले प्रकार इस वर्णनको समझ नरुना है। घोडोका शरीर कँसा लंबा हो जाता है, तीव्रगतिके कारण मिरके चँवर या कलगियाँ त्रिभुज स्थिर हो जाती है, घोडोंके कान जरा नहीं हिलते, नीचे जूटे हो जाते है। यही स्थिति है इन घोडों की। और अत्यन्त वेगसे भागते इन घोडोका परिणाम

यह होता है कि दूर क्षण भरमें निकट आ जाता है और प्रकृतिको स्वाभाविकतामें वैपम्य पड़ता जाता है—

यदालोके सूक्ष्मं व्रजति सहसा तद्विपुलतां

यदर्धं विच्छिन्नं भवति कृतसन्धानमिव तत् ।

प्रकृत्या यद्वक्रं तदपि समरेखं नयनयो-

र्न मे दूरे किञ्चित्क्षणमपि न पार्श्वे रथजवात् ॥६॥

राजा कहता है—जो वस्तुएँ सामने नितात छोटी दिखाई देती हैं वे सहसा अत्यंत बड़ी हो जाती हैं, जो आवेसं कटी लगती हैं वह यकायक जुड़ सी जाती हैं, जो स्वभावसे ही टेढ़ी हैं वह भी आँखोको विलकुल सीधी लगने लगती हैं । सच बात तो यह है कि रथके वेगसे न तो मुझे कोई वस्तु दूर दिखाई पड़ती है न समीप ।

‘विक्रमोर्वशीय’ में भी पुरुरवाके रथके घोड़ोंके वेगका अत्यंत सचित्र वर्णन हुआ है । राजा कहता है कि रथके वेगसे चलनेसे घने वादल धूल होकर मार्गमें उड़ रहे हैं, पहियोंके वेगसे घूमनेके कारण लगता है कि उनके अरोंके बीच अनेकानेक अरे वनते चले जा रहे हैं । घोड़ोंके सिरके चँवर उस दौड़की तेजीके कारण विलकुल स्थिर हो गये हैं, चित्रलिखित जैसे, वैसे ही ध्वजाका कपड़ा ध्वजाकी तेजीसे ध्वजकी ढडी और अपने छोरके बीच कड़ा निश्चल तन गया है—

अग्रे यान्ति रथस्य रेणुपदवीं चूर्णीभिवन्तो घना-

श्चक्रभ्रान्तिररान्तरेषु वितनोत्यन्यामिवारावलीम् ।

चित्रारम्भविनिश्चलं हरिशिरस्यायामवचामरं

यन्मध्ये समवस्थितो ध्वजपटः प्रान्ते च वैगानिलात् ॥१,५॥

प्रगट ही यह वर्णन आकाशमें वादलोके बीच रथवावनका है । ऐसा ही चमत्कारी वर्णन आकाश-मार्गमें दौड़ते दुप्यतके रथका ‘जाकुन्तल’ के सातवें अंक में हुआ है । राजा दैत्योंके विरुद्ध इन्द्रकी सहायता कर पृथ्वीको

लौट रहा है। आकाशमें पवनोंके विविध भागोंमें रथ मारीचके आश्रमकी ओर दौड़ता चला जा रहा है। पवनोंके तलोंकी ओर लक्ष्य कर मातलि कहता है—

त्रिस्रोतसं वहति यो गगनप्रतिष्ठां  
ज्योतींषि वर्तयति च प्रविभक्तश्मिः ।  
तस्य द्वितीयहरिविक्रमनिस्तमस्कं  
वायोरिमं परिवहस्य वदन्ति मार्गम् ॥६॥

तीन धाराओं वाली गंगाकी आकाशधारा इन्हीं परिवह पवनके मार्गमें वहती है। इसी भागमें उन नक्षत्रोंकी स्थिति है जिन्हें उनकी किरणोंको फैलाता परिवह चलता है। इसी आकाश-भूमिको हरिविक्रम वामन भगवान ने अपने द्वितीय पगसे नाप दिया था। आकाशके अनेक वायुतलोंमें यह परिवह पवनका तल है। इनमें भागते रथकी गति देखो। राजा उनके उत्तरमें कहता है—

अथमरविवरेभ्यश्चातकैर्निष्यतद्भि-  
ह्रैरिभिरचिरभासा तेजसा चानुलिप्तैः ।  
गतमुपरि घनाना वारिगर्भोदराणां  
पिशुनयति रथस्ते सीकरक्लिन्ननेमिः ॥७॥

सो तो प्रगट ही है, क्योंकि रथकी अराओंके बीचसे चातक उड़कर निकल जाते हैं, विजलीके चमकनेसे धोड़े उस चमकमें लिपट जाते हैं, पहियोंकी धुरी जलकणोंसे भोगी हुई है, रथकी राह भी उनमें मिच भी गई है। जाहिर है कि हम जलभरे बादलोंके ऊपरसे चले जा रहे हैं। और ऊँचेसे धरती भला कैसी दिख रही है—

शैलानामवरोहतीव शिखरादुन्मज्जता मेदिनी  
पर्णस्वान्तरलीनता विजहति त्कन्धोदयात्पादपाः ।



संतानैस्तनुभावनष्टसलिला व्यक्ति भजन्त्यापगाः

केनाप्युत्क्षिपतेव पश्य भुवनं मत्पार्श्वमानीयते ॥८॥

देखो, लगता है, पृथ्वी पहाड़ोंके शिखरोंसे जैसे उतरती जा रही है, पत्तियोंसे सर्वथा ढकी तरुणाखाएँ अब दिखाई पड़ने लगी है, दूरके कारण जिन नदियोंकी पतली धाराएँ नहीं दिखती थी वे अब चौड़ी दिखने लगी है। देखो, देखो यह घरती इस गतिसे हमारी ओर उठती चली आ रही है कि जैसे किसीने इसे उछलकर ऊपर फेंक दिया हो। और लो, रथ धरा पर भी अचानक उतर आया। कब आया, कैसे उतरा, यह हमने जाना तक नहीं, सहसा नि गद्गद पृथ्वीसे आ लगा, न स्पर्शका धक्का ही लगा, न पहियोंके घरतीपर दौड़नेकी आवाज ही हुई- न घूल ही उड़ी, और न तुमने रास ही खीची। चमत्कार है—

उपोढशब्दा न रथाङ्गनेमयः

प्रवर्तमानं न च दृश्यते रजः ।

अभूतलस्पर्शतयानिरुद्धत-

स्तवावतीणोऽपि रथो न लक्ष्यते ॥१०॥

नि.संदेह यह वर्णन आकाशमार्गमें रथ-संचालनका है। विमानकी गतिसे दृश्यमान होने वाली पृथ्वीका वर्णन अन्यत्र हो चुका है।

नाटकीय वर्णन-श्रेणिका एक प्रसंग 'कुमारसंभव'के तीसरे सर्गमें है। उमा सखियों सहित शिवकी पूजाको उनके समाधिभवन लतागृहमें गई हुई है। मौका देखकर काम अपना अचूक वाण शिव पर छोड़ता है और शिव उसे भस्म कर देते हैं। अपने देवसहायक पंचशरका इस प्रकार भस्म हो जाना उमाकी अपनी हार है क्योंकि अपने रूपका जादू वह उसी कामशर द्वारा शिवपर चला सकती थी जो स्वामीके प्रनष्ट हो जानेसे सर्वथा निरर्थक हो गया। और इस किंकर्तव्यविमूढ़ स्थितिमें सखियोंके सामने अपने परामर्शकी लज्जा और भी उपहामास्पद मानती हुई अपने

रूपको कोसती हुई—व्यर्थ समर्थ ललितं वपुरात्मनश्च—उमा अब केवल किसी ऐसेके पास जाना चाहती है जो उसकी इस स्थितिको सम्हाल सके, उसे इससे उबार सके। और यह उसका रक्षक मात्र पिता ही कर सकता है। सो कविने तत्काल नाटकीय तीव्रतासे उसके पिता हिमालयको वहाँ ला उपस्थित किया है। रुद्रके क्रोधसे डरी उमा आँख मीचे तेज घर की ओर चली जा रही है कि पिता हिमालय सहसा वहाँ आकर अपनी उस कन्याको अपनी भुजाओंमें उठा लेते हैं, वैसे ही जैसे ऐरावत पद्मिनी (कमलिनी) को अपने दातोपर कोमलतासे उठा ले। और उन्नतकाय पर्वतराज जिघरसे आते हैं उबर ही वेगसे चले जाते हैं। अद्भुत वर्णन है यह। 'दीर्घाकृताङ्ग' पदके प्रयोगसे कविने हिमालयमें एक प्रकारके अभिमान का अध्यादेश किया है। वह तो वैसे ही ऊँचा है फिर भी वह अपनी कायाको और भी ऊँचा कर लेता है, समवत. यह बोध करानेके लिए कि उसकी कन्याको सकुचित होनेका कोई कारण नहीं है। पिताका पालन भाव और उदारता दोनो उसके इस आचरणमें सनिहित है। और स्थिति ऐसी नहीं कि उमाको बाहर रखा जाय। उसकी मन स्थितिमें उसके अभिमानकी बाहरवालोंसे रक्षा करनी है इससे हिमालय वहाँ क्षणभर भी रुकते नहीं, सखियोंसे स्थितिका व्योरा भी नहीं पूछते, चुपचाप अपनी घुटन लिये दर्पसे भरे अपने भवनकी ओर चले जाते हैं—

सपदि मुकुलिताक्षीं रुद्रसंरम्भमीत्या

दुहितरमनुकम्प्यामद्रिरादाय दोर्भ्याम् ।

सुरराज इव विभ्रत्पद्मिनीं दन्तलग्ना

प्रतिपथगतिरासीद्विगदीर्घाकृताङ्गः ॥७६॥

उमाकी मन स्थिति उस क्रोधका परिणाम थी जिससे शिवने कामको जला दिया था। वह प्रसंग 'कुमारसभव' के उसी तीसरे सर्गमें वर्णित है—तपमें विघ्न होनेसे जो कामपर क्रोध बढा तो भूकृटियोंके चढ जानेसे मुखमडल

इस तरह विकृत हो गया कि देखा नहीं जा सकता था । तीसरा नेत्र फिर सहसा खुल गया और उससे एकाएक आगकी लपटें निकलने लगी—

तपः परामर्शविवृद्धमन्योर्भ्रू मङ्ग दुष्प्रेक्ष्यमुखस्य तस्य ।

स्फुरन्नुदचिः सहसा तृतीयादक्षुः कृशाक्षुः किल निष्पपात ॥७१॥

और वे इतनी तेज निकलीं कि जत्र तक आकाशके देवता घबड़ाकर अभी चिल्लाते ही रहे—रोको, रोको, क्रोव रोको, प्रभु, क्रोव रोको !—कि तब तक नेत्रसे निकलनेवाली उस ज्वालाने कामदेवको जलाकर क्षार कर डाला—

क्रोधं प्रभो संहर संहरेति यावद्विरः खे मरुतां चरन्ति ।

तावत्स वह्निर्भवनेत्रजन्मा भस्मावशेषं मदनं चकार ॥७२॥

क्रोध और उसके दुखद परिणामके वर्णनसे अतिरिक्त इस श्लोकके शब्दों का चयन, उनकी रवाना और नाटकीयता गजबकी है, स्वयं कालिदास या अन्य किसी संस्कृत कविने अन्यत्र ऐसा शक्तिम क्रोधका वर्णन नहीं किया ।

क्रोध और क्रोधयुक्त सभाषणका एक और वर्णन उसी 'कुमारसम्भव' में हुआ है, पाँचवें सर्गमें, पार्वतीके तपके समय, पार्वती और ब्रह्मचारीरूपधारी शिवके वार्तालापमें । शिव अपने वक्तव्यमें जान-बूझकर असावधान हो जाते हैं । असावधान ही नहीं होते बल्कि प्रगट रूपसे पार्वतीके तपके लक्ष्य और श्रद्धेय शिवकी निन्दा करने लगते हैं । फिर तो उमाका चेहरा क्रोधसे तमतमा उठता है, होठ फड़कने लगते हैं, आँखें लाल हो आती हैं, तेवर चढ जाते हैं, और वह उसे कठोर मुद्रामें देखने लगती है—

इति द्विजातौ प्रतिकूलवादिनि प्रवेपमानाधरलक्ष्यकोपया ।

विकुञ्चितभ्रूलतमाहिते तथा विलोचने तिर्यगुपान्तलोहिते ॥७४॥

फिर चेष्टाओं द्वारा इस क्रोधके प्रदर्शन मात्रसे वह सतुष्ट नहीं हुई । कहा उसने—

उवाच चैनं परमार्थतो हरं न वेत्सि नूनं यत एवमात्थ माम् ।

अलोकसामान्यमचिन्त्यहेतुकं द्विषन्ति मन्दाश्चरितं महात्मनाम् ॥७५॥

जो तुम मुझसे इस प्रकार बोल रहे हो तो निश्चय तुम शिवको नहीं जानते । मूढ़ लोग अज्ञानवश महात्माओंके चरितकी निन्दा करते हैं । अन्त में इस सबके विवादको व्यर्थ समझती हुई वह कहती है—बन्द करो यह विवाद, काफी हो चुका । कुछ बात नहीं जो शिव वैसे ही हैं जैसा आपने सुना और कहा है, पर मेरा मन तो उन्हींसे वैव गया है, और ऐसा हो जानेपर कुछ कहना-सुनना व्यर्थ है—

अलं विवादेन यथा श्रुतस्त्वया तथाविधस्तावदशेषमस्तु सः ।

ममात्र भावैकरसं मनः स्थितं न कामवृत्तिर्वचनीयमीक्षते ॥८२॥

फिर ब्रह्मचारीके होठोको जो हिलते देखा तो उसने जाना कि वह फिर शिवकी निन्दामें कुछ बोलने जा रहा है और उसका घोरज छूट गया । क्रोधसे तमतमाकर सखीसे वह बोली—

निवार्यतामालि किमप्ययं वदुः पुनर्विद्वद्भुः स्फुरितोत्तराघरः ।

न केवलं यो महतोऽपभाषते शृणोति तस्मादपि यः स पापभाक् ॥८२॥

देख सखि, इस ब्रह्मचारीके होठ कुछ हिल चले, फिर यह कुछ कहना चाहता है, रोको इसे । महात्माओंकी निन्दाका पाप केवल करनेवालेको ही नहीं लगता सुननेवालेको भी लगता है ।

यह क्रोधका चित्र है । अनेक स्थलोंपर कालिदासने अपने संपन्न और शक्तिम वर्णनो द्वारा जो परिस्थितियोंका सजीव चित्र खींचा है वह अन्यत्र दुर्लभ है । कुछ इस प्रकार है—

इन्दुमतीका स्वयंवर है । प्रतिहारी सुनदा उसके साथ-साथ प्रत्येक राजाके पास जाती और उसके यशका बखान करती है और इन्दुमती जब उसके प्रति अपना अनाकर्षण प्रगट कर देती है तब दोनो अगले राजाके निकट बढ जाती है । इसी क्रमसे जब वे अजके पास पहुँचती है तब इन्दुमती

राजकुमारके कुल-वैभव और कान्तिसे सतुष्ट हो जाती है और आगे बढ़ना नहीं चाहती वही रुक जाती है। तब सुनन्दा मञ्जाकमें उससे कहती है—  
आगे चले आये, इसे छोड़ अन्यके पास। और तब इन्दुमती जवावमें आँखें तरेरकर उसकी ओर देखती है—

तथागतायां परिहासपूर्वं सख्यां सखी वैत्रभृदावभाषे ।

आर्ये ब्रजामोऽन्यत इत्यथैनां वधूरसूया कुटिलं ददर्श ॥रघु०६,८२॥

‘रघुवंग’ के सातवें सर्गमें कालिदासने विवाहके लिए वधूके घर नगरके राजमार्गसे जाते हुए अजको देखनेके लिए खिडकियोंकी ओर दौड़ती हुई नारियोंका चित्र खींचा है। अजको देखनेकी कामना इतनी बलवती है कि प्रिय-से-प्रिय, आवश्यक-से-आवश्यक कार्य करती हुई भी नारियाँ उसे बीचमें ही छोड़, मंडन तक, राजमार्गपर खुलनेवाली खिडकियोंकी ओर दौड़ पड़ती है। घर-गाँवके दामाद या वरको देखनेके लिए नारियोंकी वह उत्सुकता आज भी नहीं मिटी। इसी कामना और इसे पूरी करनेकी हड़बडीको कालिदासने अनेक श्लोकोमें अत्यंत सूक्ष्मता और अनुभवजन्य वारीकीसे प्रगट किया है। और यह स्थल उन्हें इतना प्रिय लगता है कि उन्होंने श्लोकोको एक दूसरे इसी प्रकारके प्रसंग—‘कुमार-सभव’ के शिव-विवाह—में दुहरा दिया है। वस्तुतः यह सारा प्रसंग अश्वघोषके ‘बुद्धचरित’में वर्णित है। कालिदासने वह प्रसंग लेकर उसमें अपना पदलालित्य भर दिया है। इन्हे हम ‘रघुवंग’ से नीचे देते हैं—

आलोकमार्गं सहसा ब्रजन्त्या कयाचिदुद्वेष्टनवान्तमाल्यः ।

वन्धुं न संभावित एव तावत्करेण रुद्धोऽपि च केशपाशः ॥६॥

खिडकी ( आलोकमार्ग, वातायन ) की ओर अजको देखनेके लिए एक लपकी। वह अपना केगकलाप कर रही थी, इसका उसे ध्यान कतई न रहा। उसने जूडेको पुष्पमालासे बाँधते-बाँधते सहसा जो आलोकमार्गकी

ओर वेगसे गमन किया तो केशपाण खुल गया पर उसे हाथसे सम्हालते वह भागी ।

प्रसाधिकालम्बितमग्रपादमाक्षिप्य काचिद्रवररगमेव ।

उत्सृष्टलीलागतिरागवाक्षादलक्तकाङ्गां पदवीं ततान ॥७॥

एक स्त्री प्रसाधिकासे पैरोमें महावर लगवा रही थी । उसका पैर प्रसाधिकाके हाथमें था, पैरपर चढा हुआ रग अभी गीला ही था । पर उसने जो अजकी राजमार्गपर सवारी निकलनेकी बात सुनी तो एकाएक प्रसाधिकाके हाथोंसे अपना पैर खीच खिड़कीकी ओर दौडी और खिड़की तक महावर लगे 'पैरोके चिह्न' छोड़ती चली गई ।

विलोचनं दक्षिणमञ्जनेन सम्भाव्य तद्वञ्चितवामनेत्रा ।

तथैव वातायनसन्निकर्षं ययौ शलाकामपरा वहन्ती ॥८॥

एक आँखोंमें अजन लगा रही थी । दाईं आँखमें लगा चुकी थी और बाईंमें लगाने ही वाली थी कि वारातका बाजा सुन पड़ा और उसी स्थितिमें दाईं आँखमें आँजन वगैर लगाये हाथमें सलाई लिये ही खिड़कीकी ओर भागी । इस प्रकार प्रसावन करती नारियोकी मूर्ते कुषाणकालीन रेलिंगो-स्तम्भोपर बनी हैं । इनमें शलाका द्वारा आँखोंमें आँजन लगानेके चित्रार्थ कुषाण और गुप्त कलाकारोके बड़े प्रिय अभिप्राय हैं । प्रसावन करती नारियोकी अनत परपरा उन्होने कोरी या चित्रित की है । गुप्तकालका कवि भी इस दैनदिन प्रसाधन और जीवनकी इस स्वाभाविक नारी रुचिकी उपेक्षा नहीं कर सका । आगे वह कहता है—

जालान्तरप्रेषितदृष्टिरन्या प्रस्थानभिन्ना न वधन्ध नीवीम् ।

नाभिप्रविष्टामरणप्रभेण हस्तेन तस्थाववलम्ब्य वासः ॥९॥

एक अघोवस्त्र पहनते-पहनते, उसका इजारवन्द बाँधते जो खिड़कीकी ओर भागकर बाहर देखने लगी तो इस दौड़ा-दौडीमें उसका इजारवन्द ही टूट गया, पर उससे वह रुकी नहीं, लँहगेंकी ऊपरी चुन्नटको जैसे तैसे हाथोंसे

सम्हाले अस्त-व्यस्त खड़ी रही। हाँ, उसे इस तककी सुध न रही कि उसकी नाभि दिख रही है और उसकी विवरमें हाथो-उँगलियोंमें पहले आभूषणोंके रत्नोंकी ज्योति प्रवेशकर उसे भीतर तक चमका रही है। सूक्ष्म वर्णनका यह अद्भुत उदाहरण है। नीवी, धोती या लँहगेका वह ऊपरी भाग है जिसे घुनकर इञ्जारबन्द या नीवी-सूत्रसे बाँध लेते थे, उसके टूट जानेका मतलब था वस्त्रका प्रायः गिर जाना या गिरने लगना। वृद्धा नारियाँ अभी हाल तक इस प्रकारके नीवीसूत्रका उपयोग करती रही हैं। इसी नीवीबन्धसे हिंदीका लेखार्थक 'निवन्ध' शब्द बना है, कारण कि ताड़ या भोजपत्रपर लिखे ग्रथोंके पत्रो या पत्रोको नीवी या सूतसे छेदकर बाँध देते थे। निवन्धका अर्थ हुआ सूतमें बाँधे हुए लिखे पत्र, और अब लाक्षणिक रूपसे स्वयं लेख।

अर्धाञ्चिता सत्वरमुत्थितायाः पदे पदे दुर्निमिते गलन्ती ।

कस्याश्चिदासीद्रशना तदानीमब्-गुष्ठमूलार्पितसूत्रशेषा ॥१०॥

एक नारी बैठी हुई पैरके अंगूठोंमें सूत बाँधे उसमें करवनीकी मणियाँ गूँथ रही थी। अब जो राजमार्गपर अजका आना मुन वह उसे देखने तेजीसे खिड़कीकी ओर भागी तो मणियाँ तो पद-पदपर एक-एककर सूतसे सरक-सरककर निकलती-गिरती गईं, पर सूत अंगूठोंमें बाँधा रह गया। वर्णन सचमुच बड़ा वारीक है और स्थितिका चित्र खींच देता है। इस प्रकार खिड़कियों पर अपने प्रकृत कार्योंको बीचमें ही छोड़ भाग खड़ी हुई। स्त्रियों के मुखोंसे वातायन भर गये। तब उन मुखों और उनकी काली पलकोंवाली आँखोंसे ऐसा लगने लगा जैसे खिड़कियाँ कमलोंसे भर गई हैं और उनपर नयनरूपी भीरे मँडरा रहे हैं। कुनूहल भरी नारियोंके मुख और उनके चंचल नयन ! निःसदेह डंठलोपर हिलते कमल और उनपर मँडराते भ्रमर ! निश्चय उनके गराव पिये मुँहकी मंदिर गंधसे आकृष्ट भौरोको कमलकी सुरभि न भाई, उसकी वास उन मुखोंमें ही समा गई थी—

तासा मुखैरासवगन्धगर्भैर्व्याप्तान्तराः सान्द्रकुतूहलानाम् ।

विलोलनेत्रभ्रमरैर्गवाक्षाः सहस्रपत्राभरणा इवासन् ॥११॥

इतना मधुर इतना सपन्न इतना वारीक वर्णन ऐसे प्रसगका कमी किसी कविने नहीं किया । कविका यह सामाजिक निरीक्षण और अनुभूति इतनी मार्मिक है कि पाठक विस्मृत रह जाता है । कल्पनाके योगसे वह अनुभूति कविकी ललित पदावली द्वारा अभिराम मुखरित होती है, आँखोंके लिए जितनी प्रिय है, कानोंके लिए उतनी ही स्वादु ।

युद्ध-वर्णनमें वाणोंको तरकशसे निकालने, धनुपपर चढ़ाने और फेंकने की तेजीका कविने इस प्रकार वर्णन किया है—

स दक्षिणं तूणामुखेन वामं व्यापारयन्हस्तमलक्ष्यताजी ॥

आकर्णकृष्टा सकृदस्य योद्धुर्मौर्वीव वाणान्सुषुवे रिपुञ्चान् ॥

रघु०, ७, ५७॥

अब बडी फुर्तीसे वाण चला रहा था, इतनी फुर्तीसे कि देखनेवालोंको पता ही नहीं चलता था कि कब उसने दाहिने हाथसे तरकशसे वाण निकाला और कब धनुप पर रखकर वायें हाथसे उसे छोडा । बस इतना लगता था कि कानो तक खिंची धनुपकी डोरीसे लगातार वाण प्रसूत होते जा रहे हैं । वह नि सदेह दाहिने हाथसे तरकशसे तीर निकालकर धनुपपर रखता था और वायेंसे उसे धनुपपर सम्हालता भी था पर उसका वह व्यापार किसीको नहीं दिखाई पडता था, इसीसे जान पडता था कि कान तक खिंची डोरी ही वह आकर है जिससे वाण निकलते जा रहे हैं, शत्रु मरते जा रहे हैं ।

एक अत्यंत अभिराम कल्पना कविने नारदकी वीणाके रोनेकी की है । नारद आकाश-मार्गसे उड़े जा रहे हैं । हाथमें वीणा है जिससे फूलोंकी माला लटकी हुई है । भौंरे उसके ऊपर-नीचे मँडरा रहे हैं । सहसा माला नीचे गिर जाती है और उपवनमें विहार करते इन्दुमतीके निधन और अज



के विलापका कारण बनती है। पर भौरे वीणासे लगे ही रह जाते हैं। साधारणतः भारोको भी उस मालाका अनुसरण करना चाहिए था, पर उसका अब.पात कुछ इतनी तेजीसे इतना असंभावित हुआ कि माला तो भूमिपर जा गिरी पर भौरे वहीके वही सुरभिके मदसे माते वीणा पर ही ऊपर-नीचे मँडराते रहे, जाना तक नहीं कि उनका प्रिय लक्ष्य पुष्पमाला अब वहाँ नहीं, पराग सहित दूर नीचे जा गिरी है। और उनका वीणाके नीचे उड़ना कविको कुछ ऐसा लगा जैसे वीणा रो पड़ी हो और उसकी काजल लगी आँखोसे आँसू गिर रहे हो। आँजनसे काली की हुई आँखोसे आँसू भी नयननीरसे धुल जानेके कारण काले ही गिरेंगे। सो भौरे वीणाके काले आँसूसे लगते हैं। कल्पना कीजिये और दृश्य आँखोके सामने उठ आएगा। कवि कहता है—

भ्रमरैः कुसुमानुसारिमिः परिकीर्णा परिवादिनी मुनेः ।

ददृशे पवनावलेपजं सृजती वाष्पमिवाञ्जनाविलम् ॥२४०८,३५॥

निश्चय इस प्रकार पवनके प्रहारसे सखी मालाके अपहरणसे जनित अपमान से दुखी वीणाके नेत्रोसे आँसू वहना सार्थक ही है।

और इस पुष्पमालाके स्पर्गसे इन्दुमतीका विकल होकर दम तोड़ देना भी कविने बड़ी योग्यता और अनुभूतिसे वर्णन किया है—

क्षणमात्रसखीं सुजातयोः स्तनयोस्तामवलोक्य विह्वला ।

निमिमील नरोत्तमप्रिया हृतचन्द्रा तमसेव काँमुदी ॥३७॥

अपने सुंदर स्तनोकी क्षणमात्र सखी उस मालाको देख इन्दुमती अत्यन्त विह्वल हो सहसा मर गई। उस मालाने उसे वैसे ही ग्रस लिया जैसे राहु चन्द्रमाको ग्रस लेता है और चाँदनी एकाएक विलीन हो जाती है। फिर तो—

वपुषा करणोष्कितेन सा निपतन्ती पतिमप्यपातयत् ।

ननु तैलनिपेकविन्दुना सह दीपार्चिरुपति मंदिनीम् ॥३८॥

मृत्यु इन्द्रियोंके व्यापार और बंधनसे शरीरको मुक्त कर देती है। पर उससे शरीर निष्प्राण निस्पन्द हो जाता है, खड़ा नहीं रह सकता। जब इन्द्रुमतीके शरीरको भी इन्द्रियोंने छोड़ दिया तब वह भूमि पर गिर पड़ा और स्वयं गिरते-गिरते उसने अपने पतिको भी गिरा दिया। सही जब दीपकी लौ या बत्ती ही गिर पड़े तब उसे सींचने वाली तेलकी बूँदें मला उससे मलग कहां तक रह सकती है ?

रामके विवाहके बाद अयोध्या लौटनेकी बात है। दशरथ सबको लिये दिये अयोध्या पहुँच रहे हैं। वर्णन सीधी बातका है पर उसके लिए जिस शब्दावलीका उपयोग हुआ है वह अतीव मधुर है। छंदके अर्थमें इतना सौंदर्य नहीं जितना पदके लालित्यमें है। बात वैसे बम इतनी ही है कि शिवके सदृश राजा दशरथ जब कुछ रातों राहके मुदर खेमोंमें विसाकर अभिराम सज्जल नगरी अयोध्या पहुँचे तब जानकीको देखनेके लिए उत्सुक नारियोंके कमल वदनोसे राजमार्गकी खिडकियाँ भर गईं। पर निःसदेह शब्दोंकी ध्वनि और ध्वनिपरपराका माधुर्य अद्भुत है—

अथ पथि गमयित्वा क्लृप्तरम्योपकार्ये  
 कतिचिदवनिपालः शवरीः शर्वकल्पः ।  
 पुरमविशदयोध्यां मैथिलीदर्शनीनां  
 कुवलयितगवाक्षा लोचनैरङ्गनानाम् ॥रघु०, ११, ६३॥

कमलार्थक संज्ञा कुवलयसे कितना सुदर क्रिया-विशेषण 'कुवलयित' बनाया है जैसे नीचेके चरणमें बसनसे बसाना—

बसने परिधूसरै बसाना ।

राजा दशरथ आखेट करते हुए सहसा मोरको देख धनुषपर चढ़ा हुआ बाण रोक लेते हैं। अपने घोड़ेके अत्यंत समीपसे भी उन्हें उड़कर निकल जाने देते हैं क्योंकि उनके रंग-विरंगे श्चिर कलापको देखकर उन्हें प्रियाके

विविध रंगके फूलोंसे गुंधी मालासे संयुक्त पर समोगसे गिथिल केशपाशकी एकाएक याद आ जाती है—

अपि तुरगसमीपादुत्पतन्तं मयूरं  
न स रुचिरकलापं वारुणलक्ष्मीचकार ।  
सपदि गतमनस्कश्चित्रमाल्यानुकीर्णं  
रतिविगलितवन्धे केशपाशे प्रियायाः ॥६, ६७॥

‘रघुवंश’के दसवें सर्गमें कविने लक्ष्मीका वह चित्र खींचा है जो अनन्त संख्यामें (क्षीरशायी विष्णुकी परिचर्या करती हुई) लक्ष्मीका भारतीय मूर्तियोंमें मिलता है। इससे चित्तेरा सच्चा चित्र बना सकता है और कलावन्त मूर्ति कोर सकता है—

श्रियः पद्मनिषण्णायाः क्षीमान्तरितमेखले ।  
अङ्गे निक्षिप्तचरणमास्तीर्णकरपल्लवं ॥१०, ८॥

विष्णुके पैरोंके पास लक्ष्मी कमलके ऊपर बैठी हुई है। उनकी मेखला उनके रोगमी वस्त्रोंसे छिपी हुई है। विष्णुके चरण वह अपने करकमलोंमें लिये सहला रही हैं। इसी प्रकारका एक दूसरा दृश्य-चित्र कविने ‘मालविकाग्निमित्र’में खींचा है। वस्तुतः यह नीचेका श्लोक न केवल वास्तुकार, तक्षक और चित्रकारके लिए आदर्श अभिप्राय प्रस्तुत करता है, वरन् मयुरा संग्रहालयकी तद्वत्, सर्वथा छन्दमें बतार्ई मुद्रामें खड़ी, शुगकालीन नारी-मूर्तिके नीचे लिखा जा सकता है—

वामं सन्धिस्तिमितवलयं न्यस्य हस्तं नितम्बे  
कृत्वा श्यामावितपसदृशं स्रस्तमुक्तं द्वितीयम् ।  
पादाङ्गुष्ठालुलितकुसुमे कुट्टिमे पातिताक्षं  
नृत्तादस्याः स्थितमतितरां कान्तमृज्वायतार्धम् ॥२, ६॥

मालविका नृत्योपरान्त कमरपर हाथ रखे खड़ी है। उसका बायां हाथ कमरके निचले भागपर रखा हुआ है जिससे कलाईपर टिका कंकण

नि शब्द है । दूसरा दाहिना हाथ श्यामा लताकी डालीकी तरह मुक्त छोड़ दिया है । आँखें नीचे पन्चीकारीकी फर्शपर गड़ी हुई हैं जहाँ वह पैरके अँगूठेसे फूलोको कुरेद रही है । इस प्रकार खड़ी उसके ऊपरका आधा शरीर सीधा लम्बा लगता है । नि.सदेह नृत्यके वादका उसका यह रूप स्थिर होकर सुन्दरतर लगने लगा है ।

युद्धारभके पहले और उसके बीच-बीच भी रघु और इन्द्रके कयोप-कथन अत्यन्त सुसूचितपूर्ण और शालीन है, दोनोंको गौरवान्वित करते हैं । विशेषकर रघुकी शिष्टता तो स्पृहणीय है । पिताका यज्ञाश्व चुरानेवाले चोर इन्द्रको जब वह गुरु-धेनुके दूधके चमत्कारसे देख लेता है तब नितात शिष्ट वाणीमें उसका सबोधन करता है—

मखांशमाजा प्रथमो मनीषिभिस्त्वमेव दैवेन्द्र सदा निगद्यसे ।

अज्ञस्रदीक्षाप्रयतस्य मद्गुरोः क्रियाविधाताय कथं प्रवर्तसे ॥

रघु० ३, ४४॥

दैवेन्द्र, मनीषियोका कहना है कि यज्ञके भागके पहले अधिकारी आप है, ( आपकी ही पत्नी शची यज्ञकी अधिष्ठात्री देवी है ), फिर नित्य दीक्षित, निरन्तर विधिक्रियाओंमें सलग्न आपके अर्थ ही यज्ञ करनेवाले मेरे पिताकी यज्ञक्रियामें आप अश्वका हरणकर भला विघ्न क्यों डाल रहे हैं ? वचन अभिमान भरे थे जो वस्तुतः आर्तके नहीं उस वीरात्माके थे जो अपने पराक्रमसे अश्वको इन्द्रसे छीन लेनेको तत्पर था । उसके इस अभिमान भरे वचनको ऐसा ही इन्द्रने माना भी और जिस शालीनताका व्यवहार परिणामतः उसने किया वह स्वयं कविकी वाणीमें अद्भुत क्षमता और गरिमा से कही गई है—

इति प्रगल्भं रघुराणा समीरितं वचो निशम्याधिपतिर्दिवौकसाम् ।

निवर्तयामास रथं सविस्मयः प्रचक्रमे च प्रतिवक्तुमुत्तरम् ॥३,४७॥

इस प्रकार रघुकी अभिमान भरी वाणी सुनकर इन्द्र चकित रह गया । सविस्मय उत्तने अपना रथ लौटाया और उत्तर दिया—

यदात्थ राजन्यकुमार तत्तथा यशस्तु रक्ष्यं परतो यशोधनैः ।

जगत्प्रकाशं तदशेषमिज्यया भवद्गुरुर्लङ्घयितुं ममोद्यतः ॥४८॥

सही, राजकुमार, जो बात तुमने कही नि सदेह सच है । परतु हमारे जैसे यशस्त्रियोका अपने यशकी शत्रुओसे रक्षा करना भी स्वाभाविक है । तुम्हारे पिता हमारे उस विश्वविख्यात यशको यज्ञ द्वारा तिरस्कृत करनेको उद्यत है, मैं कहूँ क्या ?

गिष्टता और परस्पर कोमल मिलनका दृश्य कालिदासने 'रघुवंश'के चौदहवें सर्गमें रामके गृहागमन पर खीचा है । माताएँ चौदह वर्ष तक अपने पुत्रोको खोकर अब पा रही है । अनुभवसिद्ध योग्यतासे कविने केवल राम और लक्ष्मणकी माताओ—कौशल्या और सुमित्रा—को मिलनस्थल पर एकत्र किया है । प्रकट है कि कैंकेयीका वहाँ होना एक प्रकार की व्यक्त या अव्यक्त कटुता अथवा कुण्ठाका उद्बोधक होता, या विमाता स्वय अनिवार्य ग्लानिका अनुभव करती, इससे कविने, जैसा अन्यत्र कहा जा चुका है, भरतजननीको घटनास्थलसे हटाकर राजप्रासादमें रख दिया है । केवल कौशल्या और सुमित्रा राम, लक्ष्मण और सीतासे मिलती हैं । उस मिलनका दृश्य अत्यन्त हृदयस्पर्शी है—

उभावुभाभ्यां प्रणतौ हतारी यथाक्रमं विक्रमशोभिनी तौ ।

विस्पष्टमस्नान्धतया न दृष्टौ ज्ञातौ सुतस्पर्शसुखोपलम्भात् ॥१॥

अपने विक्रमसे समुज्ज्वल और शत्रुओके उच्छेदक राम और लक्ष्मणने वारी-वारीसे दोनो ( माताओ ) के चरण छुए । पुत्रोके आगमनसे जो आँखें आँनुओसे भर गई उससे नि संदेह दृष्टि लुप्त हो जानेसे उन्हें देख तो न सकी पर उनके स्पर्शसे, स्पर्शजनित रोमाचसे, उन्होने उन्हें पहचाना ।

आनन्दजः शोकजमश्रु वाप्यस्तयोरशीतं शिशिरो त्रिभेद ।  
गङ्गासरस्वोर्जलमुष्णतप्तं हिमाद्रिनिस्स्यन्द इवावतीर्णः ॥३॥

आँखें आँसुओंसे भरी थी, गीत रोमोद्गमसे पुलकित थे । मुखके उनके शीतल आँसुओंसे उनके दुःखके गर्म आँसुओंसे मिलकर उनका अन्त कर दिया, जैसे हिमालयका बर्फसे पिघला जल गगा और सरयूके गर्म जलसे मिलकर उन्हें शीतल कर देता है । फिर माताओंको अपने पुत्रोंके युद्धोंकी याद आ गई और—

ते पुत्रयोर्नैऋतशस्त्रमार्गानाद्रानिवाङ्गे सदयं स्पृशन्त्यौ ।  
अपीप्सितं क्षत्रकुलाङ्गनानां न वीरसूशब्दमकामयेताम् ॥४॥

वे राजसोंके शत्रुओं द्वारा किये अपने पुत्रोंके धावोंको अत्यन्त घीरे-घीरे नरमीसे सहलाने लगी जैसे वे आजके ही लगे हों, अभी ताजे ही हों । उन धावोंका उन्हें इतना दर्द हुआ कि क्षत्रिय कुलागनाओंका स्वाभाविक लक्ष्य वीरसू या वीरपुत्र जननेवाली माता कहलानेकी स्वाभाविक इच्छा भी जाती रही । आनन्दके साय-साय विषादका अद्भुत वर्णन है ।

स्पर्शका प्रभाव कविने एक स्थल पर—रघुवश और कुमारसंभवके सातवें सर्गमें पाणिग्रहणके प्रसंगमें—और दिखाया है, यद्यपि इसमें विषाद का सर्वथा अभाव है—

आसीद्वरः कण्टकितप्रकोष्ठः स्विन्नागुलिः संववृते कुमारी ।  
तस्मिन्द्वये तत्क्षणात्मात्मवृत्तिः समं विमक्तेव मनोभवैव ॥२२॥

इन्दुमती ( ववू ) की उंगलियाँ पकडते ही अज ( वर ) का प्रकोष्ठ ( पहुँचा ) रोमाञ्चित हो उठा, इधर कुमारी इन्दुमतीको उंगलियोंसे पसीना छूटने लगा । लगा जैसे मदनने अपनी भाववृत्ति दो हिस्सोंमें बाँटकर समान रूपसे उन्हें दे दिया है । फिर तो उन दोनोंमें एक प्रच्छन्न भाव-वृत्तिका व्यापार होने लगा । स्पर्शसे पहले दोनों परस्पर सयत थे, पर एक

दूसरेका स्पर्श करते ही प्रेमने जोर मारा और स्निग्ध संवन्ध अनेक प्रक्रियाओंसे लक्षित होने लगा । स्पर्शने एक दूसरेके समीप उन्हें खींचकर एकस्य कर दिया और आँखोंकी लुकाछिपी श्रुह हो गई । एक-दूसरेको वे कनखियोंसे देखने लगे । आँखोंको फैलाकर कानोंसे वे परस्पर देखते और आँखें चार होते ही अपनी नज़रें वे लौटा लेते । आँखें चार होते ही निगाहें झपककर नीची हो जाती थीं, लज्जासे झुक जाती थीं । आँखोंका संकोच भरा यह आलोडन-विलोडन, आँखमिचीनी, देख लोग निहाल हो जाते थे—

तयोरपाङ्गप्रतिसारितानि क्रियासमापत्तिनिवर्तितानि ।

हृयन्त्रणामानशिरे मनोज्ञामन्योन्यलोलानि विलांचनानि ॥२३॥

लाजके संकोचको कविने हृयन्त्रणा कहा है । सच लज्जा अनेकवार अत्यंत निष्फुर होकर यंत्रणा सिद्ध होने लगती है ।

विरहको उत्कंठाका वर्णन कविने बड़े मधुर शब्दोंमें किया है । भाव बड़े कोमल हैं और उन्हें व्यक्त करनेवाली भारती भी असाधारण मृदु है । 'मेघदूत' में यक्ष मेघसे कहता है—

तां चावश्यं दिवसगणनात्परामेकपत्नी-

मव्यापन्नामविहतगतिर्द्रुद्यसि भ्रातृजायाम् ।

आशावन्धः कुसुमसदृशं प्रायशो ह्यङ्गनानां

सद्यःपाति प्रणयि हृदयं विप्रयांगे रुणाद्धि ॥१०॥

सर्वत्र गतिमान् मेघ, निश्चय उस एकस्वामी पतिव्रता भारतीको तुम विरह का एक-एक दिन गिन-गिनकर काटते पाओगे । जानो कि विरहान्तर्में प्रणयोंसे मिलनेकी आशा ही उसके दूटते हृदयको सम्हाले रहती है, वरना नारी हृदय जो इतना कोमल होता है कहीं टिक पाता ? पेड़से गिरते फूलको जैसे जाला रोक लेता है, वैसे ही आशा कुसुमहृदय नारियोंके हृदयको नष्ट होनेसे बचा लेती है—

कुसुम समान हृदय रमणी का जब वियोगमें कुम्हलाता,  
आशारूप वृन्तमें फँसकर गिरते गिरते रह जाता ।

उसी प्रसंगमें कवि जब मेघसे अपनी राह समझ लेनेकी बात कहता है तब वह वैदर्भी वृत्तिका आदर्श अपने छंद द्वारा रच जाता है—

मार्गं तावच्छृणु कथयतस्त्वत्प्रयाणानुरूपं  
सन्देशं मे तदनु जलद श्रोष्यसि श्रोत्रपेयम् ।  
खिन्नः खिन्नः शिखरिषु पदं न्यस्य गन्तासि यत्र  
क्षीणः क्षीणः परिलघुपयः स्रोतसा चोपमुज्य ॥१३॥

अब जरा अपनी राह समझ लो, मित्र, अपने जाने लायक अनुकूल मार्ग । पहले उसे सुनो, फिर जलद, मैं अपना कानोंमें अमृत वरसानेवाला सदेश कहूँगा । देखो, तुम्हारे पाँव जब चलते-चलते थक चले तब पहाड़ोंकी चोटियोंपर उन्हें टेकते धीरे धीरे सुस्ताते चलना और जब लगे कि दुबले और कमजोर हो रहे हो तो नदियोंका हल्का जल पी लेना । यह तो हुआ इस छन्दके शब्दोंका अर्थ पर उनकी मधुर ध्वनि मूलके सिवा अन्यतः कैसे प्रकाशित हो सकती है ? लघुपदोंकी लघुता भावोंकी कोमलताके साथ अत्यन्त पैनी हो उठती है, 'सतमैयाके दोहरो'की तरह जो

देखनमें छोटे लगेँ धाव करैँ गंभीर ।

मूलके लघु पदोंको फिर एक बार पढ़िए—

खिन्नः खिन्नः शिखरिषु पदं न्यस्य गन्तासि यत्र  
क्षीणः क्षीणः परिलघु पयः स्रोतसां चोपमुज्य ।

इसी प्रकार सुमधुर शब्दोंमें एक स्थल पर कविने आश्चर्यजनक भरा है । प्रसंग 'विक्रमोर्वशीय' के पहले अंकका है । दैत्य केशी अप्सरा उर्वशीको बलपूर्वक हर ले गया है । राजा पुरूरवा रयसे उसका पीछा कर अप्सराको



उसके चगुलसे मुक्त करता है। पर मुक्त होकर भी उर्वशी मारे डरके थर-थर काँप रही है, उसके स्तन भय और अपहरणके श्रमसे उठ-गिर रहे हैं जिससे उसका हृदयकप सूचित हो रहा है। राजा तब अन्यत्र स्निग्ध और कोमल पदावलीमें सम्बोधन करता और उसे धीरज वेंघाता है—

गतं भयं भीरु सुरारिसम्भवं  
त्रिलोकरक्षी महिमा हि वज्रिणा ।  
तदैतदुन्मीलय चक्षुरायतं  
निशावसाने नलिनीव पङ्कजम् ॥६॥

देखो, भयपीड़िते, डर छोड़ो अब अपना। भयका कारण देवताओका शत्रु दैत्य अब नहीं रहा। सदाकी तरह तीनो लोकोकी रक्षा करने वाली इन्द्रकी महिमा फिर विराजने लगी। इससे खोलो इन बड़ी-बड़ी पंजररूप आँखोको जैसे निशाकी समाप्ति पर, अन्धकारके नाशके बाद प्रभात वेलामें, नलिनी खिलकर अपने कमल-नेत्रोको खोलती है। और तब इस मंदिर आग्व्वासनको पाकर उर्वशी अपने आयत नयन सखियोके बीच खोल देती है, और पुरुरवा उनका बन्दी हो जाता है।

### पुत्र-सुख—

भारतीय दृष्टिमें पुत्रकी महिमा बड़ी रही है। दाय और श्राद्ध दोनोमें तो उसका स्थान असाधारण रहा ही है, वैसे भी गृहके वातावरणमें वह सदा स्पृहणीय रहा है। निःसतान होना बहुत बड़ा अभाग्य माना गया है, और पुत्रका पिता होना महान् सौभाग्य। वच्चेके स्पर्ग मात्रसे तन पुलकित हो जाता है। दुष्यन्त मारीचके आश्रममें जब भरतका स्पर्श करता है तब उसे बड़ा सुख मिलता है। बार-बार वह उसका स्पर्श करता है, उसे वदनमें चिपटाता है, उससे खेलता है। इसी सुखका अनुभव करता अपने

को नि.सतान मानता, पुलकित होता वह शकुन्तलाके सातवें बङ्कमें कहता है—

अनेन कस्यापि कुलाङ्कुरेण  
 स्पृष्टस्य गात्रेषु सुखं ममैवम् ।  
 का निर्वृतिं चेतसि तस्य कुर्या-  
 वस्यायमङ्गात्कृतिनः प्ररूढः ॥१६॥

वैदर्भी शैलीमें लिखा यह छंद अतीव मधुर और लघुपदीय है। इसके भावों में असाधारण कोमलता और पुत्रके प्रति तीव्र कामना है। न जाने किसका कुलाङ्कुर है यह बालक। पर इसको छूकर मुझे बड़ा सुख मिलता है। फिर जिसका यह पुत्र होगा उसके सुखके क्या कहने। बड़ा भाग्यवान् होगा वह पिता। नाटकीय व्यंग्य है यह, पर सन्तानके प्रति कामनाका कोमल दृष्टान्त भी है।

इसी प्रकार दिलीप भी पहले चिरकाल तक नि संतति रहकर बड़ी तपस्याके बाद पुत्रवान् होते हैं। रघुके उत्पन्न होनेसे फिर कृतार्थ होते हैं। बार-बार नवजातका मुँह देखते हैं और देख-देखकर फूले नहीं समाते। पुत्रोत्पत्तिकी बात सुनते ही अन्त पुरमें जाते हैं और जैसे वायु के बन्द हो जानेसे कमल निम्बल हो जाता है वैसे ही निस्पन्द होकर नवजातको अपलक निहारते हैं, बेटेकी मुखछवि अपने नेत्रोंसे पीते हैं। फिर तो ऐना लगता है कि समुन्दरमें चन्द्रमाको देख ज्वार आगया हो, आनन्द अगोमें नहीं समा पाता, पुलकित हो उठते हैं—

निवातपद्मस्तिमितेन चक्षुषा नृपस्य कान्तं पिवतः सुताननम् ।  
 महोदधेः पूर इवेन्दुदर्शनाद् गुरुः प्रहर्षः प्रवभूव नात्मनि ॥  
 रघु० ३, १७॥

और फिर राजा नित्यके अपने ही किये प्रयत्नसे शिशुको बढ़ाता है। उस सारी सपदाओंके स्वामी दिलीपकी स्नेहभरी देखरेख में रघु दिन-दिन बड़

चलता है जैसे बालचंद्रमा—गुक्लपक्षकी प्रतिपदाका चन्द्रमा—सूर्यकी किरणोंका योग पाकर दिन-दिन बढ़ता जाता है। कालिदासने चन्द्रमाका सूर्यकी किरणोंकी सहायतासे चमकना मानकर वैज्ञानिक दृष्टिका संपोषण किया है—

पितुः प्रयत्नात्स समग्रसम्पदः शुभैः शरीरावयवैर्दिने दिने ।

पुषोष वृद्धिं हरिदश्वदीधितेरनुप्रवेशादिव बालचन्द्रमाः ॥२२॥

इसी प्रकारका वर्णन कविने 'कुमारसम्भव'के पहले सर्गमें उमाके जन्म और विकासका किया है। और वह वर्णन वाणीका वस्तुतः विलास है—

तया दुहित्रा सुतरां सवित्री स्फुरत्प्रभामण्डलया चकासे ।

विदूरभूमिर्नवमेघशब्दादुद्धिन्नया रत्नशलाकथेव ॥२४॥

कन्या उमाकी जननी मेना दुहिताके स्फुरणशील प्रभामंडलसे इस प्रकार चमक उठी जिस प्रकार वैदूर्यमणिके पर्वतकी भूमि नये मेघके मधुर गर्जनसे रत्नांकुरोंके फूट उठनेसे चमक उठती है। प्रभामंडलका उपयोग वैसे तो गुप्तकालके पहले और पीछे दोनों युगोंमें हुआ है पर 'स्फुरत्प्रभामंडल'की सार्थकता गुप्तयुगीन मूर्तिकलामें ही है। उस कालके बने प्रभामंडलो (मस्तकके चारों ओर गोलाकार बनी आभा या प्रभा-रेखाओं) में रश्मियों का स्फुरण तत्कालीन मूर्तिकलाकी लाक्षणिक विशेषता है। तब किरणोंकी तरंगो या वाणो द्वारा अवकार भेदनका आभास प्रभामंडलके प्रतीकसे प्रस्तुत किया जाता था। उस युगकी अनेकानेक देवमूर्तियोंमें इस प्रभामण्डल या छायामण्डलका उत्खचन हुआ है। इस श्लोकसे यह भी प्रगट है कि यद्यपि अनेक कारणोंसे पुत्रकी पिता विशेष अभिलाषा करता था, कन्याके प्रति भी उसका प्यार कुछ कम न था। पार्वतीके दिन-दिन बढ़नेका वर्णन भी कविके शब्दोंमें पढ़िए—

दिने दिने सा परिवर्धमाना लब्धोदया चान्द्रमसीव लेखा ।

पुषोष लावण्यमयान्निशेषाञ्ज्योत्स्नान्तराणीव क्लान्तराणि ॥२५॥

चन्द्रमाकी कलाकी तरह उमा दिन-दिन बढ़ने लगी । और जिस प्रकार सारी कलाएँ चाँदनीमें निहित होती हैं जो चन्द्रिनावे बढ़नेके साथ-साथ बढ़ती जाती हैं उसी प्रकार उमाके अग-त्रत्यगमें भी सौन्दर्य कूट-कूटकर भरा था, और जब उसके अगाग बढ़ने लगे तब दिन-दिन उसका लावण्य भी विशेष विकास पाने लगा । फिर तो—

मन्दाकिनीसैकतवेदिकाभिः सा कन्दुकैः कृत्रिमपुत्रकैश्च ।

रमे मुहुर्मध्यगता सखीना क्रीडारसं निर्विशतीव चाल्ये ॥२६॥

वह पार्वती बचपनमें—कुछ बड़ी होते ही—मन्दाकिनी गगाकी निकता-भूमिमें बालूकी वेदिकाएँ बना-बनाकर, गेद उछाल-उछालकर या गुडियोसे ( उन्हें बेटों-बेटा मानकर ) खेलने लगी । सखियाके बीच इस प्रकार खेल-खेलकर उसने अपना बालपन बिताया । फिर धीरे-धीरे वह बचपन भी बीत चला और कँशोरने मस्तक उठाया । फिर तो जैसे हंसोकी कतारें शरद् ऋतुमें अपने आप गगाकी ओर उड़ चलती हैं, जैसे रातमें महौपवियाँ अपने आप चमक उठती हैं, वैसे ही विद्या पढते नमय मारी विद्याएँ उस मेधाविनी उमाको पिछले जन्ममें सावी गई के समान अपने आप अनायास प्राप्त हो गई—

ता हंसमालाः शरदीव गङ्गा महौपधि नक्तमिवात्मभासः ।

स्थिरोपदेशामुपदेशकाले प्रपेदिरं प्राक्तनजन्मविद्याः ॥३०॥

फिर यौवनका आगमन हुआ और तब उसके मयोगसे उमाका रूप चारों ओर वैसे ही खिल उठा जैसे सही मिले हुए रंगोंके तूलिका ( कूची ) द्वारा उपयोगसे चित्र खिल उठता है, जैसे बाल-रविकी रश्मियोंके मृदु स्पर्शसे अरविन्द ( कमल ) खिल उठता है—

उन्मीलितं तूलिकयेव चित्रं सूर्याशुभिमिन्नमिवारविन्दम् ।

वभूव तस्याश्चतुरस्रशोभि वपुर्विभक्तं नवयौवनेन ॥३२॥

उसी प्रकार रघुको बढते देखकर दिलीप और मुदक्षिणाका आह्लाद सीमाओंको पार कर गया । राजा और रानीमें चक्रवा-चक्रवी का-सा प्रेम था । इकलौते बेटेपर उनका स्नेह निश्चय एकत्र हुआ पर इस प्रकार बँट जानेपर भी परस्पर वह प्रेम घटा नहीं । प्रेमकी भी विद्याकी ही भाँति प्रवृत्ति है, वह बाँटने से घटता नहीं, निरन्तर बढता ही जाता है । उस राजदम्पतिका भी प्रेम बढता ही गया—

रथाङ्गनाम्नोरिव भाववन्धनं बभूव यत्प्रेम परस्पराश्रयम् ।

विभक्तमप्येकसुतेन तत्तयोः परस्परस्योपरि पर्यचीयत ॥रघु०२,२४॥

गिणु जब पहली वाणी बोलता है तब माता-पिताको बड़ा सुख मिलता है । जब धाय द्वारा सिखाई पहली बोली रघु बोला, जब वह धायकी उँगलियाँ पकड लड़खड़ाते पैरो चलने लगा, विनीत हो गुरुजनोको प्रणाम करने लगा, फिर तो पिताकी प्रसन्नताके क्या कहने, आनन्द अगोमे नहीं समाता था, अघा जाते थे—

उवाच धात्र्या प्रथमोदितं वचो ययां तदीयामवलम्ब्य चाङ्गुलिम् ।

अभूच्च नम्रः प्रणिपातशिक्षया पितुर्मुदं तेन ततान सोऽर्भकः ॥२५॥

राजा उसे गोदमें लेकर गद्गद हो जाते थे । उसके स्पर्शसे लगता कि गात जैसे अमृतसे सिंच गया हो । आँखोंके खुले रहनेसे विचार बँट जाते हैं । सो दिलीप अपनी आँखें बन्दकर पुत्रस्पर्शके एकान्तिक सुखका देर तक आस्वादन करते रहते—

तमङ्गमारोप्य शरीरयोगजैः सुखैर्निषिञ्चन्तमिवामृतं त्वचि ।

उपान्तसम्मूलितलोचनो नृपश्चिरात्सुतस्पर्शरसज्ञता ययां ॥२६॥

और अब धीरे-धीरे सारी विद्याएँ सीखकर रघु युवराज पदके योग्य हुआ । फिर अपने उस स्वयमेव विनीत हुए मुसल्लुत्त पुत्रको सभी प्रकार योग्य समझ चिरकालसे सम्हाली अत्यन्त भारी और उत्तरदायित्व पूर्ण राजबुरीका

बोझ कुछ हल्का करनेके लिए राजा दिलीपने उसे अशत. सौंप दिया ।  
रघुका युवराज्याभिषेक कर दिया—

ततः प्रजाना चिरमात्मना धृता नितान्तगुर्वी लघयिष्यता धुरम् ।  
निसर्गसंस्कारविनीत इत्यसौ नृपेण चक्रो युवराजशब्दभाक् ॥३५॥

उमा और रघुकी बाल्यावस्थाके वर्णनसे स्पष्ट है कि शिशुके प्रति माता-  
पिताका मन किस प्रकार अनुरक्त रहता था । यह सही है कि पुत्रकी  
महिमा कन्यासे बड़ी होती थी, पर उमाके प्रति हिमालय और मेनाके  
आचरणसे प्रगट है कि कन्यापर भी लाड़ कुछ कम नहीं बरसता था ।  
पिताने जिस प्रकार रूपगविता पार्वतीकी ग्लानिको अकर्म भरकर भेंटा वह  
किसी कन्याके लिए अभिमत हो सकता है । वैसे यह सही है कि उमाके  
शिवपत्नी होनेसे उसके प्रति कविका आदर विशेष है ।

### व्रत-नियम—

व्रत-नियमकी महिमामें कालिदासका अटूट विश्वास है और इतिहास-  
पुराणके अनुसार जब-जब व्रत या तपके प्रसंग आये हैं तब-तब उन्होंने  
उनका बड़ी निष्ठासे वर्णन किया है । व्रतका विस्तृत वर्णन 'रघुवग' के  
दूसरे सर्गमें हुआ है जिसमें नि सतान राजा दिलीप मततिके लिए धेनु-  
सेवा-व्रत करते और फलस्वरूप रघु-सा पुत्र प्राप्त करते हैं । उस प्रसंगमें  
कविने अत्यंत सूक्ष्म और विस्तृत वर्णन सेवक राजा और सेव्या धेनुका  
किया है—

व्रताय तेनानुचरैण धेनोर्न्यपेधि शेषोऽप्यनुयायिवर्गः ।  
न चान्यतस्तस्य शरीररक्षा स्ववीर्यगुप्ता हि मनो- प्रसूतिः ॥४॥

व्रतके लिए वसिष्ठकी गायका पीछा करते हुए उसने किसी परिचर, सेना  
आदिको साथ न लिया, सबको पीछे छोड़ दिया । वस्तुतः मनुके वगज  
सूर्यवगी क्षत्रियोंको अन्य शरीररक्षकोंकी आवश्यकता नहीं होती । सेनाएँ

उनकी रक्षा नहीं करतीं, अपनी रक्षा वे आप करते हैं । इससे दिग्गीप केवल वन्य-बाण ले सेना और रक्षकोंको पीछे छोड़कर चले । निरन्तर वे उस गायका पीछा करते रहे । जब वह खड़ी होती वह भी खड़े होते, जब चलती वह भी चलते, बैठती तब वह भी बैठ जाते, जब उसकी जल पीनेकी इच्छा होती तब वह उसे जल पिलाते । इस प्रकार वे पीछे-पीछे छायाकी भाँति वन-वन फिरते रहे—

स्थितः स्थितामुचलितः प्रयातां निपेदुपीमासनवन्वधरैः ।  
जलामिलापी जलमाददानां ह्यायेव ता भूपतिरन्वगच्छत् ॥६॥

साधारण व्रतोंके अतिरिक्त मान-व्रतोंका भी कविने यथावसर वर्णन किया है, जो विशेषतः साहित्यकी परम्पराकी दृष्टिसे आवश्यक ही था । वैसे उसके प्रति सकेत तो अनेक स्थलों पर हुआ है पर स्पष्ट उल्लेख उसका मालविकाग्निमित्र और विक्रमोर्वशीय नाटकोंमें हुआ है । मालविकाग्निमित्रमें रानी डरावती मान करती है और विक्रमोर्वशीयमें पुरूरवाकी रानी । पुरूरवा मानव्रत धारण किये श्वेतवसन मंगलमात्र आभूषण पहने और अलकोंमें दूब धारण किये अपनी रानीसे अत्यन्त कोमल शब्दोंमें पूछता है—

अनेन कल्याणि मृणालकोमलं  
व्रतेन गात्रं ग्लपयस्यकारणम् ।  
प्रसादमाकांक्षति यस्तवोत्सुकः  
स किं त्वया दासजनः प्रसाद्यते ॥ ३, २३॥

यह क्या, शुभे ! कमलकोमल अपना यह तन कठिन व्रतसे अकारण क्यों गलाती हो ? जो स्वयं तुम्हारा दास है, दास बने रहने और तुम्हारी कृपाकी अभिलाषा करता है, उसे अनुरक्त और प्रसन्न करनेके लिए भला तुम क्यों यह व्रत रख रही हो ?

इसी प्रकार 'शाकुन्तल' के सातवें अंकमें शाकुन्तला पतिके घर लौटनेके

लिए व्रत करती है। उसका उल्लेख अपनी भर्त्सना करता हुआ स्वयं दुष्यन्त अत्यन्त कोमल वाणीमें करता है—

वसने परिधूसरै वसाना

नियमक्षाममुखी वृतेकवैणिः ।

अतिनिष्करुणस्य शुद्धशीला

मम दीर्घं विरहव्रतं विभर्ति ॥२१॥

यह शकुन्तला है जो मलिन (मैले) वसन पहने, व्रत-नियम करनेसे मूले मुँह वाली, रुखे वालोकी मात्र एक चोटी किये शुद्ध मनसे मेरे जैसे निर्दयीके लिए लम्बे विरह-व्रतका पालन कर रही है। अत्यन्त मधुर है यह पदावली—वसने परिधूसरै वसाना—छन्दका यह चरण तो अत्यन्त कर्णसुखद है, कविने वसन और क्रियापद (पहनने) के लिए एक ही शब्दका उपयोग किया है।

वैसे तो अनेक तपस्वियों और उनके तपकी ओर जगह-जगह पर कालिदासने सकेत किया है पर उसका विगद और मार्मिक वर्णन 'कुमार-सम्भव' के पाचवें सर्गमें हुआ है जिसमें रूपनिन्दिता उमा शिवके लिए कठोर तप करती हुई पुरुष तपस्वियों तकको लजा देती है, आहार जल आदि तज 'अपर्णा' नाम, और फलस्वरूप शिवको पति रूपमें, प्राप्त करती है। उनकी उस तपस्याकी कठोरताका उल्लेख अन्यत्र इन ग्रथमें हुआ है।

तप आदिसे प्राप्य अन्तर्धान करने वाली तिरस्करिणी आदिकी शक्तिकी ओर सकेत तो कविने किया ही है, उसके परिणामसे तपस्वियोंके दिये शापकी निष्फलतामें भी उमका घना विश्वास है। 'अभिज्ञान गाकुन्तल' की कथाकी तो मगूची घुरी दुर्वासिके शाप पर ही धूमती है, वही कथाकी करुणा और घटनाओंकी परिणतिका कारण बन गया है। दुर्वासिका वह शाप नितान्त दारुण है—



आ : अतिथिपरिभाविनि,

विचिन्तयन्ती यमनन्यमानसा

तपोधनं वेत्सि न मामुपस्थितम् ।

स्मरिष्यति त्वां न स बोधितोऽपि स-

न्कथां प्रमत्तः प्रथमं कृतामिव ॥४,१॥

हे अतिथिका अपमान करने वाली ! जिस प्रियका ऐसे अनन्य मनसे स्मरण कर रही हो कि मुझ तपोधन मुनिके आ उपस्थित होने पर भी उसे नहीं पहचानती—उसका अतिथि-सत्कार नहीं करतीं, तो जानो कि वह तुम्हारा प्रिय भी ऐसे तुम्हें भूल जायगा कि वार-वार याद दिलाने पर भी वह तुम्हें नहीं पहचान सकेगा, वैसे ही जैसे पागल अपने किये हुए पहले कामों को नहीं पहचान पाता ।

### शिवकी समाधि—

तपका अद्भुत वर्णन तो कविने किया ही है, उसी 'कुमारसम्भव' के तीसरे सर्गमें शिवकी समाधिका जो वर्णन है वह भी अपने प्रकारका एकात्मिक है। पण्डितोका मत है कि शिवकी इस समाधिके वर्णन पर तथागत बुद्धकी समाधि-भावनाका प्रभाव है। योगमुद्रा या वीरासन मुद्रामें बैठी बुद्धकी सैकड़ों मूर्तियाँ देगके सग्रहालयमें भरी पड़ी हैं। कुछ अजब नहीं जो कविने उनका प्रभाव जाना हो। शिवकी उस समाधिका वर्णन कालिदासने इस प्रकार किया है। लतागृहमें शिव बैठे हुए हैं। लतागृहके द्वार पर शिवका नन्दी द्वारपाल बना, सोनेकी बेंत पहुँचे-कन्वेसे टिकाये खड़ा है और उँगली होठों पर धरे भृकुटी चढ़ाये दौड़ा-दौड़ी करते शिवके गणोको सावधान कर रहा है कि खबरदार चञ्चलता बन्द करो, तनिक शोर न हो और एकाएक पेड़-पौधे हिलना-डुलना बन्द कर देते हैं, भौंरे गूँजना छोड़ देते हैं, पक्षी, सर्प आदि जहाँ है वही सहसा ठहर जाते हैं,

और मृग, पशु आदि सर्वथा गान्त हो जाते हैं। नन्दीकी उस आज्ञाका परिणाम यह होता है कि सारा चराचर लगता है, चित्रमें खिंच गया हो, उसकी अपनी कोई स्वतन्त्र जीवित सत्ता न हो। तभी जैसे शुभयात्राके अमिलापी यात्री शुककी दृष्टि वचाकर यात्रारम्भ करते हैं वैसे ही, उस शिवप्रहरी नन्दीकी आँख वचाकर कामदेव नमेरु वृक्षोकी डालियोंसे छिपे उस स्थान पर चुपकेसे पहुँच एक पेड़ पर आसन जमा लेता है। फिर मौनके मुँहमें गिरनेको तैयार वह कामदेव देखता क्या है कि देवदार तले वेदी पर वाघम्वर विछाये सयमी श्रवक शकर उसपर आसन मारे विराजमान है—

स देवदारुद्रुमवेदिकाया शार्दूलचर्मव्यवधानवत्याम् ।

आसीनमासन्नशरीरपातस्त्रियम्बक संयमिनं ददर्श ॥४४॥

वीरासन (पर्यकवन्ध) लगाये शिव समाधिमें बैठे हैं, ऊपरी घड उनका विलकुल सीधा है, नितान्त स्थिर। कन्धे उनके तनिक झुके हुए हैं, खिले कमलकी भाँति हथेलियाँ गोदमें उत्तान पडी हैं—

पर्यकवन्धस्थिरपूर्वकायमृज्जायतं सन्नमितोभयासम् ।

उत्तानपाणिद्वयसन्निवेशात्प्रफुल्लराजीवमित्राङ्गमध्ये ॥४५॥

जटाएँ भुजङ्गोसे बँधी हैं, दोलडी रुद्राक्षमालाएँ कानोंमें कनी हैं। नीलकण्ठकी गरदनकी नीलिमासे अधिकतर नीली दिखनेवाली मृगछालाकी गाँठ उनके तन पर बँधी हैं (मृगछाल पहने हुए हैं)—

भुजङ्गमोन्नद्धजटाकलापं कर्णावसक्तद्विगुणाक्षसूत्रम् ।

कण्ठप्रभासङ्गविशेषनीला कृष्णात्वचं ग्रन्थिमतीं दधानम् ॥४६॥

आँखें निश्चल हैं, भाँहोके तेवर निस्पन्द हो गये हैं, आँखें आधी बन्द होनेके कारण उनके उग्रतारो (पुतलियों) का प्रकाश तनिक कम हो गया है और अचल पलको वाली दृष्टि नासाग्र पर टिकी है जिससे नयनतारोकी किरणें अबोमुखी हो गई हैं—

किञ्चित्प्रकाशस्तिमितोप्रतारंभ्रं विक्रियायां विरतप्रसङ्गः ।

नेत्रैरविस्पन्दितपद्ममालैर्लक्ष्मीकृतवाराणमधामयूखैः ॥४७॥

शरीरमें ग्यारह प्राण होते हैं । इनमें विनिष्ट प्राण और अपान वायुएं होती हैं । ये पवन शरीरके भीतर सदैव विचरण करते रहते हैं । इन पवनोको भीतर ही भीतर निन्द्व कर शिव समाधिमें ऐसे निश्चल बैठे थे जैसे न बरसने वाला बादल, जैसे तरंगहीन सरोवर, जैसे दीपककी वायुहीन स्थिर लौ ।

कपालनेत्रान्तरलब्धमार्गैर्ज्योतिःप्ररोहैरुदितैः शिरस्तः ।

मृणालसूत्राधिकसौकुमार्यां बालस्य लक्ष्मीं ग्लपयन्तमिन्दोः ॥४८॥

इस प्रकार बैठे शिवके ब्रह्मरन्ध्रसे निकल-निकल कर ज्योतिकी जो किरणें फैल रही थीं उनसे कमल-मूतसे भी अधिक मुकुमार बालचन्द्रमाकी कान्ति भी तिरस्कृत हो जाती थी ।

मनो नवद्वारनिषिद्धवृत्ति हृदि व्यवस्थाप्य समाधिवश्यम् ।

यमक्षरं क्षेत्रविदो विदुस्तमात्मानमात्मन्यवलोकयन्तम् ॥५०॥

शकर समाधि द्वारा अन्तर्मुख हो उस अविनाशी आत्माको अपने भीतर देख रहे थे जिसे ज्ञानी लोग नवो इन्द्रियोकी क्रिया बन्दकर मनको हृदयमें स्थापित कर देखा करते हैं । ऐसे योगस्थ शिवको देख कामदेवको पसीना छूट चला । मनसे भी अनिष्ट न किये जा सकनेवाले उस रूपको इतने निकटसे देख वह ऐसा मुन्न हो गया कि उसने जाना भी नहीं कि कब वनूप और बाण उसके हाथसे छूटकर नीचे गिर पड़े—

स्मरस्तथाभूतमयुग्मनेत्रं पश्यन्न्दूरान्मनसाप्यवृष्यम् ।

नालक्षयत्साध्वससन्नहस्तः सस्तं शरं चापमपि स्वहस्तात् ॥५१॥

साहित्यमें समाधिका यह वर्णन अन्यत्र उपलब्ध नहीं है । इनसे प्रगट है कि कवि केवल कल्प और शृंगारका यशस्वी पारखी न था बल्कि उस

योगका जानकार भी था जिमकी महिमा योगनूत्रो और गीता आदिमें गाई गई है। और उन ममाधिकी दोषककी लौ जैमी निर्वानि निन्द्य स्थितिका उसने वर्णन किया है वह उस दशामें अनाधारण गनिका परिचायक है। फिर उसे प्रगट करनेके लिए कविने जिस भारतीका उपयोग किया है वह दर्शनकी भाषा है, काव्यगत शैलीमें उद्गीरित योगशास्त्र की।

### चित्र और मूर्तिकला—

अनेकानेक सदर्थों और सकेतोत्तै कालिदासने ममसामयिक वास्तु, चित्र और मूर्तिकलाओंकी नवांगीण विकसित स्थितिका दोष कराया है। गुप्तकालीन अजन्ता और वायके चित्रो और कुषाणकालीन वास्तु तथा मूर्तियोंसे तत्कालीन कला सबधी जनविलासका परिचय मिलता है। कुषाणकालीन मूर्तिमपदा कालिदासकी पृष्ठभूमिमें है यहाँ हम केवल एकाव प्रसंगका उल्लेख करेंगे।

परित्यक्ता अयोध्याका वर्णन करता हुआ कवि 'रघुवज' के मोलहवें सर्गमें कहता है कि नगरीकी यह दशा है कि उसके भवनोकी दीवारोंके चित्र रजसे धूमिल पड गये हैं। उन चित्रोंमें सरोवरोके पद्मवनोमे उतरते हाथियो और उन्हें तोड-तोडकर कमलदड देती हथिनियोकी जो आकृतियाँ फिर भी गेप बच रही है उन्हें सिह वास्तविक ममज्ञ लेते है और उनपर नखोंके अकुणसे चोटकर उनका मस्तक उन्होने विदीर्ण कर दिया है—

चित्रद्विपाः पद्मवनावतीर्णाः करेणुभिर्दत्तमृणालमङ्गाः ।

नखाङ्कुशाघातविमिन्नकुम्भाः संरध्वसिहप्रहतं वहन्ति ॥१६॥

ठीक इनी अभिप्रायका एक चित्र अजन्ताकी एक गुफामें चित्रित है। उनमें हाथियोका जलविहार अंकित है जिनमें हथिनी अपने मत्त कुजरको कमलदड प्रदान कर रही है। श्लोकमें कविने भित्तिचित्रोका तो वर्णन किया ही

है उनकी उस सजीवताकी ओर भी संकेत किया है जिससे सिंहके से जीव सच्चा समझ अनुकूल आचरण करने लगते थे और श्लोकगत या चित्राभिप्राय तो निश्चय अत्यन्त कोमल और आकर्षक है। सदा साहित्य और कलामें समान अभिप्रायोका चित्रण हुआ है। प्रगट है कि हयिनी द्वारा हाथीको कमलदंड प्रदान करनेवाला अभिप्राय गुप्तकालमें समान रूपसे साहित्य और कलामें प्रयुक्त होता था।

कविने 'शकुन्तल' में जो दुष्यंत द्वारा शकुन्तलाका चित्र वनवाया है उसमें अभी कुछ जोष रह गया है—राजा कहता है कि चित्रका खाका तो उसने खींच लिया है पर उसमें अभी कुछ और करना है—शकुन्तलाके कानोपर गालोंपर लटकते और पराग बिखेरते सिरिसके फूलोको सजाना है, फिर शरत्पूनोंके चन्द्रमाकी किरणों-सा कोमल कमलनालका सूत उसे प्रियाके स्तनोंके बीच रखना है।

कृतं न कर्णार्पितवन्धनं सखे  
 शिरीषमागण्डविलम्बिकेसरम् ।  
 न वा शरच्चन्द्रमरीचिकोमलं  
 मृणालसूत्रं रचितं स्तनान्तरे ॥६३८॥

इसके अतिरिक्त भी दुष्यंतकी एक चित्र-कल्पना है। वह चाहता है कि ऐसा चित्र अंकित करे जिसमें उसके शिष्यकी साक्षी नदी मालिनी हो, उसके आंचलकी रेतमें जोड़े हसोंके पदचिह्न अंकित हों, दोनों ओर हिमालयकी शृंखलाएँ चली गईं हों जिनपर हिरन बैठे हों। वहाँ आश्रमके वृक्ष भी बनेंगे जिनकी डालोंसे लटकते वह आश्रमवासियोंके भीगे बल्कल चित्रित करेगा। और उनमेंसे एकके नीचे अपने प्रिय मृगकी सींगसे अपनी वाईं आँख खुजाती मृगी बनाएगा—

कार्या सैकतलीनहंसमिथुना स्रोतोवहा मालिनी  
 पादास्तामभितो निषण्णहरिणा गौरीगुरोः पावनाः ।

शाखालम्बितवल्कलस्य च तरोर्निर्मातृमिच्छाम्यघः

शृङ्गे कृष्णमृगस्य वामनयनं करद्वयमाना मृगीम् ॥६, १७॥

तक्षण या मूर्तिकलाकी ओर नकेत कविने अनेक स्थलोंके अतिरिक्त 'रघुवग' के सोलहवें सर्गमें किया है। वह कहता है कि उजड़ी अयोध्याके महलोके चारों ओर दौडती जो वेदिका ( रेलिंग ) बनी हुई है उनके स्तभोपर अर्द्धचित्रोंमें उत्कीर्ण और उभारी नारियोंके रंग फीके पड़ गये हैं, उनके स्तनोंसे वर्ण चित्रित उत्तरीय ( चादर ) रंगोंके मिट जानेसे लुप्त हो गये हैं और उनका स्थान साँपोंकी छोड़ी केतुलोने ले लिया है, वही केंकुलें उनके स्तनोंको ढकनेवाले उत्तरीय बन गई हैं। कितना बीभत्स और डरावना दृश्य है कि जिन स्तनोंका दर्शन कोमल दृष्टि द्वारा और स्पर्श मृदुलकरों द्वारा कल्पित हुआ करता था उनपर अब नाग रेंगते हैं—

स्तम्भेषु योषित्प्रतियातनानामुत्क्रान्तवर्णक्रमधूसराणाम् ।

स्तनोत्तरीयाणि भवन्ति सङ्गान्निमोकपट्टाः फणिभिर्विमुक्ताः ॥१७॥

उजड़ी नगरी अयोध्या—

राजा रामके पुत्र कुगने अयोध्याको तज दक्षिण कोशलमें कुशावतीको अपनी राजधानी बनाया था। अयोध्या नगरीकी परित्यक्ता राजलक्ष्मी राजा कुशके पास जाकर उसमें उस उपेक्षित नगरीके पूर्व ऐश्वर्य और संप्रति करुण स्थितिका वर्णन करती है। वह वर्णन जितना अयोध्याके सबबमें सही है उतना ही दूसरे ध्वस्त और उपेक्षित नगरीकी स्थितिका भी परिचायक हो सकता है। राजलक्ष्मी कहती है—

विशीर्णतल्पाट्टशतो निवेशः पर्यस्तशालः प्रभुराणा विना मे ।

विडम्बयत्यस्तनिमग्नसूर्य दिनान्तमुग्रानिलभिन्नमेघम् ॥

रघु० १६, ११॥

मेरी नगरी मेरे राजाके न रहनेसे, भवनगिखरों और अटारियोंके टूट जानेसे, परकोटेके गिर जानेसे कुछ ऐसी लगती है जैसी मूर्यास्तकी वह माँझ, सध्याका वह आकाश, जहाँ नि.मत्त्व टूटे बादल बिखरे रहते हैं। रातें तो उस नगरीकी और भी भयानक हो उठती हैं। एक दिन था जब रातमें उस राजमार्गपर चमकते नि.शब्द पाजेत्र पहने अभिसारिकाएँ चलती थीं और आज उसपर वे अगुभरूप सियारिनें डोलती हैं जिनके मुँहसे रोते-चिल्लाते समय उल्काएँ निकलती रहती हैं—

निशासु भास्वत्कलनूपुराणां यः सञ्चरोऽमृदभिसारिकाणाम् ।

नदन्मुखोल्कावाचितामपाभिः स बाह्यते राजपथः शिवाभिः ॥१२॥

नगरकी दीर्घिकाओं ( बावलियों ) का आज बुरा हाल है। उनमें कभी जलविहारके समय मस्त नारियाँ उनका जल हाथोंसे पीट-पीटकर मृदगकी मादक गभीर ध्वनि उत्पन्न किया करती थीं आज वही बावलियाँ जंगली भैंसोकी सीगोकी मारसे चीख रही हैं, गञ्जायमान हैं—

आस्फालितं यत्प्रमदाकराग्रैर्मृदङ्गधीरध्वनिमन्वगच्छत् ।

वन्यैरिदानीं महिषैस्तदम्मः शृङ्गाहतं क्रोशति दीर्घिकाणाम् ॥१३॥

उन्हीं दीर्घिकाओंमें स्नान करनेके लिए जाती रमणियाँ जहाँ सीढियोंपर हालके लगे पैरोकी महावरके लाल रंग छोड़ जाती थीं आज वहाँ उनपर हालके मारे मृगोंके रक्तसे सने अपने पैरोकी छाप बाध छोड़ देते हैं—

सोपानमार्गेषु च येषु रामानिक्षिप्तवत्यश्वरणान्सरागान् ।

सद्यो हतन्यङ्कभिरस्रदिग्धं व्याघ्रैः पदं तेषु निधायते मे ॥१५॥

महलोंके नजरवागोंमें जो मोरोंके आराम करनेके लिए डडे बने थे उनके टूट जानेसे वे अब पेड़ोंपर सोया करते हैं; नगरके मृदगोकी आवाज तब मेघ की गड़गडाहट-सी लगती थी जिसे सुन वे अपने मडल बाँव थिरक उठते थे, आज उन आवाजके अभावने इन्हें आलसी बना दिया है, वे अब

नाचते नहीं । हाँ, जगली आगने उनके मडलके पंख जो जला डाले है तो वचे पखोंसे वे साफ जगली लगने लगे है । क्रोडामयूर आज वन्यमयूर हो गये है—

वृक्षेशया यष्टिनिवासमङ्गान्मृदङ्गशब्दापगमादलास्याः ।  
प्राप्ता दवोल्काहतशेषवर्हाः क्रीडामयूरा वनवर्हिणत्वम् ॥१४॥

भवनभित्तियोपर वने चित्रोंमें अकित हथिनियों द्वारा कमलनाल दिये जाते हाथियोंको वास्तविक समझ नगरमें फिरनेवाले बाध अब उनपर चोटकर उनकी कनपटियाँ फाड देते है । जहाँ चित्रोंकी कोमल भावनाओंके दर्शन होते थे वहाँ जगल हो गया है, घेर फिरते है और नवोंने चित्रित गजोंके मन्तकोपर प्रहारकर चित्रोंको नष्ट कर देते है । यही हाल है महलोंकी रेलिंगोंके खम्भोपर बनी नारी मूर्तियोंका जिनके स्तनोंपर रंगसि चटो ओड-नियोंकी जगह अब उनपर रंगते सापोंकी छोडी केचुलोंने ले ली है । ( मूल श्लोक चित्र और मूर्तिकलाके प्रसंगमें देखिये ) स्वयं भवनोंकी अब चुरी गति है । कभी उनको धवलता चाँदनाकी चमकने भी मोतियोंकी माला-सौ दमकती थी, आज उमी चाँदनीसे उनकी कलुपता प्रकट हो जाती है, क्योंकि उनका चूना काला पड गया है और उनकी मुडेरों और दीवारोंपर घास उग आई है । चाँदनी भी वही है, रात भी वही है, वही भवन है, पर राजाकी उपेक्षा मात्रके कारण चन्द्रकिरणें अब उनपर चँवर नहीं झलती—

कालान्तरश्यामसुधेषु नक्तमितस्ततो रूढवृणाकुरेषु ।  
त एव मुक्तागुणशुद्धयोऽपि हर्भ्येषु मूर्च्छन्ति न चन्द्रपादाः ॥१५॥

कभी उपवनोकी वल्लरियोंको अपने कोमल करोंसे झुकाकर दयापूर्वक विलासिनियाँ फूल लोटा करती, आज नन्ही उद्यानलताओंको जगली पुलिन्द और बन्दर झकझोर कर व्यथित कर देते है—



आवर्ज्यं शाखाः सदयं च यासां पुष्पाण्युपात्तानि विलासिनीभिः ।  
वन्यैः पुलिन्दैरिव वानरैस्ताः क्लिश्यन्त उद्यानलता मदीयाः ॥१६॥

महलोकी वे खिड़कियाँ जो कभी रातमें दीपकोंकी प्रभासे आलोकित रहती थीं और दिनमें मुदरियोके मुखोंसे सजी रहती थीं आज उनसे विरहित और घुँसे काली हो गई हैं । वे टूट गई हैं और उनपर मकड़ियोंने जाले तन दिये हैं—

रात्रावनाविष्कृतदीपभासः कान्तामुखश्रीवियुता दिवापि ।  
त्रियस्क्रियन्ते क्वमितन्तुजालैर्विच्छिन्नधूमप्रसरा गवाक्षाः ॥२०॥

और नगरवर्ती उस सरजू नदीको देखते तो छाती फटने लगती है । उसका तट सूना है, उसकी रेतमें अब पूजा आदि क्रियाएँ नहीं होतीं, न उसका जल ही स्नानार्थियोंके तनमें लगे चूर्ण, अंगरागादिके स्पर्शका सुख पाता है । और तीरके बेटोंके कुज सूने पड़े हैं । इस कुजके उल्लेखसे संकेतस्थानका निर्देश किया गया है ।

वलिक्रियावर्जितसैकतानि स्नानीयसंसर्गमनाप्नुवन्ति ।  
उपान्तवानीरगृहाणि दृष्ट्वा शून्यानि दूये सरयूजलानि ॥२१॥

वसी नगरी उज्जयिनी—

कालिदासकी उज्जयिनी ( आधुनिक उज्जैन ) नगरीके प्रति विशेष अनुरक्ति है । उसका उन्होंने विग्रह और अभिराम वर्णन किया है । इसीसे कुछ विद्वानोंको उनके उज्जयिनी निवासी होनेका भी भ्रम हुआ है । कालिदास रहने वाले चाहे जहाँके रहे हों, यह निःसंदेह सही है कि उस नगरीके प्रति उनका असाधारण अनुराग था । इससे यद्यपि 'मेघदूत'में मेघकी सीधी राहमें उज्जयिनी नहीं पड़ती, उनका यज्ञ अपने मित्रको राह छोड़ कर भी उस नगरीकी ओर भेजता है । वह स्पष्ट कहता है कि सही है कि उत्तर दिगा

की अलकाकी ओर जाते हुए उज्जयिनी तुम्हारी राहमें नहीं पड़ेगी, और यदि उज्जयिनीकी ओर जाओ तो निश्चय मार्ग छोड़कर, धूमकर, तिरछे जाना होगा, पर नि सन्देह मैं नहीं चाहूँगा कि तुम उस रहस्यमयी नगरी को देखनेसे चूक जाओ । हरगिज तुम उनके भवनोंके दर्शनसे वंचित न रह जाना क्योंकि तुम्हारी विजलीके लपकते शोलोंसे डरी घबड़ाहटमें चचल-नयनोंके कटाक्षोंको डगर-उदर फेंकती वहाँकी नागरिकाओंकी चित्तवनोंमें अगर तुम न रमे तो निश्चय तुम अभागे हो, तुम्हारा जन्म अकारय है—

वक्रः पन्था यदपि भवतः प्रस्थितस्योत्तराणां

सौघोत्सङ्गप्रणयविमुखो मा स्म मूरुज्जयिन्याः ।

विद्युद्दामस्फुरितचकितैस्तत्र पौराङ्गनाना

लोलापाङ्गैर्यदि न रमसे लोचनैर्वञ्चितोऽसि ॥पूर्व, २७॥

सो जाना, उस नगरीको, उस विंगाला नगरीको, जिनका नाम ही 'विंगाला' है, जो अवन्ति देगकी राजधानी है, और जहाँ उदयनकी कथा चरितार्थ हुई थी । वह कथा आज तक अवन्ति और उज्जयिनीके निवामियोंको नहीं भूली । आज भी उस कथाको गाँवके जानकार बूढ़े कहते और भावुक नौजवान बड़े चावसे सुनते हैं । क्या थी वह कथा ? कौशाबीके रोमाञ्चक प्रणयी वत्सराज उदयनकी कथा है वह जिसे मस्त्वृत्तके नभी मतिमान कवियोंने गाया है—नामने, सोमदेवने, हर्षने । बल और उसके दक्षिणकी अवन्तीकी नीमाएँ लगी हुई थी, उनके स्वामी उदयन और प्रद्योत परम्पर शत्रु थे, एक दूसरेके राज्यको निगल जानेके उपक्रम किया करते थे । उदयन को गजग्रहणकी कमजोरी थी । प्रद्योतने कृत्रिम गजराजको बलकी नीमाके जगलोमें छोड़ दिया । उसके उदरमें मशस्त्र सैनिक छिपे थे । उदयन जब हाथीके शिकारको वहाँ गया तब उस कपटगजने निकलकर मैनिकोने अकस्मात् उसे बाँध लिया । उदयन प्रद्योतका बन्दी होकर उज्जयिनीमें रहने लगा । वीणावादनमें वह अनुपम था । अपनी वीणासे जब वह राग

झकृत करता तब क्या गज क्या मानव सभी विभोर हो उठते । प्रद्योतकी अप्रतिम कन्या वासवदत्ता उदयनके रूप-गुण पर मुग्ध थी । उमने पितासे वीणा सीखनेकी आज्ञा माँगी, अनुनय किया । उदयन उसे वीणावादन सिखाने लगा और एक दिन दोनों गज पर चढ़ कौशावी निकल भागे । शुगकालीन मूर्तिकारोको वह पलायन इतना भाया कि उन्होने कलामे उसे विगिष्ट अभिप्राय ही बना डाला । अनेकानेक ठीकरो पर उस पलायनका दृश्य उभार दिया गया । यही उदयनकी वह कथा थी जो गाँवके बूढ़े उज्जयिनीमे तब भी कहा करते थे जब कालिदासने उज्जयिनीको जाना था । सो वह नगरी भी ऐसी थी जहाँ स्वर्गके पुण्यात्मा निवासी वहाँसे बरा पर लौटकर अवन्तीके उम स्वर्ग-खण्ड उज्जयिनीमें ही बस गये थे । कवि कहता है कि वे पुण्यात्मा अपने पुण्यका एक भाग वचाकर, उसके मूल्यमें उज्जयिनीको पाकर, वही आ बसे थे और इस प्रकारके स्वर्गको बरतो पर उतार लाये थे, क्योंकि नि सन्देह उज्जयिनी उसी स्वर्गका एक देदीप्यमान खण्ड थी । उसमे बसने वाले भाग्यवान पुण्यात्मा थे, स्वर्गोचित गुणवान । बड़े भाग उनके जो वहाँ तब बसते थे, अब जो वहाँ बसते हैं—

प्राप्यावन्तीमुदयनकथाकोचिदग्रामवृद्धा-

न्यूचोद्दिष्टामनुसर पुरीं श्रीविशालां विशालाम् ।

स्वल्पीभूते सुचरितफले स्वर्गिणां गा गतानां

शेषैः पुण्यैर्हतमिव दिवः कान्तिमत्स्वखण्डमेकम् ॥३०॥

और वहाँके वैभवके क्या कहने, अनुराग और प्रणयके स्रोत वहाँ फूटे पडते हैं, सिप्रातटवर्ती वह नगरी निमर्गकी प्रिया है, अनमोल । सिप्राके जलसे आलोडित उसके सीकरोसे सिंचे पवनके पखो पर चढ़कर सारसोकी कूक-ध्वनि दिगन्तमें फँल जाती है । वह पवन प्रभातकालीन प्रफुल्ल कमलोंकी रजमे बोझिल हो वातावरणको महमह कर देता है, गातमे लग उसे पुलकित कर देता है, फिर नारियोकी सयोगजनित थकान उनकी देह परस परस कर

मिटाता है। वस्तुतः वह सिप्रावती पवन नारियोंके प्रति प्रियतमकामना आचरण करता है, सभी प्रकारसे उनकी चाटुकारिता करता है।

फिर यल उज्जयिनीकी विशाल अट्टालिकाओंकी ओर इशारा करता है। कहता है, मेघ, वहाँके विशाल भवनोकी खिडकियोंकी जालियोंसे सुगन्धित द्रव्योंसे बना वह धुआँ निकल रहा होगा जिसे वहाँकी नुरन्निगोल ललित वनिताएँ अपने केश सुन्नाया करती हैं। उस धुएँको पीकर अपना शरीर पुष्ट कर लेना—धुएँसे ही मेघका तन बनता है (धूमज्योतिः सलिलमरुतां संनिपातः क्व मेघः) फिर अपने वज्रजनों, उन अट्टालिकाओंमें पले मयूरों द्वारा प्रस्तुत भेंट स्वीकार करना, उनका तुम्हारे स्वागतमें प्रस्तुत नृत्य उन बबल हर्म्योंकी श्वेत फर्ग प्रमदाओंके रंगे चरणोंकी आलता से जगह-जगह रग जाती है, उनका कोना-कोना कुमुमोंकी नुरनिसे बन जाता है। वह निःसन्देह उन नगरीके उन भवनोका बडा वैभव है, लक्ष्मी है वह उनकी अमिराम सपदा, उनको निहारते, अभिमत वातावरणमें रमते तुम कुछ काल वहाँ रुककर अपनी राहकी थकान दूर कर लेना, फिर आगेकी तय करना—

जालोद्गीर्णैरुपचितवपुः केशसंस्कारधूपै-

वैन्दुप्रीत्या भवनशिखिमिर्दत्तनृत्योपहारः ।

हर्म्येष्वस्याः कुसुमसुरमिष्वखेदं नयेथा

लक्ष्मीं पश्यल्ललितवनितापादरागाङ्कितेषु ॥३२॥

वही सिप्रा तटपर चण्डीश्वरका पवित्र धाम है, शिवके ज्योतिर्लिङ्गोंमेंसे एक, सिप्राकी गन्धवती धारासे मयुक्त। नो मेघ, तुम वहाँ जाना, महापाल के उस धाम पर, जहाँ नीलकण्ठके गण तुम्हारी नीलिमामें अपने स्वामीकी आकर्षक आभा देख तुम्हें प्रसन्न बदन निहारेंगे और जानो, कि उन त्रिभुवनके प्रभुके पावन धामकी महिमा अपरम्पार है। उनके उद्यानके वृक्षोंको साधारण वायु नहीं हिलाती, गभीराकी वह शीतल सीकरयोजित वायु

मन्द-मन्द हिलाती है जिसके कमलोकी परागसे वसे जलको उज्जयिनीकी मदमस्त नारियाँ स्नान और जलविहारके समय अपने शरीरके अंगरागादि द्रव्योसे भर देती हैं। महाकालकी अवधूत सजा जिस मात्रामें उस उद्यानमें सार्थक है उसी मात्रामें विशालाका वैभव भी वहाँ चरितार्थ है। इससे, मेघ, डरना नहीं, रमना उस नगरीमें—

भर्तुः कण्ठच्छविरिति गरौः सादरं वीक्ष्यमाणः

पुरयं यायास्त्रिभुवनगुरोर्धाम चण्डीश्वरस्य ।

धूतोद्यानं कुवलयरजोगन्धिभिर्गन्धवत्या-

स्तोयक्रीडानिरतयुवतिस्नानतिक्रैर्मरुद्भिः ॥३२॥

और उज्जयिनीमें महाकालकी सांख्य अर्चना तो बस देखने ही लायक होती है—हजार-हजार दीपोंके सहसा जल उठने और अनेकानेक नगाड़ोंके मन्द-ध्वनिसे वज्र उठनेसे मन्दिरका प्रांगण आलोक और मधुरध्वनिसे उमग उठता है। सो, अगर सन्ध्यासे अन्य भी किसी समय वहाँ पहुँचना तो यह सोचकर कि यात्रा है चल पड़ें, चल न पड़ना, विरम जाना वहाँ, और तब-तक विरमे रहना जबतक कि सूर्य नयनोंसे ओझल न हो जाय, फिर साँझ की शिव-पूजाके समय धीरे-धीरे गरजकर, नगाड़ोंकी गम्भीर ध्वनिका प्रतिनिधि बन अपनी गर्जनाको चरितार्थ कर लेना, उसका अविकल फल प्राप्त कर लेना। क्योंकि अगर तुम वहाँ न गरजे तो तुम्हारा गरजना अकारण है—

अप्यन्यस्मिञ्जलधर महाकालमासाद्य काले

स्थातव्यं ते नयनविषयं यावदत्येति भानुः ।

कुर्वन्सन्ध्यावलिपटहतां शूलिनः श्लाघनीया-

मामन्द्राणां फलमविकलं लप्स्यसे गर्जितानाम् ॥३४॥

महाकालके मन्दिरमें देवदासियाँ नियुक्त हैं, नाचती-गाती रहने वाली वेग्याएँ। उनका काम है पूजाके अवसर पर, समय-समय पर, नाचते हुए

भगवानको चँवर झलते रहना । यह कार्य साधारण नहीं बड़ी मेहनतका है । जानो कि थिरकते रहनेसे उनकी करवनियोंके घुँघुलू बज रहे होंगे, अत्यन्त मीठे और रत्न जड़े कगनोकी ज्योतिसे दमकते चँवर-दण्डको डुलाते-डुलाते उनके हाथ कवके थक गये होंगे, तुम्हारा नि-सदेह बड़ा उपकार मानेंगी वे, अगर तुम अपनी वर्षारम्भकी नई नन्ही बूंदोंसे उनके नखोंको, नखसतोंको, सींच दोगे । बड़ी जलन होती है नखसतोंमें (वेश्या नाम आते ही कविको उसकी वृत्तिकी भी याद आई और उनमें नखोंका दर्द नखसतों तक पहुँचा दिया )—और शीतल जल उनपर शीतल मरहमका काम करता है । सो कवि कहता है, अपनेको उपकृत मान वे वेश्याएँ तुमपर भौरो सरीखे काले लम्बे कटाक्ष फेंकेगी—

पादन्यासैः कश्चित्प्रशनास्तत्र लीलावधूतै

रत्नञ्छायाखचितवलिमिश्रामरैः क्लान्तहस्ताः ।

वैश्यास्त्वत्तो नखपदसुखान्प्राप्य वर्षाग्रविन्दू-

नामोक्ष्यन्ते त्वयि मधुकरश्रेणिदीर्घान्कटाक्षान् ॥३५॥

पद्मपतिकी उस साध्य पूजाके पश्चात् भी, जलघर, तुम्हें कुछ करना होगा । शिवका तब ताण्डव प्रारम्भ होगा और वे अपने सारे सहारक निगारोंसे सजकर नाचेंगे । ऐसेमें भवानी अनेक बार सत्रस्त हो उठती है और गानकी शिवविभूतियोंमें उन्हें कोई इतना भयान्वित नहीं कर पाता जितना रक्त टपकाता शिवका बसन गजचर्म । सो, एक काम करना, वनके तरुलताओं पर छाकर मण्डल बना लेना जिससे डूबते सूरजकी वची-विस्मरी किरनोंके साध्य तेजसे तुम्हारे कलेवर जब कुसुमका रक्ताभ मौन्दर्य धारण करेगा, आकर्षक और दर्शनीय हो उठेगा । तभी भवानीको आँखें भी तुमपर टिक न सकेगी, और तब भयके शान्त हो जानेसे गजाजिनसे नयन हटा उन्हें निस्पन्द कर, तुम पर डालेंगी, तुम्हारा सौभाग्य जागेगा—

पश्चादुच्चैर्भुजतरुवनं मण्डलेनामिनीलः

सान्ध्यं तेजः प्रतिनवजपापुष्परकं दधानः ।

वृत्यारम्भे हर पशुपतेरार्द्रनागाजिनेच्छां  
शान्तोद्देगस्तिमितनयनं दृष्टभक्तिर्भवान्या ॥३६॥

और देखो उस नगरीमें केवल महाकाल और उनके गणोका ही राज नहीं है। स्वयं महाकालकी पूजाको अपने लास्यका योग देती है मन्दिरकी वेग्याएँ। नगरी वह विलासकी भी है, जहाँ परकीयाओकी प्रधानता भी उतनी ही है जितनी स्वकीयाओकी, और जहाँकि सुरभित वनोंके संकेतस्थान सदा अभिसारिकाओकी गतिके लक्ष्य बने रहते हैं। इन्ही अभिसारिकाओकी, उनके अभिसारकी, बात कहता हूँ, तनिक स्थिर हो सुनो—रात्रिमें राज-मार्ग जब सूने हो जाते हैं, तब उनपर निविड़ अन्वकार छा जाता है, तब सूचीभेद्य अन्वकारमें उन अवलाओको गति रुक जाती है। वस तभी उन्हें चुम्हारी सहायताकी आवश्यकता होगी। पर सहायता वह ऐसी होनी चाहिए कि उनका मार्ग भी सूचित हो जाय और न वे परेगान होने पायें न घबड़ायें। तुम इसलिए, तब न तो गरजना, न वरसना, वरना वे डरकर काँप जायेंगी, सकल्पभ्रष्ट हो जायेंगी, भीजकर वे प्रियकी कमनीय नहीं रह जायेंगी, कामकी गर्मी उनकी शान्त हो जायगी, तपनकी पीड़ाका अन्तर उष्णतासे तपता है, जलका स्पर्श उसे कामविरत कर देता है, उसका सहकारी तो मात्र सात्त्विक स्वेद है। सो न तो तुम गरजना, न वरसना, अपनी विजली द्वारा उनकी खोई राह उन्हें सुझा देना। और वह भी दिग्गाओको सर्वश. आलोकित कर नहीं, पतली तारवत् चमक द्वारा, जैसे काली कसौटी पर सुनार सोनेको परखते समय उससे लाल रेखा खींच देता है वैसे ही तुम घने अन्वेरेमें अपनी विजलीका महीन तार खींच देना, जिससे 'सूचिभेद्यान्वकार' की सज्ञा चरितार्थ हो जाय, जिससे विजलीकी लाल सुनहरी सुईसे उनकी काली छाती दरक जाय। इसीसे रमण-भवनोको जाती हुई अभिसारिकाओका काम सधेगा और अनुरागियोंका प्यार पलेगा—

गच्छन्तीना रमणवसति योषितां तत्र नक्तं  
 रुद्धालोके नरपतिपथे सूचिभेद्यैस्तमोभिः ।  
 साँदामन्या कनकनिकपस्निग्धया दर्शयोर्वी  
 तोयोत्सर्गस्तनितमुखरो मा स्म भूविक्लवास्ताः ॥३७॥

थोडेसे गब्दोमें कविने कितनी सुरश्चि और खूबमूरतीसे कितने भाव भर दिये हैं—अभिमारिकाओका अभिसारके लिए रातमें जाना, सुइसे छिद जानेवाले ठोस अँवरेसे उनकी गतिका रुक जाना, विजलीसे मेघका कनौटीपर नोने की लकीरकी तरह तार भर उजेला कर राह झलका देना । फिर अन्तिम चरणमें तो कविने एक साथ दो जनोके तीन भाव व्यक्त कर दिये हैं—मेघका गरजना, उसका वरमना और उनसे अभिमारिकाओका डर जाना । इनमें एकको उसने सावधान किया है दूसरोको आरवस्त ।

और तब मेघको कविका यक्ष उसका कर्तव्य मुझा देता है । उज्जयिनी के विलास-प्रदर्शनमें कवि स्वयं इतना विनोर हो गया था कि उमे हुआ कि मेघ भी कहीं अपना करणीय न विसार बैठे । सो वह उमे नगरीकी अन्तिम छटाकी ओर आकृष्ट करता सावधान करता-मा कहता है—

ता कस्याञ्चिद्भवनवलमौ सुप्तपारावतायां  
 नीत्वा रात्रिं चिरविलसनात्खिन्नविधुत्कलत्रः ।  
 हृष्टे सूर्ये पुनरपि भवान्वाहयेदध्वशेषं  
 मन्दायन्ते न खलु सुहृदामभ्युपेतार्थकृत्याः ॥३८॥

फिर मेघ, तुम तनिक विध्याम करना, अपनी उस पत्नी चपलाना भी थकान मिटाना जो निरन्तर चमकते रहनेसे थककर कमजोर हो गई होगी । नगरकी ऊँची अटारियोपर कबूतर तक नि शब्द सो गये होंगे । निरन्तर गुटरगू करते रहते हैं ये, पर महलोकी बलभियाँ ( ओरियानियाँ-मुटेरी ) में रहनेवाले इन कबूतरोंकी नीरवतामे तुम दोनोंको बड़ा एकान्त प्रनीत होगा क्योंकि निर्जनता प्रणयकी पोषक है । सो वही किमी अटारीकी टनवर



रात भर रम लेना। पर पौ फटते ही सूर्यके क्षितिजपर दृष्टिगोचर होते ही चल पड़ना अपने वचे हुए मार्गको तय करने। हाथमें लिये हुए कार्यको विना पूरा किये मित्र आलस्य नहीं करते, गिथिल नहीं होते। कविने इस ग्लोकमें और बातोंके साथ दो विशेष परिस्थितियोंका ध्वनि द्वारा उल्लेख किया है। एक तो उज्जयिनी ऊँची और स्पर्शशीतल अटारियोंका, चूँकि ऊँचे और शीतल मकानो, मन्दिर-शिखरो आदिमें ही कबूतर अपने नीड बनाते हैं। दूसरे विद्युतके विलाससे खिन्न होनेका बराबर चमकते रहनेसे चुककर उसका क्षीण हो जाना स्वाभाविक है, फिर चिरविलास करके कौन क्षीणताको प्राप्त नहीं होता।

कालिदासको उज्जयिनी बड़ी प्रिय है, फलतः उनके प्रभात-सूर्यको भी वह उतनी ही प्रिय है, उसके पद्म, नलिनियाँ सभी। सो वह मेघको सावधान करते हुए कहते हैं—उसी प्रातःकाल जब सूर्यके दृष्टिगोचर होते ही तुम अपनी बची राह तय करने चल पडोगे तब कुछ अजब नहीं कि तेजीके कारण तुम उस प्रखर देवताकी राहमें आ अटकको। तुम्हें जल्दी होगी; मित्रका कार्य पूरा करनेके लिए बची राहको तय करनेकी, उधर सूर्यको भी जल्दी होगी। कारण कि रात भर अन्यत्र रमनेवाले उस नायककी अनेक प्रियाएँ (कमलिनियाँ) खडिता नायिकाएँ बन गईं होगी। विरह और मानमे रात भर वहाये उनके आँसुओंको पोछकर उन्हें शान्ति प्रदान करने सूर्य उसी काल दौड़ा जा रहा होगा। तुम झट उसकी राह छोड़ देना वरना नलिनियोंके कमलवदनसे ओस रूप आँसू पोछते जाते हुए सूर्यकी राह रोककर उसके विपरीत आचरण करनेसे वह तुमपर अत्यन्त क्रुद्ध हो उठेगा। यह चेतावनी कविने अति मधुर असाधारण ललित पदावलीमें व्यक्त की है—

तस्मिन्काले नयनसलिलं योषितां खण्डितानां  
शान्तिं नेयं प्रणयिभिरतो वर्त्म मानोस्त्यजाशु ।

प्रालेयासं कमलवदनात्सोऽपि हर्तुं नलिन्याः

प्रत्यावृत्तस्त्वयि कररुधि स्यादनल्पाभ्यमूयः ॥३६॥

अलका—

उज्जयिनीकी ही भाँति कालिदासने अलकाका वर्णन भी मधुर वाणोंमें किया है। कश्मीरके नागरिक कविको हिमालयके अकमें बनी अलका और मालवामें बसी उज्जयिनी दोनों अमित प्रिय है। एक जन्म-भूमि होनेके कारण, दूसरी प्रवासकी नगरी होनेसे। दोनोंकी स्मृतियाँ बड़े मंदिर पदों में कविने विमूर-विसूरकर कही है। दोनोंकी विसूरती यादें उसके लिए गहरा अर्थ रखती हैं। अलकाका पहला ही दृश्य अत्यन्त रोमाचक और आकर्षक है—

तस्योत्सङ्गे प्रणयिन इव सस्तगङ्गादुकूला

न त्वां दृष्ट्वा न पुनरलका ज्ञास्यसे कामचारिन् ।

या वः काले वहति सलिलोद्गारमुच्चैर्विमाना

मुक्ताजालप्रथितमलकं कामिनीवाभ्रवृन्दम् ॥६३॥

इच्छाचारी मेघ, उस प्रियतम कैलासकी गोदमें गगादृपी नाड़ी नरका कर वैठी हुई अलकाको भला हो सकता है तुम न पहचान नको ? निश्चय पहचान लोगे। यही अलका जब वर्षा ऋतुमें अपने ऊँचे महलोंके निचरोपर बरसते हुए तुम्हें धारण करती है तब लगता है कि कोई कामिनी अपनी अलकोमें मुक्ताजाल गूँथे खडी हो।

और वह अलका तुमसे सभी बातोंमें होड़ करेगी, है भी वह अनेक बातोंमें तुम्हारी ही तरहकी—तुम्हारे अन्तरमें चपला कौंधती रहनी है, उसके भवनोमें स्वर्णाभि कामिनियाँ विलसती है, तुम जब-तब नान रंगोंके सयुक्त इन्द्रधनुष धारण करते हो उधर अलकामें महलोंकी दीवारें मतरंग चित्रोंसे उजागर हैं, तुम मनभावन गरजते हो तो अलकाकी अटारियोंमें भी बजते मृदंगोंकी गभीर मधुर ध्वनि निकलती रहती है, तुम्हारे भीतर

जल भरा है तो उसके भवनोंको फर्ग भी मणिमयी स्वच्छ है, और जो तुम इतने ऊँचे विचरते हो, आकाशगामी हो तो उसके प्रासाद भी अभ्रकप है, अपनी चोटियोंसे आसमान चूमनेवाले, वादल चाटनेवाले—नि.सन्देह अलका तुमसे किसी बातमें न्यून नहीं—

विद्युत्वन्तं ललितवनिताः सेन्द्रचापं सचित्राः

सङ्गीताय प्रहतमुरजाः स्निग्धगम्भीरघोषम् ।

अन्तस्तोयं मणिमयभुवस्तुङ्गमभ्रंलिहायाः

प्रासादास्त्वां तुलयितुमलं यत्र तैस्तैर्विशेषैः ॥

उत्तरमेघ, ? ॥

करमें लीलाकमल, कुन्तलो में टटके माघी कुसुम, चूडापाशमें नये कुरवकके फूल, कानोमें सिरसके प्रसून और माँगपर कदवकुसुम धारे, होठोको आलतासे रग लोचकी रजसे उन्हें पीताभ किये, मुखडोपर अकथनीय काति विखेरतीं अभिराम ललनाएँ अलकामें ढोलती है । वहाँ प्रासादोंकी मणिमयी स्फटिक निर्मित छतोपर, जो झिलमिल तारोकी छवि प्रतिविम्ब करती रहती हैं, यद्य लोग रत्युपरात बैठकर कल्पवृक्षके प्रमूनोसे खिची कादम्बरी चपकोमें ढालते हैं, जब पुष्करकी स्निग्ध गम्भीर ध्वनि उनका मनोरजन करती है ।

फिर कवि हिमालयके नगरोकी एक विशेषताकी ओर संकेत करता है—किस तरह वादल भवनोमें घुसकर सब चीजें गीली कर देते हैं, उसकी ओर । वह कहता है—

नेत्रा नीताः सततगतिना यद्विमानाग्रभूमि-

रालेस्थानां नवजलकणैर्दोपमुत्पाद्य सद्यः ।

शङ्कास्पृष्टा इव जलमुचस्त्वाद्दशा जालमार्गै-

र्धूमोद्गारानुकृतिनिपुणा जर्जरा निप्यतन्ति ॥६॥

वहाँ वायु द्वारा प्रेरित तुम्हारे सरीखे मेघ तेजीसे घुस सतखडे महलोकी

ऊँची छतों ( और कमरों ) की फर्शोंपर बने चित्रोंको अपने नये जल-कणोंसे विकृत ( मिटा ) कर झुगुँका रूप धारण करनेमें निपुण ढरके मारे विखर-विखर खिडकियोंकी जालीको राह लौट पड़ते हैं । इनमें कविने मेघका चौरवत्-जारवत् सम्बोधन किया है । मल्लिनाथने मेघके इस आचरणमें जारका आचरण सचित माना है । मेघ घरोंमें जारवत् प्रवेग करता है, छिपकर, फिर वहाँ अन्त पुरकी नारियों या प्रियतमा विशेषको भ्रष्ट कर, सहवाससे गोला कर, जार घर्मेके अनुरूप ही जीर्णकर, स्वयं थकान और स्खलनसे जर्जर हुआ, पहचाने जानेके डरने अपना प्रकृत रूप छोड़ अन्य रूप धारणकर चोरकी तरह भाग जाता है ।

इस प्रकार कविने अलकाके वैभव और नौदर्यका अत्यन्त मार्मिक, ममत्वपूर्ण और मधुर वर्णन किया है । इस ग्रंथमें भी उसका अन्यत्र नविन्तर उल्लेख हो चुका है । नगरोंके प्रति कविका अनुराग प्रभूत है, पर वह उन्हें केवल अपनी वैयक्तिक प्रवृत्तिसे नहीं देखता । दूसरोंमें नगरोंके दर्शनने क्या प्रतिक्रिया होती है इसका वर्णन भी उसे डष्ट है । इस दृष्टिको हस्तिनापुर सबही उसके वैखानसों द्वारा मुखरित वक्तव्य प्रस्तुत करते हैं ।

### आश्रमवासियोंकी दृष्टिमें नगर—

शारद्वत और शार्गरव, कष्वाश्रमके ऋषिकुमार, तपस्विनी गौतमीके साथ अकुतलाको माय लेकर राजा दुष्यतकी नगरी हस्तिनापुर पहुँचते हैं । नगरको देखते ही जो प्रबल प्रतिक्रिया ऋषिकुमारोंमें होती है उनका चित्र कालिदासने 'अभिज्ञानशाकुंतल' के पाँचवें अङ्गमें थोड़ेमें ही पर बड़ी नफलतामे खीचा है । नगरके नमीप पहुँचते ही, उनके दर्शनसे ही दोनोंके मनमें जैसे भाँति-भाँतिकी आनकाएँ होने लगती हैं, उनके अनुभवमें एक प्रकारकी धिनौनी परिस्थिति धर करती है । शार्गरव अपनी उम स्थितिजो छिपा नहीं पाता, कह डालता है—

महाभागः कामं नरपतिरभिन्नस्थितिरहो

न कश्चिद्दूरानामपथमपहृष्टोऽपि भजते ।

तथापीदं शश्वत्परिचितविविक्तेन मनसा

जनाकीर्णं मन्ये हुतवहपरीतं गृहमिव ॥५,१०॥

शारद्वत, सही है कि राजा सामाजिक मर्यादाओंका पालन करनेवाला है, स्वयं वर्मात्मा है, और उसके राज्यमें अवम-से-अवम पेगावर भी अपनी शास्त्रीय सीमा नहीं लाँवता, अपनी सनातन राहपर चलता है। निश्चय श्लाघ्य है ऐसे राजा द्वारा शासित यह नगर। फिर भी मेरा मन इसे देखकर गांत नहीं होता, उद्विग्न हो उठता है। एकांतसेवी मेरा मानस इस जनसंकुल ( भीड़भरे ) नगरको देखकर भयभीत हो उठता है। मुझे लगता है जैसे यह ज्वालालोसे घिरा हुआ गाँव हो।

स्वयं शारद्वतकी प्रतिक्रिया इस दगासे विगेष भिन्न नहीं है। उसे भी भोगोंमें आसक्त नगरवासी वैसे ही अस्पृश्य और धिनौने लगते हैं जैसे स्नान किये हुए व्यक्तिको तेल लगाया हुआ व्यक्ति लगता है, जैसे पवित्रको अपवित्र, जागते हुए को सोता हुआ और मुक्तजनको बन्धनबद्ध लगता है—

अभ्यक्तमिव स्नातः शुचिरशुचिमिव प्रबुद्ध इव सुप्तम् ।

वद्वमिव स्वैरगतिर्जनमिह सुखसङ्गिनमवैमि ॥५,११॥

यह स्थिति केवल स्वभावज नहीं है। नि सन्देह आश्रमवासीकी प्रतिक्रिया जनाकीर्ण नगरमें ऐसी ही हो सकती है, नाटककारने नाटकीय कारणोंसे इस प्रतिक्रियाको विगेषतः व्यक्त किया है। महाभारतकी लीकपर चलकर कवि राजाको अपने युगका निर्माता मानता है—राजा कालस्य कारणम्— ऐसे राजाके होने मात्रसे उससे शासित जनपदमें ईतियाँ नहीं व्यापतीं, प्रजा को त्रिपट्टका सामना नहीं करना पड़ता। राजा गोप्ता है जिससे उसके अस्तित्व मात्रसे पुत्रार्य धेनु-सेवाके लिए वनमें प्रवेग करते ही वन्यस्थिति में सकृत् परिवर्तन होनेकी बात 'रघुवग' सर्ग दो में कहता है—

शशाम वृष्ट्यापि विना दवाग्निरासीद्विशेषा फलपुष्पवृद्धिः ।

जनं न सत्त्वेष्वधिको ववाधे तस्मिन्वनं गोसरि गाहमाने ॥१४॥

रक्षक ( गोप्ता ) राजाके उस वनमें प्रवेश करते ही दवाग्नि विना मेहके ही शान्त हो गई, चारो ओर फलकी विशेष समृद्धिसे वन उमग उठा, और बलिष्टोने कमजोरोको सताना छोड दिया । इसके विपरीत प्रकृतिके विरुद्ध परिणाम राजाके अपचारका फल माना जाता था । पिताके जीवन-कालमें पुत्रका निघन राजाके पापका परिणाम समझा जाता था । जब जनपदके ब्राह्मणने अपने ऐसे सकटके समय रामके दरवारमें पुकार की तब दशरथके शासनसे च्युत होकर रामके शासनमें आनेसे ही पृथ्वीको अपचार का कारण माना—

शोचनीयासि वसुधे या त्वं दशरथाच्च्युता ।

रामहस्तमनुप्राप्य कष्टात्कष्टतरं गता ॥रघु०, १५, ४२॥

और रामसे कहा भी कि राजा, जरा पता लगाओ, कही अपचार हो रहा है तुम्हारे राजमें, उसे मेटो—

राजन्प्रजासु ते कश्चिदपचारः प्रवर्तते ।

सो कालिदास भी एक स्मार्त परिस्थितिको सम्हाल रहे हैं । राजा अनाधारण शासक है, वर्णाश्रमोका रक्षक है, स्वय अपने शीलसे उनकी मर्यादाओ और सीमाओको माननेवाला है, उत्तरदायी है, फिर तो उसकी राजधानीमें किनी प्रकारके अन्यायकी सभावना ही नहीं, विशेषकर जब स्वय वही धर्मानन पर बैठा न्यायका मनुकी नेमिवृत्तिसे वितरण कर रहा हो । और नारीके प्रति तो वैसे भी वह दु शील नहीं हो सकता, विशेषकर जब वह नारी शकुंतला सी अनिन्द्य सुदरी और आश्रमवानिनी हो, सर्वथा निष्कपट, फिर जब वह उस राजाकी स्वय अपनी प्रिया हो, गन्धर्वरीत्या स्वीकृता पत्नी हो ।

पर नाटकमें ही उसके विपरीत जाता है और राजा ऐनी शकुन्त्याको

त्याग कर निर्मम क्रूरताका व्यवहार करता है, पालक स्वयं अत्याचार कर बैठता है, विगोपकर जब अबलाका दोष सिद्धा इसके और कुछ नहीं कि उसने उसके साथ निश्चल प्रेम किया। निश्चल प्रेमका परिणाम क्या यही है? स्वाभाविक ही यह प्रश्न होगा और सौजन्यकी सारी भावना अपचारके पकमें डूब जायगी, दर्शक स्वयं इस अनपेक्षित स्थितिको सह न सकेगा। इससे समर्थ कवि विशेष मानवीय मानस वाले ऋषिकुमारोको, उनके हृदयमें आगका उठाकर, उस शीघ्र घटने वाली धिनौनी घटनाके प्रति तैयार कर देता है, जिससे वे नितान्त सुजनताके व्यवहारके प्रति शंकित हो जायँ और आगे आनेवाली विपत्ति उन्हें सर्वथा निस्पन्द, निरवलंब न कर दे।

### राजा और राजधर्म—

कालिदासने राजा और राजधर्मका, उसकी नीति और व्यवहारका बड़ा एकांतिक और विशद वर्णन किया है। यहाँ उसका सविस्तर उल्लेख या व्याख्यान अभिप्रेत नहीं, पर उसका प्रायः सक्षिप्त उल्लेख कर देना नामुनासिव न होगा। सही है कि तत्संबंधी ग्लोकोमें कोई साहित्यिक या पदलालित्यका चमत्कार नहीं है। पर इससे भी इकार नहीं किया जा सकता कि उनमें नीतिकी निःसीम जानकारी और बहुतको थोड़ेमें सूत्रवत् कहनेकी अनुपमेय शक्ति है। एक स्थल दृष्टान्ततः निर्दिष्ट कर देना अनुचित न होगा। प्रसंग 'रघुवंश'के पहले सर्गमें सूर्यवंशी राजाओंके गुणोंके व्याख्यानका है जिनकी कथा कहना कालिदासको अभीष्ट है। वे कहते हैं—

सोऽहमाजन्मशुद्धानामाफलोदयकर्मणाम् ।

आसमुद्रक्षितीशानामानाकरथवर्त्मनाम् ॥१,५॥

मैं उन पराक्रमी राजाओंका चरित वर्णन करने जा रहा हूँ जिनके चरित आरम्भसे (अन्त तक) पवित्र थे, जो कर्मोंका प्रयत्न फल-लाभ तक करते थे, जिनका साम्राज्य समुद्रोंके तीर तक फैला हुआ था और इन्द्रकी

सहायताके लिए जाते-आते जिन्होंने स्वर्ग तक अपने रयोकी लीक बना दी थी ।

यथाविधिहुताग्नीनां यथाकामार्चिंतार्थिनाम् ।

यथापराधदण्डानां यथाकालप्रवोधिनाम् ॥६॥

वे रघुवंगी राजा शास्त्रानुसार यज्ञ करते थे, याचकोको मुँह-माँगा दान देते थे, अपराधोका दण्ड वे उनकी लघुता-गुस्ताके अनुसार देते थे, समयानुसार कार्य करते थे, राजाओमें बताई दैनिक व्यवस्थाके अनुसार ही आचरण करते थे । उनके कार्यकलाप नि सन्देह विस्मयजनक थे—

त्यागाय संभृतार्थानां सत्याय मितभाषिणाम् ।

यशसे विजिगीषूणां प्रजायै गृहमेधिनाम् ॥७॥

वे धनका संचय उसे दान करके त्याग देनेके लिए ही करते थे, सत्यकी रक्षाके लिए ही मितभाषी होते थे, यश और कीर्तिके लिए ही देश विजय करते थे, कुछ धन और राज्यकी लालसासे नहीं, और विवाह विलासके लिए नहीं केवल सतानलाभके लिए ही करते थे । उनका चरित ऐसा था—

शैशवेऽभ्यस्तविद्याना यौवने विपर्यैषिणाम् ।

वार्धके मुनिवृत्तीना योगेनान्ते तनुत्यजाम् ॥८॥

—कि बालपनमें विद्याका अर्जन करते थे, जवानीमें भोगोको भोगते थे, वृद्धावस्थामें ऋषिवत् आचरण करते थे, और अन्तमें योग द्वारा शरीरका विसर्जन करते थे । इस प्रकार अपने जीवनमें वे चारो आश्रमोंके कर्तव्यो का पालन करते थे ।

कविने 'रघुवंश' में अन्यत्र भी राजधर्मका अनेक प्रकार और प्रनगमें वर्णन किया है । रघुवंशी राजाओकी गुणगणनाके विस्तारमें ही राजा दिलीपके गुणोका बखान भी हुआ है जो नाधारणत. किसी भी आदर्श राजाके पक्षमें सही हो सकता है । राजा दिलीपके लिए कवि कहता है—



आकारसदृशप्रज्ञः प्रज्ञया सदृशागमः ।

आगमैः सदृशारम्भः आरम्भसदृशोदयः ॥१५॥

राजाका जैसा रूप था वैसी ही बुद्धि थी जैसी बुद्धि थी वैसी ही धारणा शक्ति थी जिससे शास्त्रादिका अध्ययन स्वाभाविक और सहज हुआ, शास्त्रके अनुसार ही वह सुन्दर कार्य और उनका सही आरम्भ करता था और आरम्भके अनुकूल ही उसे सफलता मिलती थी, उसका अव्यवसाय फलता था ।

प्रजानामेव भूत्यर्थं स ताभ्यो वलिमग्रहीत् ।

सहस्रगुणमुत्तमपुमादत्ते हि रसं रविः ॥१८॥

राजा दिलीप प्रजाके कल्याण और समृद्धिके लिए ही उससे कर लेते थे, और जैसे सूर्य पृथ्वीसे जितना जल खींचता है उसका हजारगुना मेहके रूपमें बरसा देता है वैसे ही राजा प्रजासे जो कुछ कर वसूल करता था उसे वह उसीके कार्यमें खर्च देता था, उससे प्रजाके लाभके हजार काम कर देता था । उसके वैयक्तिक गुणोकी सत्ता भी असाधारण थी—

ज्ञाने मौनं क्षमा शक्तौ त्यागे श्लाघाविपर्ययः ।

गुणा गुणानुबन्धित्वात्तस्य सप्रसवा इव ॥२२॥

ज्ञान होने पर मनुष्य प्रगल्भ होता है, पर वह इतना ज्ञानी होकर भी प्रकृतितः मौन और मितभापी था, शक्ति होने पर राजा उद्वण्ड और क्रूर हो जाता है, पर वह उस स्थितिमें गन्तुओंके प्रति क्षमाशील था, दान देकर मनुष्य प्रशंसा और यज्ञकी कामना करता है, पर वह उनकी ओरसे उदासीन था । वस्तुतः इन परस्पर विरोधी गुणोको उसने इस प्रकार साधा था कि, लगता था, वे एक साथ ही उत्पन्न हुए हैं, सहोदर हैं ।

प्रजानां विनयाधानाद्रक्षणाद्भरणादपि ।

स पिता पितरस्तासां केवलं जन्महेतवः ॥२५॥

वह राजा अपनी प्रजाके प्रति सर्वथा पितावत् आचरण करता था, उनको विद्वान् तथा विनयी बनाता था, खतरोंसे उनकी रक्षा करता था, उनका भरण-पोषण करता था । ये सारे काम जन्म देने वाले पिताके हुवा करते हैं, पर जो राजाने उन्हें अपने हाथमें ले लिया था तो म्वाभाविक पिता तो प्रजाजनोंको केवल जन्म देने वाले रह गये थे, वास्तविक पिता तो राजा दिलीप थे ।

दुदोह गां स यज्ञाय सस्याय मधवा दिवम् ।  
संपद्विनियमेनोर्भा दधतुर्भुवनद्वयम् ॥२६॥

राजा ( गाय ) पृथ्वीको यज्ञके लिए दुहता था । जैसे इन्द्र आकाशको अन्नोके लिए । यज्ञसे इन्द्रका लाभ था, वपस्ति राजाकी प्रजाका । इस प्रकार राजा यज्ञादिसे इन्द्र का और इन्द्र वर्षादिसे राजाका परस्पर उपकार करते हुए दोनों लोकोको पालते थे ।

तं वैधा विदधे नूनं महाभूतसमाधिना ।  
तथाहि सर्वे तस्यासन्परार्थकफला गुणाः ॥२६॥

निश्चय उसे ब्रह्माने साधारण मानव उपकरणोंसे नहीं महाभूत समाधियोंने बनाया था, और जैसे महाभूत प्रकृतिके पचतत्त्व अपने-अपने आश्रय छोड़ शरीरका निर्माण करते हैं, वैसे ही उस राजाके गुण भी मात्र दूनरोंके अर्थसाधक थे, परोपकार करने वाले । और राजा वह चक्रवर्ती था, समूची पृथ्वी पर अकेला राज करता था और उसका शासन उन विस्तृत घरा पर ऐसा था जैसे वह एक नगरका शासन हो । जैसे एक नगरको परकोटे और जलभरी खाईसे घेर कर कोई उसकी रक्षा करे वैसे ही राजा अपनी ससागरा घराको समुदर तीरके परकोटेसे घेर, समुदरको ही जल नरो खाई बना अपने साम्राज्यका एक नगरकी भाँति शासन करता था—

स वेलावप्रवलयां परिखीकृतसागराम् ।  
अनन्यशासनामुर्वी शशासैकपुरीमिव ॥३०॥

इस श्लोकके भावार्थसे कविने चक्रवर्ती नृपतिके साम्राज्यकी ओर संकेत किया है। इसी प्रकारके चक्रवर्ती राजा कुशके पौत्र नलके संबंधमें भी कविने कहा है कि कमलनेत्र सागरवत् वीरचित्त वाले पृथ्वी पर अनुपम वीर नगरके सिंहद्वारकी अगलाकी-सी दीर्घ भुजायो वाले उस राजा निपव ( नल )ने अपनी ससागरा पृथ्वीको एकछत्र सम्राट् होकर भोगा, उसपर शासन किया—

पौत्रः कुशस्यापि कुशेशयाक्षः ससागरां सागरर्धारचेताः ।

एकातपत्रां भुवमेकवीरः पुरार्गलादीर्घभुजो बुभोज ॥रघु० १८, ५॥

इसी चक्रवर्ती स्वरूपको महर्षि मारीच वालक भरतको आशीर्वाद देते हुए व्यक्त करते हैं—

रथेनानुद्धातस्तिमितगतिना तीर्णजलधिः

पुरा सप्तद्वीपां जयति वसुधामप्रतिरथः ।

इहायं सत्त्वानां प्रसमदमनात्सर्वदमनः

पुनर्यास्यत्याख्यां भरत इति लोकस्य भरणात् ॥

शाकु० ७, ३३॥

राजन्, चक्रवर्ती होगा पृत्र यह तुम्हारा। दृढ़ और सीधे चलने वाले रथ पर चढ़ स्वयं अप्रतिरथ ( वेजोड़ ) यह समुद्रोंको पारकर सातों द्वीपोंको जीत लेगा। और जो यह हमारे आश्रममें सभी जीवोंको बलपूर्वक दमन करनेके कारण सर्वदमन कहलाता है वही लोक ( प्रजा ) का भरण-पोषण करनेके कारण अब संसारमें 'भरत' नामसे विख्यात होगा।

चक्रवर्ती सम्राट् अपने मांडलिकों-सामंतोंसे सदा विरे रहते थे। उनकी पादपीठी सामन्तोंके मस्तक-नमनसे, उनके मुकुटोंके रत्नोंसे, चमक उठती थी, रंग-विरंगी आभाने रंग जाया करती थी। 'विक्रमोर्वशीय'में राजा अपनी साम्राज्य-प्रभुताको इस प्रकार व्यक्त करता है—देखो, सखे, इस प्रियाके आज्ञायालनसे मैं अपनेको जितना कृतार्थ मानता हूँ उतना अपने एकछत्र

साम्राज्यकी प्रभुता और नामन्तोंके चरणस्पर्शके लिए झुकते मुकुटोंकी मणियोंकी आभासे रंजित पादपीठीसे भी अपनेको घन्च नहीं मानता—

सामन्तमौलिमणिरञ्जितपादपीठ-

मेकातपत्रमचनेर्न तथा प्रभुत्वम् ।

अस्याः सखे चरणयोरहमद्य कान्त-

माज्ञाकरत्वमधिगम्य यथा कृतार्थः ॥३॥ १६॥

वही स्थिति विशेष विस्तारमें राजलाइनको अनिव्यक्त करनी हुई कविने उसी नाटकके चतुर्थ अंकमें इस छंदमें दगाया है—

विद्युल्लेखाकनकरुचिरं श्रीवितानं ममाश्रं

व्याधूयन्ते निचुलतरुमिर्मञ्जरीचामराणि ।

धर्मच्छेदात्पटुतरगिरो वन्दिनो नीलकंठा

धारासारोपनयनपरा नैगमाश्चाम्बुवाहाः ॥१३॥

विजलीकी कौंधती लकीरोंमें भरे बादल ही मेरा स्वर्णवर्चित राजचदोवा ( श्रीवितान ) है, निचुल वृक्षोंकी मजरियां जंने मुझे चँवर दुल्ला रही है, निदाध वीत जाने पर वर्षारम्भमें जिनकी वाणी और मयूर तीतर ही गई है वही नीलकंठ मौर मेरे वन्दीजन ( नाट ) है, और मूमलवार वरमने वाले बादल ही मेरे ऋद्ध वणिक् हैं, जो वाणिज्यके फलम्बन्ध देगमें धारा-सार धनकी वर्षा करते हैं, मुझे अनन्त धन भँटकर मेरा गजाना भरते हैं ।

इस प्रकारके राजाका आचरण उसकी प्रभुताके बावजूद नरम होना था । नई पाई हुई पृथ्वी, नया हस्तगत शासन, उन नई बहूकी तरह है जो प्रवरता और बलात्कारमें डर जाती है । वस्तुतः उनका धामन-पालन कोमलतासे होना चाहिए जंने नवपाणिगृहीत बघूका भोग दया और सौजन्यसे—

सदयं वुभुजे महाभुजः सहसोद्वेगमियं ब्रजेदिति ।

अचिरोपनतां स मेदिनीं नवपाणिग्रहणां वधूमिव ॥२७०८,७॥

राजनीति शास्त्रोंके आधारपर कालिदासने बताया है कि वास्तवमें राजाको शासनमें मध्यम-मार्गका अवलंबन करना चाहिए, उसकी नीति न तो अत्यन्त कठोर होनी चाहिए न अत्यन्त मृदुल । फिर वह राजाओंका वगैर नाग किये उन्हें झुका दिया करेगा जैसे बीचगतिसे बहनेवाला पवन वृक्षोंको आँधीकी तरह उखाड़े बिना उन्हें हिला-झुका दिया करता है—

न खरो न च भूयसा मृदुः पवमानः पृथिवीरुहामिव ।

स पुरस्कृतमध्यमक्रमो नमयामास नृपाननुद्धरन् ॥६॥

इस नीतिको बरतनेके लिए, प्रजाके शासन और न्यायवितरणके लिए राजा को निरन्तर प्रयत्न करना पड़ता था, अपनेको निरालस बिसना होता था, कारण कि लोकतन्त्रका कार्य कुछ आसान नहीं है । 'शकुन्तल'के पाँचवें अंकमें कंचुकी और वैतालिकोंने राजवर्म और लोक-नियन्त्रणकी कठिनातापर प्रचुर प्रकाश डाला है—

मानुः सङ्घुक्ततुरंग एव

रान्निदिवं गन्धवहः प्रयाति ।

शेषः सदैवाहितभूमिभारः

पष्ठांशवृत्तेरपि धर्म एषः ॥४॥

शासनका भार उठानेवाला राजा सूर्य, पवन और शेषनागकी तरह है । सूर्य एक बार रथमें घोड़े जोत लेनेपर फिर विश्राम नहीं करता, पवन दिन-रात बहता-रहता है, शेषनाग सदा पृथ्वीका भार धारण किये रहता है, और यही धर्म प्रजासे आयका छठा भाग उगाहे कर पर जीनेवाले राजाका है । उसे भी विश्राम नहीं, क्योंकि लोक-शासनका कार्य कठिन है ।

प्रसंग यह शकुन्तलाके आगमनका है । ऋषि-कुमारों और गीतमीके साथ शकुन्तलाके आनेकी खबर कंचुकीको राजाको देनी है । उसे राजाके

कठिन जीवनपर दया आती है । राजा व्यवहारासनमे बादिगो-प्रतिवादिगो में न्यायका वितरण करता रहा है, अभी हाल ही उठा है, और नवागनुकोने प्रति अब उसे अपना कर्तव्य निभाना है, सो उनकी यकान देखकर कचुङ्गी को भी एक बार चिन्ता हो आती है कि उसे आगनुकोने आनेकी खबर करे या न करे—

प्रजाः प्रजाः स्वा इव तन्त्रयित्वा  
निषेवतेऽशान्तमना विविक्तम् ।  
यूथानि संचाये रविप्रतप्तः  
शीतं दिवा स्थानमिव द्विपेन्द्रः ॥

अच्छा, देव ये इश्वर है, प्रजाकी अपने बान्-बन्चोको तरह व्यवस्थाकर अब एकान्तमें अपनी यकान मिटा रहे हैं, जैसे यूथप गजराज अपने गजोरा नेतृत्वकर उन्हें चरनेको छोड़ स्वयं कड़ी धूपमे तपकर शीतल स्थानमें विश्राम करता है । फिर राजा न्वय राजके मुखामानको ओर नयेन करता है—

आत्सुक्यमात्रमवसाययति प्रतिष्ठा  
क्लिश्नाति लब्धपरिपालनवृत्तिरेनम् ।  
नातिश्रमापनयनाय न च श्रमाय  
राज्यं स्वहस्तघृतदण्डमिवातपत्रम् ॥६॥

राज पानेकी उत्सुकता में ही सुख है, उसे पा लेनेके बाद नहीं । गजराज वन जानेपर प्रतिष्ठाकी महत्वाकांक्षा तो नि मन्देह पूरी हो जाती है, पर उसके बाद कष्टका ही सामना करना पड़ता है । कारण कि प्रतिष्ठाका गुण उसके पानेकी उत्सुकतामें ही है, क्योंकि पद या उन प्रतिष्ठाके पा लेनेपर उसके परिपालनकी वृत्ति अत्यन्त क्लेशकर होती है । वान घट है कि राज्यको धारण करना उस छातेके छडेको हाथमें धारण करनेकी कष्टकर है जो इतना यकान मिटाता नहीं जितना पदान देता है । छाते

ढंडेको कमी हाथमें जोरसे पकड़ना कमी कन्धेपर डाल देना एक नई थकान और परेधानी पैदा करता है। देखने वालोको लगता है कि छाता लगाने वाला छातेसे धूपका निवारण कर वड़े सुखका अनुभव कर रहा होगा, और उसे लगता है कि उसने बेकार ज़हमत मोल ले ली है। उसी तरह राजाके ऐश्वर्यको देख लोगोको उसके सुखका झूठा अन्दाज़ हो आता है, पर लोग जानते नहीं कि वह सुखका आभास मात्र है, वास्तवमें तो उसकी जिम्मेदारियाँ ब्रेडन्तहाँ बड़ी है—Unhappy lies the head that wears the crown !

फिर राजाकी उसी जिम्मेदारी और कार्यभारको व्यक्त करते हुए वैतालिक कहते हैं—

स्वसुखनिरभिलापः खिद्यसे लोकहेतोः

प्रतिदिनमथवा ते वृत्तिरेवंविधैव । '

अनुभवति हि मूर्ध्ना पादपस्तीत्रमुष्णं ।

शमयति परितापं ह्ययया संश्रितानाम् ॥७॥

राजन्, स्वयं अपने सुखसे उदासीन आप ससार ( प्रजा ) के कल्याणके अर्थ दुःख सहते रहते हैं, दिनरात कष्टकर प्रयत्न करते रहते हैं। या सच पूछो तो यही आपकी दैनिकी वृत्ति ही है, वस्तुतः महाजनोका स्वभाव ही ऐसा है। देखिए न बृक्षको कि अत्यन्त प्रखर धूप तो अपने सिरपर सहता है, पर अपने नीचे बैठने वालोंकी गर्मी अपनी छायासे हरता है।

नियमयसि कुमार्गप्रस्थितानात्तदण्डः

प्रशमयसि विवादं कल्पसे रक्षणाय ।

अतनुपु विभवेपु ज्ञातयः सन्तु नाम

त्वयि तु परिसमाप्तं बन्धुकृत्यं प्रजानाम् ॥८॥

राजन्, आप कुमार्गगामियोंको अपने राजदंड द्वारा मार्गपर लाते हैं, उनको व्यवस्थाकी सीमा स्वीकार करनेको बाध्य करते हैं, वादियों-प्रतिवादियोंके

मुकदमे फैनल करते हैं, प्रजाकी रजाका इन्तजाम करते हैं। धनियोंके वैभवमें तो बन्धु-बान्धवो, हीत-नातेदारोकी कमी नहीं होती परन्तु आप तो अपनी दरिद्र प्रजाके सब कुछ हैं, उनके भाई-बन्धु, माता-पिता, हीत-मित्र सब। इस प्रकार राजा दिन-रात अपनी प्रजाका कार्य माघना हुआ अपना 'राजा' नाम सार्यक करता था। कालिदानने उनके नामका प्राचीन और व्युत्पत्तिक अर्थ दिया है, परिभाषा उसकी असाधारण नाखान है— 'राजा प्रजारञ्जनात्', राजा प्रजाका रंजन, उसे प्रमन्न करनेसे होता है। कालिदासके मगधराज परतपने अपनी प्रजाका रजन करके ही अपना नाम यश कमाया था—'राजा प्रजारञ्जलध्वर्षाः'। राजाके निरन्तर धर्म-निर्वाह, साहसिकोके प्रति जागरूकता और प्रजारक्षण कार्यमें भग्न रहनेका ही यह परिणाम था कि चोर-ठाकुरोकी हिम्मत नागरिकोको गत्रन्न करनेकी नहीं होती थी। रघुवगी राजा दिलीपके जाननपी 'रुचन'के छठे सर्गमें चर्चा करते हुए कवि कहना है कि उनके राजमें विहारके लिए निकली वेश्याओके मदिरालस हो अर्धमार्गमें पट जानेपर जब वातु तापी उनके वस्त्र छूनेकी हिम्मत नहीं होती तब भला चोर-ठाकुरोको कहां साहस हो सकता था कि वे चीजोको चुरानेके लिए हाथ द्वायें !—

यस्मिन्महीं शासति वाशिनीनां निद्रां विहारार्थपथे गतानाम् ।

वातोऽपि नासंसयदशुक्रानि को लम्बयेदाहरणाय हस्तम् ॥७५॥

इसीसे तो 'चोर' शब्द जीवनमें सार्यक न होकर व्याकरण और शब्द-साधनाके अन्तर्गत मात्र पुस्तकोमें प्रचलित था।

अत्यन्त असाधारण प्रजास्य-माघनमें लगे होनेसे राजा और उनके शाननकी यह स्थिति होती थी। जिन निष्ठा और पराक्रमने राजा रंजन अर्जन करता था उनी निष्ठा और पराक्रमने उन अर्जित अर्थोंके विनाशके लिए भी वह सदा तत्पर रहता था। रघुके दानकी महिमा तो कर्मिने बखान करते हुए कहा है कि उन महान् राजाने विश्वजित् करने पहले तो



सारे संसारको जीत लिया, फिर इस प्रकार अर्जित सर्वस्वको उसने दानमें दे डाला । इससे स्थिति यह आ गई कि सोने-चाँदी तो दूर साधारण धातुके पात्र भी घरमें न रहे और अर्घ्यादि देनेके लिए राजा मात्र मिट्टीके पात्रोंका व्यवहार करने लगा—

पुत्रो रघुस्तस्य पदं प्रशास्ति महाक्रतोर्विश्वजितः प्रयोक्ता ।  
चतुर्दिगावर्जितसंमृतां यो मृत्पात्रशेषामकरोद्विभूतिम् ॥७६॥

### सेनाका अभियान—

कालिदासने 'रघुवज'के अनेक स्थलोंपर सेनाके अभियानका वर्णन किया है । चतुर्थ सर्गका उनका रघुदिग्विजय वर्णन तो समूचे प्राचीन साहित्यमें दिग्विजय वर्णनोंमें अपना सानी नहीं रखता । सेना अयोध्यासे पूर्वसागरके तीर तीर चलकर सुह्यो-बंगोको जीतती हुई उत्कल-कॉलिंग होती सुदूर दक्षिण पहुँचती है और पालघाटकी राह पश्चिमी घाट पहुँच केरल-अपरान्त जीत त्रिकूट (जुन्नार) में पडाव डालती है । फिर ईरानियोंको जीतनेके लिए समुद्री राह छोड़ कठिन मरुभूमिकी राह पकड़ फ़ारस जा पहुँचती है और बल्लभ-बदह्नाँ जीतती हिमालय लांघ उसके निवासियोंसे कर वसूलती आसाम होती अयोध्या लौटती है (२३-८४) । इस प्रकार प्रायः समूचे भारत की एक आदर्श राजनीतिक परिक्रमा सम्पन्न होती है । सेनाके इस अभियानका उसकी प्रगतिमें लाँघे देश, नदियों, पहाड़ोंका, समुद्र और तटवर्ती विविध जातियोंका कविने असाधारण और अभिराम विहंग-वर्णन किया है । छोटे-छोटे चुमते ग्लोकोंमें असामान्य काव्यकौशलसे वह नितान्त संक्षेपमें सविस्तर प्रयाणका वर्णन करता चला गया है ।

'रघुवज' के ही पाँचवें और सातवें सर्गोंमें कुमार अजके सैन्य-सचरण और स्वयंवरमें हारे राजाओंके साथ युद्धका वर्णन हुआ है । उसी काव्यके सोलहवें सर्गमें कुशके कुशावतीसे उजड़ी अयोध्याको ससैन्य लौटने का वर्णन हुआ है जिसके कुछ ग्लोक नीचे दिये जाते हैं—

तस्य प्रयातस्य वस्त्रिनीनां पीडामपर्याप्तवतीव सोढुम् ।

वसुन्धरा विष्णुपदं द्वितीयमध्वारुरोहेव रजश्छलेन ॥२८॥

कुशकी उम चलती सेनाका भार धरा धारण करनेमें असमर्थ हो गई । फिर तो सेनाके पदाघातसे उडती हुई धूलसे, आकाशमें छाई रजने, ऐसा लगने लगा मानो पृथ्वी अपना ननातन स्वान छोड विष्णुके दूमरे पद अर्थात् आकाशमें उठ आई हो ।

तस्य द्विपानां मदवारिसेकात्पुराभिघाताच्च तुरङ्गमाणाम् ।

रेणुः प्रपेदे पथि पङ्कभावं पङ्कोऽपि रेणुत्वमियाय नेतुः ॥३०॥

उस कुशकी सेनाके हाथियोंके मदजलमे राहकी धूल कीचड और निरन्तर घोडोंके खुरोंके आघातसे कीचड धूल बन गई ।

मार्गैषिणी सा कटकान्तरेषु वैन्ध्येषु सेना बहुधा विभिन्ना ।

चकार रैवेव महाविरावा वद्धप्रतिश्रुन्ति गुहामुखानि ॥३१॥

विन्ध्य पर्वतकी घाटियों-वनोमें अपनी राह खोजती वह सेना अनेक टोलियों में विभक्त हो जानेसे विभिन्न धाराओंमे तुमुल नादसे बहने वाली नर्मदा की भांति कन्दराओंको प्रतिध्वनित करने लगी ।

स घातुभेदारुणयाननेमिः प्रभुः प्रयाणध्वनिमिश्रतूर्यः ।

व्यलङ्घयद्विन्ध्यमुपायनानि पश्यन्पुलिन्दैरुपवादानि ॥३२॥

वह राजा गेरुके चूर-चूर हो जानेमे रयलोककी रक्तिम गहने चन्ती तुरहीकी ध्वनिसे द्विगुणित प्रयाणके कोलाहलमे भरी अपनी सेना सहित पुलिन्दो द्वारा समर्पित मूल्यवान् भेटो पर निगाह डालता विन्ध्याचरणी मेखला पार कर गया ।

आखेट—

राजाका आखेट करना स्वाभाविक समजा जाता था । कौटिलीय अर्थशास्त्रका अनुकरण करते कालिदासने भी आखेटके गुणोंका उल्लेख किया

है। 'रघुवग'के नवें सर्गमें दशरथके आखेटका वड़ा हृदयग्राही वर्णन हुआ है। गिकारके लिए राजाके सेवकाने जिस वनको चुना था वह उस कार्यके लिए बड़ा उपयुक्त था। वहाँ न तो चोरोका भय था न दावाग्निका। वहाँ अनेक ताल थे जिनके तीर मृग और वनैली गायें घूमा करती थी, जिनके जलपर भाँति-भाँतिके पक्षी मँडराया करते थे। दौड़ते घोड़ोंके लिए भी उस वनकी भूमि कड़ी थी। गिकारी कुत्ते और जाल लिये राजाके सेवक पहले ही पहुँच चुके थे और अब स्वामीके वनमें प्रवेग करते ही उन्होंने हाँका लगाया जिससे वन-पशु गकित होकर निकले—

श्वगणिवगुरिकैः प्रथमास्थितं व्यपगतानलदस्यु विवेश सः ।

स्थिरतुरङ्गमभूमि निपानवनमृगत्रयोगवयोपचितं वनम् ॥५३॥

फिर तो डवर राजाने वनुप चढाया और डवर सिंह अपनी माँदोंसे निकले। सिंहोंके गरजनेका उत्तर राजाने वनुपकी टंकारसे दिया। लगा जैसे वनपर भादों छा गया हो, आकागमें इन्द्रवनुप उग आया हो, जिसकी सुनहरी डोरी विजलीकी कौवती रेखा वनाती है और केसरियोंके गर्जनसे वादलोकी गरजका भ्रम होता है—

अथ नभस्य इव त्रिदशायुधं कनकपिङ्गतडिद्गुणसंयुतम् ।

धनुरधिज्यमनाधिरुपाददे नरवरो रवरोपितकेसरी ॥५४॥

फिर मृगोंके झुंडका अभिराम वर्णन है—हिरनो और हिरनियोंका एक झुंड सहसा सामनेसे आ निकलता है। हिरन और हिरनियाँ कृशाओंकी फुनगियाँ चवाते आ रहे हैं, पर उनकी चाल मृगगावक बन्द कर देते हैं क्योंकि राहमें अक्सर वे मृगियोंके थनोमें मुँह मार लेते हैं जिससे उन्हें ठमक जाना पड़ता है। और झुंडोंके आगे-आगे उनका नेता कृष्णसार-मृग चलता आ रहा है—

तस्य स्तनप्रणयिभिर्मुहुरैशशावै-

र्व्याहन्यमानहरिणीगमनं पुरस्तात् ।

आविर्बभूव कुशगर्भमुखं मृगाणां

यूथं तदग्रसरगवितकृष्णसारम् ॥५५॥

राजाने तेजवान् अश्वपर चढकर जैसे ही तरकगसे निकाल बाण धनुषपर रक्ता मृगोका वह दल एकाएक विलर गया । उनके आकुल दृष्टिपातोसे वह वन श्यामकाय हो उठा, लगने लगा, जैसे वायुने नीलकमलोकी बाद्र पखुड़ियोको सहसा विलेर दिया हो—

तत्प्रार्थितं जवनवाजिगतेन राज्ञा

तूणीमुखोद्घृतशरेण विशीर्णंपंकित ।

श्यामीचकार वनमाकुलदृष्टिपातै-

र्वातेरितोत्पलदलप्रकरैरिवाद्रैः ॥५६॥

और तभी कविकी मानवीयता अकिंचन और मृदुके प्रति आक्रोशसे द्रवित मुखरित हो उठती है, दाम्पत्य उमड आता है—

लक्ष्मीकृतस्य हरिणस्य हरिप्रभावः

प्रेक्ष्य स्थितां सहचरीं व्यवधाय देहम् ।

आकर्णकृष्टमपि कामितया स धन्वी

वाणं कृपामृदुमनाः प्रतिसंजहार ॥५७॥

विष्णुकी भाँति तेजस्वी इन्द्रकेसे अमोघ बाण मारनेवाले राजाने जैसे ही मृगदलके स्वामी कृष्णसार मृगको मारनेके लिए लक्ष्यकर बाण सन्धाना वैसे ही उसकी सहचरी मृगी प्रियकी रक्षाके हेतु बाणको राहमे आ लड़ी हुई । पगुने मानवराजको यह कर्ण मानवीयताका, बलिदानका, उपदेश दिया और भावुक स्वयं प्रणयकी पीड़ा जाननेवाले उन राजाको अपनी प्रियाकी सहसा याद आ गई और उस प्राणवान् मृदुमना धन्वीने कान तक खिंचे धनुषकी प्रत्यंचासे बाण उत्तार लिया ।

फिर-फिर उन्होंने अन्य मृगोपर बाण छोडना चाहा, फिर-फिर अपना आवेग रोक लिया । क्योंकि उनकी मृगियोंके त्राम भरे आकुल नयनोमें

उसने अपनी तरुणी प्रियाके चटुल नेत्रोको देखा, उनके नयन-विभ्रमको, दृष्टि-विलासको; और कानों तक खिंचा घनुप अपने कार्यसे विरत हो गया, हाथ ढीले पड गये—

तस्यापरैष्वपि मृगेषु शरान्मुमुक्षोः  
 कर्णान्तमेत्य विमिदे निविडोऽपि मुष्टिः ।  
 त्रासातिमात्रचटुलैः स्मरतः सुनेत्रैः  
 प्रौढप्रियानयनविभ्रमचेष्टितानि ॥५८॥

दशरथके लिए अब मृगोका झुण्ड दयाका पात्र बन गया । इससे आखेटकी इच्छा करते हुए वे झट दूसरी ओर मुड़े । वनैले सुबरोंका एक दल अभी हाल ही एक ओर निकल गया था और उसका मार्ग आवे चवाये मोथा घासके राहमें बिखरे मूट्टों और तालकी कीचसे निकले सुबरोंके पाँकेसे सने पैरोंके गीले चिह्नोसे सूचित होता था । राजाने वस उसी ओर अपने घोड़ोंकी वाग ढीली की, मृगोको तत्काल छोड़ दिया—

उत्तस्थुषः सपदि पल्वलपङ्कमध्या-  
 न्मुस्ताप्ररोहकवलावयवानुकीर्णम् ।  
 जग्राह स द्रुतवराहकुलस्य मार्गं  
 सुव्यव्रतमार्द्रपदपंक्तिभिरायतामिः ॥५९॥

फिर घोड़े पर आगेको आवे झुके हुए दशरथने जैसे ही उनपर वाण सघाना वैसे ही अपने लम्बे वाल खडे कर मुअर उन पर झपटनेको हुए । पर राजा ने कत्र सहसा उन्हें वाणसे वेवकर उन पेडोंसे चिपका दिया यह उन्होंने नहीं जाना । राजाकी त्वरता उनकी त्वरताको लाँघ गई—

तं वाहनादवनतोत्तरकायमीप-  
 द्विध्यन्तमुदघृतसटाः प्रतिहन्तुमीषुः ।  
 नात्मानमस्य विविदुः सहसा वराहा  
 वृक्षेषु विद्धमिपुभिर्जघनाश्रयेषु ॥६०॥

आखेटका यह वर्णन परिस्थितिका चित्र खीच देता है। अहेरीको अपने कार्यमें इतना पटु और तीव्र होना होता है कि यदि वह ऐसा न हो तो उसीकी जान पर आ वने। राजा मृगोका झुंड छोड़ सुखरोके पीछे घोडा डाल देता है, फिर झपटते हुए भैसेको मारता है, पश्चात् वारहसिगोसे जा टकराता है और तब उसका सामना वनके राजा बाघो और सिंहोंने होता है—

तेनाभिघातरभसस्य विकृष्य पत्री

वन्यस्य नेत्रविवरे महिपस्य मुक्तः ।

निर्भिद्य विग्रहमशोणितलितपुङ्ख-

स्तं पातयां प्रथममास पपात पश्चात् ॥६१॥

सुखरोसे अभी वह विरत हुए ही थे कि एक अदना भैंसा उनपर झपटा। राजाने तत्काल एक वाण उसकी आँखमें इस जोरसे मारा कि वाण जमीन पर पीछे गिरा और भैंसा पहले। सचमुच मारनेकी तीव्रता इतनी असाधारण थी कि माथेसे निकल जाने पर भी वाणकी पाँखमें रक्तका लेग भी न लगा।

प्रायो विषाणपरिमोक्षलघूत्तमाङ्गा-

नवङ्गाश्चकार नृपतिर्निशितैः क्षुरप्रैः

शृङ्गं सदसविनयाधिकृतः परेषा-

मत्युच्छ्रितं न ममृपे न तु दीर्घमायुः ॥६२॥

एक ओर वारहसिगोका एक झुण्ड चला जा रहा था। राजाने लपककर क्षुरप्र वाणोसे उनकी सींगें काट डाली। उन्हें काटकर उनके सिरका बोझ हल्का कर दिया। अविनयी और धमडसे चलने वालोंसे निश्चय राजाको वैर था जिससे ऐसोका वे दमन करते थे। इसीसे उन वारहसिगो की सींगें भी उन्होंने काटी वरना उनके जीवन या आयुसे उनका कोई वैर न था।

व्याघ्रानभीरमिमुखोत्सतितान्गुहाभ्यः

फुल्लासनाग्रविटपानिव वायुरूणान् ।

शिक्षाविशेषलघुहस्ततया निमेषा-

तूणीचक्रार शरपूरितवक्त्ररन्ध्रान् ॥६३॥

राजाके धनुषकी टंकारो और आखेटके कोलाहलसे जाग्रत वाय अपनी मादों से निकले । अश्वारोही राजाको जो वाण संवाने देखा तो उसपर वायुवेग से झपटे । पर राजा भी असाधारण शिक्षाके धनी थे । अभ्याससे उन्होंने अद्भुत लाघव प्राप्त किया था । सो वाघोंके खुले मुँहोको उन्होंने वाण मार मार भर दिया । उनके मुँहोको वाणोंसे भरकर जैसे तरकग बना दिया और वाघ ऐसे दीखने लगे जैसे वे आँधीसे उड़ाये हुए फूले सर्जके वृक्ष हों । उपमा बड़ी ही सुन्दर है—वाघोंके खुले मुँह वाणोंसे भर गये हैं और उनके तालुबोंमें चुभ जानेसे उनके पख मात्र बाहर निकले हुए हैं । ठीक तूणीरोंकी स्थिति है जिनमें वाणोंकी नोकें भीतरको होती हैं और पंख बाहर की ओर निकले रहते हैं ।

शिक्षणका आदर्श—

‘मालविकाग्निमित्र’के पहले और दूसरे अंकोंमें संगीत और अभिनयके दो आचार्यों, हरिदत्त और गणदासमें, उन कलाओंके सिद्धांत पर कथोप-कथन और उनकी तद्विषयक प्रायोगिक निपुणता पर विचार होते हैं । उसी प्रसंगमें शिक्षककी योग्यताकी परिणति शिष्यकी पात्रता और धारणामें प्रति-ष्ठित करते हुए केवल अपने लक्षके लिए शिक्षण करनेवाले शिक्षकको आचार्य गणदास इस प्रकार विव्कारते हैं—

लब्धास्पदोऽस्मीति विवादभीरो-

स्तितिक्षमाणस्य परैण निन्दाम् ।

यस्यागमः केवल जीविकायै

तं ज्ञानपर्ययं वणिजं वदन्ति ॥१,१७॥

जो आचार्य पद प्राप्त कर लेने पर गास्त्रायसे भयभीत हो जाता है, दूसरो की निन्दाका भी प्रतिकार नही करता, चुपचाप सह लेता है, जिसका ज्ञान केवल जीविका चलानेके लिए है, उसको लोग ज्ञान बेचनेवाला बनिया कहते हैं। आचार्य महान् कौन है—जो स्वय निष्णात है या वह जो शिष्यको निष्णात बनानेमें समर्थ है ? इस प्रश्नका उत्तर देती हुई परिब्राजिका उसी नाटकमें कहती है—

श्लिष्टा क्रिया कस्यचिदात्मसंस्था

संक्रान्तिरन्यस्य विशेषयुक्ता ।

यस्योभयं साधु स शिक्षकाणां

धुरि प्रतिष्ठापयितव्य एव ॥१,१६॥

किसीका अपना ही अर्जित ज्ञान प्रशंसनीय होता है, किसीको पात्रको ( शिष्यको ) अपने ज्ञानसे विदग्धकर देनेकी शक्ति स्तुत्य होती है। पर जिसमें दोनों प्रकारकी योग्यता हो, आत्मस्थित ज्ञान और शिष्यको शिक्षित बना देनेकी शक्ति, वही शिक्षकोकी धुरी या अग्रणीके रूपमें प्रतिष्ठित होने का अधिकारी है।

अतीतको चुनौती—

सदा ही अर्वाचीन पर हँसने और प्राचीनकी स्तुति करनेकी प्रवृत्ति रही है। परिणाम इसका अति कट्टु हुवा है और नये कवियो, नाटककारो और कलावन्तोंको इस दृष्टिका अक्षर शिकार बनना पड़ा है। प्राचीनकालमें तो प्रयोग जैसी वस्तुको अतीव अप्रतिष्ठा थी। नये नाटकोका रंगमंच पर खेला जाना इस कारण अत्यन्त कठिन हो गया था। कालिदास को भी यही भोग भोगना पड़ता यदि उन्होंने इस स्थितिके विरुद्ध अपना अगदचरण न रोपा होता। उन्होंने भास, सौमिल्ल, कविपुत्र आदिकी रचनाओंकी तो प्रशंसा मुक्तकठसे की है पर सावधि की उपेक्षा कर अतीत को केवल प्राचीनताकी दुहाई देकर पूजने वालोंको 'मालविकाग्निमित्र'



के आरंभमें ही धिक्कारा है। स्वयं उनके अपने इन नाटकोंमें प्रथमकी स्थिति डाँवाडोल थी, पर अर्वाचीन और साधु प्राचीनताकी रक्षा करते हुए उन्होंने औचित्यके निर्वाह पर जोर देते हुए स्वयं अपनी रक्षा की—

पुराणमित्येव न साधुसर्वं  
न चापि काव्यं नवमित्यवद्यम् ।

सन्तः परीक्ष्यान्यतरङ्गजन्ते

मूढः परप्रत्ययनेयवृद्धिः ॥१,२॥

पुराना होने मात्रसे सब साधु नहीं हो जाता, और न नया होने मात्रसे कोई काव्य निन्दनीय हो जाता है। पंडित लोग गुण दोषका विचार कर उसकी साधुता और निकृष्टताके कायल होते हैं, मूढ दूसरोंकी वृद्धिमें विश्वासकर दूसरोंकी दृष्टिको चुपचाप अपना लेते हैं।



## : अध्याय ६ :

### उपमा

सदियोंसे माहित्यालोचक और सहृदय कालिदासकी उपमाओंको उनके काव्यका प्रधान अलंकरण और वैभव मानते आ रहे हैं। यह सही है कि सुन्दर काव्यमें उपमा ही सब कुछ नहीं है, पर निःसन्देह वह वर्णन की बारीकियोंको स्पष्ट कर देती है। स्थितिको सचित्र करनेमें उपमा बड़ी सहायक होती है और उसका योग कालिदासके काव्यको खूब ही मिला है।

वाणीकी कोमलता, शब्दोका अनमोल चयन, वर्णनकी सुरचि और सूक्ष्मता, ध्वनिका प्रभाव, भावोंकी गस्ता कुछ इतनी मात्रामें इन कविमें मिलती है कि पाठक जब काव्यके उस जादूसे मुक्त होता है तब उसके ऐश्वर्यसे चकित रह जाता है। पर यह स्वीकार करनेमें आपत्ति नहीं हो सकती कि वाणी-विलास और भावविलासके पटमें कविने इन उपमाओं के मुनहरे तार चलाकर उसे असाधारण अभिराम कर दिया है, अधिकाधिक कमनीय बना दिया है।

उपमा ऐसा अलंकार है जिससे भावबोध तो होता ही है, स्थितिका चमत्कार भी उससे विरोध स्पष्ट हो जाता है। इस अलंकारका उपयोग संसारके सभी कवियोंने किया है यद्यपि सबके मानका यह नहीं रहा। विरले ही इसकी नमूची शक्तिका लाभ उठा सके हैं। कारण कि अलंकार स्वयं अपनी जमीन पर नहीं खड़ा होता, वह अन्यका प्रभावक मात्र है। अमुंदरको साधारण, साधारणको सुन्दर और सुन्दरको असाधारण कमनीय बना देनेमें उसकी अद्भुत शक्ति होती है। पर वही अलंकार जो कहीं सौंदर्यका उद्दीपक होता है अन्यत्र नौडा होकर उसका सहारक भी हो सकता है। इससे अलंकारका सही और सुदर उपयोग कविशक्तिका परिचायक होता

है। इस दिशामें ससारका कोई कवि नहीं जो कालिदासके वरातल पर खड़ा हो सके।

वैसे तो सहज ही इस महान् कविमें पदोके लालित्य और भावोंके सौष्ठवकी इतनी प्रचुरता है कि यदि अलंकारोंका सौरभ और अभिराम योग उन्हें न मिला होता तब भी उसे असाधारण माननेके लिए संयोजित उपकरणोंकी कमी न होती। पर अलंकारोंकी विविधता और उनके सही उपयोगने उसके काव्यकी रुचिर कायाको अत्यन्त स्पृहणीय कर दिया है और इन अलंकारोंमें उपमाके उपयोगमें तो वह अनुपम है। उपमा द्वारा अपने काव्यको इतना सौन्दर्य किसी कविने नहीं दिया। नीचे कालिदासकी उन्हीं उपमाओंका यथासंभव उल्लेख होगा जिनका साहित्यमें साका चलता है। इन नीचेके श्लोकोंमेंसे एकावका उल्लेख प्रसंगवश अन्यत्र भी हो चुका है, पर इस सदर्भमें उनका पुनरुल्लेख अनिवार्य हो जाता है।

अधिकतर उपमाएँ चन्द्र-सूर्यसे, भ्रमरसे, कमल और दूसरे फूलोंसे दी गई हैं, पर इनके अतिरिक्त भी अनेक वस्तुओंका कालिदासने अपनी उपमाओंके प्रसङ्गमें उल्लेख किया है। नीचे उपमा सम्बन्धी संदर्भोंका उल्लेख किया जाता है।

‘मेघदूत’ में यज्ञ मित्र मेघसे दौत्यकी याचना करता हुआ कहता है कि सर्वत्र अवावगति रखने वाले वन्धु जब गन्तव्य स्थानको पहुँचोगे तब निश्चय अपनी अवमरी भाभीको मेरे लौटनेमें वाकी दिन गिनते हुए पाओगे, निश्चय। मर जाना उसके लिए आसान होता पर आशा उसे मरने नहीं दे रही होगी, क्योंकि कोमल नारी हृदय प्रियके वियोगमें पतनशील होता हुआ भी इसी आशासे कि प्रिय लौटेगा जीता रहता है—

तां चावश्यं दिवसगणनात्परामेकपत्नी-

मन्यापन्नामविहतगतिर्द्वन्द्वसि भ्रातृजायाम् ।

आशावन्धः कुसुमसदृशं प्रायशो ह्यङ्गनानां

सद्यःपाति प्रणयि हृदयं विप्रयोगे रुग्णदिध ॥पूर्व, १०॥

एकपत्नी है वह मेरी भार्या, उसके सपत्नियाँ नहीं है, इससे उसे खडिता होनेका भय नहीं, अवसर नहीं, अनुभव नहीं, इसीसे इस दिशामें प्रणयीके वियोगका, उसे अम्यास नहीं, वह सर्वांगीण रूपेण मुझमें ही लीन है। इससे यह मेरा वियोग उसे अत्यन्त दारुण हो रहा होगा। सो जब तुम अलका जावोगे तब वह तुम्हें दिन गिनती हुई मिलेगी, शापके शेष दिन गिननेमें तत्पर होगी, ( तत्पर अर्थात् सर्वथा व्यस्त होगी )। और कारण क्या कि वह केवल मरणासन्न होगी, मृतप्राय, पर मर पा न रही होगी, आखिर जब नारीका हृदय स्वभावसे ही कोमल होता है, कुसुमवत् कोमल, जो प्रणयीसे वियुक्त होने पर टिक नहीं पाता, टूट जाता है, कुसुमकी ही भाँति अपनी जीवनदायिनी शाखासे झट चू पड़ता है ? कारण कि ऐना होनेमें, इस सहज स्वभावजन्य कार्यमें वियोगकी परि-समाप्तिकी सयोगकी आशा वाचक हो उठती है, कुसुमकी ही भाँति, जो संभवतः टहनीसे टूटकर भी जालेके वृन्तमें फँसकर गिर नहीं पाता, वही उनी जालेमें बँधकर अटका रहता है। जिसने फूलके टूट जाने पर भी उसके नीचे लगे जालेमें उसका अटक जाना और उसी अवस्थामें उसका दिनों-दिन पड़े रहना देखा है वह इस तथ्यको विगेष समझेगा। ध्वनि-प्रधान गिरा बोलने वाले कविने उसी जाले या वृन्तकी ओर अपरोक्ष सकेत किया है। प्रेमोत्कटाका भी यह वर्णन अनुपम प्रतीक है।

अमरकटक (आम्रकूट) पहाड़की आमोंमें लदी पीली अमराइयोंसे मेघके स्वर्गकी उपमा कविने गोरे स्तनसे दी है—

छन्नोपान्तः परिणतफलघोतिभिः काननाम्रै-

स्त्वय्यारूढे शिखरमचलः स्निग्धवेणीसवर्णौ ।

नूनं यास्यत्यमरमिधुनप्रेक्षणीयामवस्थां

मध्ये श्यामः स्तन इव भुवः शेषविस्तारपाण्डुः ॥पूर्व०?८॥

उपमाएँ इसमें दो हैं, एक तो वेणीकी दूसरी स्तनकी। एक साधारण

जनके लिए है दूसरा अमरोंके लिए । आम्रकूटकी चोटीको काले मेवका छूना कविके मानसमें दो प्रकारके दृश्य प्रस्तुत करता है । आम्रकूटका बोध उसे नारीका सा होता है । अचलका सर्वांग अमराइयोंसे ढका है, अमराइयाँ पके पीले आमोंसे लदी हैं, अमराइयाँ ऐसी जिन्हें आदमीने नहीं लगाया, जो उर्वर प्रकृतिकी सहज प्रसूति है, वन्य, जिसकी जांगल बहुलता अपरिमित है, और जो आदिम अस्पृष्ट भी है । उस पके आमोंसे पीली अचला भूमि के शिखर पर जब मेव आरूढ होता है तब लगता है जैसे गौरवर्णकी नायिका मस्तक पर चिकनी ( स्निग्ध ) वेणी धारण किये हुए है । यह तो दृश्य सभीके लिए है, पर इसमें कुछ गोप्य भी है जिसे साधारण मानव नहीं, अमर मियुन ही देख पाते हैं । एक-एक कर अनेक देवता भी नहीं, जोड़े-जोड़े एक पुरुष एक नारी, मियुन । 'मिय' एकान्तको कहते हैं, रहस्य के प्रसवक 'रहसि'को । और मियसे 'मियुन' बनता है, विरोवी लिंगोंका यमल, जिससे मयुनकी ध्वनि स्पष्ट होती है । जो जब अमर मियुन उसी आम्रकूट पर्वतको ऊपरसे देखते हैं, तब कन्दुक-सी लगती पृथ्वीका यह भाग आमोंकी अपनी पीताम भूमिसे स्तनवत् गोचर होता है, ऐसे गोरे-पीले स्तन की भाँति जिसका शेष समूचा विस्तार तो पाण्डुर हो और बीचका चूचक धनन्याम हो ।

अमरसे आँखोंकी उपमा तो संस्कृत साहित्यमें अविशेष है, सभी कवियोंने उसका उपयोग किया है, पर वही उपमा कालिदासकी लेखनी द्वारा चमत्कार उत्पन्न कर देती है । और कितनी बार तो कविने उन्हीं साधारण उपमानों-उपमेयोंको लेकर वह चमत्कार उत्पन्न कर दिया है कि बस पढ़ते ही बनता हूँ, जाना हुआ प्रमग सर्वथा एक नया रूप धारण करता है और व्यंजना नितान्त कोरी अनास्वादित लगती है । देखिए—

पादन्यासैः क्वणितरशनास्तत्र लीलावधूतै

रत्नच्छायाखचितवलिमिश्रामरैः क्लान्तहस्ताः ।

वेश्यास्त्वत्तो नखपदसुखान्प्राप्य वर्षाग्रविन्दू-

नामोद्यन्ते त्वयि मधुकरश्रेणिदीर्घान्कटाक्षान् ॥पूर्व० ३५॥

महाकालके मन्दिरमें वेश्याएँ नाच रही होंगी, मेघ, और उस नृत्यसे उनकी करवनियाँ बज रही होंगी, कंगनके रत्नोंकी जोतसे चमक उठने वाले चवरो को डुलानेसे उनके हाथ थक गये होंगे, उस साँझ समय जब तुम्हारी नन्ही सुखदायिनी वृद्ध पड़ेंगी तब वे कृतज्ञ हो तुम पर लम्बे कटाक्षोको भीरोकी भाँति छोड़ेंगी । लम्बी पलको वाले उनके कटाक्ष जब तुम पर तिरछे पड़ेंगे तो लगेगा जैसे भीरोकी लम्बी कतार उड़ी जा रही हो । खयाल अच्छूता है, क्रमसे कम कालिदासके पहले किसी सस्कृत कविने कटाक्षो द्वारा भीरोकी कतार बाँध देनेकी बात नहीं कही ।

‘पूर्वमेघ’ के श्लोक ४७ में तो वही उपमा और मुखरित हो उठी है । किसी साहित्यके किसी ऋषिको यह खयाल न नूझा । आँखें वही हैं, उनकी चंचलता भी वही है, वही फूल और वही भीरें हैं, पर कविने उन्हें एकत्र कर जो उक्ति की है वह नितान्त एकात्मिक बन गई है, उपमाकी दिशामें उसने सीमा बाँध दी है—

तामुत्तीर्यं ब्रज परिचितभ्रूलताविभ्रमाणा

पद्मोत्क्षेपादुपरिविलसत्कण्ठसारप्रभाणाम् ।

कुन्दक्षेपानुगमधुकरश्रीमुषामात्मविम्बं

पात्रीकुर्वन्दशपुरवधूनेत्रकौतूहलानाम् ॥

यक्ष कहता है, मेघ, चंचल नदीको पारकर तुम अपने उद्दिष्ट पथपर जाओ, पर जानेके पहले अपने रूपने दशपुरकी रमणियोंकी नेत्राभिलाषाको शान्त करते जाओ, उन्हें रिझाते जाओ और जानो कि उनके नेत्र कुछ साधारण नहीं हैं, भ्रूनचालनमें निष्णात है वे । उनकी पलकें काली होती हैं, उनकी भ्रूविलासके समयकी चंचलतासे नीचेके कोयोंकी जो रक्ताभ छाया उनपर पड़ती है उससे उनका रंग चुनील हो जाता है और तब कटाक्षोकी

तीव्रता एक अद्भुत दृश्य उत्पन्न करती है। बार-बार सफेद कोए इधरसे उधर और उधरसे इधर चलते हैं, जैसे माघी कुन्दके फूल, और उनके साथ ही उनके ऊपरकी पलकें उसी तीव्रतासे उसी क्रमसे चलती हैं, जैसे भौरें। लगता है जैसे कोई कुन्दके फूल इधरसे उधर, उधरसे इधर फेंकता जा रहा हो और उनका पीछा करते काले भौरें उन्हींके साथ उसी क्रमसे इधरसे उधर और उधरसे इधर निरन्तर उड़ रहे हो। कितनी अनूठी, कितनी चमत्कार पूर्ण उपमा है यह, कवि-परिवारकी सर्वथा अनजानी, कालिदासकी अपनी।

नेत्रोंको ही एक स्थानपर कविने भ्रमर माना है। अजकी सवारी राजमार्गपर है और नारियाँ अपने सारे कार्य छोड़ राजमार्गपर खुलनेवाली खिड़कियोंके सामने जा खड़ी होती है। तब खिड़कियाँ उनके मुखमण्डलोंसे भरकर ऐसी लगती हैं जैसे कमलोसे सजा दी गई हो। और उनके चचल नयन इस तीव्र गतिसे इतस्ततः चलने लगते हैं कि लगता है वे भौरें हैं और डोलते कमलोपर मँडरा रहे हैं—

तासां मुखैरासवगन्धगर्भैर्व्याप्तान्तराः सान्द्रकुतूहलानाम् ।

विलोलनेत्रभ्रमरैर्गवाक्षाः सहस्रपत्राभरणा इवासन् ॥रघु०,७, ११॥

‘रघुवंश’ के ग्यारहवें सर्गके अन्तिम श्लोकमें भी गवाक्षो (खिड़कियो) में उग आये नेत्र कमलोकी बात कही गई है—

अथ पथि गमयित्वा क्लृप्तरम्योपकार्ये

कतिचिदवनिपालः शर्वरीः शर्वकल्पः ।

पुरमविशदयोध्या मैथिलीदर्शनीनां

कुवलयितगवाक्षां लोचनैरङ्गनानाम् ॥६३॥

शिवरूप राजा दशरथने मिथिलासे लौटते हुए राहके पडावोंमें कई दिन टिकनेके बाद अन्तमें अयोध्यामें प्रवेश किया। फिर तो क्या था, मैथिली सीताको देखनेके लिए नगरकी नारियाँ खिड़कियोपर जो उमड़ी

तो लगा कि खिडकियाँ अगनाओंके लोचनोंसे कुबलयित हो उठीं, उनमें सहसा नयनरूप कमल खिल आये ।

ऊपर फेंके हुए कुन्दका अनुसरण करते भ्रमरोकी बात कही जा चुकी है । अन्यत्र ('रघुवंश' के आठवें सर्गमें) इसी सम्बन्धकी एक दूसरी मयूर कल्पना है—

भ्रमरैः कुसुमानुसारिभिः परिकीर्णां परिवादिनी मुनेः ।

ददृशे पवनावलोपजं सृजती वाष्पमिवाजनाविलम् ॥३५॥

नारद अपनी वीणा लिये आकाशमार्गमें उडे जा रहे हैं, वीणासे फूलोंकी माला लटक रही थी जिसे (इन्दुमतीके निवनके अर्थ) वायुने नीचे गिरा दिया है । तब माला तो वहाँ रही नहीं पर उसके सहसा खो जानेका तथ्य न जानते हुए उसके फूलोंपर भँडराने वाले भौरे अब भी वीणासे भ्रमेह्वश चिपके हुए हैं । उधर पवनने माला हरणकर मण्डनहीन कर देनेसे वीणाका जो अपमान हुआ है उससे उद्विग्न होकर वह, लगता है, जैसे भौरोके आँसू रोने लगी है । भौरे उससे विडुडते हैं फिर आकर चिपके जाते हैं सो लगता है जैसे आँखोंका अजन लगातार घुलता जा रहा है और भौरोके रूपमें उनमें काली वूँदें निरन्तर गिरती जा रही हैं । यह उपमा भी कविकल्पना द्वारा सर्वथा अच्छी है ।

उपवनकी उड़ती परागके साथ भौरोका इतस्तत उड़ना 'रघुवंश' के नवें सर्गमें भी व्यजित है—

ध्वजपटं मदनस्य घनुर्भृतश्छविकरं मधुचूर्णमृत्तुश्रियः ।

कुसुमकेसररैणुमलित्रजाः सपवनोपवनोत्थितमन्वयुः ॥४५॥

उपवनने अपने कुसुमोंके सञ्चित कोष्ठ खोल दिये, वायु परागके कणोंको अपने डैनोपर ले उड़ी, भौरे उन कणोंके पीछे इधर-उधर उड़ने लगे । पराग ऐसा लगा जैसे भौरोकी गोट लगा घनुर्वर मदनका अभिराम ध्वज पट हो, जैसे वसतलक्ष्मीके प्रसाधनका मुखचूर्ण उड़ चला हो ।



‘मेघदूत’ में भी कविने अनेक सुन्दर उपमाओंका उपयोग किया है। कुछका उल्लेख ऊपर किया जा चुका है। सकेतस्थानको निविड अन्वकारमें जातीं अभिसारिकाओंको मार्ग-प्रदर्शनके लिए यक्ष मेघसे कहता है कि कसौटीपर खिंची पतली स्वर्ण-रेखाकी तरह अपनी विजलीको तनिक चमका देना—

गच्छन्तीनां रमणवसति योषितां तत्र नक्तं

रुद्रालोके नरपतिपथे सूचिभेद्यैस्तमोभिः ।

साँदामन्या कनकनिकपस्निग्धया दर्शयोर्वी

तोयोत्सर्गस्तनितमुखरो मा स्म भूविक्लवास्ताः ॥५०, ३७॥

अन्वकार इतना घना है कि उसे सुईसे छेदा जा सकता है। उस घने अन्वकारको बनाये भी रखना है जिससे उजला हो जानेसे अभिसारिकाएँ लक्षित न हो जायँ। इससे विजलीकी एक रेखा मात्र चमके, उस ठोस तमकी अग्रभूमि पर, जैसे ठोस कसौटीकी स्निग्ध कालिमा पर कसे जाते हुए सोनेकी रेखा होती है, जैसे स्वयं वह विजलीकी पतली स्वर्णिम रेखा उस वादलमें काँधती है जलके दबावसे जो ठोस हो गया होता है और जिससे जलके फव्वारे बस छूटने ही वाले ढोते हैं। अन्वकारमें विजलीकी महीन रेखाकी उपमा कसौटीकी स्वर्ण-रेखासे असाधारण अभिराम है, कविजगत्में सर्वथा अज्ञात।

एक अत्यन्त गोपनीय पर नितान्त मंदिर प्रसंग आगेके ४१ वें श्लोक में आया है। यक्ष कहता है—जब तुम गम्भीरा नदीका जल पी लोगे तब बचा हुआ जल नदी तलमें उतर जायगा, वेतोसे लगा-लगा उन्हें झुकाता-सा टक-रुक कर बहने लगेगा। लगेगा, जैसे नदीके कूलोंसे नीचा उतरा नीला जल नितम्बोंसे सरक गडँ नदीकी नीली साड़ी है जिसे अपने वैत रूपी हाथोंसे वह लज्जावश सम्हालती जा रही है—

तस्याः किञ्चित्करधृतमिव प्राप्तवानारशाखं  
नीत्वा नीलं सलिलवसनं मुक्तरोधोनितम्बम् ।  
प्रस्थानं ते कथमपि सखे लम्बमानस्य भावि  
ज्ञातास्वादो विवृतजघना को विहातुं समर्थः ॥पूर्व०,४१॥

इसी प्रकारका एक और गोप्य वर्णन पूर्वमेघके श्लोक ६३ में हुआ है जहाँ सचित्र उपमा द्वारा कविने स्थितिको साकार किया है। कैलास तक राह बताकर यक्ष अब नगाके भिरे पर उस पर्वतकी प्रायः गोदमें बसी अलकाकी ओर सकेत कर रहा है—

तस्योत्सङ्गे प्रणयिन इव स्रस्तगंगादुकूलां  
न त्वं दृष्ट्वा न पुनरलकां ज्ञास्यसे कामचारिन् ।  
या वः काले वहति सलिलाद्गारमुच्चैर्विमाना  
मुक्ताजालप्रथितमलकं कामिनीवाप्रवृन्दम् ॥

इच्छाविचरणशील मेघ, उसी प्रणयी कैलासकी गोदमें प्रणयिनीकी भाँति बैठी हुई उस अलकाको भला कैसे न पहचानोगे जिसकी गगारूपी साड़ी उस गोदसे आगे सरक पड़ी है (और जिसका कटि भाग सर्वथा नग्न हो गया है) ? वही अलका वर्षा ऋतुमें अपनी ऊँची अट्टालिकाओं वाले मस्तक पर रिमझिम वरसते बादलोंको वैसे ही धारण करती है जैसे मोतियोंसे गुथे अलकजालको कामिनी ।

‘मेघदूत’ में इस स्थलसे जरा ही पहले कैलास पर्वतका वर्णन है जिसे कालिदासने देवनारियोंका दर्पण और शिवका रागीभूत अट्टहान कहा है। कवि-परम्परामें हासका रंग धवल मानते हैं। उसी परम्पराका कविने यहाँ निर्वाह किया है। कहता है—

गत्वा चोर्ध्वं दशमुखभुजोच्च्वासितप्रस्थसंधेः  
कैलासस्य त्रिदशवनितादर्पणस्यातिथिः स्याः ।

शृङ्गोच्छ्रायैः कुमुदविशदैर्यो वितत्य स्थितः खं.

राशीभूतः प्रतिदिनमिव त्र्यम्बकस्यादृहासः ॥५८॥

मेघ, थोडा और ऊपर चलने पर वह कैलास पर्वत मिलेगा जिसका जोड़-जोड़ कभी रावणने हिला दिया था और जो सतत तुषाराच्छादित होनेके कारण स्फटिक रजवत् हो देवनारियोंके लिए दरपनका काम करता है, इतना प्रतिविम्बदर्शी निर्मल तन है जिसका । उसकी ऊँची चोटियाँ श्वेत कमलकी पखुड़ियोंकी तरह आसमानमें इस प्रकार फैली हुई हैं जैसे त्र्यम्बक गिवका नित्यका अदृहास इकट्ठा होकर राशीभूत हो गया है । इस उत्प्रेक्षामें निश्चय तनिक कष्टकल्पना है, और कष्टकल्पनासे कालिदास की उपमाएँ कोसो दूर हैं, फिर भी कविपरम्परा द्वारा सहज रूपसे स्वीकार किये गये इस काल्पनिक तथ्यका उपयोग कविने खूब ही किया है । कैलासकी श्वेत दर्पण सरीखी फैली चोटियाँ आकाशमें वैसे ही व्याप्त हैं जैसे शब्द होता है । गगन याद आया, उसकी पर्वतकी-सी नित्यता याद आई, पर माथ ही यह भी न भूला कि बीस हजार फुट ऊँचाईसे भी ऊँचे उठे कैलासके गिखर पर सर्दी इतनी पढती है कि जल तो क्या शब्द-ध्वनि तक जम जायगी और कालिदासने गिवके अदृहासकी दैनदिन जमी हुई रागिकी कल्पना कर ली । उक्ति नि.सदेह अनूठी है ।

‘रघुवच’ के दूसरे सर्गमें दिलीपके गोव्रतके प्रसंगमें कालिदासने अत्यंत कल्याणमय उपमाका उपयोग किया है, स्मृतिके श्रुतिके पीछे चलनेका । गाय नदिनी वनमार्गमें चली जा रही है, उसके खुरोंसे उठती पवित्र धूल मार्गको पवित्र करती जा रही है । उसी पवित्र मार्गसे नदिनीके ठीक पीछे पतिव्रताओंमें यगस्त्रिनी राजा दिलीपकी रानी सुदक्षिणा चुपचाप चली जा रही है जैसे श्रुतिके पीछे स्मृति चलती है । उपमा दृश्यमूलक नहीं, मानसमूलक है, बुद्धिग्राह्य, कुछ दृश्य हम आँखोंसे देखते हैं कुछ दिमागसे । आँखोंके माध्यमसे भी वास्तवमें दिमाग ही देखता है, वरना पागल जो दिमाग विकृत हो जानेसे नहीं देख पाता वह भी आखिर देखता ही है । यहाँ बुद्धिग्राह्य स्थितिको

## कालिदासके सुभाषित

ए करनेके लिए कालिदासने जिस उपमाका उपयोग किया है वह शास्त्र-  
 ष्टि है और जानकारोंके लिए अतीव साधारण और चित्रप्रवण सार्थक ।  
 श्रुति या वेदोंका अव्ययन पहले पुस्तकसे या लिखकर नहीं होता था, सुनकर  
 होता था और शिष्य उसे सुनकर दोहराता था । जो सुना हुआ वेदपरक  
 ज्ञान था वही श्रुति था और उसीकी सही-सही याद स्मृति थी । जहाँ  
 दोनोंसे विरोध हो वहाँ स्मृतिकी असिद्धि मानी जाती है, स्मृतिकी सार्थकता  
 उसकी श्रुतिकी प्रतिविम्ब सरीखी अनुकूलतामें है । इससे यह उपमा पर्याप्त  
 सार्थक है—श्रुतियाँके अर्थके पीछे चलनेवाली स्मृतियोंकी भाँति सुदक्षिणा  
 नदिनीके पीछे-पीछे चली जा रही है । उसका आचरण ठीक उसकी छाया  
 जैसा होता है । जब नदिनी चलती है वह भी चलती है, जब वह रुकती  
 है वह भी रुकती है जब वह बैठती है, रानी भी बैठती है । इतना और  
 भी कल्पना कर लेनेपर कविकी उपमा सिद्ध होगी—

तस्याः खुरन्यासपवित्रपांसुमपासुलाना घुरि कीर्तनीया ।  
 मार्गं मनुष्येश्वरधर्मपत्नी श्रुतेरिवार्थं स्मृतिरन्वगच्छत् ॥२॥

धर्मपत्नीकी बात है न, इससे श्रुत्यर्थकी अनुसारिणी स्मृति अथवा धर्मशास्त्र  
 की ओर सकेत श्रेयस्कर ही है, जैसे नदिनी, उसके खुरोंसे उठती घूल  
 और पतिव्रताओंमें अग्रणी सुदक्षिणाकी पवित्रताकी ओर भी ।

इसी प्रकारकी कल्याणमयी उपमा कालिदासने 'अभिज्ञान शाकुन्तल'में  
 दुष्यत और शाकुन्तलाके संबंधमें दी है । जब गौतमीके साथ कण्वाश्रमसे  
 ऋषिकुमार शाकुन्तलाको लेकर दुष्यतके दरवारमें जाते हैं तब अत्यंत धर्म-  
 समत कल्याणमुखरित वाणीमें शार्गरव राजासे कहता है—

त्वमर्हतां प्राग्रसरः स्मृतोऽसि य-

च्छकुन्तला मूर्तिमती च सत्क्रिया ।

समानयंस्तुल्यगुणं वधूवरं

चिरस्य वाच्यं न गतः प्रजापतिः ॥५, १५॥

जैसे अर्हतोमे, पुण्यशीलो-धार्मिकोमें, तुम्हारी प्रमुख गणना है, जैसे उनमें अग्रणीके रूपमें तुम्हारी ख्याति है, वैसी ही यह गकुन्तला भी भूतिमती सत्क्रिया है। ब्रह्माको सदा संसार उलाहनेके कुवाच्य कहता आया है, पर आज पहली बार समान गुणो वाले वर-वचूकी जोड़ी सिरजकर वह अनिन्द्य हुवा है। कितनी कल्याणमयी धर्मपूत गिरा है ! भला वह धार्मिक कैसा जिसके कार्य-कलाप सत्क्रियासे भिन्न हो ? धर्मगील पतिकी धर्मगीला भार्या कविके लिए सहज धर्मप्रतिमा है। और जिन शब्दोंमें यह उपमा मुखरित हुई है उसकी उदात्त ध्वनिकी कोई परिधि नहीं।

गोरूपवरा और उसके दोहनकी उपमा नीचेके श्लोकोमे दी गई है। राजा दिलीप रानी सुदक्षिणाको गायकी सेवाके समय आश्रमके द्वारसे ही लौटा देते हैं और स्वयं उसके पीछे उसकी रक्षाके लिए चल पडते हैं। फिर तो वह कामवेनु-कन्या नदिनी उन्हें वैसी ही प्रतीत होती है जैसे गोरूपिणी पृथ्वी। लगता है जैसे पृथ्वीके चारो समुद्र उसके चारो स्तनोमें समा गये हो। राजाका धर्म पृथ्वीका पालन करना है सो वही कार्य वनमें वेनुकी रक्षा करते समय भी राजा कर रहा है, क्योंकि चतुःसमुद्रा घरा तो चारों थनो वाली गायके रूपमें उपस्थित ही है। चारो समुद्रोंसे गायके चारो थनोकी उपमा उसके दूधको असमाप्यताकी और सकेत करती है—

निर्वर्त्य राजा दयितां दयालुस्तां सौरभेयीं सुरभिर्यशोभिः ।

पयोधरीभूतचतुःसमुद्रां जुगोप गोरूपधरामिवोर्वीम् ॥रघु० २, ३॥

पृथ्वीको गोरूप मानकर उसे दूहकर सारे रत्न निकाल लेनेकी बात कविने इस प्रकार कही है—

यं सर्वशैलाः परिकल्प्य वत्सं मेरां स्थिते दोग्धरि दोहदक्षे ।

भास्वन्ति रत्नानि महोपधोश्च पृथूपदिष्टां दुदुहुर्वरित्रीम् ॥कु० १, २॥

जिस हिमालयको बछड़ा और पृथ्वीको गाय बनाकर दूहनेमें दक्ष मेरुकी ज्वाला बनाकर राजा पृथुकी सलाहसे सब पर्वताने समूचे रत्न और संजी-

वनी आदि जड़ी-बूटियाँ उससे दुह लीं। गाय, बत्स, न्वाला सबकी कल्पना कविने की और चूकि प्रसंग पृथ्वीको गाय बनाकर दुहनेका था इससे समानवातिक शब्द पृथुका प्रयोग किया। पृथ्वीके साथ राजाका सबव स्वामाविक ही था। देदीप्यमान रत्नो और अर्थवान् औपधियोके अक्षय भंडार हिमालयकी अन्वय्यना यह कितनी सुन्दर है। उसकी अव्यसताकी सिद्धि दोहनके सकेतसे भी की गई है। समयसे दूहनेसे गायका दूध कभी खत्म नहीं होता, हिमालय भी उसी प्रकार रत्नोंका अक्षय भंडार है केवल उसे दूहनेकी साथ चाहिए।

‘रघुवश’ के दूसरे सर्गमें राजा दिलीप जब जल-प्रपातकी ओरसे नजर हटा अपनी रक्षिता गौके ऊपर डालता है तब क्या देखता है कि—

स पाटलायां गवि तस्थिवांसं घनुर्धरः केसरिणं ददर्श ।

अधित्यकायामिव धातुमय्यां लोभ्रद्रुमं सानुमतः प्रफुल्लम् ॥२६॥

लाल गायके ऊपर पीला सिंह खड़ा है, उस घनुर्धरको लगा जैसे अधित्यका की गेरुई भूमि पर खड़ा लोवका पेड़ अपने पीले फूलोंसे सहसा फूल उठा हो। लघुपदोंमें उद्धृत यह अभिनव उपमायुक्त भारती अतीव कोमल है। दृश्य नितांत दारुण है पर कविने अपनी कोमल गिरासे उसे असाधारण करुण बना दिया है, जिसमें गायकी विवशता और क्रूर सिंहकी अजेयता प्रगट है। उस विवशताकी ओर कविने इससे पहलेके श्लोकमें ही पाठकका ध्यान आकृष्ट कर दिया है—

तदीयमाक्रन्दितमार्तसाधोर्गुहानिवद्धप्रतिशब्ददीर्घम् ।

रश्मिष्विवादाय नगेन्द्रसक्तां निवर्तयामास नृपस्य दृष्टिम् ॥२८॥

वह गाय जब सिंहकी चपेटसे गिरी और भयसे डकर उठी तब उसके डकरने की आवाज पर्वतकी गुफाओंमें गूँजकर लौटी और फलस्वरूप हिमालयके नौन्दर्यपान में लगी राजाकी दृष्टि भी उधरसे गायकी ओर ऐसे खिंच गई जैसे उसे किसीने रस्तीसे बाँधकर बलपूर्वक सहजा खींच लिया हो।

फिर तो मृगेन्द्रगामी राजाने मृगेन्द्रसे अपनी गायकी रक्षाके लिए तूणीरसे शर निकालनेके लिए हाथ उठाया । पर तभी एक विचित्र घटना घटी । तरकशके मुँहके ऊपर निकले बाणोंके पखों पर बाण निकालनेके लिए जो दाहिने हाथकी उगलियाँ गडँ तो पखोंसे सटीकी सटी रह गईं, उनके नखोंकी ज्योतिसे पख चमकने लगे, और उसी स्थितिमें खड़ा राजा चित्रमें खिखा-सा होकर रह गया—

ततो मृगेन्द्रस्य मृगेन्द्रगामी वधाय वध्यस्य शरं शरण्यः ।

जाताभिषंगो नृपतिर्निषंगानुद्धर्तुमैच्छत्प्रसभोद्धृतारिः ॥३०॥

वामेतरस्तस्य करः प्रहर्तुर्नखप्रभाभूपितकंकपत्रे ।

सक्तान्गुलिः सायकपुङ्ख एव चित्रार्पितारंभ इवावतस्थे ॥३१॥

उसकी स्थिति उस सर्पकी-सी किंकर्तव्यविमूढ हो गई जो मन्त्रके प्रभावसे नितान्त निष्क्रिय हो जाता है और पराक्रम अवरुद्ध हो जाने तथा गन्धु पर प्रहार न कर सकनेसे बड़े हुए क्रोधके कारण अपने ही तेजसे भीतर ही भीतर जलने लगता है । सारे उद्दीपन सामने होते, पराक्रमके बावजूद, अकृतकार्य राजाकी स्थितिकी उपमा मन्त्रवद्व सपसे ही वस्तुतः दी जा सकती है । वास्तविक चित्र खिंच गया है—

बाहुप्रतिष्टम्भविधृद्धमन्युरभ्यर्णमागस्कृतमस्पृशद्भिः ।

राजा स्वतेजोभिरदह्यतान्तभोगीव मन्त्रोषधिरुद्धवीर्यः ॥३२॥

कालिदासने अव्यक्तको सुगम उपमाओं द्वारा व्यक्त किया है । रानी सुदक्षिणा गर्भमें सत्त्व धारण किये हुए राजा दिलीपको वैसी ही लगती है जैसी रत्नोंको अपने भीतर धारण करने वाली (रत्नगर्भा) ससागरा वसुधा, जैसे अपने भीतर अग्नि धारण करने वाला शमीका वृक्ष, जैसे अन्त-सलिला सरस्वती—

निधानगर्भाभिव सागराम्बरां शमीमिवाभ्यन्तरलीनपावकाम् ।

नदीमिवान्तःसलिलां सरस्वतीं नृपः ससत्त्वां महिषीममन्यत ॥

॥रघु० ३, ६॥

अजने जब इन्दुमतीको स्वयंवरमें जीत लिया तब अन्य राजा जलते हुएसे विदर्भराजकी दी हुई चीजोंको भेंटके वहाने लौटाते हुए अपने घरको चल दिये । पर उनकी प्रकृत अवस्था यह न थी । ऊपरसे तो वे प्रसन्नमुख दिखाई पड़े पर भीतरसे कुडते रहे, जैसे सपाट जलकी वगैर लहरो वाली झील ऊपरसे तो निर्मल रहती है पर भीतर भयानक मगर छिपाये रहती है—

लिंगैर्मुदः संवृतविक्रियास्ते हृदाः प्रसन्ना इव गूढनकाः ।  
वैदर्भमामन्त्र्य ययुस्तदीयां प्रत्यर्ष्य पूजामुपदाञ्छलेन ॥७, ३०॥

सुखके हृदयमें न समा सकनेकी स्थितिका वर्णन कविने चन्द्रमा और महोदवि सम्बन्धी उपमा द्वारा किया है । राजा अपने नवजात शिशुके मुख का सौन्दर्य निर्वात निञ्चल कमलकी-सी निस्पद दृष्टिसे अपलक पीने लगा, और जिन प्रकार पूर्णचन्द्रको देखते ही सागरमें ज्वार उठने लगता है उसी प्रकार उसको इतना अधिक हर्ष हुआ कि उसके तनमें समा न सका—

निवातपद्मस्तिमितेन चक्षुषा नृपस्य कान्तं पिवतः सुताननम् ।  
महोदधेः पुर इवेन्दुदर्शनाद्गुरुः प्रहर्षः प्रवभूव नात्मनि ॥

॥१४०३, १७॥

चन्द्र और सागरकी उपमा कविने 'कुमारसम्भव'के तीसरे सर्गमें भी दी है । पार्वती नमाधिस्य शिवकी पूजाके लिए मखियो सहित जाती है, कामदेव नमस्कृतकी फूली शाखाओं पर आसन जमाये धनुष पर बाण सवाने अवसरकी प्रतीक्षा कर रहा है । उमाके शिवके सामने जाते ही वह उनपर प्रहार करता है और जैसे चन्द्रोदयके समय समुद्रमें ज्वार उठ आता है वैसे ही उमाको देखते ही कामके आक्रमणके प्रभावसे शिवने तनिक धैर्य खो दिया । उनका मन विचलित हो उठा और वे उमाके मुखको, उसके कदवके से लाल मरे होठोंको ललचाई नजरोसे देखने लगे—



हरस्तु किञ्चित्परिलुप्तधैर्यं श्वन्द्रोदयारम्भ इवाम्बुराशिः ।

उमामुखे विम्बफलाघरोष्ठे व्यापारयामास विलोचनानि ॥६७॥

पिता राजाके सन्यास ले लेने और पुत्र राजाके राज्यारोहणसे उत्पन्न स्थितिका वर्णन कविने सुन्दर उपमासे किया है। दोनों जीवित हैं, पिता भी पुत्र भी, एक तिरोहित हो रहा है दूसरा उदीयमान। एक डूबता हुआ चाँद है दूसरा उगता हुआ सूर्य। आकाशमें कभी-कभी ही ऐसी स्थिति आती है जब चन्द्रमा और बालरविके गोले एक साथ दोनों क्षितिजो पर दिखलाई देते हैं। संसारमें भी एक साथ दो राजा कम दिखाई देते हैं, एकके मर जानेके बाद ही दूसरा गद्दी चढ़ता है, पर सूर्यवगके राजाओंमें संन्यास लेकर राज छोड़ देनेसे जब तब यह स्थिति आ जाती थी। रघुके सन्यास और अजके राज्यारोहणसे उसी स्थितिका प्रादुर्भाव हुआ है। तुलना-प्रदर्शन के लिए कविने जो "तुला" शब्दका उपयोग किया है उससे भी एक ध्वन्यात्मक चमत्कार उसने सिरज दिया है—नभमें लगता है जैसे तुला (तराजू) टँग गई है जिसके दोनो बड़े-ग्रड़े गोल पलड़े चाँद और मूरज हैं—

प्रशमस्थितपूर्वपार्थिवं कुलमभ्युद्यतनृतनेश्वरम् ।

नभसा निभृतेन्दुना तुलामुदितार्केण समारुरोह तत् ॥

॥रघु० ८, १५॥

इसी प्रकारकी एक और उपमा 'रघुवग' के ग्यारहवें सर्गमें दी गई है। राम और परशुराम आमने-सामने खड़े हैं, दोनोने एक दूसरेकी शक्ति पहचान ली है। रामका तेज बढ़ चला है, परशुरामका घट चला है, और इस प्रकार खड़े हुए वे ऐसे लगते हैं जैसे सव्याकालके चाँद और सूरज, जब एक उग रहा होता है, दूसरा डूब रहा होता है, जिन्हें पर्वके दिन आकाशमें एक साथ स्थित देखनेके लिए जनता उमड़ पड़ती है—

तावुभावपि परस्परस्थितौ वर्धमानपरिहीनतेजसौ ।

पश्यति स्म जनता दिनात्यये पार्वर्णां शशिदिवाकराविव ॥८२॥

उमाके बढ़ते गात और उनमें रमते सौंदर्यकी उपमा बढ़ते चन्द्रमा और उनकी फँलती चाँदनीसे दी गई है। जिस प्रकार चन्द्रमाकी कला दिन-दिन बढ़ती है उमी प्रकार उमाका शरीर धीरे-धीरे बढने लगा, और जैसे चाँदनी के बढ़नेके साथ चन्द्रमाकी कलाएँ अलङ्घ्य बढ़ने लगती हैं वैसे ही जब उमा बढ़ने लगी तब उनके अगागोमें सौंदर्य भी पुष्ट होने लगा—

दिने दिने सा परिवर्धमाना लब्धोदया चान्द्रमसीव लेखा ।

पुपोष लावण्यमयान्विशेषा ज्योत्स्नान्तराणां कलान्तराणि ॥

॥कु० १, २५॥

रात्रि और चन्द्रमाके सयोगको कविने अत्यन्त मृदुल उपमा द्वारा व्यञ्ज किया है—रात हो जानेसे अँबेरा हो गया है, कमल मुँद गये हैं। चाँद निकलना है और चाँदनी फँल चलती है, धीरे-धीरे अन्धकार चन्द्रमाकी किरणोंमें मिट चला है। किरणोंको कर या हाथ भी कहते हैं, जो कविके मानमें एक मधुर कल्पना जगी। उसने रजनीको नायिका माना और फँले अन्धकार को उसके मुखपर फँले हुए केश, चन्द्रमाको नायक और उनकी किरणोंको उसकी उँगलियाँ। गोया चन्द्रमा रजनीके अंधकाररूपी केशमचयको अपनी किरणरूपी उँगलियोंमें धीरे-धीरे हटाकर प्रियाका मुख चूम रहा है, और रजनी लज्जावग्न अपने कमलरूपी नयन मुँदे पड़ी है। उनके लज्जावग्न अपने नेत्र मुँद लेनेसे ही कमल रात्रिमें जैसे मुँद जाते हैं—

• अङ्गुलीभिरिव केशसंचयं संनिगृह्य तिमिरं मरीचिभिः ।

कुङ्कुलीकृतसरोजलोचनं चुम्बतीव रजनीमुखं शशी ॥

॥कुमार० ८, ६३॥

इसी प्रकार एक दूसरे छंदमें कविने अनेक उपमाएँ एक नात्र दे दी हैं। राक्षससे पुरुरवा द्वारा उर्वशीकी रक्षा हो चुकनेपर भी वह भयते मारे आँसु नहीं खोल पाती और राजा उसे नमजाता हुआ कहता है—नयन कारण नष्ट हो गया देवि,

तदैतदुन्मीलय चक्षुरायतं

निशावसाने नलिनीव पङ्कजम् ॥

॥विक्रमो० १, ६॥

इससे नयन खोलो, अपने बड़े-बड़े नयन जैसे रातके वीतनेपर नलिनी अपने फूलकी पखड़ियाँ खोल देती है। और फिर राजा कहता है—

आर्विभूते शशिनि तमसा रिच्यमानेव रात्रि-

नेशस्यार्चिर्हुतभुज इव ऋद्धन्नभूयिष्ठधूमा ।

मोहेनान्तर्वरतनुरियं लक्ष्यते मुच्यमाना

गङ्गारोधः पतनकलुपा गच्छतीव प्रसादम् ॥

॥ विक्रमो० १, ६ ॥

यह उर्वशी राक्षस के चंगुलसे छूटकर ऐसी लगती है जैसे चन्द्रमाके उगने पर अन्वकारसे छूटी हुई रात, घने वृष्टिसे छूटी हुई आगकी लपट, जैसे कगारकी मिट्टी गिर जानेसे गँदली हुई पर फिर स्वच्छ होकर गगाकी पवित्र धारा ।

चित्रणके प्रसंगमें कविने उपमा द्वारा नितान्त सुकुमार भावोकी व्यजना में चन्द्र-मरीचियोंका उपयोग किया है। दुष्यत परित्यक्ता शकुन्तलाका चित्र बना रहा है, विदूषकके पूछनेपर कि अब और क्या बनाना शेष रह गया है, कहता है—

कृतं न कर्णार्पितवन्धनं सखे

शिरीषमागण्डविलां विकेसरम् ।

न वा शरच्चन्द्रमरीचिकोमलं

मृणालसूत्रं रचितं स्तनान्तरै ॥शाकु० ६, १८॥

सखे, अभी गंडस्थलोपर लटककर पराग बिखरने वाले शिरीषके फूलोंको मैंने कानोपर नहीं रचा। अरे अभी तो मैंने स्तनोके बीच शरच्चन्द्रके स्वच्छ चन्द्रमाकी कोमल किरणोंकेसे कमलतन्तु तक नहीं रचा। अत्यन्त नाजुक

खयाल है यह । मृणालमूत्र अपने आप नितान्त कोमल होता है, कमलकी डही तोड़नेसे जो मूत्र-सा रेशा खिंचता चला जाता है वही है मृणालमूत्र । वह स्वयं अत्यन्त कोमल, बारीक और नाजुक होता है, पर उसकी उपमा शरत्कालीन चंद्रमाकी कोमल किरणोंसे देकर तो कविने पाठकोंको गिहाल कर दिया है । वस्तुतः यह कालिदासकी अपनी उपमा है, इसे बस कालिदास ही समझ कर सकते थे । जैसा कवय प्रसंग है वैसी ही कोमल भावना है, वैसी ही असाधारण मधुर कविकी पदावली है, ललित व्यञ्जना ।

उमाके गठ्ठे अवयवोंकी, उनमें पलते-उमगते यौवनकी मंदिर उपमा कविने तूलिकाके स्पर्शसे खिल उठते चित्रसे, मूर्य किरणोंके स्पर्शसे खिल जाते कमलसे दी है, अनिराम कवि-कौशलसे—

उन्मीलितं तूलिकयेव चित्रं सूर्याशुमिर्मिथमिवारविन्दम् । —

वमूष तस्याश्चतुरस्रशोमि वपुर्विमचं नवयौवनेन ॥कुमार० १,३२॥  
जैसे रंगमयी कूँचीके स्पर्शसे चित्र चमक उठता है, जैसे बालरविकी किरणों की परससे अरविन्द खिल उठता है वैसे ही नवयौवनके आगमसे, उसके सहसा फूट पड़नेसे उमाका तन अनिराम हो उठा, उसके अगाग उमग उठे ।

इसी प्रकार मुन्दर उपमा 'कुमारसंभव'के उसी पहले सर्गमें उमा और उनकी माता मेनाको लक्ष्यकर दी गई है । मेना उमाको गोदमें लिये हुए है और कन्याका स्फुरत्प्रभामण्डल, उसके मुख-मंडलसे निरंतर फूटती-खिखरती ( स्फुरण होती ) आभा माताके रूपको भी आलोकित-चमत्कृत करती, पुष्पवत् खिलती जा रही है । जैसे विदूर पर्वतकी रत्न-रत्नावामें मेघकी गर्जना मुनकर निरंतर अक्रुर फूटते जाते हैं और इस प्रकार बराबर रत्नांकुर फूटते रहनेसे वह वैदूर्य-भूमि प्रत्यालोकित होती रहती है वैसे ही कन्याके चेहरेसे, उनके प्रभामंडलसे बराबर आलोक प्रनारित होते रहनेसे माताका चेहरा भी बार-बार खिल उठता था—

तया दुहित्रा सुतरा सवित्री स्फुरत्प्रभानण्डलया चकासे ।

विदूरभूमिर्नवमेघशब्दादुद्भिन्नया रत्नशलाकयेव ॥२१॥

सन्ध्याके अनेक उपमित वर्णन कालिदासने 'कुमारसंभव' में किये हैं। रजनी दिवसकी यह सन्धि कविको विशेष प्रिय लगी है। आठवें सर्गमें वह कहता है कि सन्ध्या समय सूर्य दूर नीचे उतर गया है, हल्की किरणों वाला उसका विम्ब जो कुछ कुछ अभी दिखाई दे रहा है वह ऐसा लगता है मानो पश्चिम दिगा कन्या बन गई है और उसने अपने भाल पर ज्वालाम लाल पराग भरे वन्धुजाँव कुसुमका तिलक लगा लिया है—

दूरमग्रपरिमेयरश्मिना वारुणी दिगरुणेन भानुना ।

भाति केसरवतेव मण्डिता वन्धुजीवतिलकेन कन्यका ॥८,४०॥

पश्चिम दिगाको 'वारुणी' शब्दसे व्यंजित कर कविने दृश्यमें गम्भीर मादकता भर दी है। वारुणीका मंदिर दर्शन, अरुण भानुकी दूरसे परसती कोमल किरणें, सन्ध्याका शृङ्गार।

आगे उसी सर्गके ४५ वें श्लोकमें शिव पार्वतीसे कहते हैं—हे कुटिलकेशि, देखो इन करोड़ों लाल-पीले-भूरे बादलोको, उनके विखरे असंख्य टुकड़ोको। लगता है, सन्ध्याने जैसे अपनी तुलिकासे इन्हें इसलिए रंग दिया है कि तुम इन्हें देखोगी—

रक्तपीतकपिशाः पयोमुचां कोटयः कुटिलकेशि भान्त्यमृः ।

द्रक्ष्यसि त्वमिति सन्ध्ययानया वर्तिकाभिरिव साधुमण्डिताः ॥४५॥

कवि फिर सांध्य गगनका वर्णन करता हुआ तिरोहित होते प्रकाश और प्रबल होते अन्वकारका चित्र प्रस्तुत करता है। रक्तिम प्रकाश प्रतीचीकी और छीजता जा रहा है और पूर्वाकाशका अन्वकार धीरे-धीरे पश्चिमकी ओर सरकता आ रहा है। सन्ध्या जैसे तिमिरके बढ़नेसे पीड़ित हो गई है, पकड़ गई है। लगता है जैसे गेरुकी रक्तिम धारा एक ओर बढ़ती जा रही है, और उसके तट पर तमालके वृक्ष अपनी काली छाया डालते जा रहे हैं। शिव पार्वतीको सन्ध्याके तेज बदलते दृश्य दिखाते जा रहे

है । शामको बढते हुए अन्धकारका वचे हुए निरन्तर डूबते जाते प्रकाशका वह उपमित वर्णन अत्यन्त सजीव है—

तामिमां तिमिरवृद्धिपीडितां शैलराजतनयेऽधुना स्थिताम् ।  
एकत तटतमालमालिनीं पश्य घातुरसनिम्नगामिव ॥५३॥

आगेका श्लोक और उसके द्वारा व्यक्त उपमा अत्यन्त चमत्कारी और प्राणवान है, दृश्यको मूर्तिमान कर देने वाला—

सान्ध्यमस्तमितशेषमातपं रक्तलेखमपरा विभर्ति दिक् ।  
साम्परायवसुधासशोणितं मण्डलाग्रमिव तिर्यगुज्जितम् ॥५४॥

यह दूसरी ओरका दृश्य है, पश्चिमाकाशका, जहाँ साव्य धूपकी वची हुई लाल रेखा ऐसी लगती है जैसे किसीने सग्रामभूमि पर लहू से भरी कर-वाल तिरछी चला दी हो ।

धीरे-धीरे अन्वेरा फैलकर सारे चराचरको अपने काले आवरणमें लपेट लेता है । अब रात्रिका आगम है, न ऊपर कुछ दिखाई पडता है न नीचे, न आगे न पीछे । ससार इस प्रकार तिमिराच्छन्न हो गया है, रातके गर्म में इस तरह ढक गया है कि लगता है जैसे गर्भकी झिल्लीमें लिपटा हुआ शिशु हो—

नोर्ध्वमीक्षणगतिर्न चाप्यधो नाभितो न पुरतो न पृष्ठतः ।  
लोक एष तिमिरौघवेष्टितो गर्भवास इव वर्तते निशि ॥५६॥

इन्दुमतीके स्वयंवरमें प्रतीहारी सुनन्दा पतिवराकी एक राजाके पास से दूसरे राजाकी ओर उसकी इच्छाके अनुकूल लिये जा रही है । लगता है जैसे मानसरोवरकी राजहसीको पवन द्वारा उठाई लहर एक कमलसे दूसरे कमलकी ओर ले जाती है । निरीक्षणकी क्षमता कविमें असाधारण है—

तां सैव वैत्रग्रहणो नियुक्ता राजान्तरं राजसुता निनाय ।

समीरणोत्येव तरङ्गलेखा पद्मान्तरं मानसराजहसीम् ॥रघु०६, २६॥

स्वयंवर सम्बन्धी एक और उपमा जो कालिदासकी लेखनीसे प्रादुर्भूत हुई है संस्कृत काव्यमें वेजोड़ है। इन्दुमती जब राजाओंके बीचके मार्गसे चलती एक राजाकी ओर बढ़ती है तो वह आगासे उल्लसित हो उठता है, पर जैसे ही उसके आगेसे वह निकल जाती है वैसे ही उस राजाका चेहरा फीका पड़ जाता है, विवर्ण हो जाता है, और आगेका राजा पहलेका सा आगासे चमक उठता है जब तक कि अपनी उपेक्षाके कुमारी उसे भी विवर्ण नहीं कर देती। कुमारीको राजाओंके बीच इस प्रकार चलनेकी उपमा कविने रातके समय राजमार्गपर दोनों ओरकी अट्टालिकाओंके बीच ले जाई जाती मंगलसे दी है, सचारिणी दीपगिखासे, जिसके पास पहुंचते ही आगे-वाली अट्टालिका प्रकाशसे चमक उठती है पर जिसके आगे बढ़ते ही उसका रंग उड जाता है, निराशाके अवकारमें राजाओंकी ही भाँति अट्टालिकाएँ भी डूब जाती है। उपमाके क्षेत्रमें यह सदर्म सर्वथा लासानी है। मूल पढ़िए और देखिए उसमें इस उपमासे अतिरिक्त भी कितना लालित्य है—

सञ्चारिणी दीपशिखेव रात्रौ यं यं व्यतीयाय पतिवरा सा ।

नरेन्द्रमार्गाट्ट इव प्रपेदै विवर्णभावं स स भूमिपालः ॥रघु०६, ६७॥

रात्रिमें सचारिणी दीपगिखाकी भाँति जिस जिस राजाको छोड़कर वह पतिवरा आगे बढ़ती गई वह राजा राजमार्गकी अट्टालिकाकी भाँति विवर्ण होता गया ।

राजहसी और कमलके सानिध्य के उदाहरण तो अन्य कवियोंकी ही तरह कालिदासके ग्रन्थोंमें भी खूब है। कमलके दडोका पायेय लेकर तो वर्षाकालमें हसोके मानसरोवर जानेकी बात कविने पूर्वमेघमें लिखी ही है, ऊपर भी राजहसीका पवन द्वारा उठाई तरंगसे एक कमलसे दूसरे कमलकी छायामें चला जाना उद्वृत किया जा चुका है। नीचेके श्लोकमें एक अति साधारण उपमासे स्थिति व्यक्त कर कविने सामान्यको असामान्य कर दिया है—

## कालिदासके सुभाषित

एषा मनो मे प्रसमं शरीरा-  
त्पितुः पदं मध्यममुत्पतन्ती ।  
सुराङ्गना कर्पति खण्डिताग्रा-

त्सूत्रं मृणालादिव राजहंसी ॥विक्रम०१, २०॥

राजा पुरुरवा कहता है कि यह अप्सरा ( उर्वशी ) आकाशमार्गसे उडकर जाती हुई मेरे मनको बलात् शरीरसे बाहर खिंचे लिये जा रही है, ठीक वैसे ही जैसे राजहंसी कमलकी टूटी डंडीसे उसका सूत ( तन्तु ) खींचे लिये चली जाती है ।

उमाके लिए कालिदासकी उक्ति है कि नया दुकूल पहन करमें नया दर्पण लिये गौरी वैसी ही प्रभूत सुन्दर लगी जैसे पूर्णचन्द्रसे प्रकाशित शरदऋतुकी विभावरी क्षीर सागर के फेनिल तीर पर लगती है—

क्षीरोदवैलेव सफेनपुञ्जा पर्याप्तचन्द्रेव शरत्त्रियामा ।

नवं नवर्क्षामनिवासिनी सा भूयो वभौ दर्पणमादधाना ॥

कुमा० ७, २६॥

नेल अम्बुराशिकी एक बड़ी सुन्दर उपमा कविने आकाशमार्गसे दी है । 'रघुवश' के तेरहवें सर्गमें राम सीताको पुष्पक विमानसे नीचे समुद्रका दृश्य दिखाते हुए कहते हैं—देखो, वैदेहि, देखो, उस फेनिल अम्बुराशिकी जिसे तारे सेतुने मलय पर्वत पर्यन्त दो भागोंमें बांट दिया है, ठीक वैसे ही जैसे सुन्दर तारोंसे भरे शरदऋतुके स्वच्छ आकाशको छायापथ ( आकाशमार्ग ) दो भागोंमें बांट देता है—

वैदेहि पश्यामलयाद्विभक्तं मत्सेसुना फेनिलमम्बुराशिम ।

छायापथेनेव शरत्प्रसन्नमाकाशमाविष्कृतचारुतारम् ॥२॥

'रघुवश' के चौथे सर्गमें ईरानियोंकी दृष्टियोंकी एक बड़ी यथार्थ उसमा मधुमक्खीके छत्तोंसे दी गई है । रघुने अपनी दिग्विजयके क्रममें जब ईरानियोंसे युद्ध किया तब उसने भल्लबाणोंसे उनके सिर काटकर घरा



पाट दी । उनके दाढी मूछोंसे व्याप्त सिर जमीन पर गिरे हुए ऐसे लगते थे जैसे मधुमक्खियोंसे भरे उनके छत्ते हो—

भस्त्रापवर्जितैस्तेपां शिरोभिः श्मश्रुलैर्महीम् ।

तस्तार सरघाव्याप्तैः स क्षौद्रपटलैरिव ॥६२॥

इतने तपसे प्राप्त किये पतिसे विवाह होते समय जब पुरोहितने पार्वतीसे अग्निको विवाहकर्मका साक्षी बनाकर क्रिया सम्पन्न करते हुए औपचारिक वाणी कही तब उसे उन्होंने वैसे ही कानो तक नेत्र फँलाकर ग्रहण किया जैसे महीनो गर्मीकी धूपसे जली पृथ्वी वर्षाकी पहली बूँदोंको प्रेम और उत्कंठासे शरीरके रोम रोम खोलकर लेती है और निहाल हो जाती है । उत्कंठित कृतज्ञताका यह वर्णन मनोहर है—

आलोचनान्तं श्रवणे वितत्य पीतं गुरोस्तद्वचनं भवान्या ।

निदाघकालोत्वणतापयेव माहेन्द्रमम्मः प्रथमं पृथिव्या ॥

कुमार० ७, ८४॥

‘रघुवश’ के आठवें सर्गमें गोप्य उपमासे कालिदासने प्रगासनकी उचित नीति स्पष्ट कर दी है । महाबाहु अजने प्रगासनार्य पायी पृथ्वीका शासन नरमीसे करना शुरू किया, उसे उन्होंने दयाके साथ भोगा । नई व्याही बहूकी तरह, जिससे कठोर व्यवहारसे वह घबडा न जाय । निर्ममता तो जार करता है, पति नही, जार शब्दकी व्युत्पत्ति ही यही है, जो निर्मम व्यवहार द्वारा भोग्यको जीर्ण कर दे । उससे गार्हस्थ्य और रातनीतिकी यह मौलिक मव्यममार्गिया दृष्टि कविने यहाँ प्रस्तुत की—

सदयं बुभुजे महामुजः सहसोद्वेगमियं ब्रजेदिति ।

अचिरोपनतां स मेदिनीं नवपाणिग्रहणा वधूमिव ॥७॥

उसी सर्गके आगे अत्रुओंके साथ भी उसी मव्यम मार्गकी राजनीतिके व्यवहारकी अपने राजाको सलाह दी है—यानी कि इस मव्यम वृत्तिका आश्रय कर अत्रु-राजाओंका विना सर्वनाश किये, वगैर उनकी गद्दी छीने या गद्दी उन्हें लौटाकर, उन्हें झुका कर स्वानुरक्त कर ले, ऐसी नीतिसे

जो न नितान्त प्रखर या कडी हो और न ही नितात कोमल, उस मव्यम गतिसे बहने वाले पवनकी तरह हो जो पेडोको उखाड़ता नहीं बस झुका भर देता है—

न खरो न च भूयसा मृदुः पवमानः पृथिवीरुहामिव ।

स पुरस्कृतमध्यमक्रमो नमयामास नृपाननुद्धरन् ॥६॥

कविने एक अत्यन्त करुण स्थितिको एक दैनदिन दृष्टिगोचर उपमासे स्पष्ट किया है। अजका अपनी पत्नी इन्दुमतीके निघन पर किया हुआ विलाप तो साहित्य प्रसिद्ध है। गुरु वसिष्ठका दार्शनिक सदेश भी जब उन्हें शान्ति प्रदान न कर सका और धीरे-धीरे उनकी काया छीजकर मरणासन्न होती गई तबकी स्थितिका वर्णन बडी कुशलतापूर्वक करता हुआ कवि कहता है—

तस्य प्रसह्य हृदयं किल शोकशङ्कुः

प्लक्षप्ररोह इव सौघतलं विभेद ।

प्राणान्तहेतुमपि तं मिषजामसाध्यं

लाभं प्रियानुगमने त्वरया स मेने ॥रघु०८,६३॥

जैसे अट्टालिकाके तलको फाड़कर बरगदका प्ररोह निकल आता है वैसे ही मृत पत्नीके वियोगकी शोकरूपी बर्छीने राजा अजका हृदय बलपूर्वक फाड़ डाला। प्राणोको हरनेवाली और बँद्योकी औपवियोसे असाध्य उस बर्छीको भी मरणान्तर प्रियासे मिलनेकी तीव्र उत्कठानें राजाने अपना हित ही माना। स्थिति असाधारण करुण है और उसके वर्णनका निर्वाह भी कवि ने उपमाके नये उपकरणोंसे नयी काव्योक्तिसे किया है। इस वर्णनकी गिरा भी अनुकूल मृदुकरण है।

राम सीताको पुष्पक विमानसे नीचे समुद्रका दृश्य दिखाते हुए कहते हैं—देखो, वह वादल, समुद्रका जल पीने आया है वह, पर नीचे जो जलमें गहरा आवर्त बन गया है और तेजीसे घूम रहा है उसके साथ ही वह

मेघ भी सहसा चक्कर काटने लगा है । और यह गम्भीर भँवर (आवर्त) अत्यन्त सुंदर प्रतीत हो रहा है, लगता है, मन्दराचल देवताओं और दैत्यो द्वारा समुन्द्र-मन्यनकी तरह फिर एकवार सागर मथने लगा हो—

प्रवृत्तमात्रेण पयांसि पातुमावर्तवैगाद्भ्रमता घनेन ।

आभाति भूयिष्ठमयं समुद्रः प्रमथ्यमानो गिरिषोव भूयः ॥

रघु० १३, १४॥

वही समुद्रतीर, हे तन्वी, तमाल और ताडके बनोकी नीली रेखासे दूरके कारण चक्रकी तरह लगता है । पहियेकी हालकी तरह पतला और बनोसे नीला यह सागर तट लगता है जैसे चक्केकी धार पर मुर्चा बैठ गई हो—

दूरादयश्चक्रनिमस्य तन्वी तमालतालीवनराजिनीला ।

आभाति वैला लवणाम्बुराशोर्घारानिवद्देव कलङ्करेखा ॥

रघु० १३, १५॥

आगे राम चित्रकूटकी गोभा बताते हुए कहते हैं, देखो, यह चित्रकूट है जो मुझे सर्वथा वप्रक्रीडामें निमग्न गर्वोलि साँड सा लगता है, अत्यन्त आकर्षक इसकी गुफा ही इसका मुख है जिससे निरतर निकलती रहने वाली ध्वनि-मयी जलधारा ही साँडका रँभाना है, उसकी चोटी ( कविने द्वयर्थक शृंग शब्दका यहाँ उपयोग किया है जिसका अर्थ पर्वतकी चोटी और सींग दोनों होता है )-रूपी सींग पर जो बादल मडरा रहा है वही मानो वप्रक्रीडामें लगे नाँडकी सींगमें लगी मिट्टी है । पूर्व मेघके ५२ वें श्लोकमें भी हिमालय की चोटी पर बादलके बैठनेकी उपमा कविने ध्रुवके नंदीकी सींग पर वप्र-क्रीडासे लगी मिट्टीसे दी है—शोभां शुभ्रत्रितयनवृपोत्खातपङ्कोपमेयाम् ।

धारास्वनोद्गारिदरीमुखोऽसौ शृङ्गाग्रलग्नाम्बुद्वयप्रपङ्कः ।

वध्नाति मे वन्धुरगात्रि चक्षुर्दृष्टः ककुद्भानिव चित्रकूटः ॥४७॥

और यह उसी चित्रकूटके तले निर्मल ध्वेत मन्दगामिनी धारा मन्दाकिनीकी

है जो दूरसे पतली दीख पडनेवाली वैसी ही लगती है जैसी भूमिलपी नायिका के गलेमें पडी मोतीकी एकलडी माला—

एषा प्रसन्नस्तिमितप्रवाहा सरिद्विदूरान्तरभावतन्वी ।

मन्दाकिनी भाति नगोपकण्ठे मुक्तावली कण्ठगतेव भूमेः ॥४८॥

नीचे यह वही श्याम बटवृक्ष है, जिसकी तुमने कभी पूजा की थी । उसके लाल-लाल गोदे ऐसे लग रहे हैं जैसे नीलमोकी ढेरमें लालोकी राशि डाल दी गई हो—

त्वया पुरस्तादुपयाचितो यः सोऽयं वटः श्याम इति प्रतीतः ।

राशिर्मणीनामिव गारुडानां मपन्नरागः फलितो विभाति ॥५३॥

आगे गंगा-यमुनाके संगमका वर्णन है । कही तो यमुनाको श्याम और गंगाकी श्वेत लहरें आपनमें मिली इन्द्रनील और मोती गुँथी माला-सी लगती हैं, कही श्वेत और नीले कमलोकी माला-सी । कही तो वही छटा श्याम और श्वेत राजहसोकी मिली पक्ति-सी लगती है और कही श्वेत चदनके बीच-बीच श्याम अगरसे चिती भूमिके भाल पर भक्ति-विशेषक-सी । कही तो ये लहरें वृक्षकी पत्तियोंके बीचसे नीचे झाँकती तमोन्मीलित चाँदनी-सी लगती हैं, कही शरदके उन श्वेत बादलोकी तरह जिनके बीच नील गगन झलक जाया करता है, और कही-कहीं वही धाराएँ उस भस्मावृत श्वेत शिव-शरीर-नी लगती हैं जिसपर काले-काले भुजग भूषण बनकर लिपटे हो—

क्वचित्प्रभालोपिभिरिन्दनीलैर्मुक्तामयी यष्टिरिवानुविद्धा ।

अन्यत्र माला सितपङ्कजानामिन्दीवरैरुत्त्वचितान्तरेव ॥५४॥

क्वचित्त्वगानां प्रियमानसाना कादम्बसंसर्गवतीव पंक्तिः ।

अन्यत्र कालागुरुदत्तपत्रा भक्तिर्भुवश्चन्दनकल्पितेव ॥५५॥

क्वचित्प्रभा चान्द्रमसी तमोभिश्छायाविलीनैः शवलोक्तैव ।

अन्यत्र शुभ्रा शरदप्रलेखा रन्ध्रेष्विवालक्ष्यनभःप्रदेशा ॥५६॥

क्वचिच्च कृष्णोरगभूपणैव भस्माङ्गरागा तनुरीश्वरस्य ।

पश्यानवद्याङ्गि विभाति गङ्गा भिन्नप्रवाहा यमुनातरङ्गैः ॥५७॥

इसी प्रकार यमुनाकी व्याम लहरोसे गंगाकी श्वेत धारा साफ भिन्न हो गई है ।

‘रघुवग’के अंतिम सर्गमें सूर्यवशके अंतिम विषयी राजा अग्निवर्णके निघनका वर्णन करते हुए उस विनष्ट राजकुलकी दशा नितान्त सार्थक और रुचिर उपमाओंसे उपमित की है—

व्योम पश्चिमकला स्थितेन्दु वा पङ्कशेषमिव धर्मपल्वलम् ।

राङ्गि तत्कुलमभूत्क्षयातुरै वामनार्चिरिव दीपभाजनम् ॥५१॥

राजा अग्निवर्णके क्षयरोगसे ग्रसित हो मरणोन्मुख हो जाने पर सूर्यकुलकी वही दशा हो चली जो चतुर्दशीकी वची एक कला वाले चद्रमासे आकाशकी होती है, जो कड़ी गर्मीमें घामसे सूखी कीचड़ मात्र अवशेष तालावकी होती है, जो तेल चुक जाने पर सर्वथा छीजकर छोटी हो गई वत्तीकी लुप्तप्राय लौसे दीपककी होती है ।

हिमालयका वर्णन करते समय कालिदासने ‘कुमारसंभव’के पहले श्लोक में ही प्रौढ उपमाका उपयोग किया है । कहते हैं कि हिमालय नामका यह पर्वतका राजा देवभूमि उत्तर दिशामें पूर्व और पश्चिम समुद्रोंमें प्रविष्ट-सा पृथ्वीको नापनेका लट्टा ( मानदड ) बना पूरवसे पश्चिम पड़ा हुआ है—

अस्त्युत्तरस्या दिशि देवतात्मा हिमालयो नाम नगाधिराजः ।

पूर्वापरौ तोयनिधी वगाह्य स्थितः पृथिव्या इव मानदरुडः ॥१,१॥

उमाके विवाहके समय गुरु द्वारा बताया जाने पर जब खीलोसे उठा घुमाँ अंजलिबद्ध करोसे उसने सूँघा तब कपोलकी ओर बढ़ता वह घूँघरदार घुमाँ उसके कानोको स्पर्श कर क्षण भर उसका कर्णफूल बन गया ।

सा लाजधूमाब्जलिमिष्टगन्धं गुरुपदेशाद्बदनं निनाय ।

कपोलसंसर्पिंशिखः स तस्या मुहूर्तकर्णोत्पलता प्रपेदे ॥७,८१॥

‘अभिज्ञान शाकुन्तल’में राजाने जब कण्वाश्रमसे दरवारमें लाई शकुन्तलाको धूँघट काढे ( अवगुठनवती ) ऋषिकुमारोंके बीच देखा तब स्वतः ही उसे तथ्य जाननेकी उत्कठा हुई और उसने अपने आपसे पूछा—यह कौन है धूँघट काढे तपोघनोंके बीच चलती, जिसका लावण्य धूँघटके कारण पूरा-पूरा खुल नहीं पा रहा है, जो वस्तुतः पीले पत्तोंके बीच अघटकी कली-सी दीख रही है। तपस्वियोंकी साधना उनका रग पीताभ कर रही थी, उनकी तुलना पीले सूखे पत्तोंसे देना बड़ा सार्थक है, और उनके बीचकी शकुन्तलाकी उपमा कलीसे भी—

का स्विदवगुण्ठनवती नातिपरिस्फुटशरीरलावण्या ।

मध्ये तपोघनानां किसलियमिव पारङ्गुपत्राणाम् ॥५,१३॥

‘विक्रमोर्वशीय’के पाँचवें अकमें पक्षी जब हेमसूत्र (सोनेकी जजीर)को लेकर उड़ जाता है उसकी चोचसे लगी स्वर्ण जजीर और उसमें पिरोई मणिके रूपका तब कविने सुन्दर वर्णन किया है, उससे निकलती आभाका चित्र प्रस्तुत कर दिया है—

असौ मुखालम्बितहेमसूत्रं

विभ्रन्मणि मण्डलशीघ्रचारः ।

अलातचक्रप्रतिमं विहङ्ग-

स्तद्रागलेखावलयं तनोति ॥२॥

अपनी चोचसे हेमसूत्र लटकाये स्वयं तेजीसे चक्कर काटते समय यह विहंग जो सूत्रकी मणि द्वारा प्रकाशमंडल बना रहा है, जैसे कोई आगका लूक लेकर उससे लपटका लाल चक्कर खींचे दे रहा हो ।

कालिदासकी उपमाएँ साहित्य प्रसिद्ध हैं। उपमाएँ तो छद्-छद्में हैं, पर उन सबको उद्धृत कर सकना यहाँ समभव नहीं। इससे यहाँ केवल कुछकी ओर सकेत किया गया है।

## : अध्याय ७ :

### कहावतें

साहित्यके समीक्षकोने कहा है कि साहित्यकार उसी मात्रामें महान् होता है जिस मात्रामें उसमें अपनी उक्तियोंको कहावतोंके रूपमें प्रचलित कर देनेकी क्षमता होती है। वाल्मीकि और व्यासकी अनेक सूक्तियाँ इस प्रकार प्रचलित हो गई हैं। शेक्सपियर और आस्कर वाइल्डकी भी अनेक सूक्तियाँ आज लोगोंकी ज्ञानपर हैं। गोस्वामी तुलसीदास तो इस दिगामें सर्वथा वेजोड़ हैं। पर कहावतोंके प्रचलन और उनकी सुष्ठु विलक्षणतामें संसारके कवियोंमें कालिदासका सानी पाना प्रायः असम्भव है। सदियों-सहस्राब्दियों सस्कृत में और संस्कृतके माध्यमसे प्राचीन भाषाओं हिन्दी आदिमें वे कहावतें किसी न किसी रूपमें प्रचलित रही हैं। नीचे कालिदास के ग्रन्थोंसे संकलित कहावतें दी जाती हैं।

मानवीय जीवनकी असारता, उसके अनिश्चित प्रारब्ध और सुख-दुःख की अनेकांततापर कालिदासके अनेक सुभाषित हैं जो कहावतोंकी तरह प्रचलित हो गये हैं। आदमी कभी दुःख झेलता है कभी सुख भोगता है कवि पूछता है भला कौन है ऐसा जिसने सदा सुख ही देखा या एकात्मिक दुःख ही झेला ? अरे यह तो ससार है जहाँ सुख और दुःख ( रथके ) चक्केकी तरह कभी ऊपर कभी नीचे होते रहते हैं—

नीचैर्गच्छत्युपरि च दशा चक्रनेमिक्रमेण ॥उत्तरमेघ, ४८॥

अपनी पत्नी इंद्रुमतीके मर जानेपर प्रियाको मारनेवाली माला अपने गले में डाल राजा अज कहते हैं—यह माला यदि जीवन हरनेवाली है तो भला मेरे पहन लेनेपर मुझे क्यों नहीं मार डालती, अरे बात तो असल यह

है कि कही विप भी ईश्वरेच्छासे अमृत हो जाता है कही अमृत ही विप—

विपमप्यमृतं क्वचिद्भवेदमृतं वा विपमीश्वरेच्छया ॥रघु०८,४६॥

उसी प्रसंगमें अज अपनी मृत प्रियाका सवोधन कर कहते हैं कि अभी तुम्हारे मुखपर सुरतजनित पसीनेकी बूँद तक नहीं सूखी और तुम चल वसी ! धिक्कार है देहवारियोकी इस असारताको !

धिगिमा देहभृतामसारताम् ॥५१॥

तप करती हुई उमा ब्राह्मणरूपी शिवके पूछनेपर कहती है कि वेदोंके महान् ज्ञाता वरेष्ठ, सही सुना है आपने । यह तपकी साधना मैं उन्हीं शिवकी प्राप्तिके लिए कर रही हूँ । जानती हूँ कि साध मेरी बड़ी है फिर भी इस असाधारण पदके लिए उत्सुक हूँ, आखिर मनोरथोंकी तो सर्वत्र गति है, कोई दूरी नहीं जिसे वे सर न कर सकते हो, साधोंकी कोई सीमा नहीं होती—

मनोरथानामगतिर्न विद्यते ॥कुमार०,६४॥

जब शिवने अपना प्रकृत दर्शन उमाको देकर कहा कि हे अवनतागि, आजसे मैं तुम्हारा दास हुआ, तुमने मुझे अपने तपसे खरीद लिया, तब उमाका सारा तपजनित कष्ट जाता रहा । कारण कि सफलता अपने साधक क्लेशका मार्जन कर देती है, फल प्राप्त हो जानेसे क्लेश नष्ट हो जाता है, शरीर फिर नवताको प्राप्त होता है—

क्लेशः फलेन हि पुनर्नवता विद्यते ॥८६॥

कुछ नीति-उपदेशपरक उक्तियाँ भी कहावत बन गई हैं । 'रघुवश'के दूसरे सर्गमें गायकी रक्षामे सन्नद्ध राजा दिलीप और सिंहके वार्तालापके प्रसंगमें सिंह राजासे कहता है कि तुम तो मुझे विचारमूढ लगते हो जो एक तुच्छ गायके बदले अपने इतने बड़े राज्य, नवयौवन और सुंदर शरीर-को छोड़नेको तैयार हो गये हो । यह तो थोड़ेके बदले अधिक की हानि करनी है—



अल्पस्य हेतोर्वहु हातुमिच्छन्—४७॥

इसलिए तुम कल्याणकी परम्परा सिरजने वाली अपनी इस ऊर्जस्वित सुंदर देह की रक्षा करो और जानो कि समृद्ध राज्य ही इंद्रपद है, स्वर्ग वन जाता है—

ऋद्धं हि राज्यं पदमैन्द्रमाहुः ॥५०॥

उसी काव्यके चौदहवें सर्गमें सीताको वनमें छोड़ आनेकी अग्रजकी आज्ञा लक्ष्मण यह सोचकर चुपचाप स्वीकार कर लेते हैं कि आज्ञाकरणका कार्य बड़ा कठिन होता है, परगुरामको पिताकी आज्ञासे अपनी माताकी हत्या करनी पड़ी थी और पिताकी मृत्युके बाद राम ही उनके स्थान पर है इससे उनकी आज्ञा अनुल्लंघनीय है, माननी पड़ेगी। बड़ोकी आज्ञामें छोटे गुण-दोष नहीं निकाल सकते—

आज्ञा गुरूणां ह्यविचारणीया ॥४६॥

कालिदास हिमालयकी प्रशंसा करते हुए कहते हैं, उसकी गुणराशिमें यह एक दोष जरूर है कि वह हिमाच्छादित है, बर्फसे भरा। पर एक दोष तो गुणोंकी राशिमें खो ही जाता है जैसे चन्द्रमाकी अनन्त किरणोंमें उसका घब्वा रूप कलंक—

एको हि दोषो गुणसन्निपाते निमज्जतीन्दोः किरणेष्विवाङ्कः ॥

कु० १, ३॥

जब तपके लिए उमा स्नानान्तर बल्कल पहन कठोर तपकर्ममें निरत हुई तब बड़े-बड़े ऋषि मुनि उसके दर्शनोके लिए आने लगे। कारण कि जो ज्ञान और धर्मसे वृद्ध है वही युवा होते हुए भी महान् है, धर्मवृद्धो की आयु नहीं देखी जाती—

न धर्मवृद्धेषु वयः समीक्ष्यते ॥कुमार० ५, १६॥

ब्रह्मचारी रूपवारी शिव जब उमाके निकट आते हैं तब पूछते हैं, धर्म-

क्रियाओंके लिए समिधा (ईधन) कुण्ड आदि और स्नानके लिए जल तो यहाँ सुलभ है ? और भला अपनी शक्तिके अनुकूल ही तो तप करती हो ? क्योंकि यह कभी न भूलना कि धर्मकी क्रियाएँ करनेमें पहला साधन शरीर है, वह बना रहेगा तभी धर्म सवेगा—

शरीरमाद्यं खलु धर्मसाधनम् ॥५,३३॥

नारियोंके सम्बन्धमें भी कालिदासके कुछ उद्गार हैं, साधारण उदार और उनके नायक सामान्यतः उनमें और पुरुषोंमें भेदभाव नहीं करते । सप्तर्षियोंके साथ जब वसिष्ठकी पत्नी अरुन्धती भी शिवके पास आती है तब शिव उन्हें उन्हीं ऋषियोंकी तरह आदर देते हैं, स्त्री-पुरुषमें भेद नहीं करते क्योंकि सज्जनोमें तो चरित्र ही पूजनीय होता है—पुरानी परम्परा है—**गुणाः पूजास्थानं गुणेषु न च लिङ्गं न च वयः ।** गुणियोंमें पूजाकी वस्तु उनके गुण होते हैं, न लिंग न आयु । सो कालिदास भी कहते हैं—

र्त्विपुमानित्यनास्थैषा वृत्तं हि महितं सताम् ॥कुमार० ६, १२॥

उस अरुन्धतीको देखकर शम्भुके मनमें पत्नीके प्रति आदर हुआ । वे जानते थे कि आखिर धार्मिकोंकी धार्मिक क्रियाओंकी मूलप्रेरक और कारण सत्पत्नी या पतिव्रता धर्मपत्नी ही होती है—

क्रियाणा खलु धर्म्याणा सत्पत्न्यो मूलकारणम् ॥कुमार०,६,१३॥

‘कुमारसंभव’ के चौथे भगमें पतिके लिए विलाप करती हुई मदनकी विधवा रति कहती है कि चाँदनी चन्द्रमाके साथ ही चली जाती है, बादलके साथ ही उसकी विजली भी लुप्त हो जाती है, फिर जब इस तरहका अचेतन पदार्थों तकमें व्यवहार होता है तब भला चेतन होकर मैं अपने पतिके शवके साथ सती क्यों न हो जाऊँ ? प्रमदाएँ तो आखिर पतिकी राह ही पकड़ती हैं—

प्रमदाः पतिवर्त्मगा इति प्रतिपन्नं हि विचेतनैरपि ॥

समूचा ग्लोक असाधारण सुंदर है, ललितपदोंसे समन्वित, इससे उसका यहाँ पूरा उद्धरण समीचीन होगा—

शशिना सह याति क्रौमुदी सह मेघेन तडित्प्रलीयते ।

प्रमदाः पतिवर्त्मगा इति प्रतिपन्नं हि विचेतनेरपि ॥३३॥

नारीके रूपमण्डनका उद्देग्य बताते समय कालिदासने पार्वतीके प्रसाधनका प्रसंग चुना है। पार्वती अपने विवाहार्य उपयुक्त प्रसाधनसे मण्डित हो चुकी है। अब जो वह अपना अनिन्द्य रूप दर्पणमें देखती है तो उसे शिव को दिखानेके लिए आतुर हो उठती है क्योंकि, कवि कहता है, नारीके वेग और श्रृंगारका उद्देग्य यही है कि उसका प्रिय पुरुष उसे भर नजर देख ले—

स्त्रीणां प्रियालोकफलो हि वैशः ॥७,२२॥

उमी स्थितिको उसी 'कुमारसंभव' के पाँचवें सर्गमें विगेष रूपसे अभिव्यक्त किया है। अपने सारे कामोद्दीपक रूप और वेगके बावजूद जब पार्वतीने स्वयं कामदेवको पिताकी क्रोधाग्निमें अपने सामने हो जलते देखा तब रूपको शक्तिसे उसकी आस्था हट गई, वह हृदयसे रूपकी निन्दा करने लगी, क्योंकि आखिर सौन्दर्यकी सफलता तो प्रियको रिझा लेनेमें ही है न। उसका सौभाग्य तो प्रियको आकृष्ट करके ही फलता है, फिर भला उस मुघराईका अर्थ क्या जो प्रियाको रिझा न सकी ?

प्रियेषु सौभाग्यफला हि चारुता ॥७,१॥

'रघुवश' के छठे सर्गमें स्वयंवरके प्रसंगमें जब इन्दुमती अजके समक्ष जाकर खड़ी होती है तब कालिदास उसकी उपमा रत्नसे और अजकी रत्न जड़नेकी भूमि स्वर्णसे देते हैं। सुनन्दा इन्दुमतीको अजके सामने खड़ीकर उससे कहती है—कुलसे, रूपसे, नई आयुसे सभी प्रकार अज तुम्हारे योग्य है, इन्हें वरो, जिससे कंचन रत्नको प्राप्त करे—

रत्नं समागच्छतु काञ्चनेन ॥७६॥

‘कुमारसंभव’ के पाँचवें सर्गमें ब्रह्मचारी उमाके तपका उद्देश्य अनुमित करता हुआ पूछता है—यदि स्वर्गकी इच्छाने तुम्हारा यह तप है तो व्यर्थ ही है क्योंकि देवताओंकी वासभूमि तो तुम्हारे पिता हिमालयका शरीर ही है, और यदि पतिके लिए यह तप है तब भी व्यर्थ ही है, विरमो इससे, काफी हो चुका, क्योंकि आखिर रत्न खोजा जाता है, रत्न स्वयं अपने पाने वालेको नहीं खोजता फिरता—

न रत्नमन्विष्यति मृग्यते हि तत् ॥४५॥

इसी दृष्टिकोणको कविने अन्यत्र ( शाकुन्तल, ३, ११, ) अभिव्यक्त किया है। राजा कहता है, हे भीरु, जिमसे तुम अनादृत होनेकी शंका करती हो वह स्वयं तुमसे मिलनेको अतीव आतुर और उत्कण्ठित है। जो लक्ष्मी को खोज रहा हो संभव है उसे लक्ष्मी न मिले, पर जिसे स्वयं लक्ष्मी खोज रही हो भला कैसे हो सकता है कि वह लक्ष्मीको न मिले ?

लभेत वा प्रार्थयिता न वा श्रियं

श्रिया दुरापः कथमीप्सितो भवेत् ॥

हृदिवादी परंपराको ध्वनित करते हुए एक स्थानपर कालिदासने नारीको स्वभावसे ही चतुर और अपना काम निकालनेवाली कहा है। वैसे यह स्थूल उदारचेता कविने केवल नाटकीय व्यंग्य और मामाजिक अनीति बढ़ानेके लिए ही सिरजा है। दुष्यत गीतमीसे कहता है कि जो मानवी न होकर साधारण चेतन विहगी तक हैं उनमें भी स्वभावसे ही चालाकी भर जाती है। उन्हें कुछ सिखाना नहीं पड़ता। देखिए न कोयल को ही, जब तक उसके बच्चे आकाशमें उड़ने योग्य नहीं हो जाते तबतक वह उन्हें अन्य पक्षियोंसे ही पोसवाती है। फिर मानव नारीके क्या कहने ?

प्रागन्तरिक्षगमनात्स्वमपत्यजात-

मन्यैर्द्विर्जः परभृताः खलु पोपयन्ति ॥५, २१॥

कुछ युक्तिर्या कविकी मंगलात्मक और स्वस्तिवाचक भी है जो अब

कहावत वन गई हूँ और जिनका प्रयोग लोग प्रसगत. करते हैं। उदाहरणार्थ 'कुमारसम्भव' के सातवें सर्गमें उमाको दिया हुआ आगीर्वाद—अखरिडितं प्रेम लभस्व पत्युः ( २८ )—अक्सर मुननेमें आता है। 'पतिका अखडित प्रेम प्राप्त करो'—यह आशीर्वाद कानोको जितना प्रिय लगता है जीवनमें श्रेयस्कर भी उतना ही है। विवाहके प्रसंगमें इससे अधिक कल्याणकर आगीर्वाद नहीं हो सकता, न कोई इससे अधिक प्रिय मंगलकामना ही कर सकता है। जीवनकी अनेक गुत्थियाँ अनायास सुलझ जायँ अगर नारीको उसके पतिका अखड प्रेम प्राप्त होता रहे।

इसी प्रकार महर्षि कण्वकी पतिके घर जाती हुई गकुतलाके प्रति उसकी विदाके समयकी मंगलकामना—शान्तानुकूलपवनश्च शिवश्च पन्थाः—शान्त और अनुकूल पवन हो, तुम्हारी यात्रा निर्विघ्न हो, राह कल्याणकर निष्कण्टक हो—'शिवास्ते पन्थानः सन्तु' की ही भाँति साधारण व्यवहारकी उक्ति वन गई है। वास्तवमें समूचा श्लोक ही उस अवसरके लिए पुनीत कल्याणकर विदाकामनाका प्रतीक है—

रम्यान्तरः कमलिनीहरितैः सरोभि-

श्छायाद्रुमैर्नियमितार्कमयूखतापः ।

भूयात्कुशेशयरजोमृदुरेणुरस्याः

शान्तानुकूलपवनश्च शिवश्च पन्थाः ॥४,१०॥

इस गकुन्तलाके मार्गमें थोड़ी थोड़ी दूर पर नील कमलोसे श्यामल सरोवर हों, सूर्यकी प्रखर धूपको सह्य और निष्फल बनाने वाले, उससे पनाह देनेवाले, घनी छायावाले वृक्ष हो, राहकी धूल कमलके पराग-सी कोमल हो जाय, गांत और शीतल बयार वहे, यात्रा निर्विघ्न हो !

अत्यन्त शिष्ट और कोमल भावनासे युक्त यह अनुग्रह-ज्ञापिका वाणी है—तव प्रसादस्य पुरस्तु संपदः—सारी सपदाएँ आपकी कृपाके आगे-आगे चलती हैं। दुष्यत मरीचिके आश्रममें गकुन्तलासे मिलने जाते हैं,

वही महर्षिके स्वस्तिवचनके उत्तरमें परम अनुग्रहीत प्रतिवचन बोलते हैं—  
 भगवन्, आपकी कृपाका परिणाम अनुग्रहसे पूर्व ही दिखने लगता है।  
 ससारका साधारण नियम है कि फूल पहले लगता है फल पीछे, पहले  
 वादल आते हैं फिर जल बरसता है, कारण और कार्यका यही साधारण  
 नियम है, पर आपके प्रसादने अपने सम्बन्धमें वह नियम बदल दिया  
 है क्योंकि प्रसाद ( कृपा ) आपका पीछे होता है पर उससे उत्पन्न  
 होनेवाली समूची संपदा, सारा सुख, पहले ही वा उपस्थित होता है।  
 महर्षिके दर्शनसे पूर्व ही दुष्यंतका जो शकुन्तलासे साक्षात्कार हो गया था  
 उसीके प्रति यह संकेत है—

उदेति पूर्वं कुसुमं ततः फलं

घनोदयः प्राप्तदनन्तरं पयः ।

निमित्तनैमित्तिकयोरयं क्रम-

स्तव प्रसादस्य पुरस्तु संपदः ॥शाकु०७,२०॥

औदार्यादि शालीन गुणोंकी प्रतिष्ठा करते हुए कालिदासने राजा  
 दिलीपके लिए लिखा है कि औरोंके लिए तो महज कहनेकी बात है पर  
 उस राजाको तो निश्चय ब्रह्माने “क्षिति जल पावक गगन समीरा” पंचभूतो  
 प्रकृति ( महाभूत ) की समाधियो ( उपकरणो ) से बनाया था—

तं वैद्या विदधे नूनं महाभूतसमाधिना ॥ (रघु०,१, २६) ॥

और यह पवित्र महामना प्राणियोंके स्वभाव-परिचयके लिए आज रूढ़ि हो  
 गई है। इसी प्रकार भगवराजकी प्रशंसा करते हुए कविने जो कहा है—  
 सही, ससारमें राजा तो हजारो हैं पर पृथ्वी राजन्वती इन्हींके सपर्कसे  
 हुई है, जैसे ग्रह, नक्षत्र और असंख्य तारोंके होते भी चाँदनी रात तो  
 चंद्रमासे ही संभव होती है—वह सभी साधारण व्यक्तित्वोंके सबधमें  
 चरितार्थ होता है—

नक्षत्रताराग्रहसङ्कुलापि ज्योतिष्मती चन्द्रमसैव रात्रिः ॥

रघु० ६, २२॥

“समरथको नहीं दोम गोसाई” का एक रूप कालिदासने समाविस्थ गिवकी निर्विघ्नतामें चरितार्थ किया है—

आत्मेश्वराणां नहि जातु विघ्नाः समाधिभेदप्रभवो भवन्ति ॥

कु० ३, ४०॥

कहावत वन जानेवाली कविकी उक्तियोंमें एक वह है जो ब्रह्मचारी रूप गिवने उमासे कहा है—आपके अतिथि सत्कारसे ही आपका और मेरा संवव स्थापित हो गया है, इसीसे तो मनीषियों (विचारवानो) ने कहा है कि सज्जनोकी मित्रता सात गव्द बोलने ( या साय-साय सात पग चलने ) मात्रसे, मिलन मात्रसे हो जाती है—

यतः सतां सन्नतगात्रि सङ्गतं मनीषिभिः साप्तपदीनमुच्यते ॥

कुमार०, ५, ३६॥

इसी प्रकार कविकी यह सूक्ति भी सुभाषित वन गई है—

अलोकसामान्यमचिन्त्यहेतुकं द्विपन्ति मन्दाश्चरितं महात्मनाम् ॥

वही ७५॥

मन्दबुद्धि ओछे लोग तो महात्माओंके जिन अलौकिक कार्योंको समझने तककी योग्यता नहीं रखते उनकी भी निन्दा करते हैं । फिर उसी प्रसंगमें कविने उमाके मुँहमें जी बड़ोकी निन्दा सुनकर पापका भागी होनेकी बात रखी है वह भी आम दृष्टान्त वन गई है—

न केवलं यो महतोऽपभापते शृणोति तस्मादपि यः स पापभाक्

॥८३॥

केवल वही पापका भागी नहीं होता जो बड़ोकी निन्दा करता है वरन् वह भी होता है जो उस निन्दाको सुनता है । नीचेके श्लोकके तो तीन-तीन

चरण, एक साथ और अकेले-अकेले भी कहावत बन गये हैं, और लगते भी सर्वथा नीतिके श्लोक जैसे हैं—

भवन्ति नम्रास्तरवः फलागमै-

र्नवाम्बुभिर्दूरविलम्बिनो घनाः ।

अनुद्धताः सत्पुरुषाः समृद्धिभिः

स्वभाव एवैष परोपकारिणाम् ॥शाकु०५,१२॥

फलोंसे लदकर वृक्ष सिरसे झुक जाते हैं, नये जलसे भरे घन बहुत नीचे लटक आते हैं, सज्जन समृद्धियोंके कारण विनम्र हो जाते हैं, घमड नहीं करने लगते, परोपकारियोंका यह स्वभाव ही होता है । महात्माओंके विपरीत रीते लोगोंकी जो व्याख्या कालिदासने पूर्वमेघमें की है वह भी उस दिशामें दृष्टात बन गया है—मेघ बरस जानेसे तुम हलके हो जावोगे, इससे जामुनोंके वनसे होकर एक-एककर बहने वाली मस्त हायियोंके तीते जलसे मुवासित नर्मदाका जल पीकर अपने उद्विष्ट पथ पर चलना । तब हवा भी तुम्हें भारी होनेके कारण झधर-उधर पटकती नहीं चलेगी, क्योंकि रीता, सारहान, जानते ही हो, सर्वत्र छोटा होता है और पूर्ण इसके विपरीत गौरवान्वित—

रिक्तः सर्वो भवति हि लघुः पूर्णता गौरवाय ॥२०॥

‘लोगोंकी रचि भिन्न-भिन्न होती है’—भिवरुचिर्हि लोकः—यह वाक्य सर्वथा साधारणीकृत कहावत बन गया है । अगराजसे स्वयंवरमें दृष्टि हटाकर जब इन्दुमती कहती है, आगे चल, तब सुनन्दा कहती है, ऐसा नहीं कि वह राजा सुंदर न रहा हो, ऐसा भी नहीं कि पतिवराने उसे नमुञ्चित रूपसे देखा न हो, पर बात असल यह है कि सबको सब नहीं रुचते, भिन्न-भिन्न रचि होती है—

नासां न काम्यो न च वेद सम्यग्द्रष्टुं न सा भिवरुचिर्हि लोकः ॥

रघु०६,३०॥

‘मुँहमें राम बगलमें छुरी’ की पूर्ववर्ती कहावत कालिदासने ही अपने ‘रघु-



वंश'के सातवें सर्गमें स्वयंवरमें हारे राजाओके संवंधसे लिख दी है—सरो-  
वरकी तरह जिसकी सतह शान्त सुस्थिर सुंदर होती है पर जिसके नीचे  
भयानक क्रूर मगर छिपे रहते हैं—

हृदाः प्रसन्ना इव गूढनकाः ॥३०॥

जानेके लिए तत्पर पर सकारण पाँव न रख पानेसे किंकर्तव्यविसूढ व्यक्ति  
के पाँव उठे रह जानेको कविने जिस कुशलतासे व्यक्त किया है वह स्वयं  
असाधारण उदाहरण बन गया है—न ययौ न तस्थौ—न जा सकी न रुक  
सकी । समूचा भाव और भारतीमें अनूठा वह श्लोक इस प्रकार है—

तं वीक्ष्य वेपथुमती सरसाङ्गयष्टि-

निक्षेपणाय पदमुद्घृतमुद्रहन्ती ।

मार्गचलव्यतिकराकुलितेव सिन्धुः

शैलाधिराजतनया न ययौ न तस्थौ ॥कुमार०, ५, ८५

ब्रह्मचारीने जब अपना स्वाभाविक शिवका रूप धारण कर लिया तब तो  
पार्वतीके कँपकँपी हो आई, पसीना छूट चला, और जानेके लिए जो उसने  
पैर उठाया तो उसे वह रख न सकी, मार्गमें आगये पहाड़से रुक जानेवाली  
नदीकी तरह पर्वतराजकी कन्या न तो जा ही सकी न रुक ही सकी । कवि  
की अनेक नीतिपरक कहावतोंमें एक यह है—

न कामवृत्तिर्वचनीयमीक्षते ( कुमार०, ५, ८२ )—

जब किसीका मन किसीमें रम जाता है तब वह किसीकी सलाह नहीं  
सुनता । कई बार तो उचित-अनुचितका मान भी नहीं होता और मन  
विवेकाविवेककी दुविधामें पड़ जाता है । ऐसी ही स्थितिमें शकुन्तलाको  
देखकर दुष्यन्त दुविधामें पड़ गया है, वह कहता है—यह जो अति मनहर  
रूप वाली सुन्दरी मेरे सामने है । इससे पहले मैंने विवाह किया हो यह  
याद नहीं आता । स्थिति मेरी ठीक उस भौरे की-सी हो गई है जो प्रातः-

कालिदासके सुभाषित

कालीन ओससे भरे कुन्दके फूल पर न तो बैठ ही पाता है, न उसे छोड़कर जा ही पाता है—

अमर इव विभाते कुन्दमन्दस्तुषारं  
न च खलु परिभोक्तुं नैव शक्नोमि हातुम् ॥शाकु०५, १६॥

फिर क्या करे आदमी, जब मन कही रम जाय, प्रमाण किसे माने ? सम्-  
वत. उसे ही जिसे द्रुप्यन्तने माना और जो उसका वक्तव्य लोगोंके लिए स्वयं  
प्रमाण बन गया—अन्त करण। जहाँ सदेहकी बात हो जाय, विवेकाविवेक  
की बात आ पड़े वहाँ सज्जन अपने अन्त.करणकी रक्षानको ही प्रमाण  
मानते हैं—

सता हि सन्देहपदेषु वस्तुषु  
प्रमाणमन्तःकरणप्रवृत्तयः ॥शाकु०१, १६॥

प्रसाधन और अलकरण सुन्दरको सुन्दरतर कर देते हैं पर जो आकृति-  
वान है, सुघड है उनके रूपके मण्डनके लिए मूल्यवान वेशभूषाकी आवश्यकता  
नहीं होती, रूपवानोंके लिए तो साधारणसे साधारण अलकरण भी छवि-  
परक बन जाता है, जमी तो शकुन्तला बल्कल तकसे चमक उठती है—

इयमधिकमनोज्ञा बल्कलेनापि तन्वी  
किमिव हि मधुराणां मण्डनं नाकृतीनाम् ॥शाकु०१, १७॥

य पर बोई हुई भूमि अन्न उपजाती है इस तथ्यको कालिदासने  
चरणमें ढाल दिया है—

वसुन्धरा काल इवोत्तवीजा ॥वही ६, २४॥

स्थल पर (शकु० ५, ६) कालिदासने अत्यन्त हास्यमय व्यंग्य द्वारा  
किया है कि वस्तुको पानेकी उत्सुकता उसको पा लेनेसे बड़ी होती  
राज्यकी कामना उसके दायित्वसे कही अधिक मधुर है, वरना उसकी  
ज्ञा की परेशानी तो उस छाते की तरह है जो इतना घूपका निवारण

नहीं करता जितना उसका डंडा कभी कन्वे कभी हाथोंको कष्ट पहुँचाता है। सभी छाता लगाने वाले इन वक्रतव्यकी सार्थकताको समझेंगे जो कहावत बन गया है—

नातिश्रमापनयनाय न च श्रमाय

राज्यं स्वहस्तघृतदण्डमिवातपत्रम् ॥

नहामारतकी उक्ति—राजा ही युगका निर्माता है—को 'विक्रमोर्वशीय' में दुहरा कर कालिदासने उसे और प्रचलित कर दिया है। 'राजा कालस्य कारणम्'—विज्ञोके लिए स्मरणीय है।

नीतिपरक उपदेशका एक उदाहरण कविके नीचेके श्लोकमें है—

लब्धास्पदोऽस्मीति विवादभीरो-

स्तितिज्ञमाणास्य परेण निन्दाम् ।

यस्यागमः केवलजीविकार्यं

तं ज्ञानपरयं वशिजं वदन्ति ॥ मालविका ०, १, १७॥

आचार्यपद पा लेने पर जो शास्त्रार्यसे भागता है, दूसरोंकी निन्दा भी सह लेता है और केवल जीविकाके लिए अध्यापन कार्य करता है उसको लोग ज्ञान वेचनेवाला बनिया कहते हैं। श्लोकके दोनों पिछले चरण उद्धरणिय हैं। इसी प्रकार निरन्तर कहावतकी तरह उद्धृत किया जाने वाला कविका वह श्लोक है जिसके जरिये कालिदासने लडिवादिताको विककारा है, परम्परागत आलोचनाको हेय माना है और उचित सावधिको अनुचित अतीतके ऊपर प्रतिष्ठित किया है—पुराना सभी अच्छा नहीं है, न आवुनिक काव्य केवल आवुनिक कहलानेसे निन्द्य है, समझदार पुराने और नये काव्योंके गुण-दोष परख कर उन्हें सराहते-टुकराते हैं, मूर्ख दूसरोंकी कही बात ही परम्परया दुहराते हैं—

पुराणमित्येव न साधु सर्वं

न चापि काव्यं नवमित्यवधम् ।

सन्तः परीक्ष्यान्यतरङ्गजन्ते

मूढः परप्रत्ययनेयबुद्धिः ॥ वही, १, २ ॥

सरस्वती श्रुतिमहतां महीयसाम्'—विद्वान् कवियोंकी भारतीका सर्वत्र आदर हो ! कविका यह मंगलात्मक वचन साधारण कथन-श्रवणका विषय बन गया है, अनेक सहृदयोंके पत्रवीर्षकोका भी अलकरण करता है । पूरा ब्लोक, जिससे कालिदास अपनी अमर रचना 'अभिज्ञान शाकुन्तल' समाप्त करते हैं, इस प्रकार है—

प्रवर्ततां प्रकृतिहिताय पार्थिवः

सरस्वती श्रुतमहतां महीयसाम् ।

ममापि च क्षपयतु नीललोहितः

पुनर्ममं परिगतशक्तिरात्मभूः ॥

राजा सदा अपनी प्रजाका हित साधते रहें, महान् कवियोंकी गरिम वाणीकी सर्वत्र पूजा हो, और अपने आप उत्पन्न होकर सर्वत्र अपनी शक्तिका प्रसार करने वाले नीलकंठ भगवान् मेरा भी आगेका जन्म-दन्वच काटें !